LES SEPT LIVRES DE LA THERAPEVTIQUE

V NIVERSELLE DE

MRE IEAN FERNEL;

Premier Medecin de HENRY II. & Docteur Regent en Medecine de la Faculté de Paris.

Ouurage tres-ville & necessaire pour l'vsage & la pratique de la Medecine dogmatique.

Mis en François par le Sieur Dy TEIL.



A PARIS,

muorpatheromier pilier de la Grand'-Salle, proche les Consultations.

Chez

ET

au Palais

Grand'Salle, du costé de la Cour des Aydes, à l'Image S. Iean.

> M. D.C. L.V. Auec Prinilege du Roy.



ELOGE DE MESSIRE

IEAN FERNEL.

Tiré des Eloges des Hommes Illustres de France: Composé en Latin par Sceuole de Saincte-Marthe: & mis en François par le Sieur Collete.



A ville d'Amiens qui auoit donné naissance à Siluius, & à Tagault son maistre, sut celle-là mesme qui sit eclore dans la Medecine cette troi-

sième lumiere; mais beaucoup plus éclatante que les autres; le parle de M. Iean Fernel, homme rare & presque divin. Ce grandé admirable Genie eust vn advantage, qui depuis plusieurs siecles n'est arrivé, ce me semble, à pas vn homme du monde, pour do-tte, & pour celebre qu'il ait esté: c'est que de son vivant, & en sa presence mesme, il vid lire dans les Escholes publiques les divers traitez qu'il avoit composez sur toute la Medecine: Et son authorité s'y rendit aussi considerable, & eut autant de poids aupres de ceux qui faisoient prosession d'ensembles.

2 117

ELOGE

gner, & d'appredre cette belle & noble science, que la suite des teps en donne aux anciens Autheurs. Certes ce ne fut pas sans raison: car outre la suprême Eloquence dont cet Excellent homme estoit pourueu, il auoit vne cognoissance si parfaite, non seulement de - la Medecine; mais encore de toutes les parties des Mathematiques, & avoit si puissamment approfondy toute la Nature, & découuert tant de naves secrets, qu'il passera touiours pour un prodige de scauoir. Mais ce qui n'est, possible, pas moins merueilleux en luy, c'est que la fortune, qui est ordinairement la mortelle ennemie de la haute vertu, ne fut pas contraire à la sienne. Comme il prenoit à Paris le soin de visiter, & de querir les malades, il trauailla si bien dans cette vtile fonction, qu'il se guerist luy-mesme de la pauareté. Depuis cela il fut appellé à la Cour, aupres de la personne du Roy Henry second, qui l'honora de la charge de son premier Medecin. Charge glorieuse, dont il s'acquitta si dignement, & auec un sifanorable succez, que l'on creut qu'il auoit eu le pouuoir de donner à la France vn bien que la Nature sembloit luy auoir denie; car ayant. banny l'odieuse sterilité de la maison Royale, il fit si bien par les secrets de son Art, qu'il rendit la Reyne feconde; ce qui fut sause de

DE M. IEAN FERNEL.

l'heureuse n'issance de plusieurs Princes, qui augmenterent ainsi la gloire, & estendirent l'Auguste nom des Valous. Apres tant de signalez services rendus au public, & aux particuliers, le grand Fernel estant dessa sur l'aage, & incommodé des maladies, que les soins de la santé des autres luy auoient peutestre causées, mourut de regret & d'ennuy, de la perte de sa chere semme, que la mort luy rauist inopinément le 26. d'Auril; l'an 1558. & ce sut sur ce suiet qu'on Poète amateur de la Medecine, composa cette Epigramme, qui n'a pas mauvaise grace en Latin, & que i'ay mise ainsi en François.

Quand la mort m'eut rauy la moitié de moymesme,

de Twon dans levenor de Ancoluc de lou elen

L'autre moitié suiuit son aimable moitié; Dans la possession d'vne gloire supréme, Le sis ceder ains, la gloire à l'amitié.

An 15,8. sur la fin du mois de Mars, & le "
52. de son aage, mourut à Paris Iean Fernel, " natif du diocele d'Amiens, premier Medecin du '6 Roy Henry II. lequel fut inhumé à S. Iacques "de la Boucherie. Ce docte personnage ayant 's employé auec grande louange, plufieurs années " à l'estude de la Philosophie, & des Mathemati-" ques, en fin se donna tout à la Medecine; Et ce l'ayant fort heureusement pratiquée, en traita " toutes les parties par des escrits tout pleins d'v-ce ne tres-profonde doctrine, & d'vne admirable " politesse. Si bien qu'encore que la mort qui le " preuint, l'ait empesché de les donner tous au pu-ce blic; comme aussi de mettre au jour les liures " de ses propres Observations & experiences, tant " fouhaitez par les plus habiles Medecins: neant-" moins, ce que nous en auons, luy a tant acquis " de gloire dans toute l'Europe, que la Faculté " de Medecine de Paris aura droit à iamais de se glorifier d'auoir eleué vn si grand homme.

THAM PERMIT

de Thou dans le vingt & pniesme de son Histoire.

AV LECTEVR.

E demanderois grace à

Messieurs les Puristes, & m'en estimerois mesme indigne, si cette traduction estoit de la nature de celles-là, en qui l'on ne se contente pas de la iustesse, de la fidelité, & de la lumiere; mais encore on y desire de l'orne-ment, de l'amplification & de l'eclat, & si tout le monde ne sçauoit pas qu'en chaque mestier les maistres ont des termes dont ils sont si jaloux, qu'ils ne peuuent souffrir qu'on les change. Entre autres la Medecine, qui est vne des plus vtiles parties de la Philosophie, aime iusqu'à la barbarie de quelques vns des siens, & garde scrupuleusement le nom queles simples ont retenu de leurs pays, & les compositions de leurs inventeurs. Fernel mesme, ce François qui parloit si bien Latin, a parlé quelquessois Arabe, luy qui eust esté capable d'entretenir Auguste, & que Mecenas eust iugé

AV LECTEVR.

digne de sa confidence, s'il eut esté de leur siecle. Ainsi, Lecteur, ie n'ay qu'à vous dire, que si ce grand homme a esté contraint de messer quelque diction estrangere à celle de l'ancienne Rome, dont la lague est morte & acheuée, vous ne vous deuez pas scandaliser, si ie l'ay esté d'en faire autant à la nostre, qui est encore viuante & imparfaicte. Certes ie n'en auois iamais si bien recogneu la difference qu'en cette rencotre, où i'ay fouuentadmiré la richesse de celle-là, & plaind la pauureté de celle cy. Les sçauants qui travaillent tous les iours si heureusement à la rendre plus accommodée, ont encore de l'exercice pour long temps, & ie croy que si nous faisons trop les difficiles à expedier des lettres de Naturalité à beaucoup de mots qui ne sont pas de ce Royaume, nous ne ferons de tort qu'à nous-mesmes, & que s'ils estoient capables de ressentiment, ils auroient le plaisir de se voir vangez par la peine que nous prenons de faire vn grand circuit, & beaucoup de chemin pour aller prés. C'est ce que i'ay tasché d'euiter en cet ouurage Dogmatique, où ie n'ay iamais voulu perdre mon Autheur de veuë, l'ayant sui-

AV LECTEVR.

uy periode par periode, & me suis persuadé que c'estoit bien traduire Fernel, que de luy saire dire clairement en François, ce qu'il auoit dir en Latin.

fals du Molevoil en permis à la Vennie Tean le Bruc Mujehand Sistalité Paris, d'amprilines ess Lure impremer, veudre ou dépiter yn Liure inclu-



Lebered With plates le dix sons May mil fix cons quarante bakk. Di les le complaires ont ellé fournis

kance conflict files con Veger fine.

PigeAst lie, j. an lieuxic enroulle, lisez lei tep. Austeuxie il egaz shiez tiesea. Au frei Versinene - Versinene zu enrouez an bes

in elements of provide a comment

Extraict du Privilege du Roy.

P Ar grace & Privilege du Roy, en date du 29. Auril 1638. figné par le Roy en son Conseil, du Moley, il est permis à la Veusue Iean le Bouc Marchand Libraireà Paris, d'imprimer ou faire imprimer, vendre ou debiter vn Liure intitulé, Les Oeuures de M. Iean Fernel, toutes ou partie, mises en Fráçois par le S. du Teil; & ce durant le temps & espace de neuf ans entiers & accomplis, à compter du jour que ledit Liure aura esté acheué d'imprimer. Et defenses sont faites à tous autres, sous peine de trois mil liures d'amende, d'en imprimer, vendreny debiter; zinsi qu'il est plus amplement porté par les lettres du Priuilege: lesquelles en vertu du present Extraice, seront tenues pour bien & deuement fignifiées; & à cet Extraict sera adjoustée foy comme à l'original, à ce qu'aucun n'en pretende cause d'ignorance.

Acheué d'imprimer le dixième May mil six cens quarante huiët. Et les Exemplaires ont esté fournis.

Fautes considerables en l'impression.

Page 436. lig. 3. au lieu de citrouille, lisez laitteron. Au lieu de styrax, lisez storax. Au lieu de bole armeniac, lisez bole armenien. Au lieu de tormentine, lisez terebenthine.



PREFACE

LE PREMIER SVR LIVRE.

Que les Loix de la Medecine sont conformes à celles de la Nature.



Out ainsi que la Nature vniuerselle du monde , laquelle uerselle du monde, laquelle contient & penetre toutes choses, gouverne le cours du Soleil, de la Lune, & du re-

ste des Astres, les vicissitudes des temps, les changements de saisons, le flux & reflux de l'Ocean; elle gouverne aussi cette grande machine par un ordre asseuré, & par une con-Stance immuable. Or il seroit impossible qu'elle gouvernast, & qu'elle entretint toutes choses auec tant de sagesse, sans l'entremise de quelque divine intelligence qui les conserue, apres les auoir produites, & qui ne fait pas moins éclatter sa raison & sa prudence dans leur conduite, que sa prouidence dans leur consernation. Ceste raison

PREFACE.

n'est autre que la Loy, ou la force de la Nature, par laquelle toutes choses ont receu, conseruent leur Estre, ou bien vn Empire dont elles releuent toutes, sans lequel la Nature co le Monde n'eussent iamais esté.

Personne ne peut contester que cette Loy, qui est née auec le Monde, ne soit partie de l'entendement, & de la volonté de Dieu. Le Pere des Dieux, dit Platon, en creant le Monde & la Nature, leur prescriuit des

Loix, & leur imposa des destinées.

En suite dequoy les Animaux, les Plantes, & les Metaux qui ont esté placez dans cette partie inferieure de l'Univers, ont chacun leur Nature particuliere, par le moyen de laquelle ils entretiennent & conduisent ce qu'ils ont engendré. Cette particuliere Nature d'un chacun, est au si conduite par une Loy stable & reguliere qui luy est propre, & par le moyen de laquelle elle s'exerce dans ses operations: mais toutesfois en telle sorte qu'elle est obeyssante, & soumisé à la Nature Souneraine & Vniuerselle, afin que toutes les creatures par un consentement, & par une sympathie unanime obeysent à les commandements; de sorte que tout ce que la Nature contient dans l'estendue de sa domination, est soustenu par la Loy d'une constante & perpetuelle raison. Que si nous rapportons

PREFACE.

les choses susdites à la consideration que la Medecine se propose, il ne se peut rien trouuer dans l'homme qui ne depende des Loix de la Nature, à la reserve de sa sognoissance, éde son franc-arbitre. Or la Medecine est come une image tirée à la ressemblance de la Nature; elle tient tousiours les yeux attachez sur ses Loix, elle s'en proposé l'exemple dans toutes ses intentions, és dans tous ses ouurages, asin de maintenir l'homme exemt de toute sorte de maladie, dans une parfaitte santé, de la luy redonner apres qu'il l'a perdue, és d'estendre le cours de sa vie le plus long-temps, és le plus agreablement qu'il sera possible.

La Nature donc est vne Loy eternelle, & la Medecine la Loy Escrite de cette mesme Nature: l'une est l'original, d'autre la compie; elles sont toutes deux au dessus des efforts humains, elles ne peuvent estre renuersées, ny par le changement des climats, ny par la course des années; mais au contraire, elles demeurent fermes, eternelles, & immuables durant la revolution de tous les secles. Les Conquerans mesmes sont contraints de sleschir sous ses Loix, eux qui taschent d'en imposer à toutes les Nations de la terre: les Rois & les Empereurs leur rendent obeysfance, ou du moins ne la leur refusent iamais

PREFACE.

impunement, dautant que la mort n'espara gne qui que ce soit: en sin leur excellence se fait assez cognoistre en ce qu'estants également communes à tout le monde, elles sont aussi necessaires, qu'elles sont immuables.

Puis donc que leur excellence & leur necefsité sont si grandes, il faut employer tous nos
soins, asin qu'elles sortent pures & entieres
des salutaires & incorruptibles sources de la
Nature, qu'elles ne soient pas accompagnées
de rigueur & de seuerité; mais de douceur
de de complaisance, asin que les malades en
reçoiuent toute sorte de soulagement, & les
Medecins beaucoup d'estime; qu'elles soient
honorables à celuy qui les suiura, en sin sa
auantageux à celuy qui les suiura, en sin sa
lutaires & prositables à tout le genre humain.



L A THERAPEVTIQUE

O V
METHODE DE GVERIR
LES MALADIES.

LIVRE PREMIER.

CHAPITRE PREMIER.

Du devoir du Medecin, & de l'excellence de l'Art.



E deuoir du Medecin est de faire la curation proprement pour guerir, dautant qu'il ne redonne pas tousiours la santé au malade: or nous pouvons dire que celuy-là fait la curation propre-

ment, qui donne les remedes promptement, seurement & agreablement : ce que le Medecin sait non seulement en qualité de ministre de la nature, mais aussi quelquesois en qualité d'aide & de

A

compagnon, voire mesme quelquesfois en qualité de premier ouurier, parce qu'en beaucoup de rencontres l'art est plus excellent que la nature, laquelle il ne se contente pas d'imiter, mais quelquesfois l'assiste, & mesme quelquesfois il la surmonte par l'exercice de la medecine: la nature qui dispose de la vie humaine, conduit toutes les choses du monde auec toute la instesse qui luy est possible, elle tranaille incessamment à conseruer nostre corps iusques au dernier soupir de la vie dans une entiere santé, ou pour le moins dans celle qu'il a receuë en naissant, & s'il est attaqué au dehors, elle employe toutes ses forces pour en repousser la violence. Tout ce que la nature fait pour maintenir la bonne disposition ou pour chasser la maladie, la medecine qui dans toutes les actions ne se propose d'autre but que la fanté, le fait aussi par son conseil, & par son industrie, iusques là que la nature n'estant pas assez forte pour domter vn mal opiniastre, la medecine luy preste son lecours, supplée à son defaut acheuant ce qu'elle auoit commencé, & rend bien souvent courtes des maladies qui eussent esté tres longues & tres-ennuyeuses, elle la surpasse melme quelquesfois comme nous auons desia dit, puis que c'est elle qui remet les membres disloquez, qui rapproche les levres des playes, & qui en beaucoup d'autres occasions conduit la prinpale partie de la curation que la nature ne sçauroit entreprendre.

Mais de grace nos predecesseurs auroient-ils employé tant de veilles & tant de trauaux à son establissement, si elle n'estoit capable de produite des essets plus merueilleux que ceux de la na-

ture; fans doute la medecine l'emporte autant sur elle, que l'orfeurerie ou l'architecture, dont l'yne graue sur l'or qui est vne matiere naturelle, des ouurages tres-excellents, & l'autre se sert du bois & de la pierre pour bâtir des maisons, & pour éleuer des temples, dont la fabrique surpasse toutes les forces de la nature : la raison est que celle cy n'agit que par la conduite de l'instinct & la medecine par celle du raisonnement.

Puis donc que la medecine a vne tres-parfaite connoissance des forces de toutes les choses qui sont dans l'vinuers, & qu'elle sçait discerner les profitables d'auec les nuisibles, elle preuoid celles-cy de loin, & les esquiue auec autant de contention qu'elle se porte à la recherche & à la pourfuite de celles-là, & les employe si à propos, que de ses propres forces elle soulage & guerit des maux, qui sans elle eussent esté mortels, & dont la nature toute seule n'eust iamais peû venir à bout.

La fanté qui est le but de la medecine, ayant esté perdue, elle se recouure par la guerison que la nature opere quelquesfois d'elle-mesme, & quelquesfois par l'entremise de l'art, elle guérit ordimairement d'elle-mesme les maladies les plus les geres, mais dans les plus confiderables elle a besoin de l'art, lequel ne guerit point immediatement de soy-mesme, mais par l'entremise de la curation, qui n'est autre chose qu'vn bon & conuenable vsage des remedes : nous appellons remedes tous les choses qui chassent l'affection outre nature, & l'vsage en est bon & conuenable, lors qu'ils sont donnez en iuste quantité & manie-re legitime : voils en quoy consiste la curation.

& par consequent toute l'estude de la medecine en ces trois choses, à sçauoir, le genre du remede, la quantité & la façon de s'en seruir, lesquelles i'ay resolu de traiter en ce liure le plus soigneuse-

ment qu'il me sera possible.

Pour bien connoistre le genre du remede, il faut prendre garde si c'est d'vn seulement qu'on ait besoin, ou de plusieurs. Si on n'a besoin que d'vn remede, il faut voir s'il est simple ou composé, & lors qu'on a besoin de plusieurs, s'il les faut employer à la fois, ou l'vn apres l'autre, auec l'ordre qu'on y doit obseruer, & c'est la vraye & bonne methode que celle-là.

On connoistra la iuste quantité pour ueu qu'on sçache la force du remede, de quel degré il s'éloigne de la mediocrité, en quel poids, combien de fois, & combien de temps il doit estre donné.

La façon d'en vser nous fait connoistre les endroits par où la matiere doit estre chassée, celuy où il faut appliquer les remedes, en quelle maniere, en quel temps de la maladie, & à quelle heure. Il est donc ne cessaire de connoistre toutes ces choses, pour vser conuenablement des remedes: car la curation se fait suiuant les preceptes de l'art, lors que les remedes sont donnez en vne quantité & maniere conuenables.

CHAPITRE II.

De l'inuention du remede.

Toute maladie doit estre vaincue par son contraire, qui est le remede, dautant que le remede est ce qui chasse la maladie, ce qui chasse la maladie luy fait violence, ce qui fait violence est contraire, il est donc absolument necessaire que le remede soit contraire à la maladie, & que la

chasse luy soit donnée par son contraire.

Onappelle contraires les choses qui sont disserentes, non seulement en qualité, mais encores en quantité, en nombre, en situation, en sigure, bref, qui sont tres-éloignées en toute sorte de genre, comme le chaud & le froid, le sec & l'humide, le dur & le mol, le grossier & le delié: il y a aussi d'autres contraires qu'on appelle proprement opposez, comme le grand & le petit, soit dans la quantité, soit dans le nombre, le haut & le bas, il y en a d'autres qu'on appelle privatifs, comme le plein & le vuide, le pur & le corrompu, le continu & le diuisé.

Or les plus celebres Medecins ont diuisé tous les remedes qui par leur contrarieté ont la force d'éloigner les maladies, & de rappeller la santé en trois sortes, qui sont Pharmacie, Chirurgie, & diete. Nous auons remis ailleurs à parler de la Chirurgie, & ne parlerons icy que de l'efficace des medicamens & de la nourriture.

Les choses que nous appellons les aduersaires

des maladies ne consistent pas dans la mediocrité, mais panchent vers l'extremité qui luy est opposée, dautant que ce qui est logé dans le milieu entre les extremitez, ne sçauroit iamais remettre dans la mediocrité ce qui est dessa passé à l'extre-

mité, ou qui panche vers elle.

La raison est que les contraires venant à combatre, ou par le mélange, ou par le choc, ils s'emoussent & ralentissent leur vigueur par vne action reciproque, & pas vn deux ne passe absolument dans la nature de l'autre: mais ils s'arrestent dans vn estat de mediocrité. De sorte que pour rendre temperé ce qui est froid, il faut vser de ce qui est chaud, & non pas de ce qui est temperé: tout ainsi qu'on ne siçauroit dresser vne chose torte à moins que de la plier souuent vers la partie opposée.

Cette verité éclate encore mieux dans les priuatifs, dautant qu'ils ne souffrent point de milieu, & par consequent ne peuuent seruir à la curation que par les contraires. C'est donques vne loy constante & inebranlable que celle de faire la curation par les contraires. Quelques-vns s'imaginent que cette loy est entierement renuersée, lors qu'ils apprennent qu'il y a certaines maladies. qui se guerissent par des remedes semblables, mais ils ne voyent pas qu'encore qu'ils soient semblables à la maladie, ils ne laissent pas de luy estre contraires par accident, pource qu'ils sont naturellement contraires à la cause d'où elle procede, par la destruction de la quelle ils font cesser l'effect : c'est ainsi que la rheubarbe toute chaude qu'elle est, ne laisse pas de guerir la fievre, à cause qu'elle a la vertu d'en ofter la matiere, l'exercice foulage la lassitude, à cause qu'il discute les hu-

meurs repanduës par les muscles, le vomissement. appaise le vomissement, parce qu'il iette dehors l'humeur picquante qui le prouoque. Et la purgation est profitable à la disenterie, parce qu'elle emporte la matiere nuisible qui en est la cause efficiente, & c'est presque de cette mesme façon que l'eau froide iettée en abondance fait cesser la convulsion au rapport d'Hyppocrate. Nous ne recherchons pas icy les remedes de cette sorte. mais ceux-là qui chassent le mal directement, & par leur propre nature, comme font tous ceux qui luy sont veritablement contraires, d'où s'ensuit que chaque maladie avant son remede contraire, il faut mettre autant de sortes de remedes qu'il y a de sortes de maladies, suivant le commun axiome, que les contraires sont les obiects d'yne mesme doctrine.

Comme donc quelques fois il n'y a qu'vne maladie, laquelle est simple & composée, quelquesfois il y ena plusieurs, lesquelles sont tantost mélées ensemble, & tantost separées: pareillement file remede est vn, il est simple ou composé, & s'il y en a plusieurs ils sont ou mélez ou separez. L'vnité estant plustost que la multitude, & la simplicité plustost que la composition, il est tres-asseuré qu'vn seul & simple remede a esté comme la source de tous les autres. C'est pourquoy afin de les bien placer, il faut parcourir tous les remedes simples; mais il faut plustost faire vne exacte recherche de toutes les maladies simples qui resident dans le corps, dans les humeurs, ou dans le reste des choses contenues.

Les vices ou simples affections contre nature de la partie similaire sont l'intemperie chaude ou

La Therapeutique

8

froide, humide ou seche, le relaschement ou mollesse de substance, & en suite la corruption & la pourriture. Les mesmes vices se rencontrent aussi dans les humeurs, & dans les autres choses contenues, sur tout l'intemperie & la corruption, à quoy on peut adiouster vne surabondance demesurée, comme elle se trouve dans la plethore ou repletion, vne turbulente agitation & dessuxion, la grossiereté & la tenuité, la dureté & la mollesse, la lenteur ou tenacité & l'acrimonie: car toutessois & quantes que les qualitez sont éloignées de la mediocrité naturelle, on les doit estimer vitieuses & contraires à la nature.

Quant aux vices des instrumens qui se peuuent corriger par les medicamens, voicy le denombrement qu'on a accoustumé d'enfaire, la polissure & la rudesse des conduits, l'estrecissement & la dilatation, l'épaisseur & la rareté, l'obstruction & Pouuerture: car pour tous les autres qui arriuent dans la figure, dans le nombre, ou dans la grandeur, ou ils procedent des vices, des humeurs sufmentionnez, ou ils ont besoin de la Chirurgie, comme la solution de continuité, qui est vne affection commune à l'vne & à l'autre partie. Voila toutes les simples & premieres affections contre nature qui se peuuent guerir par les medicamens, que si nous recherchons les forces des medicamens qui sont opposées aux susdites affections, nous trouuerons que venant à les comparer ensemble, ils se respondront si bien les vns aux autres, qu'il y aura autant de facultez des medicamens, qu'il y aura de simples affections contre nature, & que le nombre des remedes sera égal au nombre des maladies, comme ie feray voir ailleurs. plus amplement par vne autre division.

C'est pourquoy à l'intemperie chaude est opposé le medicament qui refroidit, à la froide celuy qui échauffe, à l'humidité celuy qui desseche; à la seche celuy qui humecte, à l'agitation des humeurs celuy qui appaise & qui retient: à la defluxion tant celuy qui arreste que celuy qui repousse à la surabondance celuy qui euacue par le vomissement, par le ventre, par la matrice, par les vrines, par les sueurs, celuy qui attire par les narines, ou par quelque autre partie; & celuy qui resout & digere par insensible transpiration à la grossiereté to leptynticon, celuy qui subtilise à la subtilité to pakynticon, celuy qui grossit à la dureté to malacticon, celuy qui ramollit: à la mollesse sclerynticon, celuy qui endurcit: à la lenteur to rypticon & tmeticon celuy qui nettoye : à l'acrimonie, to ydatodes emplasticon, celuy qui est propre à faire linimens, froid & glutineux au relafchement des parties to syntaticon, celuy qui affermit & qui corrobore : à la corruption, celuy qui l'empesche, qui est alexitere & alexipharmaque: à la pourriture, celuy qui est propre à cuire, suppuratif & mundificatif, aufquels sont contraires les venimeux, corrompans, & sceptiques à la douceur gliffante ou polissure des conduits est opposé, trachynon, celuy qui rend aspre& rude: à la rudesse celuy qui rend doux & glissant: à l'estrecissement, celuy qui dilate: à la dilatation celuy qui estrecit ou qui est astringent, à l'espaisseur araioticon, celuy qui rarefie, à la rareté pyenotison, celuy qui épaissit, à l'obstruction anastomoticon, celuy qui ouure à l'ouuerture, celuy qui ferme: à la solution de continuité, celuy qui La Therapeutique

agglutine sarcotique, epulotique, ausquels sont contraires, les exulcerans corrosifs, caustiques & escarotiques. Il me semble que i'ay briefuement parcouru toutes les simples affections contre nature, & les facultez des medicamens. Voila la façon d'inuenter les remedes suiuant la varieté des affections, & la remarque qui nous doit conduire à la recherche des vertus de tous les medicamens. Simples ou composez.

CHAPITRE III.

La curation d'une affection simple, doit estre simple ausi.

'Affection simple doit estre chassée par vn: remede simple, & la composée par vn re-mede composé, dautant que la condition du remede doit toufiours estre proportionée à celle de la maladie, laquelle estant ou simple ou composée & messée, il faut aussi que le remede foit simple ou composé & messé de beaucoup de choses. Tellement que quiconque aura vne parfaite connoissance de la maladie, il pourra facilement sans aucun secours de l'art, & par vn effet du sens commun luy opposer vn remede contraire: car si le corps ou l'humeur, ou quelque autre chose contenue est passée à vne chaleur excessiue, dont la cause efficiente ne soit plus, elle sera remise dans vne mediocrité temperée par le seul vlage des choles qui rafraischissent, si elle est deuenuë trop froide par celles qui échauffent; si trop humide, par celles qui desseichent, & sitrop

10

feche, par celles qui humectent. Enfin la repletion des humeurs surabondantes par celles qui euacuent, & l'inanition par celles qui remplissents & c'est ainsi qu'au reste des maladies toute surabondance est ostée par vne surabondance contraire: mais entre ces simples & premieres intemperies, qui sont comme les causes efficientes de toutes les autres, la chaude & la froide intemperie sont corrigées en autant de temps l'yne que l'autre: car bien que l'action de la chaleur soit plus vehemente que celle du froid, toutesfois la repugnance du corps patient luy resiste dauantage, & le froid en trouue beaucoup moins, parce qu'il n'est pas si agissant, c'est pourquoy ils exercent leurs actiuitez, & produisent leurs effets en pareil espace de temps. Neantmoins l'vsage des. remedes chauds est beaucoup plus affeuré & plus doux que celuy des froids, dautant que ceux-cy incommodent la chaleur naturelle par les mesmes efforts dont ils chassent celle qui ne l'est pas, & les remedes chauds excitent & entretiennent la chaleur naturelle en repoussant le froid, voire mesme la chaleur naturelle preste son secours à celle qui vient de dehors, afin que le froid estranger y soit mis plus doucement & plus facilement.

L'intemperie froide se guerit donc plus seurement & plus doucement que la chaude; mais cela s'entend de celle qui est recente & legere : car si elle est inueterée & acheuée, elle resiste beaucoup plus aux remedes que la chaude, tout ainsi que l'extreme vieillesse depourueuë de chaleur naturelle & proche de la mort, est moins remediable que la fievre hetique. L'intemperie seche aussi ne se guerit pas si tost, ny si facilement que l'hu-

mide.

La Therapeutique

12 Si l'espece de la maladie est si cachée que vous n'en puissiez auoir vne parfaite connoissance, ne vous haftez pas d'y remedier, mais plustost laissez. faire à la nature : car pourueu qu'elle soit aidée par vn bon regime de viure, ou bien elle furmontera le mal, ou elle le poussera dehors, & le rendra manifeste. Il ne peut qu'arriuer du dommage dela curation, lors qu'elle est vaine & mal asseurée: que si vous estes contraint de faire quelque effay, n'en faites que de fort leger, de peur qu'il ne se face quelque perte notable dans vne affaire douteuse. Ce que nous venons de dire, se doit entendre de l'affection simple & seule, laquelle n'est accompagnée ny de cause ny de symptome confiderable.

CHAPITRE IV.

De la methodique & legitime curation.

L'Abonne methode est de retrancher & chas-ser plustost toute la cause de l'affection que l'affection mesme. Car si la cause demeure, l'affection demeure aussi, & ne peut iamais estre entierement arrachée, que si l'on se roidit au contraire, il est asseuré qu'autant que l'on ostera de la maladie, autant en sera-il produit par la cause contenante, laquelle estant naturelle, n'a garde de demeurer oysiue, & bien que la maladie puisse estre quelquessois diminuée, neantmoins il ne s'enfait iamais vne parfaite guerison.

Lors que la maladie est recente, & qu'elle n'a pas encore d'establissement asseuré, elle est d'ordinaire emportée tout à fait, pourueu que la cause le soit aussi; mais alors qu'vne partie estant desia engendrée, vne autre vient à s'y ioindre par vne naissance continuée, en cette rencontre la maladie ne cesse point par la destruction de sa cause: c'est pourquoy il faut plustost bannir la cause, & en suite la maladie, afin d'en couper tellement les racines, qu'elle ne pousse iamais de reiettons. Quand il y a donc vne longue chaine de causes entrelassées, qui semblent naistre les ynes des autres, il les faut ofter chacune selon son rang, en commençant par celle-là qui aura esté trouuée la premiere en naissance, & la derniere dans la recherche, d'elle on passera insensiblement & auec ordre aux autres, & finalement à la maladie en combattant chaque chose par son contraire. La curation qui se fait de la sorte, n'est passimple, elle est methodique, puis qu'elle n'employe pas seulement les remedes, mais qu'elle procede encore par vne certaine maniere d'en vser, & c'est en quoy principalement le Medecin a de l'auantage par dessus les Herboristes & les Apotiquaires qui ont aussi connoissance de la matiere des remedes. Par exemple que le chyle estant deuenu plus acre qu'il ne faut, par vn long & immoderé vsage d'vn aliment impur & trop chaud soit porté au foye par necessité, & à faute d'autre chose produise beaucoup de bile & de mauuaises humeurs, lesquelles venant par apres à se corrompre & pourrir facilement dans les veines, la fievre s'en ensuiue inconrinent accompagnée de ses symptomes. Il est tresconstant qu'on ne peut appaiser ny la fievre ny ses

fymptomes, à moins que d'auoir euacué la pourriture, & qu'en vain euacuë-t'on la pourriture, st l'on ne corrige l'amas des mauuaises humeurs qui l'engendrent, & que ces mauuaises humeurs ne fçauroient estre corrigées pendant qu'il coulera du ventricule vn chyle impur, & qu'on vsera d'aliment impur & trop chaud. C'est pourquoy s'il n'arriue rien de plus pressant, il faut premierement empescher toutes les causes euidentes qui font vn chyle impur: apres il faut euacuer toutes les mauuaises humeurs, qui sont la matiere de la pourriture, & en suite la pourriture qui a esté l'estet de toutes cescauses. Et sinalement il faut exterminer toute la chaleur estrangere, qui restera

ou dans les humeurs ou dans les parties.

En second lieu, supposons quelqu'vn qui soit trauaillé d'vne fascheuse fluxion du cerueau, laquelle ait procedé d'vne surabondance d'excremens causée par vne froide & humide intemperie du cerueau, & que cette intemperie soit prouenue ou de l'vsage de viandes humides, ou de la rencontre d'un air extremement froid, il est tres connant qu'il faut d'abord corriger cette froide inremperie du cerueau, tant par le changement de viandes, que par toute autre forte de remedes, & qu'aprés il faut ofter toute la surabondance d'excremens, si l'on veut faire cesser bien-tost la fluzion qui en tiroit son origine. C'est ainsi que doit proceder la curation de toute simple affection se-lon l'ordre des causes, & comme aussi dans celles qui sont entrelassées & consequentes, il faut tenir le mesme ordre qu'elles ont tenu à se succeder en naissant les vnes apres les autres. Car il est absolument necessaire que la premiere affection soit emportée dés le commencement, parce que si la

fluxion trop frequente tombe enfin dans le ventricule, le vice duquel face venir la nausée, & perdre l'apperit, & empesche la concoction, on ne sçauroit veritablement ofter la nausée, ny rendre l'appetit, sans auoir purgé le ventricule: or ne sçauroit-on purger entierement le ventricule, sans auoir plustost arresté la fluxion, non plus qu'arrester la fluxion, sans auoir euacué le cerueau, & emporté cette froide intemperie qui en estoit la cause efficiente, c'est pourquoy s'il n'y a rien de plus pressant, il faut en premier lieu corriger la froide intemperie du cerueau, secondement il faut purger tout l'excrement qui en est prouenu, & s'il en prouient encore dauantage, il le faut attirer dans les narines par un cours naturel, la fluxion estant purgée & destournée en cette façon, il faut tellement purger le ventricule qu'il n'y reste rien à purger, & que le malade ne ressente plus l'importunité des symptomes qui le trauailloient. Voila iustement la vraye & legitime façon d'exercer la Medecine, en suivant la liaison des causes & des maladies.

l'appelle affections outre nature celles qui sont inherentes, ou dans les parties mesmes, ou dans les choses contenuës, c'est à dire ou les maladies ou leurs causes interieures. Car tous les vices doi-uent estre attaquez par leur contraire; mais quant aux symptomes qui s'y entremessent assez sou-uent, il n'y a point de curation qui leur soit propre, ny de contraire qui leur soit opposée, parce qu'ils s'euanouyssent aussi tost que le mal est guery. Le renuersement de l'ordre & de la methode bien soin de prositer à la curation, rengrege sou-uent la maladie: car lors que l'on osse quelque

peu de la maladie, ians en oster la cause, bien que peut estre le malade se trouve aiors tant soit peu soulage, toutes sois incontinent apres le mal renient avec autant ou plus de serocité qu'auparauant Comme lors que l'amas de la stuxion se disfipe par des remedes chauds, qui dissoudent avec trop d'essort, & qui apportent vne agitation trop venemente à la cause qui fait irruption. Voila la methode qu'il faut garder dans l'ordre des causes, nous allons monstrer celle qu'il faut garder dans les affections entremessées.

CHAPITRE V:

Quelle methode il faut observer, lors qu'il y a plusieurs maladies ensemble.

I Ors que les maladies logent separement dans le corps, elles ont aussi chacune leur curation à part. Celles qui ont leurs sieges tellement éloignez, que sans toucher aux autres on peut appliquer à chacune les remedes qui luy sont propres, on les peut traiter successiuement & à la sois, & il importe fort peu par laquelle on commence la curation: mais celles qui sont entrelassées & composées, ne scauroient estre gueries que par les obieruations d'une singuliere methode: car les maladies entrelassées s'estendent tellement aux parties voisines, qu'ordinairement elles en empeschent les sonctions, & par consequent ne peuvent estre traitées separément qu'au uec beaucoup de diffaculté.

Les

Les composées embarassent encores dauantage, dautant qu'elles sont inherentes dans vne mesme partie, & qu'estans vnies ensemble, elles ne forment qu'vn tout, de sorte qu'on ne sçauroit appliquer de remede à vne d'entre elles, que toutes les autres ne s'en ressentent. Puis donc qu'il est impossible d'appliquer separément les remedes propres à chacune des maladies qui sont entremelées & composées, & qu'on ne les sçauroit bien & deuëment traiter toutes à la fois, il se faut premierement seruir d'vne methode qui ordonne à chacune son rang, & qui monstre ce qui doit estre guery en premier, en second, en troissesme & en quatriesme lieu.

Or de ces maladies qui se rencontrent ensemble auec tant de diuersité, il s'en trouue quelquesfois qui ont vn tel rapport, que la curation de l'vne auance celle de l'autre, ou du moins ne luy apporte point d'empeschement: il s'en trouue d'autres qui ont tant de contrarieté, que la curation de l'vne apporte de l'obstacle & du retardement à celle de l'autre; quelquessois ellessont en partie conformes & en partie contraires, & pour lors la curation de l'vne nuit & profite tout

ensemble à la curation de l'autre.

On peut traiter separément ou à la fois les maladies entrelassées & composées, qui ont de la conformité, ou qui ne sont pas contraires; si on les traite separement, il est permis de commencer par quelle que ce soit, comme par exemple, si l'œil est trauaillé de la suffusion & de la tache blanche, dit Albugo, qui sont deux maladies entrelassées, & qui ont leurs sieges bien prés l'vne de l'autre: on peut auec yne aiguille abbatre la suf-

B

fusion, sans toucher à l'albugo, on peut oster l'albugo sans toucher à la suffusion, & mesme si on veut, on les peut oster toutes deux à la sois. Pareillement si le soye est assecté d'une intemperie froide, & d'une simple obstruction tout ensemble, du melange desquelles la maladie est composée, il est loisible de corriger l'intemperie par des medicamens qui ne soient propres ny à guerir, ny à rengreger l'obstruction: on peut aussi guerir l'obstruction & laisser l'intemperie: on peut aussi emporter l'une & l'autre à la sois &

par de mesmes remedes.

Lors que les maladies entremelées ou composées ne s'accordent pas, on ne doit pas plustost apporter du remede à l'vne qu'à l'autre; mais à tous deux ensemble par vne certaine mediocrité, & par le melange des contraires. C'est ainsi qu'en la croissance du Phlegmon, on messe les remedes qui repriment, auec ceux qui digerent, ainsi à la froideur du ventricule & à la chaleur du foye sont propres les remedes temperez qui resultent des chauds & des froids, dont il faut vser alternatiuement tantost de ceux-là, & tantost de ceux-cy. Lors que l'vne & l'autre ont desia pris force par l'accroissement, elles sont tres-difficiles à guerir, & mesmes le plus souuent incurables, dautant qu'elles ont besoin des remedes contraires.

Lors que les maladies entremelées s'accordent en partie, & en partie ne s'accordent pas, il faut commencer par celle-là, dont la curation n'est nullement nuisible à l'autre, & par celle-là sans laquelle la curation de l'autre ne sçauroit estre acheuée, comme quand l'albugo est melé aucc

Pophthalmie, dautant qu'on ne le sçauroit nettoyer auec des remedes acres, sans actirer vne nouuelle fluxion, & irriter le phlegmon, il faut guerir celuy-cy, auant que de nettoyer l'albugo. De mesme lors que dans quelque partie il y a vn vlcere auec concauité & inflammation, on ne le scauroit faire conduire à vne parfaite cicatrication, s'il n'est remply de chair: or il ne sçauroit estre remply de bonne chair, si la partie n'a recouuré sa premiere temperature, & si l'inflamation n'a esté appaisée; voire mesme les choses qui font cicatrizer, empeschent la generation de la chair, parce qu'elles dessechent puissamment. & celles qui engendrent la chair, augmentent l'inflamation; il est donc necessaire que l'inflammation, qui est la chose sans laquelle là curation ne peut reuffir: loit premierement oftée, qu'en suite l'vlcere soit remply de chair, & qu'en fin il soit conuert de la cicatrice.

Cette methode est enseignée par la nature des maladies simples, & par les remedes contraires qui leur sont opposez; car par l'observation qu'on en sait, on peut connoistre qu'est-ce qui peut estre guery, par quoy, auec quoy, & apres quoy. C'est ainsi qu'il semble que sera parfaitement accomplie toute legitime curation des maladies, laquelle on ne doit iamais abandonner, s'il n'arriue quelque vrgente necessité qui nous y oblige,

CHAPIT RE VI.

De la curation extraordinaire opposée à la legitime.

Ans l'entrelassement des maladies il faut souventessois remedier à la plus pressante, fut-il mesme au rebours, & par vn ordre renuersé. Car il faut comencer la curation par celle-là qui menace le malade d'vn plus grand danger, & qui par consequent doit estre le premier obiet de l'intétion du Medecin. Or la maladie est pressante & dangereuse pour trois consideratios, ou pour la & gradeur de sa propre essence, ou pour l'excellence de la fonction lesée: ou pour la dignité de la faculté offensée, lors que c'est celle-là qui gouverne tout le corps : & certes la plus dangereuse de toutes les maladies c'est celle qui abbat la faculté vniuerselle, & qui destruit les forces desquelles dépend la conduite du corps, comme estans simportantes, que toute la Medecine ne tend qu'à leur conservation. La plus confiderable apres celle-là, c'est celle qui blesse quelcune des fonctions les plus excellentes: & la moins dangereuse, c'est celle qui est grande à la verité: mais qui ne blesse pas vne des fonctions excellentes, & qui ne destruit pas les forces.

Au reste si quelquessois le malade court yn plus grand danger, ou par la lesson de la sonction, ou par la grandeur de la maladie, que par la destruSion des forces; il faudra commencer la curation par l'vne de celles-là, & premierement attacher tous ses soins, & toutes ses pensées au mal qui sera le plus important, soit qu'il fut desia né auant l'entreprise de la curation, soit qu'il arriue tout de nouueau pendant qu'elle se pratique, sui uant les preceptes de la Medecine Or nous pouuons dire que le mal le plus important est celuy qui fait courir plus grand danger de la vie au malade, ou dont le malade se plaind le plus, aux prieres duquel bien souuent on se laisse emporter.

Afin que tout cecy soit rendu plus clair par des exemples, qu'on seressouvienne de cette froide intemperie du ventricule, dont nous auons parsécy-deuant, de la crudité qui luy arriue par la suiton du cerueau, & de toute la legitime curation qui s'en doit saire; Adioustons-y encore pour seruir à nostre dessein, que cette intemperie soit si froide que le malade en frissonne, & qu'il ait de la peine à se soustenir, la sorce & la grandeur de la maladie nous conseille alors deremedier premierement à la crudité, puis apres à la stuvion qui en est la cause: tout ainsi que bien souvent nous appaisons l'ardeur de la sieure, sans toucher à sa cause.

Supposons encore qu'vn amas de pituite ait rendu si languissant l'appetit du ventricule, & sa chaleur tellement affoiblie, qu'il ne puisse faire vne louable digestion de quoy que ce soit, & que tout ce qu'il prend, il le rend tout cru, ou par les selles, ou par levomissement: en ca cas, la necestité & l'excellence de la fonction lesée nous per suadent qu'il faut premierement purger le vent

B iii

tricule, auant que d'arrester le cours impetueux de la dessuxion. Que si en troisiesme lieu nous supposons que cette mesme pituite se fixe tellement à la bouche du ventricule, & le frappe si viuement par vn sentiment de corrosion, qu'il s'en ensuiue des sueurs froides, & vne desaillance de forces iusques à tomber en syncope, lors veritablement il faudra renuerser la methode de la curation: car toutes choses laissées, il faudra promptement mettre ordre que la pituite soit parsaitement euacuée.

Lors donc que ces trois maladies se rencontrent ensemble, la derniere est ordinairement celle qui presse le plus, si ce n'est que la grandeur de la maladie, ou l'excellence de la fonction lesée, cause plus d'incommodité : ce qui n'arriue que tres-rarement; nous auons donc coustume d'appeller extraordinaire la curation qui se fait

en cette sorte.

Quelquesfois la curation de ce qui vient apres, est profitable à celle qui va deuant, quelquesfois elle luy est nuisible. Elle est profitable
auxmaux dont nous auons parlé: car ceux qui
vont deuant, sontostez par les mesmes remedes
que ceux qui viennent apres, comme la pituite
peut estre euacuée du cerueau & du ventricule
par vn mesme medicament. C'est sans doute
vne curation bien souhaittable que celle-là par
le moyen de laquelle nous remedions à la sois à
toutes les incommoditez. Que si la curation de
ce qui vient apres, n'est ny profitable ny nuisible
à ce quiva deuant, on ne la sçauroit acheuer
qu'auec beaucoup de temps; neantmoins il saut
lors combatre le mal le plus pressant, sans negli-

ger les autres que le moins qu'il sera possible; mais lors que la curation du mal le plus pressant est nuisible aux autres, & qu'il demande des remedes contraires, pendant que nous trauaillons à sa guerison, les autres s'empirent nécessairement, & quelque methodique que soit leur curation, elle en est ou plus difficile ou plus Iongue. Neantmoins il vaut mieux que cela soie ainfi, que si les forces du malade estoient entierement abbatues par la ferocité & par la violence du mal le plus pressant; puis que la lesson est plus supportable que la mort, & celuy qui en toutes choses recherche la methode auec tropd'opiniastreté, emporte souvent l'homme auec la maladie. Par exemple, supposons que la pituite qui du cerueau s'est coulée dans le ventricule, soit tellement poussée dans les venes, que par leur obstruction elles pressent la bile, se trous uera il quelque personne si peu considerée, & si ignorante, qu'elle s'attache absolument à la fluxion, sans remedier à la fievre, qui tuera cependant le malade? ne songera on pas plustost à esteindre promptement l'ardeur de la fievre par euacuation & par des remedes rafrailchissans. bien qu'on irrite la fluxion loin d'y remedier? Cette mesme raison paroist encore plus euidemment dans la pleureste qui est engendrée par vne Auxion tombant du cerueau, & penetrant peus à peu la membrane qui est au dessous des co-Ales Daniello

branle excessivement les forces, ou mesme les abbat entierement, il y faut quelquessois remedieren telle diligence qu'on ne songe pas mesmes

B. mj

à la maladie, car bien que le symptome passe in-continent apres qu'on a osté la maladie, dautant qu'il ne subsisse pas dans les corps, neantmoins s'il est trop dangereux, il ne faut pas craindre de renuerser la methode pour l'adoucir d'abord, de peur qu'il ne tue par les efforts de sa violence. On ne guerit pas alors le symptome entant que symptome; mais entant qu'il est cause ou de la perte des forces, ou de quelque nouuelle affection; par exemple les veilles, les douleurs tres sensibles, toute euacuation immoderée, la suppression de ce qui doit estre euacué, l'empeschement de la transpiration, debilitent les forces, & engendrent des maladies; c'est pourquoy il ne faut pas abandonner la methode, & trauailler feulement à la guerison d'vn symptome quelque pressant qu'il puisse estre, pour complaire au malade pendant qu'il a des forces suffisantes; mais lors qu'elles viennent à manquer, il faut attaquer le symptome, & laisser la maladie pour vn peu de temps, & mettre tous ses soins à soustenir & refaire les forces, afin qu'elles puissent refister à la maladie, & durer pendant tout le temps de la curation. Il faut donc garder vn tel temperament en toutes choses, que le malade ne soit pas trop cruellement tourmenté par la violence de la douleur, & que la curation aussi ne soit pas si molle & si delicate que les maux qui sembloient estre gueris, viennent à se renouueller.

Iusques icy nous auons affez expliqué de quelle façon se doit faire la recherche du remede de chaque affection, soit simple ou composé, vn, ou plusieurs en nombre, & auec quel ordre il s'en faut servir iustement & methodique.

de Fernel. Liure 1. 25 ment; à present il faut designer la quantité du re-

mede.

CHAPITRE VII.

Commentil faut definir la quantité du remede.

Our surmonter la maladie, il luy faut opposer & appliquer des remedes qui luy soient en quelque façon égaux, & comme l'art de remedier est composé de trois choses, qui sont le genre du reméde, la quantité, & la façon d'en vier, ainsi ces trois choses sont conues par autres trois, qui sont, l'espece de l'affection, la grandeur, & la nature de la partie où elle reside. Le genre du remede se connoist par l'espece de l'affection, la quantité par la grandeur, & la façon d'en vser par la nature de la partie. L'espece de l'affection se reconnoist par des signes qui luy sont propres, qu'on appelle demonstratifs : la grandeur, par la force & par l'impetuosité des symptomes, & par l'éloignement où se trouve le malade, soit de sa naturelle disposition, soit de celle qu'il auoir auant sa maladie. Or cet éloignement se remarque par la nature du malade, par son aage, & par sa coustume. l'appelle nature non seulement l'interieure complexion, mais la conformation, la fituacion, & toute la naturelle constitution des organes. La coustume se fait du genre de vie, du precedent vsage des viandes, de la saison, du temps & duclimat où l'on a demeuré le plus, fi l'on ad26

iouste à cela les signes propres & particuliers que nous auons deduits ailleurs, on pourra connoistre tres indubitablement quelle estoit cy-deuant la constitution, ou de tout le corps ou de la partie affectée: que si on rapporte à cette connoissance celle de la grandeur de la maladie, apres en auoir bien conneu les symptomes, il paroistra clairement combien la maladie s'est éloignée de la prer de disposition, & de quelle force doiuent estre les remedes qui luy seront ordonnez. Par exemple supposons que Dion auant sa maladie ait esté cognu pour estre de temperament chaud & sec, & Theon de temperament froid & humide, & qu'ils soient tous deux également saisss d'vne fievre ephemere; en ce cas là Dion s'estant plus éloigné de sa premiere disposition, il luy faut des remedes plus froids qu'il ne faut à Theon; car suiuant l'opinion d'Hyppocrate, sa maladie est bien plus dangereuse, puis qu'elle est moins conuenable à sa nature, à son âge, & à sa coustume. C'est ainsi qu'vn vieillard lequel en touchant, on iugera auoir la fievre aussi grande qu'vn ieune homme, a besoin de remedes plus froids, bien que la confideration de sa foiblesse nous conseille d'en vser auec beaucoup de retenuë. De mesmelors qu'il arriue yn pareil accident à yn pituiteux, & à vn bilieux, le bilieux court moins de risque à cause que la maladie est plus conforme à fon temperament, & les remedes qu'on luy ordonne, soit pour purger la bile, soit pour rafraischir, doiuent estre plus doux que ceux qu'on ordonne au pituiteux. Semblablement aux parties: u le tendon est affecté d'vn mesme mal que la chair, soit par la fluxion des humeurs, soit pag

quelque vicere, il demande des remedes plus sees que ne fait pas la chair. Et pour parler generalement, il faut tousiours opposer des remedes contraires à toute sorte d'affection outre nature, iufques à tant qu'on ait recouuré le temperament naturel, ou pour le moins la disposition precedente. Or cela se fait quelquefois tout d'vn coup & entierement quelquefois insensiblement, & peu à peu le remede qui est egal à la maladie, & qui est autant éloigné de la nature que la maladie l'emporte & la guerit entierement. Si le corps est deuenu trop chaud de quatre degrez, tout ce qui sera froid de quatre degrez, luy sera conuenablement appliqué à cause de l'égalité de leurs forces, ils s'altereront l'vn l'autre par vne action reciproque, iusqu'à ce que leur combat face naistre la mediocrité, car de mesme que si sur de l'eau bouillante on verse de la froide en pareille quantité, elles produiront la tiedeur par leur mélange, semblablement si au sang ou aux humeurs trop échauffées on ordonne des remedes froids en mesme degré, & qu'ils ne soient pas emoussez par la chaleur du ventricule, leur arrousement engendrera vne mediocrité temperée, laquelle les parties mesmes eschauffées receuront par leur attouchement & par leur adhesion. C'est ainsi que l'humeur groffiere & gluante est nettoyée par vn medicament de pareille force, & il n'y a point de surabondance vitieuse qui ne soit emportée par vn medicament capable de l'ofter en vne fois; pour celuy qui est inegal & plus foible que la maladie, il la diminuë voirement & la foulage; mais il ne l'oste ny la guerit entierement, dautant que ce qui est froid au second degré, ne sçauroit en

vn coup & entierement emporter vne maladie chaude au quatriéme degré: toutesfois il en oste quelque portion, car bien que peut estre il soit vaincu & presque aneanty par la violence de la maladie, neantmoins par ce choc & par ce constict il emporte vne portion qui luy est egale ou peu s'en faut.

Le remede contraire qu'on apporte à la curation de la maladic, doit quelquefois luy estre egal, & quelquesfois plus foible. Voicy à peu prés les

loix qu'il y faut obseruer.

Vne legere affection peut estre emportée en vn coup, & entierement par vn contraire qui luy soit egal, dautant qu'il ne fait point de notable violence ny au corps ny aux forces, & suiuant le dire d'Hyppocrate, il faut en toute diligence possible apporter des remedes extremes aux maladies qui le sont aussi; parce qu'elles sont soudaines & tres-violentes, & qu'en moins de rienelles oppriment & destruisent les forces, comme l'Apoplexie. Il faut aussi apporter d'abord vn tres-puissant remede aux maladies où la matiere s'enfle & met tout en desordre par son mouuement, & par son instabilité. Car il vaut mieux diffiper la maladie auec quelque diminution des forces, que de laisser tomber cette matiere sur quelque principale partie, de sorte que bien-tost apres, les forces estant depourueues de tout secours viennent à defaillir entierement.

L'affection mediocre n'estant ny soudaine ny dangereuse, estostée plus seurement, lors qu'on y procede lentement, & peu à peu, parce qu'on ne la sçauroit ruiner entierement tout à coup, sans faire beaucoup de violence au corps, & causer du

desordre & du dommage à la nature, à raison du grand effort que sont des contraires egalement puissans, qui ne peuuent combatre les vns contre les autres, sans perte, principalement si la substance du corps, ou de la partie affectée est rare, ou doüée d'vn sentiment exquis. Hyppocrate en a porté ingement en ces termes; il est dangereux d'euacuer ou de remplir, d'échausser ou de refroidir, ou de mounoir le corps en quelque saçon que ce soit, entierement & tout à coup. Il n'y a point d'excez qui ne soit ennemy de la nature, ny de curation plus asseurée que celle qui se sait peu à peu, par laquelle on pouruoit à la nature & à la maladie, en chassant la maladie, sans offenser la nature, que le moins qu'il est possible.

La curation qui se fait lentement, & peu à peu, se fait par deux sortes de contraires, ou par ceux qui sont egaux à la maladie en ordre d'éloignement, ou par ceux qui ne sont pas si forts. Carsi on vse par diuerses fois des contraires egaux en petite quantité, ou de ceux qui ne sont pas si forts, on emporte la maladie doucement & insensiblement. Comme ce qui est froid au second ordre, s'il est appliqué en petite quantité à vne maladie de pareil ordre, il ne la sçauroit dissiper entierement & tout à coup; mais il le peut à diuerses fois. Bien que les remedes de cette sorte ne nuisent pas beaucoup par la quantité, toutesfois par succession detemps ils imprimet au corps vne qualité nuisible, tellement que l'vsage n'en est pas fort asseuré. Et vous feriez mal de vouloir esteindre la chaleur excessiue du corps, par vn frequent vsage de l'opium, de la mandragore, & de iusquiame, quoy que ce sut en petite quantité,

La Therapeutique

comme aussi d'euacuer l'humeur surabondante parvn semblable vsage du scammonée, ou de la

coloquinthe.

30

L'autre curation est beaucoup plus seure, qui se fait lentement, & peu à peu par des contraires doux, & d'vn ordre inserieur; mais souuent reiterez, ou quelquessois administrez plus copieus sement. Car ils chassent toute la maladie insensiblement & à loisir, sans endommager que peu ou point le corps ny les sorces, & sans introduire aucune mauuaile qualité dans le corps.

Neantmoins que les forces des remedes ne foient pas si foibles & si languissantes qu'elles ne profitent de rien, dautant que les maladies violentes les méprisent quelquessois tellement, qu'elles ne leur cedent du tout point, encore qu'elles soient resterées, il faut que les remedes soient doux; mais de tellesorte qu'ils profitent en peu, de peur que la maladie ne s'irrite par leur douceur, & par leur benignité.

La douce & la tardiue curation est necessaire à ceux qui n'ont pas beaucoup de forces, & c'est celle qu'on doit tousiours pratiquer, si on n'est contraint d'vier de promptitude par la violence de la maladie. Elle est asseurée autant qu'agreable, & se fait tousiours assez tost, pour ueu qu'el-

le se face assez bien.

S'il arriue que dans la pratique de cette façon de remedier peu à peu, le succez ne réponde pas à la raison, il ne faut pas, dit Hyppocrate, changer incontinent: car bien qu'il ne s'en soit pas encore ensuiuy aucune vtilité maniseste, & que l'euenement des remedes soit vn peu long à venir, il ne saut pas neantmoins s'écarter de la drois

te voye de la Medecine, comme font ces ignorans & ces estourdis, lesquels n'estans asseurez de rien courent ça & là, & se seruent indisseremment de toute sorte de remedes. Vous pouuez bien en mettre en vsage plusieurs, pourueu que ce soit dans le mesme genre, la varieté ne vous est pas desendue, de peur que la nature s'accoussumant à vn seul remede, vienne à le mépriser, & n'en ressente pas l'essicace. Il arriue mesme quelques sois qu'vn remede prosite à l'vn & non pas à l'autre, à cause de ces proprietez qui sont communes aux medicamens auec les corps, & qui ne peuuent estre découuertes que par l'experience. C'est-pourquoy il faudra tres-exactement vser de ce remede, dont le changement aura fait voir l'vtilité, & changer promptement celuy là qui sera recogneu pour nuisible & pour mal-faisant.

On a souuent agité cette question, à sçauoir si le remede doux & benin estant reiteré, pourroit faire peu à peu, ce que sait le remede plus sort entierement & à la sois, & si la violence de celuy-cy pourroit estre compensée par la reiteration, & par la plus grande quantité de celuy-là. Cela se trouue veritable en ces remedes qui ne sont disserens ny en genre, ny en saçon d'operer, ny en nature, mais en ordre seulement: car le plantain ou par la grande quantité, ou par vn frequent vsage peut autant rafraichir, que la ioubarbe vne sois, & en petite quantité: mais il ne sera ce que sait l'opium, parce qu'il a vne vertu narcotique; ai l'agaric à diuerses fois, ce que la coloquinthe en vne, parce que celle-cy a la vertu d'attirer la pituite grossiere & visqueuse des extremitez du corps. En sin en toute sorte de curation, soit

LaTherapeutique

32

qu'elle se face tout à coup, on peu à peu, les remedes doiuent estre administrez & temperez en telle saçon qu'il ne demeure pas vn reste de la maladie à dissiper, & que pour auoir excedé la mediocrité on ne donne pas occasion à vn contraire genrede maladie. C'est à quoy on ne paruient que tres-difficilement: De toutes les choches qui se pratiquent dans la Medecine, la quantité est celle-là qu'on doit ordonner auec le plus d'attention & de iugement.

CHAPITRE VIII.

Les iugemens des parties par lesquels la quantité du remede est plus precisement limitée.

A quantité du remede qui aura esté prescrite par la grandeur de la maladie, se doit aussi augmenter ou diminuer, suivant la condition de la partie affectée, dautant qu'vne mesme quantité ne peut pas estre également convenable à toutes les parties. Or la condition de la partie se iuge par sa conformation, situation, excellence & sentiment. Dans la conformation il faut prendre garde si elle est rare ou espaisse dans la situation, si elle est apparente ou cachée au dedans du corps, combien elle est éloignée, ou de la bouche, ou de l'endroit où le remede doit estre appliqué. Dans l'excellence, si c'est vne des parties qu'on appelle principales, & qui gouvernent tout le corps, comme le cerueau, le cœur, & le foyes

foye: ou si elle exerce vne charge publique & commune à tout le corps, comme le poulmon, le ventricule, les intestins, les reins, & la vesie, & celles qui les ieruent, come les venes, les arreres, & les ners, ou si elle est particulière, ne seruant qu'à elle mesme, & non pas aux autres. Dans le sentiment il saut voir s'il est obtus ou aigu: ces choses estant bien considerées, il saut changer la quantité & la sorce du remede en cette saçon.

La partie espaisse & pressée demande des remedes plus puissans, & qui subtilisent dauantage, dont la force puisse penetrer au dedans: de cette force font les reins, le foye & route autre partie qu'on appelle folide : mais celle qui est de substance plus rare, comme la rate, le poulmon, & la chair des muscles, demande des remedes plus doux. L'affection qui est en la partie apparente du corps, peut estre chassée par vn remede qui luy foit égal; mais celle qui est cachée au dedans, en a besoin d'un qui soit plus fort, & qui subtilie dauantage; & ceux qu'on applique par dehors pour soulager l'inflammation du foye doiuent bienestre plus forts, que ceux qu'on applique pour soulager celle de l'abdomen, comme aust par confequent le ventricule en demande de bien plus vehements que les reins, puis qu'ils se conlent dans le ventricule auec leurs forces toutes entieres, & qu'ils ne les portent aux reins qu'apres auoir esté emoussées & affoiblies, & non pas telles qu'elles ont esté receues, dantant que les remedes font vn long chemin par les entrailles &par beaucoup de parties où ils se messent parmi les autres humeurs, & n'en reçoiuent pas vne legere alteration. C'est pourquoy il les faut ordons

mer plus forts & plus vehemens, iuiuant la lon-gueur du chemin, & le nombre des parties, par lef-quelles ils passent. Quant à l'excellence, elle demande des remedes les plus doux, de peur que l'approche & la contagion des vehemens ne cho-que & ne dissipe la faculté necessaire à la conseruation de la vie. La partie particuliere & moins considerable supporte les plus vehemens & tout autant que le demande la grandeur de la maladie. Lors que c'est vne partie principale qui est affectée, il ne luy faut apporter aucun remede qui relasche ou refroidisse excessiuement, ou qui soit doué de quelque autre qualité occulte, mais bien qui le soit toussours d'vne puissance corroboratiue. Ny les yeux ny l'orifice du ventricule ne peuuent supporter les remedes forts & vehemens à raison de l'excellence de leur sentiment : ce que font sans incommodité les parties qui ne l'ont pas fi aigu.

Voila donc, tout ce qu'il faut obseruer tresfoigneusement, pour limiter vne certaine quantité des remedes: car apres ces remarques & la cognoissance de la grandeur de la maladie, on cognoissance de la grandeur de la maladie, on cognoissance de quelle force il faut que soit le remede,
en quel degré d'éloignement & de quel poids,
pour emporter la maladie en vn coup & entierement: ou combien de fois, & iusques à quand il
s'en faut seruir, si l'art commande de faire la curation lentement & peu à peu. Mais de quelque sacon qu'on y procede, il se faut tousiours souuenir
de la disposition precedente, & l'ayant incessamment deuant les yeux, auancer la curation, iusqu'à
ce qu'elle soit recouurée. Car c'est le dessein de
la medecine que de reuenir d'où la maladie a pris

precedente telle qu'on la treuuée, fut-elle mesme, vitieuse, sans se mettre en peine de la corriger, pendant que la maladie presse, si ce n'est qu'elle en fut la cause, ou qu'elle nuisit à sa curation

La maladie la plus recente estant guerie, & les forces refaites, si on trouue qu'il y ait encore quelque reste de la vieille, & qu'on le veuille destruire, il faut que ce soit insensiblement & auec beaucoup de lo sir, car il faut traiter lentement les maladies qui ont esté contractées en beaucoup de temps, & en peu celles qui ont esté contractées de mesme; asin que la formation & la curation de la maladie ayent une durée presque egale. Quiconque ne s'asseure pas de pouvoir exactement connoistre la quantité du remede par le moyen de l'art, doit proceder lentement, & peu à peu, ausqu'à ce que le malade se trouve bien remis, & qu'il ait recouvré les sonctions de la vie, telles qu'il les avoit auparauant.

Beaucoup de personnes se trouuent embarassées de cette question, à scauoir si de la maladie on peut reuenir en vn estat qui soit aussi bon que celuy d'auparauant, ou non; l'vn & l'autre party est soustenu par de puissantes raisons mais s'il y a quelque chose d'obscur ou de douteux, il sera mis en euidence par cette explication. On void bien souuent naistre tout à coup vne maladie dont la cause auoit ietté des racines insensiblement: car celle qui a sa cause contenante au dedans, a esté engendrée en beaucoup de remps, par exemple, bien que la sievre ait pris vn homme soudainement, toutessois long temps auparauant, sa cause, qui n'est autre qu' vne corruption d'humeurs, s'estois

C ij

La Therapeutique

36

insensiblement fortifiée : ce qui mesme faisoit qu'il ne iouissoit pas d'vne parsaite santé. En ce cas là donc, lors que la fievre est entierement guerie par la destruction de la cause, le corps ne recouure pas seulement sa disposition precedente; mais encore vne qui est beaucoup meilleure que celle qu'il possedoit auant la fievre; toutesfois l'art n'a pas assez de puissance pour le remettre dans vn eitat pareil à celuy qu'il auoit auant la cause de la maladie: & si la maladie n'a pas eu de cause contenante, il est impossible de recouurer la disposition precedente, laquelle perd quelque chose de sa naturelle bonté par la maladie, & la partie affectée contracte quelque chose dont elle fe ressent tousiours, ou longnement, &dont elle reste fort debilitée: ce qui se void plus maniseste. ment dans les maladies les plus grandes. Nous auons trouué le remede de chaque affection, nous en auons designé la quantité; il ne reste plus que la façon d'en vser, laquelle enseigne en quel endroit, en quelle forme, en quel temps, & à quelle heure ille faut appliquer.

CHAPITRE IX.

La façon d'oser du remede.

P Army les remedes il y en a qui euacuent, il y en a d'autres qui ne font qu'alterer & chasser l'affection vitieuse. Ceux qui ne font qu'alterer, soit exterieurs, soit interieurs, doiuent estre appliquez à la partie affectée le plus prés que faire

fe peut: c'est ce que monstre sa situation, son siège, & sa sympathie: car si la partie est exterieure, il faut mettre dessus les remedes qui alterent, & qui chassent l'affection vitieuse, parce qu'ils n'operent point que par attouchement; que si la maladie est interieure, son siege nous apprend qu'il faut mettre par dehors les remedes sur cette partie la plus proche qui luy respond, & qui luy est directement opposée; c'est pourquoy il est necessaire de sçauoir par l'anatomie, sous quelle region de la peau est située chaque partie interieure du corps. Quant à la façon en laquelle doiestre administrez les remedes qui se prennent par dedans, elle se tire de la sympathie & de l'alliance de la partie, & des voyes directes qui conduisent à la partie affectée : car apres qu'on aura cognu le passage le plus facile, & le plus commode à la partie affectée, on cognoistra aussi quant & quant que c'est par là qu'il faut introduire les remedes. Ainsi les affections du cerucau sont changées & corrigées par ceux qui sont appliquez par dehors à la teste, principalement au deuant, & à la suture coronale, par ceux qu'on met dans les, aureilles, & par ceux qui en substance ou en parfum entrent au dedans par les narines. Quant à ceux qu'on mange & qu'on boit, ils n'ont qu'vfort petite & fort lente vertu de corriger le cerueau. Les incommoditez des poulmons, des costez, du thorax sont soulagées par des remedes. qui sont appliquez par dehors sur la poictrine, & par des vapeurs qui sont attirées en respirant, &: par des choses qui se fondent dans la bouche, & qui coulent insensiblement dans l'artere, & nonpas par celles qui estans prises par la bouche pas-C iii

fent soudain & auidément dans le ventre. Le vens tricule, le foye, & la rate reçoiuent de l'amendement par des remedes qui sont appliquez, ou pris conuenablement. La potion est plus profitable que le clystere aux intestins superieurs, mais aux inferieurs le clystere est plus conuenable que la

potion.

Aux reins sont propres tant les remedes qui font appliquez par dehors, que ceux qui sont pris par dedans, ou par le bas, comme le clystere. A la vesie & à la matrice ceux qui appliquez par le dehors, pris, ou iettez au dedans. L'euacuation se doit faire par les ouuertures ordinaires, par lesquelles la nature fait ses addresses le plus commodément, & que nous enseignent la conformation & la sympathie de la partie affectée: la conformation mostre quelle est la figure, quels espaces il y a dedans ou autour d'elle, dans quoy elle se décharge de ses excremens. La sympathie, quelles sont, & de quels lieux aboutissent iusqu'à elle, les voyes qu'elle a pour receuoir les superfluitez, & comment elle les pousse ailleurs par d'autres voyes dont elle est l'origine.

L'cuacuation est de trois sortes, l'vne est appellée absolument euacuation, l'autre reuulsion, & la troisseme derivation: L'euacuation simple & absolue, est celle des choses qui pechent sans aucune sorte de mouvement ou d'agitation. La reuulsion, de celles qui sortant de quelque partie que ce soit se portent impetueusement, & se coulent sur vne autre. La derivation, de celles qui tiennent la partie assegée, & qui luy sont dessa comme attachées. C'est pourquoy le vomissement est propre à euacuer les vices du ventricule, & des parties au tour du cœur: le lauement, ceux des intestins: la purgation ceux des boyaux & du mesentere: la saignée euacue les grandes venes: l'euaporation & les sueurs, l'habitude du corps. L'euacuation simple se fait donc de la sorte.

La reuulsion se doit considerer par le mouuement des humeurs : car si on est asseuré de quelle & sur quelle partie elles tombent, il sera tres faeile de leur faire rebrousser chemin vers la partie opposée, & d'en arrester le cours. Le sang ou quelque humeur que ce soit qui se iette en soule par les veines auec le sang sur quelqu'vne des parties du corps situées au dessus des clauicules, doit estre retirée en arriere par l'ouverture de la veine cephalique du bras qui luy est directement opposée. Que si elle coule des grands vaisseaux sur quelqu'vne des parties situées entre les clauicules & les reins, elle doit estre retirée par l'ouuerture de la veine basilique du bras, qui est opposée à ladite partie. Que si l'humeur tombe sur les parties qui sont entre les reins & les cuisses, & que le corps soit plein, on l'arreste premierement par l'ouverture de la veine interieure, puis de la saphene, & ce vis à vis de la partie affectée : mais si le corps n'est pas trop plein, il se fait vne suffifante reunision par la seule ouverture de la saphene; on la fait aussi des autres humeurs sur quelque partie qu'elles tombent, par la purgation= principalement sic'est du foye & des grands vaisseaux qu'elles se ietrent, ou sur toute l'habitude du corps, ou sur la teste, ou sur les sieges de la poitrine, ou sur les reins & sur la vesie, sur la matrice & sur les jambes. Le cours precipité qui se

C mil

fait du foye ou de la ratte dans le ventre, est repoussé par le vomissement, comme le vomisse-

ment par les selles.

Quant à la derivation, elle est de beaucoup plus de sortes, & se fait par beaucoup plus d'endroits: ce que i'expliqueray par le menu, afin de le rendre plus manifeste. Les humeurs du cerueau qui occupent la partie du deuant doinent estre écoulées par les narines auec des remedes qu'on appelle nasipurges; celles qui occupent la partie la plus haute, par les sutures; celles de la partie basse par le palais auec des apophlegmatismes, celles des costez ordinairement par les aureilles : celles du derriere par l'ounerture de la vene qu'on appelle la pouppe. L'Epiphore & les larmes des yeux par la suture coronale : Leurs vices externes sont gueris par des collyres, & les interieurs qui ont coulé du cerueau par les nerfs optiques, se doiuent écouler par le derriere de la teste, ou plus commodement par cette cauité qui est derriere la racine du bas de l'oreille.

Les humeurs qui s'amassent dans les aureilles, s'euacuent aussi par les aureilles; celles qui s'amassent autour de la gorge, s'euacuent ou par l'ouverture des venes qui sont sous la langue, comme dans la squinance, ou par vn gargarisme propre à nettoyer & à dissiper. Les vices interieurs des poulmons, des costez & de la poi-Arine se purgent seulement en crachant, bien que par fois on ouure le costé pour mettre dehors la iuppuration ou l'abscez de la pleuresse Le haut du ventricule est soulagé par le vomissement, & le bas par les selles. La partie bossuë du soye par les vrines, la partie caue, de mesme que le mesentere, le pancreas, les intestins, toute la ratte, & generalement toutes les affections des intestins se
purgent par le ventre. Les reins & la vessie par
les vrines: les testicules & les vases spermatiques
par les parastates, & la matrice par son proprecol. Toute derivation qui se fait autrement, &
par d'autres voyes, ne se fait ny par vn mouvement de la nature, ny par vn mouvement de l'art,
mais seulement par vne impetuosité d'humeur. Il
me semble que nous en auons assez dit pour declarer la façon en laquelle on doit vser des remedes, à present il faut discourir de leurs formes.

CHAPITRE X.

En quel temps & en quelle forme les remedes sont conuenables.

Velques diuerses & differentes que soient les formes des remedes, elles se peuvent reduire à deux, qui sont la liquide, & la solide. Or pour sçauoir de quelle il faut vier, on doit prendre garde à l'espece de l'affection, à la nature, & à la situation de la partie affectée. La partie affectée estant fort reculée des remedes, ou solide & épaisse de mande la forme du medicament liquide, comme plus propre à penetrer plus promptement & plus prosondement; mais la partie plus proche desdits remedes, ou plus rare peut aussi estre secourue par des solides. Pour les medicamens qui sont pris par dedans, soit afin de ramole.

lir, d'extenuer, de nettoyer, de dissoudre & de digerer, & ceux qui sont appliquez par dehors pour faire le meime, ou pour dilater, ou relascher, la sorme liquide leur donne à tous plus de force & plus d'efficace; & quant à ceux qui repoussent, attirent, grossissent, remplissent, ressertent, & espaississent, ou fortissent, soit qu'onless administre par dedans ou par dehors, ils ont plus de vertu estant solides, & produisent vn essect plus maniseste. A ceux qui ont des proprietez en quelque saçon mitoyennes, comme beaucoup de mondissans & de ramollissans, il leur saut donner aussi vne forme mitoyenne, comme celle des vneguens & des linimens. Voila quant à la forme des

remedes. Venons au temps.

Dans la curation des maladies, il est tousiours. de grande consequence de prendre bien son teps. L'affection qui tire vn peu de longue, ne se guerit pas ailément à moins que de changer de remede. La simple affection qui n'a pas cedé à de legers medicamens au temps qu'il falloit, doit effre vaincuë par d'autres plus puissans. Or quand la curation se doit faire par certaine suite de diuers. remedes, il ne faut pas employer celuy qui vient apres, sans auoir plustost tasché de faire operer celuy qui va deuant: par exemple il ne faut pas entreprendre de discuter vne tumeur dure & scirrheuse, auant qu'elle soit entierement extenuée &: ramollie, non plus que de digerer l'humeur de l'Eryfipele, auant que l'inflammation soit tout à fait appaisée. Car en vain essaye-t'on le remede qui doit suiure, si l'on oublie celuy qui doit allerdeuant. Outre cela il faut que le changement des remedes se face conformement à celuy des temps,

de la maladie. Au commencement de la fluxion, on ne doit employer que les feuls adstringens qui la repoussent; dans l'estat de la parfaire consistance, il faut vser des digestifs: & dans son accroissement des vns & des autres messez ensemble. Que si d'auanture la matiere amassée ne peut estre digerée, il en faut auancer la suppuration. Dans les fieures & autres maladies des parties, il faut en premier lieu dez le commencement euacuer quelque portion de la matiere surabondanre, & en preparer ensuite tout le reste, à l'initation de la nature, laquelle venant à le cuire, & le pouffer en quelque part, il faut par la mesme incontinent apres l'euacuer & arracher entierement. Que si la nature n'agit point du tout, ou qu'elle agisse fort mollement, l'art doit venir au secours & par l'vsage des medicamens, faire bien à propos les deuoirs de la nature : Celuy-là fait toutes choses bien à propos qui accommode les remedes aux temps & aux changemens de la maladie. Car la nature ne dénie iamais son assistance à ce-Tuy qui l'imite dans son progrez. Or est-il que la curation qui a la nature pour aide, ne peut estre qu'heureuse, & celle-là ne sçauroit que mal reussir, que l'on entreprend sans l'assistance de la nature.

La nourriture aussi se doit regler par les temps de la maladie, au commencement de laquelle elle doit estre assez legere, beaucoup plus en son accroissement, & tres-legere, en sa consistence. La raison est que pendant la violence des plus grands symptomes, que la nature s'occupe absolument à cuire la maladie, il ne la faut pas destourner ailleurs, ny la distraire par la digestion de la vian-

44 La Therapeutique

de Il faut auisi que la nourriture soit plus legere à mesure que la maladie doit estre plus courte, conformément à la condition de chaque temps, & qu'elle soit plus solide, si la maladie doit estre plus longue. C'est pourquoy quiconque exerce la Medecine sans nulle observation des temps est comme celuy qui vogue sans rames & sans. goquernail, & qui par consequent ne sçauroit éuiter le naufrage. Or comme il y a beaucoup de maladies qui s'émeuuent & s'irritent à certaines heures auec plus de violence, & qu'il ne s'en troune presque point qui garde toussours vne mesme égalité, il faut faire vne tres-exacte remarque des heures, soit à donner la nourriture, soit à donner les remedes. Aux accez, dit Hyppocrate, il se faut abstenir de manger comme d'vne chose nuifible: car lors que les maladies se rengregent par des circulations, il ne faut pas détourner la nature par la nouuelle digestion de la viande. La chaleur mesme estant excitée par la digestion, redouble ordinairement la maladie : ce qui ne doit pas sembler estrange, puis que beaucoup de per-sonnes en santé, se trouvent incommodées, & fort émeuës apres le repas. Outre cela il faut considerer qu'au fort de la maladie, & sur tout de la fievre, il s'épand generalement par tout le corps vne vapeur maligne, laquelle gaste & corrompt la plus grande partie de l'aliment qu'on vient de prendre: ce qui est cause qu'il ne faut pas manger, ny durant, ny vn peu deuant l'accez; mais seulement sur la fin, ou pendant son interualle : Quant aux medicamens qu'on applique par dehors, ils. n'ont point d'heure reglée, si ce n'est que leur operation se termine au ventricule, & aux parties autour du cœur : car lors ils doiuent estre administrez deuant le repas. Mais tous ceux qui se prennent par dedans, ne sont pris vtilement qu'apres que la digestion est faite, & le ventricule vuidé & l'on ne doit point manger qu'apres les quoir rendus, si ce n'est que par auanture ils fussent pourueus de quelque mauuaise qualité. Parce que leur force estant émoussée & accablée par le mélange de l'aliment, ne sçauroit conseruer sa pureté, ny la porter bien auant, voire mesme le plus souuent elle gaste & corrompt la viande qui luy est mélée. Mais si le medicament est pourueu de quelque qualité pernicieuse, comme par exemple l'ellebore, de peur que sa contagion n'endommage notablement le vetricule, si elle le trouue vuide, il est expedient qu'elle y rencontre encore quelques restes de la viande, non pas pour luy ofter entierement ses forces, mais seulement pour moderer l'excez de sa viande. Au reste pendant le trauail de l'accez, il ne faut emporter les forces par nulle forte d'euacuation: l'heure de laquelle la plus propre & la plus vtile est celle qui precede tant soit peu l'effort de la maladie, parce que l'amas de la matiere est plus facilement emporté, lors qu'elle commence de s'aigrir, & de s'émouuoir. Il faut neantmoins prendre garde sur toutes choses, de ne pas tellement dissiper les forces par l'euacuation, qu'à peine soient-elles capables de resister à la violence de l'accez subsequent.

Le pense auoir briefuement parcouru toutes les loix de la Medecine, par le moyen desquelles aprés auoir exactement cogneu chaque affection, on puisse ordonner le remede conuenable, la

46 La Therapide Fernel, Liu. I.

quantité & la raçon d'en vser. Or ce que nous auons traité sommairement & en gros, il le faut maintenant examiner en detail, & aprés auoir proposé chaque sorte de remede, voir en quelle quantité, en quelle maniere, & par quelle methode il le faut employer à la cure des maladies; ce que nous commencerons par l'euacuation qui est presque commune à toutes les maladies.





DE LA METHODE DE REMEDIER.

De la Saignée.

CHAPITRE PREMIER.

Ce que c'est qu'enacuation, co combien il y a de vices des humeurs.



Pres auoir establi la methode de remedier sur les sondemens de certaines lois, nous auons parcouru sommairement les genres des remedes qui sont directement opposez à chaque simple

affection outre nature, leur quantité, & la façon d'en vser; A present, a sin que la cognoissance & l'vsage de l'art soient mieux asseurez, il faut examiner plus soigneusement & en particulier chaque genre de remede, & declarer quelle est la vertu de chacun d'eux quelle leur quantité conuenable, & quelle la façon d'en vser. Or dautant

que les choses contenues estant outre nature deniennent les cautes interieures d'une infinité de maladies, en quoy l'arts'occupe principalement, il est raisonnable, qu'en premier heu nous traitions de l'enacuation des choses contenues, comme d'un remede extremement uniquiels.

L'euacuation est vne expussion des choses qui sont contenuës dans le corps outre nature. Les choses contenués sont les esprits, les humeurs, & les excremens, les excremens iont la matiere fecale & l'vrine, & ce qui est rendu par certaines parties, comme par le cerueau, & par le poulmon. Entre les humeurs les vnes sont superflues, & les autres à proprement parler, portent le nom de sucs. Les impersues sont celles-là, lesquelles estant separées du sang par la force de la nature, & inutiles à la nourriture du corps, sont enuoyées bien loin de luy, comme la pituite, qui reside das le ventricule & autour des intestins, la bile iaune dans fon propre receptacle, & l'humeur melancolique qui est dans la ratte. Celles-là sont appellées sucs, qui ont coustume de se conuertir en la substance du corps, & de le nourrir. De cette forte sont celles-là, dot se forme la masse du sang, &celles que nous auons dit estre quelquesfois appellées secondes. Or il arriue que ces choses sont tantost selon la nature, & tantost outre la mesime nature. Elles font selon la nature, lors qu'elles ont la qualité & la quantité iustes & conuenables, qu'elles sont conformes aux loix de la nature, & qu'elles conseruent la santé en sa perfection. Elles sont outre nature, lors qu'elles ne gardent pas la mesure qu'il faut dans la qualité & dans la quantité. C'est pourquoy quand quelqu'vne

qu'vne de ces choses s'éloigne manifestement de la mediocrité & de la iustesse naturelle, si elle ne peut pas estre corrigée en quelque autre saçon, il la faut promptement emporter & chasser, dautant que c'est la cause de la maladie, & l'expul-

sion de cette chose, c'est l'euacuation.

Quant aux differences de l'euacuation, il les faut tirer du vice & de la fituation des choses contenues. Les vices des choses contenues sont la repletion & la cacochymie, lesquelles il faut entendre de la façon que nous allons dire. Le sang qui est dans les venes, n'est pas simple & d'vne mesme forte; mais il est composé de pituite, de l'vne & de l'autre bile, & du pur sang tous messez ensemble: & mesme les sucs portent le nom de sang, du general consentement & de la façon de parler de tout lemonde. L'homme de bon temperament, & qui se porte bien, a moins de bile iaune que de melancholie, moins de melancholie que de piruite, & moins de pituite que de pur sang. Cette iuste & conuenable proportion de toutes les humeurs, est la droite & naturelle egalité: & l'on estime tres-bonle sang qui est composé de l'égalité de ces quatre sucs naturels: non pas en telle façon que de touts, il en ait vne portion egale; mais seulement telle qu'il faut pour estre conuenable à chacun d'eux, suiuant le rapport que ie vien de dire. Or le sang peche en quantité, lors que tous les sucs possedant la mediocrité des qualitez, s'accroissent & s'augmentent pardessus la iuste mesure que la nature demande. Alors toute la masse du corps s'enfle & grossit, les venes excessiuement remplies causent les douleurs de la tension, & il semble que tous les membres s'estendent, princi-

palement apres auoir fait de l'exercice. Bien qu'yne telle constitution soit remplie de bonnes humeurs, & de grandes forces, elle porte neantmoins auec foy cette incommodité, qu'estant paruenue à vne surabondance demosurée, elle tombe ordinairement tout à coup en des inconueniens de tres-grande consequence. Soit, donc qu'elle ne contienne autre choie qu'yne égale furabondance de tous les sucs, ou qu'vne extraordinaire affluence de sang tres-pur, dautant que dans lemélange il surpasse les autres sucs, il ne peche pas en la qualité, mais seulement en la quantité; I'vne & l'autre est contenuë sous le nom de plethore ou repletion fimple ou absoluë, laquelle on appelle aufourd'huy vulgairement repletion aux vaisseaux, pource qu'elle remplit entierement toute leur capacité, bien qu'elle n'incommode point les forces.

L'autre espece de plenitude est celle qui se rapporte aux forces, en laqueile bien que les vaisieaux ne soient ny enslez ny tendus par l'abondance, ils contiennent pourtant plus de sang vtile & plus d'aliment que la nature n'en peut gouuerner. Vn mediocre aliment est souventessois
bien sâcheux & incommode à vne nature imbecille; & quoy qu'au commencement il soit extremément pur, neantmoins il ne continue gueres
long temps en cet estat mais estant dépourueu
du gouvernement de nostre chaleur, il se corrompt par succession de temps, & devient la cau-

se des maladies.

La Cacochymie est vn vice, ou vne vicieuse qualiré de l'humeur qui s'éloigne de la iuste mediocrité. D'où s'ensuit vne corruption, & vnamas

d'humeurs qui incommodent le corps dans ses functions, qui le gastent & le remplissent d'impuretez. On la diuise en deux, dont i'vne est plus douce, qui se fait ou par vn grand amas d'humeurs superflues, ou lors que les jucs se rencontrent dans le sang, hors de cette juste & naturelle proportion. L'autre est beaucoup plus mauvaite qui arrive, ou lors que les humeurs superflues, ou les sucs tant les premiers que les seconds, passent de leur naturel & conuenable temperament, dans quelque vice, qui est vne certaine corruption de substance, ou de temperature, l'vne & l'autre arriue auec pourriture, ou sans pourriture. Or le nom de Cacochymie s'estendra dauantage, s'il comprend aussi les vices des excremens. Mais sur tout il faut tres-exactement cognoistre en quels sieges, & en quels lieux se forment les vices des choses contenues, auant que d'en entreprendre l'euacuation. La plenitude que les Grecs appellent Plethora, reside principalement dans les venes, & dans l'habitude du corps: mais la Cacochymie à de coustume de se parrager, & de se respandre par t out le corp.

Afin que la façon d'euacuer se cognoisse plus clairement, il faut diusser tout le corps en trois publiques regions, lesquelles estant bornées par leurs propres limites, ont receu en partage vne grande diuersité, soit de receptacles pour les superfluitez, soit de voyes pour l'euacuation: l'vne qui est veritablement la premiere, prend depuis la gorge iusques à la moitié du soye, contenant le ventrieule; toutes les venes meseraiques qui tendent aux portes, la partie caue du soye, la ratte & le pancreas qui est entr'deux. La seconde

est celle qui depuis la moitié du foye, s'estend par les petites venes de chaque partie, comprenant la partie bossue du foye, toute la vene caue, & l'artere maieure qui l'accompagne, & tout ce qui leur appartient entre les aisselles & les aignes. La troisiéme region contient les muscles, les membranes & les os, & generalement toute la masse du corps, laquelle de l'entrée des arteres & des petites venes, s'estend à chaque partie, & mesme à la surface de la peau. La diuersité de ces regions est certainement bien grande, puis qu'elles sont tellement bornées de leurs propres limites, qu'il n'y a entre elles que fort peu de communication; mais leur plus grande diuersité est celle qui vient des forces qui sont propres à chacune d'elles, dont les vnes ont des concoctions, des excremens, & des voyes pour euacuer, differentes de celles des autres; & de cette remarque a coulé presque toute la façon de remedier. Outre ces communes & publiques regions du corps, ilyen a beaucoup d'autres plus resserrées, qui sont aussi suiettes aux excremens, qui ne s'estendent gueres,& n'influent pas dans tous les corps, comme sont le cerueau, les poulmons, les reins, & la matrice.

CHAPITRE II.

Les genres, & les differences des euacuations.

PAr les choses susdites, l'on void bien la raison que l'on a d'establir deux differences d'eua-

cuation, l'vne vniuerselle, & l'autre particuliere. La premiere est celle qui oste la matiere genera. lement de tout le corps. De cette sorte est la fueur, l'insensible transpiration, la profusion de sang, le vomissement & les selles. Car de toutes. celles-là, quelle que ce soit qui arrive la premiere encore qu'elle euacuë tres-puissamment vne des regions, elle ne laisse pas neantmoins d'euacuer aussi les autres par vne certaine consequence, bien que legerement. Le vomissement euacuë en premier lieu, & principalement le ventricule, puis s'il continue, les visceres & les grandes venes, & en dernier lieu l'habitude du corps. Les felles, premierement & abondamment les intestins le ventricule, les visceres & les premieres venes, puis les grandes, & enfin les petites & l'habitude du corps. La profusion du, sang vuide premierement les venes, & les arteres qui leur sont coniointes par anastomose, ensuite la masse du corps, & mesmes les visceres, passant iusques aux premieres venes. La dissipation qui se fait à trauerslapeau, euacue immediatement l'habitude du corps, secondement les venes & les. grandes arteres, finalement les visceres, & l'interieure region du corps.

L'euacuation particuliere ne fait seulement que soulager vne partie oppressée du fardeau des excremens; telle qu'est l'euacuation du cerueau par le palais & par les narines, & celle qui se fait en toussant & crachant les humeurs vitieuses des poulmons & de la poistrine, celle des reins en rendant par les vrines du sable ou du pus, le flux de sang de la matrice ou des hæmorrhoïdes, cav celui-cy décharge le sondement, celuy-là le

matrice principalement, & l'vn & l'autre la vene caue. Il se fait aussi particuliere euacuation, lors que le ventre est déchargé par le suppositoire, ou par le lauement, ou qu'il se fait eruption à trauers la peau de quelque endroit que ce soit.

Ortoute sorte d'enacuation se fait ou d'ellemesme, ou par l'entremise de l'art. D'elle-mesme, lors qu'il fort quelque chofe du corps, sans nul employ de la Medecine. Ce qui arriue quelquessois par la conduite de la nature, laquelle estant en son entier, & tandis qu'elle nous gouuerne parfaictement bien, chasse de nos corps tout ce qui s'y rencontre de vitieux ou de superflu, & c'est lors que se fait vne naturelle & conuenable euacuation. Il s'en fait au'li aucunesfois outre nature, lors que la faculté est trop foible, pour regir & pour retenir les humeurs du corps, & qu'elle les laisse entierement échapper, ou bien lors qu'encore qu'elle soit assez robuste & assez puissante, neantmoins elle est tellement harcelée par l'abondance ou par l'acrimonie de l'humeur, qu'elle la laisse sortir par sa propre impetuosité hors de ses vaisseaux & de ses receptacles. L'vne, & l'autre de ces euacuations est symptomatique, vaine, outre nature, & de nul vsage, pour cequela bonne & salutaire humeur est iettée dehors pesse-messe, & consusément auec la pernicieuse, sans nulle sorte deregle, ny de distinction. Nous appellons artificielle, cette euacuation qui est prouoquée par vn secours estranger: on la divise aussi en deux. L'vne est logitime laquelle extermine seulement, ce qui nous incommode par la qualité ou par la quantité : l'autre qui est opposée à la premiere,

est extraordinaire, par laquelle est mise dehors la bonne humeur, & qui n'a point de vice: c'est celle-là qui est ordonnée par la faute ou par l'ignorance des Medecins qui ne cognoissent pas ce qui est iuste & conuenable. La nature n'acheue pas l'euacuation par des aides estrangers: mais seulement par ses propres forces, & sur tout par la force expultrice. Quant au Medecin, il appelle à son secours, quantité de choses qu'il prepare, & qu'il accommode à son ysage. S'il veut tirer du sang, il ouure la vene ou auec la lancette, auec des sangsués, ou auec des medicamés qui ouurent l'orifice des venes. Il entreprend la purgation auec des medicamens qui attirent du corps les mauuaises humeurs, & les iettent apres dehora par le vomissement, ou par les selles. Quant à la transpiration, & aux sueurs, il les fait venir par l'exercice, par la friction, par toute sorte de monuement, par le chaud, par les bains, principalement s'ils sont nitreux, sulphurez & bitumineux, & par la diete : car c'est par elle que ne receuant point du tout de nourriture, la chaleur naturelle consume & dishpe beaucoup d'humeurs. Outre cela il y a quantité de medicamens-qui attenuent appliquez par dehors, ou pris par dedans qui euacuent le corps par sueur ou par transpiration.

Dans les euacuations des parties, les médicamens nasspurges, purgent le cerueau par les narines, & les apophlegmatismes par le palais; ceux qu'on appelle, bechiques, soulagent la poictrine & les poulmons : Les diuretiques, les reins & la vesie: les histeriques, la matrice: les suppositoires & les lauemens laschent le ventre.

La Therapeutique

06

Finalement on excite l'eruption en chaque petite partie par l'vsage des remedes digestifs, suppuratoires, amy ctiques, caustiques, des sangsuës, des cornes, des ventouses, de la scarification, & du ser chaud. Les Medecins donc se son munis deces instrumens & secours pour l'euacuation generale de toutes les parties. Examinons maintenant le plus soigneusement qu'il nous sera possible, chaque remede en particulier que ie viens de parcourir en general, & commençons par la saignée.

CHAPIT RE III.

Ce que c'est qui est euacué par la saignée, & d'où se fait l'éuacuation.

Pvis que tout le sang est composé des quatre sucs dans lesquels est répandue une serosté déliée, ils sont si exactement entre-messez par l'efficace de la chaleur, & de la concoction qui se parsait dans le soye, qu'il n'en paroit iamais un qui soit le moins du monde separé, & des-uny des autres. L'ouuerture de la vene estant assez grande, la faculté de contenir, ne sçauroit par ses sibres obliques retenir si bien le sang, qu'il ne sorte & ne coule par la voye qui luy a esté ouuerte. Voire mesme si d'auanture elle fait essort pour le contenir & pour l'arrester, la retraction qu'elle sera des venes, sera cause qu'elle le poussera dehors auec plus d'abondance. Or il n'arriue pas icy ce qui arriue dans la purgation, par laquelle tantost une humeur, & tantost l'autre couquelle tantost yne humeur, & tantost l'autre cou-

lent separément, dautant que par la saignée, c'est le sang vniuersel qui s'en va, tel que nous. auons dit estre contenu dans les venes; & quoy qu'il soit en mediocre ou mesme en petite quantité, il sort toutesfois par son mouuement, & par son impetuosité, la nature ne le poussant presque point du tout. Dans les maladies aussi où il y a vne vitieuse constitution d'humeurs, la nature ne peut pas conduire son effet de telle sorte qu'elle ne verse seulement par la saignée, que les choses qui sont superfluës ou gastées. l'aduoue bien que dans la crise, elle separe quelquesfois du reste, l'humeur corrompue, qu'elle a preparée par la concoction, & lamet dehors par les voyes conuenables: s'il arriue neantmoins que la saignée se face pour lors, iamais par son moyen la nature ne pourra separer & chasser la mauuaise humeur; non pas melme celle qui n'aura esté corrompue que depuis fort peu de temps.

Lors qu'Auicenne dit que la saignée emporte le bon sang. & laisse le mauuais au dedans, & qu'il a peur qu'elle reduise le malade ou à l'eschaussement des bilieux, ou à la crudité des pituiteux, il s'abuse & nescait ce qu'il dit; au moins s'il entend parler des humeurs entre-messées qui sont dans les venes: car ny la serosité ne s'écoule plustost que la bile, ny la bile plustost que la pituite ou la melancholie, ny l'humeur inutile & deprauée, plustost que celle qui est pure & salutaire. L'experience des choses qui arriuent tous les iours, monstre clairement cette verité. Car pendant que le sang s'écoule, il paroit simple & tout d'vne façon: mais apres qu'estant recueilly, il a perdu sa propre chaleur, incontinent il deuient

tout caillé, & chacune de ses parties prend le quartier qui luy est destiné. La serosité qui n'est pas sort disserente de l'vrine, nage par dessus les extremitez. De la bile déliée & sleurie se fait la plus haute partie du sang caillé, la melancholie va au sond, le sang qui est rouge, & la pituite palle se logent au milieu. C'est donc une chose tresconstante que toutes les humeurs qui sont renfermées dans les venes, sont egalement euacuées par la saignée. Mais il saut rechercher d'où & de

quels lieux se fait l'euacuation.

Le sang estant coulant & liquide, celuy qui se rencontre le plus proche de l'ouuerture, sort le premier, puis ensuite celuy qui luy est ioint & continué; & finalement de toutes les venes & arteres, & mesme des visceres, & de l'habitude du corps. Car c'est une chose merueilleuse que la suite & continuation des venes, par lesquelles le sang est si vniuersellement enuoyé de l'vne à l'autre, que bien souvent avant trouvé le chemin ounert & spacieux, il est tout sorty auec la vie qui l'accompagne. Or il se fait tousiours transmission de sang par les venes & par les arteres, iusqu'à ce que par tout le corps, il se face vne. certaine egalité & proportion analogique: dautant que les parties euacuées & necessiteuses auec de longues fibres attirent des parties plenes, & les plenes leur venant au secours, & se sentant incommodées de l'abondance, se déchargent de leur fardeau dans celles qui sont vuides. Outre cela l'humeur coulante & liquide a cela de propre que d'elle-mesme elle suit les regions panchantes & vuides, & se porte vers elles. C'est pourquoy toute saignée qui cuacue les venes a cuacue aussit

tout le reste du corps. D'où vient qu'on la iuge vniuerselle pour deux raisons, & parce qu'elle oste toutes les humeurs dont le sang est composé, & parce qu'elle les oste detout le corps: mais non pas à la verité par vne égale proportion: car les parties estant constituées par certain ordre, elle en oste plustost, & dauantage de celles qui sont proches, que de celles qui sont éloignées, & de celles qui sont situées directement, que de celles qui sont de trauers, à cause que les venes s'estendent à des parties differentes. I'ay creu que cette explication de choses & de noms, deuoit estre donnée deuant les preceptes d'euacuer, que ie donneray cy-apres.

CHAPITRE IV.

Quels sont les vices des humeurs, que la saignée euacuë des venes.

A saignée est le propre & conuenable remede des humeurs, tât de celles qui pechét dans les venes, que de celles qui en decoulent auec abondance dautant qu'elle euacue celle-là, & qu'elle arreste celle-cy parreuulsion. Ie donnerai donc premierement des preceptes pour l'euacuation, aprés i'en donneray pour la reuulsion.

Le vice des humeurs qui sont rensermées dans les venes, est ou plethore ou cacochymie. La saignée est le propre remede de la plethore ou surabondance de sang. La plethore estant double, s'vne pure composée des bons sucs en portion au-

cunement égale; l'autre impure, qui participe de la cacochymie, & qui est vne surabondance: d'humeurs vicieuses: La saignée est secourable à toutes deux. Lors donc que les muscles solides & tendus, & les venes grosses & ensiées menacent de quelques dangers, il faut d'abord auoir recours à la saignée : car elle appaise les douleurs qui viennent de la tension, elle releue le corps comme estant déchargé d'vn grand fardeau, & l'ayant comme refait, elle le rend plus prompt, & plus alaigre à toutes sortes de sonctions: voire mesme en donnant assez d'air à la chaleur naturelle, & dilatant les voyes & les souspiraux les plus estroits, elle éloigne les maladies dont il y auoit grand danger. Or il y a danger, ou que les vaisseaux extraordinairemet tendus s'ouurent & se creuent, d'où viennent des inflammations & des flux de sang : ou qu'arrivant vne generale obstruction, la chaleur naturelle soit esteinte & les forces, quoy que tres-puissantes, opprimées; ce qui cause vne fievre tres-ardante, ou vne mort soudaine, desquels maux personne ne scauroit estre garanti seurement & promptement, ny par la purgation, ny par l'exercice, ny par l'abflinence.

La plethore pure est tres-seurement emportée auec le sang; mais non pas l'impure auec vne égale seureté, d'autant plus toutessois qu'elle aura de rapport & de ressemblance auec la plenitude pure & simple, d'autant plus faudra-il tirer du sang en abondance : & moins aussi d'autant plus qu'elle sera impure. A ceux donc lesquels estans de mauuaise constitution, sont extraordinairemet remplis de mauuaises viandes, il ne saut tirer de

fang que seulement ce qui est necessaire pour euiter les dangers de la plenitude : car le reste des impuretez doit estre vuidé par la purgation. Or de toutes les plenitudes impures, il n'y en a point que la saignée emporte plus seurement que la chaude & la bilieule, qu'elle ne diminue pas seulement; mais qu'elle rafraichit. La plenitude melancholique ne demande que rarement cette sorte de remede: car elle n'est pas chaude à ce poinct qu'elle ait besoin de rafraichissement. Pour la pituiteuse c'est celle qui en veut le moins : car estant extremement froide, elle abhorre la saignée, laquelle redouble tellement la crudité par le rafraichissement, qu'à peine peut-elle iamais estre cuite ny corrigée, la debilité qui l'accompagne presque touhours, ne souffre non plus vne abondante euacuation : c'est pourquoy il ne la faut iamais ordonner, si ce n'est que les venes excessiuement remplies menacet de quelque grand inconuenient; & lors que la necessité l'exigera, il ne saudra pas que cela se face en vn coup & vniuersellement; mais peu à peu & à diuerses reprises, de la façon que nous expliquerons cyaprés.

En toute sorte donc de plenitude impure, l'euacuation se doit commencer par la saignée, sans laquelle la purgation ne sçauroit estre ordonnée seurement: parce que le medicament, sur tous celuy qui a beaucoup de sorce, agite & trouble le corps plethorique, tant par la chaleur, que par la faculté d'attirer, & le iette dans vn danger de plus grande importance. En general les venes estans remplies & enslées, si la saignée moderée ne prosite pas, au moins elle ne sçauroit nuire.

La Therapeutique 52 V Quant à l'autre plenjeude qui le rapporte aux forces, & qui ne peut estre facilement recognuë par des fignes, quoy qu'elle soit incapable de faire entr'ouurir ou creuer les vaisseaux, ou d'e-Rouffer la chaleur naturelle, toutesfois dautant qu'elle opprime les forces debiles, de peur qu'il n'arrive quelque pourriture ou corruption d'humeurs, on la peur diminuer par la saignée, qui n'en doit laisser qu'autant que la nature en peut aisement gouverner. On la peur aussi emporter vtilement par la sobrieté & par l'abstinence, dautant qu'esse ne fait apprehender nulle sorte de danger qui foit present. Il y a beaucoup plus de suier de douter, touchant la corruption ou pourfiture qui se trouve dans les veines sans pienitude, laquelle aussi quelques-vns appellent plenitude aux forces, à sçauoir si on la peut commodement emporter par la saignée. Pour la simple cacochymie des venes, cela se peut seurément & vtilement, pourueu qu'on prenne garde à l'abondance & aux forces. Car bien qu'en cette occasion toutes les humeurs sortent egalement, & qu'il en reste la mesme proportion qui y estoit auparauant, toutesfois parce qu'vne portion du fardeau qui chargeoit la nature, estant oftée, les forces, loin d'en deuenir plus foibles en deuiennent plus alaigres, elles peuuent plus facilement supporter le reste, le domter, & en venir à bout. Ainsi dans les sievres continues, lors qu'il y a encores dans les veines vne extreme crudité & pour-

riture d'humeurs, sounent apres la saignée, les vrines qui estoient rouges, épaisses, & troubles, paroissent incontinent plus pures, & donnent des

marques de concoction. De sorte qu'il semble

que ces enseign mens soient tirez & fondez sur les principes de l'art, & qu'il arrine dans la saignée le mesme qu'au jugement des procez, où la question du fait est souvent plus obscure que celle du droit Il est donc necessaire qu'vn chacun s'exerce dans la remarque des fignes qui monstrent tant la plenitude que la surabondance & la situation de chaque humeur, pour ne pas imiter les ignorans, lesquels commandent incontinent la saignée. Si le nez iette tant soit peu de sang, ou si les vrines paroissent rouges; car le sang fort facidement, non seulement à cause de la plenitude que la nature tasche d'euacuer; mais aussi pour plusieurs autres raisons, comme ceux-là qui ont l'orifice des venes mangé, & ceux-là qui ont les visceres, & principalement le foye debile & scirrheux, saignent souuent du nez; tout ainsi que les hydropiques; voire mesme l'vrine rougit, & deuient sanglante lors que le calcul se brise dans les reins. Elle deuient iaune par l'ictere simple, par le seirrhe du foye, & aussi par l'ascites : toutesfois celuy-là manqueroit qui ordonneroit la saignée en ces maladies; c'est pourquoy elle ne scauroit l'estre seurement que par ces signes, qui font cognoistre la surabondance de chaque humeur. La saignée seule remedie tres-commodément au vice de toutes les humeurs qui sont renfermées dans les grandes venes, & le corrige, si c'est d'elles qu'il tire son origine, & non pas des visceres mal-affectées; car en cette rencontre la purgation est plus commode & plus efficace, comme nous dirons vn iour plus amplement.

On peut aisément cognoistre par ce que nous venons de dire, quels sont les vices des humeurs.

que la saignée euacuë, maintenant il saut declarer comme quoy par la reunssion elle arreste les humeurs qui sortent impetueusement.

CHAPITRE V:

Comment la reuulsion & la deriuation se font par la saignée.

A reunision est l'vnique remede, lors que le sang sort trop impetueusement, soit dehors, comme des narines, soit de la matrice, soit qu'il coule dans quelque partie où il doine faire abcez. Or la reuulfion n'est autre chose qu'vne attraction de l'humeur vers la region contraire, qui est la chose du monde qui arreste le plustost le cours de la fluxion. Les Mathematiciens appellent contraires les extremitez d'vne ligne droite, & les mouuemens qui se font vers les dites extremitez, font appellez contraires. Mais les Medecins appellent contraires les choses qui font les plus éloignées dans le droit chemin d'vne mesme vene, par lequel les humeurs ont leur passage, La vene estant ouuerte premierement la partie la plus proche de la playe se vuide, & parapres elle attire le sang de celles qui sont éloignées, & parce qu'elle fait cela par le moyen des fibres droites, lesquelles la nature a destiné pour l'attraction, comme celles qui sont de trauers, pour l'expulsion, elle attirera sans doute plus de sang, & auec plus de facilité des parties vers lesquelles sont tournées les fibres droites, qu'elle ne fera des

autres. Voire mesme quand les venes n'enattireroient point du tout, les humeurs toutessois ne
laisseront pas de couler tout droit de leur propre
mouuement, celles qui sont à droit, suiuent à
droit, celles qui sont à gauche, suiuent aussi à gauche, le cours des humeurs est estimé souable lors
qu'elles vont tout droit, mais non pas lors qu'elles
vont en biaisant & de trauers; car elles marquent
alors la violence & le desordre que la nature souffre.

Or les contraires de nom sont deuant, derriere; à droit, à gauche; en haut en bas, dedans dehors; mais dans la reuulfion des humeurs, ces choses mesmes ne sont pas contraires, si elles ne sont colloquées dans la droite voye des fibres & des venes. Le costé gauche n'est nullement contraire à la pleuresie droite, & la iambe gauche est neantmoins contraire à la iambe droite où il y a inflammation; parce qu'il y a vne droite communication de venes, par laquelle celles de la gauche estant ouvertes, elles attirent de la droite: mais il n'y a point devene qui aille par des fibres droites du costé droit au gauche; c'est pourquoy la saignée du costé gauche, n'emporte point la pleuresie du costé droit, au contraire ou elle laisse l'humeur nuisible dans la partie enflammée, ou elle la meste auec le bon sang, ou elle cause vne pleuresie gauche, ce qui arriue sort ordinairement; puis donc que nous ne butons à autre chose qu'à ofter plus promptement & en plus grande quantité du sang, du lieu qui est occupé par le phlegmon, il faudra ouurir la vene, qui est dans vne situation directement opposée à la partie affectées carde cette façon nous imiterons la nature, & Co

E

grand personage d'Hyppocrate, lequel commande qu'en la pleuresse on ouure la vene interieure du bras du costé où est la douleur, & non seulement en la pleuresie droite, mais encore en l'inflammation du foye; auquel neantmoins toutes les venes iont i ointes par societé; il veut qu'on ouure la vene interieure du coude droit, & fi elle ne paroift pas, celle du milieu, & si celle du milieu ne paroist non plus, il aime mieux auoir recours à l'humerale qu'à l'interieure du bras gauche, tant il attribue de force à celles qui sont dans vne situation directe. Et partant la reuulsion faite directement apporte vn prompt & manifeste secours, mais faite de trauers, elle né sert de rien. Or il faut remarquer qu'vne grande vene attire copieusement, & vne proche plus promptement & plus puissamment.

Lors donc qu'il se fera vne grande & vehemente inflammation, à sçauoir par vne humeur maligne qui tombe auec precipitation, & que la partie sur laquelle elle tombe, sera d'vn sentiment noble & exquis, il faudra ouurir la grande venela plus proche, comme deuant faire vne plus grande, plus prompte & plus puissante euacuation de la partie affectée. Que si l'affection est plus legere, il faut choifir vne vene estroite & éloignée, afin qu'elle face vne moindre, plus lente & plus lasche euacuation. Toutes les reuulsions qui se font de la sorte, outre qu'elles arrestent la fluxion, ostent aussi plustost de la partie affectée le sang pourry & gafté, qu'elles n'oftent le bon & syncere de tout le reste du corps, & personne ne doit lors apprehender de prouoquer quelque nouuelle fluxion: car la partie malade ayant efté plus eua-

euée que les autres, si l'euacuation a esté telle qu'elle ait reduit tout le corps à l'indigence, malaisément sera-elle affligée de quelqu'autre fluxion d'humeurs, ficen est peut estre que l'on face quelque nouuelle faute en la façon de viure. Car l'indigence ayant rendu auides les parties éloignées, elles ne laisseront pas échapper leur propre sang, & la partie affectée, comme estant fort debile, & n'ayant pas besoin de beaucoup d'aliment, ne leur emportera rien, si ce n'est qu'il reste vne douleur ou vne chaleur vehementes La maxime donc des Arabes est fausse, qu'en la pleuresie la saignée du mesme costé, augmente l'impetuosité de la fluxion, & que par consequent lors que la plenitude est grande, de peur que la fluxion ne redouble, il faut ofter l'abondance: voire fust-ce de la vene inferieure du pied, puis faire reuulsion par l'interieure du coude opposé, & enfin deriuer les restes du mesme costé. De grace quel conseil & quelle prudence est celle-là de tourmenter si souuent le malade que l'on peut guerir en vne fois? Le sang estant tiré du costé malade iusques à l'indigence, puise l'abondance dans vne source tres plene, & soulage en mesine temps la partie occupée par le phlegmon, sans apporter aucune crainte d'vne nouuelle fluxion, mais des autres parties qui ne luy sont pas directement opposées, elle ne fait que diminuer l'abondance, n'ostant rien de ce qui est depraué, & ne donnant aucun foulagement à la partie oppréssée: ou bien l'humeur pourrie estant meue de la partie se messe au pur sang qui est dans les venes, & le mal qu'on devoit corriger, devier pire qu'auparauant. Mais lors qu'en saigne de la partie di

recte, il se fait euacuation, reuulsion, & deriuation. Comme en la fluxion lente & longue, la reuulsion se fait plus seurement des parties treséloignées, ainsi est empeschée la fluxion qui pourroit suruenir: car cstant par ce moyen destournée dans vn plus long & nouueau sentier, peu à peuelle abandonne le premier, sans aucune lesson ou

dommage des forces.

La derivation est une attraction de l'humeur dans le costé voisin, & se fait par l'ouuerture de cette vene qui est inserée dans la partie malade, par laquelle tantost elle prend nourriture, tantost elle reçoit l'humeur mal-faisante qui s'y coule: c'est pourquov lors qu'on donne vn coup de lancette à cette vene, la partie lasse de l'abondance, se décharge par là de son fardeau : or la deriuation sera administrée tres à propos, lors que la reuulfion ayant precedé, l'ardeur & l'impetuofité de la fluxion sont desia appaisées, & qu'il n'y a point de danger qu'il en arriue d'autres inopinément, & que l'humeur coulante est encore dans la partie de laquelle elle a peu reuenir. Mais s'il y a des coniectures qui nous persuadent qu'elle est tellement attachée à la partie, qu'elle soit entierement priuée de la facilité de couler & de rebrousser chemin: ce qui arriue assez souuent aux longues & inueterées inflammations qui ont quelques restes scirrheux, il ne faut entreprendre aucune deriuation par la saignée, mais bien par des fomentations, & par des emplastres ramollissans & digestifs, par lesquels mesme si l'numeur ne peut estre dissipée, & que le lieu ne soit pas considerable, ny la douleur vehemente, on fera incision en la partie affectée, principalement si l'humeur par sa contagieuse malignité a insecté les parties voifines. Quoy que cela ne se puisse proprement appeller dérivation, elle est toutessois comme sa lieutenante. Iusqu'icy nous avons generalement parsé de la saignée qui evacué la cause interieure des maladies rensermée dans les vaisfeaux, ou qui sait revulsion de l'humeur qui échape: il saut ensuite parcourir chacune des asfe ctions ausquelles on la doit ordonner.

CHAPITRE VI.

Le dénombrement des maladies en particulier presentes ou à venir, ausquelles la saignée remedie.

bondance ou par l'eruption du sang, la saignée guerit celles qui sont presentes, & empesche celles qui sont à venir. De cette sorte est
principalement la sievre synoche, tant celle qui
s'enstamme d'vn sang boüillant sans pourriture,
que celle qui s'enstamme de sa putrefaction, &
toute sievre cotinue dont la pourriture est ensermée dans les grands vaisseaux. Or entre les assedios des parties, se coptent la frencsie l'ophthalmies la parotide, la squinance, la peripneumonie,
lesmaux du soye & de la ratte, des reins, les instârmations de la matrice, des parties honteuses, des
aignes, des aisselles, des bras, des iambes, des
issintures, ensin toutes les instammations que les

E iij

Grecs appellent, phleg mona, tant des parties in. terieures qu'exterieures. Car elles se font lors que quelque vene estant ouverte, rompuë, ou mangée, le sang échapé, fait abscez & tumeur en quelque partie où il s'est ramaisé en abondance.

Le crachement du sang, le commencement de la phtysie, le vomissement du sang, & toute grande eruption qui se fait du nez, de la matrice & des hemorrhoides sont presque de mesme nature. Dans la naissance de ces maladies, la saignée de la vene opposée arreste la fluxion, & en fait reuenir quelque chose par le moyen de la reuulhon. Elle est donc le propre & legitime remede de ces maux qui ont receu leur naissance de la plenitude d'vn bon sang, & ceux-là mesme, qui ont esté causez par vne repletion impure, à raison de l'estroite alliance qu'ils ont auec les autres, requiérent la saignée, dautant que leur matiere encore qu'elle soit impure, est neantmoins renfermée dans les vaisseaux, ou du moins en découle. Outre cela le charbon, le fleuron, la gale humide, & toute sorte de rougeur qui paroit aux extremitez du corps, & autres affections qui approchent de la nature & condition de celles-là. Lors donc qu'elles sont arriuées, nous les guerissons par la saignée, comme la fievre chaude & la fievre continue dont la pourriture est enclose dans les grandes venes. Car quelquesfois s'estant fait yn amas d'humeurs autour du ventricule, principalement autour de son orifice, & des parties plates du foye, elles viennentà s'enflemmer, d'où prouient vne fievre continue, laquelle non plus que sa cause, ne sçauroit estre guerie par la saignée. Quant à la fievre intermit-

71

tente soit tierce, quarte, on quotidiene, si elle est pure, elle ne se guerit pas bien methodiquement par la saignée, parce que sa matiere prochaine, & son propre entretienne sont dans les grands vaifseaux, ny n'en sortent non plus : neantmoins en relles maladies on tire du sang quelquessois assez conuenablement. Lors que ou les venes sont enflées d'vne abondance excessive, & qu'on est menacé des dangers de la plethore, ou que le sang venant à s'enflammer, il arriue quelque symptome violent & pressant: comme douleur detesteauec batement, essancement de corps, chaleur presque estouffante : Bien que ces choses viennent assez souvent de la bile qui s'enflamme autour des parties qui sont autour du cœur, la saignée n'emporte pas mesme de cette façon ny la fievre ny fa cause, mais seulement elle arreste la cruauté des symptomes, tant prefens que futurs. Entre les affections aussi des parties, la douleur de teste & d'oreilles auec batement, la lethargie, le vertige, l'apoplexie, & quelque espece d'epilepsie, la fluxion acre & mordicante, & quelque palpitation du cœur; voire melme quand on est menacé de cesinconueniens, comme estans ordinaires ou annuels, & que l'on remarque la plenitude qui en est la cause, il leur faut aller au deuant par l'ouuerture de la vene, puis qu'elle en est le seul & commune remede tant de ceux qui sont desta presens, quede ceux qui peuvent arriver: & generalement tout ce qui se pratique pendant les maladies, se peut aussi pratiquer à leur commencement, &: fors qu'elles menacent: on faigne aussi quelques... fois sans plenitude, & melme dans l'estat d'in-

E inj

digence, lors qu'il y a des causes euidentes com? me contusion, douleur ou ardeur qui excitent la fluxion par le moyen de laquelle quelque partie est menacée de phlegmon: ce qui se fait non seulement à cause de la grandeur de la maladie presente; mais encore par la crainte de celle qui commence ou qui menace. Sur ceue matiere on formevne doute dont la contestation n'est pas legere, à sçauoir à quelle maladie la saignée est plus necessaire, ou à la presente ou à celle qui menace. Ce que nous pouuons expliquer en cette sorte: Lors que la plenitude est grande & preste à éclater, & qu'il ne s'est point encore, formé de maladie, on peut tirer du sang en abondance sans que les forces en soient nullement endommagées, dautant qu'ils'estoit rendu incommode à la nature, par son excessive pesanteur: car celuy qui en estoit trauaillé, euitant le danger d'vne maladie prochaine, est mis en asseurance: mais lors que la maladie est desia formée, les forces en estant debilitées mal-aisément peuvent elles supporter sans dommage vne iuste effusion de sang. D'où vient qu'Hyppocrate commande de preuenir par la saignée les maladies, qui ont de coustume ou qui menacent de nous attaquer, & non pas d'attendre leur attaque ny leur arriuée, pour la mesme raison dans l'Ephemere qui vient d'obstruction, & dans la synoche simple on tire quantité de fang, auant que la matiere ne pourrisse. C'est pourquoy la saignée est bien plus seure, quand la maladie est prochaine, que quand elle est venuë, & il est beaucoup plus vtile de preuoir & d'euiter celle qui est à venir, que de differer à combatre celle qui a desia fait effort, & qui s'est

attachée; car il est plus difficile de iett er dehors un hoste que de ne le pas receuoir. Au demeurant lors que la maladie trauaille desia grandement vn homme, elle demande le remede aucc plus de necessité, que lors qu'elle ne l'a pas encore assailly, & partant la saignée est plus necessaire à la maladie formée qu'à celle qui menace, parce que la violence de celle qui est desia formée, nous presse auec plus de necessité que la crainte de celle qui est à venir. La necessité donc oblige de pouruoir à la maladie presente, l'vtilité. & la seureté à celle qui menace.

CHAPITRE VII.

Quelle vene il faut ouurir en chaque maladie.

A plenitude qui n'est accompagnée d'aucune affection des parties, peut estre emportée par l'ouuerture de quelque vene que ce soit, toutessois on ouure le plus souuent, & auec plus d'vtilité l'interieure du bras droict, laquelle attire beaucoup & tres-puissament de la vene caue & du soye. La plenitude bilieuse se guerit aussi par la saignée de la mesme vene: mais la melancholique par celle de la vene interieure du bras gauche; car c'est ainsi que le demande la situation de la ratte. Quant à la plenitude qui sera formée par vn amas de cruditez, elle se peut oster également par les deux bras. Il faut entierement observer la mesme loy dans les sievres : c'est pour

74 La Therapeutique

quoy la synoche tant simple que pourrie requiere l'ouverture de la vene interieure du bras droict. tout ainsi que la fievre ardente & pestilente simple, & aussi la tierce & la quotidiane continuë. Pour la quarte qui afflige continuellement, elle demande la vene interieure du bras gauche. C'est presque de la mesme sorte que dans les fievres pures intermittentes, il faudra choisir la vene, s'il arriue que la plenitude ou la violence des symptomes vueille qu'elle soit ouverte. Il se fait vne manifeste reuulsion des parties qui sont au deffus des clauicules par l'incision de la vene humerale, plus viste & plus puissamment par celle du bras, mais plus lentement & plus laschement par celle du rameau de la main qui est entre le poulce & l'indice. Mais de ces parties qui sont situées entre les clauicules & les reins la reuul sion se fait par l'incision de la vene interieure plus viste & plus puissamment au bras, plus lentement & plus laschement au rameau de la main qui s'estend entre l'annulaire, & le petit doigt, la vene du mifieu fait reuulsion des vnes & des autres parties, dautant qu'elle est composée des communs rameaux de l'humerale & de l'interieure : car ordinairement ou elle est profondement cachée & enfoncée, ou ce n'est que la fille de l'une des deux. En quelque partie que cesoit au dessous des reins; la reuulsion s'en fera auec plus de promptitude & d'effort par l'ouverture de la vene du genouil; plus lentement & plus laschement par celle de la faphene à la cheuille du pied. Les reins ne panchent d'un costé ny d'autre, estans interposez au milieu entre les parties superieures & les inferieures le definis la figuation, non par l'ordre dela partie, mais par la naissance, & par l'estendue de la vene qui est enuoyée vers la partie. C'est pourquoy du phlegmon qui aura enuahi les muscles droits de l'abdomen au dessous du nombril, la re-uulsion se sera par l'ouverture de la vene inferieure, & de celuy-là qui aura saisi l'intestin colum, quoy qu'il soit au dessous des reins: la reuulsion s'en fera par l'ouverture de l'interieure du bras; car c'est ainsi que nous l'enseignent les origines. & les derivarions des venes. Parcour os maintenant toutes les affectios en particulier de chaque partie.

Soit que les affections de la teste, qui viennent de plenitude, soient interieures ou exterieures, & soit qu'elles ne sacét que de comencer, ou qu'elles soient paruenues à leur plus haut poinct, la re-uulsion s'en fait par la saignée de l'humerale aubras droict ou gauche, suiuant le costé de la teste où sont les affections : mais s'il faut que cela se face plus lentement, & plus mollement, comme lors qu'on a dessein de preuenir & d'euiter les maladies sutures, il saudra saigner de cette vene qui va droit entre le poulce & l'indice, si ce n'est peut-estre qu'elle tire son origine d'ailleurs.

La derivation s'en fait par les scarifications des homoplates & des espaules, par les ventouses, par le s'aignement du nez, comme aussi des phrenesses, des delires, & des apoplexies. Quant aux vertiges qui sont arrivez par le vice de la teste, on les derive & destourne en coupant les arteres qui sont derriere les aureilles; tout ainsi que les douleurs inueterées de la teste qui sont chaudes & pleines d'esprits. Les douleurs qui se sont emparées du deuant de la teste, se derivent par l'ouverture de la vene du front: mais celles qui occupent le derriere, par des ventouses

appliquées au chignon du col, & aux espaules ou par l'incision de la vene de la pouppe, les inflammations; & les larmes piquantes des yeux se retirent, & s'arrestent premierement par l'ouuerture de l'humerale du mesme costé, puis par des ventouses aux espaules, & au derriere du col; mais elles se deriuent par l'ouverture de la vene, qui va à l'vn ou l'autre coin. Aux inflammations d'aureilles & aux parotides, apres auoir saigné de l'humeraire, il faudra saigner de la vene qui est sous l'aureille. Les maladies chaudes des genciues, des machoires, & des dents, apres la saignée de l'humerale, demandent celle des venes qui paroissent sous les levres; comme la squinance, de celles quise voyent sous la langue. On fait reuulsion & pareillement derivation de l'inflammation des poulmons par l'interieure du bras gauche, plustost que du bras droit, dautant que les venesdes poulmons naissent de la droite finuosité ducœur, laquelle est inserée dans la parois gauche. De la vene caue & la parois s'estend iusques aucoude par l'aisselle gauche. Par l'ouuerture de la mesme vene on remedie au sang que l'oniette en toussant, à la phtysie, à la palpitation du cœur, & autres incommoditez. Ala pleuresie soit interieure, soit exterieure, & encore aux inflammations de la poitrine & du diaphragme, & aux viceres qui enuoyent le sang par les crachats : la vene interieure du mesme costé fait reuulsion, & deriuation; on traite aussi de la mesme façon les: inflammations qui trauaillent les aisselles ou les espaules, si cen'est qu'elles aillent iusqu'à la flexibilité du bras : mais lors qu'elles iront iusques

là, parce qu'il ne fait pas seur d'irriter par la saignée la partie occupée d'inflammation, il faut laigner à la main de la vene qui luy est directement opposée. S'il y'a inflammation & grande oppression de foye, il faut saigner de la vene interieure droite: mais la ratte estant mal affectée, il y faut remedier par l'interieure gauche, au brasplus pulssamment, à la main plus mollement. La deriuation qui sefait de la ratte, ne se fait pas dans les homorhoides comme quelques-vns pensent, mais bien dans le ventre, comme elle fait aussi des parties caues du foye, & des parties bossuës dans les vrines. Quant à la recente inflammation des reins, la redulfions en fait par l'interieure vene du bras droit ou gauche, suiuant le costé où est le mal du rein affligé. Mais elle se fait plus seurement & plus puissamment par les venes inferieures, qui sont directement opposées ou au genouil, ou à la cheuille du pied, à moins que d'estre pressé par une plenitude demesurée.

Si dans les maladies de la matrice les mois coulent plus abondamment qu'il ne faut, la vene interieure du bras en arrestera l'impetuosité, & la retirera en haut: comme aussi les ventouses appliquées au dessous des mammelles, ou au nombril. Les mois supprimez s'émeuuent par la saignée au genoüil, ou à la cheuille du pied vn peu deuant le temps de la purgation: car les venes qui aboutissent à la matrice, s'ouurent, lors que l'impetuosité du sang est dessournée en bas: mais s'il ya quelque instammation au commencement, on la retirera en haut par voye directe, dautant que c'est de là que la sluxion se precipitoit plus abondamment, ainsi que d'yne sontaine: & yous me deuez point craindre la suppression des mois, pour ueu que vous ordonniez bien-tost apres la saignée de cette vene qui tend directement au genoüil, ou à la cheuille du pied, laquelle est vn prompt & facile secours pour leur euacuation & deriuation. Que si quelcun en fait vn temeraire essay, dés le commencement il augmentera l'impetuosité de la fluxion, & le phlegmon: car la reuulsion qui se fait par l'incisson de la vene interieure du bras, elle est estimée vniuerselle, parce que le soye espuise la source d'où la fluxion tire son origine: mais celle qui se fait par les venes inferieures, est particuliere, & n'euacuë pas la source immediatement.

Puis donc que les choses vniuerselles doiuent preceder les particulieres; il faut premierement faire reuulsion des inflammations qui viendront au dessous des reins par l'ouverture de la vene directe & interieure du bras; puis par celle des inferieures qui ont quelque vertu de faire reuulsion: il ne seroit pas seur toutessois de les ouurirles premieres, principalement si la plenitude des vaisseaux est grande, & l'impetuosité de la fluxion vehemente. La vene ouverte au coude arreste les hemorrhoïdes qui coulent excessivement, & à la cheuille du pied, elle les ouure & les prouoque.

Mais si quelque inflammation survient au sondement, ou aux parties honteuses, ou à la vesse, ou aux aignes, pour ueu qu'elle ne participe point d'aucune qualité veneneuse, il faut oster la quantité, & arrester la fluxion par les venes superieures du bras, apres laquelle, si la necessité est vrgente, on sera vne particuliere reuulsion & dedes iambes, on procede de la mesme sorte: car toutes sois & quantes que la plenitude se trouve excessiue, & l'impetuosité de la fluxion demesurée, on tire du sang premierement du coude, puis de la iambe ou du pied. Que si l'instammation est legere, & que la plenitude ne soit pas accrüe outre mesure, il faudra laisser les saignées des venes superieures, & se contenter de celles des inferieures: car elles seront suffisantes. Voi-la donc les venes qu'il faut ouurir, quand les maladies ne sont que de commencer, ou qu'elles sont dessa formées.

Au reste c'est par la saignée qu'il faut éloigner & preuenir les maladies à venir, que la plenitude presente fait apprehender. Que si la plenitude. s'est formée par la suppression des mois, quelque maladie qui puisse menacer, on l'euitera tres à propos par l'incision des venes inferieures, lesquelles en euacuant prouoquent aussi les mois,& bannissent la cause mesme de la maladie. Mais lors que les hemorrhoïdes s'arrestent apres vne longue coustume de couler, & qu'elles causent la plenitude, si on a dessein de les faire reuenir, il faudra emporter la plenitude par les inferieures; mais si le malade demande qu'elles soient tout à fait supprimées, & qu'il ne yeuille plus doresnauant y estre suiet, il faudra oster la plenitude par les superieures.

Quant à toutes les autres maladies qui peuuent venir de la plenitude, laquelle est engendrée par d'autres causes, elles seront destournées par l'incision de la vene du soye au ply du bras droit. Lors qu'il se trouve quelque partie dont 80 La Therapeutique

les vaisseaux s'ouurent, ou se rompent facilement, ou qu'elle reçoit promptement la fluxion qui tombe sur elle, on la doit euacuer non pas par la vene voisine, puis qu'il ne s'est du tout point encore formé de maladie; mais par celle qui est directement la plus éloignée, afin qu'elle empesche la fluxion à venir, & qu'elle pouise son impetuosité accoustumée vers une region différente.

CHAPITRE VIII.

L'otilité qu'apporte aux maladies l'eruption de sang qui se fait d'elle-mesme.

E sang sort assez souvent de luy-mesme du nez, des hemorrhoïdes, & de la matrice; & de la bouche, tantost par la toux & tantost par le vomissement; mais il ne sort que fort rarement des autres parties du corps, & encore est-ce contre nature. De quelque endroit que le sang coule lentement, & en petite quantité; sust-ce mesme suivant la nature, on le doit iuger inutile: car il n'emporte point la maladie, & ne doit pas dissuader vne conuenable euacuation, principalement si la violence du mal obligé à l'auancer. Mais celuy-là est vtile, qui coule en abondance soit dans l'incommodité de la plenitude, soit dans la sievre synoche, laquelle il emporte ordinairement le propreiour de la crise. Car en cette occasion

le mal vniuersel occupant egalement toutes les parties, les symptomes de la pesanteur & de la plenitude s'en vont, de quelque part qu'il arriue diminution de fang. Mais dans la fievre chaude & dans toute fievre continue, dans laquelle les autres humeurs pourrissent dans les grands vaisfeaux, le sang n'est pas si profitable, encore qu'il coule en abondance. Car bien que l'eruption, quis'en fait du nez, adoucisse les veilles, les delires, la douleur de teste, & les autres symptomes, à grande peine toutesfois emporte t'elle l'essence & la racine de la maladie, si ce n'est peutestre qu'elle soit tellement excessive qu'il en arriue vne grande dissolution de forces : ce qu'il semble neantmoins que l'on ne doiue iamais souhaitter, parce que le mauuais sang ne sortira des narines que le dernier, & apres vne grande effusion du bon. En ces sievres donc, bien qu'il sorte des narines vne grande quantité de sang, il faut toutesfois ouurir la vene du coude: puis qu'il se rencontre assez souuent que le sang qui sort des narines, est louable en sa couleur, & en sa Substance, & celuy du bras impur & corrompu.

Mais celuy qui durant ces maladies fort en abondance des hemorrhoïdes ou de la matrice, doit estre iugé beaucoup plus vtile à la verit, parce qu'il sort immediatement de la vene caue des lombes: mais le plus souuent il n'arrache pas la racine de la maladie, laquelle est dans les venes les plus proches du cœur. Delà vient que souvent durant les purgations des mois, & cellesmesmes qui arriuent aux accouchées, à tause de l'ardeur de la sievre il saut saigner au bras, quoy que moderement & auce beaucoup de

retenue. Il y a mesme ration, & quelquessois encore plus euidente de tirer du sang du bras pendant le flux des hemorrhoïdes.

Quant au phlegmon des parties, & autres affections qui sont au dessus du soye & du diaphragme, elles ne s'adoucissent que peu ou point par la profusion de sang qui se fait de la matrice ou des hemorrhoïdes; non plus que celle des narines ne guerit point les maladies qui ont leur siege aux parties inferieures, comme aussi le sang qui coule de la narine droite, n'oste point les affections du costé gauche, ny celuy qui coule de la narine gauche, les affections du costé droit. C'est pourquoy le sang qui coule de luy-mesme, mais non pas conformément à la raison, ne dissuade pas la saignée, que la raison & l'vsage demandent.

Or la saignée est profitable aux maladies ou par elle-mesme, ou par accident; si c'est par ellemesme; c'est par euacuation ou par reuulsion : si: c'est paraccident, tantost elle rafraischit en ostant le sang qui est fort chaud, tantost elle ouure les obstructions, mais seulement celles - là, qui auoient esté causées de multitude. Or il la faut tousiours pratiquer en ces maladies, ausquelles elle remedie par elle-mesme, mais non pas tousjours en celles ausquelles elle profite par accident: Par exemple, lors qu'il y a disette de sang, iln'est pas seur d'en tirer pour corriger la chaude intemperie du foye, il est bien plus seur d'employer les remedes qui rafraischissent par euxmelmes, & qui sont tous propres pour l'intemperie. Nous auons cy-dessus parcouru touces les affections qui se guerissent par la saignée,

de Fernel. Liure 11.

83

à present il faut limiter la quantité du sang qui doit estretiré.

CHAPITRE IX.

Par quels signes on comprend la grandeur de la maladie & des forces: suivant l'indication des quelles il faut tirer du sang, ou n'en tirer pas.

Quelque sorte d'affection que la saignée foit propre, il ne la faut du tout point retarder, si l'affection est grande, & que les forces la permettent. Or l'affection est quelquesfois si legere, qu'elle guerit en peu de temps d'ellemesme & sans aucune assistance de l'art, & quelquesfois encore qu'elle foit grande, les forces neantmoins paroissent si debiles, qu'elles ne sçauroient supporter nulle sorte d'euachation, comme estant celle qui tasche tousiours de destruire les forces pour la conservation desquelles on exerce la curation. C'est pourquoy afin de prescrire exactement & ponctuellement en quelles maladies il faut tirer du sang, & en quelle quancité ; il faut absolument iuger la grandeur de la maladie, & des forces tout ensemble. La maladie soit qu'elle soit desia formée, soit qu'elle ne face que commencer, ou que seulement elle menace, est appellée grande ou d'elle-mesme, ou à

F. 11

raison de sa cause contenante, laquelle consiste dans les humeurs: ou à raison de la violence de quelque symptome. Premierement on cognoist la grandeur & la vehemence de la maladie par son genre: car en quelque partie que se rencontre le phlegmon, il est estimé plus dangereux & plus incommode que la simple intemperie de la mesme partie. En second lieu, par l'vsage & par l'excellence de la partie, à sçauoir si elle est au rang des principales, comme le cerueau, le cœur, & le soye, ou au contraire en celuy des plus viles, & des moins considerables.

On cognoit aussi la grandeur du mal, par la situation des parties moins considerables: car les vnes ont vne estroite alliance auec les principales, comme les poulmons, les costez, l'estomach, & la ratte: les autres en sont separées par vn plus long espace, comme les intestins, les reins, la vesse; les membres & les autres sont situées aux extremitez du corps. Finalement on la cognoist par le sentiment mesme de la partie: lequel est

aigu ou obtus.

Quant à la grandeur de la cause, elle se iuge par la condition, & par la nature de l'humeur qui est amassée dans la partie affectée, & qui est la cause contenante de la maladie : à sçauoir si elle est bien ou mal-faisante, pourrie, ou tachée de quelque qualité pernicieuse, s'il y en a beaucoup, ou s'il y en a peu : car en cette matiere nous appellons grand tout ce qui est malin & pernicieux. On découure aussi la grandeur de la cause antecedente par la plenitude, ou par l'exinanition des vaisseaux, des visceres, & du reste du corps: & aussi par la pureté, ou par levice des humeurs qui y sont assemblées.

La grandeur des symptomes se mesure par la violence, ou par le relasche des accidens qui arriuent, comme de la douleur, de la soif, du degoust, des veilles, & de tout ce qui diminue & debilite les forces. A raison dequoy, si quelque dangereuse espece de maladie comme l'inflammation vient à s'emparer du foye, du cerucau, ou des parties voifines & alliées du cœur, dont la violence s'estende beaucoup, que l'humeur soit pourrie & veneneuse, & que les vaisseaux mesmes du corps semblent en estre remplis ; de sorte qu'il en arriue grande agitation du corps, mauuais appetit, soif, douleur sensible, & veilles, nous la compterons sans doute entre les plus grandes & les plus dangereuses maladies; & en cette qualité vne tres-grande euacuation luy sera conuenable. Mais la maladie en laquelle on void toutes choses differentes, doit passer pour tres-legere-& tres-petite, & qui peut estre n'a besoin d'ancune euacuation. Entre celles là il s'en trouve beaucoup d'vn ordre mitoyen, lesquelles nous indiquent vne grande ou petite enacuation, fuiuant qu'elles sont ou grandes ou petites. Parlons maintenant du jugement des forces,

Entre les facultez & les forces du corps, les unes sont nées & comme entées dans les parties du corps, les autres communes & influentes. Nous auons monstré ailleurs que celles qui sont nées auec les parties & l'humide radieal, auoient une mesme essence, laquelle estoit appellée nature, & qu'elle estoit composée de l'esprit qui est né auec le corps & de l'humide radical, à laquelle la solide substance des parties servoit de matiere & de

fondement; nous auons aussi monstré que les essences des facultez communes & vagues couloient de trois sources de principes, & qu'elles effoient répandues par tout le corps par trois sortes d'esprit, l'animale du cerueau par les nerfs, la vitale du cœur par les arteres, & la naturelle du fave par les venes. En ce mesme endroit nous auons aussi fait voir que les forces qui sont nées auec chacune des parties, estoient soustenues par celles qui influent, & que tout l'animal estoit gouverné par les ynes & par les autres. Et partant afin que l'animal iouisse d'vne parfaite santé, il faut absolument que tant celles qui sont nées auec les parties, que celles qui influent, soient saines & entieres. Ce qui arrinera, si leur substance est composée d'vne egale & iuste moderation, qui confiste en certaine quantité & bonne temperature. Que si au contraire il y a du desordre dans la quantité ou dans la remperature de la substance, il faut necessairement qu'elles souffrent quelque dechet, qu'elles deniennent plus debiles, & qu'en fuite leurs fonctions estant endommagées, toute la conduite de l'animal soit troublée, & la vie mesme destruite.

Lors que les excrement cognoistre par les actions.

Lors que les excremens de la vessie ou du ventre sont eruds, c'est à dire deliez & aqueux, ou semblables à de l'eau où la chaira esté lauée, ils marquent la debilité de la faculté naturelle, comme font aussi la retention, ou quelque autre fonction endommagée. La debilité de la faculté vitale se decouure par un poulx petit, caché, & languis

sant, pareillement par vne respiration petite, disficile & frequente, par vne voix gresse & languissante, & qui ne soit pas de la sorte, à raison de quelque vice des poulmons, & de la poitrine.

Sa force & sa fermeté paroist par des signes contraires. La lesson du mouuement & des sens, les veilles, les delires, & le trouble des autres actions principales sont voir la soiblesse de la force animale, comme aussi les choses contraires à celles-là, monstrent sa constance & sa fermeté. Nous cognoissons donc par les sonctions si les sacultez sont endommagées. Or elles sont endommagées, & paroissent debiles en deux saçons, à sçauoir ou languissantes, ou oppressées, & entoute sorte d'euacuation il importe beaucoup de discerner les languissantes d'entre les oppressées, car celles-cy soussent vne copieuse euacuation, & les autres n'en soussent point du tout.

Leur distinctionse doit tirer des causes euidentes, dautant que s'il y en a eu auparauant de celles-là qui changent ou dissipent la substance des forces, vous les pourrez estimer veritablement languissantes; mais si vous n'auez point remarqué de causes de cette nature, & qu'il y en aio d'autres qui pressent par leur pesanteur vous iu-

gerez que les forces sont oppressées.

Premierement les causes externes & euidentes par lesquelles est changée la temperature des forces qui sont nées dans les parties, ce sont sievres tres ardantes qui ramollissent le corps, & toutes les causes vehementes qui échaussent, refroidissent, humestent ou dessechent immoderement les parties solides, mais leur substance, else de dissipe & se perd dans les longues maladies, par

E iiij

lesquelles l'homme est ietté dans l'atrophie ou

dans la phtysie.

Quant aux trois sortes d'esprit des forces in-Auentes, elles sont changées tant par l'intemperie, ou qualité veneneuse de l'air qui est alentour, & de toutes les choses qui font irruption, que par les deprauées qualitez des visceres & des humeurs. Car la trop grande chaleur de l'air, non seulement entant qu'il nous enuironne par le dehors; mais aussi entant qu'il est attiré au dedans par la respiration, enflamme premierement les poulmons, puis le cœur, & tous les esprits à vn poinct, que bien souuent elle donne la fievre. Tellement qu'il est impossible que les forces ne deuiennent foibles & languissantes par cette intemperie d'esprit, lequel ne change pas seulement sa temperature par la chaleur de l'air, mais encore il en est diffipé & diminué. Au contraire l'excessiue violence du froid, soit qu'il n'arriue qu'au dehors, soit qu'il entre au dedans, debilite la chaleur & les esprits, & mesme quelquefois les destruit entierement. L'air estant pestiseré ou corrompu par quelque autre venin, ne sçauroit estre attiré, sans infecter aussi nos esprits par contagion; d'où il arriue au corps des maladies extremement dangereuses, & vne grande perte de forces.

L'infection des esprits est bien plus maniscste lors qu'elle arriue par le venin de la morsure de quelque scorpion, d'vn chien enragé, ou de quelque autre beste venimeuse. Il y a mesme des causes interieures & cachées, qui ont de coustume de changer les esprits. Car lors que les principales parties du corps sont attaquées de quelque in-

temperie, si elle passe plus outre, elle ira necesfairement iusques aux esprits qui en procedent, & diminuera les forces. Quelque manuaise humeur qui regne dans le corps, il est impossible que les. esprits ne soient extremement offensés par son intemperie. Dautant qu'il est absolument necessaire que par la force des humeurs crues, lesquelles. se sont emparées, ou generalement de tout le corps, ou du ventricule, & principalement de son orifice, la substance tant de la chaleur que de l'efprit soit refroidie & debilitée, & que l'animal deuienne languissant ; voire quelquesfois iusques à tomber en syncope. La bile trop échauffée, & qui par son excessiue chaleur brule les esprits, ou qui mord l'orifice du ventricule d'vne piqueure semblable à celle des aiguillons, ne cause pas de legeres incommoditez. Il arriue aussi quelquesfois qu'vne huneur reçoit la tache & l'impression de quelque pernicieux venin, comme la semence, le sang menstruel ou autre amoncelé qui auroit esté retenu & pourry, dont la vapeur venant à infecter & corrompre l'esprit, a de coustume d'apporter tantost la syncope, tantost la suffocation · de matrice, & tantost diuerses autres incommoditez, les forces ayans esté extremement offensées. Les esprits donc perdent leur temperature en des manieres bien differences, & leur substance aussi bien que celle des forces se diminuë & se disfipe quelquesfois d'elle-mesme, lors qu'estant renfermée dans vn corps chaud, rare, & lasche, elle est tellement deliée qu'elle se perd & s'euanouit de son propre mouuement. Quelquessois aussi elle est destruite par la rencontre de causes externes & manifestes, comme sont l'air d'alen-

of it specificates -

tour trop chaud & trop iec, vne euacuation excelfine, vn mounement violent, les passions de l'ame, la douleur, & les veilles. L'excessine euacuation d'humeurs, ou mesme d'excremens inutiles, ne peut qu'elle n'emporte du corps auec elle vne bonne partie des esprits, en ce que leur substance

est liquide & coulante.

C'est pourquoy soit que par nature ou par artifice le flux de ventre soit immoderé, soit que l'vrine coule plus qu'il ne faut, comme il arriue dans le diabetes: soit que du thorax, de l'estomach, du ventre inferieur, ou de quelque grand abscez il forte du pus ou de l'eau, vniuersellement & en abondance, il faut de necessité que les forces facent vne perte notable. Il est vray que les esprits. sont distipez, & les forces ruinées plus certainement & plus euidemment par vne trop grande euacuation de sang ou d'humeur salutaire, soit qu'il coule du nez, ou de la bouche, ou des hemorrhoïdes, ou de la matrice, ou d'ailleurs. C'est aussi par cette raison que les ieunes abbatent les forces du corps, dautant qu'ils oftent & épuisent l'aliment vtile & necessaire; de sorte que n'en estant point mis d'autre en sa place, il faut absolument que les forces soient tout à fait abbatuës. Le trauail & le chaud dissipent la substance de l'esprit & de la chaleur, par l'halene & par la sueur. A raison dequoy ceux qui passent toute leur vie dans l'action du trauail, ou bien autour des bains & des fournaises, parce que leur substance se perd & s'écoule incessamment, n'abondent pas en excremens, à l'egal de ceux qui menent vne vie oyfine & faineante. Les personnes extremement addonnées à la luxure, ont, comme dit le Poëte, leurs:

forces refroidies dans vn corps enerué, lesquelles ne sçauroient estre remises par la vertu d'aucun remede. Ces gens-là principalement deuiennent mols & lasches à la moindre effusion de semence, dautant qu'il se dissipe quantité d'esprits. Pour la douleur quand elle est fort sensible, elle dissipe les esprits, & abbat les forces beaucoup plus, que ne fait le trauail. Pour les passions de l'ame, les vnes destruisent & suffoquent les esprits & la chaleur, comme la crainte & la tristesse: les autres les disfoudent & les dissipent comme la ioye. Les veilles épuisent tout le corps, & principalement son esprit animal, de mesme que le sommeil arreste toute sorte de vacuation à la reserue des sueurs; & de celle que les Grecs appellent Adilon Diapnoin. Voila quelles sont les causes dont la surabondance dissipe la chaleur, les esprits, & les forces, lesquelles estant euidentes, sont comme des signes & des marques pour nous donner à connoistre la perte que les forces ont faite de leur substance.

Quant aux causes qui oppriment seulement les forces, elles sont interieures & cachées: de cette sorte sont l'obstruction & l'excessiue abondance d'humeurs. L'obstruction des venes & des arteres causée par des humeurs grossieres & visqueuses, serre les esprits tres estroitement, sans leur permettre de prendre vn peu d'air & de se rafraischir, d'où s'ensuit infailliblement que l'vsage de la vie estant empesché, ils sont grandement oppressez aussi bien que la chaleur naturelle. Ce qui arriue tres souuent aux poulmons, au soye, au ventricule du cerueau, & sinalement à l'habitude mesme du corps.

185"2

2 La Therapeutique

Pour l'obstruction causée par vne excessive surabondance d'humeurs, elle ne presse pas seulement les esprits & la chaleur, mais elle les suffoque & les accable. La multitude libre, & qui n'est point empeschée par aucune obstruction, soit qu'elle soit simple, soit qu'elle tienne de la cacochymie, estouffe les forces : comme fait la surabondance de sang dans l'habitude athlerique, dans la leucophlegmatie, celle de la pituite, dans l'hydropisie celle des cruditez, & dans l'ictere celle de la bile. Toutesfois & quantes donc que la faculté naturelle sera recognue debile par les excremens, la vitale par le poulx & par la respiration, & l'a-nimale par ses propres sonctions, si tant est qu'il ait precedé quelqu'vne de ces causes procatarêtiques, vous pourrez iuger que la substance des forces a esté rauie & diminuée. Que si nulle de ces causes n'ayant precedé, les forces ne laissent pas de paroistre debiles, vous ne iugerez pas qu'elles soient dissipées, mais plustost oppressées: principalement s'il y a des fignes messez de plenitude & de grande cacochymie. Les causes oppressantes estans ostées, incontinent les forces se remettent en leur entier, si ce n'est qu'elles soient desia abbatues par la longueur de la maladie.

Ie suis donc d'auis que nous fassions trois ordres des forces affectées, dont les vnes soient abbatuës, les autres oppressées, & les troissémes languissantes, lesquelles se pourront remarquer par les signes que nous auons deduits cydessus. Il y en a qui pour bien iuger de la puisfance des forces, ne commandent de prendre garde attentiuement qu'au pouls, comme à vnsigne qui ne trompe iamais. Pour moy ie l'estime de grande consideration, mais non passuffisant : puis que le pouls estant d'ordinaire inconstant & incertain, est suiet au desordre & au changement qui luy peuuent arriuer par l'en-tremise de beaucoup de choses. De plus vne grande & copieuse euacuation n'ébranse pas moins les autres forces que la vitale, & les hommes ne meurent pas moins par leur destruction, que par celle de la vitale; & partant il semble que l'observation des autres facultez est aufsi necessaire à l'euacuation. Car si quelqu'vn est deuenu extremement defait par vne violente ou longue maladie, comme lienterie, atrophie ou parfaite ethisie, vous ne luy tirerez pas du sang, encore que son pouls ait beaucoup de force. Tellement que pour faire l'euacuation, il ne faut pas seulement examiner la force d'vne faculté, mais des trois vagues & influentes, & mesme de celles qui sont nées dans les parties; & qui contiennennent l'action de la vie.

CHAPITRE X.

Comme quoy il faut iuger de la quantité de l'euacuation par la grandeur de la maladie & des forces.

Oute maladie affoiblit les forces du malade, comme fait aussi l'euacuation que l'on employeafin de la chasser. De crainte donc qu'il ne paroisse trop rude, d'affliger encore plus fort vne personne affligée, il faut obseruer vn tel temperament en toutes choses, que la substance de la maladie soit oftée, sans endommager les forces que le moins qu'il sera possible. Veritablement il n'appartient qu'au soquant Medecin de leur faire peine tant soit peu, iusques à ce que la maladie soit vaincue, & que l'esperance nous vienne de quelque plus grand aduantage. Or quelque dommage que les forces reçoinent des regulieres enacuations, il est ordinairement fort leger, & ne dure que tres-peu, comme venant à cesser incontinent aprés que l'euacuation est acheuée. Car la nature estant déchargée du poids des mauuaises humeurs dont elle estoit pressée comme d'vn fardeau, elle recouure ses premieres forces, repare toutes les pertes des esprits & de la chaleur naturelle, & apres auoir triomphé de la maladie, surmonte les restes partie en les cuisant, & partie en les iettant dehors. Puis qu'Hippocrate lequel estoit si aduisé à preuoir les dangers, conseille de ne donner aux malades que des viandes tres legeres, sans craindre d'affoiblir leurs forces toutes debiles qu'elles sont par cette legereté des viandes, asin qu'il en peust diminuer à la fois l'essence de la maladie; il faut certes tenir la mesme methode dans l'office de l'euacuation. Au surplus il faut prendre garde dans la maniere d'euacuer tout ainsi qu'en celle de viure, que les forces estant reduites à vne extreme debilité, ne soient entierement abbatuës; & sur tout il faut tres-exactement considerer combien, & iusques

où elles peuuent supporter.

Or vne iuste & legitime quantité d'euacuation oste la maladie, sans que les forces en reçoiuent vn notable dommage : ce qui se remarque par vne soigneuse comparaison de la maladie, auecque les forces : car les forces estants puissantes & robustes, il faudra euacuer hardiment & tout autant que le requerra la maladie : si elles ne sont pas si robustes, il y faudra aller auec beaucoup de retenuë: mais si elles sont abbatuës, il ne faudra entreprendre rien du tout. Outre cela on reuoque en doute, & en contestation, à sçauoir si les forces se peuuent affoiblir à ce poinct qu'elles soient incapables de supporter la moindre euacuation, dautant que souuentessois dans vne grande defaillance de forces, il arriue des euacuations d'elles-mesmes, auec vn tres-heureux & tres-profitable euenement. On peut aussi rendre à chaque ordre des forces vne certaine quantité d'euacuation, qui luy sera conuenable & proportionnée: car il n'est pas croyable qu'vne on-ce, ou demy once de sang respandu puisse endommagerles forces encore qu'elles sussent ab l'batues. Mais parce que ces choses sont obscures, il faut apporter des explications, afin que l'ambiguité des anciens soit entierement bannie.

Ily a trois fortes d'euacuation, l'yne entiere & parfaictement acheuée, laquelle emporte ou toute la matiere de la maladie, ou pour le moins la plus grande partie: L'autre veritablement vtile, mais non pas entiere, laquelle se contente d'ofter vne partie du mal, & de rendre le reste plus supportable: La troisielme si petite & si dese-Etucuse, qu'elle n'apporte aucun soulagemet au malade. Il arriue fort rarement, si ce n'est aux personnes que le mal a terrassées & mises hors d'esperance, que les forces soient tellement abbatuës qu'elles ne puissent supporter la moindre enacuation: mais les anciens n'en ont fait nullement mention, comme l'ayant jugée inutile, par ce que sans soulager le malade, elle choque ses forces, lesquelles estant absolument abbatues, ils ont reiolu qu'il ne le faloit euacuer en aucune façon. C'est pourquoy les forces estans robuftes veulent l'entiere & parfaire enacuation; si elles sont mediocres, elles veulent l'euacuation qui est imparfaite, mais qui est vtile: & quant aux forces abbatuës, elles n'en veulent du tout point. Or entre les maladies, celle qui est grande & violente, demande necessairement une abondante euacuation, sans laquelle ou bien elle ne scauroit estre guerie du tout, ou bien elle ne le sçauroit estre seurement. La mediocre, en demanda vne moderée qui ne passe pas pour necessaire: mais seulement pour vtile, par le moyen de laquelle

quelle la guerison s'acheue plus promptement & plus seurement. La maladie legere n'a besoin, aussi que d'vne legere euacuation, ou bien n'en a

point besoin du tout.

Il faut ensuite faire comparaison de la grandeur de la maladie à celle des forces, quand les forces seront en leur entier, & la maladie mediocre, la saignée n'est pas absolument necessaire, mais seulement vtile; on peut toutesfois tirer du fang seurement, & tout autant que la maladie le desire. Car pourueu que l'on épuise la source des impuretez qui causoient la maladie, on ne doit pas craindre de diminuer vn peu les forces, lesquelles estans robustes, se remettent en moins de rien. Que si les forces estans parfaictement bonnes & vigoureuses, il suruient vne grande & dangereuse maladie, laquelle enfle les vaisseaux par vne excessiue surabondance, comme il sefait dans l'habitude athletique & aux fievres synoches, il faut alors ordonner une tres copieule euacuation, qui responde entierement à la grandeur du mal. Il est expedient, dit Hippocrate, d'euacuer iusques à l'euanouissement, pourueu que le malade le puisse supporter. Et il n'entend pasparler de cette sorte d'éuanouissement qui arriue ou par timidité & faute de courage, ou à raison de l'acrimonie de l'humeur qui pique, & qui irrite l'orifice du ventricule, mais de celle là seulement qui vient ensuite d'vne copieule euacuation, & laquelle il met dans les extremes maladies, comme pour regle & pour mesure de la legitime façon d'euacuer.

Or la défaillance de cœur & de forces n'est autre chose que la lipothymie ou lipopsychie dans

G

laquelle le malade parle, void, entend & cognoir les assistans. Mais la syncope est un soudain abandonnement de toutes les forces, pareille à l'epilepsie des animaux, dont la personne saisse perd l'usage de la veue & de l'ouye, & enfin demeure interdite dans toutes ses sonctions externes.

La lipothymie est vne plus legere syncope, & la precede ordinairement. En ces maladies donc il est permis de tirer du sang iusques à la lipothymie, mais non pas temerairement & sans discretion. Lors que les forces s'affoiblissent & s'ébranlent manifestement, à cause de trop d'euacuation, & qu'elles souffrent vn commencement de défaillance & de lipothymie, il se faut arrester, &l'onne doit iamais porter les euacuations iusques à l'extreme & veritable syncope : car pour lors elles se rendent dangereuses, encores que les forces fussent en leur entier. Il faut donc essayer d'ofter l'humeur surabondante, autant que les forces le permettront, & toutes fois & quantes qu'elles viendront à défaillir, il faut incontinent defister & cesser l'euacuation, encore qu'il reste des superfluitez. Or vous cognoistrez cela tresinfailliblement, si vous prenez bien garde au changement du pouls, lors que vous remarquerez que de petit il deuiendra grand, d'égal inégal, de vehement debile & caché, que le sang coulera auec moins d'impetuosité, & que le maladen en pourra plus.

Puis donc que la syncope est comme vne image de la mort qui estonne les assistants, & qui iette le malade dans vn extreme peril de sa vie, quiconque desirera conseruer sa reputation, & se gatantir des morfures de la meditance, n'y precipitera iamais le malade par l'euacuation, parce qu'il vaut bien mieux qu'il foit plus longuement tourmenté, que de mettre dehors la vie & la maladie tout enfemble. C'est assez parlé des forces entieres & robustes.

Si vne mediocre maladie attaque des forces mediocres, elles demandent aussi vne moderée euacuation, laquelle bannisse la cause vniuerselle, sans endommager les forces que tres-peu & tres-legerement, celle là mesme qui sera la plus douce & la plus legere ne sera pas inutile. Que si les mesmes forces sont attaquées par vne plus grandemaladie, & à laquelle il faille beaucoup d'enacuation, on n'en doit pas vser entierement & en vn coup, les forces n'estans pas capables de la supporter. Car celuy-là n'oste pas la maladie bien à propos, qui oste du monde le malade auec la maladie. Lors donc que l'on ne sçauroit vser de l'euacuation entierement & en vn coup, sans danger, il est necessaire d'euacuer peu à peu l'humeur peccante, & remettre de mesme quelque chose de salutaire en sa place; mais oster premierement autant que les forces le permettent, puis suppleer au desfaut par la reiteration iusques à deux, trois fois & dauantage : cette forte de curation, les Grecs l'appellent Epicrasis.

Lors que les forces sont abbatues, il ne faut du tout point vser d'euacuation, quand mesme la maladie le requerroit. Dautant que la plus legere euacuation qui correspondroit aux sorces, ne sequiroit apporter aucun prosit, & pourroit neantmoins causer beaucoup de dommage & de deu sordre, & partant il la faut reietter comme inuti-

G ij

La Therapeutique

1-00

le & superflue: il ne saut lors auoir soin que de fortisser & r'asseurer les forces, en donnant à manger au malade peu & souuent des viandes de bon suc, qui ayent vne faculté contraire à la maladie, & propre à corriger la cacochymie, dautant que les forces estant par après resaites, l'vesage de l'euacuation sera legitime & conuenable; ce qui se pratique ordinairement aux longues maladies: mais en celles qui sont aigues, le retardement est tousiours douteux & dangereux.

CHAPITRE XI.

Remarques des choses presentes en passées, les quelles monstrent plus certainement la quantité de l'euacuation.

Pres auoir cogneu la quantité du sang que l'on doit tirer par la grandeur de la maladie, & par celle des sorces, on la cognoistra encore plus exactement, & plus parfaitement par la remarque des causes euidentes, entre lesquelles on en compte trois interieures & nées auec nous, à sçauoir le temperament, la constitution ou habitude du corps, & l'aage: & trois externes & estrangeres, la constitution de l'air d'alentour, qui vient de la saison, de la region, & du temps: l'euacuation supprimée, ou qui a precedé auec excez: la coustume de la nourriture, ou du genre de vie, ou de l'euacuation. Nous recherchions cydessus ces causes passées, asin que la grandeur de

la maladie & celle des forces nous parut clairement. Les causes presentes & futures n'ont pas encores changé ny la maladie ny les forces: toutes sois parce qu'elles commencent d'euacuer quelque chose du corps, & de dissiper les forces, elles ne sont pas de petite consequence pour l'euacuation que nous proposons. Or il faut expliquer en particulier les forces que peut auoirchacune de ces causes.

Le remperament chaud & humide, qui confiste dans la propre substance des parties, dautant qu'il est continuellement dissipé par l'action de la chaleur naturelle, ne souffre pas l'euacuation copieuse à l'égal du temperament froid & sec, qui est son contraire le plus éloigné: pource qui est de tous ces corps que l'on appelle humides, à cause qu'ils abondent en humeurs renfermées dans les venes, ceux-là supportent aisement l'enacuation.

G. iij

humeurs: car celles qui sont deliées & chaudes; se dissipent & s'écoulent bien-tost; & celles qui sont grossieres & froides, demeurent plus long temps. Voilà quant à ce qui touche l'habitude

& la constitution du corps.

Entre les aages, celuy que l'on appelle decrepit, ne supporte aucune saignée, dautant que ses forces sont tout à fait perdues. C'est precipiter dans le tombeau vn Vieillard qui s'en ya mourir, que de luy ofter auec le sang le reste de la chaleur qui soustenoit sa vie Pour les aages qui sont entre la vieilletse & l'enfance, ils ne craignent du tout point le secours de la saignée, parce qu'ils ont les forces puissantes, & le corps bien constitué. Il est vray que l'aage des enfans abonde enforces; mais parce que leurs corps est chaud & humide, mol, tendre & ouuert lequel s'écoule & dissipe de luy-mesme continuellement, il ne supportera pas la saignée auec seureté: car l'enacuation qui se denoit faire par l'incision de la vene, se fait naturellement par la constitution mesme du corps.

Hippocrate n'a point donné à ces aages aucunes limites de certaines années. Mais Galien ne veut pas que l'on faigne auant la quatorziéme, ny apres la foixante-dixième, pour les raisons que i'ay deduites. Ce qui veritablement se doit entendre de cette grande euacuation, telle que les Anciens auoient accoustumé de faire: car pour vne euacuation moderée, qui soit ou égale ou inferieure aux forces & à la plenitude, les enfans & les vieillards la pourront supporter proportionnement à ce que les vns & les autres s'en trouue-ueront estre pourueus. C'est ainsi que Rhases ti-

ra du sang en un aage decrepit, à un homme qui estoit tourmenté d'vne dangereuse pleuresse ou peripneumonie. C'est ainsi qu'Auenzoarraconte, qu'il saigna vtilement son fils à l'aage de trois ans; moy-mesme i'ay experimenté bien souuent que pour auoir tiré trois ou quatre onces de sang à des enfans de cinq ou fix ans, on les a gueris de pleuresie, d'inflammations interieures, & d'autres maladies plus considerables. Bien souuent il arriue à des enfans mesmes qui sont encores à la mammelle, de tres-abondantes eruptions de sang quileur sort du nez, sans que le corps, ny les. forces en reçoiuent aucun dommage: L'aage des. enfans est pourueu de ses forces qui sontassezpuissantes : pourquoy donc ne pourra-t'on paseuacuer à proportion de ces melmes forces, principalement lors que l'ensant est charnu & biennourry, & qu'il a les venes grosses & enslées. d'vn sang pur & bien cuit : mais en fin posons le cas que les forces soient endommagées, lequel doit-on plustost souhaiter, ou que l'enfant se: meure en conseruant la plenitude & l'abondance: de sang, ou que perdant vn peu de son embonpoint & de ses forces, il soit deliuré de la maladie? Or les enfans ont plus besoin de la saignée dans la pleuresie, & dans les interieures inflammations, que dans les fievres continues. Il nese trouue donc aucune sorte d'aage qui ne puisse. supporter quelque moderée euacuation. Voila les observations des causes interieures, lesquelles d'elles-mesmes, & par leur propre mouuement font impression sur le corps, & sur les forces. Mais outre celles-là, il faut aussi cognoistre à constitution de celles qui sont euidentes.

G iiij

104 La Therapeutique

La region chaude & aride tire du corps beaur coup de la chaleur naturelle, & de l'humeur peccante. De là vient que les forces se diminuent, & qu'il reste moins de sang dans les venes : c'est pourquoy il y faut pratique, la saignée auec beaucoup de retenuë. La region froide & humide presse au dedans la chaleur naturelle & les humeurs, & n'en dissipe que fort peu; c'est pourquoy l'on y peut tirer du sang en plus grande abondance; mais en celle qui est extremement froide & proche du nord, le sang estant comme glacé ne coule que mal-aisément par l'euacuation, & mesme si les parties interieures restent abandonnées de leur chaleur, elles courront risque de mort par les iniures du froid d'alentour. La region temperée qui est entre deux, supporte vne tres-abondante profusion de sang. Entre les saifons de l'année, le Printemps comme temperé, & abondant en suc & en forces, permet de tirer du sang en plus grande quantité, & la saignée qui se fait au Printemps, est tres conuenable à destourner les maladies; apres le Printemps l'Automne est le plus propre pour la saignée, puis l'hyuer, mais l'esté l'est beaucoup moins que les autres. La constitution du temps fort chaude, comme lors que tirent les venes du leuant ou du midy, nous conseille de saigner moderément; celle qui est froide, comme lors que tirent les vents du couchant, ou du septentrion, conseille aussi de saigner moderément; mais lors que le temps sera doux, & qu'il ne sera point agité de la violence destempestes, on pourra saigner fort copieusement. Assemblons maintenant ces trois choses, qui sont perpetuellement entremessées & attachées dans la

constitution de l'air d'alentour.

Dans vne region froide, & en hyuer le vent de nord par sa rigueur interdit absolument la saignée, il n'y a que le vent de midy qui la permette. Mais dans vne region chaude, & en esté si le vent de midy sousselle, l'ouverture de la vene est dangereuse, que si le vent de nord tempere la chaleur, elle se pratique auec seureté. La substance donc tant de la chaleur naturelle, que des humeurs se conserve ou se dissipé par de telles causes, quoy que cela se face obscurément & imper-

ceptiblement.

Quant à la manifeste & copieuse euacuation qui arriue par hazard, lors qu'on est sur le poinct d'ouurir la vene, il faut conclure en la maniere suiuante. L'euacuation qui se fait d'elle-mesme, & qui n'ofte rien de la matiere de la maladie, n'exclud point la vraye & la legitime. Il faut donc promptement euacuer tout autant que la maladie le desire, sur tout si la necessité nous y oblige, & que les forces n'ayent pas encore souffert vn grand déchet par l'euacuation qui s'est faite d'elle-mesme. Dans vne vehemente pleuresie il ne se doit point tirer de sang, si d'auenture il arriue vne fueur generale, ou vn vomissement, ou vn flux de ventre : mais ces eruptions estant appaisées, & les. forces tant soit peu remises, il faut ouurir la vene. Car puis que ce ne sont que des symptomes, ils ne peuvent ny ofter la substance de la maladie, ny tenir la place de la saignée. Ainsi dans la fievre ardente la lienterie qui arriue pour auoir trop. beu d'eau froide, & par vn relaschement & dissolution du ventricule, n'empesche point l'ouuerture de la vene; mais parce que les forces en sont

deuenues vn peu plus debiles, il faudra auoir égard à leur importance, & tirer moins de sang pour l'euacuation qui se fait d'elle-meime : si elle oste la substance de la maladie, & quelle soulage le malade par vne enacuation austi grande que l'on seauroit desirer, il faut entierement laisser à la nature; que si elle n'a pas assez de force, il faut euacuer iusques à tant que d'vn costé & d'autre onvienne au poinct que l'on s'est proposé. Ne touchez point à ce que la nature peut acheuer d'ellemelme; mais acheuez ce qu'elle a commencé, & qu'elle ne scauroit acheuer. C'est pourquoy vous ne saignerez point dans la pleuresie, & dans la fievre continue, si le sang coule en abondance de la matrice, des hemorrhoïdes, ou du nez, & que la quantité de l'euacuation soit raisonnable, de sorte que le malade en reçoiue assez de soulagement.

Mais s'il ne coule de ces endroits que mediocrement & mollement, & que cependant la maladie soit fort pressante, la saignée doit suppléér au desaut, sust-ce mesme vne semme en trauait d'ensant. C'est pour la mesme raison qu'en la dyssenterie on donne des medicamens purgatifs, asin que ce qui coule lentement, & peu à peu par desdestours qui ne sont pas sort conuenables, prenne cours par des voyes qui le sont dauantage.

De plus il faut obseruer la coustume en la maniere de la nourriture, au genre de vie, & en l'euacuation. Ceux qui viuent sobrement, soit par coustume, soit par la contrainte de la maladie, ne doiuent pas estre si fort euacuez, que ceux qui font meilleure chere. Celuy qui a desia experimenté la saignée, pourueu que ses sorces ne soient pas debilitées par une frequente euacuation, la fupportera plus gayement & plus aisément, que celuy qui ne l'a iamais experimenté, dautant que les maux accoustumez ne sont pas si fascheux. A raison dequoy le peuple s'abuse fort dans l'opinion qu'il a que la premiere saignée doit estre receuë comme tres-salutaire, iusques à la reuerer & garder pour les extremes necessitez.

CHAPITRE XII.

Observation des choses futures, ou pour mieux dire preuoyance necessaire pour determiner la quantité.

L'Est le propre d'vn subtil & sage Medecin de ne pas seulement mesurer les sorces presentes, mais encores de preuoir celles qui sont à venir. Apres l'euacuation il faut tellement conseruer les sorces, qu'elles soient capables de supporter en suite les remedes necessaires, la longueur, & le iugement de la maladie. Voire mesme de peur que nous ne soyons contraints de nourrir hors de saison, il faut retenir & conseruer quelque peu de sang pour le cours de la maladie, & pour le temps de la curation. Nous iugerons des sorces à venir, tant par les causes procatarctiques qui sont presentes, & qui doiuent perseuerer, que par les symptomes qui peuuent arriuer contre l'opinion. Entre les causes procatarctiques, les principales sont la constitution du temps, & la ma-

108 La Therapeutique

niere de viure. Si la constitution du temps est deuenue chaude & seche, & qu'il y ait apparence qu'en suite elle doiue estre de mesme, il saudra tirer moins de sang, que si nous iugeons qu'elle doiue estre froide. Outre cela si nous preuoyons que le malade doiue viure fort sobrement, soit parce qu'il n'a nulle enuie de boire ny de manger, soit parce que la maladie l'empesche d'aualer, comme sait la squinance qui bouche le gosier, il saut euacuer plus moderément, que s'il prenoit vne plus grande nourriture. Il saut pour lors reseruer quelque peu de sang, comme le tresor de la nature, & le secours pour soulager la di-

fette qui doit venir.

Les symptomes foudains & inopinez qui eneruent & debilitent les forces au dernier poinct, sont la douleur vehemente, les veilles, les euacuations qui arrivent contre toute apparence, & sur tout la syncope. Car il y en a beaucoup qui ont accoustumé d'y tomber incontinent apres la saignée, ou parce qu'ils sont naturellement imbecilles, ou parce qu'estans saisis d'vne grande apprehension, ils laissent échapper toutes leurs forces: ou parce qu'ils ont l'orifice du ventricule imbu d'vne bile amere, ou pourueu d'vn sentiment fort acre, ou mesine qu'il n'est gueres puisfant. Lors donc que nous apprehenderons quelque chose de semblable, encores que les forces soient en leur entier, nous ne tirerons de sang que peu ou point, si ce n'est peut estre que desia l'on soit allé au deuant du danger. Enfin il n'appartient qu'à vne extreme prudence de preuoir & de preuenir de loing tous les inconueniens qui peuuent arriver subitement & inopinément. Expliquons maintenant cecy par des exemples.

Supposons qu'il y ait quelque personne de temperament sanguin, de corps bien charnu, ferme & pressé, en la seur de son aage, laquelle ayant mené long temps vne vie fort débauchée, se soit remplie d'alimens solides, & d'vne matiere puissante ; laquelle ait discontinué ses exercices accoustumez, & gardé la maison sans faire rien; que les eruptions de sang qui luy estoient ordinaires, soit par le nez, soit par la matrice, ou par les hemorrhoïdes, se soient arrestées depuis long-temps, tellement que par le concours de toutes ces causes, la constitution du corps ait receu vn notable accroissement, & que les venes estant naturellement fort grandes, soient enslées à force de sang. Toutesfois & quantes qu'vne grande & vehemente fievre ou inflammation viendra à faisir vne personne en tel estat, il faut tirer du sang promptement, & en abondance, puis que tant la grandeur de la maladie que de la cause, le demande, suiuant la confirmation qui se fait par la remarque des choses passées, que si les presentes s'accordent auec les passées, que la constitution de l'air par vn rapport de la region, de la faison, & du temps, soit moderément froide & humide, & que le malade souhaite l'euacuation: qu'outre cela la maladie ne doiue pas durer long-temps, qu'il n'y ait point d'apparence que le temps doiue deuenir plus chaud, & qu'il n'y ait rien qui menace de douleur, de faute de manger, de veilles ou d'euacuation naturelle; toutes ces choses conspirant ensemble, qui fera difficulté d'ordonner vne tres copieuse saignée? & qui est-ce qui n'en sera point destourné par des remarques contraires.

HO

Quelquessois les observations se messent & combattent ensemble, & c'est lors que la prudence & la subtilité du jugement sont bien necessaires, afin que par la conference des causes, on prescriue la mesure de l'euacuation. Quelquestois la remarque des choses passées, nous aduertit qu'il faut tirer du sang en abondance, & celle des presentes, nous le desfend; comme si quelqu'vn ayant discontinué ses exercices accoustumez, s'addonne à la faineantise & à la débauche, qu'il se remplisse de viandes, & qu'il soit priué de quelque ordinaire euacuation: mais aussi que son corps en deuienne gras, blanc, lasche & mollasse, & plein d'vn suc délié, que ce soit en esté, dans vne region chaude, & que le temps soit chaud & sec, il ne faut du tout point tirer de sang à cette personne-là, car elle s'éuacuë assez d'elle-mesme, non seulement par des voyes obscures, mais encore par de manifestes. Mais il en faudra tirer vn peu dans cette melme constitution si c'est en hyuer, que la region soit froide, & le vent septentrional.

Dans ce messange de choses, ie ne vous confeille pas de prendre garde à la multitude d'obferuations, mais à leur puissance, dautant que bien souuent vne surpasse toutes les autres en importance & en dignité. Celuy qui ne s'asseure pas de pouvoir déterminer la quantité de l'e-uacuation ny par la cognoissance de l'art ny par vne longue experience, ny par la prudence & par la netteté de son iugement, selon le coseil d'Hippocrate, doit plutost manquer par dessaut que par excez d'evacuation. Or ie croy qu'il ne sera pas hors de propos d'examiner en ce lieu si la

groffesse doit estre mise au nombre des ob-

L'apparence mesme de la verité persuade auec beaucoup de probabilité, qu'on ne doit pastoucher aux femmes enceintes dans les grandes maladies, à cause du fruit qui est renfermé dans la matrice: cette persuasion est appuyée sur la protection, & sur l'aduis d'Hippocrate en ces termes: La femme enceinte auorte par la saignée, & principalement si son fruit est fort auancé. Mais certes cela n'est pas infaillible, non plus que ce qu'il dit vn peu auparauant La femme enceinte qui est saisse d'vne maladie aigue, n'en guerit point. Car puisque la purgation qui se fait par des medicamens malins, est ordonnée auec plus de danger du fruit, si Hippocrate accorde la purgation à vne femme grosse qui est trauaillée de cacochymie, durant les mois qui sont entre le troisselme & le huictiesme de sa grosselse, nous pourrons sans doute en ce mesme temps tirer du sang auec beaucoup plus de seureté à celle-là qui sera affligée de quelque maladie causée par la plenitude. Que s'il est permis au milieu du temps de la grossesse, il le sera au commencement auec beaucoup plus de seureré. Parce que le sang surabonde dauantage, & que le fruit n'a pas besoin de tant de nourriture. Dans ce temps si la nature s'efforce bien souvent de faire effufion du sang superflu d'elle-mesme, & fort vtilement par le nez, par les hemorhoïdes ou parla matrice; & si quelquessois les mois s'écoulent fort à propos en certain temps, pourquoy dans le besoin ne nous sera-t'il semblablement permis d'imiter la nature par l'industrie? Il y a beaucoup de femmes qui auortent enuiron le quatrielme mois, si elles ne sont saignées, parce que leur fruit est inondé par l'abondance. Et ce n'est pas seulement dans la plethore, qu'il faut ouurir la vene au coude à vne femme grosse, mais encore sans qu'il y en ait, lors que la pleuresse ou quelque autre inflammation presse auec beaucoup de violence. Quant aux venes inferieures, il ne fait pas seur de les ouurir aux semmes enceintes, parce que l'impetuosité prenant son cours par le bas, les mois viennent à couler & le fruit à estre precipité. Rarement saigne-t'on dans le huictiesme ou neufiesme mois sans causer l'auortement, surtout lors que la femme est accoustumée de se blesser pour peu de suiet, soit à raison de l'imbecillité ou d'yne lenteur glissante de la matrice.

Cornelius Celsus n'a regardé en cette occafion, que la grandeur des forces & de la maladie. Les anciens, dit-il, estimoient que le premier & le dernier âge ne pouuoient pas supporter cette sorte de secours, & s'estoient persuadez que la femme deust auorter, laquelle seroit traictée de la façon. Mais par apres l'experience a monstré que rien de tout cela n'estoit perpetuel, & qu'il faloit employer de meilleures observations, lesquelles doiuent regler le dessein du Medecin. Car l'importancen'est pas à l'âgeny à ce qui se passe au dedans du corps; mais seulement aux forces. Vn-enfant, vn vicillard, & vne femme grosse qui sont d'yne robuste complexion, souffrent les remedes auec seureté. C'est pourquoy la grossesse aussi bien que l'âge, doit estre mise aurang des observations de la quantité. Nous

de Fernel. Liure II.

auons suffilamment parlé de la quantité du sang qu'on doit tirer, il faut ensuite parler de la maniere des'en seruir.

CHAPITRE XIII.

En quel temps de la maladie, en quel iour, & à qu'elle heure il faut saigner.

A Vx maladies causées par la plenitude ou par quelque autre vice des humeurs, dans les vailseaux, la vene doit estre ouuerte le plus promptement qu'il est possible dans leur commencement. Car par cemoyen l'on destournera tout ce qui se pourroit engendrer de mauuais à l'auenir, & tout ce qui en est desia engendré, la nature, le cuira le surmontera, & le desera plus facilement. C'est ainsi que les sievres chaudes fontemportées par la promptitude de ce remede, auant que la masse du sang soit brussée par l'incendie de la ferueur, ou qu'il ne se face vne plus grande pourriture. C'est ainsi que les interieures inflammations dans leur commencement sont arrachées iusques à la racine par cette sorte de secours, par ce que l'humeur dont la fluxion s'e-Moit faite sur la partie, ne s'y estant pas encore attachée, suit le cours & l'impetuosité du sang qui s'écoule. Au commencement les forces sont fermes & puissantes, & ne sont pas fort differentes de celles que l'on auoit, lors qu'on se portoit

H

194 La Therapeutique

bien: Si elles iont donc iamais capables de supaporter cette sorte de remede, ce tera sans doute lors que la maladie ne sait que commencer. Celuy qui voudra vser d'autres remedes dans la continuation de la plenitude ou de la sluxion, il redoublera se mal & debilitera les sorces, ayant renuersé l'ordre de la curation. La vene doit estre ouverte de bonne heure, mais en telle sorte que l'estomach, non plus que les premieres venes ne soitremply d'aucune corruption d'humeurs,

ny de crudité, ny de viande à demy-cuite.

Il est vray qu'Auicenne a esté d'aduis qu'on oubliast tout à fait la saignée dans les commencemens des maladies, & qu'on attendit la concoction, lors que la maladie auroit passé son commencement & son estat, & que la saignée ne profitoit que sur la fin seulement: ce qu'il n'a pas seulement entendu, souchant les affections des parties, desquelles il auoit auparauant fait le dénombrement, puisque incontinent apres il conseille le mesme, touchant toute sorte de sievres, & sur tout celle qui vient du sang, dans laquelle il ordonne d'en tirer copieusement, lors que la concostion sera faite. Or dautant que ces choses semblent estre cotraires au dernier poinet, il faut examiner par quelles raisons il pretendles persuader, afin que la question estant parfaictement bien debattue, la verité se rende plus claire & plus manifeste. Il dit donc que la saignée estant faite dans le commencement, extenue les humeurs nuisibles, les pousse ça & là par tout le corps, & les melle auec le sang qui est pur & sincere: que nous sommes quelques fois tellement frustrez de nostre attente, qu'auec les bonnes.

de Fernel. Liure II. 115

humeurs, il n'en sort rien des mauuaises. Et que tout reussit suiuant nos desirs, si nous attendons la concoction, pour tirer du sang, lors que la maladie a desia passé son commencement & son estat.

Mais certes, il ne faut pas souscrire à son opinion, puis qu'elle est si peu raisonnable; ny écouter non plus ses-interpretes, dont les discours font tous les iours refutez par l'experience & par les euenemens. Car sçauroit-on forger vne plus absurde & ridicule opinion, que la laignée extenuë les humeurs, puis qu'il est tres-clair & constant par les demonstrations de ce que nous auons allegué cy-dessus, que les humeurs sont retenués & conseruées dans le corps apres la saignée auec la mesme proportion qu'auparauant: que s'il y arriue quelque changement, il y a plus d'apparence que la saignée doine plustost groffir le sang & les humeurs, puisque l'humeur deliée coule plus aisément & plus viste, & la groffiere moins aisément & plus lentement. De plus pourquoy la saignée agitera-t'elle les humeurs? Si elle ofte l'abondance qui auoit cauté le deiordre & la maladie, elle doit rendre toutes choies plus douces & plus tranquilles. Et si la matiere peccante est messée auec le sang dans les venes, pourquoy ne fortira-elle pas dehors ensemblement par là saignée? Mais cette verité estant maintenantiugée plus à plein, supposons quelque maladie aiguë & violente née de la seule furabondance de sang, comme sont l'vne & l'autre synoche, la fievre pourrie de plenitude, la fquinance, la pleuresie, la peripneumonie, les in-Rammations du foye & des autres parties. Puil-

Hij

que ces maladies sont tres-aigues & tres-dange? reuses, & qui tuent en peu de temps, se trouuerail quelqu'vn qui face difficulté d'ouurir la vene dés le beau commencement, & d'oster tout à fait cette plenitude qui a esté cause du mal, & qui met en danger de perdre la vie, pendant que les forces sont encores en leur entier? C'est pour cette railon que dans la synoche, d'abord dez le commencement nous nous hastons de tirer du sang iusques à la syncope, deuant que la matiere ne se pourrisse. Or Auicenne dans la fievre venuë du sang, veut que l'on netire que fort peu au commencement, & beaucoup plus apres que les signes de la concoctionauront paru. Mais de grace quelle concoction peut-il attendre d'vn sang tres-bon & tres-bien cuit, qui ne péche qu'en quantité?

Dans ces maux donc comme estant tres-aigus si nous en croyons Hippocrate, le retardement est pernicieux: & l'on doit incontinent saigner iusques à la défaillance du cœur, si les forces sont robustes & en leur entier. Que si les maladies sont moins aigues, & moins vehementes, il ne faut pas laisser de saigner au commencement à proportion de la quantité. Quoy suiurons-nous le conseil d'Auicenne, attendrons-nous auec luy que la concoction se face recognoistre, & que la maladie ait passé son commencement & son estat? Souffrirons-nous ainsi qu'elle deuienne insolente par ses propres efforts, & que le malade soit si cruellement tourmenté, sans aucune assistance de l'art? Si la maladie est mortelle, elle ne paruiendra iamais à la concoction : Si elle n'est point dangereuse, ou qu'elle soit douteuse, quand elle sera sur le declin tout à fait vaincue, & le malade hors de danger, quel besoin sera-il pour lors de faire ouuerture de la vene? Mais examinons icy la force de la concoction & du

temps de la maladie.

La nature par le moyen de la concostion separe les humeurs impures & nuisibles des celles qui sont pures & profitables, afin de conseruer celles-là, & de mettre celles-cy dehors, ou d'elle-mesme, ou par le secours des medicamens. Or est-il que la saignée attire pesse messe & sans faire aucun choix toutes celles qui sont contenues dans les venes. Pourquoy donc attendrons nous pour la pratiquer, la concoction, & la separation des humeurs? tout ainfi que dans le phlegmon, quand le pus est vne fois fait, nous n'en procurons plus la deriuation par la faignée, mais autrement par des voyes plus courtes, de mesme dans les fievres dont la matiere est renfermée dans les venes, l'humeur estant desia cuite & separée doit estre deriuée & chassée, par les medicamens, en quoy nous aurons lors la nature pour aide, laquelle tâche de pousser dehors les humeurs separées.

Mais si quelqu'vn se hazarde de saigner en ce temps-là, il ne les mettra pas seulement dehors, il y mettra aussi celles qui sont vtiles, & ce qui est plus important, il mélera les humeurs que la nature aura separées auec le sang pur & sincere, lequel il gastera, & dans la consusson de toutes choses, il troublera l'ordre & l'intention de la nature. Lors donc qu'il paroistra des signes d'vne concoction maniseste, le reste de la curation ne se fera plus par l'ouverture de la vene; mais

bien par la purgation, ou par d'autres remedes propres à la deriuation, si ce n'est, comme il arriue assez souuent qu'il se manifeste derechef des signes de crudité. Dans les sièvres, apres l'euacuation de la plenitude, lors que la concoction de ce qui estoit pourry, est faite, il faute tascher de l'euacuer par les selles, par les vrines, & par les sueurs. Dans la pleuresie & peripneumonie on met dehors ce qui est pourry & conuerty en pus, par les crachats : dans l'hepatide, la partie caue se purge par les selles, la bossuë par les vrines, comme dans la nephritide: en fin toutes choses sont euacuées par les endroits les plus proches, & les plus conuenables. Si l'on n'a point vsé de la saignée, au commencement de la maladie, soit par crainte, par negligence, ou autre oceasion, à quelque iour que ce soit que vous voyez le malade, fut-ce au vingtième, si les signes de la plenitude & de la crudité cotinuent, il faut employer cette sorte de lecours, pourueu que les forces Le supportent, & qu'elles ne soient pas abbatues par la longueur de la maladie : Car la quantité des iours de la maladie, ne détourne pas de saigner immediatement d'elle-mesme, mais parce qu'ozdinairement par succession de temps ou la matie re de la maladic est cuite, ou les forces dissipées.

Or comme il faut choisit le temps en general, aussi faut-il en particulier les iours ausquels les maladies reuiennent, sur tout en celles qui donnent certainement intermission ou relasche. L'e-uacuation ne se doit pas pratiquer, lors que le mal s'aigrit, mais lors qu'il commence de s'appaiser. Il est vray que d'ordinaire la nature excite sort à propos des vomissemens dans l'inuasion, & des

fueurs sur le declin des sievres, principalement intermittentes, dans lequel temps il nous est aussi permis d'auancer ces mesmes euacuations par le moyen de l'art : mais non pas les felles ny la saignée. Dans les accez, il ne les faut du tout point mettre en vsage, comme n'estant pas alors de l'intention de la nature; & si par hazardil en arriue, elles se font seulement par la ferueur, & par l'impetuosité de la maladie. Pendant l'agitation des accez qui ressemble à celle des flots; on ne sçauroit pratiquer auec seureté pas vne de ces enacuations qui debilitent les forces outre mesure. Carles humeurs estant principalement alors, comme par quelque flux & reflux émeues & brouillées ensemble, il ne s'en peut faire aucune iuste separation.

Il arriue aussi quelquefois que la matiere peccante de la maladie vient à s'enflammer hors des grandes venes, si pendant ce temps-là on fait ouuerrure de la vene, il sera à craindre qu'elle ne passe incontinent dans les venes épuisées, & que d'intermittente elle ne deuienne continue. Mais la saignée estant faite dans la plus grande tranquillité de la maladie, ne cause presque point d'incommodité à la nature, & sans danger d'aigrissement oste mesme la quantité surabondante, qui estoit dans les grandes venes. La plus grande tranquillité se trouve au milieu du relasche, ou: de l'intermission. S'il se passe beaucoup de temps entre les accez, il sera facile d'en designer le milieu, maiss'il ne se passe que fort peu de temps, il sera difficile, parce qu'à peine se rencontre il d'occasion pour nourrir bien à propos le malade. epres qu'il aura esté saigné: en ces maladies soit

H. iiij

par precaution, soit à cause de la curation, on peut choisir l'heure de la saignée, le matin sera plus conuenable que l'aprés-midy. Car le sang s'excite & se rend vigoureux & dominant apres soleil leué; il deuient mesme plus delié, plus serain, & plus propre à couler par la lumiere du iour; principalement sur les deux ou trois heures. Lors meline, afinque le malade ne soit pasassoupi, il faut qu'estant éueillé, il ait passé pour le moins. vne heure sans doi mir, qu'il ait entierement digeré l'aliment qu'il auoit pris le jour de deuant, & qu'il le soit acquité des devoirs du ventre & de la vesie ; principalement si c'est quelque-vne des grandes venes dont il faille faire l'incision. Car pour les menues dont le sang coule en moindre quantité, on les peut ouurir sans nulle de ces observations. L'observation astrologique doit estre aussi gardée. comme n'estant pas de legere efficace. Au reste vous saignerez toutes sois & quantes que vous y serez contraint par la violence, & par la menace des maladies les plus vehementes. Caril ne faut point auoir égard à toutes ces remarques dans vne pleurefie qui pressera le malade, iusques à le suffoquer, ou dans la squinance, dans vn flux de sang immoderé, dans vne exrreme plenitude des vaisseaux, en fin dans le reste des maladies violentes: Mais dans les fievres ou autres maladies qui trauaillent par des accez, la remarque du reposou du relatche est beaucoup plus importante que celle du matin. A quelque heure donc du jour ou de nuict, qu'il y ait quelque relasche, la saignée se pourra faire, pourueu que tout le reste y soit legitimement admini-Aré.

CHAPITRE XIV.

Quelle preparation est necessaire auant la saignée.

Ommel'occasion du temps doit estre sauorable à la saignée, la preparation du corps doit aussi luy estre conuenable, & si on la neglige, le malade n'en peut que receuoir beaucoup d'incommodité : La principale preparat on à la saignée, c'est la pureté & l'euacuation des parties, qui sont dans la premiere region du corps. Les vices qui empeschent ou du moins retardent l'operation, ce sont la crudité du ventricule & des premieres venes, l'amas de mauuailes humeurs, le ventre serré & constipé de matiere fecale, l'orifice du ventricule de sentiment trop exquis, ou de trop peu de forces; tout cela n'empeiche pas absolument la saignée, mais il la retarde iusques à ce que l'art y ait pourueu. Car la vene estant ouuerte & vuidée, lors qu'il y a crudité du ventricule, elle attirera beaucoup de suc cru en la place du sang, & si vous l'ouurez, le ventre estant con-Ripé, le foye & les venes épuisées succeront quelque chose d'impur & desale de la matierefecale, En fin auant que de saigner, on doit laisser passer autant de temps qu'il en saut pour la concoction des cruditez, & pour la décente des excremens. Que s'ils ne coulent pas d'eux-mesmes, il les faudra attirer par lauements ou suppositoires, & gamollir le ventre auec des prunes, ou auec de la

casse. On cognoilt la concoction ou la crudité de l'aliment par sa qualité, & par sa quantité, apres qu'il a esté pris, par le temps auquel l'on l'a pris, par les rots, par la pesanteur d'estomach. L'humeur corrompué qui abonde dans l'estomach, ou dans les parties voisines, soit qu'elle y ait esté engendrée, soit qu'elle y soit tombée d'ailleurs, comme de la teste, du foye ou de la ratte, doit estre euacuée, auant que l'on tire du sang, autrement elle est attirée dans les venes & les infecte de beaucoup d'immondices auec plus de dommage que la crudité. De là se font ou les obstructions, ou les cachexies, & les maladies. qui s'aigrissent par les remedes, & dont les symptomes en deuiennent plus violents. Outre cela les hameurs impures s'estans excitées par vne impetueule ferocité deuiennent comme engagées; elles mordent & prequent l'estomach, & les parties autour du cœur: de là vient la nausée, ou l'enuie de vomir sans effects, la conuulsion, la lipothymie, la syncope, & autres symptomes qui sont remplis de crainte & de terreur. La bile seule estant pour lors répanduë par l'orifice du ventricule, est celle-là qui a le plus accoustumé d'apporter ces incommoditez.

Or que ces parties soient occupées par des humeurs pourries, il se cognoist par le dégoust, la nausée ou enuie de vomir sans effect, le vomissement d'humeurs, les selles frequentes. La douleur ou pesanteur d'estomach, la tumeur & enfleure du ventricule, ou des parties qui sont au-

tour du cœur.

Toutes sois & quantes que ces signes paroifront aux malades sans aucune crudité des vian-

des, il faut auant que d'ouurir la vene, chasser de la premiere region du corps, l'humeur vitieuse, laquelle en est la cause, & comme le seminaire. Ce qu'il faut faire par le vomissement, en prenant vne potion ou d'eau ou d'huyle tiede d'vne liure & demie, si tant est que l'humeur se porte en haut, & par les selles si elle tend en bas. La casse n'a pasassez de vertu pour cela, comme n'estant douée que d'yne seule force adoucissante & ramollisante, & par consequent n'en ayant pas assez pour nettoyer les humeurs tenaces & gluantes, & les faire écouler par les selles. La hiera picra y est plus conuenable, si la fievre n'y repugne, ou la rheubarbe, le sené, l'agaric, ou selon l'espece de l'humeur quelque autre chose de doux, dont la violence n'ébranle pas toute la masse du corps; dequoy il ne faut pas seulement vser vne fois, mais deux & trois, suiuant la necessité, & puis incontinent se preparer à la saignée. Puis que les vices des humeurs s'estans ierrez à la fois sur toutes les parties du corps, la souueraine methode & regle. de l'art, c'est de les euacuer chacune selon son rang, les venes du mesentere plustost que les grandes, & celles-cy plustost que la masse du corps; non pas au contraire, de peur que la mauuaile humeur ne passe des premieres venes dans les grandes, ou des grandes, dans l'habitude du corps: ce qui veritablement n'est pas purger le corps, mais le salir & le corrompre. Pour l'habitude du corps, on en peut attirer les humeurs dans les grandes venes, ou de celles cy dans les premieres & dans le ventre. Les vices dont i'ay parlé, non seulement retardent la saignée, mais l'empeschent absolument. C'est pourquoy ny dans

Phydropisie ny dans la cachexie, ny dans le scirrhe du foye ou de la ratte on ne saigne pas, mesme quand l'importunité de quelque autre mala-

die le requerroit

Le troisséme vice auquel on apporte de la preparation auant la saignée, c'est le sentiment exquis, ou l'imbellité du ventricule. Ceux-là ont le sentiment exquis qui ont les nerfs procedans du cerueau, mols, tendres, nuds, & fort exposezà la rencontre des choses, & mal-aisement peuuentils aualer rien de piquant, d'aigre, ou de salé, comme vinaigre, poivre, & moustarde, sans en estre choquez. L'imbecillité soit qu'elle procede d'intemperie, ou d'vne trop rare structure des fibres, se recognoist en ce que l'on n'a point d'appetit, & que l'on se trouue mal, apres auoir mangé aucc nausée ou vomissement de ce que l'on auoit pris. Ceux qui ont telle incommodité, comme à la moindre occasion par le icune, par la colere, par la triftesse ou par la crainte, ils sont saiss. ou de consulfion ou d'epilepsie, ou de syncope causée de mal d'estomach, iusques à rendre l'esprit. On tombe enfin dans d'autres symptomes, que l'on voit naistre à l'occasion de cette partie: ces mesmes accidens leur arriuent aussi par la phebotomie, à cause qu'elle dissipe les esprits, & remue toutes les autres humeurs. Il faut donc auoir soin de ces personnes-là, auant quede les saigner, en munissant l'orifice du ventricule par des choses qui fortifient, qui rebouschent l'acrimonie des humeurs & qui en empeschent la fluxion, de cette sorte sont le suc de grenade, de coin d'orange, de citron, de limons, de l'oxyacanthe, le verius, le vinaigre ou les syrops qui en sons

composez. Que si il y a quelque soupçon de froide intemperie, les chauds aromatiques seront profitables, sur tout les syrops de mente, le diacidonion, le vin austere ou hypocras, dequoy il faudra donner le moins du monde, ou vn peu de pain trempé dedans, puis incontinent apres que le malade aura vn peu reposé, on fera la saignée. Il faut apporter quelque preparation à la saignée, pourueu que la moderation de la maladie le permette, mais lors qu'elle est extremement fascheuse & importune, elle contraint de se haster, sans nulle preparation ny retardement. Ainsi dans la constitution athletique, laquelle menace d'vn prochain danger de suffocation ou rupture de vaisseaux: dans vne tres-violente pleuresie, dans vne tresardente & maligne fievre, dans vne cheute ou grande fouleure, l'euenement du prochain danger est plus à craindre, que le dommage qui peut arriuer, pour n'auoir pas preparé le corps.

CHAPITRE XV.

Qu'est-ce qu'il faut faire dans le temps de saignée.

L faut que le malade soit couché, & dans vne tres-grande tranquillité du corps & de l'esprit, lors qu'on luy ouurira la vene, principalement si les sorces sont imbecilles, ou qu'il y ait danger de syncope. Car lors que nous sommes debout ou assis, la faculté animale qui soustient le corps, tra-uaille, & les intestins mesmes & les visceres qui

126

pendent des parties qui sont autour du cœur, vio. lentent la facuité vitale & naturelle. La partie ou l'on fait l'incisson, doit estre panchée, vers laquelle le cours du sang doit estre droit & facile de cet endroit du corps que l'on a dessent d'euscuer le plus. Il faut frotter les membres susques à ce qu'ils s'échaustent, & les lier fort estroitement le plus prés qu'il se pourra, au dessus de l'endroit ou Ion entoncera la lancette, afin que le sang estant attiré, la venes enfle, & se face mieux remarquer. On a de coustume aussi de lier par desfous, lors que la vene tremblante & mal-affeurée s'enfuit, ou sort hors de son siege à chaque coup de lancette. Quant à ceux qui ont la peau épaisse & crasseuse, ou les venes estroites ou cachées bien auant, couuertes de beaucoup de chair ou de graisse, on leur doit faire vne ligature plus estroite qu'à ceux qui sont d'vne constitution differente. Les petites venes des pieds & des mains parce qu'elles ne se réplissent pas assez par les ligatures, nous les plongeons dans de l'eauchaude, laquelle aide mesme à l'impetuosité du sang. Que si la vene ne se manifestoit pas mesme par ce moyen, vous la sonderez auec les doigts au lieu qu'elle a coustume d'estre, iusques à ce que le cours du sang face recognoistre son siege, & apres l'auoir remarqué, il y faut adroitement enfoncer la lancette. Celuy qui fera l'operation, doit prendre garde le plus exactement qu'il luy sera possible, de ne pas fraper au lieu de la vene, ou l'endroit ensé par statuosité ou l'artere ou le tendon. Car quelquesfois la ligature estant fort serrée, il paroit quelque ensleure qui ressemble à la vene: quelquessois l'artere estant pressée, n'a point de

mouuement, & se produit comme si c'estoit la vene. Le Chirurgien lequel doit auoir la vene extremement bonne & la main asseurée, prendra la lancette du bout des doigts, & ne monstrera pas plus de pointe que ce qu'il en faut pour penetrer; de l'autre main il mettra le membre en estat, & la vene auec le poulce, puis insensiblement, & sans se haster il poussera doucement la lancette au dedans, tout autant qu'il faudra.

Les venes qui paroissent dans les iointures, dans le ply du bras & dans le genoüil estant ouuertes de droit, mettent plus de temps à se reioindre, dautant que par le mouuement de la iointure les levres de la playe s'entre-ouvrent, & il ne se
faut du tout point seruir de cette sorte d'ouverture, si ce n'est qu'ilfaille reiterer. Hors des iointures comme dans la teste, dans les mains & dans
les pieds, celles qui paroissent estant ouvertes de
droit, som plutost fermées, dautant que les levres
s'assemblent tousours.

Sous la vene interieure que l'on appelle bassisque est cachée l'artere qui l'accompagne presque toussours, & le nerf sous la mediane, sous l'vne & sous l'autre sont estendus les tendons des muscles. La Cephalique toute difficile qu'elle est, a pourtant accoustumé d'estrela moins dangereuse. Que le Chirurgien prenne garde de ne pas toucher au tendon, au nerf ou à l'artere. Lors que le nerf ou le tendon ont esté piquez, il en arriue vne grande douleur, stupesaction, resolution & consulsion du bras auec tumeur. Le sang de l'artere ne s'arreste que mal-aisement: & apres qu'il s'en est fait vne grande essusion, les forces viennent à manquer, voire mesme l'artere

coupée ne se resoint ny guerit sainais, & la partie est enfin corrompue par la gangrene. La vehenience de la douleur, & eniuite la conuulfion & la tunieur font des indices que le nerf ou le tendonont esté piquez : que s'il y a quelque soupcon de ce malhour, il taut empelcher que la blefsure ne se ferme, auant qu'elle ne soit exempte du phiegmon qui vient entuite, & qu'il ne se soit écoulé trois ou quatre jours. Or vous empcscherez qu'ellene se ferme par fomentation q'huile tiede. Apres trois iours, fila douleur s'appaise & qu'il n'y suruienne rien de nouueau, il la faudra laisser fermer: autrement il y faudra appliquer des aperitifs & des attractifs , qui sont propres aux nerfspiquez comme la terebinthine en y adioustant quelquessois de la farine d'Euphorbe, l'artere estant ouverte, il sort vn sang delié, rouge comme du seu, & qui sautele auec batement, à quoy l'on remedie par l'emplastre fait d'aloës, de myrrhe, d'encens & de bole armeniac que l'on reçoit auec vn blanc-d'œuf & du poil de lieure, & que l'on met apres sur vn linge trempé dans de l'eau rose. On attachera l'emplastre bien seurement auec des bandes, afin que de troisiours il ne puisse couler, & l'ayant doucement ofté, il en faudra de rechef mettre vn autre en sa place: si pour tout cela l'artere ne se ferme pas, il la faut toute couper de trauers, afin que les extremitez se reioignent, la chair molle estant ostée de part & d'autre. Outre cela pour ce qui est de la façon de l'ouverture, on la fera grande, si l'on iuge que le sang soit grossier & visqueux tel qu'est le melancholique, ou si la constitution du temps est froide; Que si le lang

Ataqueux & delié, ou la constitution du temps chande, il faudra faire l'incisson petite. La vene estant ouverte comme il faut, on laschera la bande d'enhaut, afin que le lang en découle auec plus d'abondance. Si le cours du lang est conuenable, on n'y touchera point, & s'il ne coule pas siviste & en telle quantité qu'il seroit besoin par la faute de l'incisson, il la faudra corriger : si le malade à raison de la grossiereté, du sang ou d'autre chose, serre le poing auec beaucoup d'effort, si en toussant ou criant il fait contention de nerfs, de muscles, & de costez, il faudra exciter la playe par fomentation d'eau chaude. Si c'est vne personne de peu de cœur, saisse de soins & de craintes, & qu'à cause de cela le sang coule en plus petite quantité, il faut cesser iulqu'à ce que les forces soient remises par les moyens que nous deduirons. Voire melme encore que le fang coule bien à propos, il est vtile au milieu. deson cours de mettre le doigt sur la playe, tant afin que les forces soient refaites & moins dissipées, qu'afin que le sang le plus impur & le plus gasté coule plus promptement des parties internes au lieu de l'ouverture. Or pour afrester le sang bien à propos, il faut iuger de sa quantité, &: ceingement se doit tirer de la necessité du mal & des forces. Thoi:

Dans la plethore simple, il suffit d'oster la surabondance pour la precaution des maladies prochaines, & de laisser la mediocrité; mais lors que la maladie est dessa & mesme vniuerselle, comme la sievre, ce ne sera pas assez, & si les sorces le permettent, il saut euacuer au dessous de la mediocrité. Car le sang mediocre venant à se

I

pourrir, il s'enfle comme s'il bouilloit, & se rend încommode au corps & aux forces; il le faut donc diminuer, mais moins que dans la plenitude. Quant aux phlegmons des parties, il ne faut pas seulement regarder la quantité, mais le changement de substance & de couleur. Lors qu'il y a grande douleur ou inflammation aux parties voisines de l'ouuerture, il ne faut pas arrester le sang que la douleur n'ait commencé de s'appaiser, ou que sa couleur ne soit changée. Car le changement monstre que le sang est arraché de la partie enflammée dans laquelle il est different de l'autre. Ce qu'il est absolument necessaire d'attendre, si cen'est que l'humeur se soit fortement attachée à la partie, ou que les forces se dissipent par l'euacuation: car en ces rencontres: on est contraint d'arrester hors de temps, & d'oster plutost le reste par reiteration quelquessois le mesme iour & quelquesfois le second, & l'on ne doit pas moins prendre garde que les forces ne manquent, que l'on en prend au sang qui s'écoule.

On cognoist que les forces doiuent manquer, lors que l'impetuosité du cours se relasche, & que le visage deuient palle, que l'on baaille & s'estend, que les aureilles tintent, & que les yeux sont attaquez de suffusion: tout cela marquela diminution des esprits vitaux, & que le cœur s'affoiblit à faute de chaleur. Comme sont aussi les sanglots & la nausée qui procedent de l'humeur, laquelle tombe sur l'orifice de l'estomach. Neantmoins la marque la plus infaillible de toutes, c'est le changement du pouls, lequel de frequent estant deuenu extremement rare, ou

de grand petit, ou de vehement debile & obscur, . d'égal inegal, pronostique la defaillance des forces ou vne perturbation non gueres differente de l'epilepsre. Si telles choses donc arriuent par la quantité de l'éuacuation, il faut incontinent ces-ser, de peur que la foiblesse allant plus outre, ne cause la mort ou quelque perte irreparable. Que si c'est seulement par crainte ou par corrosion de l'estomach, que ces signes paroissent, il faut arrester le sang & donner loisir au malade de se remettre, afin que l'euacuation se puisse par apres acheuer. Il y a beaucoup de moyens de remettre le malade, luy arrouser le visage d'eau froide, luy faire sentir du vinaigre, du vin, du musque & aurres choses aromatiques, apres quoy il sera tres-vtile de le coucher de son long, parce que toutes les parties estans mises en vne egalité desituation, toute la pene cesse, & les principales parties se communiquent reciproquement plus de chaleur & plus d'esprit; Que si le malade ne se remet pas pour tout cela, il le faux prouoquer à vomir, soit en luy chatouillant le gosier, soit en luy ietrant de l'huyle au dedans: parce que le vomissement chasse les efforts de l'estomach & les foiblesses du cœur, & reueille les forces, lesquelles ensuite il faudra reparer auec du vin, du suc de grenade, du ius de chair, le medicament diamoschum, & autres cardiaques.

CHAPITRE XVI.

Comme quoy il faut gouverner le malade apres la saignée.

Pres avoir tiré du sang autant que la grandeur de la maladie, & les forces le requeroient, il faut délier la bande, essuyer bien la playe, de peur qu'estant mouillée, le sang venant à se cailler, elle ne se ferme pas, ou qu'elle face apprehender quelque abscez. Quelquesfois pour n'auoir pas bien pris garde à tout cela, la playe s'est ouuerre huict iours apres. Si la graisse sort, il ne la faut pas couper, mais la remettre dedans fort doucement. La playe estant bien nettoyée, elle se doit fermer auec vn linge mouîllé d'eaurose ou d'eau douce : ou mesme d'huile si l'on a dessein de tirer encores du sang. Le linge doit estrelié auec des bandes qui ne soient pas trop serrées, & qui ne tirent ny la peau ny les levres de la playe. S'il y a danger de fluxion ou phlegmon, à cause que le tendon ou le nerf ont esté piquez, il faut appliquer vn emplastre de ceruse, & à l'entour vn cataplasme de joubarbe, morelle, plantain, & autres medicamens froids.

Le malade apres auoir esté saigné, se doit coucher le ventre en haut, asin que toutes les parties du corps panchant sur l'épine du dos comme sur seur base, il soit en grand repos, durant lequel les parties qui auoient esté épuisées, se remplissent, & les esprits se reparent. Qu'il ne reprenne donc pas si tost ses occupations accoustumées; qu'il ne marche pas viste, & qu'il ne se trauaille par aucune sorte d'exercice, qu'il renonce à Venus & aux bains, dautant que le sang & les esprits estans émeus auec violence doiuent estre appaisez & arrestez, de crainte qu'ils ne se dissipent ou ne s'échauffent. Il ne faut pas qu'il s'endorme incontinent apres la saignée, de peur que la chaleur estant languissante ne s'esteigne ou les esprits estans diminuez, ne soient estoussez. C'est pourquoy il doit reposer en veillant loin de toute contention d'esprit & de corps, comme aussi. nous l'ordonnons dans la lipothymie. Vne heure ou deux apres la saignée, on luy peut donner à manger; mais fort peu & des viandes de bon suc qui nourrissent promptement, & qui soient tres-propres à vaincre la maladie. A deux heures delà iln'y a point de danger qu'il s'endorme, pourueu que ceux qui seront aupres de luy, prennens. garde qu'il ne se tourne passur le bras où il aura esté saigné, qu'il ne délie pas sa bande, ou qu'il ne se cause quelque autre incommodité. Les viandes qu'on luy donnera ensuite croistront tant en quantité qu'en matiere, mais insensiblement & peu à peu, & il faut bien qu'il se donne garde de courir temerairement & auidemment à celles qui remplissent dauantage, parce que la chaleur naturelle estant diminuée, ne les pourroit cuire plenement, & que les venes estans épuisées les attireroient toutes cruës & en trop grande quantité, dont enfin elles rempliroient toute la masse du corps. Mais supposons que la digestions se face parfaictement, que sert-il de se remplie incontinent d'humeurs, lesquels on a dessein d'o1:4 La Therapeutique

ster par la saignée. Apres la saignée il saut estre mieux reglé en son boire & en son manger, & ne pas retourner incontinent à sa precedente sacon de viure, comme le chien à son vomissement. Les intemperans ne sont pas propres à la saignée. Quant à la resteration, il en saut ordonner de la sorte.

Lors que par l'abondance du sang échausté, il est suruenu vne grande inflammation, vne douleur tres-sensible, ou vne sievre tres ardante, dez le commencement, auant que le sang débordé tombe sur quelque principale partie, il n'en faut pas seuiement oster ce qu'il y en a de superflu, mais encores beaucoup plus vniuertellement & en abondance, iusques à l'éuanouissement, si les forces sont capables de le supporter. Or est il qu'elles sont ordinairement puissantes dans les affections plethorique, dans lesquelles rarement viennent-elles à défaillir par l'abondance de l'euacuation. Hippocrate permet de diminuer jusques à l'euanouissement les forces puissantes & entieres, mais non pas celles qui sont imbecilles. Car l'éuanouilsement qui arriue pendant queles forces sont en leur entier, ne fait que disfiper les esprits des arteres, fans endommager les. forces que la nature a données au cœur, au foye, & au cerueau. Or bien que dans la lipothymie ces forces la se détruisent, toutesfois de cellescy qui sont naturelles, il s'en pourra faire d'autres semblables par le moyen desquelles le malade sera tres bien remis. Mais s'il arriue lipothymie, les forces estans imbecilles, mal-aisement se fera la reparation, parce que les forces nées auec les principales parties, sont languissanil faut tres-soigneusement euiter la syncope. Voilà comment il faut ordonner touchant les grandes maladies. Mais dans les plus legeres & mesmes vniuerselles, comme dans la plethore, dans les sievres, & autres maladies, dont la matiere est rensermée dans les vaisseaux, il faut euacuer vniuersellement en vn-coup dés le commencement, non pas à la verité insques à la lipothymie; mais toutessois autant qu'il est necessaire, & que l'affection le demande, pour ueu que les forces y consentent.

Cette euacuation sans aucune perte de sorces, oste la matiere surabondante, auant ou qu'elle pourrisse toute, ou qu'elle tombe sur vne partie noble, ou qu'elle excite des symptomes épouuentables.

Celuy que l'apprehension obligera de partager l'euacuation, loin de reuffir, allongera la maladie. Que si l'euacuation ne se peut pas acheuer à cause de l'imbecillité des forces, l'observation des forces estant plus importante que celle de la maladie, nous sommes contraints de partager; mais auec beaucoup de iugement & de prudence. Or le partage se doit faire par de petits internalles, ou en laschant la bande, ou en mettant le doigt sur la playe, afin que durant ce relasche, comme nous auons dit, les forces se remettent. Il faut quelquesfois vne heure, & quelquesfois dauanrage pour remettre les forces; mais le meilleur est de ne pas retarder plus d'vn iour, & de tirer du fang deux fois le iour : dans les maladies vniuerfelles, pourueu que les forces le permettent, & s'ils ne s'y trouve point d'autre obstacle, d'en tirerau-

Ling

tant qu'il est necessaire, auant que la pourriture ou d'autres inconvenients ne se rendent puissants. Au rest: dans toutes les affections des parties, & principalement des phlegmons, il fant que le partage des euacuations soit separé d'yn plus long interualle, & qu'elles soient remises où au lendemain, ou à l'autre iour suivant Afin que pendant ce temps les humeurs corrompues passent de la partie affe tée dans les venes épuisées, d'où elles seront ostées plus promptement par une seconde saignée; dautant que la p. rtie malade insensiblement au premier ou secod sour s'est déchargée de ses humeurs, & en yn lieu où il ne les faut pas laifser, puis qu'elles sont corrompues, encores que les douleurs soient appaisées. Quant à l'inflammation maligne & veneneuse, comme le bubon. pestilent, ou le charbon, il faut de necessité le détruire dés le mesme sour par vne euacuation reiterée de peur que la contagion pestilente ne demeure trop long-temps dans les venes.

La saignée neantmoins ne doit pas estre mise en vsage auec trop de consiance & de temerité, dautant qu'elle n'emporte pas peu d'esprit & de chaleur, & qu'elle precipite dans une vieillesse forcée & suiette à de grandes incommoditez, telles que la cachexie, l'hydropisse, la goute, le tremblement, la paralysie, l'apoplexie. Car la chaleur naturelle ayant esté trop resroidie, & l'humide radical diminué, les vlceres deuiennent languifsants, & la crudité dominante, qui est la cause &

l'origine de tant de maux.

CHAPITRE XVII.

Observation sur le sang qui a esté tiré.

I L faut receuoir le fang dans des palettes bien I nettes de terre, de verre, d'est in ou d'argent: mais non pas d'aira n, de peur qu'en sa tubstance ou en sa couleur il n'en recoine quelque changement, qui peruertisse le jugement que nous pourrions faire de l'affection du corps. Il y doit auoir beaucoup de palettes, dans lesquelles la diuersité du sang se puisse distinguer; & l'on les mettra à part dans yn lieu bien net, où il n'aille ny poufsiere ny fumée, nv vent, non pas mesme les rayons du solcil. La substance du sang sera la premiere chose qu'on y remarquera. Celuy-là est visqueux qui coule lentement, & qui s'attache aux doigts comme de la colle; le bon & le mediocre ne fait ny l'vn ny l'autre. Celuy-la est grossier & espais, ayant beaucoup de fibres, qui se glace & se caille bien-tost, c'est l'autheur des obstructions & des autres maladies qui en procedent. Celuy qui met plus de temps à se cailler & durcir, est delié:mais celuy qui estant refroidy ne durcit point, il est ou extremement aqueux ou pourry 3 & ses fibres estans dissipées & corrompues se sont euancuyes. On cognoit mieux encore ce la én le coupant. Celuy qui est grossier & pressé, ne se coupe pas si aisement que le delié: quant au pourry, on ne le scauroit couper; mais aussi tost qu'on le touche,

ils en vatout en petites parcelles Lors qu'on void beaucoup de serositez qui surnagent au dessus du sang carlié, comme de l'eau de citron, c'est vne marque ou d'auoir beu excessiuement, ou quele foye est infirme, comme celuy des hydropiques, ou que les reins sont imbecilles, ou qu'ils souffrent obstruction, à raison dequoy les serositez estant dans les venes en surabondance, se messent auceques le sang. Il n'est pas toutesfois à propos qu'il en soit entierement depourueu, comme en ceux-là qui boinent, ou font de l'exercice outre meture ; parce que le sang venant à se grossir, ne se distribué pas facilement dans les venes qui font deliées, & les bouche bien tost. Lors que l'écume surnage, à moins que d'estre née par l'impetuosité du cours, elle témoigne l'incendie & l'embrasement de cette himeur dont elle porte la couleur : du sang, si elle est rouge : de la bile, si elle est semblable à celle de citron: de la pituite, si elleest blanche: & de la melancholie, si elle est liuide. Lors que le lang durcit, s'il a la couleur rouge par deffus., c'est vne marque qu'il est bon & profitable: sielle est rouge & luisante, qu'il est ardant, tel que celuy des arteres; si elle est rouge & obscure, qu'il est mediocre comme celuy des venes. La couleur de citron marque qu'il y a surabondance de bile; la blanche, de pituite : la verte, de bile aduste; la liuide ou plumbée, de bile noire en vn degré nuisible : comme aussi le mélange de couleurs differentes, marque qu'il y a surabondance de diuerses humeurs, lesquelles on cognoist estre pourries ou non par la substance du sang.

Quelquesfois il surnage au dessus du sang quelque chose de gras qui s'attache comme de la toile

d'araignée, si le corps est extremement plein & gras, la cause de cela n'est autre que le sang qui est propre à faire de la graisse. Si le corps deuient maigre & décharné, c'est vne marque que cela se fond & se flestrit. Ce qui est plus terrestre, comme la lie, descend au fonds du sang lors qu'il est caillé, & pendant qu'il coule, paroist d'ordinaire ou rouge obscur, ou noir, ou liuide, ou vert:d'où l'on peut cognoistre la nature de l'humeur qui est mélee dans tout le sang, & juger par la quantité de la couleur, celle de l'humeur qui abonde dans les venes. Si apres auoir coupé le sang, on y trouue comme de petits grains de sable, on tient que ce sont des marques, ou qu'on a desia la lepre, ou que l'on y est bien disposé: ce sont pourtant des choses qui n'ont esté que fort rarement apperceues de ceux qui en ont fait la recherche Il n'arriue aussi que tres-rarement que le sang sente mal, estant hors des venes; mais si cela arriue, c'est vn témoignage d'vne pourriture & d'vne corsuption sans remede. Il n'y a personne qui voulut gouster dusang apres qu'il a esté tiré, mais si par hazard il en entroit dans la bouche à quelqu'vn, & qu'il le trouuast doux, il seroit conforme à la nature; s'il le trouuoir amer, il seroit bilicux; s'il est aigre ou restringent il sera melancholique; s'il est insipide, pituiteux : & s'il est salé, il fera remply de pituite salée.

Apresauoir obserué la substace & la couleur du sang, il saudra conferer les palettes les vnes auec les autres, & si le sang paroist egalement bon dans toutes, il y a de l'apparence que celuy qui reste dans les venes est semblable, mais que l'autre en deuoit estre tiré, parce qu'il pechoit en

quantité, laquelle seule charge le corps, offense les sens, & conduit à la pourriture, ou à d'autres plus grands inconueniens. Si le sang paroitèvitieux & corrompu, tant plus vtilement aura-il esté tiré, comme incommodant le corps par la quantité & par la qualité, mesme en suite le corps doit estre plus soigneusement euacué ou par les

medicamens, ou par la saignée.

Vous ne ferez pas toutesfois comme les vulgaires & mauuais Medecins qui tirent plus de lang à mesure qu'il est plus impur ou plus crud, ou plus éloigné de sa nature. Mais d'autant plus que les humeurs se seront éloignées de la nature du sang, d'autant plus saudra-il en tirer auec retenuë & desiberation, & si l'on trouve qu'elles. sont entierement éloignées de sa forme, il faudra aussi absolument s'abitenir de la phiebotomic. Si le sang qui a écoulé le premier, est sincere, & celuy qui a coulé le dernier, corrompu: ce sera figne. qu'il restera dans le corps beaucoup de pareilles humeurs, lesquelles il faudra exterminer par vn. bonregime de viure, & par des euacuations conuenables. Que si cela arriue à l'occasion de quelque phlegmon, c'est ordinairement un bon signe d'yne entiere & parfaite euacuation, laquelle a deraciné la cause de la maladie hors de la partieaffectée. Si la derniere palette est plus pure que les. precedentes, l'euacuarion est acheuée, puis qu'elle a ofté tout le manuais sang, insques à ce que le bon vint à couler.

Le sang versé dans de l'eau tiede donne indice de beaucoup de choses, les substances estant destachées & separées. La serosité se méle tellement auec l'eau, qu'on ne les sçauroit distinguer la

portion du sang la plus deliée s'y messe aussi, sar la couleur de la quelle on peut en quelque saçon faire iugement de la nature, & de l'espece de l'humeur. La portion du sang la plus grossiere & sibreuse descend au sonds, laquelle on iugera ostre pure & conuenable à la nature, si elle est la sante, déliée, blancheâtre, & bien vnie; mais la grossiere témoigne que le sang est grossier aussi: 21 elle est obscure, ou noire, ou tachée de quelque autre couleur, elle sait voir que le sang est insecté de la lie des humeurs corrompuës, les quelles se discernent par la disserence mesme de la couleur. Si elle n'est pas bien vnie, & qu'elle se mette aisément en pieces, c'est vne marque d'vne extreme pourriture.

CHAPITRE XVIII.

De l'incision des arteres.

Il ne fait iamais seur de couper, soit à escient, soit par mégarde, la grande artere qui est au dessous de la vene du bras, non plus que celle du genoüil. Parce que son sang ne se peut arrester qu'auec beaucoup de pene, comme estant delié, chaud, a coulant auec impetuosité. Et veritablement quelques personnes sont mortes, la gangrene misse à la partie, parce que les Medecins vouloient arrester auec vne bande, comme si c'eust esté vne hemorrhagie. Et mesme quand on l'arresteroit, la playe ne se fermeroit que tres mal-aisément sans aneurismes, à cause du pouls continuel, & des tu-

niques grossieres & fort dures. Ii y en a aussi beaucoup qui sont morts dans l'operation de l'aneurisne.

Il vaut donc mieux quand la necessité le requiert, couper obliquement de trauers toute l'artere maieure; parce que le sang s'arreste par apres, les bords s'estans retirez de part & d'autre, & mettans sur la playe l'emplastre d'aloës cy-dessus mentionné.

Quant aux petites arteres qui paroissent à l'extremité des membres, dans la teste, dans les mains, & dans les pieds, on les peut ouurir sans tous ces dangers, comme se pouuant reioindre principalement dans yn corps mol & humide, tel que celuy des femmes & des enfans. Oril est bon de les ouurir, lors qu'on est trauaillé d'vne vehemente & longue douleur autour des membranes, laquelleest comme poignante à cause du sentiment de la membrane, & auecque batement à cause du mouuement des arteres. Car la cause de la douleur c'est le trop de sang chaud & delié, renfermé dans les arteres de la partie affectée. C'est pourquoy la douleur passe entierement, si à l'extremité des parties on ouure les arteres qui viennent de celles qui sont affectées. Il y en a peu qui saignent auiourd'huy par les arteres, dautant qu'elles ne sont pas fort manifestes, & qu'il n'est pas aisé de les trouuer. Si l'on saigne toutessois par celles des remples, on arreste les chaudes & acres fluxions des yeux, à raison desquelles on les coupe toutes, oubien on les brusse auec vn fer chaud, ou quelque medicament caustique. Derriere les aureilles, on les ouure dans le vertige, dans les longues, chaudes, & spiritueuses douleurs de teste, dans

la rougeur du visage & autres affections de la teste. On ouure celle qui s'estend entre le poulce & l'indice dans les longues douleurs des costez, entre les boyaux & le diaphragme. Celle qui est auprez de la cheuille du pied estant ouuerte, soulage les vieilles & inueterées douleurs des hanches. Or il faut toussours choisir celle qui sera opposée à la partie malade, & il n'en faut iamais veziir là, sans auoir pourueu à tout le corps.

CHAPITRE XIX.

De la particulière euacuation du sang.

Ors que le sang s'est tellement attaché à quelque partie, que l'on n'en peut saire reuulsion, ny par la saignée, ny par les medicamens, il le faut ofter de la partie offensée, par des remedes qui soient appliquez sur cette mesme partie. De cette sorte sont les sangsues, les scarifications, & les ventouses, lesquelles attirent manifestement le sang de la partie affectée. Les sangsuës par leur morsure font vne playe à trois ouuertures, laquel. le ne penetre pas seulement la peau, mais encores plus auant si elle est tendre, comme aux ieunes garçons ou aux petits enfans. Celles qui font vuides, affamées, & soigneusement preparées succent auec plus d'auidité & de seureté, & presque continuellement, iusques à ce qu'elles tombent estans enslées & remplies. Quelquesfois aussi le sang coule en abondance apres qu'on les a oftées,

principalement si elle ettoit appliquée à vne ve. ne qui parut au dehors, & lors elles seruent de lancette & de phlebotoin.e. A nsi quelquessois elles attirent tant de lang des hemorrhoïdes qu'il est besoind'emplastres & d'altringens, & s'estant attachées au bras des ieunes enfans, elles égalent la phlebotomie. Lors qu'elles attirent en cettesaçon de la vene caue, cela doit passer pour. vne euacuatic n vniuerielle. Quant à celles qui s'attachent à la peau qui est vn peu dure, ou à quelque partie au dessous de laquelle il n'y ait point de grande vene, elles n'euacuent que la partie qu elles touchent, ou du moins elles n'attirent que fort peu des voisines, & rien du tout du dedans, duy des lieux éloignez C'est pourquoy on les applique seulement, pour emporter en lucçant les maux qui attirent en la surface de la peau, comme galle, dartres, feu volage à la tumeur dite Panus, rougeur de nez, ou de visage & aux pustules des lepreux.

La scarification se fait en coupant l'epiderme bien menu auec la lancette, & quelquessois entrant plus auant donne iusques à la vraye peau. Elle n'euacue que de la partie déchiquetée, si ce n'est que par hazard elle blesse la vene: car elle donne passage à l'humeur qui est au dessous, & toutessois n'attire rien de force du dedans ny des parties éloignées plus on ensonce la lancette & plus l'essuson du sang est grande. La scarification est un remede propre à nettoyer la peau, & à guerir aussi ces affections ausquelles i'ay dit que les sangsues estoient bonnes; voire mesmes celles qui se sont iettées sur la peau, & qui s'y tiennent opiniastrement, comme les scirrhes, les

phlegmons

phlegmons inueterez, & toutes les matieres corrompues, outre cela la gangrene, le sphacele & autres dans lesquelles la chaleur naturelle estant Estouffée, demande d'estre vn peu euentée. Or la scarification fera sortir du sang en plus grande abondance, si la ventouse y est incontinent appliquée, damant que par le moyen de la flamme & de la chaleur, elle n'attire pas seulement auec force tout ce qu'il y a d'humeur déhée & d esprit qui enuironne la partie; mais encore ce qui est dans les lieux éloignez & profonds, & le fait venir à elle manifestement; si on a plutost entamé la peau auec le fer, que si on la laisse voie & entiere, elle l'attire iusques à la peau des lieux éloignez & profonds, & les transporte en cet endroit où ellea esté appliquée. C'est pourquoy la ventouse appliquée à la peau qui a esté déchiquetée, purge les extremitez du corps, beaucoup plus puissamment que ny la simple scarification, ny la sangsuë, & remedie aux mesmes incommoditez. Mais celle qui est legere & seche, n'attire pas manifestement le sang; mais l'esprit seulement. Au reste elle contraint les humeurs de venir à elle, fait reuulfion de la fluxion, arreste la profusion de sang de quelque costé qu'elle arriue; pourueu qu'on l'applique à l'endroit dire-Rement opposé, sur tout lors que les forces estant imbecilles ne permettent pas que la reuulfion le face par la saignée. Elle arreste les agitations & les humeurs flottantes de la matrice, fait écouler celle qui est desia inherente & attachée à la partie, & attire aux extremitez celle qui est cachée au dedans du corps : de sorte que pour cette raison, c'est vn souverain remede pour la stupeur pour la paralysie & pour la douleur inueterée. Quant aux ventositez & aux esprits rensermez en quelque part que ce soit, elle les dissout & dissipe facilement. Et partant appaise promptement la palpitation, le hoquet, & les douleurs coliques & nephritiques. Cette sorte de secours est tres-presente & tres-asseurée. Car elle ne gaste le corps par aucune qualité, & ne debilite point les sorces.

Iusqu'icy i'ay monstré par quels remedes le sang estoit tiré vniuersellement & particulierement; ensuite ie parleray de ceux-là, qui ostent ou dissipent toute matiere du corps, sans nulle

exception.

CHAPITRE XX.

L'oniuerselle euacuation du corps, qui se fait par insensible transpiration.

Ples extremitez, les vnes causent le corps par les extremitez, les vnes causent des sueurs manisestement; les autres dissipent l'exhalaison, & la substance déliée par transpiration. De cette sorte-cy sont l'abstinence de manger, l'vnction, la friction: De celle-là, l'exercice, le bain, l'abstinence de manger, suit de prez les sorces de la phlebotomie; parce qu'elle consume insensiblement & peu à peu le sang, lequel la phlebotomie euacuë tout à coup: En outre elle dissipe les humeurs cruës, & beaucoup d'autres, & chasse

tes excremens de toute sorte. Car la nature estant libre & sans empeschement, nous procure continuellement les choses qui nous sont falutaires. Lors donc que l'on se priue entierement du manger, ou que l'on mange moins qu'à l'ordinaire, la chaleur naturelle, de laquelle procedent toutes les fonctions naturelles, estant répan: due partout le corps, ne se trouuant pas occupée par l'abondance d'vne nouvelle nourriture, exerce par tout son actiuité. Et premierement elle changele suc vule & le sang en la substance du corps & des parties, & le consume par la nutrition: pour les humeurs déliées & superflues, elle les dissont & dissipe par insensible transpiration: elle cuit celles qui sont crues, & les change en sang propre à nourrir le corps. Entre les superflues, elle subtilise-les grossieres, & nettoye les tenaces & gluantes, & par consequent lasche puissamment les obstructions. De plus elle prepare du moins ce qu'elle ne peut pas cuire, & rendroutes les voyes du corps, par où il doit estre chassé, plus ouvertes & plus faciles. La faculté expultrice pousse au si dehors tout ce qui a esté preparé & mis en voye de purgation. Delà vient que le ventre se lasche de luy-mesme, que les vomissemens éclatent, que les vrines coulent plus abondamment auffi bien que les excremens du cerueau, & que ce qui est éloigné de voye de purpation, est dissipé par transpiration. Le corps par ce moyen est rout soulage, comme si l'on luy ostoit vn fardeau, la respiration deuient libre & facile, l'entendement & les sens mesmes en deniennent plus prompts & plus alaigres. Pendant que l'abstinence apporte ces villitez à va

K ij

corps impur, elle remplit le ventricule d'humeurs vitieuses: D'où viennent les corrosions de l'estomach, les yeilles, les troubles & les vertiges, à cause que la chaleur naturelle, faute de nourriture, esbranle les mauuaises humeurs tout ainsi que sont les medicamens. Mais enfin la mesme abstinence les domte & les chasse, apres les auoir troublécs; d'où s'ensuit vne grande tranquillité, & l'allegement de beaucoup de maux & de symptomes, la chaleur naturelle demeurant encore en son entier. C'est veritablement ce que fait la mediocre abstinence, comme estant propre d'irriter les humeurs acres, de les allumer, & déchauffer le corps. Mais l'excessiue, dautant qu'apres auoir consumé l'aliment, & aussi l'humeur superflue, elle dissipe mesme la substance des parties qui est le siege de la chaleur, elle refroidit enfin le corps, diminüe & debilite les forces. L'abstinence faicte bien à propos, est ialutaire, & l'euacuation qui se fait par son moyen, tres-vtile. Car elle va doucement. & peu à peu sans aucune violente impulsion du corps ny des humeurs, & sans introduire dans le corps aucune qualité estrangere.

Quant aux maladies aiguës & pressantes, malaisément y peut-on remedier auec seureté par la seule abstinence; mais il faut promptement euacuer ou par la saignée ou par les medicament l'humeur corrompue & pourrie, laquelle s'est extremement éloignée de sa bonté, & ne sçaurois plus y estre remise, non plus que chassée tout à coup par la chaleur naturelle. Mais pour les maladies legeres qui s'engendreroient de crudité, la sobrieté les euite, & l'abstinence les guerit aisée

ment, lors qu'il n'y a pas long-temps qu'elles tont engendrées: encore messine qu'elles soient inueterées, elle les adoucit beaucoup, & les surmonte ensin par la coction: elle empesche messine celles que la repletion causeroit, en ce qu'elle oste insensiblement l'abondance dont le corps est chargé. Pour celles qui exercent dessa leur cruauté, ce n'est pas l'abstinence, mais bien la saignée qui les

ofte promptement.

Il faut outre cela observer das les maladies cruës la situation de la matiere. Car lors qu'il y a ou plenitude, ou crudité, ou pituite incommode & fascheuse dans les venes ou dans les extremitez, comme dans la teste, il est bon d'yser de viandes seches, & en petite quantité, auec telle moderation, qu'elles nourrissent les parties qui sont autour du cœur, & les premieres pour les soustenir seulement, mais qu'elles n'aillent pas iusques aux extremitez du corps. Que si la maladie est inherente, ou dans le ventricule, ou dans la premiereregion du corps, il faut encores manger beaucoup moins, & vser de viandes plus seches. Par le mot inedia, on entend tantost abstinence, tantost sobrieté, non seulement quant au manger, mais aussi quant au boire, lequel remplit & incommode dauantage & plus promptement les boyaux & les venes, que le manger. Il faut donc traiter auec les medicamens les maladies que l'abstinence n'aura sceu emporter.

L'exercice aussi consume & dissipe quelque peu, mais moins que l'abstinence, & ce auec vas grand desordre du corps, & des humeurs. L'abstinece n'apporte au corps aucune chaleur estrangere; maiselle excite la naturelle, laquelle estant.

par apres répanduë de tous costez, échausse le corps & les humeurs. D'ou vient que la concoction des viandes, la distribution, & la nourriture en sont plus profitables. La meime subtilise le sang & les humeurs, les ramollit, les liquefie, & les épand, & les messe si fort, qu'ils remplissent leurs vaisseaux, dans lesquels à grande peine peuuent-ils estre contenus à force d'estre enflez; mais estans poussez auec violence ils sortent dehors, ou tombent sur quelque partie. La peau mesme lasche, & ouure les pores, & s'estant souleué vne chaleur puissante, les esprits sont poussez ça & là par tout le corps: ils ouurent tous les conduits, & purgent toutes les voyes, & mettent dehors les superfluitez par vne sueur tres copieuse. L'eruption des sueurs qui se fait par l'exercice, n'appartient pas aux malades, mais à ceux qui se portent bien; car il est fascheux & incommode aux maladies, dautant qu'il dissipe les forces, & fatigue le corps: quant à ceux qui se portent bien, il est propre à leur seruir de precaution, mais à la verité il faut que cela soit apres la digestion & la distribution de l'aliment, & apres la descharge du ventre. Vn. corps impur doit euiter l'exercice, parce que confondant & troublant les mauuaifes humeurs, sans toutes fois les dompter, & les chasser rout à fait, il donne bien souvent des dispositions à de grandes maladies.

Le bain d'eau douce lasche, & ouure les pores, échausse les humeurs, les subtilise, & liquesie celles qui coulent; celles qui sont suligineuses, il ne les dissipe pas seulement des regions externes du corps, mais encores des internes: il attire dehors celles qui sont deliées & coulantes, & prouoque

des sueurs. Celles qui sont si grossieres qu'ilne les peut pas dissoudre, il les liquesie & les ébranle auec tant de force, que d'ordinaire cette agitation les porte sur d'autres parties. C'est pourquoy le bain est tres contraire à ceux qui sont affligez de quelque grande maladie, & à. ceux qui fans maladie ont vn corps impur & plethorique, & qui souffrent imbecillité de quelque noble viscere, ou dure & opiniastre tumeur des parties qui sont autour du cœur : car l'humeur outre nature, estant liquesiée, & tombant sur vne partie languissante, fait apprehender le phlegmon. Quant à ceux qui sont maigres & extenuez, & qui ont les parties solides, extrement arides, le bain leur est fort bon & profitable, comme aussi à ceux qui sont deuenus comme rostis de l'ardeur de la fievre, & aux melancholiques qui sont accablez d'vne humeur grossiere & terrestre; mais il. faut prendre garde qu'ils n'ayent point dans leurs venes aucune quantité d'humeur cruë qui puisse estre emportée par tout le corps : & que pendant l'administration il ne leur arriue aucun de ces frissons, qui ont accoustumé d'auancer la, fiéure. Or le bain opere ces effets, d'autant plus manifestement & puissamment, qu'il sera plus chaud par nature ou par artifice. soit qu'il soit sulphuré, nitreux, ou composé de mélange de medicamens chauds.

La cuue d'eau chaude dans laquelle on plongele malade, ayant la bouche en haut, depuis les genoulx iusques au nombril, n'est pas destinée pour exciter les sueurs; mais ou pour ramollir & ouurirla matrice, ou pour adoucir la douleur qui tourmente les parties insérieures du ventre. L'estune

Laçonique dans laquelle on prouoque les sueurs par vne chaleur feche, distipe les humeurs vn peu plus puissamment que le ban. Elle est propre aux maladies froides & longues, dont la matiere demeure dans les membres, ou dans les parties extremes du corps. Mais il ne la faut pas ordonner aux maladies chaudes & aiguës, ny à vn corps extremement bilieux, ny à vn extenué, dautant que dans l'estuue seche le corps n'est pas seulement enuironné par le dehors d'vne vapeur chaude; mais qu'encore il en est excessiuement échausté & desseché, parce qu'elle s'infinue & se répand par tout au dedans. Or puis qu'elle trouble les humeurs, & trauaille le corps au dernier poinct, on ne la doit pratiquer qu'auec les mesines obserua-tions que le bain. Par ces sortes d'euacuation, il ne se dissipe pas peù d'humeurs & d'esprits qui s'en vont par les sueurs, lesquelles toutes fois dans les fievres & dans les maladies aiguës, seront excitées par de plus legers remedes, sil'occasion le requiert.

Pour l'vnction & la fiction elles ne vuident que les extremitez du corps, & ne troublent fort notablement, ny les humeurs cachées au dedans, ny les corps mesmes. Vne friction douce & longue échausse les extremitez du corps, lasche les pores de la peau, à raison dequoy les humeurs répanduës dans les extremitez du corps s'échaussent, s'extenuent & se liquessent, & ensin se dissipent & s'euaporent d'elles-mesmes. L'vnction chaude fait le mesme, mais vn peu plus puissamment; parce que penetrant au dedans, elle ne ramollit pas seusement la peau; mais encores elle échausse parteentagion les parties interieures du corps, &

de Fernel. Liure II.

les humeurs qu'elle subtilise & dissipe. L'onction pourtant est plus legere & plus supportable qu'vne longue friction : & celle-là se pratique dans les maladies aigues, celle-ey ne se pratique ny dans les maladies aigues, ny dans celles qui croissent. Voila par ou i'ay crû que ie deuois conclure ce traité de la saignée, & de toute l'euacuation vniuerselle, dans lequel ie me suis vn peu plus estendu, afin d'y comprendre tout ce qui appartient à ce suiet, & de donner de la lumiere à tout ce qui se trouve de douteux & de contesté dans les escrits des Anciens. Que si quelqu'vn troune beaucoup de pene d'accomplir exactement tous ces preceptes dans l'ysage de la Medecine, il faut toutesfois qu'il tasche de les auoir tousiours deuant les yeux, comme vne loy, & comme vne regle infaillible de son ouurage.





LIVRE III.

DE LA MANIERE DE GVERIR.

De la façon de purger.

CHAPITRE PREMIER.

Ce que c'est que purgation, so combien il y en a de differences.



A purgation est vne euacuation de ce qui est fascheux par la seule qualité. Is ne comprend passeulement dans le genre de qualité celles que l'on nomme premieres; mais aussi les secondes,

& la corruption de chaque substance. Car les excremens du corps, & les humeurs superflues, lors, qu'elles abondent excessiuement, ne pechent pasen quantité, mais en qualité; de mesme que celles qui sont trop grossieres ou gluantes, ou acres. De plus tant ces humeurs que celles que l'on appelle proprement du nom de sucs, si elles ont con-

gracté ou intemperie, ou quelque qualité estrangere ou corruption, pechent en qualité & sont comprises sous le nom de cacochymie. Lors donc que ces vices se sont tellement éloignez de la naturelle constitution, qu'ils ne peuvent estre corrigez ny par la façon de viure, ny par l'alteration seulement, ny estre remis dans la premiere bonté, & par le moyen de la nature & de la chaleur, certes il les faut ofter, & en arracher entierement toute la matiere, comme estant inutile : or cela se fait par la purgation, laquelle ofte aussi la cacóchymie. La saignée euacue peut estre ce mauuais sang qui est dans les venes; mais non pas tout seul, parce qu'il est messé auec le bon, & auec l'humeur vtile. Quant à la purgation elle n'euacüe que ce qui est de vitieux, & qui peche en qualité, laissant ce qui est vtile, si ce n'est peut estre qu'il aille dans l'excez.

Des purgations, les vnes se font d'elles-mesmes, les autres par le secours de l'art, & des medicamens, qui s'appellent proprement medecines. Celles-cy sont de deux sortes, à scauoir vniuerselles & particulieres. L'vniuerselle est cellelà qui euacuë non pas toutes les humeurs; maisles supersuitez de tout le corps, ou du moins de la plus grande partie. La particuliere, celle qui purge de ses vices vne certaine partie, comme la deriuation de la morue qui se fait du cerucau par le palais, & par les narines. Ce qu'on iette hors de la poitrine & des poulmons par le crachement, le sable & le pus hors des reins par les vrines: la purgation par le col de la matrice, & toute eruption qui se fait de quelque petite partie que ce soit par la rupture de la peau. Or l'vniuerselle est 156 La Therapeutique

de trois sortes, à içauoir le lauement, le vomissement, & ses seiles, desquelles il saut traiter exactement, & en particulier.

CHAPITRE II.

Du Lauement.

E lauement est conuenable pour remedier aux vices des intestins, & principalement des plus groifiers, dautant qu'il porte ses forces entieres, là où celles de la potion medicinale ne paruiennent qu'apres auoir esté émoussées & affoiblies par la longueur du chemin. Il y a donc autant de sortes de lauements qu'il y a de vices dans les intestins. Les vns adoucissent les douleurs, les autres assoupissent les humeurs acres, les autres nettoient ou dessechent les vlceres, les autres arrestent les fluxions, les autres les attirent dehors. Outre cela les vns dissipent les vents les autres ramollissent les matieres fecales, les autres attirent les humeurs des parties voifines, & sont proprement dans le genre des purgatifs. Car outre les flatuofitez, les matieres fecales, & les restes des aliments, il s'assemble beaucoup d'autres superfluitez dans les intestins, à cause de la pituite, laquelle tombe quelquesfois du cerueau, & abonde continuellement de la nutrition du ventricule & des intestins, comme leur particulier excrement:principalement en ceux-là à qui la gourmandile, ou les viandes gluantes ont engendre beaucoup de cruditez. Elle est à la verité au commencement aqueuse, ou mesme morueuse, & demeurant long-temps dens vhiong destour de chemins, principalement lors qu'elle est attachée dans l'intestin cacum, ou dans les cellules du colum elle groffit à force de chaleur, & par succession de temps iusques à ce qu'elle deuienne comme de verre & de plâtre. Ce qu'elle fait d'ellemesme quelquessois estant separée, quelquessois estant environée de matiere feculente : que quesfois elle adhere si fort aux intestins qu'elle ne cede ny au cours des excremens, ny à celuy des medicamens. Quand il s'en est fait vn grand amas, iusques à remplir les intestins & le mesentere, elle appesantit la teste, les sens, & generalement tout le corps, & cause beaucoup d'obstructions & de maladies. Il en est de mesme de toutes les humeurs, lesquelles estant detachées des boyaux, & descendues dans les intestins, ou d'elles-mesmes, ou par la force de la purgation, y sont contenues & inherentes. Le lauement donc arrivant iusqu'à elles, les incife, extenue, deterge, & les emmene auec foy. Il ofteaussi beaucoup de choses grossieres, qui ne sçauroient estre mises dehors par la force de la purgation. Voire mesme en purgeant le bas, il décharge le haut par consequent : car il deliure d'oppression les boyaux, & les parties d'autour du cœur, & leur facilite la respiration.

Toute purgation le commence par le lauement, lequel prepare & facilite la voye pour les selles, & oste les obstacles du vomissement, & lors qu'il est question de guerir les humeurs attachées aux intestins, ou autres affections des mesmes intestins, il faut premierement chasser les slatuositez, & les matieres secales par le lauement, asin que par

apreson puisse agir plus efficacement contre les affections. Il entre plus viste & plus commodedement, & courant en haut çà & là, il laue les intestins: si la personne est couchée sur le costé droit, mais si elle l'est sur le costé gauche il s'arreste d'ordinaire dans l'intestin rectum, ou dans le colum, lequel est chargé de la pesanteur de tous les autres. Il le faut donner tiede, & peu à peu, de crainte qu'estant donné auec esfort, il ne pousse en haut des flatuositez auec de grandes tranchées. Lors qu'on le donne pour faire aller à la selle, parce que bien souvent il trouble & renuerse la viande, il faut que le ventricule soit vuide, mais lors que c'est pour la medecine, on le peut receuoir, encore que le ventricule soit plein de viande; & il le faut retenir long temps, afin qu'il déploye les forces plus puissamment. Si le malade demeure long temps à le rendre, il peut manger, & mesme s'endormir dessus : car bien que par apres il ne soit pas rendu syncere i il l'est touresfois auec beaucoup plus d'vtilité. Il arriue neantmoins affez rarement, ou m'il monte dans le ventricule, ou qu'il soit enleué dans les venes du mesentere, quoy qu'il frappe la bouche & les narines par l'odeur, ou par la saueur, ou mesmé qu'il taché les vrines. Celuy qui estant conuenable à la nature, est donné en lieu d'aliment, est quelquesfois dénorésfi l'abstinence, ou la sobrieté ont duré long temps. Il s'arreste aussi quelquesfois, & se coule en haut, lors que l'on est tourmente detres-sensibles douleurs, telles que sont les coliques & les nephritiques : car tout estant comme denué par la douleur, l'euacuation en est empeschée. Toutes sois le lauement qui n'est pas assez tost rendu, l'est ordinairement par vn autre plus sort, ou bien par vn supposicoire.

Le suppositoire agit beaucoup plus lentement que le clystere; car il ne laueny ne guerit rien de ces choses qui affectent les intestins; mais il émeut seulement le ventre, à cause que par son acrimonie il prouoque le sondement à se descharger. Lors qu'il est trop frequent, il irrite & ouure les hemorrhoïdes, & fait quelques sois vicere, s'il est trop acre; suiuant les vices du sondement on a coustume d'en composer de toutes sortes, d'astringents, de detergents, d'adoucissants, selon que le demande la nature de l'affection.

CHAPITRE III.

Du Vomissement.

Le vomissement est une reiection faite en haue par l'effort du ventricule : lors que le ventricule flote pour auoir beu trop excessiuement, l'humeur surabondante remonte d'ordinaire insensiblement par le gosier dans la bouche, & sort par un crachement frequent. Les vers aussi se glissent quelquessois des intestins par le ventricule, & par le gosier dans la bouche, & dans la nausée & mal de cœur, il coule en abondance une eau deliée du ventricule dans la bouche. Tous ces mouuemens bien que sais en haut outre nature, ne penuent neantmoins estre compris sous le nom de vomissement; mais ceux là seulement

qui seront arriuez par vn manitette effort du ven tricule. Car de melme que dans l'enfantement la matrice ayant ramassé toutes ses forces se presse tres-estroitement par les extremitez des parties, afin de mettre le truict dehors ; ainfi le ventricule offensé par l'outrage de quelque chose nuisible, ayant le fond pressé, le iette tout en hautauec impetuosité, & chasse par le vomissement tout ce qui l'incommode. De tous les mouuemens naturels, celuy cy est le plus manifeste, par lequel le ventricule sortant de son propre liege, separe auec grande vi olence les parties voi sines ausquelles il est attaché. D'où vient que le vomissement est violent & difficile; aux vns toutesfois plus, aux autres moins. Ceux qui ont la poitrine pressée & estroite, & le col delié & long ne vomissent que rarement & auec beaucoup d'effort: mais tres-facilement & à la moindre occasion ceux qui sont d'vne constitution differente. Les astmatiques & les phrysiques, & autres qui sont trauaillez d'inflammation ou de douleur des parties qui sont autour du cœur, vomissent aussi auec violence & danger de suffocation, ou de crachement de sang, ou de rupture, comme dans toute forte de monuement trop violent. Le vomissement frequent & difficile debilite le ventricule, les parties d'autour du cœur, & les boyaux qui font sous eux, par vne frequente & puissante secousse, & contraint les humeurs impures d'youenir, remplit la teste, appesantit & offusque les sens. Pour celuy qui arrive auec facilité & moderation, il est tres-salutaire, & la plus excellente des purgations: car il attire & vuide de leurs propres sources, les humeurs nuisibles toutes seu-

icso

les , chasse en premier lieu toute l'impureté qui est inherente dans la capacité du vétricule, ou das ses tuniques. Des cauitez du foye & de la ratte, & du pancreas, il attire toutes les humeurs superflues sans mélage, lesquelles ordinairement ny la hiera, ny aucun autre medicament, quelque vehement & frequent qu'il puisse estre, ne sçautoit faire descendre au ventre: car les voyes courtes & commodes par lesquelles le vomissement est facile, sont plus droites de ces lieux à l'estomach qu'au ventre. Or bien qu'il arrache premierement des parties interieures, il soulage neantmoins en suite la teste & le reste du corps. C'est pourquoy il profite à toutes les affections qui ont pris leur naissance de l'impureté des parties qui sont autour du cœur, comme au degoust, à la nausée, à l'horreur des viandes, ou frequent vomissement, à la distention du ventricule & des parties qui sont autour du cœur, à l'ictere, à la cachexie, aux fievres intermittentes, à la migraine, au vertige, à l'incube, à l'épilepsie, à la suffusion, & à toutes les affections de la teste qui ont esté contractées par la sympathie des parties qui sont autour du cœur, produites par l'impureté repanduë de ces melmes parties dans tout le reste du corps. En quelque affection donc que l'on soit degousté & trauaillé de nausée, & d'enuie de vomir, si on ne reussit pas par les medicamens, il faut auoir recours au vomissement. Car le vomissement déracine ce que la purgation ne peut pas nettoyer, & ce qui par fon moyen ne tombe pas aisément dans le ventre, retourne promptement à l'estomach. Voilà donc l'estat qu'il faut faire du vomissement.

Or celuy qui ne vomit qu'auec grande peine,

L

se doit preparer fort soigneusement: Carlors que? à cause de la conformation du corps, soit à cause de la fituation & de la grossiereté de l'humeur, l'on a coustume d'estre trauaillé de l'esfort de vomir, d'auoir la face & les yeux rouges, auec tension de teste, de suer beaucoup, & de ne pouuoir pas respirer, & tout cela sans aucune euacuation, il ne faut pas s'essayer de vomir sans preparation. Il faut donc en premier lieu subtiliser & deterger l'humeur, ramollir, & lascher les voyes par les choses que nous dirons cy-apres. Le corps estant deuëment preparé, lors qu'on sera pressé de necessité de vomir, il la faut prouoquer, afin que par le concours de l'art, & de la nature al s'en ensuiue vne plus parfaite operation; d'ordinaire la nausée & enuie de vomir, presse ceux qui sont à ieun, lors que le ventricule estant vuide, il est attaqué par les mauuailes humeurs. Car apres auoir mangé, l'humeur nuisible est appaisée par la benignité de la viande & la nausée adoucie, Or la mauuaise humeur pique souuent le ventricule, & contraint de rendre ce que l'on a mangé, sans sortir toutesfois elle-mesme, comme lors quefrappant le ventricule par le dehors, il ne peut penetrer dans sa capacité, ou lors que par sa lenteur & tenacité elle s'attache à luy. Et partant il faut sur tout aux personnes à ieun, prouoquer le vomissement de l'humeur superflue seulement. Bien que l'on puisse prendre quelque viande legere auant le medicament, afin que l'euacuation reussisse plus facilement, on doit aussi pour ce mesme suiet remuer & agiter le corps par l'exercice. Mais lors que le cœur venant à faire mal, les impuretez coulant en abondance, pressent le

de Fernel. Liure III.

malade, il le faut situer la teste en bas, luy appuyant la teste, & pressant l'estomach auec la main, iusques à ce que premierement la viande, & la pituite soient sorties, puis de bile tout autant que la necessité le requiert, & que tout l'effort soit appaisé. Si le vomissement trauaille par vne excessive violence, & qu'il survienne vertige chaud, suffocation, compunction du cœur ou de l'estomach, que s'il est surabondant & immoderé, & s'il attire ou les sucs vtiles ou lesang ou des raclures, ou quelque chose de noir, & de puant semblable à la bile noire, il faudra certes l'adoucir & l'arrester, tenir le malade en repos, fomenter le ventricule auec vne esponge trempée dans du vinaigre tiede, & le corroborer auec ce que nous dirons cy-apres. Lors qu'apres auoir appaisé le vomissement, le pouls est plein & puissant, & qu'vn sommeil paisible se coule de luy-mesme, que la respiration est libre & facile, & l'appetit bon, & tout le corps plus leger, il doit estre estimé vtile & conuenable, & au contraire inutile & nuisible, si l'on y voit des choses differentes.

CHAPITRE IV.

Des forces des medicamens purgatifs, premierement comme quoy chacun d'eux euacuë l'humeur qui luy est familiere par similitude de toute la substance.

Plusieurs ont crû que le medicament purga-tifattiroit l'humour par vne attraction commune à toutes choses, & qu'apres en auoir osté vne portion, il en succedoit vne autre à celle qui auoit esté euacuée par certaine consequence, & tout cela de peur que dans le corps il ne restast quelque chose de vuide, & que le medicament n'attiroit pas vne humeur déterminée, mais toutes confusément à la façon des sangsues, & des ventouses; que toutessois la plus déliée & la plus propre à couler, suivoit la premiere, puis vne plus grossiere, & finalement celle qui l'estoit au dernier poinct; que si le medicament estoit foible & impuissant, il ne se vuidoit rien que des serositez, auec quoy il se vuidoit aussi de la bile iaune, si le medicament auoit vn peu de force; mais s'il en auoit tres-bien, il vuidoit aussi tant la pituite que la bile noire. Auerroës souscriuant à cette opinion, a crû que les humeur déliées comme estans les plus propres à la purgation, estoient plustost attirées que

les grossieres par toute sorte de medicament; mais s'il eut eu assez d'experience pour remarquer que la rheubarbe, l'agaric, & le sené attiroient mesme d'vn corps hydropique non l'eau, mais les humeurs grossieres, & la scammonée d'vn corps mesme qui se porte bien, non les humeurs groffieres, mais les déliées & sereuses, ie nepense pas qu'il se sut si lourdement abusé. Si dans l'ordre de l'euacuation, ce qui est déliée va tousiours deuant le reste, pourquoy le sang ne coulera-il plustost que la melancholie, puis qu'il est constant qu'il est beaucoup plus délié? Cette opinion en establissant pour maxime qu'vne sorte de medicament changée, seulement en quantité suivant la forme de l'euacuation, est suffilante pour purger toutes les humeurs, trouble l'ordre des choses, & introduit vne grande confusion. Hyppocrate prenant mieux garde à ces inconueniens, cognut bien que le medicament n'attiroit pas l'humeur qui est contenue dans le corps outrenature par vne puissance commune, & confuse: mais par vne similitude de toute la fubstance & par vn rapport naturel.

" Le medicament, dit-il, apres qu'il est entré , dans le corps, attire premierement ce qui par ,, nature a le plus de rapport, & de conformité "auec luy, puis il attire, & purge les autres cho-, ses tout ainsi que les semences & les racines, s, apres auoir esté mises sous la terre, attirent ce qu'elles y trouuent de conforme à leur nature, of soit aigre ou doux, ou amer ou salé, ou quel-, que autre chose différente. En premier lieu s, donc elles font leur plus grande attraction de ce qui leur ressemble naturellement, puis elles

, en font du reste. Les medicamens gardent cette mesme regle dans le corps ; car ceux qui sont propres à chasser la bile, la purgent premie-

rement toute pure, & par apres messée.

Encore donc que l'attraction le face quelques. fois par la force de la chaleur, quelquesfois par celle du vuide & de l'inanition, quelques fois par la conformité de toute la substance, neantmoins celle qui vient des medicamens purgatifs, s'acheue par la seule vertu de la ressemblance par laquelle les racines attirent de la terre le suc qui leur est conuenable, l'aimant le fer, & l'ambre la paille. Or cette ressemblance n'est pas des temperamens mais des substances. Car celle des temperamens ne sçauroit estre prise pour cause de l'attraction. Dautant qu'il ne se trouueroit point de medicament propre à l'attraction de la pituite, puis qu'elle est froide, & que tous les medicamens passent pour chauds La seule ressemblance donc de la substance est cause de l'attraction que fait le medicament de cette humeur cy ou de celle-là. Quant à la substance, ce n'est pas la matiere de la chose, par le moyen de laquelle nous disons que chaque chose est de substance grossiere ou deliée, & ce n'est pas la refsemblance de telle substance qui cause l'attraction; car autrement ny l'agaric, ny la coloquinte qui sont de substance deliée, n'attireroient la pituite groffiere, ny la rheubarbe qui est d'vne aftringente,& solide,& groffiere substance, la bile deliée. Mais c'est cette substace plus excellente de laquelle comme de son principe intime, & naturel découle ce qu'on appelle la proprieté de toute la substance. Puis done que ce n'est ny la

matiere, ny le temperament, il faut necessairement que ce soit l'espece, & la forme de la chose, laquelle est principalement & presque toute la substance de la chose composée. Ses merueil4 leuses proprietez ne peuvent estre apperceues ny par la couleur, ny par la saueur, ny par l'odeur, ny paraucunes qualitez des sens, mais par les seules operations. C'est pourquoy plusieurs les ont appellées aueugles, & occultes. Pour les choses: qui sont contenues en mesme espece, on ne dit pas qu'elles ont vne semblable, mais absolument. vne melme substance, comme nous ne disons pas que la substance du fer est semblable à celle du fer, ou la substance de l'aimant à celle de l'aimant, mais qu'elles sont les mesmes: ornous disons bien que l'aimant-est semblable au fer, mais non pas le mesme, à cause que leurs substances, & leurs formes sont conjointes par quelque alliance & par quelque sympathie. Il en est de mesme aussi dans les medicamens: & l'on croit que l'agaric est semblable à la pituite en toute sa substance. C'est donc cetteressemblace qui est cause de l'attraction, & chaque chose attire ce qui luy est semblable; mais non pas qui est de mesme genre. Ainsi actire la pituite, & non pas l'agaric, non plus que la pituite n'attire point la pituite. C'est pourquoy Auicenne conclud tresmal, que si l'attraction se fait par ressemblance de substance, il faut que le fer attire le fer, & que l'or attirel'or. Or das cette ressemblance, le plus forz attire le plus foible, comme l'agaric la pituite, &: non pas au rebours, parce que l'agaric a beaucoup plus de force, laquelle est d'ordinaire poussée par la chaleur du temperament. Or s'il arriue

1111

que le medicament soit donné en si petite portion, qu'il soit accablé par la quantité de l'humeur, il sera tout à fait frustré de la faculté de purger, & passera en vne substance estrangere. Car l'experience à remarqué trois ordres de medica-

mens purgatifs.

Le premier est des malins, qui ont vne vertu, & vne substance venimeuse, dans lequel on met la coloquinthe & la scammonée. Le second est des benins qui ne sont que tres-peu éloignez de la nature des alimens, comme sont les prunes, les violettes, la manne, la serosité du lait, la moëlle de la casse. Le troissème est des mediocres, dans lequel sont la rheubarbe, l'agaric, le sené, l'aloës. C'est pourquoy dans un corps robuste, & épuisé par l'abstinence, vne petite portion de quelque medicament benin passe dans la substance du corps; mais la moindre portion d'vn medicament malin s'en va en pourriture, qui approche fort du venin; & le mediocre en l'humeur qui doit estre euacué, & qui estant du genre des choses super-Auës,n'est en nulle saçon propre à nourrir le corps. Encore donc que l'agaric soit chaud, il se peut neantmoins conuertir en pituite, comme estant pituiteux aussi bien que le saffran bastard seulement de substance, & non pas de temperament, dans ce changement de choses, les qualitez du temperament perissent, la substance demeurant en son entier.

CHAPITRE V.

Que le medicament purgatif chasse quelquesfois hors du corps vne autre humeur que celle qui luy est propre & familiere.

Fin que la purgation soit vtile & conuena-A ble, le medicament doit estre propre, & assez puissant pour chasser l'humeur; la nature robuste pour pousser l'humeur qui la prouoque, & moderer la purgation, l'humeur deliée, & propre à couler, les voyes du corps par où elle doit couler, ouuertes, & libres. S'il manque quelqu'vne de ces choses, la purgation sera ou languissante ou inutile. l'appelle inutile celle qui se fait d'vne autre humeur que celle qui doit estre euacuée, ou qui est immoderée. Lors donc que l'humeur qui doit estre euacuée, est renfermée dans une partie épaisse, pressée ou oppilée, & qu'elle n'a point les voyes de la purgation ouvertes, ou lors qu'elle est trop gluante, & grossiere, ou cruë, & tout à fait messée auec d'autres, ou separée en des parties éloignées, bien qu'vne puissante nature soit prouoquée par vn medicament conuenable, la purgation toutesfois ne sera que languissante & inutile : à sçauoir languissante & imparfaite de l'humeur qui denoit estre euacuée, & inutile de celle qui se sera rencontrée la plus preste à sortir. Car le medicament frustré de l'humeur qui luy est

170

propre, attaque d'abord, & chasse la premiere qu'il rencontre, & la plus preste à sortir, c'est à dire, ou la plus propre à couler, ou celle qui surabonde excessiuement, ou qui s'arreste dans la voye de la purgation. Il n'y a point de doute qu'vne telle humeur ne sorte de quelque medicament qu'elle soit poussée, puis que qu'elle sort quelquessois d'elle-mesme : c'est veritablement dequoy nous aduertit Hyppocrate, lors qu'il dit, si vous donnez à vne meime personne vn mesme medicament quatre fois en l'année, l'hyuer, il vous rendra ce qui est de plus pituiteux : au printemps, ce qui est de plus liquide, l'esté, ce qui est de plus bilieux, & l'automne, ce qui est de plus noir. Lors donc que l'humeur melancholique & grossiere messée auec le sang, s'est coulée par hazard dans le cerueau, encore que l'on donne vn remede puisfant pour l'oster, il ostera neantmoins plustost que cette humeur, la pituite qui a coustume de s'attacher au venericule, & aux intestins: ou mesme la bile, laquelle estant à part pure & deliée, prouoque la nature, ou par son excessiue quantité, ou par sa corruption. A grande peine donc qu'il se trouue de medicaments, à moins que d'estre extremement puissant, qui emporte la cacochymic renfermée dans les venes, ou répandue dans l'habitude du corps; parce que ce qui est autour du ventricule, des boyaux & des premieres venes, se presente le premier à la purgation. A raison de-quoy il arriue souuent que le medicament purgatif ne chasse pas l'humeur qui luy est propre & particuliere, mais quelque autre differente. Voire mesme s'il a vne force dereglée, il attirera aussi celle qui luy est estrangere tout ensemble : car

pour lors la nature estant prouoquée auec trop de violence, ou estant desia foible & languissante, ne peut arrester ny la force du medicament, ny l'im-

petuosité de l'humeur.

Les purgations excessives & dereglées, que les Grecs appellent ypercatharfeis, sont celles-là, par lesquelles coule non seulement l'humeur particuliere; mais encore les autres. Car le medicament qui a trop de violence apres auoir ofté son humeur propre, attaque les autres en suite, & premierement il attire la plus deliée, & la plus disposée à couler, puis la plus grossiere & la plus paresseuse, & enfin le sang que la nature embrasse, & retient auidemment comme vn tresor caché. Par exemple le medicament cholagoque met dehors premierement la bile, en second lieu la pituite, en troisième la melancholie, & en dernier le sang. Le phlegmagogue premierement la pituite, puis la bi le iaune, troisiemément la noire & enfin le sang. Le melanagogue premierement la bile noire, puis la iaune, puis la pituite, & enfin le sang le plus conforme à la nature. Ce debordement, & cette surabondance de purgation ne se peut faire par la proprieté de toute la substance, parce qu'aucun medicament ne peut ressembler en substance à toutes les humeurs. Plusieurs la raportent à la chaleur du medicament, & à l'acrimonie, laquelle ouure & dilate l'orifice des venes, & les prouoque continuellement à vn poinct, qu'à peine peuuent-elles retenir leur humeur. Mais si la surabondante purgation vient de là, l'ail, le pyrethre, & le poivre seront employez pour purger. C'est pourquoy outre la speciale faculté de purger, qu'ont les medicamens chacun en leur particulier,

il faut aussi necessairement leur en attribuer vne generale, par laquelle ils le portent aussi vers les autres humeurs, & les euacuent communément. Supposons, par exemple, que trois drachmes de rheubarbe soient capables de purger Dion de la bile iaune: six drachmes de sené, de la bile noire: trois drachmes d'agaric, de la pituite. Que l'on ait dessein d'euacuer trois sortes d'humeurs, de composer & d'accommoder le medicament à cette intention, on le rendra propre & efficace eny mettant le tiers de chacun, & mélant vne drachme de rheubarbe, vne d'agaric, & deux de sené. Le medicament composé de cette façon n'auroit aucune force, si ces simples ne s'entretenoient mutuellement par vne commune & generale faculté de purger. Car ny vne drachme de rheubarbene feroit capable de purger tant soit peu de bile, ny vne drachme d'agaric, de pituite; ny deux drachmes desené, de melancholie; ny par consequent toutes ces choses messées ensemble, s'ils ne se communiquoient reciproquement leurs operations. Et il arriue presque encette rencontre, comme quand plusieurs personnes leuent quelque pe-fant fardeau par vn commun effort. Il est done tres-constant qu'outre la propre & particuliere force de purger, chaque medicament est pourueu de la generale, par le moyen de laquelle, lors que la purgation est excessive, il oste aussi les autres humeurs, à quoy il estaidé de la chaleur, & de l'as crimonie.

CHAPITRE VI.

Que la faculté du medicament purgatif est excitée par nostre chaleur, en qu'elle ne passe pas au trauers de la substance pour euacuer l'humeur.

A proprieté de purger une humeur particu-liere, coulant de toute la substance & des principes internes du medicament, n'est pas en Îuy effectiuement, & par energie, mais seulement par puissance. Car si quelque portio de bile pure, & sans mélange, se trouue proche de la scammonée, elle ne l'attirera pas comme l'aimant le fer; mais seulement lors qu'estant réueillée par nostre chaleur elle se determinera à l'action, apres y auoir esté poussée. Car tandis que le medicament est brisé, échauffé, & en toutes façons emeu par la chaleur de l'estomach, sa faculté qui estoit comme retenuë par des liens, s'en estant deliurée, s'éleue, & se produit auecques de nouuelles forces. Et lors vne vapeur douée de cette mesme faculté venant à sortir, & se répandreça & là dans toutes les parties du corps, par des conduits aueugles & cachez, donne iusques à l'humeur nuisible, & la trouuant peut - estre accoustuméee dés longtemps à se reposer dans la partie, elle l'incise, & la prepare par son acrimonie, & par vne qualité contraire pique & prouoque viuement la nature de la

parcie à se descharger. Quant à la substance du medicament, demeurant encore dans l'estomach, & dans les intestins, elle attire ausli cette mesme humeur; afin que la purgation se face communément par l'attraction du medicament, & par l'expuisson de la nature. La substance donc du medicament ne passe & ne penetre pas susques à l'humeur qui doit estre purgée, par cette ration, que bien souuent apres que le ventr. s'est déchargé, le medicament demeure dans l'estomach, ou est rennoyé par le vomissement, & que l'on a veu rendre tantost par le vomissement, & tantost par les selles des pillules dures, apres auoir purgé tres-copieusement, qui n'estoient pas encore difsoutes. De la vient que Paulus ordonne d'aualer des grains entiers d'épurge, si l'estomach est imbecille, asseurant qu'encore qu'ils ne se brisent, & qu'ils ne penetrent point dans le corps, ils ne laifsent pas neantmoins de purger puissamment. Si, dit Serapion, le medicament alloit iusqu'à l'humeur fort éloignée, il se joindroit à elle par conformité, & n'auroit garde d'oster, & de chasser celle dont il iouisoit auec grand plaisir, tout ainsi que l'aimant s'estant vny au fer, ne l'attire pas ailleurs, mais le retient & le garde. Et c'est iustement le propre des medicamens que l'on appelle malins, & qui ont vne proprieté venimeuse & ennemie de tout le corps. Car ceux qui sont dans le rang des mediocres, comme le sené, & la rheubarbe, bien que pendant qu'ils agissent, ils s'arrestent dans le ventre : toutesfois il s'en coule dans tes venes quelque portion la plus deliée, & parvient iusques à l'humeur qui doit estre purgée, dont la couleur & l'odeur se font manisestement

remarquer dans les vrines. Quant aux medicamens benins, peut-estre passent-ils par tout le corps, & tenant comme enchainée l'humeur nui-sible la ramenent dans le ventre. C'est d'eux qu' A-ristote a fait ce jugement. Les medicamens apres estre paruenus dans le ventre, & apres auoir esté dissous, sont incontinent portez dans les venes par les mesmes voyes, par lesquelles la nourriture passe, puis n'ayant pû estre digerez, mais s'estrans maintenus par vne puissance victorieuse, ils retombent & entrainent auec eux ce qui leur re-

fifte, & c'est ce que l'on appelle purgation.

En effet le ventre receuant l'humeur choisie, & separée ensemble auec le medicament, se sentant vinement piquée d'vn double aiguillon, & ne le pouuant plus long-temps supporter, secoue l'vn & l'autre de toute sa force, insques à tant qu'il s'en descharge, & le chasse par des lieux conuenables. Ce n'est donc pas le medicament qui chasse la mesine humeur dont il a fait attraction, & qui la met dehors par le vomissement & par les selles, suiuant que sa force naturelle fait irruption dans l'estomach, ou dans le ventre; mais la nature seule: car le vomissement n'arriue pas seulement par ce que le medicament s'arreste à l'orifice de l'estomach, & le debilite: ny les selles, parce que le mesme medicament coule dans le fond de l'estomach, & bien-tost apres dans les intestins, & qu'il les debilite: mais parce qu'il a vne proprieté par laquelle il n'attire pas seulement à soy l'humeur qui luy est conforme, mais encores il la pousse & meut vers vn lieu certain & designé. Carde mesme que les cantharides appliquées aux épaules, ou au bras, n'artirent pas seulement l'eau

à elles, mais prouoquent encores en abondance les vrines, iusques où toutesfois leur substance ne penetre point : ainsi presque de la mesme sorte certains medicamens appliquez au ventre par dehors, font alier à la selle, d'autres font vomir. Combien donc leur substance estant prise, & mesme demeurant dans le ventricule & dans les intestins, doit-elle auoir plus de force & de facilité pour la purgation?

CHAPITRE VII.

Par quelles voyes le medicament euacuë l'humeur.

L'Humeur qui est euacuée, est ordinairement conduite par des voyes ouvertes & manisestes; du tour du corps, elle coule dans les petites venes, de celles-cy dans les grandes, desquelles elle descend par le foye dans les intestins. Au reste dans la purgation violente, les humeurs ne coulent pas seulement par ces voyes dans le ventre: mais encores par d'autres aueugles & cachées de l'extremité mesme du corps, auec beauconp de desordre: l'animal estant mort on ne void seulement que les vaisseaux & les souspiraux les plus amples, beaucoup s'abbatent & se ferment, lesquelles pendant qu'il estoit en vie, estoient plus ouuerts & plus estendus par la force de la chaleur & de l'esprit, par le quels il faut croire que sont écoulées, non seulement les humeurs deliées, mais encore les especes & les gluã-

tes»

tes par la force d'vn medicament puissant. C'est ainsi que l'eau des hydropiques de la vaste capacité de l'abdomen est ou portée dans les intestins, ou retourne dans la vesie; ainsi bien souuent beaucoup de choses des poulmons & des ventricules du cerueau tombent dans le ventre, quoy que ce ne soit pas par des venes, ny par des conduits manifestes. Ainsi beaucoup d'ensleures, non seulement ædemateuses, mais tout à fait scirrheuses des membres, & des ioinctures sont quelquesfois deriuées dans le ventre, & quelques fois dans la bouche par vne salue lente, si l'on frotte de vif-argent, par la force duquel toutes choses sont liquesiées, & portées dans la bouche impetueusement. En fin c'est ainsi que les plus puisfans apophleg matismes attirent la pituite non leulement du cerueau, mais encore du ventricule, & des autres parties, quelquesfois auec telle abondance, qu'elle ne sçauroit estre contenue ny dans les ventricules du cerueau, ny dans la capacité de tout-le tez de la teste.

Cela ne semblera point estrange à celuy qui outre l'experience considerera austi l'aduis d'Hypocrate, lequel asseure que le corps est penetrable par dedans & par dehors, & que la nature principalement celle qui est robuste & puissante, prepare tousiours des voyes pour euacuer les choses superslues, & les matieres les plus grossieres par des trous les plus estroits, & que mesme s'il se fait des abscez par les os : tout ainsi que l'humeur grossiere des pulmoniques, & des pleuritiques passe par vne membrane épaisse iusques aux poulmons, dont elle est en sin renuoyée par la toux. Si la nature sait ces choses d'elle-mes-

me, elle fera sans doute des choses plus grandes; & plus merueilleuses, estant aidée de la force attractiue du medicament, sur tout si le corps est conuenablement preparé, & l'humeur disposée couler. C'est pourquoy la faculté d'vn medicament purgatif qui a beaucoup de force passant par tout le corps, attire de toutes parts l'humeur qui luy est conforme, pourueu qu'elle ne soit pas retenue, non seulement par des voyes amples & ouuertes, mais encores par celles qui sont oc-

cultes & imperceptibles.

l'ay crû qu'il faloit premierement traiter en cette façon de toutes les sortes des medicamens purgatifs, maintenant il faut chercher l'espece, la quantité, & la maniere d'vser de chaque medicament en particulier: & pour nous en acquitter plus exactement, il faut expliquer à quelles maladies est conuenable la purgation, quel genre de purgation doit estre ordonné à chaque maladie, le lauement, ou le vomissement, ou la medecine: quelle espece de medicament, de quelle force & de quel ordre, vniuersellement ou à reprises, combien, & iusques où il faut euacuer, & par quelle methode: car c'est en ces choses que consiste toute l'affaire de la purgation.

CHAPITRE VIII.

A quels vices des humeurs, & à quelles maladies il faut ordonner la purgation.

A purgation est le propre remede de la cacochymie: cartout ce qui est tellement impur & corrompu, qu'il passe entierement les limites de la nature, doit estre tout à fait arraché & mis dehors, parce qu'il ne peut estre corrigé ny adoucy par aucune industrie. Or c'est ce qu'il faut faire par la purgation, laquelle seule oste & vuide toute sorte d'impureté hors de chaque partie du corps, plus promptement à la verité, & plus facilement de l'une que de l'autre. La cacochymie de la premiere region se peut oster commodément & vtilement par la feule purgation, celle qui est dans les intestins par le lauement: celle qui est autour de l'estomach & des parties qui enuironnent le cœur par le vomissement : l'vne & l'autre par le medicament, mais principalement celle qui confiste ou dans la ratte, ou dans la concauité du foye, ou dans le mesentere, ou dans la capacité de l'abdomen. Car de ces endroits-là il y a des voyes courtes & droites par lesquelles elle peut estre portée aisement dans le ventre, où elle se precipite quelquesfois d'elle-mesme. L'a force de la saignée n'attaint presque iamais iusques-là , & n'en euacue pas les humeurs : mais

M

certes celuy là trouble l'ordre de la nature fore des-auantageusement, lequel laissant l'impureté, met le sang pur & syncere nors des venes, & apres les auoir vuidées par la saignée, les remplit des ordures qui sont attirées des premiers sieges, qui sont comme l'égoust de toute impureté.

Se trouveroit il quelqu'vn assez ignorant dans la Medecine pour entreprendre de guerir par la saignée, ou la crudité du ventricule, ou la lienterie, ou la douleur colique, ou le scirrhe de la ratte, ou la bile, ou l'hydropisse, ou autres sem-

blables affections?

La cacochymie mesme des venes, peut estre toute emportée par la purgation, & non pas par la phlebotomie: quoy que l'on la permette, lors que la cacochymie est accrue si abondamment, qu'elle enfle les venes outre mesure, jusques à menacer des dangers qui suiuent la plethore excelsiue: car en cette occasion on vie de la saignée pour ofter la surabondance, comme aussi lors qu'elle sort dehors, les venes estans rompües, ouuertes ou mangées, ou qu'elle fait abscez en quelque partie, daurant que la saignée fait reuulsion, & arreste l'impetuosité. Troisiémement lors qu'il y a danger qu'estant émeüe auec violence, & agitant le corps comme auec quelque sorte de furie, elle nese iette sur vne partie principale : car la saignée en arreste l'effort & l'impetuosité. Quelques fois aussi lors que la maladie est violente, & que sa matiere est neantmoins ou renfermée dans les venes, ou crue, ou qu'elle n'a point de voye preste par ou elle puisse estre aisément emportéepar le medicament. La saignée en oste yne portion plus promptement que la purgation

apres quoy, bien souvent l'aigreur de la maladie s'adoucit, & la nature cuit le reste auec plus de facilité: par cette melme raison l'on saigne au commencement des fievres continues; si les forces le souffrent, & que les venes ne soient pas trop vuides. Au reste il est vray que la saignée qui se fait alors, attire vne portion de l'impureté: mais non pas sans estre mélée auecques le sang. Et il n'y a point de phlebotomie qui puisse emporter toute la cacochymie des venes, fi ce n'est peutestre qu'elle verse tout le sang. Parce que l'humeur vitieuse estant également mélée auecques. le sang ne scauroit couler separement: C'est pourquoy, bien que la saignée ait esté necessaire où vtile pour ces raisons, il y faut toutesfois apporter en fin la purgation, afin qu'en qualité de remede propre, elle ofte le reste des mauuaises humeurs.

Quant à cette cacochymie qui a occupé, où la substance de quelque partie, ou la constitution du corps, il la faut premierement emporter par le medicament, & non pas par la saignée, puis il faut oster ce qui reste par les pores de la peau, ou par des conduits particuliers. C'est ainsi qu'il faut épuiser la pituite la plus crue du cerueau & des poulmons, & la cachexie de tout le corps: mais dans la cacochymie qui trauaille également beaucoup de regions, on peut commencer l'euacuation par où l'on voudra. Comme si le corps est faisi d'vne égale pourriture de toutes les humeurs, ou par vne generale obstruction, ou par un est oupement de la peau, ou par les veilles, le trauail, le chaud, la cholere, la pestilence, ou par l'excez des autres causes evidentes, il n'importe

M iii

pas beaucoup de commencer l'euacuation, ou par la purgation, ou par la saignée, quoy que pour plus grande seureté, l'on purge plustost la premiere region. Mais lors que la cacochymie est inegale, il faut premierement euacuer cette region laquelle est la plus affligée, ou d'où le mal des autres a pris son origine. A present ie passeray des causes aux maladies qui procedent

de cacochymie.

Dans la fievre continue qui trauaille par vn excez de chaud & de lassitude, on peut saigner dés le comencement, s'il n'y a ny nausée ny vomissement, ny crudité des premieres venes : mais dans celle qui vient ou de la mauuaise constitution du ventricule & du foye, ou du vice de la viande & de la boisson, dautant que la basse region est plustost, & dauantage salie par l'impureré, & que d'elle le vice s'est glissé dans les venes, & dans la constitution du corps, il la faut premierement purger, comme estant-celle-là sans laquelle pas vne des autres ne sçauroit deuenir pure. C'est par cette raison que dans la cachexie, dans la leucophlegmatie, dans l'hydropisie, dans l'ictere,& beaucoup d'autres affections, dont l'impureté se communique à tout le corps par le vice du foye ou de la ratte, il ne faut euacuer que par la purgation seulement. Car toutes les fois que l'on void les vrines grossieres & rouges, il ne faut pas temerairement ordonner la saignée; ny la iuger profitable aussi-tost qu'il en sort du sang vilain & corrompu. Parce qu'apres qu'il en est coulé d'impur, il est incontinent suiny d'vn autre qui. l'est encore dauantage, & qui part d'vne mesme cource : ce n'est donc pas les petits ruisseaux,

māis la source mesme qu'il faut tascher de tarir, à laquelle si l'on n'a plustost donné ordre, à peine peut-on parapres remedier par l'industrie. Or faut-il sur tout prendre garde dans les fievres intermittentes, de mesme que dans ces maux, que le corps ne deuienne plus impur, ou par la confusion, ou par la transposition des humeurs. Car les fievres tierces, dont la cause estoit inherente dans la partie caue du foye, se sont souvent changées en continuës par vne saignée faite mal à propos, & les continues dans lesquelles les visceres estoient extremément impurs, en sont deuenus beaucoup plus violentes, parce que le sang estant épuisé en quelque endroit que soit restée la mauuaise humeur, elle s'aigrit, & augmente la serosité. Quelquesfois la bile iaune flotant autour du foye, quelquesfois la pituite, ou dans le cerueau, ou dans les poulmons, ou dans le ventricule produit des symptomes tres-importans, le sang ayant esté. euacué, & les forces abbatues. L'on peut maintenant cognoistre par les choses susdites à quels vices des humeurs, & à quelles maladies est profitable la purgation.

CHAPITRE IX.

Par quelles voyes il faut commencer la purgation, par quel genre de medicament, & de quelle force il doit estre.

TL y a deux choles principalement qui font con-I noistre la voye de la purgation, le siege du vice, & le mouvement ou l'inclination de la nature. Le fiege estant recognu, on cognoist incontinent tous les conduits, qui dudit siege vont dehors, ou par le ventricule, ou par le ventre, ou par quelque autre emissaire, par lesquels la nature libre, & degagée a coustume d'enacuer ses incommoditez. Ce sont ceux qu'Hyppocrate appelle conue. nables. Le ventricule à la verité, & les parties les plus hautes de celles qui sont autour du cœur, sont purgées bien à propos par le vomissement; les intestins, & sur tout les plus grossiers par le laueuent : & par la pharmacie, tant ceux-cy que principalement les visceres, les venes, & la constitution du corps: les reins, & la vessie par les vrines: la matrice par son propre col: le cerucau par le palais, & par les narines: les extremitez du corps par la transpiration, & par la sueur. Que si la maladie vient à vous intercepter les voyes de la purgation, vous tournerez ailleurs le mouuement; car il ne faut iamais deriuer l'humeur nuisible dans le siege affecté. C'est pourquoy l'onne doit ny prouoquer levomissement, si l'estomach est imbecille, ny les intestins estans vlcerez ou soussans inflammation de bile, l'on ne doit pas y appeller la bile; mais par reuulsion l'enuoyer en quelque autre part, ny les reins estans enslammez, & la vessie vlcerée, attirer la mauuaise humeur aux vrines, mais plustost vers les intestins. Quant au mouuement, & essort de la nature, il le faut obseruer en cette manière.

Si l'humeur nuifible est portée par des voyes conuenables, il la faut laisser, & inciter mesme si elle coule trop lentement, parce qu'elle ne coule que par la conduite de la nature, qui ne fait rien sans ordre & sans vtilité. Mais il faut arrester celle dont le cours n'est ny ordinaire, ny naturel, & la rappeller, s'il se peut commodement dans vn sentier court & droit, dautant que son impetuosité, & l'empeschement de la nature, la font aller symptomatiquement. Pour le genre du medicament il le faut prendre de celuy de l'humeur; car l'experience à remarqué tout autant de sortes de medicamens, qu'il y a de fortes d'humeurs peccanres, afin de les aiuster ensemble. Les vns oftent la bile iaune, les autres la noire, les autres la pituite, les autres la serosité du sang, & en chaque genre les vns euacuent de certaines parties, les autres des autres.

Ainsi lors qu'à celuy qui est trauaillé de la iaunisse, & sussium de bile, on luy donne vn medicament propre à l'euacuer, il est incontinent remis dans son habitude naturelle, & reprend sa première couleur. Si l'on donne à vn hydropique quelque medicament propre à luy oster l'eau dont il est ensié entre peau & chair, cette humeur

aqueuse s'en ira dehors par vne puissante eruptio, & la tumeur du ventre s'abbaissera; mais les medicamens qui ne s'accorderont pas auecque les hameurs n'apporteront que peu ou point d'vtilité. Pareillement aussi lors que la pituite ou la medanchoi e se rendent importunes, si l'on donne à chacune le remede qui luy est conuenable; nous experimentons que l'humeur nuisible est emportée, & que la personne est deliurée de la maladie. L viage donc a distingué en cette saçon les genres des medicamens par les differences des humeurs, asin d'o poser à chacune la purgation qui luy se-

roit propre.

Or dans chaque sorte de medicament, tant celuy qui purge la bile, que celuy qui purge la pi-tuite, ou quelque autre humeur que ce soit, la situacion de la mauuaise humeur monstrera combien il le faudra choisir puissant ou imbecille : car de mesme que toute saignée indifferemment n'oste pas l'humeur de toute partie du corps, aussi ne fait pas toute sorte de medicament, mais les vns font plus propres aux vnes qu'aux autres. Les plus doux attirent de la premiere region du corps. les mediocres des grands vaisseaux, les plus puissans de la constitution du corps, & des plus petites parties. La purgation qui se fait du ventricule & des intestins, est prompte & facile: celle-lànc l'est pas tant qui se fait des venes du mesentere, non plus que du foye & de la ratte; celle qui se fait des grands, & des petits vaisseaux, est beaucoup plus difficile; mais la plus difficile de tou-tes est celle qui se fait de la substance mesme des parties qui approchent de la derniere peau, & des iointures. Car d'autant plus que chaque partie est

éloignée, & moins remplie de venes, d'autant plus difficilement cede-elle au medicament, parce que l'action est bien plus forte sur ce qui est proche, que sur ce qui est éloigné. Comme donc les trois regions du corps sont separées par leurs limites, ainsi trois ordres des remedes purgatifs leur sont proportionnez. Il faut en suite determiner la quantité du medicament.

CHAPITRE X.

Comment il faut determiner la quantité du medicament.

Pres que l'on aura cognu le genre du medicament par l'espece de l'humeur, & sa force par la situation, il faut par apres examiner en quelle quantité il doit estre administré. Or chaque medicament a sa propre quantité determinée, par laquelle il a coustume d'operer vne purgation conuenable, & moderée; comme il sera plus exactement declaré au liure suivant.

Nous sommes contraints d'accroistre ou de diminuer la quantité, selon la facilité ou difficulté de la purgation. Or pour cognoistre lors que la purgation sera facile ou difficile, il faut prendre garde à l'estat du corps, de l'humeur, & du

temps.

Dans l'estat du corps sont compris le temperament, l'habitude, la structure, la constitution, & la coustume d'estre purgé: on ne sçauroit oster peu d'vn corps sec, maigre & décharné: mais

beaucoup de celuy qui est humide, & qui a de l'embonpoint. Le corps ferme & pressé, dont les visceres, les venes, & mesme les intestins estaps naturellement estroits se bouschent, ou resserrent aisément, retient les superfluitez, & ne les laisse pas échaper facilement. Mais celuy qui est mol, rare, & laiche; comme celuy des femmes, des enfans, & des personnes oysiues, est plus ouuert, & les humeurs excitées passent à trauers auec facilité. Les personnes robustes, & qui sont accoustumées au trauail, ne seront point emeues sar des medicamens legers, non plus que celles qui ont le sentiment emoussé. Au contraire celles qui l'ont exquis, sont emeues tres-facilement, & celles qui sont deuenuës delicates, ou par nature, ou par maladie, ou par maniere de viure. Celles qui font accoustumées à prendre source medecine n'en sont pas tant trauaillées que les autres : dautant que l'horreur des choses qui nous paroissent estrangeres, troublant la nature, prouoque à l'euacuation, comme l'odeur desagreable, ou la forte imagination de la medecine lasche ordinairement le ventre. Mais la coustume engendre la fàmiliarité, la familiarité l'amitié qui adoucit toute la violence. Ainsi les choses que nous auons accoustumées de long temps, encores quelles soient plus mauuaises, ne nous faschent pas tant.

La purgation trompe bien souvent l'attente des imprudens, en ceux dont le ventre est lasche par coustume, ou se lasche quelquessois de luy-

meline.

Quant à l'espece, la matiere & l'abondance de l'humeur, elles prescriuent la quantité du medicament en cette sorte. L'humeur aqueuse, & la

bile deliée coulent facilement, la pituite, & la melancholie lentement. Celle qui est grossiere, dure, & comme sechée par le chaud, s'arreste dans le chemin comme si elle estoit fixe. Celle qui est visqueuse & gluante, s'attache aux conduits. Celle qui est surabondante comme aux personnes grasses, & celles qui se sont trop remplies de vin, ou qui par quelque cause que ce foit, ont fait amas de mauuaises humeurs, est purgée excessiuement auec vne grande emotion de ventre. Car la surabondance coule d'elle-mesme les venes estant ouvertes comme d'un tonneau percé, non pas par la force débordée du medicament, mais par celle de la nature qui se décharge, laquelle bien souvent quitte, & iette son fardeau sans estre prouoquée, & de son propre mouuement. Il arriue de petites purgations aux sobres, & qui ont le corps pur, lesquelles toutesfois il ne faut pas exciter par de puissans medicamens, dautant que ceux qui ont le corps sain & net, ont beaucoup de repugnance pour les medecines; parce que le medicament ne renconttant pas de mauuaise humeur, il liquesie le sang & la chair, afin d'en attirer puissamment l'humeur qui luy. est propre.

L'estat du Ciel pris de la region, de la saison & du temps, monstrera aussi quelles doiuent estre les purgations. Durant & deuant la canicule, & dans vne region chaude, il n'y a dans le corps qu'vn peu d'humeur acre, laquelle est mesme attirée dehors, & par consequent la purgation n'en seauroit estre facile. Au milieu de l'hyuer, & dans vne region froide le corps deuient épais & resserté, l'humeur pressée, & qui ne s'éuacuë pas

facilement. Ainsi presque tousiours le temps septentrional épaissit le corps, & dessechele ventre, que celuy du midy lasche & hume Ete. Les purgations donc ne reuffissent heureusement qu'au temps meridional, & dans la moderation des climats & des saisons. Si nous comprenons toutes ces choles sommairement; vn corps, sec, robuste, épais, bouiché, accoustumé aux purgations, chargé de melancholie, ou de pituite groifiere, non en grande quantité, laquelle estant inueterée,& fort é.oignée des vices de la purgation se soit assemblée en hyuer, dans vne region froide,& vn temps septent rional, ne peut estre emeu & lasché par les medicamens, qu'auec beaucoup de difficulté; mais celuy-là le sera tres-facilement, qui aura toutes choses contraires à ce que nous auons dit. C'est donc par l'observation de tout cela que la quantité du medicament doit estre jugée & limitée. L'observation aussi de la force, de l'âge, de la grossesse y fait beaucoup, puis qu'elle ne change pas seulement la quantité du medicament, mais souvent aussi le genre, comme nous enseignerons bien-toft.

Mais parce que nous ignorons beaucoup de choses qui ne sont comprises par aucunes remarques, il est expedient de sonder doucement la nature incognuë du malade, auecques des medicamens legers, & non pas de la choquer, & de la travailler temerairement, auec ceux qui ont le plus de vehemence. Les natures estans plustost parfaitement cognuës, on leur ordonnera la medecine auecques seureté.

CHAPITRE XI.

Combien & iusques où il faut euacuer, vniuersellement, ou à reprises.

A Pres que le medicament aura esté inuenté, & rendu propre à la purgation du corps, & des humeurs par de iustes forces, & vne quantité conuenable, il faut ensuite limiter la quantité & le temps de la purgation, soit que l'on ait dessein d'euiter le mal ou de le vaincre, il faut entierement ofter l'humeur nuisible, puis qu'elle est estrangere & outrenature. Il est vray que si l'onn'en laisse qu'vne petite portion, elle pourra estre domtée par la force de la chaleur naturelle, & par vn bon regime de viure, en telle forte qu'il s'en ensuiue quesquessois vne entiere & parfai cte santé, sans crainte que la maladie reuienne; mais s'il en reste beaucoup, à moins que d'estre vaincuë & chassée par la nature, le malade ne se sçauroit garantir de maladie, par quelque bon regime de viure que ce soit. Car bien qu'il semble estre soulagé par la purgation, il retombera toutesfois dans sa premiere indispofition plutost, ou plus tard, plus legerement ou plus confiderablement selon l'abondance, & la malice de l'humeur, l'estat des forces & la maniere de viure; puis qu'au dire d'Hyppocrate les restes des maladies ont accoustumé de causer des recheutes : car la portion qui est restée : representant la condition du tout laquelle estoit abfolument outre nature, ne se pourra iamais conuertir en la substance du corps, mais elle infectera auec le temps les humeurs synceres, & les viandes recentes, & fera ressuciter la maladie. Ainsi plus vous nourrissez les corps impurs, & plus vous leur faictes de mal. C'est pourquoy il faut entierement euacuer tout ce qu'il y a d'humeur nuisible, afin que le corps soit desturé de maladie. Or la quantité de l'humeur, & les sorces du malade donneront à cognoistre, si c'est vniuersellement ou à reprises qu'il y faut proceder : car c'est aussi de cette sorte que nous mesurons la quantité du sang que l'on doit tirer, par la grandeur de la maladie, & par celle des forces.

Les forces estant en leur entier on peut oster vniuersellement la cacochymie, qui n'est pas grande; principalement si elle est cuite ou'deliée, & que d'elle au ventre les voyes soient ouuertes; mais les forces estans imbecilles, non seulement il faut oster à reprises la grande, mais encores la mediocre cacochymie. Car ny dans la leucophlegmatie, ny dans la cachexie, l'humeur qui est respandue ça & là partout le corps, ne peut par la force d'aucun medicament, couler toute dans le ventre, des lieux les plus éloignez par des con-duits aueugles & cachez, & si le sang qui excede dans la plethore peut tout sortir en vne fois, & vniuersellement de la vene qui est ouuerte, l'humeur abondante n'en fait pas autant de la con-Ritution du corps. Et mesme quand cela se pourroit par le moyen de quelque medicament, il faudroit neantmoins que le corps fut grande-ment émeu, que les humeurs se messassement diwersement, qu'il s'en ensuiuit des tranchées fort

income

incommodes, & vne grande dissipation d'esprits: & qu'enfin les forces fussent entierement abbatuës. Ce qui arriue presque à ceux-là, qui vsent de mauuailes viandes, lesquels au rapport d'Hyppocrate, se trouuent abbatus incontinent apres qu'ils ont pris medecine. Car estant remplis d'humeurs vitieuses & corrompues, & n'ayans que fort peu de bon fuc, ils sont aisément affoiblis par les purgations, & trauaillez par les medicamens veneneux, dont on vsoit au siecle d'Hyppocrate; & neantmoins il ne faut essayer d'emporter toutes ces mauuaises humeurs à la fois par vne excessive quantité de medicamens legers: Mais il faut suiure le conseil d'Hyppocrate, qui nous aduertit que toutes les euacuations extremes sont dangereuses. Ce que l'on ne doit pas seulement entendre de l'extreme debilité des forces, qui est voisine de la mort, mais encores de l'extreme euacuation de l'humeur peccante: car, dit-il en vnautre lieu, lors que les pulmoniques, ou les hydropiques sont brulez ou coupez, s'il en fort du pus ou de l'eau, vniuerfellement ils meurent sans faute. En combien plus grand danger de perdre la vie, les met-on, si l'on essaye de les purger vniuersellement, & en mesme temps par quelque puissant medicament, les forces estans mesmes en leur entier? Lors que la cacochymic est donc grande, il vaut mieux domeurer vn peu au deça dela mediocrité, que de passer outre.

La lipothymie qui arriue dans les purgations, à cause de l'acrimonie des humeurs qui doiuent estre euacuées, & des tranchées des intestins, est de peu d'importance: celle-là est considerable,

qui vient d'vne vapeur maligne, laquelle sortant de l'humeur corrompue, apres qu'elle a esté agitée, monte au cœur, & aux parties nobles : Celle-là l'est dauantage qui arriue par la veneneuse & maligne qualité du medicament, mais la plus importante est celle qui arriue par la violence d'vne purgation immoderée : & toutessois celle-cy n'abbat pas les sorces à l'égal de la phle-botomie trop abondante. C'est tousiours vne chose épouuantable, que de presenter l'image de la mort à vn malade qui desia n'en peut plus. C'est pourquoy il faut tres-soigneusement comparer la quantité de l'humeur auec les sorces.

Nous auons dit qu'il faloit prendre garde au present, au passé & à l'auenir, & à beaucoup d'autres signes, pour sçauoir de quelle vene il faloit saigner, & qu'il faloit tres-exactement considerer tant la grandeur de la maladie, que celle des forces. Or l'observation des forces estant la plus importante de toutes, ne prescrit pas icy comme dans la phlebotomie la seule mesure de l'euacuation, mais aussi la sorte & la force du medicament. Car bien que l'espece de la maladie, & le siege de l'humeur qui doit estre euacuée, demandent vn puissant genre de medicament, la debilité des forces neantmoins persuade d'en donner quelqu'vn des plus doux. On doit aussi considerer l'âge, & la grossesse dela mesme sorte. Vous donnerez à vn ieune garçon & à vn vieillard des medicamens benins & non pas malins; comme à l'âge qui est entre-deux, encore que l'espece, & la situation de l'humeur en desire la violence. De mesme la femme enceinte encoreque ses forces estant en leur entier,

elle peust supporter la violence des medicamens malins, parce que toutesfois ils nuisent beaucoup au fruit qui est dans son ventre, lequel nous auons dessein de conseruer, ne doit estre purgée

qu'auec les benins seulement.

Il appartient à l'observation des forces d'examiner quels corps supportent auecques pene, & incommodité les medicamens, & quels les supportent aisément. Dautant qu'il y en a beaucoup qui semblent estre fort robustes, & qui sont neantmoins extremement trauaillez par la purgation, & d'ordinaire les forces se dissipent, suiuant la propre nature de chaque corps. Les gens maigres sont tres-viuement frappez de la mauuaise qualité du medicament, parce quelle s'insinue promptement dans les parties solides. Ceux qui abondent en humeurs acres, sont cruellement affligez detranchées, & leurs parties nobles offensées par de malignes vapeurs. Il y en a beaucoup qui méprisent & detestent la purgation, parce qu'ils apprehendent les douleurs, & qui à leur grand dommage, passent toute leur vie dans d'estranges incommoditez, à cause de l'amas qu'ils font de mauuaises humeurs. Les purgations d'en bas ne sont pas seures pour ceux à qui les parties d'autour du nombril, & du bas du ventre deviennent extenuées & seches, & beaucoup moins pour ceux qui ont quelque abscez caché dans les poulmons, dans le foye, dans la rate, ou dans les reins & autres endroits. Car estans ébranlez, non seulement leur douleur se rengrege, mais encore il y a danger d'eruption & de défaillance de forces. De quelque vice que soient endommagées les parties interieures du corps, dautant

Nij

qu'elles sont imbecilles, elles sont facilement choquées par la qualité, & par l'acrimonie du medicament. Enfin le corps estant extremement pressé & languissant, ou par quelque corruption ou par la quantité des maladies ou des humeurs, est tout à fait accablé par la violence du medicament, de mesme qu'vn batiment ruiné tombe parterre à la moindre secousse qu'on luy donne

pour le refaire.

C'est pourquoy en tous ceux qui sont imbe--cilles, ou qui supportent les euacuations auec pene, il est quelquesfois expedient de les flatter enleur ordonnant l'abstinence ou le bon regime de viure, au lieu de la purgation, ou si le malade ne peut pas estre remis en son premier estat, de le soulager en luy ostant vne partie de son mal. Car il faut euacuer tant que & iusques où les forces le permettent, & si l'on voit qu'elles viennent à Le dissiper, encore qu'il reste des superfluitez, il faut soudain s'arrester, iusques à ce qu'elles soient remises. Mais pendant que les forces durent en leur entier, il faut euacuer à la fois & à reprises, iusques à ce qu'il n'y reste, quoy que ce soit de la maladie, & que l'on voye tous les indices d'vne parfaicte purgation, tels que nous dirons cy-apres. La quantité donc de la purgation Tera determinée par ces choses. Il faut maintenant expliquer quelle est la maniere de s'en feruir.

CHAPITRE XII.

En quel temps de la maladie, en quel iour & à quelle heure il faut purger.

Occasion la plus commode pour purger, se prend tant de la concoction que del'impetuosité de la maladie. La concoction est vn changement qui se fait par la force de la chaleur, de la substance en un estat plus conuenable à la nature: car-la concoction ne change pas seulement les qualitez, comme fait l'alteration, mais elle change mesme la substance des choses. L'aliment qui n'est pas au commencement semblable au corps, luy deuient enfin semblable par vne frequente coction. Mais l'humeur vitiense & pourrie, & tout à fait éloignée de la nature, bien qu'elle ne puitse passer en la substance du corps, elle est toutessois conduite à quelque chose de: meilleur, & de plus conforme à la nature, comme est le pus ou autre chose approchante du pus. La matiere pourrie du phlegmon comme aussi: l'ordure des viceres, se change en pus veritable. Exparfait, ce qui paroist souvent par les crachats. & autres excremens. Quant au suc des grandes venes, estant pourry, il se change en quelque cho-Le qui approche du pus, dont il y a des marques. euidentes dans la lie des vrines, mais les humeurs. superfluës soit qu'elles soient pourries, ou qu'el-N. ijes 2

les ne soient pas encore attaquées de pourriture, ne se cuisent iamais parfaictement ny ne se conuertissent par le moyen de nostre chaleur en pus ny autre chose qui en approche: mais seulement elles acquierent quelque moderation, tant de substance que de qualité. Ainsi la pituite deliée & aqueuse qui coule dans les poulmons se grofsissant par la concoction est crachée auec plus de facilité; & la grossiere, extenuée. Ainsi l'vne & l'autre bile se pourrissant autour des visceres; comme dans la fievre intermittente, s'adoucit par la concoction, & apres auoir esté domtée, est

plus promptement mise dehors.

Nostre chaleur naturelle est la diuine ouuriere de toute concoction, sa force estant tousiours la mesme tend aussi tousiours à ce qui est de meilleur : & s'il en sort quelquesfois des effects diuers, cen'est pas son changement qui en est cause, mais celuy de son suiet & de sa matiere. Elle ne cuit point differemment la viande, & l'humeur pourrie, ny le pus ne se fait pas comme quelques-vns pensent, par vne double chaleur, tant naturelle que outre nature; mais par la naturelle sculement qui agit toutesfois sur vne matiere pourueuë de chaleur outre nature. Ne pouuant tout à fait venir à bout de cette matiere ny la conuertir en la substance du corps, elle la conuertit en pus qui vaut mieux que la pourriture, & qui rient le milieu entre la pourriture & la substance de nostre corps. Or comme dans la suppuration du phlegmon, de mesme dans les fievres, l'hu. meur corrompue se cuisant & s'adoucissant, deuient aussi plus coulante, & se separe des cruditez, afin que l'euacuations'en face par apres auec plus de facilité.

de Fernel. Liure III.

N.S. and

Le temps commode pour la purgation, se reglera par l'espece & par la situation de l'humeur, &
mesme par la violence de la maladie. Ceux qui
ne sont malades que legerement, doiuent laisser
faire la nature & le regime de viure: car en vain
sont trauaillez par la medecine ceux que la nature guerit d'elle-mesme: mais la medecine doit
secourir ceux à qui ny la force de la nature, ny le
regime de viure ne suffisent pas. Et si la maladie
tire de longue, ou si elle s'aigrit auec beaucoup
de violence, il faut apporter-le secours de l'industrie.

Et premierement si l'on cognoist par des signes. que l'humeur corrompue & vitieuse reside dedans où autour du ventricule, soit qu'ellesoit pituiteuse ou bilieuse, ou de quelque autre genre outre nature que ce puisse estre, il la faut purger le plustost qu'il sera possible, principalement se elle se meut d'elle-mesme par quelque impetuosité, & qu'elle ne soit pas fortement attachée à ces lieux, autrement il la faur preparer doucement, non pas attendre sa concoction, laquelle ne doit pas arriver, ny chercher son changement dans les vrines. Mais l'humeur vitieuse qui sera cachée bien auant dans la ratte, ou autour du pancreas & du foye, ou dans le mesentere, soit qu'elle ait causé ou fièvre lente, ou intermittente, ou melancolie, ou diarrhée, ou cachexie, ou quels que grande obstruction, peut aust estre emportée d'abord, si elle n'est extremement lente & groffiere, ou que l'impureté du ventricule n'y apporte de l'obstacle: car lors que cela se rencontre, il faut premierement nettoyer doucement le ventricule, puis subtimer & nettoyer l'hu-

meur, & l'euacuer en fin ou vniuerlellement, ou à repriscs. Mais lors que l'humeur vitieuse la, quelle est renfermée dans les grands vaisseaux, comme dans la fievre continue, ou dans les autres lieux d'alentour, comme dans beaucoup de maladies aiguës, vient à se pourrir : encore que le corps soit preparé, le ventricule. & toutes les voyesquis'y rendent libres & faciles, elle ne peut toutes fois eftre purgée bien à propos deuant la concoction, parce que dans les maladies aigues le temps le plus propre à la purgation, est celuy de l'estat, ou plustost le commencement du declinauquel la concoction est acheuée, & les euzcuations se font d'elles-mesmes. Car lors la matiere de la maladie est coulante & separée de l'autre qui est plus pure, & la nature aussi la trouuant preparée, tasche de la mettre dehors. C'est pourquoy lors que la concoction paroit acheuée, & que la violence de l'estat venant à s'adoucir, il n'ariue aucune euacuation critique, vous la deuez prouoquer par la medecine: car sans vous sier nullement à des signes qui font paroistre de l'amendement sans raison, vous chasserez tout cequ'il y aura de cuit & de preparé; afin que bientost il s'ensuiue vne entiere deliurance. Que si, pour lors la nature entreprend & juge l'euacuation, il la faut laisser faire iusqu'à ce qu'elle ais acheue son ouurage, & si elle va iusqu'au bout, & qu'elle ne laisse aucunreste de la maladie, l'affaire est hors de danger, & l'on n'y doit point toucher. Que si on se doute de quelque reliquat, comme d'vne crise imparfaite, il le faut osterpar la medecine, dautant que les restes des maladies ont accoustumé de causer des recheutes.

de Fernel. Liure III. 201

La matiere donc vniuerselle de la maladie, ne peur estre entierement exterminée qu'elle ne soit cuite, & aprés l'estat, lors que les symptomes. s'adoucissent outre raison. C'est cela mesme qu'Hyppocrate a ordonné de medicamenter & mouuoir ce qui est cuit, & non pas ce qui est crud. Toutesfois dans l'accroissement de la maladie, lors que la matiere n'est pas encore parfaitement cuite, mais seulement manifestement, & sur la fin du commencement, lors qu'elle est cuite obscurement, il est aussi permis de l'euacuer en quelque façon. Car le precepte d'Hyppocrate de medicamenter ce qui est cuit, comprend non seulement ce qui est cuit parfaictement; mais de quelque sorte que ce soit, & bien tost apres' il n'excepte de ce qui doit estre medicamenté, que ce qui est absolument crud, comme dans le commencement des maladies. Ainsi il permet de medicamenter tout ce qui sera cuit en quelque façon que ce soit, peu ce qui sera cuit obscurément, moderément ce qui le sera manifestement, mais puissamment ce qui le sera parfaictement. Comme donc toute la matiere n'est pas retenue dans le flegmon, iusques à ce qu'elle soit paruenue à vne parfaite concoction; mais tous les iours il en est osté par la suppuration, autant en faut-il dire des maladies aigues, soit que l'on pense que la concoction se face par ordre de parties ou de degrez. Car par ce moyen la nature domtera plus facilement tout ce que la purgation aura laissé: hors de ces deux affections du corps. nous destournons souuent la maladie prochaine par la purgation, laquelle doit ofter les mauuaises humeurs qui sont desia amassées, Or est-il

qu'elles sont beaucoup plus crues alors, qu'au commencement de la maladie, pourquoy donc ne les purgerons-nous pas auec la mesme vtilité au commencement de la maladie? Tous les preceptes cy-dessus donnez, se doiuent entendre de la maladie aigüe à la verité, mais salutaire pourtant & hors de danger.

Au reste dans celle qui est douteuse & grande, dont les symptomes sont tousiours violents, & l'yssue dangereuse, il n'est pas seulement ville: mais necessaire d'vser de medicament soudain des. le commencement, & il n'appartient pas au Medecin prudent d'attendre la concoction, laquelle peut-estre ne se fera iamais. Car la maladie estant douteuse & vehemente, & donnant tousiours à crandre qu'elle n'empire, ou qu'elle ne rue le malade auant l'estat: il faut par la purgation oster quelque peu de la matiere encore qu'elle soit crue. Et certes il y a de l'apparence qu'vne telle matiere crue ayant accoustumé de s'ensier, d'er rer, & de florerçà & là dans les venes, & dans les visceres, doit aisément ceder à la medecine. Ainsi l'experience de l'art a fait souuent remarquer que par la purgation, soit qu'elle arrivast d'elle-melme, ou par industrie, la concoction estoit auancée, & bien-tost apres les vrines rendues plus: pures & auec lie, & que la maladie douteule & dangereuse deuenoit seure & salutaire. C'est cela mesme que conseille Hyppocrate, qu'au commencement des maladies aigues il faut vier de medicamens, & que s'ily a quelque chose à mouuoir dans les maladies, il faut que cela soit, lors qu'elles commencent: Or d'autant plus que la maladie est aigue, plus austi faut-il auancer & ordonner une puissante purgation, afin qu'aux maladies extrémes il soit apporté, aussi des remedes extrémes. Apres auoir exhorté par ces raisons, non seulement à la promptitude; mais encores à la force du remede, il enseigne d'euacuer incontipent, & dés le mesme iour, toute la matiere émeuë, de peur qu'estant agitée çà & là, elle ne se iette sur quelque principale partie, & n'appor-

te quelque malheur soudain & impreueu.

C'est pourquoy, bien que la purgation sois toufiours plus heureuse apres vne parfaicte concoction; elle est toutesfois necessaire, mesme deuant la concoction dans vne douteuse & grande maladie, & vtile dans celle qui est douce & sans danger. Il est aussi necessaire de purger deuant la concoction par vne autre raison; à sçauoir, si outre la matiere contenante de la maladie aiguë, qui est dans les venes, ou dans les visceres, ou dans l'habitude du corps, & de qui l'on attend la concoction, il y en a quelque autre vitieuse inherente dans le ventricule, dans les intestins, ou autour des parties qui enuironnent le cœur, laquelleserend maniseste par douleur, chaud, nausée, amertume & autres fignes. Car elle peut eftre vtilement ostée par la medecine, apres vne deuë preparation en quelque temps que ce soit, bien qu'il n'y ait encore aucune apparence de concoction de la maladie. L'humeur donc qui s'arreste dans les voyes publiques, pourueu qu'elle soit preparée, se peut vtilement euacuer en tout temps de la maladie: mais celle qui est inherente dans les visceres, ou renfermée dans les venes, & qui est la matiere prochaine de la maladie, se purge heureufement, lors qu'elle semble estre cuite: vtilement

& mesque quelques sois necessairement, lors, qu'elle est encores crue. A present il faut parler

du iour & de l'heure de la purgation.

La purgation est plus seure en vn iour tranquille, & plus prompte en vn iour de remuement : parce que lors que la maladie trauaille moins, & que les forces s'estants assemblées, sont plus constantes, on supporte l'effort de la medecine auec plus. de facilité. Mais le iour que la maladie s'aigrit, & que sa matiere est dans l'agitation, l'euacuation se fait auec plus de promptitude. Et partano files forces to permettent, & qu'il n'y ait pas danger d'vn grand desordre, dans les maladies aiguës la purgation le fera plus copieus ement, & facilement vn iour inegal, & mesme critique, pourueu que la nature ne doiue pas iuger ce iour-là: mais elle se fera plus seurement vn iour egal. Dans le repos des fievres intermittentes la medecine se doit donner autant de temps deuant l'accez, qu'il en faut, afin que la purgation puisse estre acheuée. Car durant l'accez la matiere ne se iette pas dans le ventre, mais bien souuent ailleurs, & bien souuent l'accez arreste la purgatio. Il vaut mieuxtoutesfois prendre medecine deuant l'accez que foudain apres, & le jour d'auant la fievre quarte, que celuy d'apres. Quant à la purgation qui est libre, & qui se fait sans nulle necessité de maladie presente, mais seulement par precaution, le printemps est le plus propre, puis l'autonne, ou autreconstitution du temps qui ne soit pas fort differente de celles-là: mais qui soit en quelque façon temperée. Le jour ne doit pas estre septentrional mais meridional ou humide, auquel les corps fon laschez, & les humeurs liquesiées : le temps aussi

de Fernel. Liure III. 205

doit estre semblable, & salutaire par vn doux mélange des astres.

CHAPITRE XIII.

Quelle preparation doit preceder la purgation.

Omme il faut apporter vne exacte prepara-tion en toute lorte d'affaires, aussi faut-il sur tout auant que d'entreprendre la purgation des humeurs, afin que les voyes soient ouuertes, que tout cede & obeisse à l'attraction du medicament, & que comme Hyppocrate l'ordonne, dans le corps, tout soit rendu propre à couler auant la purgation. La preparation est double, l'yne du corps, & l'autre des humeurs qui doiuent estre cuácuées. Le corps doitestre preparé, & mis en tel estat, que toutes les voyes par lesquelles la medecine doit passer, & la mauuaise humeur estre deriuée & chassée, soient libres, & faciles. Premierement donc que le ventricule ne soit point trauaillé de nausée par l'abondance d'humeurs, de crainte qu'il n'ait trop d'horreur de la medecine, ou qu'il ne la vomisse soudain apres l'auoir aualée. Que les intestins aussi estant trop serrez ou fermez, n'empeschent pas le cours des mauuaises humeurs; car si elles s'arrestent apres auoir esté. ébranlées, ou elles excitent tranchées, ou degousts, ou vertiges, ou desaillances de cœur, & fatiguent le corps par vne grande agitation. Que s'il les faut attirer des visceres, des venes, ou de

l'habitude du corps, il ne faut pas seulement que le ventricule, & les intestins soient libres, mais encore les venes du mesentere, & les visceres.

C'est pourquoy auant la purgation, il faut oster toute sorte de nausée, ou par abstinence, ou par vomissement, ou par detersion, & deiection auecques des pilules d'aloës. Si le ventre est dur depuis long-temps, il faut le ramollir par le la: cment; ous'il y a quelque autre chose d'attache auxinrestins, il le faut nettoyer, & saire ecouler: il saut outre ce a preparer l'humeur nuisible : dautant que celle qui est dure & grossiere, ne coule pasaisément dans le ventre par des voyes estroites, celle qui est gluante, s'y attache aussi, & par consequent auant la purgation il faut ramollir celle qui est dure, inciser & attenüer celle qui est grossiere, nettoyer ceile qui est lente & visqueuse. En faisant zoutes ces choses, les venes aussi par les quelles la purgation se doit faire, sont delsurées d'obstruction; ce qui est effectué par les alimens, ou par les medicamens.

Or de ceux-cy, les vns sont pris dedans, & sont arides ou liquides. Arides lors que les humeurs sont froides & lentes, & qu'il y a vne grande crudité dans les visceres, & principalement l'hyuer. Liquides comme syrops, apozemes & orimels, lors que les humeurs sont cachées plus auant, & dans de petites venes, dans vn corps sec, & pendant l'esté. Les autres preparent par dehors, comme les somentations, & les vnguents. La somentation par sa tiedeur, & vapeur auec vne éponge échausse la partie, quoy que doucement, & réneille sa chaleur naturelle, excite les humeurs, lesquelles y resident outre nature, & sont a achées

& endormies, les ramollit, les subrilise, les liquefie, & les rend propres à couler, tellement qu'elles suivent aisément la medecine en quelque part
qu'elle ses attire. Cette sorte de preparation est
tres-convenable aux affections inveterées, de laquelle toutessois Hyppocrate s'est servy au commencement de la maladie aiguë, comme de la
pleuresse, sans craindre ny la chaleur, ny fluxion
nouvelle. Lors aussi que tout le corps est imbu
d'vne humeur vitieuse, grossiere, & gluante, quelques-vns auant la purgation en ordonnent la preparation auec le bain, de mesme, qu'auec la somentation, auec lequel toutessois il ne saut pas
que les sueurs soient provoquées, mais que seulement l'humeur qui doit estre evacuée, soit ramol-

lie & liquefiée.

La force de l'unguent approche de celle de la fomentation, mais elle n'est pas si puissante, parce qu'elle ne peut pas entrer bien auant. La nourriture aussi a la faculté de preparer, lors qu'elle est ordonnée attenuante & detergente, principalement si elle est legere, & en petite quantité. Car ostant vne portion de la nourriture accoustumée, la chaleur naturelle cuit & consume les humeurs cruës: & quant à celles qui sont froides, grossieres, & gluantes, collées aux visceres & aux venes, elle en consume vne partie, & en extenué l'autre à ce poinct, qu'elles tombent quelquefois d'elles-mesmes: & le corps epuisé par l'abstinence, estant libre & sans excremens, la medecine entre & penetre par tout çà & là, ses forces estans en leur entier. Apres la sobrieté la medecine oste tres-commodément les humeurs qui sont dans leur sincericé, & hors de mélange. Il faut donc que cette preparation precede la purgation des

humeurs grossieres & visqueuses, comme sont les melancholiques & les pituiteuses. Mais celles qui sont deliées comme les aqueuses, & les bilieuses, il ne les faut pas rendre plus groffieres deuant la purgation, suuant le conseil d'Auicenne. Carla purgation des humeurs mediocres n'est pas, comme il penie, plus facile, de mesme que l'est l'expulsion des crachats qui sont de substance mediocre. Dautant qu'encore que la matiere contenué dans les poulmons estant deliée outre mesure, ne puisse pas estre facilement éleuée dans l'artere, & crachée en toussant par la force, & par l'expulsion de l'esprit, & pour estre deliée elle retombe aisément dans les poulmons, neantmoins dans vn corps conuenablement preparé, plus l'humeur sera deliée, & liquide, plus sera-t'elle propre à couler, & plus promptement cedera-t'elle à l'attraction du medicament, & suiura son impetuosité. Si toutesfois elle est trop seruente, & trop acre, il en faudra emousser, & corriger l'acrimonie, auant la purgation, sur tout par ces remedes qui ont aussi la faculté de preparer le corps.

Encore donc que l'humeur deliée se grossisse vn peu par la concoction, & qu'elle soit alors plus preparée à la purgation, nous ne deuons pas toutessois à l'imitation de la nature, la grossir auant la purgation: car elle ne se cuit pas, parce qu'elle deuient grossiere, ny estant cuite, elle n'est pas plus propre à la purgation, parce qu'elle est deuenue plus grossiere, mais parce qu'elle est separée du reste des humeurs, & que la nature a dessein de l'euacuer entierement. Or plus elle est deliée, plus est-elle propre à couler. Autre chose est la preparation, autre la concoction. Celle cy ne

se fait que par l'operation de la nature seule, & par l'entremise de nostre chaleur, celle là se fait quelquessois entierement par l'industrie: car l'obstruction est ouverte par des medicamens qui nettoyent, & qui nuisent: c'est par eux aussi que l'humeur est artenuée, mais elle n'est pas parsaitement cuite. Il n'est pas tousiours loisible de purger entierement l'humeur preparée; mais pour celle qui est cuite, il est permis de l'ordonnance d'Hyppocrate, principalement lors que les voyes sont ouvertes.

C'est pourquoy il faut que le corps soit ouvert, & libre du costé qu'il doit estre purgé. Si l'humeur peccante est deliée, & coulante, & si elle s'enfle, comme dans les maladies aigues, il la faut d'abord dés le commencement enacuer de quelque region que ce foit, sans nulle preparations mais si elle est fortement attachée à quelque partie, elle n'obest qu'à peine à l'attraction du medicament, à moins que d'estre nettoyée ou cuite, & separée par la force de la nature. Pour l'humeur grossiere, & gluante, elle ne sçauroit estre oftée qu'auec force & desordre du corps, encore meline qu'il soit ouvert. Or il faut accommoder à chaque humeur vnetelle forme de preparation, qu'elle adoucisse à la fois la rigueur de la maladies comme aux maladies aigues vne potion, & quelquesfois vn vnguent de la matiere des choses, lesquelles en nettoyant, & attenuant, rafraischissent ou n'échaussent pas beaucoup: à celles qui sont inucterées, & tenaces des remedes plus puissans, non par la forme de potion & d'vnguent, mais de fomentation & debain, & finalement aux vnes & aux autres yn bon & conuenable, ylage de viandes legeres.

CHAPITRE XIV.

S'il faut donner la medecine à ieun; en quelle forme, & auec quelles observations.

A purgation la plus salutaire est celle qui se fait sans offense. Or le ventricule a coustume d'estre le premier offensé, comme estant celuy lequel receuant la medecine auec ses forces toutes entieres, soustient ses premieres efforts, & nela laisse penetrer plus auant, qu'apres l'auoir affoiblie & emoussée. Puis donc que le ventricule est de si grande importance dans toute la curation des maladies, il faut tres-soigneusement auoir égardtant à luy qu'au medicament. Tout medicament fort ou malin, est ennemi de la nature, & toute forme aussi liquide laue les costez du ventricule, & penetre plus auant dans sa substance,& par consequent le frappe plus puissamment; mais la solide beaucoup moins, parce qu'elle coule promptement au fond, sans toucher presque à la Substance. Aureste la liquide passe mieux, & plus auant partout, nettoye plus puissamment, & disfout les entassemens des humeurs grossieres. La solide s'arrestant plus longuement autour desparties qui enuironnent le cœur, est plus lente & moins efficace. Outre cela le ventricule estant aride, & entierement épuisé, ou par faute de manger, ou par la fievre, ou par l'ardeur du soleil, est exment, & le receuant en soy, & comme l'engloutissant auec auidité, il ne luy permet ny de le repandre ny de faire valoir sa force. Il arriue tout le contraire lors qu'il est moderément humide; mais s'il est imbu d'humeur ou de boisson excessiue, il emousse d'ordinaire la force du medicament, &

sur tout de celuy qui est imbecille.

A raison dequoy le ventricule estant imbecille & tres pur le medicament que l'on luy donne, doit estre doux, & benin : où si d'auenture l'eloignement des parties affectées en demande de plus puissant, il est vray que pour le receuoir, il faut qu'il soit à ieun, mais non pas absolument vuide, à sçauoir lors que la viande décend apres la digestion, & que neantmoins la tunique interieure du ventricule est encore imbuë de la douceur que laisse la nourriture. Car de cette façon il passe aux parties eloignées, sans offenser notablement la substance du ventricule. Mais lors que le medicament est pourueu de malignité comme l'ellebore, il faut dit Hyppocrate humeêter les corps auant la potion par vne plus grande nourriture, & parle repos. Pour le medicament soit de forme liquide ou solide, il le faut assaisonner en y messant du sucre, du miel, ou quetque autre chose de doux & d'aromatique, afin que le ventricule, & les parties d'autour du cœur le trouuants agreable, il déploye heureusement ses forces auec le plainr de l'odeur, & de la saueur.

Si le ventricule est robuste & impur, la forme liquide qui n'a esté enduite d'aucune douceur, luy est aduantageuse, & ce long-temps apres le repos, asin qu'elle se porte plus auant dans les

O ij

premiers sieges du corps, & dans leurs humeurs!
Or c'est ainsi qu'ilen faut vser, lors que l'on ne desire euacuer que les humeurs seulement. Mais pour les medicamens doux & legers quine font que ramollir & mettre dehors les matieres fecales du ventre, on les appelle Eccoprotiques, il les faut prendre vn peu auant que de manger, & mesme auec ce que l'on mange. Si quelqu'vn'a coustume de vomir le matin, il l'y faut prouoquer, auant que de luy donner le medicament. Le vomissement arriue aussi quelquessois après la prise du medicament, ou à cause de l'imbecillité du ventricule, ou à cause de l'horreur qu'il à du medicament, ou parce que commençant de s'ébranler, il repousse les humeurs de l'abondance desquelles il est accablé, ou parce que le py-·lore pressé de la pesanteur des parties qui enui-Tonnent le cœur, ou le ventre constipé par la dureté des excremens, ne laissent pas couler le me-dicament auec facilité. Tous ces inconueniens meantmoins sont destournez par vne diligente preparation. Le medicament ayant esté aualé, il en faut ofter, & nettoyer les restes du gosier ou auec de l'eau d'orge, ou du fuc de grennde, ou du vinvn peu aspre, ou du succre, sur tout lors qu'il y a danger de vomissement, à cause du mauuais goust. Il faut ensuite leuer le corps & le teniren repos iusques à ce que le ventricule embrasse plus estroitement la medecine, & mesme si l'on est pressé d'une forte enuie de dormir, comme il arriue presque tousiours, il est bon de s'endormir demie-heure apres, afin que sa force soit réueillée pendant le sommeil: mais lors qu'elde commence d'operer, il faut entierement veil-

ler insques à ce qu'elle ait acheué; parce que vn profond sommeil arreste l'effect de la purgation. Car dit Hyppocrate, lors que vous voudrez arrester le medicament, vous tascherez de dormir en vous tenant coy: au contraire fivous voulez haster le medicament, vous remuerez le corps. Or que le corps se trouble par le mouuement, la nauigation le fait cognoistre. Plusieurs estiment que l'on ne doit pas donner à manger auant que la medecine ait fait son deuoir: il suffit neantmoins qu'elle soit tellement coulée hors du ventricule, qu'il n'en reste plus du tout ny senteur, ny renuoy, ny nausée, ny corrosion d'estomach, principalement si l'on a dessein de saire vne syncere purgation. Car la viande se corrompt par le melange du medicament. Le medicament doux, & de forme solide comme il est plus lent à descendre, demande aussi vn plus long retardement du manger, & pour le moins l'espace de quatre heures. Or la premiere chose qu'il faut prendre, c'est vn bouillon detergeant qui laue & nettoye les restes de la medecine, & les pousse la où il est à propos, & lauant tout ensemble les parties interieures du ventricule , adoucisse toute l'importunité du medicament.

Celuy qui se purge, se doit tenir en vn lieutemperé: car les humeurs estant desia ébranlées, sont par l'iniure du chaudou portées à la peau, ou s'échaussent si fort qu'elles allument la sievre: & par le froid elles s'engourdissent, & ne sortent que mollement, les voyes s'estant condensées & restrecies. L'air trop libre & trop vaste, ouvert & exposé au yent, encore qu'il n'y

Q iij

La Therapeutique

ait point d'intemperie fascheuse, rend toutes sois les purgations difficiles, puis qu'il trouble les corps, principalement ceux qui sont soibles auec beaucoup de vehemence.

CHAPITRE XV.

Asçauoir si la purgation a esté vtile en parfaitte, ou non?

A plus forte passion de chaque artisan, c'est de prendre garde au succez de son ouurage. Il y a deux sortes de purgation, l'vne vtile, & l'autre vitieuse. L'vtile purge ce qui doit estre purgé; mais la vitieuse purge ou ce qui ne le doit pas estre, ou d'vne maniere qui n'est pas conuenable. L'vrile est diuisée en trois, obscure, manifeste, parfaicte. L'obscure n'oste qu'vne fort petite portion de l'humeur peccante; elle profite parce qu'elle est conuenable, mais elle ne soulage pas encore manifestement le malade. La manifeste est celle qui chasse vne notable portion de l'humeur. Et la parfaicte celle qui n'en laisse rien du tout. On les discerne par des signes, quisetirent des selles, & de la patience du malade. Les selles, dit Hyppocrate, ne doiuent pas estre estimées par l'abondance; car ny la deiection des matieres fecales, ny celle des cruditez qui surabondent autour du mesentere, ne font la purgation vtile; mais lors dit-il, que par les selles il se fait euacuation de ce qu'il faut : c'est à dire de ce que l'on jugeoit estre surabondant &

eause de la maladie. Or cognoit-on ce que c'est, bilieux, pituiteux, ou melancholique, par la substance, & par la couleur, si cen'est que la couleur du medicament y apporte quelque desordre: car la rheubarbe & la hiera rendent les selles iaunes, la casse les rend fort noires, & le senévn peu. La patience & le foulagement du malade mon-Are combien parfaite a esté la purgation: s'il est donc sorty par la purgation ce qui deuoit sortir. mais en petite quantité, & dequoy le malade no se trouue pas fort soulagé, la purgation est obscure, laquelle profite à la verité, mais legerement. Que si vne plus grande abondance de la mauuaise humeur estant ostée, le malade se trouue beaucoup déchargé & plus leger qu'auparauant, elle est manifestement vtile. Si apres qu'vne tres-grande quantité d'humeurs a esté arrachée, soit vniuersellement, soit à reprises, le malade se sent non seulement plus leger, mais tout a fait deliuré, ou de tous, ou des principaux Cymptomes qui le trauailloient, non pendant que la purgation se fait ; mais lors qu'elle est entierement cassée, on la doit estimer parfaicte.

Lors on est surpris d'vn paissible sommeil, qui est beaucoup plus fort qu'auparauant, sans lethargie toutes sois, & qui n'arriue pas de l'imbecillité des forces; mais de ce que le corps lassé de la maladie, tout ainsi que du trauail, soudain apres qu'il est déchargé come d'vn fardeau de mauuailes humeurs, & la contention des esprits appaisées trouue le repos dans vn sommeil agreable. La purgation exquise appaisée aussi la sois quelque vehemente qu'elle sur auparauant, en ostant la matière qui l'auoit excitée, ou si d'auenture le matière qui l'auoit excitée, ou si d'auenture le matière qui l'auoit excitée, ou si d'auenture le matière du l'auoit excitée, ou si d'auenture le matière des la contention des especiales.

laden'auoit point de soif, le corps desseiche par vne parfaite purgetion, commence d'auoir foif, &. ne cesse point, du Hyppocrate, d'estre purgé, auat que d'auoir soif. De plus, apres la parfaite pur. gation, l'appetit reuient . si quelque douleur pressoit, elle est adoucie, voire melme la fievre est emportée, ou quelque autre essence de maladie que ce puisse estre : les forces du malade se releuent en suite, à proportion de ce qui a esté eua. CITÉ.

Il arriue aussi quelquessois que l'humeur agitéese repose à certaines periodes, ou que la maladie se relasche d'elle mesme, la cause demeurant au dedans, le malade se croit alors deliuré de la maladie. Mais certes le soulagement qui arriue sans purgation, n'e st pas seur, & comme dit Hyppocrate, si quelque chose devient plus legere outre raison, ilne s'y faut pas fier. Il ne faut donc pas iuger la purgation parfaite par le seul appaifement des symptomes; mais sur tout par l'espece & par la quantité de ce qui a esté euacué, à sçauoir lors qu'il respond à ce qu'on auoit découuert estre dans le corps par de certaines marques. Ilse verra donc par la consideration de ces choses, ce qu'il faut purger, combien & iusques à quand, & en quel temps la necessité de purger sera achenée.

La purgation vitieuse est ou inutile, ou fascheufe, ou surabondante: l'inutile est celle qui attire l'humeur qui n'est pas nuisible, ou celle qui excire l'humeur nuisible; mais qui ne la met pas de hors: car elle trouble plus qu'elle n'euacue l'vne & l'autre, voulant arracher l'humeur ennemie, répand, & l'émeut; & par l'éleuation d'vne vapeur maligne enfle, & bande le corps, & par consequent trauaille bien plus qu'vne iuste purgation.

Celle qui est fascheuse, attire voirement l'humeur nuisible; mais c'est auec violence, ou faute de preparation, ou parce que le medicament
est trop vehement, ou en trop grande quantité,
ou parce qu'il est pourueu d'vne malignité, laquelle n'a pas esté corrigée, comme la coloquinthe, l'euphorbe, l'ellebore; ou pour auoir manqué exterieurement: car c'est ce qui tourmente
& assige le malade au dernier poinct. De là vient
la lassitude du corps, la douleur de teste, la sievre, & autres symptomes, auec quoy il est vray
que les choses sortent telles qu'elles doiuent sortir, mais les sorces sont trop ébranlées & dissipées.

La purgation surabondante & debordée emporte de force ensemble auec l'humeur nuisible quelque peu de celle qui est naturelle & necessaire; ce qui ne se fait pas sans endommager les forces: parce donc qu'elle arrache quelque chose de la substance du corps, l'on voit dans les excremens ou du sang, autre que des hemorrhoïdes, ou des raclures, ou quelque chose de gras semblable à dusein sondu, ou à ce qui reste de la chair lauée. De là viennent tranchées, mat de cœura chaud, chagrin, iactation & trouble du corps, defaillance mesme, & grande perte de sorces, l'esprit qui est comme le thresor de la nature, ayant esté emporté de violence, ou accablé sous la qualité maligne & pernicieuse du medicament.

Il me semble que c'estassez traité de la purgation yniuerselle: car si l'on demande quelque chose au La Therapeutique

de là, on le peut emprunter des enseignemens plus estendus que nous auons donnez touchant la saignée.

CHAPITRE XVI.

De la purgation particuliere.

Ovtre les remedes qui euzcuent les regions. Publiques du corps, il y en a qui euzcuent auisi certains endroits particuliers, dont il esta propos de faire icy mention. On met en ce nombre les nasipurges, les apophlegmatismes, les bechiques ; il ne se faut pas seruir de ces remedes, que le corps ne soit parfaitement vuidé, & deschargé d'excremens, de peur qu'ils n'attirent d'ailleurs les humeurs nuisibles dans l'endroit affecté: caril faut tousiours que la curation vniuerselle aille deuant la particuliere. Les nasipurges oumis dans les narines, ou attirez , euacuent la pituite superfluë du cerueau, non pas à la verité celle qui est dans les ventricules du cerueau : car il n'ya point de voye qui aille d'eux aux narines, mais celle qui s'amasse & qui flote autour de la substance du cerueau & des meninges. Il les faut prendre ayant la teste baissée, afin qu'ils soient portez tout droit par l'os ethmoïde, & qu'ils no retombent pas dans le gosier. Ils prositent à toutes les affections assoupissantes, réueillent les sens endormis, & dissipent les douleurs interieures en quelque partie qu'elles soient attachées: il en est presque de mesme de l'esternuement, mais il a

plus de force, parce qu'il secoue auec vehemence? car il ne purge pas seulemet le cerueau mais encore par la secousse il fait une puissante reuulsion de ce qui tobe sur sa partie posterieure, & mesme das le gosier. L'apophlegmatisme en masticatoire, ou en gargarisme fait sortir par la bouche la saliue & la pituite. Il a plus de force de purger les ventricules du cerueau, desquels il y a vne voye qui panche vers le palais : sa force sera encore beaucoup plus grande, s'il est attiré dans les narines, la teste estant panchée, afin que soudain il retombe dans le gosier par le haut du palais: c'est par ce moyen que lauant la base du cerueau, il oste plus puissamment les excremens de ses ventricules; voila les remedes que l'art a particulierement destinez à purger le cerueau, lequel de sa nature est fort suiet à amasser des excremens. Or cette purgation du gerueau se fait plus seurement apres la digestion, que lors que le ventre est crud & ensié de viande. Ceux qu'on appelle bechiques, purgent les poulmons, & les parties interieures du thorax: car bien que l'on en puisse ofter quelque peu, & le faire passer dans le ventre, il faut neantmoins de necessité que la plus grande partie des supersuitez amassées, ou dans la substance des poulmons, ou dans les arteres, tant par defluxion, que par quelque vice particulier, soit purgée par l'impetuosité de la toux. C'est à quoy sont propres ces remedes, lesquels estant destinez aux poulmons, tantost grossissent la pituite trop deliée, tantost nettoyent celle qui est gluante, & subtilisent cel-le qui est grossiere auec certaine douceur : car ceux qui piquent, comme font les aigres, & les acres, prouoquent bien souuent la toux inutile,

ment, & ne seruent point, si ce n'est qu'il faille aig guillonner la faculté expultrice, qui est trop paresseuse ou imbecille.

Or la forme grossere & gluante est fort commode pour les bechiques, comme est celle de l'eclegma, ou de syrop vn peu épais, de peur qu'estant trop liquide, elle ne descende trop tost dans le ventre. Car la plus grande partie de celle qui est gluante, sur tout si elle est aualée doucement, & peu à peu, entre dans la trachée artere, laquelle outre le sentiment d'Hyppocrate qui le construme, i'ay remarqué estre tousiours arrousée par la liqueur de la boisson en vn homme, lequel ayant esté blessé sous le larynx, & la blessure n'estant pas bien consolidée, il luy eschapoit tousiours quelque peu d'humeur, lors qu'il beuuoit ou mangeoit.

Voila ce me semble les preceptes generaux pour expliquer la maniere de remedier, ou euacuer; mais parce qu'elle ne peut pas toute seule estre mise en vsage, il est à propos de donner apres en particulier les medicamens, tant simples que composez, dont l'on a de coustume de se seruis, comme des instrumens de l'art pour surmonter les

maladies.



LIVRE IV.

DE LA MANIERE DE GVERIR.

Des genres, & facultez des medicaments.

PREFACE.

Oute sorte de mouuement, & d'action procedant du combat & de la repugnance des contraires, la nature qui a soûmis le monde à vn chan-

gement continuel, l'a aussi comme parsemé d'une infinité de contrarietés. Et comme elle en a mis entre les quatre Elemens, le feu, l'eau, l'air & la terre, ainsi à chaque chose qui en tire sa naissance, a-elle opposé quelque autre par une loy de contrarieté. Il n'y sçauroit donc auoir en nous de maladie, à la

quelle elle n'ait aussi produit quelque chose de contraire en qualité de remede. Et lamais il n'y afaute de remedes, mais bien souvent nous les ignorons à nostre grande honte. Il n'y a point d'affection qui soit incurable en tout son genre; mais seulement elle l'est, ou parce que s'estant excessivement accrue, ette meprise toute sorte de secours, ou parce que les forces estans desia imbecilles , elles ne suffisent pas à la longueur de la curation. Il faut donc apporter ou soin tres exact à la recherche des remedes, de sorte qu'ils se presentent tousiours à nous en foule, en distinguant bien leurs proprietez pour la guerison de chaque mal.

On met au nombre des remedes la saignée, les ventouses, la scarification, la sangsue, la brulure, la section, & beaucoup de choses se mblables; mais il en faut tirer la plus grande partie des medicamens, dont il me faut traiter à present. Or afin que personne ne se trouble par la confusion des choses, à l'entrée de cette grande forest, a quoy leur multitude ressemble, l'ay crû qu'il seroit à propos de distribuer toute la matiere des medicamens en certaines classes; mais premierement afin que leur cognoissance qui est establie sur les genres, & sur les differences, soit plus claire

de Fernel. Liure IV. 223 & plus parfaite, I'en diray plustost quelque chose en general.

CHAPITRE PREMIER.

Ce que c'est que medicament, & en combien de façons il agit sur nous.

E medicament est ce qui par puissance chan-ge en quelque façon la naturelle constitution du corps. Or des choses qui nous changent & affectent, comme aussi de tous les agents, les vns ont la force d'agir actuellement, & les autres seulement en puissance. Ceux-là ont la force d'agir actuellement, qui l'ont fi prompte & si preste, qu'ils nous changent au premier attouchement, comme le feu, & le fer chaud. Et ceux-là l'ont en puissance, dont la force & la faculté estant cachée au dedans, & comme assoupie, ne se déploye pas si tost qu'elle agisse au premier attouchement. Ainsi le poivre est chaud en puissance, & la mandragore froide en puissance. Or il est expedient de considerer & d'examiner cecy attentiuement. Les premiers & communs elements de toutes choses, la terre, l'eau, l'air, & le feu, & tout ce qui est doué d'vne celeste & diuine chaleur, comme le Soleil, les animaux, & les plantes ont leurs forces par energie, & actuellement fi promptes qu'elles agissent toufiours sans auoir besoin d'aucun secours estranger, ny d'aucun aiguillon. Car le feu

224 La Therapeutique

Échauffe tousiours, & l'eau rafrailchit tousiours le Soieil aufli échauffe perpetuellement, & les animaux estás actuellemet chauds tant qu'ils viuent, comme aussi toutes les plantes, puis que par leurs facultez elles attirent la nourriture continuellement, cuitent, & chassent les superfluitez, & iouissent des autres fonctions de la vie. Dans le genre mesme des choses inanimées, l'aimant par cette facuité celeste, & au dessus des elemens, a la force actuelle d'attirer le fer, & l'ambre la paille. Si d'auanture il s'en trouue quelques autres qui avent la force actuelle, comme la pierre, le fer, & l'eau chaude, elles ne l'ont pas en soy comme naturelle, mais comme empruntée des choses qui sont telles actuellement. Tous les autres corps qui sont au monde mixtes, & depourueus de vie,& principalement les medicamens, n'ont qu'en puilsance leurs forces naturelles, qui sont parties du diuers mélange des elements. Or ces forces qui demeurent endormies, doiuent eftre réneillées par celles dont la vigueur est actuelle: & il n'y a point de medicament, qui par sa faculté naturelle nous puisse changer sans le secours de nostre chaleur. Non par cette raison que nostre chaleur communique quelque force au medicament : car toutes celles qu'il a luy sont naturelles; mais parce que les trouuant oyfiues, & cachées, elle les excite& met en action, dequoy par apres nostre corpsen reçoit du changement, & de l'alteration.

En effet nostre chaleur prouoquant le medicament, il decouure, & déploye sa nature, son temperament, & tout le reste de ses forces: le medicament estant prouoqué, rend combat, & fait reststance, suivant la commune condition de toutes

choses,

choses, & agissant reciproquement sur le corps par contagion, déploye toutes ses forces contre luy. Amfi bien que l'on prenne le poivre, & le pyrethre froids actuellement, soudain apres que le froid a fait place à la chaleur que nous leur auons communiquée, il nous piquent extremément par la leur propre: & le vin bien que d'ordinaire en beuuant, il nous rafraischisse par vn froid estranger, toutesfois soudain apres qu'il s'est échauffé, il échauffe beaucoup. Mais la laictue, la mandragore, & tous les medicamens froids agifsent premierement par le froid estranger, & par apres estans échauffés par celuy qui leur est naturel, comme fait aussi l'eau froide que l'on a beuë. C'est de la mesme sorte que le medicamét purgatif estant échaussé & prouoqué dans nostre corps, pousse & monstre sa vertu purgatiue, par laquelle il trouble en suite le corps, & actire l'humeur qui luy est particuliere. Le deletere aussi ne commence de déployer sa qualité veneneuse, & de nous choquer, que lors qu'il est échauffé & irrité par la force de nostre chaleur. D'où l'on peut cognos-Are plus parfaitement que nostre chaleur n'apporte au medicament aucune faculté d'agir. Car d'où tiendroit-il cette qualité veneneuse, ou pourquoy luy estant si fort ennemie la donneroitil au deletere pour sa propre ruine? voila donc l'opinion qu'il faut auoir des agents qui ont leur force actuellement, & de ceux qui ne l'ont qu'en puissance.

Or le medicament se definit proprement par la puissance, & non par l'acte; car le poivre, l'ail, la laistue, la mandragore se peuuent proprement appeller medicaments: mais le seu & la neige ne le peuvent estre que par vne plus libre & plus

estendue signification.

Tout ce que nous appellons chaud, froid, ou autrement, est ainsi nommé simplement, & absolument, ou par comparaison: simplement, &absolument ce qui est pourueu d'vne force souueraine & sans mélange; comme le feu est simplement chaud, l'eau absolument froide. Par comparaiton ce dont la force & la faculté est voirement reprimée & emoussée par le mélange de quelque contraire, & neantmoins dans ce mélange elle a de l'auantage, & de la superiorité par dessus le reste, & fait son operation, comme le poivre, & la laictue. Ce qui est de cette sorten'est pas chaud au souuerain degré, ny absolument comme le feu; mais i! l'est plus qu'vn homme temperé, & de qui toute la substance est dans la mediocrité: la laictue aussi est plus froide, & c'est pourquoy elle est nommée telle par comparaison; car tout ainsi que le poivre échausse vn homme remperé, la laictue aussi le rafraischit. Que si vous faites comparaison à chaque homme; ce qui semblera chaud à l'vn, d'ordinaire semblera froid à l'autre. C'est ainsi donc que les forces soit en acte, soit en puissance, doiuent estre iugées en ces agents qui operent par eux, & non par accident.

On dit que l'agent opere par luy-mesme, lors qu'il nous change immediatement, & sans l'entremise de quoy que ce soit, comme le seu, la nege: par accident lors qu'il n'agit pas immediatement, mais qu'il se sert de l'entremise d'autruy; comme l'eau froide iettée moderément sur le

corps en temps chaud : car il est vray qu'à la preaniere rencontre elle rafraischit, & par consequent d'elle-mesme; mais parce qu'elle condense la peau, & ne permet que rien s'euapore ou le dissipe, retenant nostre chaleur natureile, & meime la pousfant au dedans, elle la conserue & l'augmente, & c'est pour cela qu'elle échauffe le corps par accident. De meime la rheubarbe encore qu'a l'abord elle échausse quelque peu, neantmoins parce qu'elle chasse la bile, qui cause l'ardeur & la fievre, elle rafraischit accidentellement, comme font aussi tous les medicaments chauds qui remedientaux obstructions & aux entassemens. Voila les principales differences d'agir & d'operer, dont la cognoissance est necessaire. Maintenant afin d'expliquer par le menu toute la definition, il faut enseigner en combien & en quelles façons est changée la naturelle constitution de nostre corps.

Elle consiste en trois choses principalement, dont elle est composée; de la bonne temperature du corps & des humeurs, de la moderation de la matiere, & de l'integrité de la forme ou de la substance. Car le corps humain consiste en ces trois choses, temperamét, matiere, & forme. Il peut de ne estre changé en trois façons, & il faut absolument establir trois genres de medicamés qui agissent sur nous. L'vn change la naturelle temperature, tat du corps que des humeurs, comme celuy qui est extremément chaud, froid, sec, & humide; l'autre, la commoderation de la matiere, comme celuy qui épaissit ou raresse, astreint ou lasche, grossit ou substilise excessiuement. Le troisième demolit

la forme & la substance du corps ; & des humeurs; comme celuy qui l'vie & la diffipe de mesme que le venin: & cesuy qui l'oste & emporte entierement, comme celuy que nous appellons medicament leptique & purgatif. Ce sont-là les genres simples, dont le dernier est proprement & principalement medicament tout à fait contraire à l'aliment: car comme l'on considere proprement la nourriture par la substance ou forme, ainsi considere-on le medicament.

L'aliment est-ce qui estant en quelque façon semblable à la substance du corps, passe enfin& se conuertit en elle, la nourrit, & quelquesfois l'augmente. S'il est tellement semblable au corps, qu'estant conuerti en sa substance, il ne l'affecte notablement de nulle qualité estrangere, il est appellé simplement & absolument nourriture; comme le pain, la chair, les œufs. Mais si estant en quelque façon semblable de substance, il change le corps par vne qualité surabondante, c'est vn aliment medicinal, comme la laictue, le bon vin, la neffle & le coin. Quant à ce qui estant absolument different de substance, n'est pourueu d'aucune qualité par laquelle il agisse manifestement sur le corps, il ne doit estre estimé ny aliment, ny medicament; mais si estant doue d'yne substance entierement differente de nous, il a neantmoins des qualitez surabondantes, lesquelles soient partis ou du temperament, comme la iusquiasme, le pyrethre; ou de la matiere, comme l'encens, la galle, l'alun; ou de la forme, comme la scamonée, Parsenic, & toute sorte de venin & de poison, cela doit tousiours estre appellé medicament,

CHAPITRE II.

Des premieres & secondes facultez des medicaments.

Ntre les medicamens les vns sont simples, & Lies autres composez. Nous appellons simple celuy qui est crû de luy mesme, & par l'entremise de la nature seule. Comme la rose & l'absynthe, & composé celuy qui par le moyen de l'art & de l'industrie, est fait du mélange de diuerses choses, comme la Theriaque. Nous traiterons premierement du simple, puis du composé & des formes des compositions. Comme nous auons donc vn peu deuant estably trois sortes de medicames qui font impression sur nous, à cause des trois choses qui font la constitution de nostre corpsi de mesme il faut distribuer en trois ordres ou differences, les forces & les facultez des medicamens. Carles vires sont appellées premieres qualitez ou facultez, les autres secondes, & les autres troi-Gémes.

La premiere qualité ou faculté part du mélange des premiers elemens, & du temperament des qualitez simples, & imite la force & la nature de cette qualité qui excelle dans le temperament par dessures les autres. Car bien qu'elle soit reprimée par la sorce de celles qui luy sont contraires, estant toutes sois superieure, elle possede la principale vertu d'agir, & donne son nom au medicament. Or quelquessois il n'y en a qu'vne qu'elle soit superieure.

P iij

domine & qui surmonte, quelquessois il y enz deux; d'vne simple il se fait quatre qualitez des medicamens, par lesquelles I'vn est chaud comme le poivre, l'autre froid comme la mandragore, l'autre humide comme l'huile, l'autre sec comme l'eau marine: de deux qualitez il sort aussi quatre facultez coniuguées, par lesquelles le medicament est ou chaud, & sec, ou chaud & humide, ou froid & sec, ou froid & humide. Cette premiere qualité & faculté tant simple que coniuguée, est à la verité actuellement dans l'element, parce qu'elle n'est emoussée ny empeschée par le mélange d'aucun contraire : mais elle n'est qu'en puissance dans le medicament, parce que le mélange du contraire empesche & retient la qualité dominante; de sorte qu'elle ne peut agir promptement, & à la premiere rencontre. C'est pourquoy le poivre lors qu'il est froid actuellement, n'est pas tel de son temperament, mais par vne qualité empruntée, & il tient de la nature cette force & cette puissance dont il nous échausse.

Or dautant que de toutes les choses lesquelles par exemple sont appellées chaudes, la force n'est pas la mesme, ny la faculté également puissante, l'viage les a distinguées en quatre degrez ou ordres disserens. Celles qui agissent obscurément, & non encore manifestement, sont mises dans le premier ordre : dans le second celles qui agissent desia manifestement: dans le troisième, celles qui agissent auec vehemence : & dans le quatrième celles qui agissent insques au dernier poincet, & dans l'extremité: comme dans le genre des chaudes, celles qui brûlent & sont esquarre. En suite chaque ordre comme ayant assez grande estent

duë, est diuisé en trois parties, commencement, milieu, & sin. Par exemple des choses que l'on appelle chaudes, dans le troissesme ordre les vnes sont dans le commencement de cet ordre, les autres dans le milieu, & les autres dans la fin.

La seconde faculté des medicamens est produite par leur matiere imbué de la force du temperament, ou premiere qualité. Or il y a vne matiere deliée laquelle se porte & s'insinué prompte. ment tant dans le corps que dans les humeurs : Vne autre groffiere & gluante, laquelle adhere, s'arreste, & ne peut penetrer fort auant, & vne autre mediocre, laquelle possede les forces de toutes les deux. En quelque matiere que se rencontre la chaleur aussi bien que la siccité, elle augmente la force & la promptitude d'agir: mais la froideur & l'humidité repriment & empeschent. Or du mélange de toutes ces choses, sortent les secondes facultez des medicamens, dont voicy les principales tirées de la methode. Celuy qui incise ou attenuë, & celuy qui grossit; celuy qui est detergent & glutineux, propre à faire linimens. & emplastres; celuy qui rend rude, & celuy qui rend poli, celuy qui ferme, & celuy qui ouure; celuy qui dilate, celuy qui restraint & qui serre, celuy qui rarefie, celuy qui condense, celuy qui relasche, celuy qui tend, lequel est astringent &: corroboratif. Celuy qui attire, celuy qui digere, celuy qui dissout, & repousse, celuy qui ramollit, celuy qui endurcit, celuy qui meurit, & celuy qui fait suppurer, celuy qui corrompte ou qui est septique, celuy qui agglutine, celuy qui exulcere ou excite les vesies, celuy qui est farcotique, celuy qui mange, celuy qui est epu-

P Mij

lotique, & c'eluy qui brise, lequel est caustique, ou esquarotique. Or voicy comment ces sacultez sont produites par le mélange de la matiere, &

du temperament.

Le medicamét qui est de matiere deliée, chaud, au deça du troisième ordre, comme le persil & l'hyssope estant pris, ouure les plus petits conduits du corps, dissout les humeurs deliées, les dissipe & les exale par transpiration & par consequent prouoque les vrines & les sueurs; & pour les humeurs grosseres il les incise, & les attenuë: estant appliqué par dehors, il raresse & dilate la peau, attire aussi & resout les humeurs & les esprits du prosond du corps. Mais s'il est dessa au quatrième rang des chauds, & dans l'extremité, on le tient pour septique, comme estant tel qu'il brûle, ou fait vicere, ou excite les vesies ou liquesse.

Quant à celuy qui est de matiere deliée, temperé, ou mesme froid, comme le vinaigre estant pris par dedans, il ouure aussi & attenuë; mais plus mollement que celuy qui est chaud: mais estant mis à l'exterieur du corps, entant que froid, il repousse la fluxion, & retient l'impetuosité de l'eruption beaucoup plus puissamment que celuy qui est froid & aftringent : car il porte plus auant la vertu de la froideur. Quant à celuy qui est froid dans vne matiere mediocre, comme le verius & le pourpier, repousse & arreste la fluxion mediocrement, desseche & reiserre. Le medicament de matiere mediocre qui est temperé, comme l'huyle simple, relasche, ramollit ses duretez scirrheuses, cuit, meurit & fait suppurer. Mais celuy qui est moderément chaud, comme la

camomille, est appellé anodyn, parce qu'il adoucit la douleur. Celuy qui est vn peu plus chaud, mais au deça du troisième ordre, comme l'absynthe, estant pris, ouure l'orisice des vaisseaux, & deterge les humeurs gluantes, & partant il nettoye toutes les venes & les conduits, & degage leurs obstructions, ce que ne feroit pas vne matiere plus deliée, parce qu'elle penetre plus viste, & sans se destourner.

Celuy qui surpasse le troisième degré de chaleur, comme la coloquinthe, la sarrasine, ne deterge pas seulement; mais aussi parce qu'il a plus d'acrimonie, il pique & exuscere les parties auec vehemence: autant en fait-il s'il est mis à l'exte-

rieur du corps.

Le medicament qui dans vne matiere grossiere & terrestre, possede vne certaine temperie de chaleur & de froideur, comme le bol armeniac, la terre figillée, estoupe les conduits interieurs & la peau, adoucit ce qui a esté exulceré, & rassemble ce qui a souffert solution de continuité : car il est propre à remplir & à faire emplastre, à polir, & à conglutiner. Celuy qui est moderément ou chaud ou froid, comme la rose & le myrte, il tend les parties lasches, & les corrobore par cette raison. Mais celuy qui est immoderé & chaud au quatriéme degré, comme l'orpiment, l'arsenic, il mange, estant septique, caustique & esquarotique. Celuy qui est froid & sec immoderément, comme la galle, la noix de cyprez estant pris ne cause pas seulement obstruction aux orifices des vaisseaux; mais encore il les presse & les ferme, comme aussi il estrecit & resserre les conduits, & pour les humeurs il les rend groffieres outre me234 La Therapeutique

sure: estant mis par le dehors, il condense & serre la peau, il arreste & repousse l'impetuosité de la fluxion, & ferme la playe de cicatrice: c'est ainsi qu'il est aisé de cognoistre que les facultez secondes sortent de la matiere du medicament imbue du temperament. Nous expliquerons neant-moins cy-apres plus clairement toutes les manieres de chacune des dittes facultez.

CHAPITRE III.

Des Saueurs.

Es Saueurs des medicamens, de mesme que leurs secondes facultez sortent de leur matiere pourueuë des premieres qualitez; & dautant que de leur origine elles ont vne grande alliance, les saueurs donneront des marques asseurées, & seront les interpretes des premieres & des secondes facultez. C'est pourquoy on cognoist par la saueur si vne chose est chaude ou froide, de deliée ou de grossiere matiere. Mais quant aux troissémes facultez des medicamens, comme de purger vne humeur particulière, d'emousser le venin, ou quelque autre de celles que ie deduiray bientost, il n'y a point desaueur, ny de qualité sensible qui les découure; mais seulement l'experience & la coustume des observations.

Or y a-il neuf differences de saueurs, & le goust n'en a pas remarqué dauantage, l'acre, l'aigre, la grasse: la salée, l'austere, la douce: l'amere, la verte, l'insipide. Les trois premieres partent d've

ne matiere deliée, celles du milieu d'vne mediocre, & les trois dernieres d'vne grossiere & terrestre. La faueur acre est celle qui pique la langue & la bouche par son acrimonie, voire l'eschauffe si fort, qu'il semble quelquessois qu'elle la brûle : elle est tres-manifeste dans le poiure, dans le pyrethre & dans l'euphorbe: à l'exemple desquels il faut iuger des autres qui sont inserieurs. Or elle est produite d'vne matiere deliée, seche, & chaude, & ne sçauroit consister en quelque autre differente. Tout ce donc que l'on cognoist par le goust, estre acre ou mordicant, participe de la narure du feu, & s'il n'est pas fort vehement, & qu'il soit au deça du troisiéme rang, comme l'hyssope, le perfil, le fenouil, le thym, il a la force & la faculté de penetrer, s'il est pris par dedans, d'ouurir les conduits, & de subtiliser les humeurs grossieres : que s'il est appliqué par le dehors, il rarefie la peau, attire & resout les humeurs. Quant aux choses plus acres & qui ont passé le troisiéme ordre des chaudes lesquelles outre l'acrimonie, frappent la teste d'vne vapeur deliée, quand on les gouste, ou qui brûlent, & excitent des pustules, comme la moutarde, lepyrethre, l'euphorbe; ou causent des vesies, comme le nasitort sauvage, la cantharide; ou liquefient & pourrissent comme le sublimé, le bois gentil, & le suc de thapsia.

La saueur aigre penetre aussi le goust, & le frappe par sa tenuité; mais sans aucun sentiment de chaleur: Telle est celle que l'on trouue au vinaigre, au suc de citron, de quelques pommes de grenade & de que sques coins. Elle coule d'vne matiere deliée & seche, de laquelle ou la chaleur naturelle s'est euaporée par la pourriture,

comme dans le vinaigre, ou la froide intempel rie, dés son origine accompagne sa tenuité, comme aux autres dont i'ay fait mention. C'est pourquoy ce qui est aigre, ne cede point à ce qui est acre en force de penetrer & d'inciser, voire n'y 2il rien de plus puissant à cela que le vinaigre, principalement s'il est vieux, ou fait par distillation; car il dissout les metaux, comme le suc de citron les perles; mais estat mis exterieurement il nedisfout, ny ne dissipe pas, comme fait ce qui est acre; au contraire il repousse & retient les fluxions, plus puissamment que ce qui est froid & astringent; car il porte plus auant la force de la froideur. Ainsi nous experimentons que le vinaire repousse les fluxions, & arrefte toute eruption du sang des narines, & la disenterie aussi tant en vapeur qu'en fomentation, & mesme les hemorrhoïdes, & les immoderées purgations de la matrice en parfum, ou estant mis dessus, estant bû il arreste promptement toute reiection de sang, ou par soy-meime, ou par le mélange de l'eau : il nele faut pas toutesfois pour cela compter entre les astringents : caril en est extremement éloigné de matiere; mais il repousse les fluxions par la seule entremise de la froideur, & par la siccité qui est parfaitement puissante, il les arreste & les retient, comme aussi les eruptions de sang.

La saueur douce ne sollicite le goust ny par chaleur ny paracrimonie, mais elle enduit la langue & la bouche d'vne certaine lenteur. Elle se remarque principalement dans l'huyle, tant simple que celle d'amandes, dans le beurre, dans la graisse qui ne soit ny rance de vieillesse ny acre de sa nature, comme est celle des sions & des renards.

La guimauue est aussi de saueur grasse, comme aussi le suc de l'herbe aux puces, & l'atragant en en beaucoup d'autres, tant graisses qu'huyles, comme dans celle du ricimus, dans celle d'amandesameres, il y a aussi d'autres saueurs vn peu graffes. Or comme ces choses n'ont pas vne simple saueur, de mesme elles n'ont pas vne faculté ny vne matiere simple. La saueur grasse naist d'vne matiere deliée, non pas ignée; mais entierement aërienne, qui soit en quelque façon temperée de chaleur & defroideur; encore qu'elle soit deliée, elle n'est pas toutesfois seche, autrement ce qui est gras penetreroit, & inciseroit aussi bien que ce qui est aigre, ou acre; mais plustost elle est pourueue d'humeur aërienne, & par consequent sa principale faculté c'est de relascher, de ramollir, & d'humecter.

La saueur salée n'échauffe pas beaucoup la langue, mais la pique fort en la dessechant : elle paroist sur tout dans le sel, & le salpestre, & plus moderément dans l'herbe appellée fenouil marin, elle consiste dans vne matiere mediocre, auec chaleur & siccité; car la chaleur estrangere rotissant en fin brûlant & sechant quelques parties terreftres mélées dans les matieres aqueuses, qui n'est pas parfaitement simple, cause la saueur salée, laquelle est produite par vn terrestre sec, lequel par la force de la chaleur est roti, & attenué dans vn aqueux humide. Elle n'est donc pas tout à fait terrestre ny aqueuse: mais par le mélange de l'vn & del'autre, elle possede vne mediocrité de matiere, & bien que la chaleur l'ait causée, elle n'y demeure pourtat pas entiere; mais elle est émoussée par le mélange, il s'y amasse plus de siccité

laquelle persiste. C'est pourquoy ce qui est salé; penetre & incite moderément, pique & nettoye en raclant, absorbe les schores deliées, en delse, chant puissamment, conserue les corps & les deffend de la pourriture : il est pourtant asseuré que les viandes salées mangées seules & par excez, gastent les humeurs & le iang. Cette saueur salée donc qui est selon la nature, se sait par vne chaleur qui n'est pas fort acre; mais qui neantmoins peu à peu, & par succession de temps brûle & desseche les parties terrestres qui sont dans l'aqueux humide: d'où vient que dans la saueur salée, la siccité se trouue plus grande que la chaleur.

Il ya aussi vne autre saueur salée qui se fait par art, principalement de l'alchymie, d'vne matiere extremement seche, & tout à fait terrestre, qui a esté brûlée & rotie par vne chaleur tres-violente; & il n'y a point de corps dans le monde dont les Alchymistes ne tirent sa chaux & son sel propre, que chacun peut experimenter & cognoistre par le goust, comme de la suye, de la lic du vin, du verre: car ce que l'on appelle l'axunge de celuy-cy, n'est autre chose que son sel. Or tout sel qui est de cette nature, est extremement chaud, & mesme en beaucoup il est caustique, & l'on s'en s'en s'en l'avent se se sui se sui se se sui se se sui se

sert au lieu de cautere.

La saueur austere presse moderément la bouche & la langue, & la resserre auec queque rudesse: de là vient qu'elle desseche & rastraischit aucunement: elle est proprement appellée cruë, estat particuliere aux fruits qui ne sont pas meurs, comme au suc des raisins verts, des pommes, des poires, des nesses, & mesme du pourpier. Elle consiste dans vne matiere mediocre, qui participe de l'aqueuse, & de la terrestre, dans laquelle non la chaleur, mais bien la froideur domine & surabonde; partant tout ce qui est austere rafraischit notablement, restraint, assemble, & serre, arreste & repousse les sluxions moderément; ce qu'il sait plustost par frigidité & siccité, que par mediocrité de matiere: car lors que la chaleur naturelle commencera de dominer en cette mesme matiere, & viendra à surmonter cette frigidité; & que par la vertu de la chaleur, la matiere aqueuse sera parsaitement mésée auec la terrestre, & que la maturité se manisestera, la douceur succedera dans la mesme matiere à l'austerité qui en aura esté chassée. C'est ainsi que l'austerité des fruits cruds s'adoucit, non tant par changement de ma-

tiere que de qualité.

La saueur douce estant agreable & plaisante au goust, resiouit, & n'incommode par aucune surabondance de qualité. De cette sorte est celle qui paroist dans le sucre, miel, reglisse, polipode, iuiubes, & beaucoup d'autres fruits, & dans tout ce qui est lenitif. Prenez toutesfois bien garde de ne pas confondre cette saueur auec la grasse; car bien qu'elle en approche en quelque façon, elle en est neantmoins effectiuement differente. Or elle en est differente, non par les premieres qualitez, dautant que l'vne & l'autre sont temperées, & obscurément chaudes; mais par la seule matiere, laquelle dans la grasse est plus deliée, & vn peu plus groffiere dans la douce, fans passer touresfois au delà de la mediocrité. A raison dequoy ce qui est doux, relasche quelque peu, toutesfois moins que ce qui est gras, mais la rudesse il l'adoucit dauantage, outre que possedant vne meLa Therapeutique

240 diocrité de matiere, & de temperament, il est anodin, il meurit, il cuit, & fait suppurer. Voila les saueurs qui consistent dans la matiere deliée, parlons à pretent de celles qui confistent dans la groffiere.

La saueur amere directement opposée à la douce, desagreable & triste, semble racler & diusser le iens auec effort. Elle est remarquable dans l'aloës, dans l'abiynthe, dans la petite centaurée, & dans la coloquinthe: par l'exemple desquels les autres se peuvent cognoistre. Sa matiere est grossiere & terrestre, qu'vne chaleur surabondantea rotie & dessechée, & tout ce qui est amer est chaud & sec. C'est d'où luy vient cette principale force de deterger, & nettoyer les conduits, & ce auec chaleur, mais non pas extreme. Car lors quela chaleur penetrant la matiere qui est vn peu grofsiere, l'emmene auec soy, elle entraine aussi auec foy, & en raclant nettoye tout ce qu'elle rencontre; plus le medicament est amer, auec plus de force aussi fait-il cette operation. Pour l'absynthe, il agit moderément, mais l'aloës, la sarrazine, la petite centauére, & la coloquinthe ne purgent & ne nettoyent pas seulement; mais aussi si l'on en vse excessiuement, ils entament, raclent, & exulcerent les parties. De là vient que l'aloës ouure l'orifice des venes, & verse le sang principalement des hemorrhoïdes, la sarrazine fait creuer les abscez interieurs, la centaurée & la coloquinthe exulcerent & emportent des raclures auec eux. Or comme ces medicamens estant pris par le dedans, ont vne souueraine puissance de degager les entassemens, ainsi l'ont-ils estant appliquez, de nettoyer & purger les viceres sales & vilains. Voire mesine

mesme ce qui est amer, empesche la pourriture, & conterue long-temps les corps en leur entier, parce qu'en dessechant ou elle absorbe, ou elle deterge les humeurs superflues, estant tout à fait contraire à la douceur, qui est la mere de la poursiture.

La saueur verte, qui approche fort de l'austere, est toutesfois plus incommode & plus importune, resserre, & pique plus la langue, & tout le sens, & par consequent desseche & rafraischit dauantage. Elle se fait clairement recognoistre dans l'escorce de grenade, dans la galle, dans le rhoës, & dans les noix de cyprez, & beaucoup d'autres choses, lesquelles en verdeur approchent de celles-cy. Leur matiere est tout à fait terrestre & seche, qui ne participe manifestement ny de l'eau, ny de l'humeur, en laquelle non la chaleur, mais la froideur auec la siceité est absolument dominante. Puis donc que les choses froides repoussent les fluxions, comme aftringentes elles arrestent l'impetuosité des humeurs, comme desiccatines, elles restrecissent, condensent, & couurent la playe de cicatrice, & comme terrestres elles groffent les humeurs.

La faueur insipide, qui est appellée des Grecs apios, & qui n'est pas proprement saueur, mais prination de saueur, ne frappe le goust d'aucune qualité maniseste. C'est celle que semble auoir toute sorte de blé, la courge, la citrouille, & autres qui leur sont semblables. Bien que leur matiere soit en quelque saçon grossiere, elle n'est pas toutes sois entierement terrestre, seche, & astringente, mais imbüe de quelque humeur, laquelle neantmoins n'est pas parsaitement messée auecle

Q

sec, par la force de la chaleur, & la force du froid, n'estant pas mesme superieure, il arriue necessairement que par le goust on ne découure point de saueur, ny de qualité par les effets. Cela n'empesche pas que cette matiere estant veritablement emplastique, remplit & bouche tous les conduits dedans & dehors, adoucit ce qui a esté fait rude,

& reioint ce qui a esté diuisé. Encore que cette saueur soit fort approchante de la douce, elle en est pourtant éloignée, parce qu'elle confiste en une matiere un peu plus grofsiere & cruë, & qu'estant hors de la temperie, elle panche vers l'extremité du froid; au lieu que la Saueur douce panche vers celle du chaud : car beaucoup de choses deuiennent douces par la concoction d'vne chaleur douce & moderée; comme font les fruits: & l'on peut iuger qu'il y a quelque peu de chaleur dans la saueur douce, en ce que beaucoup de choses douces, comme le miel, deuiennent ameres par la vieillesse, ou par la cuiffon.

Voila donc toutes les faueurs simples & sinceres, en la cognoissance particuliere desquelles il se faut exercer. Or cognoist on la temperature & la matiere du medicament par la saueur: & enfin par celles-là de quelles qualitez, tant premieres que secondes, & de quelles forcesil est

pourueu.

Si l'on découure diverses saveurs dans vn mesme medicament; comme dans l'absynthe, lequel outre l'amertume qui se presente la premiere, est encore pourueu d'astriction, il aura aussi diuerses substances & facultez de nettoyer, & d'astreindre ou corroborer. Et aussi au rebours si yn medicament possede diuerses facuitez, comme de nettoyer & rafraischir, il sera composé de diuerses, & presque contraires substances & saueurs. Par la saueur donc, soit simple, soit messée, on pourra iuger de la matiere & des facultez du medicament: ce qui le fera aisément & certainement, si la saueur est simple, & parfaite. Il est vray qu'elle ne se trouue que fort rarement pure, sincere & seule. Lors donc que la saueur ne peut pas certainement exprimer la force & la faculté du medicament, l'experience vient au secours, & supplée au defaut: & bien que vous croyez estre paruenu à la cognoissance de la faculté, vous deuez neantmoins la confirmer souuent par l'experience: car bien souuent la seule meditation, & la pro--babilité de la raison persuade, ce dont l'vsage & l'experience nous desabuse. Mais de peur que l'experience mesme ne soit trompeuse. Prenez garde aussi de ne pas iuger que l'effet qui n'est party du medicament que par accident, le soit premierement, & par luy-meline.

CHAPITRE IV.

Par quelles observations il faut establir les ordres des facultez.

L faut establir quatre ordres de forces dans les I secondes facultez auffi bien que dans les premieres. Dans le genre des astringentes & attenuantes, celles-là sont de la premiere classe qui operent obscurément, de la seconde, celles qui operent manifestement, de la troisième, celles qui operent auec vehemence, de la quatriéme celles qui operent au dernier poin & dans l'extremité de ces classes aussi chacune a certain commencement, milieu & fin. Les facultez de beaucoup de simples opt esté reduites en ordres par le soin, & par la remarque des Anciens, à l'exemple desquelles celles qui manquent, y peuuent estre reduites aussi : ce qu'il faut faire auec beaucoup de prudence & de circonspection, en iugeant & remarquant ce qui diminuë ou augmente les forces des simples. Comme la region, la terre, la situation, le temps, la culture, & la preparation. Cartout ainsi que de semblables sarmens de vigne estant plantez en des regions & des lieux diuers, produisent des vins differents; ainsi semblables semences produisent des racines dont les facultez & les forces sont differentes en des regions & des terres diuerses.

La region chaude produit toutes choses plus acres & plus yéhementes: & celle qui est froide

& humide les produit plus émoufsées : nous auons de couuert que l'origan, l'hyssope, la sarriette qui auoient esté apportez de Cappadoce, ou de Candie, estoient deux fois plus acres que ceux que nostre France a éleuez. La terre sabioneuse & seche produit aussi des choses plus acres, comme aussi les lieux incultes & deserts : pour celle qui est froide, marescageuse & limonneuse, & qui n'est labourée qu'auec beaucoup de soin & de trauail, elle produit des choses qui sont à la verité plus abondantes & mieux nourries: mais qui n'operent pas si vigoureusement. La colline qui panche vers le Midy, produit des choses plus excellentes que celles qui panche vers le Septentrion. Au Printemps & au milieu de l'Esté, toutes les plantes enflées de beaucoup de suc meur-& bien cuit, sont beaucoup plus puissantes que fur la fin de l'Autone, lors que leurs fueilles estant tombées, & leur suc épuisé, elles restent sans vigueur. Or le premier germement est tousiours plus vtile que celuy qui vient apres: outre cela, la force des plantes froides & humides s'emousse par letemps, lors qu'elles sont entierement arides : mais celle des chaudes & des feiches s'aug mente. Certainement la guimauue ou la mauue estant tout à fait aride, n'humecte ny ne ramollit pas bien, non plus que le plantain, ny la morelle, ny la ioubarbe, estans dépourueus de leur propre humeur, ne rafraischissent pas conuenablement. Quant à l'origan, l'hyssope & le thim, s'ils sont arides comme il faut, l'humeur aqueuse estate dissipée, ils échauffent beaucoup dauantage : la preparation aussi qui se fait par industrie, augmente ou diminue les forces des simples: car si l'on

Q iij

wee de ceux qui font chauds, attenuants, & detera genes, apres qu'ils seront sechez peu à peu, & reduits en poudre, ils ont des forces beaucoup plus excellentes & produisent des effets plus manifestes, que n'a pas le suc qui en est exprimé, lors qu'ils sont verts, lequel est bien plus puissant que l'eau dans laquelle on les aura fait cuire. Cat L'eau simple n'échauste pas: comme a escrit vn certain personage, auec les choses chaudes, ny ne. rafrailchit auec les froides, comme si elle estoit la commune matiere de toutes celles auec quoy ellese meste: mais elle émousse perpetuellement la force des chaudes & des attenuantes qui se cuisent dans elle. De plus toute cuisson duninue ou dissippe entierement la force des choses qui sont d'vne matiere deliée, & augmente la faculté aftringente & deficcatiue de celles qui sont plus grolheres, comme des metaux; mais en lauant on ofte la vertu incifine & deterfine,& l'on augmente celle qui est emplastique : Si doncques on, oublie l'observation de semblables choses, on ne peut certainement establir combien grande est la force d'vn medicament. Or pour bien iuger des forces des medicamens simples, & pour les ranger dans des classes, il faut à l'imitation des Anciens rirertout de la mediocrité, tant du jeu que de la region & preparation.

En ce lieu, il se sait une question autant obscure qu'elle a esté debatuë; à sçauoir en quelle quantité les ordres des sacultez, ont esté designez dans les medicamens; car puis que celuy qui est du second ordre des chauds, ou detergents, estant pris en plus grande quantité, échausse ou nettoye aussi puissamment. & peut estre dauantage, que

celuy du troisiéme, estant pris en moindre quantité: Il est certes constant que les forces & les ordres des simples doiuent estre establis sur l'égalité de leur quantité: mais quelle est cette quantité & mesure? est-ce vne drachme, ou vne once? & ce qui échauffe au second degré estant pris du poids d'vne drachme, s'il est pris du poids d'vne once, échauffera au troisiéme, & il le faudra necessairement mettre en diuerses classes: d'où se forme vne dispute qui n'est pas moins difficile sur la constitution de la dose du medicament alteratif, lequel opere par la premiere, ou par la seconde faculté. Plusieurs se trauaillent beaucoup à resoudre cette question, & mesme ont fait vn iuste volume de l'interpretation d'vne chose si embarassée, laquelle toutesfois ie rangeray dans ce peu de paroles.

Il faut que la quantité du medicament dont nous voulons éprouuer la force, soit de telle mediocrité, qu'elle ne vienne à s'affoiblir, & à se dissiper incontinent: car il est impossible de cognoistre combien est grande la force & la chaleur d'vne estincelle, encore qu'elle le soit au dernier poinct, puis que c'est du feu, dautant qu'elles'esteint plustost qu'elle n'agit sur nous, de mesme en est-il d'vne tres-petite portion de poiure. Que si l'on prend vne moderée & notable quantité pour faire l'épreune, il faut en maschant, inger & examiner, non combien, ny iusques où elleagit; mais auec quelle vehemence & acrimonie: car vn grain de poiure masché échausse la bouche & la langue auec plus de vehemence & d'acrimonie qu'vne once de fenouil : c'est pourquoy le poiure est estimé plus chaud de tout le genre:

Qiiij

248

que le fenouil, bien qu'vne once de senouil échausfe plus de parties de la bouche, & s'estende dauantage. Ceux qui sont d'égale mesure, doiuent estre mis en mesme rang, s'ils agissent auec une pareille acrimonie & vehemence: & en disserent, si la force d'agir est disserente. Ainsi donc pour designer l'ordre & la puissance de la faculté, il faut prendre garde à la qualité, & à la vehemence de l'action.

Or pour constituer la dose du medicamental. teratif, il faut considerer la grandeur & la situation de la partie qui doit estre alterée ou changées L'affection de cette partie, soit intemperie ou ob-Aruction, par sa grandeur prescrit l'ordre du medicament : car si la partie est froide au second ordre, on luy opposera vn medicament, qui sera aussi du second ordre : mais on détermine en quelle quantité il doit estre donné par la grandeur & par la situation de la partie. Si la partié malade est grande, ou fort éloignée de la rencontre du medicament, il la faut donner en plus grande quantité: mais auec retenuë & en moindre dose, si elle est petite & exposée à la rencontre du medicament: six ou huict grains de poiure échauffefoient le ventricule crud & refroidy, & ne profiteroient que peu ou point à la matrice refroidie; & demie once d'eau de rose soulage l'œil enflammé, qui neantmoins ne seruiroient de rien à la teste échauffée. La doze donc des medicamens alteratifs doit estre prescrite par ces observations, & par le jugement du sage Medecin.

CHAPITRE V.

Des troissémes facultez des medicaments.

A troisiéme faculté des medicamens dont il me reste à parler, ne sort premierement, & par soy, ny du medicament, ny de la matiere: mais de toute la substance & forme de la chose, & c'est pour cela que l'on a coustume de l'appeller la proprieté occulte de la substance. De celle-cy partent deux differences des medicamens : car les vns sont euacuatifs, & les autres alteratifs seulement : ceux-là euacuent, qui par la familiarité & ressemblance de toute la substance, attirent quelque chose qui leur est particuliere; entre lesquels les vns attirent de tout le corps, les autres d'vne partie seulement: Ceux qui attirent de tout le corps,s'appellent purgatifs; entre lesquels les vns rendent par le vomissement l'humeur qu'ils ont attirée, comme le cabaret, & l'ellebore blanc, les autres par la deiection, comme la rheubarbe, & la scammonée. Ceux qui euacuent d'vne certaine partie, attirent l'humeur superfluë, ou du cerueau, par la bouche, & par le palais, comme les apophlegmatismes; ou par les narines, comme les nasipurges; ou de la matrice par son propre col, comme la sarrazine : quant à ceux qui prouoquent les vrines, comme le perfil, ou les mois comme l'armoise, ou le crachement, comme l'hyssope, dautant qu'ils ne chassent pas les excremens, par attraction, mais par detersion ou

extenuation & penetration peuuent, estre appellez euacuatifs en quelque sorte; mais non pas purgatifs à proprement parler, parce qu'ils n'at-tirent pas par ressemblance.

Pour les alexiteres & alexipharmaques, c'est à dire qui attirent ou chassent par ressemblance le venin ou le medicament deletere, comme le Schistum, le laict, l'agaric, les poulets onuerts appliquez tous chauds à la partie frappée, le scorpion mesme qui est l'alexitere de son propre venin sont à bondroit coptez entre les euacuatifs, & toutesfois ne peuuent estre proprement appellez purgatifs. En cette classe aussi doiuent estre mis ceux qui par le dehors estans appliquez sur la playe en arrachent, & font fortir les jauelots & autres armes, comme la racine de roseau. Voila donc les differences de ceux qui euacuent par la proprieté de toute la substance. Or bien que ceux là soient proprement appellez alteratifs qui agissent par les premieres ou secondes facultez, il y en a toutesfois beaucoup qui alterent aussi par les troisielmes ou par toute la substance. Ce sont ceux qui par vne proprieté cachée changent toute la substance de la chose, & qui destruisent la chose & la corrompent entierement. Entre lesquels les vns sont deleteres, les autres antidotes & antipharmaques. Les deleteres sont ceux que l'on appelle proprement venins. Car entre les venins, c'est à dire ceux qui tuent par vne soudaine force, les vns le font par vne manifeste violente, & excellente qualité, com ne l'euphorbe en brussant, & l'opium en endormant par stupefaction: Les autres par une qualité occulte, & ce sont ceux-cy non ceux-là que nous comprenons sous le nonde venins, lesquels nous sont ennemis & nuisibles par contrarieté de toute la substance, comme le dryoptere, le pithiocampe, & le vif argent, comme les morfures des bestes veneneuses par exemple du scorpion, de l'araignée nommée Phalangium, & du chien enragé. Car en mordant elles. iettent auec la saliue leur venin, lequel entrant & se glissant insensiblement au dedans, attaque enfin les parties nobles & distipe leurs forces & leur substance. Quant auxautres, estant pris par dedans s'ils ne peuuent pas estre domtez & vaineus par nostre chaleur, il la peruertissent enfin & austi la substance de toutes les facultez. Pour les antidotes & antipharmaques, ils sont tout à fait contraires aux deleteres, lesquels ils changent & emoussent par contrarieté de toute la substance à vnpoinct, qu'apres ils ne nous peuuent offenser en façon quelconque. Entre ceux-là les vns furmontent, emoussent, ou destruisent absolument par contrarieté, & combat de toute la substance, le venin pris ou ietté dans le corps, ou mesme le medicament deletere, comme la semence de citron. De cet ordre sont tous ceux qui guerissent ou destournent les maladies pestilentes & epidemiques comme le mitrhridat. Les autres remedient aux morsures des bestes veneneuses comme l'alyssum, la pinprenelle à celle du chien enragé: dont il y a bien dequoy discourir, & qui ont vne force admirable. Il faut rapporter à ce genre de troisiesmes facultez, tous ceux que l'on croit estre destinez pour profiter ou nuire à chaque petite partie du corps: pour lesquels quelques-vns ont en vain introduit les quatriesmes facultez des medicamens.

La Therapeutique 252

En effet la sauge profite au cerueau, & le corrobore pour cette raison, qu'elle luy est familiere par ressemblance de toute sa substance, comme aussi la bugloise est agreable & familiere au cœur, l'aigremonie au foye, & la scolopendre ou asplenium, à la rate. Mais c'est par contrarieté & combat de toute la substance que le lieure ma. rinn'exulcere que les poulmons & la cantharide que la vesie. Cette troissesme faculté ne tombant pas sous les sens humains, ne peut estre cognuë ny découuerte par la saueur, par l'odeur, par l'attouchement, ny par aucun autre sens: mais seulement par l'obteruation & par l'experience, pourueu qu'elles soient bien confirmées par vn long viage, & pratique de l'art, & il me semble qu'il ne sera point hors de propos de direicy quel-

que choie de la maniere d'experimenter.

Experimenter, c'est éprouuer quelque chose par effet : car il y a des choses dont l'épreune se fait par que que sens, & dont la cognoissance est tres asseurée: d'autres dont l'épreuue ne se fait que par probabilité de raison, laquelle est toutesfois conduite & coulée des sens : & d'autres dont elle se fait par l'vsage, & par l'observation des effets & des euenemens. Cette cognoissance donc des choses qui s'acquiert par vne frequente observation des euenemens, s'appelle proprement experience: tellement qu'il y a vne cognoissance par les sens, vne autre par demonstration ou opinion & vne autre par experience, & celuy-là est experimenté qui est deuenu sçauant par experience. Or il faut cognoistre par experience, les choses qui ne le peuuent estre par les sens ny par la raison : ce qui se fait purement par hazard , & les choses que nous auons souuent & longuement cherchées se trouuet & se presentent quelquessois à nous fortuitement. C'est ainsi qu'a esté recognue la force des medicamens purgatifs & des alexipharmaques. L'experience ne s'engendre pas de ce qui arriue vne fois seulement, mais de ce qui arriue tres-souuent auec vne mesme rencontre de toutes choses. Et lors que nous remarquerons qu'vn esset partira souuent de quelque cause, nous cognoistrons sa force & sa faculté par experience, en prenant toutes sois garde de n'estre pas trompez par la ressemblance des causes. Ce qui n'empesche pas qu'à cause de l'alliance qu'il y a entre les choses, vne experience ne nous conduise souuent à la recherche d'vne autre.

CHAPITRE VI.

Des poids & mesures de la Medecine.

L'Estimation de toutes choses se fait ou par le nombre, ou par le poids, ou par la mesure, la façon du nombre est la mesme, chez toutes les nations de la terre, mais non pas celle du poids ny de la mesure. Au contraire la diuersité en est tres grande, & chaque iurisdiction a son poids & sa mesure qui porte le nom du pays. Neantmoins parce qu'il est necessaire qu'aux choses principalement qui appartiennent à l'vsage de la Medecine, il y ait de certaines & communes loix, il faut aussi que les poids soient certains & communes à

fentement vn nume de tous les peuples. Or pour cet effet il faut premierement citablir le poids le plus petit ou menu, duquel estant augmenté par vne continuelle addition le puisse former le reste des poids, comme les nombres de l'vnité. Le grain est le plus petit de tous les poids, duquel le sont l'obole, le scrupule, la drachme, l'once, la liure, & les autres qui en sont composez, à sçauoir la demye once, l'once & demye, la demye liure, la

liure & demye.

Il faut donc que le grain sur lequel comme sur vne base s'appuyent les autres poids, soit constant & reglé, & qu'il ne soit ny d'orge, ny de fromem, ny de pois, ny d'aucun fruit ou legume, parce qu'il n'y arien de tout cela dont le poids soit egal par tout le monde. Mais la plus petite de toutes les monnoyes que les orphevres appellent grain, & qui se peut dire en latin momentum, est constamment la mesme chez routes les nations : ce que la detestable faim de l'or, & l'enuie furieuse des richesses gardent inuiolablement & incorruptiblement, comme il paroist par le rapport Souvent fait des signes & des exemplaires qu'on a pris detous costez. C'est par luy que nous commencerons tous nos poids, duquel ceux qui ont esté receus de la medecine, sont establis en cette forte.

L'obole & ß pese dix grains. Le scrupule & i. xx. gr. la drachme z i. diji. lx. gr. la demye once z ß ziiij. l'once z z zviij. l'once & demye z ß z xij. le quart. Z iij. la demye liure tb ß. z vj. la liure tb i. z xij. tb i ß z xviij.

Et partant le poids de la monnoye dont se ser-

uent non seulement les monnoyeurs, mais aussi les Marchands, surpasse l'ordinaire des Medecins de cinq onces, ayant auec luy la proportion que les Geometriens appellent de cinq & demy. Car la drachme de la monnoye pese luxij grains, & l'once qui se fait de huit de ces drachmes, pese neuf drachmes des Medecins, & xxxvj grains, ou vne once des Medecins auec vne drachme, & xxxvj grains pour la liure de la monnoye, qui est de xij onces, carily en a de xiv. de xvj. de xvij. & de xx. elle pese xiv \(\frac{2}{3} \) ij \(\frac{2}{3} \), & xij grains des Medecins.

Et bien que tous ces poids ayent esté receus & approuuez par l'vsage des Apothicaires, & des Medecins modernes; si nous voulons toutessois en auoir de plus asseurez, & moins suiets à la fraude & à l'iniustice, sur tout en vne mariere ou le moindre grain ofté, il s'en peut ensuiure non seulement erreur, mais encore danger, il vaudra mieux se seruir tant du grain des monnoyeurs, que des autres poids qui en viendront, afin que les Medecins & les Apothicaires ayent par tout le monde vne certaine & constante regle de poids & de mesures, & la mesme que le reste des hommes. C'est pourquoy l'obole pesera xij grains, le demy obole vi, le scrupule xxiv. La drachme lxxij. & le reste à proportion. C'est la maniere de peser dont les anciens Medecins se servoient, qui mettoyent xxiv. grains dans le scrupule ; ce que fait voir manifestement le mot Gramma, que les Grecs employoient pour scrupule. Car ils l'appelloient de la sorte, parce que le scrupule est composé d'autant de grains qu'ils ont de figures de lettres. Ce qui se prouue aussi par raison: dautant que le

scrupule pesant six sissiques ou gousses, & quatre siturua vne sisque, il faut de necessité que le scru-

pule pele xxiv. grains.

Or il y a apparence que le vieux poids a esté diminué & fassissé par l'auance des Marchands, esquels achetent au plus grand poids qu'ils peuuent, & vendent au plus petit. Voila donc les poids a ec lesquels toutes choses sont aujourd'huy reduites à la balance, de sorte que les autres ne sont point necessaires.

Ioy l'Autheur a mis les poids & les mesures des anciens Grecs & Latins, à quoy ie n'ay point voulu toucher, dautant que leur cognosssance ne peutseruir de rien à ceux qui ne l'ont pas de ces deux langues, outre que les termes de chacune d'elles estans propres, ils ne souffrent point de traduction en cette matiere.

CHAPITRE VII.

Des causes de la composition des medicamens.

Tout ainsi qu'il y a deux sortes de maladies, de mesme faut-il establir deux sortes de medicamens, l'vne simple, & l'autre composée. On appelle medicament simple celuy qui est né tel d luy melme, sans auoir rien acquis de nostre industrie. Or quelquefois il est doué d'vne substance ou faculté seulement, & quelques fois de plusieurs: d'vne seulement, comme le poivre, le pyrethre, l'euphorbe, dont toute la substance est entierement deliée & chaude : de plusieurs, comme la rose & l'absynthe, lesquels nettoyent, par ce que leur substance est mediocre, & corroborent par ce qu'elle est groffiere & terrestre: & la rheubarqui purge, parce que la sienne est deliée, & arreste le flux de ventre & de sang, parce qu'elle est terrestre. Cette sorte de simples pourroit estre appellée composée en quelque façon, à sçauoir naturellement, & par leur premiere origine, puis qu'ils tiennent de leur naissance, cette diuersité . de substances & de facultez. Icy nous n'appellons pas composé ce qui l'est de naissance; mais seulement ce qui est deuenu tel par le moyen de nostre industrie, comme la theriaque, le mithridat, & tout ce qui resulte du mélange de beaucoup de choses. Ce n'est pas que l'art leur ait communiqué des forces, mais ila seulement mesté les simples conuenablement, de l'action mutuelle desquels il est forty une force nouvelle & incognuë.

Or les medicamens ont esté meslez & composez par vne grande necessité, tant pour les maladies simples que pour les composées. La maladie simple est ordinairement emportée par le medicament simple qui est de pareille force. Et lors qu'il s'en rencontre de simple, qui chasse entierement la maladie', sans offenser le corps ny les forces en façon quelconque, il ne faut point chercher la composition dans le mélange, puis que celuy-là est le plus excellent de tous: & vous ne deuez iamais faire auec le composé, ce que vous pouuez faire auec le simple. Car le simple est premier plus asseuré & plus cognu que le composé: & iamais l'vlage du compolé ne peut estre seur ny asseuré auant l'experience, dautant que nous estimons souvent convenables beaucoup de choses, les quelles estans messées se destruisent par des forces cachées. Il est donc expedient sur tout d'accommoder à chaque affection simple des medicamens simples, qui soient comme les fondemens des remedes, & d'en auoir toufiours en main qui soient approuuez par vne longue experience. Mais parce que l'on ne peut toufiours opposer à chaque maladie son remede particulier, le mélange pour beaucoup de raisons a mesine esté necessaire aux maladies simples.

La premiere e'est lors, comme i'ay dit, qu'ily a faute de medicament simple, qui soit tout à fait opposé à la maladie que l'on veut guerir; car ce-luy-là manquant, nous nous seruons du composé, dont les sorces soient egales à la maladie. Par exemple lors que l'intemperie est éloignée de

deux degrez de la mediocrité, si l'on n'a point en main de medicament froid au second ordre, on en sera vn composé du second ordre propre à chasser la maladie, auec de pareilles portions temperées du premier & du troisséme ordre : on garde la mesme methode dans le mélange des detersiss, attenuatifs & autres.

La seconde cause de la composition se prend du vice du medicament simple, qui est ou imbecille ou malin. L'imbecille, lasche ou paresseux est excité par le mélange de celuy qui est plus acre; comme la rheubarbe par la spica, ou par la canelle, le sené, gingenure; l'agaric & le turbith auec le gingenure aussi, & le sel gemme: l'aloez par le cabaret, la spica, le xylobalsamum, l'absynthe par la canelle; & ceux dont la force est inherente. dans vne matiere vn peu grossiere, doiuent estre poulsez par l'addition des attenuatifs & acres. Quelquesfois aussi la promptitude d'agir se donne par la preparation, principalement par la brisure, & par la cuisson : car le cabaret, ou le poiure, ou le calament estant bien concassez & pasfez par vn crible delié penetrant plus loin, ouurent & digerent plus puissamment. L'airain aussi, le vitriol, l'alun & autres metalliques estant brûlez acquierent de la tenuité & de l'acrimonie; que s'il est necessaire d'vier de quelque medicament malin & dangereux, il est emoussé par le mélange d'vn autre qui soit plus benin: comme l'acrimonie de la scammonée, & de l'aloez par le mastich; dragacant, le coin, les roses de tamarindus: la qualité veneneuse par le dictame, le chamaras, la malignité de l'ellebore noir par l'anis, & par le cumin. L'acrimonie du verd de gris pour la detersion des viceres malins est emoussée par le melange de l'huile & de cire, ou par des eaux astringentes. La force narcotique de l'opium, de peur qu'elle ne face mal, est corrigée par le castoreum & le safran: cette correction melme se fait quelques sois par la preparation; comme de peur que l'acrimonie de l'aloez mange les venes, on l'oste en la lauant, & l'on laue aussi l'airain brûlé asin qu'il cause la cicatrice, sans mordication.

La troisième cause de la composition vient de la substance, situation, excellence & sentiment de la partieaffectée. Carlors que la partie est elpaisse & fort éloignée des remedes, comme les reins & la matrice, nous mélons quelquesfois auec la base des remedes attenuants qui penetrent ·iusques là, & quelquesfois d'autres, qui par familiarité desubstance y conduisent la base : c'est à dire, le principal simple medicament, comme auec les medicamens cephaliques la betoine, aux pulmoniques l'hyssope, aux cardiaques la buglosse, aux hepatiques l'aigrimoine, aux spleniques la scolopendre, aux isteriques l'armoise. La partie noble ou de sentiment exquis, si la base est trop vehemente, veut que l'on y méle quelque chose qui luy soit samiliere de toute sa substance, & qui puisse conseruer tant elle que ses forces: c'est pourquoy les medicamens que l'on accommode aux visceres, sont appuyez par des corroboratifs, & qui passent pour aliments, comme les vins medicinaux valent mieux que les autres, par ce qu'ils ne sont pas si fascheux. Voilà donc les raisons pour lesquelles l'affection simple desire bien souuent vn medicament composé.

La quatriéme & la plus necessaire raison de

composer les medicamens, c'est la varieté des affections: car autant qu'il y en aura de simples, autant y aura-il de facultez qui leur seront opposées, & il ne se trouue point de faculté simple qui. ait la force de chasser l'affection composée: dautant que le simple est contraire au simple, & non au composé : s'il se rencontre quelque simple qui air apporté de sa naissance, diuerses substances & facultez, tellement qu'il suffise pour chaiser vne affection composée, ce sera tant mieux: autrement il faudra méler autant de simples que l'on desire de facultez. Si la maladie est simple voirement, mais accompagnée, ou de sa cause interieure, comme d'vne humeur gluante, ou d'vngrand symptome, comme d'vne douleur tres-senfible; la composition du medicament est necessaire, afin qu'il se rapporte & attaigne toutes les affections, mais beaucoup plus, si vne mesme partie est affligée de plusieurs & differentes maladies, comme d'intemperie & d'obstruction: ou mesme si ces diuerses maladies resident en differentes parties, comme l'intemperie chaude du foye, le calcul des reins, & l'obstruction de la matrice, auec suppression des mois. Il faut donc que le medicament soit composé des choses quichassent en particulier chaque affection. Apres auoir assemblé beaucoup de bases de la composition, il leur faudra méter des choses qui aydent ou corrigent chacune d'elles, afin que de là il se face vn affez bon nombre de simples : car c'est zinsi que se sont les medicamens, que les Anciens: ont appellé polycresta. Ces quatre causes donc, àscauoir la disette du simple medicament, sa malignité, la condition de la partie affectée, & la

R iii

varieté des affections rendent necessaires la com-

position des medicamens.

Il y a aussi d'autres causes non pas necessaires. à la verité; mais vtiles ou agreables. La forme du medicament est vtile, en ce que la solide attire plus puissamment, & la liquide penetre & nettoye plus commodément : c'est pourquoy nous accommodons la forme des medicamens en pilules; lors que nous auons dessein d'attirer plus puissamment de la teste & des lieux les plus éloignez: & en potion, lors que nous voulons purger le ventricule & les parties d'autour du cœur, & penetrer par tout; de mesme aussi pour appaiser quelque douleur, ou ramollir quelque chose, nous vions de l'onguent, & de l'emplastre, s'il faut attirer ou digerer. Outre cela nous adiou-Rons souvent la forme du medicament à la cou-Aume, ou au naturel de celuy qui s'en sert, en quoy il y a quelque espece d'vtilité, parce que les vns ont auersion pour les pilules, les autres pour les bolus, les autres pour les potions. Pour donner aussi au medicament vne forme vtile, il y faut souvent adjouster certaines choses, comme à la potion l'hydromel, à l'onguent l'huyle, à l'emplastre la cire, ou l'écume d'argent, lesquel-Les ne contribuent rien aux forces; mais feulement à la forme.

Il faut aussi rendre agreables les medicamens autant qu'ilse peut, pourueu que cela n'oste rien deleur force & de leur faculté; car ceux qui sont fascheux & à faire peur, ne sont ny pris ny gardez facilement: mais ils renuersent le ventricule, troublent le corps, & ruinent bien souuent les forces par defaillance de cœur. Or les medicamens sont

de Fernel. Liure IV. 263

rendus agreables par la couleur, par l'odeur, & par la saueur: pour la couleur & la tenuité, le medicament purgatif est detrempé dans vne liqueur pure & deliée: on en couure quelquesvns de fueilles d'or, & l'onadiouste la ceruse aux vnguens, afin de les blanchir: pour l'agrement de l'odeur, on met de l'anis dans les medicamens, du daucus, de la canelle, du giroffle, de la noix muscade, & du muse mesme & de l'ambre. On mer aussi à ceux que l'on applique par dehors de l'aspic d'outre-mer, de l'iris, du malabathrum, de la canelle, & du costus : car toutes ces choses ne plaisent pas seulement par l'agreement de l'odeur ; mais elle fortifient , & remettent beaucoup les esprits du corps, & resiouissent l'esprit, lour le plaisir de la saueur laquelle recrée bien. plus le ventricule & les parties d'autour du cœur, que ne fait pas l'odeur, on adoucit auec du sucre ou du miel les medicamens, & l'on detrempe ceux qui sont trop doux dans du sue de limons, dans du vinaigre, ou dans des sucs austeres, selon le goust du malade, les cathartiques dans du vin-& eau de rose, en y adioustant des aromatiques, & des bouillons de chair. Voilà donc toutes les raisons qui obligent d'adiouster au medicament que l'on appelle la base, certaines choses du mélange, & de l'affemblage desquelles il se fait quelque composition.

CHAPITRE VIII.

La loy & methode de composor les medicamens.

A Fin que la composition des medicamens se In face auec certaine methode; il faut en premier lieu establir vne base, c'est à dire vn medicament simple, qui soit le principal dans la composition & comme le soustien de tous les autres, tres-propre à surmonter la maladie, & aussi il en. faut defigner la qualité & la quautité. On determinerala qualité par l'espece de l'affection outre nature qui sera dans le corps; & la grandeur parcelle de la mesme affection, & par la nature & condition de la partie, comme lors que l'affection sera froide, on establira & choisira pour base vn niedicament chaud: & fi elle eft froide au fecond ordre, le medicament s'éloignera aussi dela mediocrité au mesme ordre. Si la partie affectée est profonde ou fort éloignée, épaisse, de sentiment obtus & peu considerable, il faudra augmenter la faculté de la base, afin qu'elle employe d'égales forces contre la substance de l'affection. La dignité aussi de la partie doit estre estimée, afin de luy chercher vn remede conuenable qui luy profite par vne singuliere familiarité. Ces ci oses estans remarquées, on designera la base contraire & egale en force à l'affection, & connenable à la partie affectée.

Il faut donc que celuy qui veut exercer la

medecine, soit pourueu de toute sorte de remedes choisis, propres à chaque affection & à la partie affectée, & cognus par raison & par experience, afin que les tenant comme dans vn reseruoir, il s'en puisse seruir dans les occasions, & premierement s'il est question de guerir vne maladie simple & seule sans cause interieure, sans symptome, il faut prendre vn medicament simple qui ait assez de force pour la chasser, qui plane à la partie, ou du moins qui ne l'offense pas. S'il ne s'en trouue point de simple egal à la maladie, il enfaut faire vn qui le soit de beaucoup de choses, dont les forces soient semblables ou mesme -contraires. Si la base quoy que parfaictement bien establie par les regles de l'art, est toutesfois outrop lasche, ou maligne, ou impropre à la partie, elle doit estre aidéepar le messange d'autres choses qui rendent heureuse & prompte son operation. Si la quantité de la base n'est la souveraine & la principale chose dans la composition, c'en c'est au moins la force : car ny les pastilles de theriaque, ny l'euphorbe, ny la scammonée dans. les compositions qui en sont faictes n'excellent pardessus les autres en quantité, mais seulement en force. Pour le reste des choses qui font mieux reuffir l'effet- de la base, il ne faut pas qu'elles soient en grande quantité, ny fort puissantes, afin qu'elles n'agissent pas notablement ny contre la maladie, ny sur la partie, mais seulement sur la base, dont toutessois il ne faut pas qu'elles peruertissent les forces. Quant aux choses que l'on met pour yn meilleur vsage, comme pour donner vine odeur ou vine saueur agreable, leur force doit beaucoup moins paroistre ou resister à la base.

Si la maladie est simple, mais entretenue par quelque cause interieure, ou accompagnée de quelque grand symptome, il faut pour surmonter tous ces inconveniens establir vne base, dont la quantité soit designée par la grandeur de l'affection, afin qu'elle reçoiue vne base à proportion de sa vehemence. Que s'ilest besoin de remedier en mesme temps à toutes ces choses qui s'assemblent outre nature, il faut apres auoir messé les bases les mettre dans vne composition qui tienne leur place. Que s'il y a quelque chose de plus pressant que le reste, c'est à quoy aussi il faudra trauailler auec vn remede plus puissant. Si plufieurs maladies attaquent à la fois vne mesme partie, puis qu'vn remedeleur peut egalement profiter, d'autant plus est-il necessaire qu'il soit compolé, & formé de la façon que i'ay dit, de diuerses bases & des choses qui les confirment & perfectionnent entierement. Si les maladies sont tombées sur diuerses parties & fort éloignées, la composition n'est pas si necessaire, dautant que l'on peut accommoder à part chaque remede simple à chaque maladie. C'est la methode de composer les medicamens tirée mesme de la methode de guerir, laquelle ayant chassé la maladie, remet le corps dans son habitude naturelle.

On peut icy en passant former vne doute, a scauoir si le messange de beaucoup de simples d'vne mesme faculté est ville. C'estoit l'ancienne coustume des Empyriques d'assembler de tous costez, beaucoup de simples pour vn mesme vsage, & pour vn mesme effet, asin que pour le moins de la composition de plusieurs, il s'en si

de Fernel. Liure IV. 267

vn propre à guerir la maladie, & conuenable à la nature affectée. Plusieurs aujourd'huy suiuenz cette methode, lesquels ne recherchent ny l'espece ny la grandeur de la maladie, ny la nature du malade, & n'ont aueune cognoissance de la force des remedes ny par raison ny par experience. Sur

quoy il faut conclurre de la forte.

Si l'on cherche par la composition quelque premiere ou seconde faculté des medicamens, comme d'échauffer, de rafraichir, de ramollir, d'incifer, de nettoyer, ou autre semblable, il est à propos d'en messer ensemble, beaucoup qui soient pourneus de telles facultez : & bien que les forces de plusieurs ne soient pas plus efficaces que celles d'vn seul, elles conspirent touresfois à vn mesme effet, & ne se destruisent point : comme le messange du plantain, de la morelle, de la lentille marescageuse, de la ioubarbe ou la composition de mauluë, de guimauluë & de parietaire. Que si l'on desire vne troisième faculté par la composition, le messange de beaucoup de choses ne se pourra pas faire auec tant de certitude & de seureté. Car cette qualité estant en quelque saçon obscure, & incognuë à nos sens, celle qui resultera du messange de plusieurs choses, sera beaucoup incertaine, & douteuse, & ne se pourra approuuer que par experience & observation. Car encore bien que l'on soit asseuré que beaucoup de choses estans separées, produisent de semblables effets, neantmoins elles ont souuent des forces secrettes qui ne s'accordent pas, tellement que si elles cocurent en une mesme composition, loin de s'entr'aider & fortifier, elles se destruisent & serenuersent. On ne peut pas donc iuger des

forces secrettes de la composition par les forces des simples, si l'on n'est asseuré par experience. qu'elles s'accordent parfaictement. Car de mesme que toutes les choles qui ont la saueur douce ne produisent pas vne saueur douce & agreable, lors qu'elles sont messées ensemble; que la maluoisie, le cidre, le lai & le miel, lesquels chacun à part sont plaisans au goust, ne le sont pas, si l'on les met ensemble, non plus que toutes les choses quisentent bon, estans separées, estant messées ne poussent pas vne odeur agreable: ainsi ne peuton pasiuger auec raison, que toutes les choses que l'on a remarquées puissantes contre le venin lors qu'elles sont separées, le doiuent aussi estre egalement dans la composition & dans le meslange. Car rarement trouue-on dans les chofes messées ce qui estoit dans chacune d'elles: & il faut derechef approuuer le messange par l'obfernation.

Il y a vne autre question approchante de cellecy. A scauoir si dans le messange des choses qui
ont des forces differentes, chacune retient &
exerce sur nos corps celle qu'elle auoit auparauant. Il est bien asseuré que les anciens dans l'accroissement des phlegmons messoient les adstringens auec les discussifs, asin qu'estans ensemble, ils exerçassent de pareilles forces; mais
comment se peut-il faire que ces contraires estans
messe ne s'émoussent pas reciproquement? Il
faut donc esclaircir cette doute. Lors que leur
messange est encore recent, ils conseruent l'vn &
l'autre leurs forces toutes entieres, & les déployent, comme auparauaut, non seulement en
ge qui est appliqué par le dehors: mais encore en

ce qui est pris par le dedans, sous la forme de potion ou d'antidote. Quelques-vns ont estably ennous certaine force de discernement, qui separe ennous chacune de ces choses, auant qu'elles soient parsaictement messées, qui les approprie chacune à sa partie & à son affection, & qui les aiuste à l'vsage qui leur est particulier : comme aussi les mesmes estiment que cette force de discernement distribue à chaque partie l'aliment qui luy est conuenable entre beaucoup qui ont esté mélez ensemble. Mais lors qu'il y a longtemps que dans la composition, s'est faite la confusion de beaucoup de choses, & ce que les modernes appellent fermentation, qui est l'assemblage & le concours de toutes choses par vne action mutuelle, les premieres forces de chacune d'elles ne demeurent plus en leur entier, & nous n'auons point de force discernente, qui les puisse des-ynir, mais les forces de chacune estant destruites, il s'en éleue d'autres toutes nouvelles qui partent neantmoins du concours des premieres. Or l'on peut coniecturer par les premieres & fecondes qualitez, quelles font ces nouuelles forces, & par les simples mesmes quelles elles deuiennent. Pour les troisiémes, dautant que la souueraine faculté qui en sort, qui accompagne la forme de toute de la composition & toute la substance, procede des forces cachées des simples, on nels peut recognoistre que par l'experience.

CHAPITRE IX.

Des formes des medicamens, & comment il en faut extraire les forces.

Es formes des medicamens qui doiuent estre pris ou appliquez, sont fort differentes de la composition: & il importe beaucoup en quelle forme vous administriez le medicament, ou simple ou compoté : car outre qu'il y a des formes plus agreables aux vns qu'aux autres; il y en a aussi qui sont plus conuenables aux parties affe-Ctées, & aux maladies les vnes que les autres, & les formes n'ont pas toutes vne force égale, puis que la liquide est plus propre à extenuer & penetrer, & la solide à fortifier & adstraindre aux medicamens qui se prennent tels que la nature les a produits, soit encore recens, comme les herbes potageres, & autres à faire salade soit arides, comme les racines & plantes seches, on ne leur attribuë la condition d'aucune forme.

Les premieres differences des formes ont esté tirées de ce que l'on donne quelquessois la sub-stance mesme, & la matiere du medicament tant simple que composé, & quelquessois sa force & sa faculté principale extraite par le moyen de l'art. Il est aussi quelquessois expedient que la force & la faculté du medicament se méle & soit contenüe dans la matiere, comme dans les medicamens astringents, corroboratifs & desiccatifs; & quelquessois il est expedient qu'elle soit sepa-

rée de la matiere, comme dans les medicamens attenuatifs, diaphoretiques, & purgatifs, parce que les forces reçoiuent de l'obstacle d'yne matiere

trop groffiere & pressée.

C'est pourquoy toute some est ou solide ou liquide. La premiere & la plus simple des sormes solides, c'est la poudre, laquelle s'accommode aussi par apres en d'autres sormes: comme sont les passilles, les electuaires tant solides que liquides, les pilules, les bolus, les eclegmes, l'antidote de beaucoup de sortes que les modernes appellent consection. Car elle est partie aromatique & analeptique, partie opiate & anodyne, partie cathartique, partie antipharmatique, consiture simple, consiture composée: or il se fait des potions de quelques vns de ces medicamens dissours en quelque liqueur que ce soit. Quant aux sormes liquides qui retiennent la seule forme de medicament: ce sont à plus prés celles cy.

La liqueur distillée, l'insusion ou dilution, toute sorte de vins artificiels, le ius ou decoction, l'emulsion, le vin cuit ou rob: desquels il s'en sait aussi d'autres, comme le iulep, le syrop, l'apozeme. Et pareillement du mélange de ceux cy, l'on sait des potions imedicinales, des clysteres, des suppositoires, des pessaires, des nodules: les formes des medicamens externes peuvent aussi estre faites auec la messine methode: la poudre à ietter dessus, la somentation seche, le sachet, la somentation humide, le demy bain, le bain, l'epitheme, collyre, le mucilage, l'imbrocation, l'huyle, le cerat simple, ou liniment, l'onguent, la boulie, le cataplasme, l'emplastre pour le cautere, le nasspurge, le gargarisme, l'apophlegmatisme, ce

272 La Therapeutique

sont plustost des noms de facultez que des sont mes. Il faut donc traiter en particulier de chacune de ces formes, & expliquer en quelle saçon & proportion des simples, elles doiuent estre

preicrites & temperces.

Oril appartient proprement aux Apothicaires de cognoistre, amasser, choisir, éplucher, conferuer, preparer, corriger, & méler industrieusement les simples; dont neantmoins il faut ausse que le Medecin ait vne parfaite intelligence, s'il est curieux de conseruer sa reputation chez les ministres de l'art, ausquels il doit mesme enseigner les choses susquels il doit mesme enseigner les choses susquels, comme ie monstreray dans le formulaire de composer les medicamens addressé aux Apothicaires. Puis que donc nous deuons expisquer les sortes & les puissances des

formes, commençons par les liquides.

Toutes les facultez des medicamens dont les Anciens ont autresfois parlé, il les ont premierement éprouvées en ces mesmes medicamés estás en leur entier; d'autres par apres pour se renpre complaisans au goust des malades, les ont diversement se parées de la matiere grossiere & terrestre; comme par distillation, infusion, decoction, & expression de suc. Or puis que nous auons monstré dans la Physiologie, que la matiere de chaque plante contient vne humeur alimentaire, & vne autre radicale dont la force est plus importante, l'eau qui se distille, est la portion la plus deliée de l'humeur alimentaire; & si elle est sans odeur & sans saueur, elle ne retient quoy que ce soit des forces de la plante; mais si elle en retient l'odeur & la saueur, elle retient aussi quelque peu de ses sorces. Quant à l'huile, c'est la portion aërienne

de

de l'humide radical, & comme elle tient beaucoup de son odeur & saueur, aussi fait-elie des forces, dont neantmoins il se dissipe & s'euanouit vne grande partie par la force du feu. Par l'elixation la faculté principalement celle qui est inherente dans vne matiere groffiere, est plus manifestement attirée & transportée dans le bouillon mesme : pour celle qui consiste dans vne matiere deliée, elle, se perd & dissipe toute ordinairement. L'infusion communique beaucoup plus de force à quelque humeur qui soit conuenable, & ne dissipe que peu ou point de la substance plus deliée, parce qu'elle se fait insensiblement & doucement, sans aucun effort de chaleur immoderée. Le suc qui est tiré par expression, comme si c'estoit le sang de la plante, sans mélange d'aucune liqueur estrangere, ne doit estre depourueu d'aucune de ses facultez. Mais ie distingueray mieux tout cela par la difference des facultez.

La faculté de rafraischir, d'humester, de ramollir & de relascher, ne se peut rencontrer que dans les choses vertes, douées de beaucoup d'humeurs, dans les fruits & dans les semences. Car ny le plantain, ny la morelle, ny la joubarbe estans arides ne rafraischissent point manisestement, ny la guimaulue, ou maulue, ou la parietaire estans arides n'humestent ny ne ramollissent manisestement, ny certes la distillation ne fait point sortir cette qualité pure & syncere, dautant que l'empyrisme & la siccité s'acquierent par chaleur. Mais elle reste plus essicace par l'elixation, & insusion, & beaucoup plus par l'expression, comme dans le boüillon, dans le mucilage, dans le siccité où huile. Pour la faculté d'échausser, de des-

fecher, d'attenuer, de nettoyer, de penetrer, & d'astreindre, elle consiste toute entiere dans les choses arides, & vn peu plus puissante que dans les vertes, dautant qu'en celles-cy cette faculté est emoussée par l'humeur alimentaire, aqueuse & cruë qui se répand par tout. On peut ofter cette faculté des choses vertes par la distillation, mais fur tout par l'expression: par l'infusion, & decoction, on la tire mediocrement, soit des vertes, soit des arides, principalement si elle se fait aucc vne liqueur propre, comme auec l'hydromel. Car l'eau dans la quelle se cuisent des simples chauds & attenuatifs, en emousse & relasche les forces, & ne les peut acquerir toutes entieres; mais il faut de necessité que le jus de la decoction tienne egalement du mélange de l'eau, & des choses qui s'y cuisent. Disons donc briefuement comme quoy tout cela se pratique.

CHAPITRE X.

La maniere d'extraire la liqueur par distillation.

N fait de deux fortes de liqueur par distillation, à sçauoir de l'eau, & de l'huile. L'eau se tire des sleurs, des herbes & des racines vertes, lesquelles estant choisies & épluschées en temps conuenable, sont iettées entieres dans vn alambic, si l'on desire que la substance soit deliée, en quoy principalement consiste la force de l'odeur; puis il faut leur faire au dessous vn seu qui soit lent &

doux. Que si l'on desire vne faculté medicinale, des herbes & les racines toutes fraisches estans hachées menu, & mesme pilées & trempées dans leur suc 2 doiuent estre miles & couvertes dans vn vaisseau de terre, qui ne soit imbu d'aucune qualité estrangere dans vn lieu tiede, iusques à ce qu'en vn ou deux iours leur faculté naturelle, qui estoit auparauant secrete & cachée vienne à le découurir. Que s'il faut extraire vne souueraine faculté de beaucoup de plantes, dont les facultez soient diuerses, apres les auoir messées & pilées ensemble, il les faut laisser tremper, & s'imbiber dans leur propre liqueur, tant que par fermentation toutes choses se rassemblent en vne. Par apres il faut mettre tout cela dans vne bocie de verre ou de plomb auec vn alambic par dessus fermé de ciment ou de bouë, afin que rien ne s'exhale, & faut aussi que le receptacle de la liqueur pende à vn canal assez long, qui est comme le col de l'alambic, & qu'il soit tres-exactement fermé. Or il faut accommoder sur vn fourneau vn chauderon d'airain plein de fable, de cendre, ou d'eau, dans lequel il faut enfoncer la bocie, en telle sorte qu'il ne touche pas le fond, & allumer au dessous vn feu de charbons, ou de chaume, qui ne salisse point l'ouurage par vne vilaine & puante fumée: au commencement il doit estre fort aspre, puis languisfant & lasche, pour conserver seulement vne chaleur moderée. L'eau qui se tire à trauers les cendres, est plus acre, & ressent dauantage l'empyrisme, & retient moins de sa naturelle faculté, que celle qui se fait par l'eau. Elle se garde toutesfois. plus long-temps, & ne se corrompt pas si tost. Par l'une & l'autre façon la partie deliée des plan-

Si

tes, dans laquelle est contenuë la force, tantde l'odeur que de la saueur, se dissipe, & ensemble la plus grande partie des sacultez, tellement qu'il

ne s'y faut fier qu'auec precaution.

C'est pourquoy on a inventé la troisiéme façon de distiller par la force de la seule vapeur, laquelle retient mieux l'odeur, la saueur, & les facultez de toutes choses, & particulierement des plantes sans aucun desagrément : afin toutes sois qu'elle se puisse garder plus long-temps, on la fait secher au soleil huit iours ou enuiron. Pour la faire, on met sur le fourneau vn chauderon d'airain plein d'eau, auec les bords duquel on aiuste ceux d'vn grand pot ou cruche, que l'on ferme & lutte auec de la boue. Le potest percé tout alentour de trouxasfez larges, dans lesquels on met les bocies remplies d'herbes, puis on les lutte aussi, afin que le feu estant allumé, la seule exhalaison de l'eau montat dans le pot, touche les bocies, & tire doucement l'eau des plantes. De crainte neatmoins que la chaleur ne soit estouffée par l'abondance de l'exhalaison renferinée, il faut que le pot ou cruche ait vn petit trou par le haut, par où vne partie de l'exhalaison s'euapore, & afin que vous puissiez, gouverner la chaleur à vostre volonté. Si la force de cette liqueur ainsi distillée est vn peuplus lasche que celle des autres, elle est neantmoins plus agreable & plus propre à beaucoup de choses. Or il ne faut passer sous silence que les forces de ces plantes, dont la matiere est rare & deliée, comme du basilic, des violettes, du rosmarin, s'en vont auec l'odeur & la saueur par quelque distillation quece soit, & que celles-là les retiennent & conservent mieux, dont la matiere est plus épaisse.

Quant à la façon de tirer les huiles des plantes, elle est differente; car on ne les prend pas vertes, mais sechées conuenablement, tant afin que la portion de l'humeur alimentaire & aqueule soit diminuée, & que l'oleagineuse, qui est la partie de l'humide radical, soit extraite plus pure & plus sincere, qu'afin que les herbes puissent souffrir la trituration: dautant qu'il est necessaire enpremier lieu de les piler, & de les reduire en vne poudre tres-menüe: laquelle estant mise dans vne courge de verre qui ait le col long & semblable à la trompe d'vn Elephant, & qui soit fermée du cachet hermetique, on la laisse huich iours dans le bain-marie, iusques à ce qu'au trauers du verre elle acquiere vne certaine maceration de substance. En suite, apres auoir coupé le nez de cette trompe, il faut mettre de trauers la courge dans vn grand vaisseau de terre percé que l'on aura accommodé pour ce dessein, & la couurir de cendre menue, ramassée de tous costez, à deux ou trois doigts de hauteur, puis luy mettant par dessus des charbons ardans, l'échauster peu à peu, insques à ce que l'huile coule dans vn autre vaisseau agglutiné, premierement pâle, & apres iaunissant. C'est en cette sorte que les Alchymistes tirent par humectation des refines, des larines, & des metaux mesmes vne huile plus pure, & plus odoriferante auce vn phlegme particulier, qui ne cede à l'huile ny en odeur ny en force : mais à cela il faut beaucoup de temps, vne grande diligence, & vne dexterité nompareille à moderer le feu: & apres tout, pour recompense du trauail. à peine peut-on tirer vne once d'huile pure & sincere d'yne demie liure de poudre.

S 22]

CHAPITRE XI.

De l'infusion, elixation, en extra-Etion des sucs.

D Autant que l'infusion ne dissipe rien parla force de la chaleur, elle transinct les forces des simples pures & synceres dans la liqueur, non pas toutes à la verité, mais celles qui confistent en vne matiere deliée; & pour celles qui sont dans. vne matiere groffiere & terrestre, elles perdent vn peu de leur puissance. Elle attire austi la souueraine vertu de purger, sur tout lors que la liqueur est deliée & penetrante, ou conuenable à la nature des sumples. Or il y a beaucoup de liqueurs conuenables à la chose qui doit estre infufée, dont la plus excellente est l'eau de vie, la quelle estant tres-deliée, s'infinue dans toutes les parties de la matiere qu'on luy offre, subtilise le suc concret & assemblé, l'incise, le liquesie & l'entraine auec foy: Apres elle, vient le vin blanc & delié, l'eau tant simple que distillée, & celle dans l'aquelle ont bouilli des simples attenuatifs, l'hydromel, le miel & l'huile. La matiere qui est détrempée dans ces liqueurs, doit estre sechée & depourueuë d'humeur aqueuse, bien purgée, hachée menu ou pilée, afin qu'elle s'imbibe entierement; or doit-elle estre macerée si longtemps, qu'elle en soit toute mortifiée, & qu'en la goustant on cognoisse qu'elle a perdu toute sa force 2 ou fi vous auez messé beaucoup & diuerses choses, que par la fermentation elles acquierent toutes vne nature commune, ce qui se sait ordinairement en trois iours. La liqueur dans laquelle leur matiere est iettée, doit estre ou tiede, ou gardée dans vn lieu tiede, asin qu'elle se seche au soleil, & qu'estant aidée d'vne chaleur douce & benigne, elle boiue leur force plus promptement. Voilà comme quoy se sont les potions cathartiques, & beaucoup de sortes de vin artissiciel,

de vinaigre, de miel & d'huile.

Pour faire le vin bien à propos, la matiere des simples se cueille, lors qu'elle est en sa vigueur, puis on la seiche à l'ombre, & la iette-on dans du moust pour y demeurer iusques à ce qu'il ne bouille plus; ce qui arriue deux ou trois mois apres que le vin ne bouillant plus, & s'estant purifié, on le coule, & le met-on dans les vaisseaux où l'on le veut garder. Quand mesme la matiere des plantes demeureroit long temps dans la maceration, elle ne se corromperoit pas pour cela, si ce n'est que le vin se poussaft, le tonneau estant trop vuide, ou n'estant pas bien bouché. La matiere des plantes detrempée dans du vin vieux, luy communique beaucoup de force. Or le vin estant agreable & familier à la nature, que ques forces qu'il ait receues, il les respand, & les distribue promptement dans toutes les parties du corps, mesme les plus cachées, dans lesquelles il s'infinuë, comme vn excellent vehicule de la Medecine: il a sa principale force l'hyuer, contre les humeurs grossieres & gluantes, contre les ob-Aructions, contre les maladies froides & inuererées, qui trauaillent sans fievre, à quoy il eff. meilleur qu'aucun syrop, ny autre liqueur medi-

S 111j

cinale. La façon de faire le vinaigre, le miel, & Phuile, n'est pas forte different, dequoy nous traiterons en particulier. La liqueur dans laquelle les simples ont desia esté cuits, qui s'appelle mesme leurius, n'actire pas peu de leurs forces, & cette cuisson qui est proprement nommée elixation, separe la faculté & l'espece des choses de la matiere. Or l'elixation se fait des choses dont la force & la faculté est portée dans la liqueur auec certaine portion deliée de leur substance, comme les bois, les poudres, les racines, les herbes, les germes, les fruits, les semences, les fleurs: les pierres & les metaux ne peuuent pas bouillir. La liqueur est ou d'eau simple, ou d'hydromel, ou deserosité de laict, ou de suc, ou d'autre chose semblable; rarement de vin, parce qu'il deuient aigre, ou poussé en peu de temps, & plus rarement d'eau distillée, parce que la force se diffipe.

L'eau simple donc n'est pas la commune matiere pour extraire toutes les forces, comme a escrit vn certain Autheur; & si elle est froide auec ce qui est froid, elle n'est pas pour cela chaude auec ce qui est chaud, ny si on la fait long temps cuire separément elle ne deuient pas chaude comme il s'imagine; mais elle demeure tousiours froide, encore qu'elle le soit vn peu moins. C'est pourquoy les medicamens chauds & deliez, de qui l'on desire les forces entieres, pour attenuer les humeurs froides & grossieres, ou deterger les visqueuses, ou pour dégager de vieux entassemens, se doiuent cuire dans de l'hydromel deliés dautant que l'eau simple emousse trop leur force; les froids, a sin qu'ils estanchent puissamment

les humeurs bilieuses, & les ardeurs de la fievre, il les faut cuire auec de l'eau, en y adioustant aussi quelquesfois sur la fin la huictieme partie de vinaigre, si l'on desire adiouster l'extenuation & la penetration au rafraischissement. Car la faculté qui confiste en vne substance deliée & facile à se dissiper, comme la penetration, l'extenuation, la dilatation, la resolution s'attire par vne cuisson modique, & se perd par vne excessiue: mais celle qui confiste dans vne matiere plus groffiere, comme l'abstersion l'astriction, la repression l'incrassation ou grossissement, ne peut estre attirée que par vne plus forte cuisson, dautant qu'elle eskenfoncéeplus auant. Outre cela il faut iuger de la matiere des choses que l'on fait bouillir, à scauoir si elle est groffiere, dure, seche, & pressée, comme celle du bois, des racines seches, & dessemences, ou au contraire.

Apres donc que chaque chose aura esté choisie & nettoyée, il la faut mettre à part, & fecher moderement à l'ombre, comme l'ay dit cy-deuant de l'infusion, tant que l'humeur aquense soit confommée. Car par ce moyen elles deuiendront toutes plus efficaces en forces, comme en odeur & ensaueur: puis quand il sera temps de les faire cuire, il faudra ietter dans de l'eau tiede, premierement celles dont la matiere est plus pressée, & qui desirent vne plus longue cuisson, apres celles qui la desirent mediocre, & finalement celles qui ne la veulent que fort legere : comme premierement le bois, puis les racines, les semences, les écorces du bois, & les fruicts : & finalement les fleurs qui n'ont besoin que d'estre macerées, ou détrempées : ces choses se doiuent

282 La Therapeutique

cuire à vn feu lent, sans aucune fumée puante petit à petit, & en tel ordre que les arides & dures se ramollissent: & que les autres soient entierement mortissées, & que chacune d'elles laisse à la liqueur ses forces, que l'on recognoisstra par l'odeur & par la saueur; ce qui au sentiment de quelques-vns ne se peut determiner par vne heure, ny par aucun espace de temps limité, mais par le seul iugement de celuy qui sera bien versé dans le mestier. Tout estant cuit, il le faudra detremper cinq ou six heures dans vne liqueur tiede, & deuant qu'il se froidisse entierement, en couler le ius,

& le reseruer pour l'vsage.

Or afin qu'il sorte vne certaine egalité de puisfance, & qu'il n'y ait rien qui surmonte ou qui emousse excessiuement le reste en force, ou ensaueur, il faut auant le mélange iuger & obseruer à part la force & la saueur de chaque chose. On donnera toutesfois vne moderée & conuenable mesure de forces & de saueur à la decoction, siles herbes fraisches, les racines, les écorces ou les semences dans lesquelles principalement consiste la force & la saueur, se cuisent dans six fois autant d'eau, iusques à diminution de moitié, comme, quatre onces de plantes fraisches, ou cinq poignées dans deux liures d'eau, tant qu'il n'en reste qu'vne: & les arides dans huit fois autant de liqueur jusques au tiers, comme quatre onces de plantes arides dans trente-deux onces d'eau, tant qu'il n'en reste que onze ou douze; car dautant qu'elles sont seches, & qu'elles boi uent beaucoup d'humeur, il faut qu'elles bouillent dans vneliqueur plus abondante, & plus longuement, par-ce que leur vertuest plus fortement attachée dans

leur matiere seche. Voila ce qu'il est besoin de faire pour l'vsage du iulep. Car pour les syrops il faut en rendre la decoction plus efficace, & laifser presque autant de ius que d'herbes, parce qu'ils se confisent auec plus de miel & de sucre. La matiere recente des herbes & des racines se cuit auec quatre fois autant de liqueur iusques au tiers, & la seche auec six sois autant de liqueur, iusqu'à ce qu'elle reuienne au quart : comme vne liure de matiere aride auec six liures d'eau, tant qu'il n'en reste qu'vne liure & demie. La mesure des poignées doit, estre telle que chacune ne pese gueres moins d'vne once; car dans cette mediocrité le ius ne sera ny trop grossier, ny trop desagreable, & il acquerra des forces entieres dans vne dose moderée.

Bien que ce soient-là les communes loix de la decoction, il est toutes sois necessaire de sçauoir particulierement, quelle decoction chaque simple est capable de supporter, asin que la vertuen puisse estre tirée toute entiere, dautant que quelques-vns la perdent en cuisant, encore qu'ils soient durs, comme le cabaret, l'iris, le pyrethre, & le cyclamen: & quelques-vns la retiennent, encore qu'ils soient verts & mols, comme le sené, la maulue, la chicorée, la buglosse: c'est pourquoy il faut cognoistre la nature de chaque simple. Voi-la ce qu'il faut faire pour toute sorte de potions.

Quant aux fomentations, on cuit les plantes auec beaucoup d'autres liqueurs, comme auec du laict, s'il faut adoucir quelque douleur, auec de l'huile s'il y a quelque chose à ramollir auec de l'eau d'alun, s'il est besoin de restreindre, & auec de la lexiue, s'il faut digerer & de l'echer puissan-

ment. Le suc exprimé d'vne plante ou d'vn fruit vert, comme il possede presque toute leur substance & laueur. aussi fait-ii leurs forces les plus grandes. Or l'expression s'en fait des racines, herbes, fleurs & semences coupées bien menu & pilées, les quelles il est expedient de laisser ainsi tremper deix ou trois iours, puis les ayant mises dans vn linge rare, on les estreint ou auec les mains, ou sous le pressoir pour en auoir le suc. Les vnes le rendent facilement, comme celles qui sont humides & succulentes, comme beaucoup de fruits; dautres d'fficilement, comme celles qui n'ont. point de suc, ou qui en ont peu, comme le thym, le polium, le laurier, la sauge, la mariolaine, & celles dont la matiere est visqueuse & gluante, comme la buglosse.la bourrache, le pourpier : car de toutes ce les-là on n'en peut attirer le suc que! mal-aisémei, & à moins que d'estre liquesié par la tiedeur du feu. Le plus efficace de tous, c'estceluy qui est recent & trouble: car celuy qui est desia deuen a clair & purifié, encore qu'il soit plus agreable, comme il a laissé sa matiere feculente, de mesme aussi a il laissé vne portion de sa faculté, & l'on ne trouue point de medicament purgatif, lequel apres auoir esté purifié, conserue vne vertu fort puissante. Celuy-là neantmoins qui sera preparé pour les syrops & potions, apres auoir esté exprimé & renfermé dans vne phiole, doit estre doucement seché au soleil, ou mis en quelque lieu tiede, iusqu'à ce qu'à la façon des vinsilait cessé de bouillir, & laissé sa lie, & que tout ce qu'il a de grossier, soit allé au fond. C'est ainsi que par apres ce qui nage au dessus de plus pur & de plus clair,

est mis à part pour les potions: de la mesme sorte prepare-on le suc des simons, des grenades, des coins: des pommes, des poires, des cerises, de l'oxyacantha, & des ribettes; car il dure dauantage lors qu'il n'est pas cuit. Les sucs aussi des herbes recentes se peuvent tirer de la mesme façon; mais d'ordinaire aussi-tost qu'ils ont esté tirez, il se clarissent, ou estans souvent passez par vn couloir épais ou par vn drap, ou estans doucement battus auec vn blanc-d'œuf, ou vn peu chaussez insqu'à ce que l'impureté la plus grossiere s'attache au blanc d'œuf, comme à de la glu.

On garde pour divers vsages beaucoup de sucs caillez & endurcis, lesquels ou dés l'instant qu'ils ont esté exprimez & coulez, on fait cuire à seu lent, iusques à ce qu'ils deviennent épais, comme le vin cuit, le rob de coings, le robub de ribés: ou estant dessechez au Soleil, ils se caillent, & prennent la forme solide, comme l'aloës, la scammonée, l'elaterium, le lycium, l'acacia, le suc de

meures.

Ce que les modernes appellent emulsion, se fait de mesme sorte. Car on la tire de fruits & semences pilez ensemble, lesquels dautant qu'ils ne rendent gueres de suc, & de peur aussi qu'ils ne de-uiennent gras, on arrouse en les pilant de quelque liqueur; laquelle estant imbuë des forces des simples, est par apres coulée & exprimée à plus prés en la maniere suiuante. Prenez deux onces d'amandes douces bien nettoyées, deux drachmes des quatre semences froides, grandes, recentes & nettoyées, vne drachme de semence de laictue, & de pauot blanc, que tout cela soit concassé dans yn mortier de marbre, en y versant peu à peu vne

liure d'eau cuite qui soit refroidie, ou de l'eau de decoction d'orge ou de reglisse, celle-cy n'a pas vne petite sorce pour rafraichir, pour esteindre les instammations des reins, & pour adoucir l'acrimonie d'vrine. On concasse aussi des pignons, des pistaches, ou pommes de pin; souuent aussi on y messe quelque syrop adoucissant & refrigeratis, pour les incommoditez de la poitrine & des poulmons.

CHAPITRE XII.

Du Iulep, de l'Apozeme, & du Syrop.

Pour l'intemperie simple, pour la preparation du corps & des humeurs, & pour beaucoup d'autres occasions on se sert auiourd'huy de trois principales formes, qui sont le sulep, l'apozeme, & le syrop. Les modernes Grecs appellent le sulep inlapium, & le font de toute sorte de liqueur distillée, ou suc purissé, en y adioustant le triple de miel, ou de sucre, & le font cuire peu à peu en l'écumant, susques à ce que toute la liqueur estant presque consumée, il se face vne consistence de miel, à present il se fait plus liquide & plus simple, & il est différent de l'apozeme, en ce qu'il est simple, & du syrop en ce qu'il est liquide.

Ons'en sert principalement pour corriger l'intemperie, pour appaiser la soif, & l'ardeur des humeurs, & pour rompre la malignité. C'est pourquoy il se fait ou d'vne liqueur cardiaque distilde limons, ou de grenades, ou du ius d'vn ou de fort peu de simples, auquel on messe le quart de miel ou de sucre: on le fait cuire doucement, puis estant clarissé, on l'aromatize, asin que sans mésange d'eau ou d'autre liqueur, il se face vne potion tout à fait agreable. Quelquesois aussi on le fait sans employer la force du seu, des choses qui ne peuuent pas estre cuites, comme des eaux distillées, & du suc des limons: & ayant ietté sur tout cela du sucre rassiné, on le passe par vn couloir épais. On y met ordinairement le quart, ou la sixiesme partie du sucre, & la moitié d'vn scrupule de canelle à chaque dose.

Il y a vne autre façon de iulep qui se fait l'hyuer, ou quand on a faute d'herbes fraisches: car lors quelque syrop que ce soit, est dilayé dans deux ou quatre sois autant de liqueur distillée, ou autre pure & sans mélange, sans aucune entremise du

feu.

L'apozeme est liquide aussi bien que le iulep, mais composé de la decoction de plusieurs simples, qui s'accommodera à diuers vsages: & d'ordinaire on le fait de trois ou quatre dozes. Or dautant qu'il n'est pas si agreable que le iulep, rarement est-il destiné pour le mesme vsage; mais il l'est principalement pour l'attenuation, & pour la detersion des humeurs, pour la preparation du corps, & pour l'expulsion des restes. Autresois les anciens cuisoient dans l'emulsion, tantost des herbes vertes, & tantost des seches, & en faisoient prendre le ius apres l'auoir coulé: & l'hyuer ils mettoient dans l'emulsion la sseur de la farine defdites herbes, & cela servoit d'apozeme. Mainte-

nant on prend le ius des plantes cuites, de la facon que l'ay dit cy-dessus, dans lequel on dissout
le quart de sucre, de miel, ou de quelque syrop
que ce loit, s'il n'est pas fort de agreable, ou le
tiers s'il l'est beaucoup: & l'on le s'il cuire dereches doucement, & peu, ou chausser teulement,
asin qu'il soit clarisse & aromatizé en la dose que
l'ay dite pour le iules. On a coustume de se servir
de telles potions sur le champ, & dans le besoin.
On a coustume aussi de faire sur le champ vne potion purgatiue d'un simple apozeme, dans lequel
on sait cuire, ou l'on dilaye des medicainens pur-

gatifs.

Le syrop se fait d'une consistence plus épaisse, dautant qu'à faute d'herbes, on le conserue plus long temps, principalement pour les meimes vizges que l'apozeme; quoy que bien souventilest employé à ceux du jule. On le fait de choses qui se trouvent difficilement l'hyuer, & que l'esté il n'est pas facile d'afscinbler en quantité de diuers endroits. lors que la necessité le demande. Il se fait ainsi que l'apozeme du suc des plantes, ou de leur ius estant bouillies, dans lequel encore tiede vous mettrez autant de blancs d'œufs, qu'il y aura de fois trois liures, & vous les battrez si longuement que toute l'écume s'y attache. Puis vous y dissoudrez pareille mesure de miel, ou desucre, & le fairez cuire derechef, iufqu'à ce qu'en bouillant, la portion de l'écume estant separée, l'humeur, qui estoit dissouts, paroisse toute claire. Alors il le faudra couler derechef, l'exprimer doucement, & le mettre sur vn sculent, iusqu'à ce qu'il se cuiseà la consistence du syrop, & que pour deux liures il ne reste qu'vne once de liqueur. Or quand le mélange

lange des fruits, comme des prunes, des figues, des iniubes, & d'autres semences muqueules, comme de la guimauue, des coings, de l'herbe aux puces, ou du dragacant, ou gomme arabique, il sera deuenu grossier & gluant, il n'y faut pas tant mettre de miel, ou de sucre, afin qu'il se puisse bien couter. On prend soin de le clarifier, afin qu'il se garde plus long-temps, & qu'il ne se corrompe pas aisément, & l'on le fait cuire iusques à la confistence de miel, de forte qu'apres enauoir tiré vne goutte, & l'ayant laissée froidir ellene coule plus, estant deuenue dure à l'épaisseur du miel delayé. Or dautant qu'il a plus de sucre que l'apozeme; & qu'il ne retient presque pas la sixiéme partie de la liqueur, afin que sa vertu passe dans le sucre puissante, & toute entiere, il faut comme i'ay dit, prendre le ius plus pur & plus efficace.

Or les plus puissans de tous les fyrops, sont ceux qui se font des sucs des fruits netroyez & purifiez, ausquels on adjouste autant pesant de Aucre, on les nettoye & fait bouillir, comme ceux dont nous auons parlé cy-deuant. Ou si d'auanture la force du suc se perd par vne trop grande cuisson, il faut peu à peu dissoudre & cuire dans vne liure de sucre desia nettoyé, & parfaitement bien cuit, demye liure de suc crud purisié & sans die. Si l'on craind que tel syrop ne se moissise, à cause de la crudité du suc, il le faut tenir au soleil durant quelques iours. Que si vous le faites cuire doucement, & peu à peu, ou au bain de marie, la force du suc passera toute entiere dans le sucre. Le Tyrop fait de miel, daurant qu'il se garde plus longuement, ne doit pas estre cuit susques à consi290 La Therapeutique

sistence, & aussi il est plus propre à l'ineision & à la detersion. Celuy qui se fait de sucre, est plus agreable, mais non pas si essicace: il le faut cuire parsaitement; mais ensin d'ordinaire il se candesse; ce que toutes sois on euite en messant le quart de miel auec le sucre. Ie n'ay descrit icy aucunes methodes de ces compositions, parce qu'en suite yous en rencontrerez beaucoup de toutes sortes.

CHAPITRE XIII.

Du lauement, & du suppositoire.

E qué les Grecs appellent clyster ou clysmus, est vn lauement du ventre, & des intestins, en mettant la syringue dans le fondement. On s'en sert à diuers vsages, pour ramollir les matieres fecales endurcies, & humecter les intestins, distiper les vents, exciter la force expultrice, pour deterger les humeurs grossieres & pituiteuses, qui s'attachent aux intestins, pour attirer les humeurs des parties les plus éloignées, pour appaiser les douleurs, pour arrester le ventre, & fortifier les intestins, pour reparer les forces naturelles. Tous les lauemes sont presque faits d'vne liure de bouillon, ou d'autre liqueur, dans laquelle on delaye deux, ou pour le plus quatre onces des medicamens, auec quatre onces d'huile. Pour les ieunes garçons, ou pour les petits enfans on ne va pas si auant, mais pour les personnes plus âgées on va plus auant, iusques à la liure & demie, en gardant la proportion pour le reste.

de Fernel. Liure IV. 291

Le premier & le plus simple de tous estoit composé d'une liure d'hydromel, de quatre onces d'huile, & deux drachmes de sel: apres on les composa de plus d'ingrediens. Celuy qu'on appelle ramollissant, se fait de bouillon d'herbes ramollissantes, comme de racine de guimauue, & de lis, de maune, de parietaire, de violette, de mercuriale, de branque vrsine, de semence de lin, de guimauue, & senegré, de figues, dans lequel la moëlle de casse, le miel violat, le beurre frais, l'huile simple ou violat avent esté dissouts. Quelquefois il se fait d'huile simple, tiede, ou d'huile & de beurre, en y adioustant des mucilages, afin qu'il hume cte entierement les intestins. Pour dissper les flatuositez, le ius d'origan, de calament, de rue, de camomille, d'aneth, auec semence d'anis, de carui, de cumin, de fenouil, & auec des bayes de laurier, auec quoy on dissoude le miel anthosat, la confection des bayes de laurier, auec huile de rue, de laurier, ou de camomille. Pour le mesme vsage on le fait d'huile de noix pure, ou en y adjouftant de la maluoisse. La faculté expultrice sera excitée si on fait liquesier deux drachmes de sel commun, ou demie drachme de sel gemmé, ou la hiere simple, ou la composée, ou le diaphenicum, ou la confection hamech, ou quelqu'vne des choses qui aiguillonnent puissamment.

Celuy qui est detergent, se sait d'orge, de son, de roses, de plantain, d'absynthe, de bettes, d'aigrimoine, du petit centaurée, & de lupins pilez, en y messant de la hiere, & du miel rosat. Les humeurs aussi seront attirées des parties superieures, si on fait bouillir auec tout cela de la mouelle de coloquinthe, insques à deux ou trois drachmes.

Ti

ou que l'on y dissoude autant de pilules cocchées, ou quelque autre medicament plus acre, parce qu'adherant plus long-temps aux intestins, il peut par sa violence ébranler & nettoyer les vis-

ceres, & le reste du corps.

Lors qu'il faut adoucir les douleurs, le melilot, la camomile, la semence de lin & de guimauue, & autres anodins sont faits cuire dans du laict, auec deux iaunes d'œuf, ou si la cause de la douleur est cognuë, on y met ce qui est capable de la chasser, afin que par ce moyen la douleur soit adoucie. S'il est besoin d'arrester & de serrer le ventre qui est trop emeu, & de fortifier quelque intestin, les roses rouges y sont propres, le plantain, le pourpier, la corrigiole, le tapsus, la queuë de cheual, en y adioustant de la graine de myrte, & des noix de cyprez, dans le bouillon desquels on messe quelquessois du mastich, du bol d'armenie, du sang de dragon, de l'amidon, de la farine de feues, & autres choses semblables, lesquelles quoy qu'elles ressemblent à de la bouillie, se meslent sans huyle: les intestins sont remis s'ils font lauez de bouillon de chapon, ou autre chair bien succulente, ou de vin rouge genereux & vn peu austere: car d'ordinaire estans vuides, ils retiennent cela auidemment, & le conuertissent à l'ytilité du corps.

L'vsage des suppositoires est pour exciter la force excretrice des intestins : car puis qu'à peine monte-il au dessus du muscle sphyneter, il le pique seulement parson acrimonie, & donne enuie d'aller à la selle. Or on le fait rond & long de quatre ou fix doigts: La tige de bette ou de mercuriale estant frottée de miel, ou de beurre salé,

sert de suppositoire aux petits enfans, comme fait aussi le sauon blanc accommodé en cette forme; pour les autres, le miel deuenant espais par la cuisson, & mis en la forme que i'ay dit; surquoy si on le veut plus acre, on iette demie drachme de sel commun, ou demy scrupule du gemmé, ou deux scrupules de la po dre d'hiere, ou vn scrupule de la moëlle de coloquinthe puluerifée.

Le frequent vlage des suppositoires prouoque souvent les hemorrhoïdes, quelquessois des viceres, & le mal de sainct Fiacre : c'est pourquoy onne les fait pas seulement de matiere propre à lascher le ventre: mais encore à ouurir ou arrester les hemorrhoïdes, & le tenasme.

CHAPITRE XIV.

De la potion purgatiue.

A potion purgatiue, dautant qu'elle s'estend beaucoup, & entre dans les petites venes, est plustost pour euacuer quelles humeurs que ce soient, que le bolus, les pillules, & toute autre forme solide: & vne drachme de pilules dissoute auec de la liqueur, ne purgera pas moins que deux de celles qui sont dures. Le medicament qui est pourueu d'acrimonie ou de malignité, frappe & picque plus viuement les parties nobles, estant liquide, que solide: la dose de la potion purgatiue excede rarement trois onces, de peur que l'abondance ne renuerse l'estomach. Or elle se

fait quelquesfois de l'infution des simples purgarifs, comme quand vne drachme & demie de rheubarbe, vne drachme d'agaric trochisqué, & demie drachme de cinnamome choisi trempent dans l'hydromel ou eaux distillées, de la betoine, & de la scariole, & qu'on delaye six drachmes de syrop de capillaires dans ce qui en est exprimé : quelquesfois il se fait de bouillon de purgatifs, comme quand on fait cuire pour vne dose, de polipode, de chesne, de semence de safranbastard, de racine de persil, de raisins cuits mondez, de chacun deux drachmes, de fueilles de sené mondées trois drachmes, de teigne de thym vne drachme, y a dioustant sur la fin de la cuisson, demie once de cinnamome, & dans ce qui en est exprimé, on delaye six drachmes de syrop de scolopendre, & la potion est faite; quelquessois on melle ensemble la decoction & l'infusion, comme si vous ordonnez pour purger diuerles humeurs, prenez scariole, houblon, betoine, buglose, demie poignée de châcun, de fueilles de fené mondée, trois drachmes; qu'il se face vne decoction iusques à trois onces, dans laquelle apres l'auoir coulée, vous infuserez de rheubarbe choise vne drachme & demie, d'agaric trochisqué vne drachme, de cinamome vne drachme & demie, dans ce qui en sera exprimé, dissoudez de syrop violart ou capillaire six drachmes, & faires-en la potion.

Par cette methode il se fait des aposemes à plus de dotes. & des syrops que l'on garde pour diners vsages. Quelquessois la matiere mesme des purgatifs ou reduite en sleur de farine tres-memie, ou prise des antidotes, se delaye dans des

de Fernel. Liure IV. 295

eaux distillées, ou autre liqueur: comme lors que l'on donne deux drachmes de rheubarbe puluerisée, delayée dans l'eau de rose & syrop rosat pour la dissenterie: ou demie once de poudre d'hiere simple dans l'hydromel, ou dix drachmes de catholicum dans la decoction d'orge, ou demie once de diaphenit, dans le bouillon de racines de chicorée, de vinette, de persil, & de po-

lypode.

Orily a quelques autres formes solides de remedes purgatifs de bolus, comme celuy qui se fait de dix drachmes de moelle de casse auec su-cre, ou auec la poudre du duc, & celuy qui se fait du catholicum ou diaprunum. L'ele ctuaire aussi de forme solide comme celuy qui se fait de suc de roses & de diacarthame, & tous ceux qu'on a coustume d'ordonner dans l'occasion, à l'imitation des autres. Les pilules sont plus solides, dont nous expliquerons cy-apres les diuerses sortes, & les façons de les composer.

CHAPITRE XV.

Des formes solides, en premierement de la poudre.

Liere de la poudre des medicamens, laquelles accommode aux formes diuersement, & selon que la necessité de l'occasion le demande. Il en faut donc parler en premier lieu, comme de la base; on concasse & reduit en poudre ce qui est

T iii

dur de sa nature, ou qui est deuenu entierement aride, comme certaines racines, beaucoup de lemences, les fueilles des herbes, les iettons, les fleurs & beaucoup de sortes d'aromatiques. Ces choses donc se peuvent triturer dans yn mortier, les vnes tres-menu, & iusques à vne tres exacte pollissure, sçauoir est celles là, dont la force & la faculté confiste dans une substance qui n'est pas fort deliée, & que nous destrons penetrer bienauant, les autres plus groffierement & auec moins desoin, comme les fleurs, & les choses aromatiques, dont la force se dissipe aisément, lors qu'elles sont trop amenuisées; & partant il faut couurir le mortier de peau, de peur qu'en pilant, les parties les plus menuës ne s'enuolent & ne s'euanouissent en l'air, ou de crainte que l'acrimonie ne frappe & ne choqueles assistants, comme font d'ordinaire la thapsia & l'heuphorbe; si l'on defire vne poudre tres-menuë, il la faut passer par vn. crible espais, & la remettre soudain dans le mortier, iusques à ce qu'elle soit toute passée, puis en fin la serrer tres-sojgneusement. Les choses qui font beaucoup plus dures; comme le coral, les perles & beaucoup d'autres especes, tant de pierres que metaux, celles là principalement quiveruent à faire des collyres, estant premierement triturées groffierement dans le mortier, le mettent par apres dans du marbre ou du porphyre tressolide, & se pollissent auec grandtrauail, iusques. à tant qu'il ne reste rien d'aspre, ny de rude. Quant à celles quine sont pas si rudes ny si arides daurant qu'elles ne peuuent pas estre puluerisées, on les pile à part auec vn pilon net, puis on les crible, & les ayant messées auec d'autres plus

seches, on les brise & reduit en poudre confusément, come quelques racines, semences & fruicts. Les amendes, les pignons, les semences de courge, de melon & autres, dautant qu'apres auoir esté pilées, elles deuiennent grasses & rances auec le temps, se coupent extremément menu; celles qui sont gluantes comme la gomme ammoniaque, le bdellium, & la myrrhe, dautant qu'elles ne se pilent point, on les dissout, & nettoye dans du vin, vinaigre, ou autre liqueur que ce soit. Voilà donc les choses qui se puluerisent, ou chacune à part, ou dans le messange; mais auec certain ordre, premierement les plus dures, puis les plus tendres. Les poudres tant cardiaques que fortifiantes; se ferrent dans vne phiole de verre pour les occasions, & iamais l'on n'y doit mesler de semences grasses, parce qu'en vieillissant elles deuiennent rances: mais lors que l'on preparera vn electuaire où femblables choses seront necessaires, on les y mettra bien à propos, pourueu qu'elles soient encore recentes. On se sert des poudres à diuerses maladies, non seulement aux venins & aux playes, & pour la corroboration des forces, ou pour aider la digestion; mais outre cela, pour arrester les fluxions, pour arrester ou lascher le ventre : Si la poudre n'est pas sort. des agreable on la donne toute pure : si elle est: des agreable, on y adiouste trois ou quatre fois autant de sucre. On a de coustume aussi de semer par le dehors des poudres tant sur la teste, que sur les autres parties.

Les pastilles que les Grecs ont appellez trochiscous ou Kykliscous, comme qui diroit des petits ronds applanis, se font d'ordinaire de pou-

dres, & sur tout des metalliques : car les medicamens arides estans soigneusement concassez, se ioignent & se prennent auec vne humeur qui ne soit pas grasse, comme auec eau distillée, vin, vinaigre, suc d'herbes, ou quelque mucilage, iusques à cequ'ils'en fait vne masse: l'humeur estant consumée, on agence des formes rondes, qui ressemblent à des lupins; c'est pourquoy les Grecs les ont appellées artikin, & nous pastilles ou petits pains, lesquels sont techez doucement au feu . ou à l'ombre, puis mis en reserue: lors qu'il en ett besoin, on les delaye auec vne humeur conuenable, ou quelque cerat mol, ou bien on les accommode en d'autres formes : elles ne sont differentes de la poudre qu'en ce que l'on estime que les forces de celle-cy se dissipent & s'euznouissent plus promptement, & que celles des pastilles, comme estans plus solides, & plus preffées, se gardent, & se conseruent mieux.

L'on ne donne pas sculement les antidotes contre les venins, qui se communiquent ou par les morsures, ou par les viandes, ou par les breuuages, ou par la respiration, ou par l'attouchement: mais encore contre toutes les affections des visceres, & les parties interieures; pour corroborer aussi les forces & purger les humeurs, on les donne de mesme que les poudres, dequoy on les fait, apres les auoir iointes auec du miel ou du vir cuit. On iette d'excellent miel dans vne poëlle de terre où il est delayé dans le quart d'eau, ou ou d'autre liqueur, puis on le cuit doucement à seu moderé, on l'escume, & lors qu'il est bien nettoyé, on l'oste du seu, & apres qu'il a cesté de bouillir, estant reduit à vne tiedeur que le doign

puisse endurer, autrement s'il estoit trop chaud, il dissiperoit la force des poudres, on iette peu à peu pour chaque liure, trois onces de poudres" messées, lesquelles on messe peu à peu dans le miel, auec vn pilon de bois, tant que par tout il se trouve egalité de substances. Quand la composition s'est entierement refroidie, on l'oste pour la ferrer dans vne boete, sans estre ny trop solide, ny trop liquide, afin qu'en suite par vne mutuelle action des simples, il s'en face vne meilleure fermentation: s'il y faut mettre des amandes, des dattes ou autres fruits, ou mesmes du sucre, ou la poudre de casse, ou de tamarins, ou de la manne, il n'est pas besoin pour cela d'augmenter le poids du miel: c'est la meilleure façon de faire l'antidote, dans laquelle les forces des simples persistent entieres & fort efficaces, & s'en faisant vne parfaite fermentation, elles sepeuuent conseruer tres longuement; dequoy on verrra cyapres vne infinité d'exemples.

Les Modernes en faueur des malades, ont mis en la place de l'antidote, l'electuaire de forme so-lideaccommodé auec du sucre; mais auec moins de prosit & d'effect: car les forces des simples ne demeurent pas si puissantes, & ny la fermentation, ny la conservation n'en sont pas égales. Les poudres apres avoir esté triturées & criblées, se messent de la mesme façon que dans l'antidote; le sucre est delayé par le seu, avec de l'eau distillée, ou autre liqueur que ce soit, pour ueu qu'elle ne soit pas aigre, dautant qu'apres avoir esté dissout dans le suc de limons ou de grenades, ou dans le vinaigre, il ne se durcit plus dereches; il est escumé & nettoyé, se cuisant peu à peu au dessus.

de l'espaisseur de syrop, & iusques à tant qu'vne petite goutte en estant tirée, il semble qu'elle soit paruenue à vne entiere solidité: en fin apres l'auoir saissé vn peu froidir, on iette doucement la poudre par dessus, puis on le remue fort auec le pilon, & l'on le messe iusqu'à ce que de tout il se face un corps dans l'egalité; sur chaque once de fucre nettoyé, on iette vne drachme de poudre qui n'est pas fort des-agreable; & moins de cel. le qui est des-agreable. La masse estant ostée, on la met sur vne rable, auant qu'elle se refroidisse, on l'estend & applanit auec le pilon, puis estant refroidie, on la coupe en pieces, ou quarrées, ou quadrangulaires, ou en forme de l'osange, du poids de deux ou trois drachmes, qui se durcissent à la façon du sucre. Quelques - vns sont cheoir des gouttes de la composition encore toute chaude, lesquelles soudain se caillent en petits globes, comme dans l'electuaire, à qui l'on a donné le nom de Manus Christi.

Les pilules se sont aussi de medicamens arides, mais concassez auec moins de soin, ausquels d'ordinaire on adiouste des sucs dessechez, des larmes & des gommes; le messange estant fait conuenablement, on reçoit le tout dans une humeur qui ne doit pas estre grasse à la verité, mais ny deliée aussi comme celles des pastilles: elle doit toutes-fois estre visqueuse & gluante, asin que tout s'unisse plus promptement en une masse, qu'elle ne vienne pas à s'entr'-ouurir estant dessechée par succession de temps, & que la faculté des simples ne s'exhale pas. L'humeur donc sera ou du miet cuit & nettoyé, ou du syrop un peu espais, ou quelque mucilage gluant, fait d'un suc, ou li-

queur conuenable. Que si toutesfois la composition contient des larmes, ou des gommes, ou des sucs, comme aloës, scammonée, sagapenum, ammoniac, dragacanta, on la pourra assez bien assembler auec vne liqueur deliée, & premierement les gommes ou larmes estans nettoyées, sont pestries auec vn pilon chaud, tant quelles deuiennent molles: on y met les poudres peu à peu, & finalement on y verse autant de liqueur qu'il en faut pour faire le mélange. On la fait vn peu molle au commencement, afin que par le concours des simples, il se face vne bonne fermentation. Deux ou trois iours apres auant que de serrer la masse, il la faudra oindre d'huile d'amandes, & l'ayant enueloppée de peau, ou de parchemin delié, la mettre dans la boête.

CHAPITRE XVI.

Des moyennes formes des medicamens, or premierement du Looch.

Elooch que les Grecs appellent eclegma, defliné pour les affections du thorax, possede vne substance moyenne, laquelle est gluante, asin qu'elle ne descende pas trop tost dans le ventre, & que s'arrestant au milieu du chemin, il puisse estre distribué au thorax, & aux poulmons.

On le fait donc principalement de fruits, comme sont raisins cuits, dattes, figues, myxaires, iuiubes, & des sucs de reglisse, de squille, de choux, de prasium, d'hyssope, de dragacanta, de gomme

arabique, desemences de coings, de maulue, de melons, de concombre, de citrouille, il se fait aussi d'amandes, de noticttes, de pommes de pin. On met donc la matiere de ces ingrediens pilée & criblée en secouant, ou dans du micleuit, ou dans du syrop, susques à ce qu'ayant acquis vne moyenne groffeur, elle se puisse aualer en lechant, comme le miel ou la boulie. Si outre cela on y met des poudres, comme de cinamome, de gingenvre, d'iris, d'aron, de serpentaire, ou diatreoi, ou autres electuaires, il faut à proportion augmenter la liqueur qui puisse suffire à tout. On fait aussi le Looch des electuaires mesmes. & de sucre candy, ou de penides, lesquels à ce dessein on dissout auec quelque syrop thoracique. C'est pourquoy l'on ne peut prescrire aucune quantité de liqueur, mais il la faut laisser à la volonté de l'ouurier.

CHAPITRE XVII.

Des sucs assaisonnez en confits.

E que les Latins appellent succago, & les Grecs apoxylisma, & les Arabes robub. C'est vn suc de fruits, ou d'herbes purissé & déchargé de lie, cuit au seu, ou au soleil, en consistence & dureté de vin cuit : on le peut garder long-temps sans qu'il se corrompe, & il est nommé simple, mais celuy où il est entré vn peu de sucre pour l'agrément du goust, s'appelle composé.

Du raisin on en tire trois sortes de substance, l'ynes'exprime en cuisant dans le chaudron, & se

recuit encore vne fois en contistence vn peu du Celle-là a esté incognuë aux Anciens. La seconde que les Latins appellent proprement sapa, ses Grecs siraion & opsema, & les Arabes rob, se fait du moust le plus recent cuit, susques à diminution du tiers, qui surpasse l'épaisseur du miel, & se candesse comme le sucre par succession de temps. Que si on retarde tant soit peu, & que l'on donne loissir au moust de perdre vn peu de sa douceur, & acquerir de l'acrimonie, samais par apres il ne prendra la consistence du vin cuit. Mais si l'on le fait cuire insques à la moitié, & mesme insques au tiers en l'écumant, il s'en fera ce que les Anciens ont appellé des surpresses de sait aussi de vin pur.

C'est ainsi que le suc recent de coins, de ribés, de bayes d'oxyacantha, ou aubespin, de cerises, de poires, de pommes, & de prunes, estant fait bouillir, s'épaissira en consistence de vin cuit, qui sera simple ou composée, si l'on y adiouste du sucre. Les sucs des herbes & des fruits estans exprimez, sont sechez & serrez pour d'autres vsages,

comme i'ay dit.

Les fruits se confisent ou auec du sucre, ou auec du miel, ou auec tous les deux: les petits comme cerises, prunes, les bayes de ribés & d'aubespin, entiers: les grands, comme les pommes, les poires, les coins, les pesches, les citrons, les noix vertes, coupez & nettoyez par dedans, & par dehors. Le sucre dissout dans de l'eau est clarissé, & cuit parsaitement, & lors les fruits les plus humides, comme les cerises, les cormes, les prunes, les bayes de ribés & d'aubespin sont plongés & cuits doucement, jusques à ce que l'humeur des fruits

estant consumée, le sucre retourne à sa premiere consistence. Mais les fruits qui sont plus durs, comme les coins, & les noix vertes, les citrons, les poires & les pommes citans bien nettoyez dedans & dehors, & coupez, on les met bouillir iufques à ce qu'ils deuiennent tendres; puis ou les otte, & les laisse-on effuyer : le sucre se dissout, se clarifie & se cuit dans leur eau, dans laquelle on remet, & fait encore bouillir les fruits, tant que le reste de 1 humeur estant consumée, il se face consistence de syrop. Les fruits amers, comme les noix, les écorces de citron, & d'orange, onles met tremper enuiron neuf jours dans vne lexiue deliée que l'on change tous les sours, puis onles fait bouillir tant qu'ils se ramollissent, & l'on ses confit en la maniere susdite. Les racines aussi comme du chardon à cent testes, du satyrion, de la flambe bastarde, & les herbes, comme la mente? laictue, & leurs tiges les plus tendres se confisent en la mesme sorte. Enfin toutes ces choses estant bien imbuës & reinplis de sucre sont ostées & mises secher, on au soleil, ou à vn feu lent, afin que ce soient des confitures seches, qui sont plus agreables aux vns que les liquides,

On consit les sleurs d'vne façon differente, cat on ne fait que les mettre dedans du suc puluerisé, asin qu'elles se puissent conseruer, & c'est pour cela que les modernes appellent cette sorte de construre, conserue. & dautant que la vertu des sleurs se dissipe aisément; on ne les doit pas faire cuire au seu, mais seulement secher au soleil. On cueille donc les sleurs en leur parsaite vigueur, comme de roses, de violettes, de l'vne de l'autre buglosse, de lis d'estang, de genest, de cicorée, d'oranges, d'orangés, de pesches, de betoine, de sauge, d'hystope, de paceine, de rosmarin, de soucy, & l'on leur ofte ce qui est de superflu. Quelquesvns les mettent apres toutes entieres dans vn vale de verre auec le double pesant de sucre puluerisé, faisant vn lit de l'vn, & vn lit de l'autre, & l'expofent au soleil vn, deux, ou trois mois, selon la tenuité & nature des fleurs. D'autres pilent soigneufement les fleurs toutes fraisches, & y adioustent deux ou trois fois autant pesant de sucre, ils mélent tout cela exactement, le serrent, & l'exposent au so eil, afin qu'insensiblement la fermentation se face sans aucune perte de force, ny d'odeur. Dautres concassent le sucre bien menu, & lettent dessus le suc de roses, & autres fleurs, & cela estant mélé ensemble, ils en sont des pastilles, & des pains de toutes formes, lesquels ils enueloppent dans vn linge, les tiennent au foleiliusqu'à ce qu'ils soient entierement dessechez, puis les ayant bien serrez, ils les gardent durant l'année, & les trouuent beaucoup plus excellens que les autres pour toutes occasions. Quelques vns plongent les fleurs entieres dans deux ou trois fois autant de bon sucre fondu, & encore tout chaud, & les mélent parfaitement, puis la composition estant froide, ils la serrent dans des boetes, & l'exposent au foleil.

La confiture composée, telle que les modernes ont crû qu'il falloit ordonner sur le champ, est vne composition faite de confiture simple, ou conserue, & quelque electuaire ou poudre fortissante, à quoy on adjouste ensin vne conuenable quantité de sucre. Il n'y a point de regle pour les assaisonmer; mais il faut joindre la commodité au prositi

Rarement toutes sois la conserue souffre-elle plus d'vne drachme de poudres pour once. Comme dans le cardiaque, où entre consiture de buglosse, de nymphée, & de roses, d'écorce de citron de chacun demye once, poudre d'electuaire diambra, de gemmis & diamargariton froid, de chacun demy scrupule, os de cœur de cerf, semence de citron, & de chardon benit, racine de parelle, & de tormentille de chacun vn scrupule, de corne de licorne huit grains, six seuilles de laurier hachées menu, de sucre candy, autant qu'il en saudra pour la forme de la consiture.

Il semble que par certain rapport & conformité de choses, il faille en ce lieu parler de cette composition que les modernes appellent paste royalle, & Mesué electuaire royal. Elle se fait principalement des choses qui remedient aux incommoditez de la postrine, & des poulmons, & qui soulagent les personnes extenuées : comme celle qui contient amandes douces pelées, vne once, pommes de pin, pistaches recentes & nettoyées de chacun demye once, poulpe de dattes, myxaires & raisins cuits de chacun six drachmes, gomme draganta & arabique de chacune vne drachme, amydon deux onces, poulpe de chapon bouilli quatre onces: faites tremper quelque temps les fruits dans eau de rose, puis les pilez auec le reste, & apres y auoir ietté peu à peu vne conuenable quantité de sucre faites en vne masse, dont se seront des bolus ou gasteaux de telle figure qu'on voudra, qui se sechent par apres insensiblement, & que l'on couure des seuilles d'or. On y adiouste quelquesois les quatre grandes semences froides pelées, semence de pauot blanc, de sisame, de chacune deux drachmes: quelques sois trois drachmes ou demye once de cinamome: quelques ois d'ambre ou de muse six ou huit grains. Apres avoir soigneusement pestri la masse qui se fait de quelques vns de ces ingrediens, plus simple que la precedente, on en forme des pains, ou petits gasteaux: & que l'on les face doucement cuire dans vn four, il s'en sera ce que les modernes ont appellé pains de masse, ou de marc, c'est à dire marce-pains. Voila les principales formes des compositions qui se prennent, lesquelles sont maintenant en vsage, il faut d'oresnauant traiter de celles qui s'appliquent par le dehors.

CHAPITRE XVIII.

De formes des medicamens externess

Entre les medicamens externes, les premiers font les fomentations humides, lesquelles estans composées de diuerses parties, & pour diuers viages, le sont aussi de diuerse matiere. Les vnes adoucissent les douleurs, les autres laschent & ramollissent, les autres restreignent, les autres dessechent & dissipent, les autres fortissent les parties. Or chaque affection & partie ont leur matiere propre & particuliere. Cette matiere se cuit de la façon que i'ay cy-dessus, auec vne liqueur conuenable, tantost auec de l'eau simple, à laquelle sur la fin on adiouste du vin, ou du vinaigre; tantost auec du laid, quelques ois auec de la gre; tantost auec du laid, quelques ois auec de la

Vi

lexiue, quelquesfois auec de l'eau des forgerons? La mesure & quantité, tant des simples que de la liqueur, se doi proportionner à la grandeur & à la situation de la partie que l'on veut somenter. Pour dessecher donc & fortifier la teste, & pour en arrester les fluxions, la lotio & fomentation se fera de plantes cephaliques cuites dans vne lexiue deliée, en y adioustant aucune fois du vin, aucune fois du sel, ou de l'alum. Pour terminer les douleurs de costé : de celles qui seront ramollissantes, anodynes & discussives, anec douceur cuites dans de l'eau, en y versant quelquesois quatre onces de vin blanc. Pour remedier aux douleurs d'estomach, & pour aider la digestion: de celles qui sont stomachales, cuites auec du vin rouge astringent, & auec de l'éau. Pour les tumeurs du foye & de la ratte, & les entassemens inueterez, de celles qui font ramollissantes & attenuantes, & qui avent vne douce vertu de restreindre pour fortisser les parties, tantost auec du vin blanc, & tantost sur la fin auec du vinaigre. Pour la nephritide il faut fomenter auec des laxatifs & anodyns bouillis dans eau simple, ou hydromel On soulage la matrice cantost auec fomentation, tantost auec parfumpar des choses qui sont conuenables à la partie, & à l'affection. La fomentation se met sur la partie par l'entremise d'vn couloir, ou d'vne éponge, laquelle ayant esté imbue de bouillon tout chaud, soit par apres exprimée, ou auec vne vessie, ou par le moyen d'vne bouteille plene de ce mesme bouillon. Lors que la partie est trop grande pour estre toute couverte de la fomentation, il faut preparer vn demy bain fait d'vne plus abondante decoction, dans lequel toute la partie malade puisse estré plongée; il ne se fait pas autrement que comme la fomentation: mais sur tout il est merueilleusement profitable aux douleurs des cuisses & des
iambes, aux affections de la matrice. & pour prouoquer les mois, aux douleurs coliques, liaques,
& particulièrement aux nephritiques. Car les parties malades estans toutes plongées reçoiuent vn
grand soulagement, sans que le reste du corps en
soit nullement troublé.

Quant au bain, comme il l'est de tout le corps, aussi est-il profitable tant à ses interieures, qu'à ses exterieures affections. Celuy qui est moderément froid, ou qui l'est extremément, ou qui n'est pas encore tiede, corrige les chaudes intemperies des visceres, par lesquelles ordinairement tout le corps est consumé & slestri, rafraischit les extremitez du corps, & mesme les condense, empesche les sueurs, & ne permet pas que la substance deliéese dissipe: celuy qui est tiede, dans lequel-le corps humecte assez long-temps sans chaleur manifeste, excite & augmente la chaleur naturelle, l'attire aux extremitez du corps, auec l'imeilleur suc, & la meilleure nourriture, humeste par tout, & rafraischit moderément, remplit ce qui est extenué, procure vne meilleure constitution, &ne dissipe rien par sueur ny transpiration. Celuy qui est chaud, échauffe le corps, profite aux nerfs, & aux muscles roides & refroidis; subtilise les humeurs groffieres, dissout celles qui sont concretes. ou assemblées, les liquesie, & les rend coulantes, il lasche aussi les parties interieures, & notamment les pores de la peau, prouoque les sueurs, dissipe beaucoup du corps, & ainsi desseche par accidents outre cela il est encore fascheux par ces incom-

V" 111

moditez: que s'il le fait des fluxions sur les parties imbecilles, il les augmente, échausse les esprits, emeut extremément le corps, de sorte que s'il est plethorique ou impur, il est promptement attaqué de la mort. Voila pour le bain simple.

Le composé de mesme que la fomentation contient diuerses matieres de simples, selon la nature

de la maladie, ou du symptome.

Beaucoup se seruent de l'epitheme d'autre façon quel'on ne f isoit pas anciennement, & il est different de la fomentation, tant en sa vertu qu'en la forme: on l'applique pareillement fur la partie, & d'ordinaire sur quelqu'vne des plus nobles, quand on a dessein ou de la sauuer de l'intemperie, ou des attaques de la malignité, ou bien de la fortifier. Ce qui est propreaucœur, & aufoye. On! compose deaux distillées, ou autres liqueurs, dans lesquelles on dissout & meste pour deux onces vne dr chme de poudres conuenables, puis la composition stant renduë tiede, est mise sur la partie, par l'expression d'vn éponge deliée, ou d'vn drap bien ner, qui en auoient esté imbus. Quelquefois on renferme des poudres & autres simples dans vn sac que l'on applique, apres l'auoir mouillé d'eau tiede: comme à la chaleur & imbecillité de foye est profitable, celuy dans lequel entrent eaux distillées de scariole, de cichorée, de pourpier, de roses, de plantain, de chacune deux onces, vimaigre vne once & demye, pointes d'absynthe, priple santal, schoenanthus, trochisques de camphre, de chacun mis en poudre vne drachme, & faites en l'epitheme. Pour fortifier & munir le cœur appliquez-y celuv qui contient eaux de bugloffe, borrache, roses, chardon benit, & scabieus

se, vin blanc aromatisé de chacun deux onces, dans quoy saut dissoudre seuilles de melisse, de pimpinelle, graine d'écarlatte, xyloaloez, écorce de citron seche, racines de dictam & de tormentille, de chacun vne drachme, cloux de girosse demye drachme, saffran vn obole, saites en epitheme. Si vous voulez mettre les poudres dans vn sachet, il les saut piler grossierement, & presque le double pesant.

On applique quelquefois sur la partie les mesmes sachets, sans les arrouser d'aucune liqueur,

mais auec moins d'ytilité.

Le mucilage est particulierement efficace pour humecter, ramollir, & appaiser la douleur, tant seul que ioint au liniment. On letire ordinairement de beaucoup de semences, comme de coins, de guimauue, de mauue, d'herbe aux puces, de lin, de senegré, lesquelles estant vn peu pilées ou coupées, on met tremper dans quelque liqueur distillée, ou autre convenable à l'occasion : on la fait chauffer ou bouillir iusques à ce qu'elle deuienne semblable à vne mucosité gluante; puis on la coule & l'exprime on auec vn linge. Or pour chaque once d'eau suffit vne drachine de semences. Ainsi les semences de coins & d'herbe aux puces pilées, sont mises tremper dans les eaux de morelle,& de plantain pour les erysipeles, & toute sorte d'inflammations. Ainfr pour ramollir ontire le mucilage de guimaune & de lin, auec ius de figues & la mucosité du senegré auec eau de camomile ou de sauge, ou auec hydromel, lors qu'il est besoin de resoudre quelque chose doucement.

CHAPITRE XIX.

De l'huile, du cerat & de l'onguent.

I L faut establir deux sortes d'huile, l'vne simple, & l'autre messée: la simple se fait par le pressoir, ou par la distillation; par le pressoir, de fruits de bayes ou semences oleagineuses, lesquelles estant pilées dans vn mortier, & renduës tiedes par vne vapeur d'eau chaude, & rensermées dans vn sachet, soient mises sous le pressoir tant que l'huile en coule toute pure. C'est ainsi que l'huile simple est tirée des amendes douces & ameres, noilettes, noix, & messines des bayes de laurier, de geneure, & de myrte, des semences de lin, chanure, palma Christi, courge, compondre, pauot & insquiame, bres on tire l'huile simple des pepins de raisins pilez, chaud, & mis sous le pressoir.

Par la distillation, que l'on appelle Per descensum, c'est à dire par descente, on la tire du bois, des herbes qui ont les sueilles seiches, estans mises dans vn pot, lequel on couure de seu par la force duquel se coule dans vn vaisseau qui est au dessous du pot, & qui luy est colé, vne huile qui ressent ordinairement l'empyrisme : c'est ainst que l'on tire l'huile du geneure, du tartre, & des briques, que l'on appelle huile des Philosophes; elle se tire aussi par la distillation que l'on appelle Pen ascensum; c'est à dire, en montant de la façon que i'ay dit cy-dessus, que la quinteessence inuentée par les modernes, se separe de la matiere des plantes, & retient leur principale vertu, auec vne odeur & saueur toutes particulieres.

L'huile messée se fait de la simple, dans quoy on plonge la matiere des plantes, fruits & sleurs, & de quelques simples que ce soient: on l'expose par apres au soleil, où l'on la fait cuire, tant qu'elle prenne entierement les forces de la matiere qui est dedans, puis en sin on l'exprime, & le met-on en reserue; ainsi se fait l'huile rosat, violat, de coins, de ruë, de renard, de scorpion, de vers, & plusieurs autres semblables. On prend de l'huile simple exprimée d'oliues, ou d'amendes, sans messange d'aucune qualité estrangere, tres-pure & tres excellente, laquelle en qualité de commune matiere, receura entierement & purement les forces de tout ce qui sera mis dedans.

Or afin qu'elle deuienne plus belle & plus syncere, & que le temps ne la rende pas grasse, rance, sale & puante, il la faut sur tout lauer, ou auec de l'eau simple, ou auec de celle de rose, & la remuer doucement, en changeant souuentes sois l'eau, insqu'à tant qu'elle deuienne tout à fait blanche: on met tremper dans cette huile des medicamens du poids de quatre ou de six onces, se lon les forces. S'il la faut faire au seu, & nonau soleil, on adioustera à la matiere des medicamens quelque liqueur comme vin, eau simple ou distillée, ou suc extrait d'une plante recente, & l'onfera cuire le tout insques à ce que toute l'humeur soit consumée, & que iettant une goutte d'huile au seu, elle ne petille plus, de peur que la

voulant garder, elle ne se pourrisse, ou ne semois sisse. Pour la quantité de l'humeur, il en faut mettre le quart ou le tiers, à proportion de l'huise; ou bien faite cuire l'huile dans humeur au bain-marie peu à peu, de peur qu'en bouillant elle ne contie ste quelque des-agréement de brûlure, ou de mauuaise odeur.

Ces auries composées & autres semblables, les Anciens Grecs les appellent mira, & les Latins unquenta, ou unquinosa odoramenta : d'où vient que ce 1x qui aromatisent les huiles, & qui les épaississent pour l'agréement de l'odorat, ont esté appellez myropota & vnquentarij, ou vendeurs d'onguents. Les anciens ne demandoient passeulement ces bonnes odeurs pour les fomentations & cataplasmes, ou pour les viceres, ou pour embaumer les corps qui en estoient frotez à diuers viages; mais auth pour la douceur & pour le plaifir de la senteur, laquelle nous devons aussi donner à nos huiles & onguents le plus soigneusement qu'il est possible : ils donnoient melme par abus le titre d'onguent à quelque huile que ce fut, poarueu qu'elle fut odoriferente: d'où vient que Galien a parlé d'onguent de laurier, & Diofcoride a escrit que lestacté, ou storax liquide faisoit de soy vn onguent tres-odoriferant & precieux.

L'imbrocation n'est pas vne composition de medicament, mais vne certaine saçon d'en vser: à sçauoir vnarrousement de quelque partie que ce soit, ou humestation saite auec de l'huile, laquelle penetre au dedans, ou tombant de haut, ou par vne douce friction.

Nous appellons liniment, ce que les Anciens

ont appe lé cerat mol, fait d'huile & de cire, afin que la vertu & la faculté de l'huile demeurast plus long temps sur la peau, dautant que l'huile s'épaissit, quand on y messele tiers ou le quart de cire: mais il en faut mettre plus ou moins, suiuant la constitution du temps & de la faison, comme plus quand il fait chaud, & moins quand il fait froid. On iette dans l'huile la cire coupée fort menu, & l'yne & l'autre se fondent ensemble, ou à feu lent, ou de peur qu'elles ne sentent le brûlé au bain-marie: à peine sont-elles fondues, qu'on les ofte de sur le feu, & les mesle-on continuellementauec la spatule, iu qu'à ce qu'elles s'vnissent : on leur adiouste quelques fois de la graisse, du sein de pourceau, & des mucilages que l'on mesle aussi peu à peu, pendant qu'ils se refroidissent; si neantmoins on craind la brûlure, il faut remuer la cire auec vn pilon chaud, en y adioutant graisse ou mucilage, selon qu'il est à propos, & y verlant peu à peu de l'huile, iusques à tant que le tout s'assemble en la forme & mollesse du liniment; en ce genre sont mis ceux que les Grecs appellent acopa, dautant qu'ils profitent aux nerfs foulez, & aux muscles affectez de lassitude, tel qu'est celuy qui contient, huile, cire, de chacune deux onces, terebinthine deux drachmes, miel demie once.

A present on appelle onguent ce que les Grecs appellent enchriston, qui est vn medicament, lequel a vne matiere vn peu grossiere messée auec le cerat mol; tellement que pour cette raison on le peut à bon droit appeller cerat épais: or cette matiere est d'herbes sechées, ou de metaux, ou une poudre tres-menue de terres que l'on iette

sur le cerat, pendant qu'il se refroidit, & de peur qu'il ne se face de grumeaux, on la messe soigneusement auec la spatule : cela deuient vn peu plus espais que le cerat ou liniment. La melure dela composition doit estre telle que l'huile contienne le quart de la poudre, & la fixiéme partie de la cire. Quant aux sucs, lors qu'ils serone necessaires aussi bien que les gommes & refines, on pile les plus secs comme la poix & le mastiche & les plus humides, comme la terebentine y sont mises goutte à goutte : les moyennes comme l'ammoniac & le bdellium estant dissoutes auec du vinaigre, vin, ou autre liquear, & les fait-on secher iusques à ce que l'humeur estant consommée, l'onguent soit d'vne consistence moderée: rarement la quantité de l'onguet, ou du liniment, que l'on ordonne, passe-elle deux onces si ce n'est que l'estenduë de la partie malade en demande vne plus grande,

CHAPITRE XX.

De la boulie, cataplasme & emplastre.

Our adoucir la douleur, pour ramollir, resoudre & cuire, on sait de la boulie de sarines dissoutes dans quelque liqueur, & durcies par vne moderée cuisson: quelques sois la mie de pain tient la place de la farine, comme lors que pour la douleur des gouttes, on delaye de la mie de pain dans du laiet de vache, & que l'on la sait euire, en y adioustant sur la fin des iaunes d'œuss, & du saffran. Quelques sois les mucilages servent de liqueur, comme si dans vne liure de mucilage, de semences de guimauue, de lin, & de senegré, on iette peu à peu de la farine d'orge, & que l'on la face cuire à seu lent, auec iaune d'œus & saffran, iusques à ce qu'il s'en face vne espece de boulie: pendant que tout cela se cuit, on y peut messer continuellement du beurre, de la graisse, & de l'huile à diuers vsage, & asin que la boulie ne deuienne pas seiche trop tost, tandis qu'elle ser

sur la partie malade.

Le cataplasme sert presque aux mesmes vsages que la boulie, ayant vne moyenne confistance enere l'onguent & l'emplastre, comme estant meslé de la matiere de tous les deux; il se fait de raeines, d'herbes, de fleurs, de iettons cuits & pilez iusques à tant qu'ils se ramollissent suffisamment, y adioustant par apres des farines & des huiles. C'est pourquoy l'on ne doit pas croire que le cataplasme soit autre chose que ce que les Anciens ont appellé malagma; puis que Celsus asseure que le malagma se fait des mesmes choses que ie vien de dire : on fait donc cuire les racines recentes, les herbes, les fleurs, les iettons, les fruicts, principalement les figues seiches, iusques à la mortification : on les crible, puis on y adiouste des mucilages, de la farine, de la graisse, & de l'huile; on les cuit derechef iusques à ce qu'ils s'assemblent en consistance de boulie ou de miel. Ce cataplasme est parapres mis sur du linge, ou sur de l'estoupe de chanure, & appliqué sur la peau entiere. Or la mesure de tous les cataplasmes generalement, doit estre telle qu'il y ait à propor18 La Therapeutique

tion des plantes la moiné de farine, & le quare de graisse ou d'huile; Sil est besoin d'y adiouster quelques semences ou racines, ou plantes seiches, on les mettra, estans puluerisées, en la place des farines en cette manière. Prenez racines de guimauue, de lis, & d'iris de chacun deux onces, six sigues seiches, manue, violier, parietaire, ruë, absynthe, de chacun vne poignée, faites les cuire, & les criblez, puis adioussant seurs de camomile & melilot, semence d'anis & de senouil puluerissez de chacun demie once; farine d'orge, de lin, de senegré, de chacun vne demie once, d'axunge d'oye, d'huile d'iris, de chacun trois onces, saites cuire le tout pour cataplasme.

Le finapisme tant celuy qui se fait auec, que, sans axunge, est dans le rang des cataplasmes; il se fait de poulpe de figues, & d'autant pelant de leuain, à quoy on incorpore le quart de semence de moutarde pilée: quelquessois on y adiouste de la farine & de la graisse; mais tousiours en telle sorte que la moutarde face la quatriéme partie de la composition, quoy que sa forcese

peust augmenter ou diminuer auec raison.

L'emplastre a la forme plus solide, dautant qu'il ne se met pas dans les viceres; mais sur la partie, sur tout afin de la fortisser & dessecher: ou pour resoudre les humeurs qui luy sont attachées, quelques sois pour cuire, & rarement pour amollir: car la forme de l'emplastre ne s'insinué pas au dedans, mais estant appliqué par dehors, il attire plustost à soy ce qui est au dessous: la principale matiere, c'est ou l'escume d'argent ou la cire, ou quelque gomme, ou toutes ces choses messes ensemble, ausquelles pourtant on ad-

iouste de l'huile, ou de la grasse, afin qu'elles soient bien vnies, & qu'elles ne souillent pas la partie sur quoy on les applique, & que l'emplastre qui se fait de ces mesmes choses, estant collées ensemble, ne s'attache pas si fortement à la partie, qu'il n'en puisse estre osté que mal aisement. Ainsi ce qu'on appelle Tetrapharmacum, est composé d'huile, de cire, de poix & de resine: parmy ces choses qui sont lentes, vitqueuses, & veritablement emplastiques, on met d'ordinaire des poudres criblées de plantes seiches, ou de metaux, & l'on incorpore le tout regulierement.

En premier lieu, si l'on y met de la cire, on la fait fondre dans l'huile; si de l'escume d'argent, on l'a fait aussi bouillir dans de l'huile : que s'il y a des sucs d'herbes, des liqueurs, ou des mucilages, on les fait cuire pareillement auec le reste, tant qu'il soit consommez: Par apres on y mesle des graisses, des resines, des gommes, comme l'ammoniac, le bdellium, le sagapenum, ou purs, ou delayez dans quelque li queur, comme vin ou vinaigre: finalement on y infuse de la terebinthine; tout cela estant messé & confondu ensemble, & cuit iusques à vne legitime temperature, on leur oste le feu, & leur iette-on peu à peu des poudres, que l'on remuë auec la spatule iusques! à ce que tout s'assemble en vne masse, laquelle on pestrit, ayant les mains ointes d'huile, & l'on en forme de longs emplastres, que l'on nomme Magdalies, & pour lors on y adjoufte les choses les plus deliées, comme saffran dissout, musc, ambre, & autres choses qui ne supportent aucune force du feu.

Les Magdalies doiuent estre de telle consisten-

ce, qu'elles ne souillent point du tout les mains, & qu'elles acquierent neantmoins une tenace & solude forme d'emplastre, qui ne soit ny molie, ny entierement dure. A raison dequoy il saut plustost limiter par iugement que par regle, la quantité que l'on doit observer dans l'assaitonnement de chaque chose, & si quelqu'vn ne l'a pas rencontrée, en adioustant & malaxant encore des choses liquides ou seches, il reussira dans la sorme de la

composition.

Or y a-il vne autre espece d'emplastre plus simple, lors que sans employer toutes ces choses visqueuses & gluantes, on fond dans l'huile vn peu plus de cire pour receuoir les poudres que l'ony veut ierter. Les modernes l'appellent cerat dur & non pas emplastre Dans cettuy-cy l'husle & la cire y font en poids egal: si c'est toutesfois en esté, ou que la cire soit recente & grasse, il y faut vn peu moins d'huile; mais dauaurage, si la cire est vieille ou seche, ou si c'est en hyuer. Si les poudresy font conuenables, il les faudra mettre en la place de la cire, dont l'on ostera vne portion. Voilà ce que c'est que le cerat dur. Mais afin de donner la forme d'emplastre, s'il est besoin de quelque gomme, ou terebenthine ou graisse, ou moëlle, il faut diminuer de l'huile. Que s'il y arefine, poix metallique, racines arides, ou autres choses que ce soient, sechées & puluerisées, il faudra qu'il y ait moins de cire. Or deuant que d'y mettre telles poudres, il faut faire cuire le reste de tout ce qui estoit entré dans la composition du cerat, iusqu'à ce qu'il s'en face vn corps, & qu'v-ne portion en estant ostée & refroidie, elle paroisse auoir legitime consistence d'emplastre; qu'elle foit de Fernel. Liure IV. 321

soit mediocrement épaisse, tenace, & gluante en quelque façon, comme de la cire ramollie au feu.

Le soin & la curiosité de quelques modernes qui le sont attachez à la varieté des formes, a inuenté les toiles à faire emplastre, desquelles estans faites & appliquées selon la grandeur de la partie affectée, les vnes resoudent, les autres nettoyent les ordures des viceres, les autres les ferment & couurent de cicatrice, & ne sont propres à autres vsages que l'emplastre. On plonge dans l'emplastre qui ait desia pris en cuisant vue consistence legitime, vne toile desia vieille & vsée, apres qu'elle a esté de trois costez imbue de l'emplastre, on la tire & on l'estend, afin qu'en se refroidissant elle deuienne dure; finalement on la serre apres l'auoir roulée, comme celle qui contient huile, sein de pourceau, escume d'argent de chacun vne liure, cire neufue, axunge de belier, poix noire pilée de chacun demye liure, que tout cela soit cuit doucement, y adioustant sur la fin neuf onces de colophone puluerisée, & trois onces de ceruse. La composition ayant pris vne substance conuenable, il faut tremper le linge, tant que de tous costez il soit suffisamment imbu, puis il le faut serrer apres qu'il sera refroidi.

CHAPITRE XXI.

Des formes seches des medicamens.

Pour les affections externes on fait la poudre, tant des plantes que des metalliques, & des terrestres, on ne la prepare que dans le besoin: bien que par fois certaines formes la desirent yn peu grossiere. On l'accommode en diuerles formes, en sachée, en bouclier, en frontal, en coiffe, en parfum. Le sachet sert de fomentation seche pour dissiper les vents, & appaiser les douleurs qui en prouiennent, pour rafraischir les membres, pour attirer & confumer les humeurs: brefpour arrester les fluxions. Telle est celle qui contient millet demye liure, sel commun quatre onces, bayes de laurier mediocrement pilées deux onces & demye; anis, fenouil, cheruy, cumin, fleurs de camomille, feuilles d'aneth de chacun yn once. Faites frire le tout entier, & sans estre pilé dans vne poële, & le mettez incontinent dans le sachet: appliquez-le tout chaud fur la teste, sur le ventre, ou quelque autre partie incommodée que ce soit, en le changeant d'heure à autre, iusques à ce qu'il ait produit l'effet que l'on en desiroit.

La forme d'écusson est particuliere à l'estomach, à dessein principalement de réueiller sa chaleur naturelle, d'aider à la digestion, & de luy adiouster de la force. On pile la matiere aride grossierement, insques à vne once, ou vne once & demye, & l'ayant mise dans du cotton charpy, on la coust dans deux linges en forme d'écusson. Comme en celle qui contient roses rouges, mente, absynthe, sauge, mariolaine, aneth, de chacun deux drachmes, cloux de girosse, noux muscadée, gatunga', scanans hus de chacun vne drachme. Que rout cela soit reduit en poudre, de laquelle auec le coton, l'écusson sera fait.

De la mesme sorte pour la froide intemperie de la teste, & pour les douleurs qui en prouiennent, pour arrester la fluxion, est cousue bien menu la coiffe, pourueu que sa forme soit propre & conuenable à la teste. La mesure de la poudre est de deux onces: comme celle qui reçoit sauge, mariolaine, rosmarin, stachas, betoine, de chacun deux drachmes, écorce de citron seche, grains d'alkermes de chacun vne drachme & demye, poivre, cardamome, cloux de giroffle, noix muscade de chacun vne drachme, que tout soit mis dans la coiffe. Quelquefois aussi l'on iette cette poudre sur les cheueux pour les mesmes vsages. Des cardiaques comme de melisse, seurs de buglosse, & de rosmarin, semence de basilie, chardon benit, xyloaloez, macer, de chacun le poids d'vne drachme, auec vn scrupule de saffranton fait vn sachet propre à estre mis sur le cœur.

Outre cela on agence le frontal des simples qui appaisent l'ardeur de teste, & qui sont dormir, comme de roses, de sleurs de nymphée, de violettes, de betoine, de serpolet de chacun vne drachme, à quoy s'il est besoin de faire dormir, il faudra adiouster les seuilles ou les semences de lais

ctuë, de pauot blanc, & de iusquiame.

Les parfums & les bonnes senteurs se font d'une conuenable matiere pour refaire les esprits, rég 324

iouir le cœur, & le garantir d'vne ma ignité externe: pour resoudre la grossiere pituite, & les entassemens des poulmons: pour dessecher & fortifier le cerueau, & en arrester les fluxions. Cette matiere estant brisée se met sur les charbons ardens, afin d'exhaler vne vapeur agreable: ou bien on la delaye auec de l'eau de rose distillée, laquelle s'échauffant par le moyen du feu, pousse vne exhalaison odoriferante: ou bien estant arrondie en forme de bale ou de pomme, on la porte pour le delice de la senteur. Le parfum sec est plus efficace pour dessecher & fortifier le cerueau, tel que celuy qui se fait de styrax, de suc cyrenien, xyloaloez, cloux de giroffle. La fluxion est arrestée par le parfum de roses, mastich & vernis. Celuy qui est de pas d'asne, d'iris, d'encens, ou de soulphre. Au cœur profite l'exhalaison de xyloaloez cloux de giroffle, muscade, calamus aromaticus, styrax, benioin, ambre, musc, lesquels estans pilez, comme ce que les Anciens appelloient thymiamata, ou sont mis en pastilles, ou delayez auec cau de rose, de lauende, ou de fleur d'orange sont mis sur le feu. De que ques-vnes de ces choses se font des poudres de senteur, desquelles en suite mises dans le ladanum se font des pommes de senteur. Comme ce qui contient mariolaine aride, racine d'iris de florence de chacune trois drachmes: macis, cloux de giroffle de chaeun deux drachmes, ambre, musc, de chacun obole & demy, de ladanum tres-pur, autant qu'il en faut pour incorporer le tout. On les malaxe auec vn pilon chaud, y versant peu à peu de l'eau de rose, ou de nasse, ou vn grain de terebenthine, afin que la masse en soit plus tenace. On fera aussi sauonette

de Fernel. Liure IV. 325

de senteur, du mélange de ces choses en cette sorte. Prenez sauon blanc qui est composé de graisse de mouton, de chaux & de sel, vne liure, racine d'iris de slorence vne once, mente, mariolaine, noix muicade, cloux de girosse de chacun deux drachmes, eau de lauande, ce qu'il en saut pour

l'incorporation.

Les oyseaux qu'on appelle de chypre contieninent ces mesmes poudres, auec le double ou le triple de charbon de saule: de quoy par apres estant assemblé & ioint auec le ladanum, ou terebinthine, on agence les formes de ces petits oyseaux, lesquels reçoiuent aisément le feu sans flamme; d'où il s'exhale vne sumée. Si l'on pestrit les poudres auec de la cire, les petits cierges que l'on en composera, estans allumés, pousseront aussi vne exhalaison agreable. Prenez charbon de saule trois onces, styrax, calaminthe, deux onces, benioin vne once, cloux de girosse puluerisez demye once, incorporez le tout auec gomme d'adragant, & en formez des oyseaux, ou des cierges.



LIVRE V.

DE LA MANIERE DE GVERIR.

De la matiere ordinaire des medicamens interieurs.

PREFACE.

ces des medicamens simples, é de quelle sorte il en faut faire le mélange é la composition. Maintenant mon des-

feinest de traiter en particulier de toute leur matiere, & de la distribuer en certaines classes de facultez, qui répondent directement aux souverains genres des affections, afin que tous ceux qui voudront exercer la medecine, ayent incontinent en main, & cognoiffent pour tout asseuré quel remede est prosita-

ble à la guerison, tant de l'interieure que de l'exterieure indisposition. Et pour cet effet ie ne deduiray pas seulement les forces des medicamens simples qui sont de mesme genre, mais encores celles qui sont propres, & particulieres à chacun d'eux, & qui ont esté recognues tant par l'observation des Anciens, que par la nostre mesme; asin que de chaque genre on puisse choisir ce qui est plus sonuenable à chaque maladie : car tous les medicamens de mesme genre, comme par exemple les attenuatifs, ne sont pas entierement semblables entre eux; mais outre cela chacun d'eux possede des forces particulieres, par le moyen desquelles ils sont plus profitables à une maladie qu'à l'autre, ou font plus de bien à cette partie qu'à celle là. Or l'uniuerselle curation des maladies interieures s'accomplit par l'entremise des choses qui corrigent l'intemperie de chaque partie , ramollissent, attenuent, & nettoyent les humeurs, adoucissent & ouurent les voyes du corps, ausquelles confifte toute la preparation qui se fait pour l'enacuation, puis par celles que ostent & vuident les humeurs desia preparées, qui chassent de chaque partie les restes. de l'euacuation, qui garantissent de toutemalignité ou intemperie, & finalement que fortifient les parties entierement purgées.

Apres cela ie distingueray presque auco pareil ordre la matiere des facultez externes, & i'enseigneray quels medicamens par une proprieté toute particuliere, profitent à chaque maladie, & à chaque symptome dans la particuliere curation de chacun d'eux. Dans le denombrement que î ay fait des remedes, tant universels que particuliers, de cette grande multitude de medicamens, i ay seulement produit ceux-là qui doiuent estre employez dans l'exercice de la Medecine, comme ayans esté trounez par un long usage tres excellens pour la santé des hommes. Ceux que l'on aura cognu apparter du secours aux malades , sans offenser aucunement la nature, ny les forces, doinent estre gardez comme auec particuliere veneration, & il ne faut pas se ietter inconsiderement dans l'usage de ceux qui sont nouneaux, & qui n'ont pas esté experimentez. Il s'en trouue plusieurs que la Saueur fait inger profitables, on du moins innocens, lesquels toutesfois estant ou pris ou appliquez, i'ay veu precipiter des miserables dans un extreme mal-heur par des forces cachées, & qui ne peuvent estre cognues que par des observations. Pleust à Dieu que ceux qui passent inutilement toute leur vie à rechercher les noms des plantes, employassent serieusement leur trauail à l'experimenter.

De mesme que dans le reste des choses, celles qui ont esté ingées les meilleures, se conseruent par le frequent vsage des hommes, & les autres perissent par succession de temps; ainsi doit-on croire que parmy les plantes, celles là sont les plus parfaites, dont les noms anciens restent encore à present. C'est pourquoy ie n'ay pas crû qu'il fut à propos d'estaller icy pour l'vsage de la Medecine les plantes & les metaux en particulier, ny le reste des choses que la terre & la mer nous fournissent, à l'imitation de ceux qui font egalement le panegyrique de toutes choses par des louanges indignes, & qui font, plustost une vaine parade des merueilles de la nature, que de fruit dans la Medecine.

CHAPITRE PREMIER.

Quels remedes corrigent l'intemperie simple.

A simple intemperie des parties interieures & de tout le corps se corrige par l'vsage des contraires, lesquels estans pris nous alterent, ou par la seule qualité, ou mesme aussi par leur matiere. Par la seule qualité, ceux qui ne se changent pas en nostre substance; mais ne faisant que passer nous communiquent leur qualité, & moderent l'intemperie demesurée. Entre ceux-là les vns sont froids, les autres chauds, les autres humides, & les autres secs. Dans le genre des froids la premiere place est deuë à l'eau simple froide, laquelle emousse la chaleur surabondante, sans aucune augmentation de nostre substance: l'oxycrat vient en suite, & beaucoup de potions faites auec de l'eau, les sucs de grenades, de citrons, & autres semblables simples, lesquels ont toutes fois autre faculté que de rafraischir. On met dans le genre des chauds, le poivre, le gingembre, le pyrethre, la moutarde, & tous ceux qui n'estans point de la nature des alimens, échauffent les parties refroidies du corps, & réueillent la chaleur apres en auoir chassé la froideur. C'est quasi de la mesme forte que ie conclus des humides, & des fecs, que dans la boisson ou dans le bain, encore que l'eau entre au dedans, & qu'elle remplisse les capacitez qui se trouuent vuides dans le corps, parce qu'elle ne se change point en sa nature: elle humecte simplement comme sont aussi la violette, la mauue, la guimauue, & la decoction d'orge, mais que la sobrieté au boire, & toutes les choses arides dessechent, parce qu'elles consument cette hu-

meur superfluë.

Ceux là corrigent l'intemperie, autant par la matiere que par la qualité, lesquels par la concoction se convertissent en sang & en suc, propre à nourrir le corps ; ce suc participant tousiours de sa premiere qualité, engendre dans nous vne certaine substance de sa condition, & par ce moyen en fubitituant vne froide à la place de la chaude qui a esté dissipée, elle change aussi l'intemperie auec la substance, & en fournit vne nouvelle: ce sont ceux que l'on appelle alimens medicinaux. Dans le nombre des froids sont mis la laictue, le concombre, le melon, la cerise, & plusieurs autres fruits, lesquels rafraischissent en nourrissant, & emoussent la chaleur surabondante des parties, & des humeurs. Entre les chauds on compte le vin, doux, le raisin cuit, les pommes de pin, les pistaches, les iaunes des œufs mollets, & les chairs des ieunes bestes à quatre pieds, & des oyseaux. Car par l'ylage de ces choses, la substance du corps est nourrie & vne plus chaude remise en la place d'vne froide, la chaleur mesme naturelle entretenuë & réueillée. Parmy les humectatifs on range ceux lesquels sans aucun accroissement de chaleur, ou de froideur outre nature, remplissent, nourrissent & augmentent la substance des parties solides, non pas d'vne humeur superflue, mais d'vne humeur vtile & nourrissante. Comme orgemondé, bouillon de poulets, ou de pigeonneaux, de

La Therapeutique

332

cheureau, de veau, dans quoy on a fait cuire aussi des herbes humides. Or l'abstinence de manger desseche & consume extremement le corps; mais par accident: ce que fait par soy-mesme le biscuit & seché de sebues, de pois, d'orge & de millet rostis saupoudrez de sel, & la pure decoction du gayac. C'est vne chose bien abondante que la matiere, tant des alimens, que des medicamens, & du reste des remedes, dont l'intemperie a coustume d'estre corrigée & chassée, & l'on ne sçauroit les comprendre entierement, sans l'exercice de la Medecine.

CHAPITRE II.

Des choses qui preparent.

Peine la simple intemperie dure-elle longtemps toute seule, qu'elle ne face amas de
l'humeur supersluë qui luy est conuenable, & que
de simple elle ne deuienne composée: or ne sçauroit-on l'oster bien à propos, auant que d'auoir
purgé l'humeur peccante qui l'entretient. L'humeur peccante ne peut estre purgée, qu'apres vne
suffisante preparation, de sorte que si celle-cy
manque, il faut tousiours qu'elle precede l'euacuation, & d'ordinaire c'est par elle que l'on commence la curation. Il y a deux sortes de preparation, l'vne du corps, l'autre des humeurs, & toutes deux se sont par le moyen de la nature, ou de
l'art. De la nature, dans la concoction où par la
sorce de la chaleur naturelle, les humeurs super-

Auës & inutiles sont adoucies & domtées, les acres sont tenuës en bride, les grossieres subtilisées, les dures ramollies, les visqueuses nettoyées, de sorte qu'elles n'adherent plus aux parties ny aux conduits; ensin quand elles sont preparées en cette sorte par la concoction, la nature les euacuë souuent d'elle-mesme, & pour cet esset elle ouure & dilate les voyes, par lesquelles elle s'en

doit descharger.

Au reste la nature n'estant pas tousiours assez forte pour domter toute seule les vices des humeurs, tellement que ny dans les longues maladies, ny dans les aiguës, il n'y a point de seureté de s'en fier entierement à elle, nous sommes bien souuent contraints de luy prester l'assistance de l'art, principalement par l'euacuation, & plu-Stoft par la preparation du corps & des humeurs: ilest vray que par celle-cy les humeurs superflues ne se cuisent pas effectiuement; mais celles qui font acres & bouillantes se temperent, les grofsieres se subtilisent, ses dures se ramollissent, les visqueuses se nerroyent, & les voyes du corps rudes s'adoucissent, celles qui sont fermées s'ouurent & se dilatent, & c'est en quoy consiste toute la preparation du corps, & des humeurs qu'il faut euacuer. Il est donc besoin de traiter de chaque medicament en particulier.

Vous pourrez dire que ce medicament bride & furmonte, lequel retient & arreste les humeurs violentes, enssées & poussées ç à & là, afin que leur desordre estant appaisé elles coulent plus facilement au ventte. Or tel medicament doit estre froid: non de substance deliée, de peur qu'elle n'emeuue dauantage; ny de grossiere non plus,

parce qu'elle empeiche l'euacuation, mais d'vnè qui soit en quelque façon moyenne, & qui ait aussi vn peu d'austerité dautant qu'elle a vne proprieté particuliere d'emousser l'acrimonie de l'humeur violente, c'est pourquoy le medicament de cette nature est en saueur austere, vert & crud en quelque façon, comme le verius, le suc de vinette, de grenade aigre, de citron, & de limon, le suc aussi d'aubespin, & de ribez; car c'est partelles choses qu'est principalement emoussée l'acrimonie de la bile. A ce medicament est contraire celuy qui est acre, lequel par sa chaleur extreme, & par sa tenuité augmente la bile, l'émeut & la iette dans la fureur: de tel genre sont la moutarde, le nassitore, le poivre, le cardamome, & tous les

aromatiques qui sont vn peu chauds.

Le medicament detersif appellé des Grecs rypticon, est propre & conuenable à preparer les humeurs, tant froides que chaudes, parce qu'ordinairement les vnes & les autres ont de la viscosité: il nettoye les humeurs visqueuses & gluantes, lesquelles s'attachent outre nature, ou aux boyaux, ou aux conduits interieurs, ou mesme aux vlceres, ou aux pores de la peau, & en passant les entraine auec foy. Celuy qui nettoye les pores de la peau, dautant qu'il penetre dans ces mesmes pores, est d'une substance de liée & nitreuse : mais celuy qui deliure des entassemens interieurs est sec, & de moyenne substance, car celuy qui est trop delié, penetre sans nul effet auec vne trop grande promptitude; mais celuy qui est d'vne grossiereté moderée n'agissant pas si viste, emporte fort bien les humeurs gluantes. Il est ordinairement de saueur amere, qui s'est logée dans yne mediocrité de

substance presque egale: cette faculté de nettoyer se rencontre quelquefois auec l'intemperie froide, comme dans la chicorée, & dans toute sorte d'endiues : mais elle est plus efficace auec la chaude; pourueu toutesfois qu'elle soit au deça du troisième ordre, comme dans l'absynthe, dans la sarrazine, dans le centaurée, à ce medicament est directement opposé celuy qui est glutineux, les Grecs l'appellent emplasticon, dont les parties estans liées les vnes aux autres se tiennent auec viscosité. En quelque part du corps qu'il soit appliqué, il y adhere fortement, il l'oint, & si elle est cauée, il la bouche. Tel medicament à proprement parler souille, remplit, & s'appelle emplastique. Si l'on l'introduit dans les conduits interieurs du corps, il les bouche & remplit par entafsement; si l'on en frotte les pores de la peau, il s'y attache fortement, & les estoupe aussi. Sa matiere est en quelque façon moyenne, imbuë de beaucoup d'humeur aqueuse ou aërienne; mais neantmoins visqueuse & tenace: elle n'a point de chaleur manifeste, & consiste en certaine mediocrité de chaud, & de froid. Tel est celuy que l'on appelle gras, de saueur douce ou fade, n'estant ny acre, ny mordicant, ny aigre, ny falé, ny amer.

Le medicament attenuatif appellé des Grecs teptynticon, incise les humeurs grossieres & pressées, les subtilise & les separe diuersement il doit penetrer auec facilité, & par consequent estre d'vne matiere deliée: soit qu'outre cela il soit froid comme le vinaigre, ou chaud comme le poivre. Au reste celuy qui dans vne matiere deliée possede vne chaleur au second ou troisséme degré, & qui a presque la saueur acre, doit estre copté entre

les plus puissants des attendatifs.

Celuy qui grossit appellé des Grees pachynticon, rend plus consistentes & plus serrées les humeurs deliées & coulantes: ce qu'il fait en mélant sa matiere grossiere auec les humeurs deliées, de mesme que si l'on verse de l'eau sur de la terre, & qu'il s'en face de la boüe. Cette vertu & facuté consiste en vne substance grossiere & terrestre, qui est ou froide ou temperée, sans nulle acrimonie.

Celuy qui deliure d'obstruction & d'entassement, appellé des Grecs ecphraticon, n'est pas simple & vintorine, comme la maniere des obstructions n'est pas vne & simple; mais tout ainsi qu'esles se font ou par l'humeur visqueuse, ou par la grossiere, ainsi ce qui deliure d'obstruction est ou detersif, ou attenuatif, ou mesme quelquessois ramollissant. Sur tout on peut dire que celuylà destruction, lequel seul peut faire toutes bes choses. Voila donc en quoy consiste la preparation des humeurs que l'on veut euacüer. Mais pour celle du corps, elle se fait par le moyen de ces medicamens.

Celuy qui adoucit ou polit appellé des Grees leiainon, remplit egalement, applanit, & polit les parties qui sont rudes & inegales par les extremitez. Il est parfaitement humide, abondant en beaucoup d'humeur aqueuse, & aërienne, dans vne matiere neantmoins mediocre, & moins groffiere que gluante, laquelle retient l'humeur mesme, & ne la laisse pas couler çà & là, afin qu'elle s'attache mieux aux parties qu'elle doit remplit & vnir. Il consiste de mesme que le gluant dans vne certaine mediocrité de chaleur, & de froideur, estant depourueu de toute acrimonie, & vehemente qualité.

Celuy qui rend aspre & rude appellé des Grecs trachinon, est beaucoup plus puissant que le detersif, de sorte qu'il ne nettoye pas seulement les ordures estrangeres, mais il emporte en raclant, & arrache auec quel que inegalité la subitance des parties où elles sont attachées. Il est extremément sec, & pourueu de quel que chaleur dans vne matiere neantmoins mediocre: en ce genre sont mis le siel de terre, la sarrazine, l'aloez, & tout ce qui est extremément amer, salé, & mordicant.

Le medicament aperitif, que l'on appelle anafromericon, ouure les orifices des vaisseaux, dilate & amplifie tous les conduits des parties interieures, comme venes, arteres, vreteres, & intestins: separe & éloigne les choses qui sont sointes & assemblées: il consiste dans une substance mediocre, mais chaude, afin qu'il penetre bien auant, & non excessiuement seche, afin qu'il relasche plus commodément, & qu'il n'estrecisse pas les voyes.

Celuy qui ferme & qui restrecit l'orifice des venes & des arteres, & le reste des conduits du corps, est appellé des Grecs synatticon. Il est de substance grossiere, egalement froid & sec, depourueu de toute acrimonie & amertume, comme celuy qui tient le premier lieu dans le genre

des austeres & adstringents.

Celuy qui dissout, est appellé diaphoreticon, lequeliestant pris au dedans, non seulement ouure par detersion & attenuation les voyes estoupées; mais encore il pousse vers les extremitez du corps les humeurs qui estoupent, & les dissout ensin par sueur ou par transpiration. Or est-il desub

Y

La Therapeutique

338

Rance deliée & chaude, afin que nettoyant & attenuant il penetre & s'infinuë par tout auec vne tres-grande promptitude. A celuy-là est directement opposé: celuy qui retient & empesche la dissolution de l'humeur deliée: lequel est sans doute ou tout à fait grossier, ou bien onctueux. Or en suite il faut enseigner quelle est la matiere des facultez que nous auons deduites.

CHAPITRE III.

Des medicamens froids qui arrestent le debordement en la fureur de la bile, en empeschent la pourriture.

P Army les medicamens froids, les vns rafraifchissent simplement, comme sait la laictue; les autres en rafraischissant appaisent l'impetuosité des humeurs acres, comme le suc de grenade; les autres subtilisent, nettoyent, & deliurent des entassemens, comme la chichorée: desquels il

faut parler en particulier.

La lai ctuë est froide au commencement du troisième degré, humide au second, le tout simplement sans adstriction ou excez d'autre qualités celle qui est mangée cruë, rafraischit, appaise l'ardeur de l'estomach, & des parties qui environnent le cœur, tient en bride la bile & le sang échaussé, tout ainsi que l'eau froide, toutessois elle ne ramollit ny ne dissipe la force de l'estomach, & parties proches du cœur, comme l'eau; mais sans offenier quoy que cesoit, pour vn suc échausfé elle en met vn temperé, doux & conuenable. Par ce temperament elle cause le sommeil, empesche les songes v neriens: à quoy on a coustume aussi d'vser de sa semence.

Le pourpier est froid au troisséme ordre, humide au second, de saueur austere, il appasse sur tout dans les sievres ardentes & malignes la ferueur de la bile, arreste sa furie & son impetuosité, & empesche que la pourriture ne gaigne plus auant. Il fortisse l'estomach, en arreste les vomissemens, principalement lors qu'il est tout brulant de sois, à cause des ardeurs de la bile. Il arreste aussi les ecoulemens bilieux du ventre, & la dissenterie: on le met crud dans les salades, le bouillon & quelquesois le suc se medicamens, à faute dequoy on vse de la semence.

L'vn & l'autre plantain est froid & sec au second ordre, mediocrement adstringent, en sa feüille & en sa semence; sa racine mesme est particulierement esticace pour chasser les sievres. Il appasse aussi la ferueur de la bile, estanche la soif, pourueu que l'on tienne dans la bouche sa decoction, ou sa liqueur distillée. Il arreste les reiections de sang, les ecoulemens bilieux du ventre, & la dyssenterie: & neantmoins il deliure d'obstruction le soye

& les reins.

La rose est froide au premier ordre, seche au second, doucement adstringente, principalement la blanche; pour la rouge elle est vn peu moins froide, mais plus seche, & plus adstringente. C'est pour quoy elle rabat l'ardeur de la bile, est bonne aux sievres chaudes, & à toutes celles qui sont en-

X ij

gendrées par la pourriture de l'humeur bilieuse! Eile fortifie l'estomach & le foye, reprime les ecoulemens, addoucit les douleurs de teste, qui arriuent dans la fievre ou autrement, & cause le fommeil. Parce qu'elle n'a pas vne faueur fort agreable, on te sert de son cau distillée aux mesmes employs, & auccautant d'vtilité. La rose palleest pourueuë de chaleur & de ficcité dans vne subflance delice, & beaucoup plus celle qu'on appelle musquée. L'vne & l'autre estant amere & astringente diffipe les obstructions des venes, des arteres, & principalement du foye, & ouurant par yn frequent viage, l'orifice des venes, attire le sang ny plus ny moins que l'aloez, euacuë la bile iaune & les serositez, & par consequent elle est fort profitable à la jaunisse, & à l'hydropisse, qui ne fait que commencer.

Le verius, c'est à dire le suc des raisins verds, & non encore meurs, est froid au second ordre, sec au premier, il est austere comme le suc de tous les fruirs qui sont encore cruds. Il appaise puissament tous échaussemens & ardeurs de siévre, il arreste les phlegmons dans leur commencement, empesche la pourriture, sait passer la soif, & neantmoins remedie aux obstructions du soye, de sorte qu'à cause de cela il guerit la iaunisse, & palles couleurs: & en mesme temps par vne douce adstriction il fortisse l'estomach, sans le piquer auec

acrimonie, comme fait le vinaigre.

La cerise rouge & vn peu aigre est froide au secondordre, & seche au premier, elle profite à l'estromac languissant, excite l'appetit, & estanche la soif, son suc ayant esté exprimé à la saçon du vin, ayant cessé de boüillir, & posé sa lie, se garde pour toute l'année, tempere les ardeurs de la fievre, soulage l'estomaché chaussé, ressouit le cœur par vne odeur agreable, & empesche les progrez de la pourriture; ce qui luy est commun auec le reste des choses aigres & austeres. Mais le suc qui sê tire de la cerise douce nuit à l'estomach, estant extremément contraire aux febricitans.

Le fruit que les Arabes appellent ribez, pend à fon arbrisseau, à la saçon des raisins: il est de saueur entre aigre & douce, il est plus agreable que la cerise, & ne luy cede point en saculté. Son suc estant froid & sec au second ordre, aigre, verd & doucement astringent, se garde aussi pour toute l'année: il profite aux sievres aigues, resiste à seur pourriture, est bon aux cardiaques, arreste le vomissement & le stux bilieux du ventre, prouoque l'appetit, appaise la soif, adoucit la serueur du sang, dompte l'acrimonie de la bile, & osta ses corrosions & mordications.

Le suc de la grenade aigre est beaucoup plus verd & plus astringent que celuy de la cerise ou du ribez, mais plus desagreable aussi. C'est pourquoy il tempere plus efficacement l'ardeur de la bile, & le flux de ventre: il n'emperche pas seulement la pourriture des sievres aiguës; mais encore la malignité, & en emousse vigoureusement l'acrimonie, garantit des syncopes & defaillances d'estomach, conserue la substance & la force des visceres.

Le suc de citron, limon & orange est plus aigre & plus verd que celuy de grenade, & toutesfois moins adstringent. Il arreste moins aussi les vomissemens & le ventre, oste moins les syncopes, & conserue moins la force des visceres: mais il n'arreste & n'adoucit pas moins l'acrimonie, la malignité. & la matiere trop emeüe des sievres. Outre cela par le moyen d'une certaine tenuité, il purge les voyes & les conduits, & soulage les reins

affligez de la grauelle.

Le suc d'aubespin est estimé plus froid, plus verd, & plus astringent que celuy de grenade, & bienqu'il soit moins agreable, & moins cardiaque, il tempere neantmoins egalement l'humeur violente des fievres; mais il arreste plus puissamment l'impetuosité de la bile, la diarrhée, la dys-

senterie, & ses autres ecoulemens.

Le vinaigre froid & sec au second ordre, encore qu'il soit delié, qu'il penetre bien auant, qu'il extenueles humeurs groffieres, & quel'on croye qu'il deliure d'obstruction, neantmoins il arreste aussi les humeurs plus que mediocrement. D'où vient qu'estant pris ou appliqué, il arreste le flux de ventre, le sang coulant de tous costez, & les inflammations dans leur commencement: elle appaife aussi l'impetuosité de la bile, & tempereles échauffemens de la fievre, estanche la soif, reueille l'appetit, emporte la nausce, rend les medicamens aperitifs plus affeurez pour les femmes enceintes. Mais parmy tous ces effets qu'il produit dans les humeurs, il pique & frappe la substance. mesme des visceres & des parties . & ne leur conserue pas si bien leur forme, que les sucs precedens.

CHAPITRE IV.

Des medicamens froids qui ont la vers tu d'extenuer & de nettoyer.

Es quatre fortes d'endiues que l'on appelle fcariole, endiue qui se seme, endiue sauuage, & laiteron sont toutes froides & seches au second degré, & les sauuages vn peu plus puissantes que celles qui se sement. Elles temperent toutes l'échauffement du sang, & des humeurs, & esteignent les desirs de Venus. De plus estans ameres, & deterfiues, elles deliurent d'entassement les visceres, & principalement le foye, consument ou diffipent l'amas des ordures bilieuses qui s'y fait, & rendent viue la couleur du visage. Outre cela elles fortifient l'estomac par certaine astriction, mais proprement le foye & les reins, tellement que personne n'a iamais receu d'incommodité, pour en avoir mesme beu, ou mangé continuellement, principalement de la chicorée, qui est l'endiue sauuage.

La vinette que les Latins appellent rumex, est froide & seche au second ordre, sa force principale est dans la racine, puis dans la seuille. Bien qu'elle ne soit pourueue d'aucune amertume, elle oste pourtant les entassemens & obstructions, en premier lieu du soye, puis de la rate & des reins. D'où vient quelle corrige la jaunisse discute la race, euacüe la grauelle, & prouoque les mois, le

L iiij

tout auec moderation. Pour sa semence, elle adstreint & fortisse doucement & partant lors qu'elle est beüe, elle guerit le sux de ventre, & les vices de l'estomac.

La poulpe de courge, concombre, melon, & citroüille est froide & humide au second ordre; mais dautant qu'elle engendre vn mauuais suc, & se corrompt fort aisement, on n'en vse que sort rarement pour les remedes de la Medecine. La principale vertu est dans la semence, laquelle estant cuite toute entiere, apres que le boüillon s'est refroidi desseche mediocrement, incise, nettoye de sorte qu'elle oste aussi les lentilles duvisage, & par consequent purge le soye & les reins, & prouoque les vrines. Que si vous la nettoyez, & l'ayant pilée la mettez dans de l'eau d'orge, estle adoucit les ardeurs de sang & d'vrine, & ne desseche pas tant.

L'hepatique rafraischit & desseche au premier ordre, tellement qu'elle appaise les inflammations, nettoye moderément, & guerit la iaunisse, quoy qu'elle ne face pas tout cela auec tant de vigueur que les conduits; mais pour le reste, elle est

familiere, & amie du foye.

Le thricomanes, polytrichum, collitrichum, & toute sorte de capillaires sont en quelque saçon temperez en chaleur; mais ils dessechent, extenuent, & digerent mediocrement: c'est pourquoy ils chassent la pituite des poulmons grossiere & gluante sont prositables aux asthmatiques, purgent la bile gluante, & qui s'attache aux visceres, & par consequent apportent du soulagement aux isteriques, hidropiques, rateleux, nephritiques,

de Fernel. Liure V. 345

brisent le calcul, & prouoquent les mois. Et neantmoins si l'ons'en rapporte à Dioscoride, ils arrestent les sux de ventre.

La dent de chien & l'asperge rafraischissent dessechent & nettoyent moderément. D'où vient qu'ils ouurent les obstructions du soye & des reins, & prositent à ceux qui sont trauaillés de iaunisse, & de douleur nephritique. La principale force de la dent de chien consiste en sa racine: dans la racine & dans la semence, celle de l'asperge, dont nous mangeons quelquessois la tige toute cruë.

L'agrimoine est recommandable par sa scuille & par sa semence. Il incise, nettoye. & resierre sans aucune chaleur maniseste. Il deliure d'obstruction premierement le soye, puis tous les visceres, sans endommager leurs forces, apporte vn merueilleux soulagement aux longues sievres, & aux maladies qui prouiennent d'obstruction.

CHAPITRE V.

Des formes des potions faites des simples susmentionnez, que l'on a coustume d'ordonner sur le champ.

A soif qui nous tourmente excessiuement dans les grandes chaleurs, ou dans les ardeurs de la fievre, s'appaise principalement auec de l'eau pure, legere, & depourueue de toute odeur & saueur estrangere: comme celle qui couleimpetueusement d'yne tres pure source, parmi des lieux remplis de cailloux & de sable. On peut toutesfois rendre cette eau plus deliée & plus legere, ou par agitation ou par coulement reiteré, & quelquesfois aussi en y iettant de la mie de pain, laquelle en conseruant son goust, la corrige par l'acrimonie du leuain. L'eau apres auoir longtemps bouilli dans yn vaisseau de terre bien net, quoy qu'elle ait exhalé beaucoup de vapeur deliée, est neantmoins rendue plus deliée & plus le gere; mais non pas si froide qu'auparauant, parce qu'elle a conceu quelque force ignée: & ne retient pas la premiere douceur, parce que la puisfance du feu contraire l'a changée, & luy a fait perdresa nature. Or afin qu'elle se puisse boire plus seurement, & sans offenser les visceres, tout ainst que le vin, on y fait bouillir de l'orge tout entier, in qu'àtant qu'il se creue, ou de la reglisse, ou du

raisin de damas, ou de chorinte, ou du sucre, sur tout lors qu'il y a quelque indisposition de poierine, y adioustant sur la fin vn grain de canelle, s'il est besoin de coseruer les forces de l'estomach. Que si les choses aigres plaisent dauantage, ou que les douces excitent la nausée & defaillance de cœur, ou s'il faut tenir en bride la violence de l'humeur, ou conseruer la force des visceres, on fait boüillir dedans ou des graines mondées de grenade, ou de la poulpe de citron ou limon, ou des cerises, ou des raisins verts, ou des bayes d'aubespin : ou bien le suc de telles choses exprimé & purifié se delaye dans de l'eau cuite, & refroidie en la sorte qui agreé le plus au goust du malade. Car ainsi l'eau conserue sa faculté rafraischissanten & l'on corrige cette mollesse, dont elle relaiches enfin & debilite l'estomach & les visceres. C'est pourquoy dans les fievres chaudes & pestilentes, telles potions profiteront à ceux qui sont imbiecilles de l'estomach & des visceres, & qui sont trauaillez ou de naufée, ou de defaillance de cœir, ou de flux de ventre, ou de pourriture maligne, ou d'excessiue dissipation de forces & d'esprit s.

Quant aux fievres longues, & autres maladies qui prouiennemt d'intemperie chaude, du foye ou de la rate, ou d'obstruction inueterée, mesime auec tumeur, comme dans l'ictere, cachexie, leu-cophleg matie, dans vn long flux de ventre s'il se faut abstenir de vin, comme il arriue bien sou-uent, on boira le boüillon de racine de dent de chien, ou de vinette, s'il doit estre meilleur, ou de chieorée, s'il doit estre excellent. Car telles choses ossent les maux que ie vien de dire sans aucu-ne incommodité, & sans diminuer la force du

foye: de mesme que ceux de la rare sont gueris par le bouillon de racine de buglosse, ou de l'herbe descoiopendre, ou d'écorce de tamarisse.

Les potions medecinales pour la soif, échauffement de bile, & ardeur de fievre, & pour en chasser la pourriture se sont sur le champ des mesmes sucs que l'ona gardez, & des eaux distillées en forme de julep, commes enfuit. Prenez eau de rose distillée une hure, sucre clarissé quatre onces, faites les bouillir à feu lont, jusqu'à ce qu'il s'en face vn mélange parfait. Il s'en faut seruir à l'egal ou au double de l'eau cuite refroidie. Autre. Prenez eaux distillées de roles & d'endiues de chacune demye liure, fuere blanc quatre onces, qu'ils bouillent moderément en consistence de iulep. On en fait aussi de iemblables d'eau de pourpier, ou de plantain, principalement quand il y a flux de ventre. Q ie s'il est besoin d'vier de iulep aigre, soit à raison de la nausée & defaillance de cœur, soit pour arrester l'échaussement de la bile, ou la pourriture, on mettra dans le iulep quelque suc aigre purifié, qui se trouuerà le pluspropre à l'occasion. Sur la fin de crainte que l'aigreur ne soit dissipée par l'échauffement. Prenezeau derose, suc de limons, suc de grenade, sucre blanc de chacun quatre onces, faites les cuire lentement, iusqu'à ce qu'ils ayent ietté leur écume. Ou bien, inlep rosat, suc de limons de chacun demie liure, & les mellez pour le melme vlage. Celuy-là sera plus clair, où il y aura, eau de fontaine vne liure, cau de rose, suc de limon, suc de grenade, fucre blanc de chacun quatre onces, que l'on fait cuire iusqu'à ce qu'ils ayent ietté leur écume. On en fera aussi de vinaigre, ou de verius

en cette façon. Prenez eau tres-pure vne liure, eau de rose, sucre blanc de chacun quatre onces, vinaigre infusé sur la fin deux onces, ou de verius crois onces, que tout cela se cuise pour en faire

vn iulep.

Durant l'hyuer, ou dans la disette des sucs, les fyrops qui ont esté gardez dans la boutique, se delayent en quatre fois autant d'eau cuite. Tels sont le syrop de limons, de suc de citron, de grenades aigres, de verius, de ribez. & de suc de vinette, le syrop aceteux & Poxysaccharum simple. Voila les potions qui ont accoustumé de seruir aux fievres, tant intermittentes que continuës, soit chaudes ou pestilentes. Quant à la preparation des humeurs nuisibles & échauffées qui s'y trouuent, elle se fait par d'autres medicamens, lesquels nettoyent & extenuent egalement en rafraischissant: car bien que la bile soit échauffée, elle est neantmoins ordinairement tenace & groffiere, comme dans le receptable du fiel: quelquesfois aussi durant ces fievres il y a obstruction des visceres, & des venes deliées, à raison des humeurs pituiteuses & endurcies: il faut donc en cette rencontre ofter l'entassement auec apozeme, composé des choses suivantes, ou de quesques-vnes d'elles.

Prenez racine de chicorée, vinette, dent de chien, & asperge de chacun demie once, endiue, scario-le, agrimoine, hepatique, politrichum, capillaire blanc de chacun vne poignée, semence de courge, de concombre, de melon & de citroüille de chacun deux drachmes, que tout cela soit cuit dans deux liures d'eau, iusques à diminution de

moitié.

Le bouillon estant coulé & exprimé, adioustez

y irois onces de sucre blanc, & saites l'apozeme, qu'il soit clarisse & aromatizé auec deux drachmes de santal citrin, ou auec vne drachme de santal citrin, & vne de canelle. Que si d'auantureil y a quelque soupçon de malignité, on la pourra chasser, en y adioustant des racines de tunix, & de tormentille, semences de citron & chardon besit, & suc de limons: dequoy nous parlerons cy-

apres plus amplement.

Durant l'automne que les herbes commencent de se flestrir, ou durant l'hyuer qu'estans froides & seches elles n'ont point de vertu, il faut employer pour l'apozeme les racines & les femences en cette sorte. Prenez les quatre racines froides de chacune demie once, quatre semences froides maieures, semence d'endiue, laictue & asperge de chacune vne drachme; que le tout soit cuit methodiquement, iusques à trois quarts de seflier: apres l'auoir coulé, adioustez-y sucre blanc deux onces & demie, & soit fait apozeme clarifié & aromatizé. S'il est besoin qu'il soit aigre, faites tremper quatre heures les racines dans du vinaigre, ou sur la fin de la cuisson verlez y la huictiéme partie de vinaigre. Quelquesfois au lieu de lucre on delaye vn fyrop dans l'apozeme, comme syrop de chicorée, d'endiue, & de limons: quelquessois si le bouillon n'est pas de mauuais goust on le donne sans aucun mélange de sucre ny de syrop, comme celuy qui est fait de racines de dent de chien, d'asperge & d'ozeille de chacun vne once semence d'endiue, & de melons de chacune deux drachmes, que le tout soit cuit iusques à vne liure, & le bouillon coulé pour estre donné sur le champ. Lors qu'il sera mal-aisé de

layera dans deux outrois fois autant d'eau cuite, ou d'autre liqueur conuenable des syrops qu'on aura gardez pour l'vsage. Tels que sont le syrop simple de chicorée, le syrop d'endiue, & le syrop de bysance: lesquels corrigent tous, & emportent l'intemperie mesme que la purgation a laissée.

CHAPITRE VI.

Des medicamens qui domtent & preparent la melancolie.

Vant aux medicamens qui sont villes à la bile noire, ou mesme à celles qui en approchent beaucoup, à sçauoir la bluatre ou couleur de rouille, lesquelles se font de la citrine, ou de la verte tirant sur le iaune, s'il est besoin de les domter, il faut vser de ces mesmes choses aigres que l'ay dit cy-dessus, assoupir & tenir en bride l'acrimonie de la bile iaune: dautant que par vn frequent ysage elles adouciront les symptomes de la bile noire, austi bien que de la iaune. Que si l'échauffement est tel qu'il n'ait besoin que d'adousissement, voicy ce qui luy sera particulterement conuenable. La violette pourprée froide au premier ordre, humide au second, aqueuse & ramollissante tempere les humeurs échaussées & mordicantes, adoucit & oste la bile seche & aduste, appaise les douleurs de teste qui en prouiennent, fait dormir, & chasse les maux de cœur. L'vne & l'autre buglosse, tant celles des iardins, que l'on

appelle borrache, que la tauuage est chaude & his mude au premier ordre: elle produit les melmes essets que la violette, & outre cela remplit nostre ciprit de joye & d'allegiesse, & dissipe les santas.

ques imaginations des melancholiques.

De melme que le luc des pommes odoriferantes refait le cœur par l'agrément de la senteur, ainsi domte-il tout ce qui luy est ennemy, & principalement les vapeurs de la melancholie; parsa substance il en delaye & adoucit la matiere, & chasse la palpitation de cœur. La melisse est chaude & seche au premier éloignement. Elle adoucit la melancholie, est bonne pour les craintes, & pour les tristesses qui sont engendrées de la melancholie sans aucun suiet, cause des songes agrez-

bles, & nettoye aussi quelque peu.

Mais lors qu'il faudra preparer la melancholie à la purgation, si elle est échauffée & mordicante, les medicamens propres à la preparer, doiuent estre composez des choses que ie diray bientost apres, & qui neantmoins soient temperées par le mélange de celles qui brident & retiennents que si elle est gluante, grossiere, & terrestre, comme la lie & le limon du sang, estant entierement depourueue de chaleur, comme dans la tumeur de la rate, & longues maladies qui en prouiennent, on la preparera à la purgation seulement auec les choses suiuantes. La fumeterre chaude au premier ordre, seche au second, medioctement aere & amere, ofte l'obstruction de tous les visceres, & les fortifie, purge doucement & peu à peu les humeurs adustes, & purifie le sang : estant mangée ou beué prouoque beaucoup l'vrine bilieuse, guerit les longues fievres qui procedent de l'obstruction des visceres, & à toutes les maladies qui procedent de l'impureté du sang : cat elle preserue le corps & les humeurs de pourriture. Le houblon chaud au premier ordre, sec au second, remarquable en sa tige & en sa fleur, desiure d'obstruction premierement la rate, puis le reste des visceres & prouoque les vriness il va du pair auec la sumeterre en toutes ses facultez, mais la saueur n'en est pas si delagreable,

La cassuthe, que l'on appelle communement cuscute, chaude au premier ordre, seche au second pourueuë d'amertume & d'adstriction deterge & incise proprement la melancholie, tant en herbe qu'en semence, guerit l'obstruction de la rate & du foye, chasse la jaunisse noire & les fievres lentes & longues, dautant qu'elle purge les humeurs pourries des veines & de tous les vaisseaux, sans endommagerles forces de l'estomach & des autres visceres. La scolopendre ou applenium qu'on appelle ceterach, guerit en quarante iours la rate par la feuille seulemement, sans aucun mauuais goust, emporte la mauuaise couleur qui vient d'obstruction, & brise mesme le calcul dans la vessie. Le polypode échauffe moderement, desseiche auec vehemence, estant pourueu de saueur douce & austere tout ensemble, deterge & dissipe les humeurs gluantes & grossieres, purge insensiblement la bile noire & grossiere; mais il faut adoucir sa trop grande austerité auec quelque lenitif & hume ctatif, comme auec bouillon de volaille. La cappre dont on met en vlage la fleur & l'escorce de la racine est chaude & Secheau troisiesme ordre, elle extenue & nettoys

par vne douce adstriction, estant cuite elle excite l'appetit, & recrée l'estomach, dissipe la tumeur éndurcit de la rate, principalement son escorce Teiche tant prise qu'appliquée, ce qu'on dit, qu'elle fait en quararante iours, aussi n'est elle pas peu secourable à l'obstruction du foye. Le tamarise est chaud & sec au commancement du second degré, il incise & nettoye. à quoy sert principalement son suc. lors qu'il est encore vert, puis l'escorce, en suite la fleur & les feuilles, & finalement le bois : sa decoction par vne vertu singuliere diminue puissamment la rate, & profite à ceux qui sont affigez des pales couleurs. L'Epithyme chaud & sec au second ordre incise & nettoye doucement, extenüe la melancholie, purge puisfamment la rate, & sert merueilleusement à toutes les maladies qui proviennent de ses indispositions, il altere neantmoins & échauffe, & par consequent, il doit estre messé auec des raisins cuits, des violettes & autres lenitifs; dont on fera fur le champ des compositions qui seront bonnes à la melancholie hypochondriaque, à la manie, à la palpiration de cœur, & autres affections de la bile noire, comme les juleps d'eaux distillées de violettes, de l'vne & de l'autre buglosse, de la melisse & de la fumeterre. Prenez eaux distillées de violettes de buglosse, de bourache de chacune trois onces, suc de pommes odoriferantes, sucre blanc, de chacun quatre onces; soit fait iulep à prendre auec égale ou double portion d'eau d'orge. Prenez fleurs de violettes, buglosse, borracherecente, fleurs de pommes odoriferantes,& melisse de chacun vne poignée, faites les tremper L'espace de douze heures dans deux liures d'eau

de Fernel. Liure V.

tiede. Dans l'expression que vous en aurez faite, delayez demieliure de sucre blanc, & soit fait iulep cuit tres-doucement. L'Apozeme de la deco-ction de telles herbes est propre à la melancholie grossiere & seculente, aux obstructions & aux tumeurs de rate, à la sievre quarte & à toutes les affections melancholiques. Prenez racines de buglosse, polypode de chesne de chacun demie once, escorces de cappres & tamarisc de chacun trois dragmes, pointes de houblon, sumeterre, melisse, cuscute, scolopendre, de chacun vne poignée: qu'il s'en sasse de coction iusques à vne liure, dans quoy vous delayerez trois onces de sucre, & les ferez cuire en apozeme clarissé.

CHAPITRE VII.

Des medicamens simples chauds, or propres à preparer les humeurs froides.

Lis medicaments chauds seront necessaires lors principalement que le corps est ou trop refroidy ou trop remply d'humeurs froides. Or parmy ceux-là les vns engendrent vn bon & prostitable suc, les autres aydent à cuiure les cruditez, les autres subtilisent les humeurs superslues & pituiteuses, les detergent, les preparent à la purgation. Du premier genre sont les medicamens chauds, lesquels estans de bon suc, augmentent la chaleur naturelle, & engendrent à la fois vn suc chaud & vtile. Entre ceux-là tient le premier rang le vin excellent, puis les chairs des

Z ij

oyieaux & bestes à quatre pieds les plus sail nes, les jaunes d'œufs mollets, les raifins cuits, les pignons, les pistaches. L'our les aromatiques chaudes, & tous ceux que nous dirons cy-apres, augmenter par leur chaleur les forces des parties, entretenir & réueiller leur chaleur naturelle, acheuent la concoction des cruditez: mais pour ceux le quels par vne chaude tenuité de substance incisent la pituite grossiere ou detergent la gluante, afin qu'elle en coule mieux, ils preparent à la purgation. Dans la liste desquels on compte principalemet ceux-cy. Leperfil à la principale force dans sa racine, puisidans la semence : on l'estime du second ordre des chauds & dutroisselme des dessecatifs: il dissoutles obstructions des veines des arteres, des reins, & distipe les flatuositez en nettoyant & extenuant; mais il est contraire aux epileptiques dont il aigrit les symptomes, au fruit qui est dans le ventre de la mere, & aux nourrices. Celuy qui croit parmy les rochers, est du troissesme ordre des chauds & des iecs, dont la vertu est aussi dans la semence & dans la racine, il extenue, ouure, prouoque les mois & les vrines, ofte les obstructions, & appaile les flatuofitez, estant beu recent, ou mis sous la matrice, il attire l'arrierefaix & lefruit mort.

Le fenouil a sa vertu dans la semence & dans la racine il est au troisses me degré des chauds, & second des secs, il purge les entassemens & obstructions des reins & des visceres, & appaise les tranchées de ventre plus seurement & plus puissamment que les choses susdites. La Betoine chaude & seiche au second eloignement, pour-ueuë de vertu incissue & detersiue, prosite à l'es

stomach indisposé, aide à sa digestion, purgeles vices du foye & de la ratte, prouoque les mois, brise le calcul des reins, guarit la jaunisse, est enfin tres propre à dissiper toute sorte d'obstruction auec ou sans fieure.

L'hyssope n'a de vertu qu'en sa sueille, il est chaud & sec au troissesme ordre, ses parties sont fort deliées, il est propre particulierement à subtiliter & deterger l'humeur grossiere, laquelle il chasse aussi par le ventre, ainsi il dissout les obstructions de tous les visceres, principalement des poulmons, & leur pituite la plus grossiere. Le prassium ou marrube blanc, duquel seul on se sert, parce que le noir ne seauroit estre pris par dedans, à cause de sa puanteur, est en sa sueille & semence au second ordre des chauds, & au troissesme des secs, estant delié & amer: il purge puissamment le soye, la ratte, le thorax, la matrice, & dissipe leurs obstructions. Dioscoride a toutes-sois creu qu'il nuisoit aux reins & à la vessie.

Lestochas est chaud & sec au premier ordre, vn peu adstringent & mediocrement amer, il extenue, deterge & deliure d'obstruction tous les visceres, les sortisse aussi & les garantit de pourriture.

L'origan qui est en sa fueille au mesme ordre que le marrube, ouure toute sorte d'obstruction. D'où vient qu'il est bon à ceux qui ont la toux, aux peripneumoniques, & icteriques, oste l'humeur noire des rateleux, prouoque les mois, estant bon mesme pour les cruditez & nausées de l'estomach.

La Calaminthe principalement celle de montagne qui est aussi dans le mesme rang, incise senes-

Z iij

toye, deliure de toutes obstructions, pousse hors les mois & les vrines, purge la jaunisse & la courte haleine, decharge le corps par sueur, guerit les elephantiaques dautant qu'elle extenuë les humeurs grossieres, échausse la peau, pique, succe, & sinalement exulcere. Elle est tres-dangereuse aux femmes enceintes, puisque prise ou appliquée, elle tuë & met dehors ce qui a esté conceu.

Le Pouliot est au mesme degré de chaleur & de siccité, il subtilise les humeurs grossieres, & gluantes, parce qu'estant vn peu amer, il nettoye, chasse la pituite grossiere des poulmons, la melancholie de la rate, pousse les mois & l'arriere-faix, fait cesser les cruditez & la nausée de l'estomach. La sarriete ou Thymira itnite les vertus du Pouliot.

Le Thym claud & sec au troissessme ordre incife puissamment, estant pris en breuuage il purge
tous les visceres, principalement les poulmons &
le thorax, prouoque les mois, mais il met le fruit
dehors. Le Chamedrys comme qui diroit petit
chesne, chaud & sec au troissessme qui diroit petit
chesne, chaud & sec au troissessme ordre incise &
nettoye les humeurs grosseres & gluantes, ouure les obstructions, prouoque les mois & ses
vrines. Le Chamapitys chaud au second ordre, &
sec au troissessme fait le mesme que le chamedrys,
& prosite particulierement aux icteriques & aux
goutteux, estant à cause de l'ordre & ressemblance du pain, appellé comme petit pain.

La Gerance a la vertu dans la racine & dans la femence, chaude au fecond ordre, seiche au troisiesme: elle se fait remarquer par celle de nettoyer, dont elle purgeparfaictement le soye, la sate, les reins & la matrice. Car elle guerit l'ictere, décharge la rate, chasse l'vrine grossiere &
abondante, & quelques sois aussi celle qui est crue,
elle prouoque les mois, estant appliquée attire
le fruit & l'arriere-faix de sorte qu'elle est dangereuse aux semmes enceintes. La petite centaurée chaude & seiche au second ordre, est bonne en
sa sueille & en sa sleur: elle dissipe si puissamment
les obstructions du soye, de la rate, des reins &
de la matrice, que si l'on s'en sert immoderément
elle met hors du ventre de la femme enceinte le
sang & le fruit tout ensemble.

La racine de la Gentiane chaude & seiche au second ordre extremement amere, nettoye subtilise, purge, oste les obstructions, sait le mesme que la centaurée; mais, auec plus d'efficace.

L'Aristoloche ou sarrazine principalement la ronde chaude & seiche au commencement du troisiesme degré, est en la racine encore plus puissante à tout ce que nous auons dit que les autres choses suimentionnées, & purge auec tant de force la pituite gluante & pourrie du cerueau & des poulmons, qu'elle est merueilleusement bonne à l'epilepsie outre ce qu'elle l'est à la toux & à l'astme,
dissipe les abscez interieurs, mais elle fait aussi
auorter.

L'Aloëz chaud & sec au second ordre adstringent & tres-amer, fortisse extremement, l'estomach sur tout s'il a esté laué: nettoye la pituite grossiere & gluante, & ouure si puissamment toutes les obstructions des visceres, qu'il racle les venes, & vn trop frequent vsage en ouure l'orissce, tellement que le sang en découle, particulierement s'il est excité par le messange des medica-

Ziiij

mens attenuatifs: ce qu'il fait non teulement par son amertume, mais encore par la force purgatiue, dequoy il chasse promptement dans le ventre ce qu'il a nettoyé, il consume les humeurs creues & superstues, & preserue les autres de pourriture. Maintenant ie m'en vay mettre icy quelques compositions de ces medicamens que l'on a coustume de faire sur le champ pour preparer la pituite grossiere & ghuante, & ouurir les obstructions.

Prenez eaux d'hyssope, senouil, betoine de chacuntrois onces, sucre blanc deux onces, soit sait julep clarisse & aromatizé auec quatre seru-

pules de canelle,

Pour Apozeme prenez racines de persil tant de iardin que le montagne. & de fenouil de chacune demye once hystope, betoine, origan, farriete. de chacun vire poignée; que tout cela cuise dans de l'hydromel jusques à vne liure, coulez en la decoction & donnez en trois onces. Car la force des herbes chaudes passe plus pure & plus vigoureuse dans l'hydromel que dans l'eau, ou elle se mousse. S'il est besoin que l'apozeme soit plus aigu & penetrant, faictes en tremper les racines dans de fort vinaigre l'espace de six heures. Vous le rendrez encore plus puissant si vous y adioustez la racine de gerance, le marrube, la calaminthe, lethymoule pouliot; mais il sera moins, agreable au gouft, & dangereux aux femmes enceintes. On le peut faire aussi commodément l'hyuer que l'esté, dautant que les racines chaudes estant seichées ne perdent en aucune saçon la faculté d'échauffer, d'inciser & de nettoyer. C'est pourquoy les anciens au lieu d'apozeme ou de iulep, donnoient dans de l'hydromel les herbes ari-

des pilées insques à vne parfaicte polissure, on met aussi l'hyuer dans les apozemes les semences. d'anis, de perfil tant de iardin que de montagne, de fenoüil. S'il est besoin d'vne grande force d'attenuer & penetrer dans les endroits les plus esloignez, qu'on les face prendre dans du bouillon de gayac, ou cuites ou puluerisées particulierement dans les maladies froides des membres & des iointures, en prouoquant les sueurs, si le mal est dans les extremitez du corps, ou sans les prouoquer, file mal est caché dans quelque viscere. S'il y a obstruction inueterée & opiniastre des viscères internes, il ne faudra point prouoquer les sueurs: que si le mal est aux extremitez du corps, on les pourra vtilement prouoquer apres la purgation. Des autres simples que i'ay mis au nombre des plus puissans on a coustume d'ordonner des compositions pour prouoquer les mois & briser le calcul.

CHAPITRE VIII.

De la matiere des medicamens purgatifs.

L faut à present enseigner, suivant l'ordre proposé, quels sont les medicamens qui chassent du corps les humeurs dessa preparées, & qui en ostent toute sorte d'impureté. Or entre ceux qui euacuent le corps en quelque saçon que ce soit ou par haut ou par bas, les vns sont cela par certaine condition de matiere, les autres par une proprie-

té de forme, & de toute la substance, & les and tres par toutes les deux; l'huile, le beurre, la mauue, la guimauue, la violette, la mercuriale, les prunes, l'herbe aux puces, & beaucoup de iemblables font aller à la selle en ramollissant, & adoucissant par la force de la seule matiere; & dautant que telles choses sont depourueues de la proprieté de la forme, on n'a pas accoustumé de les compter entre les purgatifs, non plus que l'hydrelée, lequel neantmoins pronoque le vomissement, & les coins pressent & serrent si fort les parties qu'ils rencontrent, qu'elles rendent quantité d'humeur qu'elles tenoient cachée. le ne voudrois pourtant asseurer auec Meiué, que les myrabolans purgent au li parla meline faculté : car s'ils attirent par vn instinct particulier plustost certe haneur cy que cellelà, & si comme aduoue le meime Autheur, les myrabolans citrins purgent la bile , & les cepules la pituite, puis la melancholie, cette diuersité d'euacuer, ne procede pas de la matiere adstrisgente qui est-commune a tous ; mais de la proprieté de la forme de chicun, bien que ie ne doute point que leur matiere ne chasse par son astri-Etion les humeurs qu'ils rencontrent : ces medicamens donc sont pourueus de quelque proprieté de forme.

Or des troisiémes qui attirent vne seule humeur particuliere, par vne proprieté naturelle, les vns purgent par vomissement, & les autres par deiection, & par vomissement; les vns doucement com ne la semence d'arroches & la raue: les autres mediocrement com ne le cabaret; les autres auec incommodité, comme l'ellebore. Quant à ceux

qui font aller à la selle, les vns euacuent la bile iaune, les autres la melancholie, les autres la pituite, les autres des humeurs aqueuses & deliées. En chaque genre les vns font cela plus mollement, les autres plus vigoureusement. La bile est doucement purgée par la rheubarbe, & plus puilsamment par la scammonée, la pituite mediocrement par l'agaric, puissamment par le turbith, ou par la coloquinthe: la melancholie facilement par le moyen du sené, auec peine par l'ellebore noir: l'humeur aqueuse moderement par l'iris, ou concombre sauuage, immoderément & auec impetuosité par la laureole. Et la difference qu'il y a entre ces choses ne consiste pas seulement dans les forces & dans l'energie: mais encore dans la maniere d'agir; car encore qu'il y ait vne si grande portion de rheubarbe qu'elle possede des forces égales à vne petite portion de scammonée, elle n'agira pas neantmoins d'vne semblable façon, & la rheubarbe, quelque augmentation qu'on en puisse faire, ne peut imiter la maniere d'agir, & la nature de la scammonée, ny la scammonée quelque diminuée qu'elle puisse estre, acquerir la condition de la rheubarbe : parce qu'outre la proprieté qui est commune à tous, chacune d'elle en a vne toute particuliere & individuelle, qui ne fe rencontre iamais ailleurs : c'est celle-là dont il faut chercher la cognoissance dans les liures des Anciens, & dans l'experience.

Ceux qui dans chaque genre sont les plus soibles, purgent des endroits voisins du ventricule, des intestins, du mesentere du soye, & de la rate: les plus puissants arrachent des lieux les plus éloignez, auec yne merueilleuse violence. Au 364 La Therapeutique

reste il saut que la plus certaine cognossiance des lieux que l'on veut purger, aussi bien que des humeurs, se tire de la nature du medicament, la quelle est attachée & propre à certaine humeur, & à

certaine partie que l'on veut euacuer.

L'agaric a vn rapport de proprieté auec la tefte, la casse auec la poitrine, auec l'estomach, & les intestins, l'aloez auec le soye, la rheubarbe auec la rate, le sené, & les hermodattes auec les ioinctures, dautant que c'est là qu'ils addressent leur force, & que c'est de là dont ils attirent auec plus d'essisse. Voilà les generales sorces & disferences des medicamens, desquelles nous allons parler en particulier.

CHAPITRE IX.

Des medicamens qui euacuent la bile iaune, appellez des Grecs
Cholagoga.

A manne, qui est vn miel de rosée chaude au premier ordre lenitiue, & doucement deterfue, purge, à ce que l'on dit, la bile citrine doucement, & sans endommager les forces en nulle façon; c'est pourquoy on la peut donner aux enfans de deux ans, & encore plus petits, au poids de deux ou trois dragmes, estant delayée aucc bouillon d'orge ou de poullet: quant aux adultes, qui sont en la steur de leur aage, trois onces se sont pas suffisantes pour leur lascher le ventre.

La casse chaude & humide au premier ordre adoucit, ramollit & lasche; emousse l'acrimonie de la bile, & les ardeurs de la fievre, elle des altere aussi : mais elle excite des vents. Elle purge doucement par les selles la bile iaune des petits enfans au poids d'yne dragme & demie, des adultes imbecilles, ou des femmes enceintes, au poids d'vne once, & des personnes robustes au poids d'yne once & demie. Quant à la pituite groffiere, bien qu'elle y touche, elle ne la purge que mollement, parce qu'elle passe fort viste. On la donne donc pour adoucir les affections des poulmons & du thorax, du foye eschauffé de bile, la sievre ardante, principalement si le corps est impur, ou le temps fort chaud. On s'en sert aussi pour les ardeurs des reins & de la vessie ; elle est meantmoins contraire à vn estomachumide, lasche, foible & trauaillé de nausée, comme aussi au Aux de ventre.

Le suc des roses rouges, & principalement celuy des pâles est chaud & sec au premier ordre, amer, detersif, & propre aux obstructions, purge par les selles manifestement la bile & les eaux citrines. On le messe fort à propos auec la serosité du laict, ou auec du sucre en façon de syrop, dont la dose est de demie-once iusques à trois onces, elle sert proprement aux obstructions du foye, à l'ictere, à la cachechie, au commencement de l'hydropisie, & aux fievres lentes : il n'est gueres seur pour les femmes grosses, parce qu'ordinairement il ouure les venes.

La rheubarbe chaude & seiche au second ordre, amere de substance groffiere, est adstringen. te & fortifiante; mais celle qui est de substance

deliée est detersiue & purgatiue. Elle oste la bile iaune & la pituite. Sa portion la plus deliée, & sa vertu purgatiue le dissipent en cuisant: mais si on la fait tremper dans quelque liqueur extenuatine, en y adioustant du vin blanc & de la canelle, elle en sort toute entiere; sa siccité & son adstriction doiuent estre adoucies par vn syrop humectatif & lenitif ou autre liqueur. Elle est familiere & asseurée aux petits enfans, aux ieunes garçons, aux vieillards, aux femmes enceintes, & aux personnes affoiblies par la maladie: prise au poids d'vne dragme, elle purge les enfans qui font à la mammelle, & lors qu'elle est deliée, son plus haut poids est de trois dragmes. Elle oste doucement la matiere de toute fievre, purge proprement le foye, le fortifie puissamment, & en dissout les obstructions & les scirrhes qui ne font que commencer, guerit la iaunisse & la cachexie, purge auffi parfaitement bien l'estomach, & le fortifie plus doucement que ne fait l'aloez. Elle n'attire que fort peu la mauuaile humeur des endroits eloignez, n'est pas fort conuenable aux personnes robustes, & à celles dont il faut attirer les humeurs groffieres du profond du corps par des voyes estroites; dautant que lors qu'elle purge, elle laisse quelque marque d'astriction, voire elle leur est extremement contraire, si on la donne entiere & auec le marc, lequel est merueilleufement bon pour le vomissement, lienterie, dysenterie, crachement de sang, & lors qu'il sort impetueusement de tous costez, pour les ruptures & contusions , principalement s'il est roti & aualéauec ius de plantain.

Il faut choisir l'aloez de substance mediocres

car celuy qui est delié & transparent, n'a pas beaucoup de force, il purge la bile & la pituite grofsiere, mais lentement, & particulierement de l'estomac & des intestins, & fortifie ces parties en nettoyant & purgeant. On le donne d'vne dragme & demie, iusques à trois. A quoy il faut adiouster des choses propres à réueiller sa vertu, comme canelle, macer, muscade, spica, cloux de giroffle, adragana & mastic pour emousser son acrimonie & corrofion. Il est proprement conuenable à la nausée, à la crudité, & à ceux dont l'estomac, & les parties d'autour du cœur sont remplies de beaucoup d'humeur cruë, aux gloutons qui sont froids & humides, dautant qu'elle déseche fort; mais à peine attire-elle quelque chose dans le ventre des parties qui sont au dessus du foye. Il fait mal au foye puis qu'il en pique les venes deliées par amertume & acrimonie, racle le fondement, & ouure les hemorrhoïdes: Il est donc tres-ennemy de ceux qui vomissent ou crachent le sang, ou qui le rendent en quelqué façon que cesoit, par le dos, ou par la matrice, & aussi des corps chauds, secs, & extenuez si ce n'est lors qu'il y a grande abondance d'excremens humides, il n'est propre ny aux ieunes garçons, ny aux femmes enceintes, ny aux vieillards qui sont remplis d'excremens.

La scammonée chaude & seche au troisséme ordre, est acre, penetre & trouble, elle oste de tout le corps la bile deliée & citrine, l'eau citrine aussi & les humeurs sereuses, & comme elle a vne sorce furieuse & debordée, elle euacue à la verité promptement, & des endroits éloignez; toutes sois elle n'arrache point d'humeurs grossieres, pituiteu-

ses, ou bilieuses, qui s'assemblent & s'attachent aux parties qui encironnent le cœur, & aux visceres; mais comme si elle tatchort de precipiter & d'auancer son operation, elle entraine seulement auec toy les hancurs deliés & propres à couler; ce qu'elle fait tant de l'abdomen comme aux hydropiques, que des venes, & de l'extremité du corps, d où il s'en ait peu d'euacuation. Elle n'est conuenable ny aux ieunes garçons, ny aux vieillards, ny aux femmes enceintes, ny aux personnes imbecilles, ny à celles qui font trauaillées de siéure chaude ou autre maladie aigüe: mais seulement aux robustes qui sont dans la force de l'âge, & qui ont besoin de purgation vniuerselle. Il est neantmoins vtile d'en messer quelquesois vn peu parmy les medicamens foibles, afin qu'elle en auance la force, si elle est tardine, ou qu'elle la réueille, si e le est assoupie. Dans son operation elle trouble tout le corps, enflamme les humeurs chaudes, allume la fievre dans celles qui sont preparées, estant tres contraire aux parties nobles par vne qualité maligne. C'est pourquoy on ne la donne pas entiere, mais temperée & emoussée, comme auec ce mélange qu'on appelle diadacry-dion, qui se fait en cette sorte. On laue & bat la scammonée dans de l'eau de rose où l'on a fait cuire auparauant de l'escorce de myrabolan citrin, de la spica & de la canelle. Apres y auoir trempé vingt & quatre heures on la fait secher, puis on la delaye auec huile d'amandes douces, & vn peu d'adragant : finalement on la fait cuire dans vn coin aigre mondé, & soigneusement enduit de sa masse: le diadacrydion est donné à ceux à qui il est propre depuis fix grains insques à douze.

CHAP

CHAPITRE X.

Des medicamens qui oftent la bile noire, lesquels à cause de cela on appelle melanagogues.

E sené chaud & sec au commencement du se-Lond degré plus excellent en ses gousses qu'en la semence ou en sa feuille, est vn peu amer & astringent, purge parfaitement bien la melancholie aduste, la bile & la pituite grossiere, non pas incontinent des lieux éloignez, mais particulierement de la rate, puis aussi des autres visceres, des hypocondres, & du mesentere, dans lesquels est l'égout de toutes les impuretez: carà peine se trouue-il de medicament qui artire auec tant d'efficace de ces endroits-là les humeurs grosseres & corrompues, ou euacue les tumeurs endurcies, ou qui en se glissant dans les venes deliées, ouure fi bien leurs vieilles obstructions, & toutesfois il ne sçauroit oster les eaux des hydropiques encore qu'elles foient fort proches. Il est vniquement profitable aux maladies longues & lentes, engendrées par l'impureté des visceres ou par yne vieille obstruction, comme fievres lentes & inueterées, melancholie, epilepfie, galle, dartres, taches du corps, lepre, & enfin toute sorte d'impureré. Il aiguise aussi les sens, réiouyt le cœur, se rendant quelquesois importun par des tranchées, non pas à cause qu'il excite des flatuo-

Aa

fucz, mais parce que les humeurs qui sont fortes ment attachées & ordinairement acres, ne se peuuent arracher sans douleur. On n'a pourtant iamais remarqué qu'il ait, ou raclé les intestins ou prouoqué le sang: il purge doucement mais lentement, sans auoir aucune qualité dangereuse, stnon qu'il est vu peu fascheux à l'estomac. Il est vtile aux ieunes garçons & aux vicillards, & n'est pas nuisible aux temmes enceintes. Il faut le mesler auec des choses qui fortifient l'estomac, & qui aiguillonnent sa vertu, laquelle est vn peu paresseule, comme gingembre, canelle ou spica,& auec celles qui purgent doucement & sans tranchées, comme sont bouillons gras, prunes, iuiubes, raisins cuits, violettes, guimauues, polypodes, & les syrops qui en sont compolez. En poudre on le donne insques à deux dragmes, & en decoction depuis trois dragmes iusques à six. Estant delayé de demie once iusques à vne once.

L'ellebore est principalement vtile en sa racine, laquelle est chaude & seiche au troisiesme ordre. Le blanc purge par vomissement, mais auec grand desordre du corps, & danger de sussection à cause de sa qualité venimeuse. Le noir sait couler dans le ventre premierement la bile noire, puis aussi la iaune & la pituite grossiere, non seulement des visceres, mais encore des venes, dont elle emporte le sang, & des parties extremes, & particulierement du cerueau. C'est pourquoy elle est bonne par excellence, à la lepre, au chancre, aux dartres, au seu volage, à la melancholie, à la fureur, au vertige & à l'epilepsie. La purgation d'ellebore est tres-difficile & fort à crain-

dre, & ne doit point estre administrée aux ieunes garçons, aux vieillards, ny aux femmes enceintes, ny aux personnes imbecilles, mais ieulement aux robustes & courageuses, lors qu'on y est contraint par la necessité d'un mal opiniastre qui n'a pas cedé aux autres remedes. Il faut infuser l'escorce des racines pilée, ou les saire cuire depuis un scrupule insques à une dragme dans bouillon de chair, gras, ou hydromel, ou eau d'orge, ou dans quelque syrop lenitif, & le donner apres l'auoir exprimé. Il ne faut pas ordonner sa poudre à part, & ce qu'on en delaye se prend plus seurement s'il est messé auec d'autres medicaments, que s'il estoit tout pur.

CHAPITRE XI.

Des medicamens qui oftent la pituite, lesquels pour cette raison sont appellez phlegmagogues.

Agaric blanc doit estre leger & friable, chaud au premier degré, sec au second. Il purge premierement la pituite grossiere & gluante, puis aussi l'vne & l'autre bile: sur tout de l'estomac, du mesentere, du soye, de la rate, de la matrice & des poulmons, dont il guerit les obstructions & les inaladies inueterées. Quant au cerucau, aux ners, aux iointures & aux parties extremes, il no les purge pas si puissamment, dautant que sa vertu est lasche & imbecille. Il est yn peu sascheux à

Aa ij

La Therapeutique

372 cause de son mauuais goust, & contraire à l'esto? mac. C'est pour quoy apres qu'il a trempé dans du vin où il y ait eu gingembre, giroste ou spica, on le façonne en trochisques. On le donne en poudre depuis vne dragme insques à deux, sa decoction ou ce qui en a esté delayé, depuis deux dragmes iusques à demie once, non seulement aux personnes robustes & puissantes, mais encore aux mal faines, aux puberes, aux vieillards qui ne sont pas entierement caducs, & melme aux femmes enceintes, sans aucun danger, si la nature du mal le demande.

Le turbit que l'on doit choisir blanc & gommeux est la racine d'vne herbe plene de laict qui s'appelle Alypia, dont les fueilles sont plus petites que celles de la ferule. Il est chaud & secau roisiesme ordre, il arrache du cerueau, des ners, & des jointnres non seulement la pituite deliée, mais encore la grossiere & gluante, ce qu'il fait encore mieux des poulmons & des visceres. Il est profitable aux longues maladies froides, qui n'ont pas esté emportées par vne legere purgation. Il renuerse l'estomac, trouble le corps & le desseche immoderément; mais on corrige ces inconueniens par le meslange du gingembre, mastic, huyle d'amandes douces, & sucre. Rarement le donne-on a part, mais au contraire messé parmy des lenitifs, n'estant convenable, ny aux ieunes garcons, ny aux vieillards, ny aux femmes enceintes, ny aux personnes foibles, mais seulement aux robustes. On le donne en poudre d'vn scrupule sufques à vne dragme : en decoction d'vne dragme & demie, iusques à trois dragmes. Il y en a qui mettent l'escorce de la racine Tapsia au lieu de surbit par vne erreur tres-importante, dautant qu'estant prise au poids de deux scrupules, elle excite le vomissement & la desection auec beau-

coup de desordre & de danger.

L'hermodatte dont la racine est ronde, blanche dedans & dehors mediocrement pressée, est chaud & sec au commencement du second degré. Il purge particulierement des jointures la pituite grossiere & gluante, mais fort laschement, & lentement: c'est pourquoy on ne la donne presque iamais seule, mais fortifiée par le messange d'autres medicamens plus efficaces. Il choque l'estomac, & cause des ventositez, à quoy on remedie par l'entremise du cumin, des myrabolans, du gingembre & de la Spica. On le donne en poudre de demie dragme iusques à vne dragme. & en decoction d'vne dragme infques à deux. La Coloquinte est chaude & seiche au troisiefme ordre, & tres-amere. Elle ofte principalement des jointures & des parties les plus éloignées & les plus cachées, la pituite gluante les humeurs groffieres, l'vne & l'autre bile, & l'eau citrine, ce qui n'appartient qu'à elle seulement. Elle est bonne à des maladies inueterées & opiniastres que l'agarie ny le turbit ne scauroit auoirgueries. Elle trouble extraordinairement l'estomac, les visceres & le reste du corps, ouure les venes & en attire le sang, estant beaucoup plus puissante que l'aloëz, & que tout autre medicament, elle racle les intestins & le tormente par des tranchées insupportables. A raison dequoy apres l'amoirreduite en poudre tres exactement, on la delaye auec huyle d'amandes douces, &y adioustant de l'adragant ou du mastic, on en forme des

Aa iii

374 La Therapeutique

trochisques: ou bien on la sait cuire auec bouillen gras, ou autre liqueur lenitiue. Elle n'est le medicament ny des ieunes garçons, ny des vieillards, ny des seinmes enceintes: car elle tire le fruit, estant seulement appliquée par dessous, elle ne l'est que des personnes robustes, & qui sont dans la fleur de l'aage, encore n'est-elle pas sort asseurée, si ce n'est par le messange d'autres choses. On la donne depuis vn scrupule iusques à demie dragme.

CHAPITRE XII.

Des medicamens qui attirent les eaux on humeurs sereuses, que l'on appelle hydragogues.

L'Hyeble chaud & sec au second ordre, euacue facilement les eaux des hydropiques par le ventre, & quelques ois les renuoye par le vomissement: il est vn peu pesant à l'estomach, la vertu la plus efficace est celle du suc. qui purge au poids d'vne once. On le tire ou de la racine, ou de l'écorce moyenne du tronc pilée, en y versant eau d'orge, ou de raisins cuits, auec vn grain de canelle ou de muscade, & auec du sucre: sa force purgatiue se perd, & se dissipe par la cuisson, & l'on n'a point remarqué par experience qu'elle perseuere, comme asseure Dioscoride. Quelques vns consisent le fruit auec le double de sucre, & la huictième partie de canelle, & en don;

ment vne once, vne dragme de grains, pillé dans du vin miellé, où dans du vin branc, fait la mefme operation. Le tureau est de mesine temperament, & a les mesmes sorces; mais il est vn peu

plus fo.ble que l'hyeble.

Entre les medicamens qui euacuent les eaux, il n'y a que ceux-là qui puissent estre ordonnez aux personnes imbecilles, & aux semmes enceintes, non pas toutessois temerairement: Quant aux autres qui seront cy-apres déclarez, comme ils ne sont conuenables, ny aux enfans, ny aux vieil-lards, ny aux personnes foibles, ny aux femmes enceintes, parce qu'ils mettent dehors les mois, & bien souuent le fruit; aussi ne le sont ils aux personnes extenuées, ny aux bilieuses, ny à celles qui sont trauaillées de sievre, & de maladie aiguë, ny lors qu'il fait extremément chaud: mais ils sont conuenables seulement aux personnes robustes, affligées de froides & longues maladies, lors que le temps est froid ou temperé.

L'iris dont la fleur est pourprée, est plus efficace que celle dont la fleur est blanche, chaude &
seiche au troisième degré acre, & qui brûle le gosièr, elle est fort contraire à l'estomach & aux
boyaux par l'acrimonie de sa quantité. Elle oste
quelquessois par deiection, & par vomissement;
l'eau citrine principalement, puis la pituite grofsière, estant tres efficace pour deliurer les boyaux
d'obstruction. Le suc de sa racine au poids d'une
once dans le bouïllon de raisin cuit, sucre, spica,
ou canelle purge moderement: comme fait la racine seiche, & pilée dans la mesme liqueur, ou
dans la serosité du laict, depuis une dragme iusques à deux. Lors qu'elle est cuite sa force pur-

gatiue s'euanouit, elle n'est seure ny pour les enfans, ny pour les vieillards, ny pour les semmes enceintes, dautant que selon la coustume des choses qui purgent puissamment, elle prouoque les mois, & fait auorter.

La foldanelle prise en poudre susques à vne dragme, en decoction & en suc, susques à demieonce, euacuë tres-salutairement les eaux des hy-

dropiques.

Le concombre sauuage chaud & see au troisséme ordre, extremément amer, est detersif, & ouure l'orifice des venes; son fruit principalement fait couler les eaux en haut & en bas, comme aussi la pituite, & quelquessois la bile: sa racine n'est gueres moins puissante, le suc qui en est tresessicace, estant doucement exprimé & seché sur la fin de l'Esté s'appelle elaterium. On le meste afin de le temperer dans quelque liqueur lenitiue, ou dans l'adragant, en y adioustant canelle ou spica. On donne l'elaterium de dix grains iusqu'à vingt, la racine en poudre de quinze grains iusqu'à trente; en decoction de demie dragmeiusqu'à vne.

Le Ricinus ou palma-Christi, chaud & sec au commencement du troisième ordre, purge par le vomissement & par les selles les eaux des hydropiques, les humeurs sereuses des iointures, la pituite grossière, & la bile; on n'en donne que einq graines, ou huit au plus, & parce qu'elles purgent auec vehemence, trauail, impetuosité, & qu'elles troublent le corps par vne grande agitation, on les fait rostir & secher au seu, apres les auoir mondées, ou bien on les fait cuire dans la masse, puisse apres les auoir pilées, on les donne

auec la decoction de fenouil & de raisins, y adioustant sucre & canelle; voire mesme si l'on en auale des graines entieres, convertes de sucre fondu, & de miel, elles purgent doucement sans in-

commoder l'estomac en aucune façon.

L'espurge a vne vertu semblable à celle de palma Christi, ses graines estant preparées de la mesme sorte, se prennent de sept insques à douze. Le vulgaire fait aussi euire pour le mesme vsage, trois ou quatre fueilles d'espurge dans vn bouillon gras auec des herbes potageres; mais ceux qui font prendre tant les sueilles que les graines cruës pilées auec du vin seulement, precipitent le corps dans vn grand desordre, & des symptomes épouuentables.

La grande esula est la piryusa de Dioscoride, dont la racine grande & remplie de laiet, nommée turbet, n'est plus en vsage, à cause qu'elle fait exulceration, & qu'elle est veneneuse: on choisit la petite esula, qui s'appelle ronde, & aussi peplos: la racine est plus petite, chaude, & seche au troisiéme ordre, purge puissamment les eaux qui sont ensoncées bien auant, puis la pituite & la melancholie. Elle fait neantmoins violence au cœur, & aux visceres, cause exulceration, ouure l'orifice des venes, & excite la fievre.

Ce que l'on corrige par le mélange du bdellium, adragant, myrabolans, ou coins: mais il faut plustost faire tremper l'herbe enuiron vn iour dans vinaigre ou suc de pourpier, ou de solatrum, ou d'endiue, en changeant de liqueur de temps en temps. On donne l'escorce de sa racine en poudre de cinq grains iusques à dix: & son laict de trois iusqu'à sept: il y en a auiourd'huy qui apres.

auoir pi'é l'herbe, en meilent ne tue preparé auce la methode que l'ay dit, auec aloez ou poix, laquelle par apres i s mettent au lieu de la icammonée, dont se fait le diadacry don. Les especes du tithymale sont employées au mesme vlage, & ne se preparent pas d'une maniere sort difference.

Îl y a trois especes de mezercon, seion Mesué: La pre niere, qui a les fueilles vn peu grandes, vertes . gresses & deliées, c'est celle que Dioicoride appelle. Daphaoïdes: La seconde, qui a la fueille comme l'oliuier, plus estroite, mais fort grasse & gluante : c'est la inymelea : La troisième, est la chamalea de Dioscoride. Mesues n'en approuue que la premiere, & reiette les deux dernieres comme pernicieules. Ele est chaude & seche au quatriéme ordre, extremément acre, elle enflamme, allume la fievre, fait exulceration, disfipe les forces du corps, & des parties nobles, demeline que le venin On s'en sert neantmoins aucunesfois; parce qu'elle attire parfaictement les caux citrines, & les humeurs melancholiques, & qu'elle soulage meruei leusement les hydropiques : on en corrige les fueilles comme l'esula, pour la mesme operation. On les met proprement tremper dans du vinaigre & suc d'aubespin, ou de grenade, ou de coin, auec des myrabolans triturez, puis on les fait secher. Quand il est besoin, les fueilles estant preparées de la sorte, s'infusent de demie dragme iusques à vne dragme, ou bien on lesfait cuire d'vn scrupule iusques à deux, dans vn bouillon gras ou lenitif, en y adioustant sucre & canelle: La poudre qui en est faite, se prend de cinq grains jusques à dix, messée auce mastic & spica. L'euphorbe est chaud & sec au

quatriéme ordre: il brûle, exulcere, iette en syncope & sueur froide, & reduit à de grandes extremitez. La premiere année il est tout à fait veneneux, de là iusques à la quatriéme année il conserue ses forces en leur entier: il euacuë des parties éloignées des eaux, & la pituite grossière & gluante plus puissamment que tous les autres medicamens: quant aux inconueniens qui en arriuent, on les corrige, pourueu qu'il soit mis tremper l'espace d'yn iour en huile d'amendes, puis enfoncé dans vn citron aigre lequel on fait par apres cuire enduit de la masse. Et dans l'occasion on le donne depuis six grains iusqu'à dix, auec mastic, canelle & spica, & si le corps vient à estre troublé, il faut en fuite donner yn breuuage rafraischissant & lenitif.

CHAPITRE XIII.

Des medicamens qui prouoquent le vomissement.

Lusieurs modernes comptent l'oximel entre les medicamens, qui prouoquent le vomissement; ce qui toutessois n'a iamais esté verissé par experience: car le vinaigre estant astringent, comme a tres bien remarqué Dioscoride, il arreste les eruptions de sang, qui se sont des narines, de la matrice & des hemorrhoïdes, les slux de ventre & les vomissemens, non seulement si on le boit, mais encore si on le sent Quant au vinaigre dissillé, quelques personnes du vulgaire ont experi-

menté auec beaucoup de danger qu'il faisoit vomir, puis qu'il exulcere l'estomach, les intestins, & tous les visceres interieurs, auec des douleurs extremement sensibles, comme aussi le mesme disout toute sorte de metaux. Et par consequent il doit estre banny de la medecine, comme nuisible & pernicieux. Au reste lors que l'estomachest remply d'humeur grossiere & gluante, beaucoup de temps auant le vomissement, on la peut extenuer & preparer auec l'oxymel, non seulement simple, mais encore composé, asin que le vomissement soit plus prompt, & plus facile par le moyen de cet aiguillon.

La raue domestique estant bonne à manger, purge par le vomissement, sans nuire en saçon quelconque, & vuide doucement l'estomac: elle extenue tout ce qu'il y a de grossier, nettoye ce qu'il y a de gluant, & finalement l'eleue en haut, ayant aiguillonné la vertu expultrice, n'estant ennemie de pas vn âge, ny mesine des semmes enceintes. On triture deux onces de sa racine coupée menu, & apres auoir ietté dessus de l'eau miellée, on exprime le suc, & le fait on prendre tout tiede. On triture pareillement demic-once, ou trois dragmes de sa semence, parce qu'elle est plus essicace, y adioustant eau miellée, serosité de laies, ou eau d'orge.

La racine de melon n'est contraire non plus par aucune mauuaise qualité; elle purge l'estomach par vomissement, de la mesme façon que la raue, n'estant incommode ny aux ensans, ny aux vieillards, ny aux semmes enceintes. On la donne se che & triturée auec eau miellée depuis deux seru-

pules iusques à vne dragme.

L'ortie qui est vn peu plus acre que tout cela, attire les humeurs grossieres non seulement de la capacité de l'estomac, mais des parties qui luy sont voisines, & les chasse par le vomissement auec aisance; sans peine, & sans endommager rien par chaleur ny par acrimonie. On en donne sa semence triturée auec de l'eau miellée ou bouillon lenitif & sucre de demie dragme iusques

à vne dragme.

L'azarum chaud & sec au troisiesme degré attenuë, ouure les obstructions, est aromatique en senteur, il purge par vomissement auec beaucoup plus de force que ceux dont ie vien maincenant de parler, premierement l'estomach, puis les parties voisines & les plus cachées aussi par les internalles, dont il arrache la pituite grossiere & la bile tant la iaune que celle qui a couleur de rouille. Il n'a point du tout de qualité maligne, n'est point dangereux pour les femmes enceintes, principalement lors qu'il n'est pas bien trituré. On fait prendre de ses fueilles toutes vertes depuis cinq iusqu'à huich triturées & exprimées, apres y auoir infusé ou de l'hydromel ou de la serosité de laict, ou quelque decoction lenitiue. Sa racine dont la principale vertu est, lors qu'elle est triturée, se prend auec semblable liqueur depuis demie drachme iusques à quatre scrupules. On la fait tremper dans cette mesme liqueur depuis vne dragme & demie iusques à trois dragmes, & l'on le donne apres l'auoir exprimé. Sa vertu s'évanouit par la cuisson, comme fait celle des autres remedes qui purgent par vomissement.

L'escorce moyenne du noyer estant ostée, prinsipalement lors qu'elle est moite de suc, sechée par apres & triturée, prouoque le vomissement, ce que sont aussices peuts bourgeons qui deuancent la steur & qui tombent, quand l'arbre commence à pouiser des suelles. Car si vous les saices seicher au sour & les pilez de demie dragme insques à vne dragme auec vne liqueur lentine, ou auec vin blanc, ils purgent par le haut, & guerissent les douleurs coliques & nephritiques.

Le grand genest dont le tronc est quadrangulaire chaud & sec au second ordre, incise & subtilise, euacuë par vomissement la pituite & les autres humeurs tant auec sa seur qu'auec sa semence & bien qu'il ne soit pas de mauuais goust, il trouble neatmoins l'estomach & l'offense en quelque sorte. C'est pourquoy il luy saut messer de la semence de senouil auec canelle & sucre, & l'on en donne la poudre ou toute seule, ou auec cau miellée,

de demie dragme iusques à vne dragme.

Le myrabolan que les Arabes ont appellé Ben, est de deux sortes. Le grand qui est fait comme vne noisette, & le petit qui est de la grandeur d'vn pois, est plus vtile & plus propre à purger. Il est chaud au troissesseme ordre & sec au second, huy-leux & toutes sois acre, il trouble l'estomach & les visceres, purge par vomissement les humeurs grossieres & gluantes. On en oste la moëlle & la fait on rostir au seu, on la donne auec senoüil canelle & sucre, ou bien pestrie auec senoüil & canelle comme le ricinus, on la fait cuire en masse, puis on la donne de demie dragme iusques à vne dragme.

L'ellebore blanc, chaud & sec au troissessme ordre est mordicant & purge par vomissement auec tant de violence que peu s'en faut qu'il n'estran;

gle. Il le faut euiter comme estant ennemy du corps & des forces, autant que le venin. Que si la langueur & l'opiniastreté de la maladie nous obligent d'en faire prendre à quelque personne robuste, il faut sicher les sibres de la racine d'vn. scrupule jusqu'à deux dans vne racine de raue. puis les ayant oftées le lendemain, faireprendre la racine de raue. Ou bien mettez tremper l'espace d'vne nuit lesdites fibres dans bouillon gras, ou vin doux, ou decoction lenitiue auec canelle, & anis, puis y adioustant du sucre, on en donne à boire la liqueur apres l'auoir exprimée. Beaucoup de remedes qui oftent les eaux, prouoquent le vomissement, comme le sureau, l'hy eble, le ricinus, l'espurge, & l'esula. Mais icy ie parle seu. lement de ceux qui purgent par vomissement, sans faire aller à la selle.

CHAPITRE XIV.

Des medicamens purgatifs qui ne sont plus en Usage.

Les anciens ont recommandé par leurs escrits beaucoup de medicamens purgatifs, les quels par vne grande suite d'années ont cessé d'estre en vsage comme superflus & inutiles. Les vns parce que n'apportant que fort peu de prosit, ils troubloient auec beaucoup de vehemence, les autres; parce que n'ayant que peu ou point de vertu de saire aller à la selle, ils causoient de la fascherie aux malades sans leur causer aucune vtilité.

Du premier genre sont la pierre d'armenie, l'al zur, le salpetre, & autres espèces de sel, la sarcocolla, le sagapenum, l'opoponax, l'airain brulé, l'antimoine, le cyclamen, la staphisagria, le suc de thapsia, l'aigrimoine. Et ceux dont aucunessois se seruent les paysans comme la poix noire, les sucilles de buys pilées, & le fruit de cét arbrisseau

que l'on appelle prunier noir.

La derniere classe contient ceux lesquels ou ramollissent les matieres fecales du ventre, ou adoucissent les intestins, les pruneaux, les iniubes, les my xaires ou sebesten, les figues recentes, la violette, la mauue, la guimauue, les arroches, la bête, la blette, la mercuriale, l'herbe aux puces, & sa moisissure, le beurre: puis ceux que l'ondit estre propres à faire attraction de la bile iaune, tamarin, eupatoire, absynthe, capillaire, grande lampe, chamepiteos, aictue sauuage, mirabolans citrins, & presque tous ceux que nous auons ditramollir le ventre. En outre aussi ceux qui sont conuenables à la melancholie & à la bile aduste. serosité de laict, sumeterre, houblon, chou à demy cuit, pouliot, polipode, escorce de racine de capprier, thym, epithyme, myrabolans noirs. Finalement ceux qui conviennent à la pituite, stachas, origan, tragorigan, hystope, polypode, carthamus, petite centaurée, squille, aristoloche, terebenthine, thlaspi, struthion ou lanaria, grande serpentaire, myrabolans cepules & embliques. Nous auons donc mis tous ces medicamens, parce qu'au siecle ou dans les regions ou nous sommes-ils ont tres-peu d'efficace, non pas au nombre des purgatifs; mais seulement de ceux qui aident & preparent à la purgation, & dans lesquels les purgatifs doiuent estre macerez ou messez.

Ces simples purgatifs qui ont desia esté approuuez par leurs opperations, ne seront donc que trop sufficians pour l'viage de la Medecine, si ce n'est que par ses observations quelqu'vn en découure d'autres nouveaux qui soient encores plus benins. Il faudra aussi employer les compositions qui s'en sont, & que l'on garde dans les boutiques, & dont nous auons traité dans l'antidotaire, lesquelles sont de la maniere suivante.

Pour purger toute sorte d'humeurs. Syrop purgatif soit petit ou grand, le catholicon liquide & solide: Pour la bile, syrop de roses pales, syrop de pesches, liere simple, electuaire de pruneaux tant simple que composé, electuaire de suc deroses, & diacydonion. Pour la pituite ele-Etuaire diacnicum, diaphanicum, benedicte, confection de hamech, hiera diacolocynthidos. Pour la melancholie, de sené & la confection hamech. Pour l'eau citrine electuaire hydragogue grand & petit, & electuaire de thymelée. On garde aussi des pilules faictes de ces mesmes simples, pour la bile; celles - cy qui sont douces à scauoir, pilules de hiera, pilules stomachales, pilules de Russi & assaicret, pilules imperiales: Les pilules sine quibus sont plus puissantes, & les pilules d'or. Les autres pour la pituite comme pilules d'agaric, pilules lucis, coccées, d'hermodattes, & polychrestes. Pour la bile noire, pilules de sume-terre, pilules indiennes, pilules d'azur. Les autres feruent pour les eaux comme pilules de thymelie, & onguent d'espurge.

Bb

CHAPITRE XV.

Formulaire d'ordonnances purgatiues.

L'ans les operations de l'art, demandent vn formulaire d'ordonnances pour l'imiter, i'expliqueray en ce lieu-cy par quel assassonnement & en
quelle forme on a coustume d'accommoder à
l'occasion presente, les medicamens purgatiss;
dont-i'ay parlé tant simples que composez, en
commençant par les suppositoires & lauemens:
Pour passer ensuite à ceux qui ossent les humeurs

superfluës de chaque region du corps.

Leventre est prouoqué & déchargé par le suppositoire, la tige ou la racine de bête ou de mercuriale imbue d'huyle, ou sur laquelle on ait ietté du sel ou de la faliue sert de suppositoire aux ieunes garçons & aux petits enfans. On fait aussi d'vn iaune d'œuf trais auec vn grain desel & de saffran plié dans vn linge rare vn nodule pour seruir de suppositoire aux personnes delicates, & aux petits enfans. On accommode aussi en forme pointuë de suppositoire de la longueur d'vne datte le sauon blanc, ou le lard, lequel estant mis doucement dans le fondement, décharge le ventre sans mordication. On en fait plus souuent encore en la mesme forme de miel que l'on fait cuire iu ques à ce qu'il devienne espais, & ne souille plus les doigts. Il en sera plus acre, si on iette dessus demie dragme de sel commun. De peur toutessois que dez l'entrée mesme il aiguillonne le sondement par son acrimonie, il faut messer parmy le miel pendant qu'il se cuit du sel ou quelque autre chose d'acre. On met dans vne once de miel demie dragme de sel commun, ou vn scrupule de sel gemmé, ou deux scrupules de siente de souris, ou vne dragme de poudre de hiera simple, ou demie dragme de hiera diecolocynthidos, ou deux scrupules d'agaric, ou vn scrupule de coloquinthe puluerisse : Voila les choses lesquelles ensin estans liquesses & excitées par la chaleur de l'intessin, se prouoquent à l'excretion, & ouusent les sphynoter.

Les formes des lauemens.

DVis qu'il est necessaire pour la facilité & I promptitude de la purgation que les voyes foient libres par ou Thumeur doit eftre euacue, il faut compter parmy les preparatifs les lauemens, lesquels vuident la capacité des intestins, & ouurent l'orifice des venes mesaraiques. Il y en a qui tramollissent les matières fécales endurcies, & les font couler malgré toute retention, les autres dissipent les vents qui estoient renfermez, les autres détergent & entrainent auec loy la pituite groffiere & gluante, laquelle s'enrasse dans les intestins, & s'y attache opiniastrément : Les autres attirent du profond du corps les humeurs qui doinent estre euacuées : les autres adoucissent la vehemence des douleurs : les autres arrestent le flux deventre immoderé : les autres le sang : les autres desseichent les viceres des intestins. Le

lauement est d'ordinaire d'une liure ou de quinze onces de liqueur, de trois onces de miel d'au-

zant d'huyle & d'vn grain de sel.

Le premier & le plus simple de tous contenoit anciennement quinze onces d'hydromel bien cuit, trois dragmes de sel commun, trois onces d'huyle simple. Le ramollissant doit contenir les choses qui s'ensuiuent, racines de guimauue & de lis de chacune vne once, quatre figues grasses couppées menu, mauue, violette, parietaire, mercuriale, branque vrsine, de chacune vne poignée, semences de lin, de senugrec, & d'anis de chacune vne once & demie, qu'on face bouillir le tout, & apres l'auoir coulé en la quantité d'vne liure qu'on y dissoude, casse, miel violat, beurre frais ou axunge d'oye de chacun, yne once, huyle violat ou simple trois onces.

Pour distiper les vents. Prenez les quatre ramollussans origan, calament, camomille, aneth, de chacun vne poignée, semences d'anis, de fenouil, de caruy & de cumin de chacune demiconce, bayes de laurier pilées, semences de rue & de filer, de chacune deux dragmes; faicles cuire le tout, & dans vne liure de ce bouillon delavez electuaire diaphonicon ou benedicte demie once, confection de bayes de laurier trois dragmes; mielantholat, sucre rouge de chacun vne once, huyles de rue & d'aneth de chacune vne once & demie. Qu'il soit ietté dans le ventre par le fondement. On y adiouste quelquessois de l'huyle de noix, laquelle mesme toute seule ou bien meslée auec du vin, dissipe puissamment les flatuositez; comme fait aussi celle de rue.

Il faut ordonner le lauement deterfif en cette

forme. Prenez origan, calament, aurosne, absynthe, petite centaurée, son, orge entier de chacun vne poignée, semence de carthame pilée, poly pode de chesne de chacun vne once, hermodattes demie once, fai des cuire le tout & dans vne liure de ce bouillon dissoudez hiere simple vne once, ou hiere diacolocynthidos six dragmes, miel rosat deux onces, sel deux dragmes, soit fait lauement sans huyles. On verse encore quelquesfois sur tout cela de suc de bette, ou de mercuriale vne once. On compose aussi de la matiere de ces simples le lauement dans lequel si laissant à part le reste des purgatifs vous faictes bouillir demie once de poulpe de coloquinthe, il attirera & fera suiure tres-puissamment des parties les plus éloignées.

Dans vne diuerse rencontre, & dans vne grande consusion de maladies, on sera aussi du messange de beaucoup de choses des lauemens à diuers vsages en la maniere suivante. Prenez les quatre ramollissans camomille, melilot, aneth, origan, caliament, aurosne, son d'orge de chacun vne poignée, semences d'anis, de senouil, de caruy, lin, & sænugrec, de chacune demie once. Dans vne liure de decoction dissoudez catholicum vne once, ou de hiere simple, diaphænicum de chacun demie once, miel rosat, sucre rouge de chacun vne once, huyle de camomile, & violat demie once. Tous ces lauemens donc sont dans le genre desages.

preparatifs.

Or quelquesfois apres la purgation, le lauéiment est aussi necessaire qui soit anodyn, ou qui arreste le sux de ventre immoderé, fortisse les intestins, ou arreste le sang, ou guerisse les viceres

Bb iii

La Therapeutique

390 des intestins. L'anodyn est tel : prenez racines de guimanue & de lis, de chacun vne once, mauue, violette, camomile, melilot, de chacun vne poignée, semences de guimaune, de lin, de fænugrec, & de coins de chacune demie-once, faites bouillir le tout dans du laict, & dans vne liure de ce bouillon, delayez beurre frais, deux onces deux iaunes d'œuf, & qu'on donne cela par le has.

L'astringent est tel: Prenez roses rouges, fleurs de grenade, corrigiole, grand & petit plantain, boüillon, de chacun vne poignée, semence d'ozeille, de pourpier, de plantain & de myrte, de chacune demie-once, faites bou llir le tout dans laict brûlé, ou dans cau de forgeron. Dans vne liure de ce bouillon dissoudez, amidon deux dragmes, gomme arabique ou adragant brûlé ou mastich vne dragme. Soit fait lauement sans huiles. Il sera fait plus adstringent, arrestera le sang, dessechera les viceres des intestins, & les fera cicatriser, si vous y adioustez encore bol d'armenie, sang de dragon, de chacun deux dragmes : on le rendra mesme beaucoup plus excelgent, si au lieu de bouillon on se sert du suc des herbes.

Les purgations.

Ly a certains simples pris par la bouche, les-quels seuls ostent du ventre les matieres secales appellez pour cette raison eccoprotica. On les prend fort à propos auant le repas, afin que par leur impulsion, les viandes s'écoulent plus promprement, & auec plus de force; on les peut aussi

administrer à ceux qui se sont remplis de viandes: mais ils precipitent ces mesmes viandes, & ne déchargent pas le ventre auec grand profit. Il y en a qui les messent auec les viandes; mais ceux là dans le dessein qu'ils ont de décharger le ventre. ou ils precipitent les viandes qui ne sont pas encores digerées, ou du moins il les corrompent. Mais quant à l'aloez, il n'y a point de danger de le messer quelques fois auec la nourriture, sur tout lors que dans vne constitution pestilente, nous. voulons qu'il soit distribué par tout le corps, afin. qu'il garantisse les humeurs de pourriture. C'est pourquoy finy les herbes potageres . ny l'huile, ny le beurre, ny les pruneaux ne suffisent pas à ramollir le ventre, il faut aualer demie-heure deuant le repas, vue once de manne de calabre, dissoute dans bouillon de chair, ou demie-once de casse auec du sucre: mais lors que l'on desire aussi quelque detersion du ventricule, il faut aualer vn peu deuant le repas demie dragme d'aloez, ou de pilules stomachales, ou de rheubarbe & d'aloez. apprestée en deux ou trois pilules; car il fera beaucoup plus aller à la selle de cette façon, que si on en prenoit le triple long temps auparauant : st quelqu'vn a de l'auersion pour ces choses; quoy quetres-douces, qu'il face bouillir enuiron douzepraneaux dans bouillon de deux ou trois dragmes de sené, & y adioustans du sucre, qu'il les mange auec leur bouillon.

S'il est besoin de ramollir encore plus le ventre, sans aucune remarquable purgation d'humeurs, surtout, lors qu'il fait grand chaud dans vne fie-vre ardente, & vne soif extréme, il faut ordonner

comme s'ensuit.

Prenez manne de Calabre deux onces, dissoudez les dans bouillon de chapon, & le saites prendre trois heures auant le repas; ou plus puissamment ainsi. Prenez casse dix dragmes, iettez dessus poudre du Duc, & soit sait bolus, ou ainsi. Prenez diaprunum adoucissant simple, cinq dragmes, moelle de casse, demie once auec sucre, soit sait bolus; mais lors qu'il est besoin de purger les humeurs à part, il faut que le medicament precede le repas d'vn plus long espace de temps, asin qu'il passe du ventricule pur, & sans estre alteré par vn messange estranger, & penetre dans les venes, deuant qu'il soit troublé par le messange du boire & du manger.

L'aloez est tres-conuchable à nettoyer & purger le ventricule. le sené la rate, la rheubarbe le foye. l'agarie le mesentere & les intestins : bien que chaq :e meslicament exerce sa puissance sur d'autres parties aussi, & sur d'autres humeurs.

Voilà donc auec quoy les humeurs preparées s'euacuent de la premiere region du corps, sans en troubler le reste en saçon quelconque; & de l'estomach en cette sorçe. Prenez masse de pilules assaieret vne once, rheubarbe demie once, malaxez & formez en sept pilules, dans strop d'ab-

fynthe.

La potion deterge plus puissamment, parce qu'elle laue les costez du ventricule. Prenez poudre d'hiere simple trois dragmes, rheubarbe choisie triturée vne dragme, delayez cela auec trois onces d'hydromel, & le faites prendre à ieun; si les forces le permettent, vous y adiousterez vne dragme, ou vne dragme & demie d'electuaire diaphænicum, afin d'exciter la force languissante

du medicament, & de la faire plustost passer dans le ventre; mais lors que l'impureté bilieuse, ou pituiteuse du ventricule engendre ou nausée, ou defaillance de cœur, auec vn pouls languissant, ou syncope, pour lors il faut conduire seurement l'affaire auec des lenitifs. Si quelqu'vn ne peut sousser l'amertume de l'aloez, il faudra preparer la rheubarbe; & si celle là est encore fascheuse & des agreable, le sené en la forme que ie diray bien tost. Mais si l'humeur principalement la bilieuse, est cachée bien auant autour du ventricule, du pancreas, ou du mesentere, il la faut euacuer par des remedes qui contiennent poulpe de casse, ou diaprunum simple six dragmes, rheubarbe choisse triturée quarre scrupules, soit fait bolus ou

potion auec fucre.

Prenez rheubarbe choisie, vne dragme & demie. electuaire adoucissant trois dragmes, sirop violat demie once, cau de decoction d'orge trois onces, que tout se dissoude en potion : c'est ainsi qu'il faut auec quelque lenitif temperer la substance de la rheubarbe, parce qu'eile est seche & adstringente, si ce n'est qu'il y ait flux de ventre immoderé, ou de cette sorte. Prenez eau distillée d'endiue ou chicorée deux onces, vin blanc odoriferant vne once, dans quoy mettez tremper rheubarbe choisie triturée deux dragmes, ou deux dragmes & demie, canelle demie dragme, dans l'expression que vous en ferez, delay ez sirop adiantin ou chicorée simple six dragmes. Pareille potion faite mesme auec d'autres liqueurs, comme de buglosse, de betoine, de melisse, doit estre ordonnée aux enfans malades, aux vieillards, ou aux femmes groffes, lors qu'il n'y aura point d'autre purgation qui leur soit asseurée; & vous la rendrez plus puissante, si vous y adiou-

stez vne once de sirop de roses pales.

Quant à l'amas de beaucoup d'humeurs sales & corrompues, il le saut euacuer de ces meimes endroits, en cette sorte Prenez endiue, houblon, betoine de chacun vne poignée, de sleurs cardiaques de chacune vn pugille, sueilles de sené mondées deux dragmes & demie ou trois dragmes, faites les cuire iusques à trois onces, coulez le boüillon & y mettez tremper rheubarbe choisse triturée, vne drag ne & demie, agaric trochisqué vne drag ne, canelle demie dragme, dans l'expression delayez sucre blanc demie-once, ou sirrop de chicorée simple six dragmes.

L'Hyuer quand il y a faute d'herbes, prenez pour faire cuire polypode, semence de carthamus, raisin cuit, racines de chicorée, d'ozeille, de dent de chien, ou de fenouil: si l'occasion est pressante, faites boire dix dragmes, ou vne once & demie de catholicum dans hy dromel ou bouïllon conuenable: ou delayez dans decoction ou expression faite de trois dragmes de sueilles de sené & quatre scrupules d'agaric, catholicum, sirop de chicorée de chacun demie-once, ou six

dragmes.

Lors qu'on apprehende que le mal estant opiniastre dans ces endroits, ne cede pas à vne purgation, il faut donner de temps en temps apozeme ou sirop, tant que le mai soit vaincu. Prenez racines de dent de chien, persil & fenouil, polypode, semence de carthamus, raisins cuits mondez de chacun trois dragmes, endiue, houblon, hyssope, ceterach, de chacun demie poignée;

fueilles de sené vne once & demie, faites les cuire dans douze onces d'eau, insques à demie liure,
dans laquelle apres l'auoir coulée, mettez tremper agaric tres-blanc demie-once, canelle vne
dragme & demie, dans l'expression dissoudez sucre blanc vne once & demie, ou sirop de chicorée
simple deux onces; cerapozeme sera pour trois
doses.

Sirop pour le mesme vsage. Prenez racines des deux persils & de capprier trempées six heures dans vinaigre, de chacune demie-once, aigrimoine, endiue, chicorée, houblon, fumeterre, cassuthe, ceterach, hyssope, origan, de chacun demie poignée, semence d'anis, de courge, de melon, de reglisse, de chacun deux dragmes, que cela soit cuit dans trois liures d'eau iusques à quinze onces, dans quoy vous infuserez l'espace de douze heures, fueilles de sené choisies quatre onces, agaric blanc deux onces, fleurs cardiaques, d'epithyme, de chacune deux dragmes; faites les bouillir, & dans l'expression delayez sirop de chicorée, de ceterach & d'hyssope deux onces, fucre blanc demie once, que cela soit cuit en forme de sirop, puis donnez-en deux onces, la decoction estant convenable : si la maladie en suite le desire, on delayera à part l'expression dans once & demie de sirop, vne dragme ou quatre scrupules de rheubarbe.

On peut donc à l'imitation des compositions susmentionnées, en ordoner de toutes sortes, pour purger les vices de la premiere region. Toutes-sois dans l'ascitez, l'eau citrine demande la sorce de plus puissants medicaments, parce qu'elle est estroictement resservée par d'épaisses membranes,

& separée des voyes & conduits de la purgation. Quant à l'impureté des humeurs qui s'est empaparée de la seconde region du corps, qui est celle des grandes venes, si la debilité des forces, ou la vehemence de la maladie le permettent, il la faut oster par vn remede puissant, & adjouster à ceux qui sont plus doux, desquels i'ay fait mention, vn peu de ceux-là qui contiennent scammonée, turbith, coloquinthe, hermodattes & autres de cette classe: comme à la casse, ou au diaprunum simple, ou au catholicum du poids demie-once, ou dans ce que vous aurez delayé auec rheubarbe, agaric ou sené, il faut messer ou diaphœnicum, ou diacarthamus, ou diacydonium, ou confection hamechdeux outrois dragmes. En quelle façon aussi il faut adiouster turbith & scammonée ausirop susmentionné, ou vser de grand sirop catharrique, ou de grand electuaire cathartique.

En fin, apres auoir ouvert & purgé les premieres regions, il faut ofter la cacochymie de la troifiéme, qui est celle des parties extrémes, comme de la teste, des lumbes, des membres, comme aussi l'humeur sereuse des hydropiques, par d'autres remedes plus puissants, qui seront ordonnez en forme & dose conuenable, suivant l'estat des

forces, & de la preparation du corps.

CHAPITRE XVI.

Des particuliers medicaments du cerueau.

A Present que l'ay acheué de parler de toute Lla matiere des medicaments, tant de ceux qui preparent les mauuaises humeurs, que de ceux qui les oftent des publiques regions du corps, ie deduiray maintenant ceux-là qui font couler les restes de la purgation de chaque parcie, principalement du cerueau, des poulmons, du thorax, du cœur, du foye, de la rate, des reins, de la matrice, & aussi des iointures. Et finalement ceux-là qui fortifient & remettent en leur premiere santé les parties mesmes, apres qu'elles ont esté parfaictement nettoyées de toute impureté. Or cela ne se peut effectuer que par des remedes qui ont des qualitez particulieres, pour le soulagement de chaque partie. La morue donc, & la pituite du cerueau sont attirées par les narines, auec les choses suiuantes.

La marjolaine estant mise dans les narines purge doucement la morue & la pituite. La sauge & les deux betoines triturées, & mises dans l'yne des narines, si on les y laisse tant soit peu, attirent la pituite & soulagent merueilleusement le cerueau sans aucune importunité. L'anemone principalement celle qui à la tige quarrée & la fleur pourprée, est acre; c'est proprement son suc qui estant mis dans les narines purge le cerueau: Sa

racine maschée attire la pituite. L'vne & l'autre bette noire & blanche, euacue les excremens du cerueau par certaine faculté nitreule, & pour le meime effect, il faut mettre leur suc dans les narines auec miel ou hydromel. Le chou que l'on seme, par vne melme vertu nitreute, que celle de la bette inise dans les narines attire la pituite de la teste, & la décharge d'autres humeurs. La racine de nostre iris mise sous les narines, fait esternuer & attire la pituite; ce que fait le suc plus puissamment, mais parce qu'il est acre, il le faut temperer par quelque liqueur adoucissante. L'elaterium qui est le suc du concombre sauuage, surmonte en faculté le suc d'iris, tellement qu'il a besoin d'estre encore plus temperé. Le suc de cyclamen est le plus esticace de tous pour purger la teste; mais on ne le fait pas degoutter dans les narines aue: seureté, parce qu'il frappe viuement les meninges du cerucau. Or il faut expliquer comme quoy de telles choses le forment les nastpurges.

Nasipurge doux. Prenez sueilles fraisches de mariolaine, de sauge, de bette, & d'anemone, quand il s'en peut recouurer, de chacune vne poignée. Les ayant pilées, versez y cau de betoine, vin blanc de chacun deux onces, exprimez en le suc, & vous en seruez pour nasipurge. S'il est besoin qu'ilsoit plus acre, il saut adiouster demie once de racine d'iris verte; Or tel suc doit estre attiré dans les narines la teste baissée, asin qu'il monte plus haut, & qu'il ne retombe pas dans le gosier. Vn plus puissant. Prenez racine de cy clamen vne dragme, elaterium si vous en auez en main demie dragme, apres les auoir pilez, saistes les tremper

dans quatre onces de vin blanc ou d'hydromel, afin qu'il en deuienne plus doux, le suc estant exprime, mettez-le dans vne fiole. Puis apres y auoir trempé vn linge long & tordu, vous le mettrez dans les narines. Car si le suc estant attiré donne iusques au cerueau, il en fera sortir à la verité la morue en abondance; mais auec vne tressensible douleur, laquelle passe toutessois en vn instant: Les poudres aussi des choses seiches ne peuvent pasestre souffiées dans les narines auec seureté, mais on les peut mettre dedans apres les auoir pilées bien menu auec vne once de miel, dequoy on frotteles narines. La racine aussi de cyclamen couppée en façon d'une longue tente, & trempée dans cau de vic, estant mise dans les narines attire la pituite grossiere copieusement. Or il ne faut pas que ce que l'on met dans les narines les bouche entierement, afin qu'en respirant la vapeur & la force du nasipurge, soit portée au cerueau auec l'haleine. Il est aussi necessaire que le malade tienne la teste baissée, afin que l'excrement respandu autour du cerueau & des meninges, tombe plus promptement dans les narines. Quant à ceux-là, qui émeuuent la pituite par l'esternument, ils ont des facultez differentes : car ils sont d'ordinaire plus acres que ceux cy dont nous venons de parler, ils ébranlent le cerueau, par la force de l'impulsion, & par ce moyen ils font couler ses excremens de tous costez sur les parties de deuant, & dans les narines. Comme sont ceux qui s'ensuiuent. Le struthium qu'on appelleaussi lanaria & saponaria, fait esternuer, & moucher, estant broyé auec miel, & mis dans les narines. Le castoreum commeil est conuenable

au cerueau & aux neits, par les autres facultez, aufi soulage il le cerueau par l'esternument, Pearmea, c'est à dire herbe à esternuer, à pris son nom de l'excellence de son operation, à cause qu'elle est tres efficace à faire esternuer par ses fuentes & par ses fleurs. La racine du batrachium est tres-acre, estant desseichée & triturée, mise ious le nez purge le cerueau par esternument; l'ellebore blanc fait esternuer tres-puissamment, si l'on met la moindre sibre de la racine dans les nez, & beaucoup plus fi estant aride, elle a trempé dans eau de vie. Il n'est pas expedient de mettre sa poudre dans les narines, si cen'est pour ceux qui sont saiss de lethargie ou apoplexie. L'euphorbe fait esternuer par sa seule odeur, & si vous frottez le nez de son huyle, il en degouttera quantité d'humeur aqueuse. Or puisque ces medicamens ont vne force debordée de peur qu'il n'arriue quelque accident impreueu, on peut vser auec plus de seurcté de chacun d'eux en particulier, que du unélange & de la composition de plusieurs.

Pilez le struthium & le batrachium, puis mettez les tremper dans hydromel, dans quoy par apres vous imbiberez vn linge, & le mettrez dans les narines. Quant à l'ellebore, & à l'heuphorbe, vous en vserez auec la precaution susdite. Voicy ceux lesquels purgent par le palais, estant pris

en masticatoire, ou gargarisme.

Le mastich masché attire doucement la pituite de la bouche & du gosser plutost que des lieux éloignez, comme sont presque toutes les choses, que l'on promene long-temps dans la bouche Le raisin cuit aussi seul, & auec des noyaux & mas-

ché

de Fernel. Liure V. 401

rhé auec poure purge la teste doucement. La moutarde pilée mise dans la bouche en quelque façon que ce soit, attire la piruite du cerueau, estant portée au nez sait esternuer. Le nasitore sait par sa semence la mesme chose que la moutarde. Le pyrethre en fait autant & plus par sa racine. Le poiure long bien que plus chaud, n'est pas toutessois si essicace pour euacuer la pituite. Le staphis agria non seulement à cause qu'elle brûle quasi la bouche & le gosier par l'acrimonie de sa semence, mais encore par vne vertu toute particuliere attire la pituite du cerueau, & la vuide par la bouche. On se sert des susdites choses en la manière suiuante.

Prenez sucre candy vne once, mastich demie once, poiurelong pyrethre, staphis agria de cha-cun vne dragme, soit faicte poudre dont soient formez nodules pour tenir dans la bouche, & presser auec les dents. Telles choses estans maschées purgent à la verité principalement les genciues, les dents, les maschoires & les parties de la bouche & de la gorge, où la chaleur aura dont é; mais prises en gargarisme, comme elles combent plus auant dans la gorge, elles attirent aussi de plus loin comme de la gorge meime, des amygdales, del'elophage & de la concauité du paleis, comme fait aussi vne plume, estant sourrée bien auant dans le gosier. Prenez semence de moutarde pilée dans du vinaigre demie once, poiure long puluerisé vne dragme, hydromel vne liure, soit fait gargarisme: ou ainsi. Prenez figues grass ses couppées quatre en nombre, raisins cuits mondez vne once, reglisse demie once, que le tout se cuise iusques à vne liure. Dans l'expres-

GG

fion qui en sera faicte, delayez racine de pyrethre pilée menu vne dragme, poiure long demie dragme, soit sait gargarisme: car la force du poiure & du pyrethre s'éuanouyt & dissipe en cuisant.

Mais les parties interieures du cerueau ne sont pas parfaictement purgées par le gargarisme, dautant qu'il n'atteint pas insques à la base, du cerueau, où les excremens s'affemblent principalement. Or il se fera vne tres-vtile & bonne purgation par le palais, si la liqueur propre & conuenable, que l'on aura attiré par les narines, le visage en haut, tombe par après dans le gosier. Caren passant elle monte iusques à la base du cerueau, & rendant libre la voye par où l'excrement fait la course, elle frappe le cerueau par sa force, dont elle emmeneles excremens par sa faculté. Vous ordonnerez vne purgation plus douce que les autres en cette sorte. Prenez racine de guimauue& de bette de chacune vne once, orge entier, reglifse, raisins cuits de chacun demie once, que le tout cuise dans hydromel insques à vne liure. Dans quoy faictes tremper racines de pyrethre & de cyclamen triturées de chacune deux scrupules, que la liqueur en soit exprimée pour l'vsage, que i'ay dit.

CHAPITRE XVII.

Des medicamens froids qui appaisent les ardeurs de teste, & les delires, & font dormir.

A rose seiche empesche les fluxions, lesquelles toutes fois celle qui est humide & fraische, prouoque mesme par son odeur seulement, elle appaile les douleurs de teste qui viennent de l'ardeur, fait dormir, & fortifie le cerueau & la raison. La violette froide & humide adoucit aussi tant par son odeur que par sa substance les ardeurs de teste, & les troubles d'esprit, en faisant dormir. Le lis d'estang rafraischit au second ordre, sa racine & sa femence desseiche, sa fleur humecte, & appliquée au nez & au front adoucit la douleur de teste qui prouient de la bile, cause le sommeil, & estant prise esteint toute sorte d'ardeur. La laicluë tant appliquée que prise au commencement du repas, adoucit les humeurs acres, appaile la folie, & cause le sommeil par l'agréement de son odeur, ce qu'elle fait doucement & sans aucun dommage.

Le solanum surieux est venimeux & inutile, celuy des iardins se mange, & fait dormir par l'application de ses sueilles, toutes sois celuy des iardins mesme, pris immoderément, a coustume de troubler l'esprit.

Il faut choisir le jusquiame blanc, dont la seur

Cc ij

& la semence soient blanches; mais celuy qui l'a iaune ou noire, doit estrereietté, parce qu'il cause la solie ou l'assoupissement. Le blanc mesme n'est pas bien seur, dautant qu'il oste la raison par vn viage immoderé. Le pauot blanc est plus seur pour la Medecine: mais non pas si essicace que le noir, le sauvage qu'on appelle rhænda, a la seur rouge & la semence noire, il est froid au troisseme ordre. La grande soubarde est beaucoup froide, mais exempte de toute malignité. Ces trois choses appliquées au front & aux narines arrestent les sluxions acres, esteignent les ardeurs de la tesse se par l'ardeur de la sievre, sont dormir & appaiser les delires.

Le camfre est froid & sec au troisiesme degré, acre, odoriferant, de parties tres-deliées, estant porté au nez ou appliqué en fomentation au front & aux temples auec santaux & eau de rose, ilapo, paise l'ardeur de reste, & la cephalalgie qui procede de chaud, arreste le lang qui coule des narines, recrée par son odeur le cerueau eschaussé, mais il esteint les desirs de Venus. On tient que la mandragore est froide au troisiesme ordre, & seiche au premier, on se sert de sa racine, de sa fueille, & deson-fruict. Elle a vne singuliere vereu de rafraischir, & d'appailer les ardeurs des fievres chaudes, les douleurs de teste & les delires, mais particulierement de faire dormir: dautant qu'elle est assoupissante & narcotique. Ce qu'elle fait tant par l'odeur de son fruict, que par sa fueille ou racine pilées, & mises avec huyle sur le front & sur les temples.

L'opium froid au souverain ou quatriesme degré, sec au premier, est enverement narcotique,

de Fernel. Liure V. 405

parce qu'ostant ou assoupissant le sentiment, il cause stupefaction. Estant appliqué par le dehors moderément, c'est le plus efficace de tous ceux dont i'ay parlé cy-deuant, pour adoucir quelque douleur sensible, pour esteindre quelque ardeur que ce soit, & pour faire dormir; ce qu'il fair mesme par sa seule odeur si l'on s'en frotte le nez. On le met auec les medicamens dont la chaleur fur-abondante veut estre temperée; mais on ne le prend iamais tout seul par le dedans. Voila donc la principale matiere de ceux, lesquels pour les viages suldits on appreste ou ensyrops, ou enpilules, ou en antidotes: tels sont ceux que l'on garde, fyrop de roses seiches, syrop de nenuphar, syrop de pauot, Diacodeion simple, Diacodeion composé, pilules de langue de chien. Antidote de Philon & trochisques d'ambre iaune, trochisques de camfre & trochisques narcotiques. Sur le champ on fait des fomentations, pour le deuant de la teste, imbrocations, vnctions, cataplasmes, frontaux. Comme dans le Causus, douleur & ardeur de teste, fomentation qui contient eaux distillées de plantain, de roses, de morelle de chacune quatre onces, vinaigre vne once & demie, camfre demie dragme, mellez cela & enfaictes fomentation pour le deuant de la teste & les temples. Autre. Prenez, roses, violetres, nenuphar, laictue, morelle, ioubarde de chacun vne poignée, semences de insquiame de lai ctue & depanot blanc de chacune demie once, faicles les cuiradans eau simple, & metrez-y sur la fin deux onces. de vinaigre, appliquez cette fomentation au deuant de la teste auec l'esponge ou l'empla. Gre.

406 La Therapeutique

Il faut adiouster serpolet, melilot, betoine & rue, à la matiere de ces medicamens, de la quelle estant pilée criblée, & receue auec onguent rosat, populeum & oxyrodinum on forme vn cataplasme propre aux veilles, à la phrenesie, & à toute sorte de folie, estant appliqué sur le front & sur le deuant de la teste. On fera aussi pour les mesmes indispositions de ces parties l'embrochas c'est à dire l'arrousement d'huyle rosat, de nenuphar, & pauot blanc & de mandragore, ausquels dans l'extremité on adioustera l'opium, mais auec tel temperamment qu'on n'en mette pas plus de dixegrains pour chaque once d'huyle. On fera de ces choses, pourueu qu'on y adiouste de la cire, des linimens & des cerats tant liquides que solides pour appliquer sur le front & sur les temples. Si on les met dans du vinaigre, on en fera aussi l'oxyrodin composé pour mettre sur les mesmes parties : comme. Prenez huyle de roses, nenuphar, pauot blanc, vinaigre, eau distillée de morelle & de betoine, de chacune demie once battez le rout ensemble, & en faictes imbrocation pour le front, & pour le deuant de la teste. Autre. Prenez onguent populée, & rosat lauez auec vinaigre de chacun fix dragmes & demie, semences de pauot blanc & d'herbe aux puces pilées enfemble, cire, de chacune demie once, malaxez le tout & enfaictes vn corps en forme de cerat, lequel vous estendrez sur vn linge pour mettre autour du front. Autre sec. Prenez roses rouges, fueilles de violettes, & de nenuphar de chacune vn pugille, fueille de laictue, betoine & iusquisme de chacune demie poignée, semences de laicluë, pauot blanc, & amendes ameres, pilées ende Fernel. Liure V.

femble de chacune trois dragmes, le tout ayant esté couppé bien menu, & s'il est trop sec, arrousé de vapeur d'eau rose, soit cousu dans vollinge pour estre appliqué sur le front & sur les temples.

CHAPITRE XVIII.

Des medicamens chauds, qui par leur proprieté dissipent les restes des affections du cerueau, principalement de celles qui sont froides.

A fauge est chaude au premier ordre, seiche pau second; celle qui a la fueille estroite, passe pour la plus essicace, elle restreint doucement, arreste le flux de sang, fortisse l'estomach & le cerucau, réueille l'appetit: mais sur tout elle affermit les nerss, & guerit toutes leurs indispositions, en quoy elle a des forces approchantes de celles du castoreum. La betoine soulage le cerucau, & le recrée mesme par son odeur, d'oùvient qu'elle guerit les epilepriques, les surieux, les paralytiques & ceux qui one les membres engourdis.

La mariolaine échausse & desseiche au commencement du troissessment, elle a les parties deliées, dissipe puissamment, fortifie le cerucau & les ners par l'agrément de son odeur, dissipe les vents, la pituite grossiere, & les obstructions qui en prouiennent. Le rosmarin plus excellent que

Cć iiij

la mariolaine, fortisse non seulement le cerveau, mais encores le cœur, les sens & la memoire, il est salutaire au tremblement & à la paralysse. Le stachas soulage le cerueau & les neiss, en guerit les affections froides, & leur redonne quasi la vie par vne chaleur moderée, il est tres-salutaire au vertige, à l'epilepsie, & à la melancholie.

Le laurier est chaud, & vn peu adstringent : on adiouste de ses bayes au medicaments, qui remettent les soulures des nerss, & aux onguents qui échaustent & discutent : leur suc est propre à la douleur des oreilles, dans lesquelles on le sait

degoutter.

Le myrte est plus adstringent que le laurier, estant amy du cerueau par sa chaleur moderée, & par sa bonne odeur il en conserue les esprits & les forces. & ferr beaucoup nour arrester les fluxions. L'Acorus ou galange est chaud & sec au troisiéme ordre, rend l'haleine bonne, guerit les flatueuses & froides affectios de l'estomach & du cerueau, estat. mis das les narines, il soulage & fortifiele cerueau, & si on le tient dans la bouche, il réneille les desirs. de Venus. La pyuoine maile est plus excellete que la femelle, chaude & seiche ausecond ordre, recommandable par sa racine, par sa fleur & par sa semence : elle recrée merueilleusement le cerueau par son odeur: mais encore plus, estant appliquée ou prise, appaise les troubles d'esprit, di spe les phantosmes nocturnes, & mesme les incubes, chasse les craintes, que it l'epilepsie, & emporte les obstructions du cerueau, du foye, des reins& de la matrice.

La rue échauffe & desseiche au troisiéme ordre; estant sentie ou appliquée, elle chasse les troubles de la raison & la folie, dissipe les craintes melancholiques, & si l'on en frote la teste auec oxyrhodinum, elle en appaise les douleurs de quel-

que cause qu'elles puiss nt venir.

Le serpolet acre, chaud & sec au commencement du troisième ordre, estant senti ou appliqué auec oxyrhodinum, soulage & fortifie le cerueau. tellement qu'il appaise les douleurs, les delires, & les troubles d'esprit, en faisant dormir : estant mis sur la reste il appaise, & dissipe les rheumatismes & froides distillations. La spica ou pseudonardus, échauffe & desseiche au tecond ordre. estant appliquée sur la teste, elle l'échauffe, desseiche les humeurs superfluës, arreste les fluxions. est bonne à la paralysie, au tremblement & à l'apoplexie. La petite centaurée remedie aux affections rheumatiques, est tres-conuenable aux nerfs : car lors qu'ils sont enflez d'humeurs, elle les euacue & desseiche. La racine d'iris d'Esclauonie, ou de Florence, & l'aloez, outre qu'ils causent le sommeil ils appaisent aussi la douleur de teste, si auec l'huile rosat, on en frotte les temples & le front, & si on les porte au nez, ils recréent le cerueau par leur odeur.

On ne fait que fort peu de compositions des choses susdites, & la principale, c'est le strop de stæchas. On vse des eaux distillées de chacun d'eux, dont il se fait des conserues auec du sucre, comme des steurs de rosmarin, de sauge & de stæchas. Il y aussi beaucoup d'huiles comme celles de myrte, de laurier, de ruë & de nardus. Or quand on a dessein ou de desseicher la matiere des affections froides, ou de fortisier le cerueau, il y ena beaucoup que l'on employe pour lauer la te-

ste, y adioustant bayes de geneure, auec semen. ce d'anis, & de fenouil & les fait on bouilir, ou auec lexiue de serments, ou auec eau dans laquelle on verie trois onces de vin blanc sur la fin On se sert à cela non seulement des herbes vertes mais encore de celles qui sont arides, dont la force subsiste encore toute entiere : on peut aust faire de l'huile pour toutes aff ctions froides en la maniere suiuante. Prenez bayes de laurier, myrte & geneure de chacun demie-once, semence de fenouil, rue & pyuoine, de chicun quatre dragmes, sauge, betoine, mariolaine fleurs destœchas, rolinarin & spica, de chacun deux dragmes, le tout estant pilé, soit arrousé de demie liure d'eau de vie, iusques à ce qu'il en soit bien hume ché: puis versez-y vne liure d'huile, & le faites cuire au double vaisseau, tant que la liqueur soit entierement consommée, l'exprimez en l'huile, & la reseruez pour la necessité.

CHAPITRE XIX.

Des choses qui arrestent les fluxions, es fortisient le cerueau.

E mastich espaissit & arreste par sa vapeur les fluxions deliées du cerueau, estant aualé, il conserue & fortisse le cerueau lors qu'il est attaqué par de subtiles exhalaisons, sur tout dans les sievres, dans l'épilepsie, vertige, & autres indispositions qui a riuent par sympathie.

Le vernis en parfum est vn peu plus astringent, & plus puissant que le mastich: mais on n'en sçauroit prendre auec seureté en d'autres occasions.

L'ambre jaune que les Arabes appellent carabe, & les Grecs electron, chaud au premier ordre, & sec au second, restraint doucement, estant puluezisé & bû : il arreste les vomissements, les flux de ventre, & les fluxions, estant froté, il exhale vne odeur agreable, en parfumil recrée le cerueau, le desseche, & empesche ses fluxions sur quelque endroict qu'elles puissent tomber : ce qu'il fait aussi si on le promene autour du col. L'encens chaud & sec au second ordre, arreste les fluxions froides de la teste, tant les interieures qui tombent dans le gosier, sur les poulmons, & sur l'estomach, sur les dents, & sur les maschoires, que les exterieures, il discute & desseiche en quelque façon, tant en parfum qu'en application au lieu d'emplastre. Le Xylaloé, ou bois d'aloez chaud & sec au second degré, est odoriferant, adstringent, vn peu amer, il fortifie tous les visceres interieurs; mais particulierement le cerueau, tant en masticatoire que parfum, il desseiche & fortifie merueilleusement.

La spica de nardus estant prise, ou mesme tenue dans la bouche arreste par sa proprieté les humeurs qui tombent de la teste, ou dans la gorge, ou dans la poietrine, ou dans l'estomach, plus excellente en ses autres forces, que n'est le pseudonardus. Le storax chaud au premier degré, sec au second, est aussi agreable au cerueau, quand il y monte en parsum il arreste les sluxions, adoucit les enrouemens, & les pesanteurs de teste. La poyurette chaude & seiche au troisséme degré, est

propre à tous les vsages du storax, & encore aucc plus d'efficace: car est ant frotée & portée au nez, elle desseiche toutes desfuxions & enthumeures, elle fortisse l'imbecilité du cerueau: mais on ne la scauroit prendre au dedans auec seureté.

Le suc que les Apothicaires appellent benioin, chaud, sec, & extremement delié, réiouyt parsa bonne odeur le cœur, le cerueau, & tous les sens, son parsum desseiche la teste, en consomme les superstuitez, estant tres propre aux maladies qui sont sur le declin. Le giroste par son odeur fortiste & desseiche le cerueau, en guerit les affections froides, reieue l'esprit, & affermit la memoire. La noix muscade & son macis, estant maschée, ou mise dans les narines, augmente les sorces du cerueau, de la raison, & des sens, tant par son odeur que par sa substance.

La myrrhe en parfum recrée austi le cerueau, desseiche & consomme les humeurs supersues. L'ambre sortifie le cerueau par l'agreement de son odeur, profite à l'epilepsie, & soulage les autres

maladies froides.

On ne garde point de compositions de ces medicamens; mais au besoin on en peut saire sur le champ, d'ordinaire on les puluerise tous à part, pour diuers vsages. Le parsum adstringent qui se sait auec roses rouges, mastich, vernis, ambre saune pilez, de chacun demie-once, arreste les sur des, celuy qui est de la sorte. Prenez ambre saune, semence de poyurette de chacun demie-once, storax, calament benioin de chacun trois dragmes, macer, giross, noix muscades, de chacun deux dragmes, que le tout soit puluerisé grossies dans eau de rose distillée myrrhe & mastich de chacun le poids de demie-once, en y adioustant la poudre ordonnée, il s'en fera des trochisques

propres à parfumer.

Poudre à mettre sur les cheueux, bonne pour empescher les fluxions. Prenez xyloaloez, ambre iaune, girossle, de chacun trois dragmes, roses rouges, mariolaine, macer, noix muscade, de chacun deux dragmes. Capuchon ou bonnet, qu'on a coustume de mettre à la teste contre les fluxions, & maladies froides. Prenez mariolaine, roses rouges, fleurs de romarin, sauge & stæchas, spica de nardus desseichées, de chacun deux dragmes, escorce de citron seiche, graine d'escarlate, macer, poiure muscade, girossle, de chacun trois dragmes, soit saite poudre, de laquelle auec coton charpi vous serez le capuchon.

On fortifie aussi le cerueau par des choses de bonne odeur mises en nodule, ou en globe, à la saçon d'vne pomme, exemple: Prenez semence de poyurette rostie demie once, spica, muscade, girosse, de chacun deux dragmes, que tout cela soit mis en poudre, puis rensermé dans vn linge pour en saire vn nodule. La pomme odoriserante en cette sorte. Prenez mariolaine, roses rouges, pseudonardus, de chacun deux dragmes, macer, xyloaloez, muscade, girosse, de chacun trois dragmes, storax, benioin, de chacun vne once, le tout estant pilé, soit mis dans ladanum tres pur, ou mucilage de gomme adragant, dequoy saudra saire des boulettes percées, & ietter dessus poudre d'ambre & de musc demy scrupule.

CHAPITRE XX.

Pour les vices des poulmons, & de la poiétrine.

Les vices qui démeurent attachez tant aux poulmons qu'à la posètrine, apres que le corps a esté purgé, & la fluxion appailée, sont ordinairement emportez, ou en adoucissant, ou en nettoyant, ou en extenuant : à quoy entre les medicamens qui deliurent d'obstruction, sont trespropres ceux qui n'échaussent, ny desseichent, ny rendent rude & raboteux; mais qui adoucissent & humectent vn peu en subtilisant & nettoyant, comme les poinmes de pin, le miel, & la terebenthine. Quelques sois aussi d'autres plus acres, pour ueu qu'ils soient pris auec melicrat, ptisane, vin-doux, ou potion lenitiue. Quant à l'aspreté & rudesse de l'artere & de la poi ctrine, les remedes suiuants l'adoucissent, & appaisent l'inflammation.

Les pruneaux doux rafraischissent moderemet, humestent au second ordre, ramollissent & déchargent le ventre, adoucissent l'artere & la poi-Brine, appaisent l'ardeur de la bile, & la soif.

Les iniubes & sebesten surpassent d'autant plus en toute sorte de vertus les pruneaux, qu'ils sont aussi plus doux. L'orge mondé rafraischit, humeste, adoucit fait passer la soif, nettoye sans adstriction, & se coule facilement dans les parties du thorax.

Le suc des amandes douces adoucit l'artere, & les poulmons, & ramollissant à la fois, i ofte par le crachement les humeurs du thorax. Celuy qui se rire des ameres, arrache de la poictrine plus puissamment les humeurs endurcies & tenaces: on fait boire aux astthmatiques de la semence de mauue, parce qu'elle humecte, qu'elle soulage le thorax & le poulmon par sa proprieté, & adoucit la voix enrouée. La femence de coton remedie particulierement à la toux, & aux vices du thorax, parce qu'en adoucissant elle extenue ce qui est de grossier. La violette tempere les humeurs acres & feruentes, recrée en hume ctant les poulmons qui deuiennent secs, & en adoucit les voyes qui ont esté rendues rudes & raboteuses. La reglisse est de chaleur temperée, humide mediocrement, elle adoueit tout ce qui a esté fait rude, & principalement l'artere; est bonne à la zoux seiche, à l'asthme, & à la soif. La gomme Arabique est rafraischissante, & moderément seiche, toutesfois parce qu'elle est emplastique, elle est propre à toute sorte d'aspretez & rudesses, & ne relasche point l'estomach.

L'adragant froid au second degré, humide au premier est plus humide que la gomme, & adoucit mieux la toux inueterée, & les aspretez ou rudeses. Les pignons temperez en chaleur, & notablement humides ramollissent, nettoient, & font rendre par les crachats des humeurs pourries, grossieres & gluantes. Les pistaches desiurent d'obstruction les poulmons & le thorax, parce qu'elles sont lenitiues, yn peu ameres, & adstringentes. Les noisettes rossies empeschent la fluzion, estant crues & recentes elles guerissent la

toux inucterée, elles sont toutes sois ennemies de l'estomach, sur tout celles que a vieillesse a rendues trop seiches. Le miel chaud & sec au second ordre, nettoye puissamment & décharge le ventree on ne le prend que cuit, parce qu'estant crud il excite des vents & offense le ventricule.

Le sucre est moins chaud & sec que le miel, & comme il est plus doux & agreable; aussi fait-il toutes ses operations plus doucement, & n'est point ennemy de l'estomach. Les compositions des medicamens susdits, sont syrop de iuiubes, syrop de violettes, electuaire d'adragant froid, eclegme de pin, pilules bechiques, pilules blanches & penidia. A l'imitation desquelles il s'en peut ordonner pour estre faictes sur le champ, comme aussi certaines potions lenitiues appellées pectorales. Telles que s'ensuiuent. Prenez orge vne poignée, raifins vne once, iniubes, sebesten, de chacun huict en nombre, reglisse demie once, le tout cuit en trois liures d'eau. Voicy ceux qui purgent les vices de la poitrine & des poulmons, en nettoyant & extenuant. Le raisin cuit doux apporte vn merueilleux soulagement au thorax & aux affections des poulmons, en netroyant & extenuant.

Les figues ont la faculté de nettoyer & d'incifere elles purgent particulierement le thorax, sont conuenables à la toux inueterée & aux longues maladies des poulmons, tres propres au gosier, à

l'artere & à la courte haleine.

Le capillaire purge proprement la poitrine & les poulmons, profite à la pleuresse & à la peripneumonie.

L'adiantum blanc ofte des poulmons, ce qui

eff groffier & gluant, l'hyflope foulage particulierement la peripneumonie, l'asthme, l'orthopnée & la vieille toux-qui vient de fluxion, sur tout si on en boit la decoction faicte auec miel, raisins, figues & rue. Il a aussi vne particuliere vertu de nettoyer.

Le prassium, qui s'appelle blanc, ofte de la poicrine les humeurs groffieres, est tres vtile à ceux qui ont la toux, aux asthmatiques, & quelquesfois aux enragez. L'origan oint de miel est propre à la toux, à la peripneumonie & à la pleurefie, quand elles font sur leur declin. Le calament pris auec hydromel apporte du soulagement à l'or-

thopnee, & a l'afthme.

L'abrotanum où l'aurofne, & principalement far semence est bonne à ceux qui respirent la teste droite, aux ruptures, aux convulsions, à la toux; & à l'orthophée. On se sere de la racine du polypode; elle ell chaude & ferche au fecond ordres elle est douce & vn peu austere tout eniemble, ofte la pituite groffiere, & principalement des poulmons; parce qu'elle est lenitiue & adoucif-

La semence & proprement la moelle de carrha. mus est en vlage, elle est chaude & seiche au ses cond ordre, deterfine aperitine & adouciffante, elle ofte proprement la pituite gluante de la pois trine & des poulmons, & rend la voix claire. The on

L'iris est recommandable par la racine & par la heur chaude & feiche au second ordre, purgo doucement tous les vices inueterez de la poierine & des poulmons. Enula campana est ville par sa racine, chaude au troisiefme ordre, seiche aupremier, tres-propre pour attirer les humeurs gluans

Dd aliosolasi

tes & grossieres du thorax, remedie à la vieille toux à l'orthopnée, aux conuulsions, aux enseures & aux vices de l'estomach, elle prouoque aussi les mois & les vrines.

La fartiere ou thymbra remedie aux vices des poulmons & du thorax, & approche des forces du thym, lequel dissipe les obstructions du soye, & des hoyaux; elle met aussi hors du poulmon & du thorax les humeurs grossieres & gluantes, donnée auec miel aux assimatiques, met tous les vices du thorax en estat d'estre crachez; mais elle fait auorter. Le geneure est chaud & secautroisses mortelle, ses bayes subtilisent les humeurs grossieres & gluantes. Estans beues, elles prostent aux vices du thorax, aux toux, aux ensures, & aux tranchées: mais on tient que la raclure de son bois est mortelle, lors qu'elle est aualée.

Le sessei de Marseille, qui s'appelle dans les boutiques siler montanum, éhausse & desseiche au second ordre: sa racine & sa semence ont les parties deliées, aident à la concoction de l'esto-mach & des visceres, guerissent les vieilles toux, & apportent du soulagement à l'orthopnée. La serpentaire est chaude & seiche, acre & amere, doucement adstringente; elle a ses parties deliées, par sa racine attenuative elle purge toutes les humeurs grossieres & gluantes des visceres, est bonne aux toux qui proviennent de sluxions: la racine estant bourlie deux ou trois sois aucc la viande, nettoye puissanment les humeurs grossieres & gluantes du poulmon, les subtilise & les cuacuë.

L'aron chaud & sec au second ordre, à les mesmes vertus que la serpentaire; mais beaucoup plus imbecilles. L'oignon, la porrée, l'ail, & le scordium, ont vne vertu acre & échauffante, par le moyen de laquelle ils subtilisent, nettoient, & purgent les humeurs grossieres & gluantes de tous les visceres, & principalement de la poictrine, entr'aus tres la porrée & le scordium chassent de la poi-Strine la matiere grossiere & boucuse des poulmons, & purgent les arteres; si on les mange cuits auec ptilane ou hydromel, ou qu'on les mette dans vn eclegme auec nasitort, miel & refine : si on les fait plustost cuire vn peu, en changeant deux ou trois fois d'eau, ils perdent à la verité. leur acrimonie,& cacochymie:mais ils en deuiennent yn peu moins efficaces aux choses susdites La squille purge & deliure la poictrine de l'enrassement des humeurs grossieres & gluantes, guerit la toux inueterée, & la courte-haleine, attire le pus hors de la poictrine. Lesaffran profite! merueilleusement aux lethargiques , & subtilisant la piruite, il est parfaictement vtile à la difficulté de respiration, à la toux, & à la pleuresie. Le gingembre subtilise la pituite grossiere des poulmons, cuit celle qui est trop deliée, c'est le commun remede de la coux, de l'asthme & des affections froides : sur tout celuy qui est confit depuis peu; l'vne & l'autre Aristoloche est: amere & vn peu acre, elle nettoye & digere; mais: la ronde extenue plus puissamment les humeurs groffieres, & ouure plus promptement les ob-Aructions qui en prouiennent, d'où vient qu'elle est fort secourable aux asthmatiques & pleurities ques. La racine de la Gentienne extenue & nettoye; ouure parfaictement les obstructions vole succ tant de force, qu'estant beuë elle sert de te-

Dd ij

mais encore à ceux qui sont pousses. On auale la myrrhe de la grosseur d'une sebue pour la toux inueterée, orthopnée, douleurs de costez, & de poictrine.

Quant à ceux-cy, ils apportent du secours aux phtisiques, par vne proprieté particuliere. La scabieuse est chaude & seiche, & non seulement par son amertume, mais encore par vne faculté naturelle: elle purge le poulmon si puissamment, qu'elle en creue, & purge proprement, tant les abscez & apostumes, que les pleuresses.

La pimprenelle est chaude & seiche au second ordre, pourueuë d'abstersion, & d'adstriction: tres-propre aux phtysiques, arreste le crachement de sang euacue celuy qui est sale& boueux, nettoye, desseiche, & reioint merueilleusement

les viceres.

Les racines & les fueilles de pas-d'aîne sonten viage, estans vertes elles approchent des choses temperées; mais estans seichées, elles deuiennent acres & chaudes mediocrement : c'est pourquoy elles guerissent les toux seiches, & les orthopnées, & si vous les faites brûler, elles purgent si doucement les poulmons par la respiration de leur surmée, qu'elles creuent tous les abscez du thorax sans aucun dommage. La grande Consoulde eschausse & desseiche au second ordre, purge le pus assemblé dans le poulmon, & dans le thorax, & arreste les renuois de sang. Le poulmon de renard seiché & beu soulage ceux qui ont la courte haleine, resoint les viceres des phrysiques, & sorpisse la substance des poulmons.

De ces medicamens on fait les compositions

suivantes : strop d'hysope, strop de prassium, electuaire diaireos simple & composé, consiture de capillaire, consiture de fleurs d'iris, consiture de racine d'enula, gingembre consit, eclegme de squille simple & composé, pilules de scabieu-se. Celles qui prositent au crachement de sang, & à la pthysie, sont trochisques de terre sigillée, si-

rop de consoulde.

Comme il y a grande provision de ces compositions, rarement en ordonne-t'on d'autres, si ce n'est quand elles manquent, ou que les affeaions entrelassées demandent vn messange extraordinaire, comme celuy-cy dont la force est lenitiue & propre à purger la poictrine en cettesorte. Preneziuinbes, sebesten, figues seiches, de chacun six en nombre, raisins sans pepin, vne once, polypode de chesne, semence de carthamus racine d'enula campana, de chacun demie once, capillaire blane, hysope, prassium, origan, sarriette de chacun vne poignée, semence de guimauue & desesseli, de chacune deux dragmes, que le tout soit cuit & exprimé iusques à vne liure & demie, & apres y auoir adiousté pareil poids desucre, qu'il soit recuit pour sirop. Si l'occasion demande sur le champ des eclegmes ou electuaires, il en faut apprendre le meslange du formulaire que i'en ay donné cy-dessus.

CHAPITRE XXI.

Des medicaments qui chassent les affections du cœur, appellez cardiaques.

Omme il y a peu d'affections qui puissent attaquer le cœur, les principales facultez cardiaques sont de chasser tout ce qu'il y a de nuissible & de malin, & de fortisser le cœur. Or des choses qui chassent la malignité, les vnes sont froides, & les autres chaudes. Les Cardiaques froids sont tels: l'vne & l'autre buglosser emedie à ceux qui sont affligez de langueur & de syncope, réjouyt les melancholiques, & recrée ceux qui releuent d'vne longue maladie: on compte aussi la violette & le nenuphar entre les cardiaques froids L'vne & l'autre dissipe les maux de cœur, réueille les esprits, & chasse les vapeurs noires.

La semence de citron est amere, resiste aux venins, rend l'haleine bonne, est propre aux appe-

tits dereglez des femmes groffes.

Le su de citron, de grenade aigre, & d'orange froid & sec au troisième ordre, est tres-vtile contre les pourritures internes & pestilentes, venins, & soiblesse des parties nobles, & principalement du cœur: & pendant que la cardialgie, c'est à dire la mordication incommode l'orince du ventricule.

La semence d'oscille guerit les vices les plus

fascheux du cœur & de l'orifice de l'estomach, & principalement les piqueures de scorpion.

Le suc de pomme odoriferante & de coin, fortifie le cœur & l'estomach, oste la syncope, assou-

pit on chasse le venin.

Les Cardiaques chauds sont tels: la Melisse emporte la syncope qui vient de cause froide, dissipe le chagrin & la tristesse. Le Doronicum, que Paulus appelle Arnabo, a la racine chaude & seiche au troisiéme ordre, vn peu douce, blanche par dedans, iaune par dehors de la grosseur du pouce, noueuse, espaise: elle est bonne à la palpitation de cœur, aux morfures, & aux piqueures des bestes venimeuses, & mesme fortifie le cœur, La vetonica, tunix ou bistorta est caude: & seiche, vn peu amere, tres recommandable contre les voyages fascheux que l'on fait en dormant, les venins, les blesseures des serpens & des fcorpions, on la boit auec vin-blane, son suc chasse la contagion pestilente, & arreste les vomissemens. On vse des racines & des fueilles du dyctam, elles échauffent & seichent au troisiéhéme ordre, ont les parties deliées; on les donne contre les blesseures des bestes veneneuses, & contre la malignité des fievres pestilentes.

La tormentille desseiche au troisième degrésans chaleur maniseste, est vn peu adstringente, ales parties deliées, resiste aux venins & à lape-

ste, arreste toutes les cruptions de sang.

Le chardon benit est chaud, sec, & tres-amer; il deliure d'obstruction les visceres internes, & en guerit les viceres: est efficace contre les affections pestilentes, veneneuses & pourries.

On tient que comme la stabé scabieuse creve

Dd iiij

424 La Therapeutique

tous les absecz interieurs, de mesme pousse-elle hors du cœur le venin des maladies pestilentes, & & en dissipe les bubons, & les charbons.

La semence de basilic est cardiaque, dautant qu'elle réionyt le cœur, en oste la désaillance, &

fortifie l'estomach.

Les medicamens froids qui fortifient le cœur, Sont tels. L'os qui se trouve au cœur du cerf, fortifie le cœur de l'homme par quelque ressemblance de substance. Il est particulierement vtile à l'affection cardiaque & à la syncope, en sa place on vse de la corne du cerf, pour les mesmes vsages. On tient que la corne de licorne est excellente pour la conservation du cœur, qu'elle émousse toute la force du venin, & qu'elle adoucit le rauage des maladies pestilentes. L'yuoire froid & sec au premier degré, conserue la force du cœur, & aide à la conception. L'or est extremement temperé, ses fueilles sont efficaces pour fortifier la nature, propre aux affections medancholiques, aux foiblesses d'estomach, maux de cœur, & tristesses sans sujet. L'argent est froid & humide moderément il suit de prez les forces de l'or, mais il a toutesfois quelque malignité metallique. Les perles sont froides & seiches, celles qui sont entieres, valent le mieux. elles ont la proprieté de fortifier le cœur, font passer la syncope, resistent à la pourriture qui assege le cœur, à la peste & aux venins. On tient que le saphyrestant beû, soulage ceux qui ont esté frapper du scorpion, qu'il preserue le cœur de toute impression de venin, & qu'il apporte de l'amen-dement aux viceres des intestins. Le jacinthereenedie aussi aux coups des bestes veneneuses &

aux affections malignes.

L'esmeraude en fait autant non seulement estant beüe, mais penduë au col elle dissipe la melancholie & la tristesse. Le corail froid & secau second degré, fortisse l'estomach par son adstriction, arreste les rejections de sang, conserue la force du cœur, & le preserue des injures des maladies pestilentes. L'ambre jaune fortisse le cœur & l'estomach, estant fort propre aux cardiaques & à la palpitation de cœur.

La terre sigulée froide & seiche au premier degréguerit les morsures des serpens, & de tous les reptiles, empetche que les potions mortelles, & veneneuses facent du mal. Le bold Armenie froid au second ordre est bon à la sievre pestilente, à laquelle il resiste empesche la pourriture, l'expulsion de sang, la dysenterie & le catarre. Le camfre esteint les vapeurs malignes sur tout les chaudes & repare la soiblesse des sens qui en est prouenue.

Les chauds sont tels. Le bois d'aloëz est vtilement administré pour les affections cardiaques, pour la syncope, & finalement pour toutes les maladies froides du cœur. L'escorce de citron est odoriferante, chaude & seiche, il garantit le cœur & les autres parties nobles, rehste à la pourriture

& aux venins,

Le cinamome ou canelle est chaud au troisiefme ordre, sec au second, il consume le pus de la pourriture, est propre contre les venins & deleteres. Le clou de girosse chaud & sec au troisiesme degré est odoriserant, acre, vn peu amer, il osse les affections cardiaques & la syncope, sortise les visceres, & repare les esprits du cœur. 4.6 La Therapeutique

L'amonumest chaud & sec au troisselme des gré, il desseiche & restreint puissamment, & réjouyt le cœur par son odeur agreable. Le sassan est chaud au second ordre, sec au premier, il cuit, digere, restreint mediocrement, fortisse en premier lieu, le cœur, puis les autres parties, profite à ieurs pourritures, mais on dit qu'il est mortel, quand il est pris excessiuement. Le musc eschausse & seiche au troissessement. Le musc eschausse & seiche au troissessement. Le musc est chausse & seiche au troissesse par son odeur, il affer mit & rensorce premierement le cœur, puis les autres parties, repare la lipothymie & la dissipation des sorces, mais il frappe le cerueau qui est imbecille principalement celuy des bilieux.

L'ambre est chaud & sec au second degré, il échausse subtilisé & extenuë les hameurs, onle messe parmy les medicamens stomachiques, il a la poprieté de fortifier le cœur & le cerueau, il oste la syncope; mais on tient qu'estant messé dans levin, il cause l'yuresse: il est plus conuenable aux vieillards & aux personnes naturellement

froides, qu'aux ieunes.

De ces simples là se forment les compositions suivantes. Syrop de buglosse, syrop de suc ou infusion de violettes, syrop de nenuphar, syrop de suc d'ozeiste syrop de pommes odoriferantes, syrop de suc de peiches, syrop de suc de lymons, syrop de grenades, syrop d'escorce de citron, syrop d'écorce de citron aigre. Lesquels ont tous vne force cardiaque en quelque saçon, puis qu'ils preservent le cœur. E chassent la pourriture. Le seut syrop de melisse sur suivante de gemmis, le diamargariton froid, electuaire de ambra, electuaire

réiouyssant, le mithridat & la theriaque. Outre cela il y a des conserues, & des confitures de fleurs & de fruicts auec du sucre ; comme fleur & racine de buglosse, fleur de violettes, pesches confires, pommes odoriferantes confites, escorce de citron confite, noix muscade confite. Il y 2 aussi beaucoup de compositions faictes sur le champ; que l'on accommode en d'autres formes, comme en poudres, confitures, paste royalle, distillation restaurante, epithemes, sachets, parfums & boulettes odoriferantes, dont i'ay mis icy quelques exemples par forme d'exercitation. Poudre. Prenez corne de cerf & de licorne perles luisantes, limaille d'yuoire de chacun six grains, soit saicte poudre fort deliée pour prendre auec la cueillé, estant delay ée dans eau de buglosse & vin blanc. Auec deux dragmes de cette poudre, que l'on met dans trois onces de sucre blanc delayé dans eau de rose, on forme les tablettes qu'on appelle manus Christi, on y messe aussi. quelquesfois vn peu d'electuaire de gemmis ou de ambra, quelques fois aussi vn peu d'ambre. Il s'en fait aussi, contre la pestilence en cette maniere. Prenez fragmens de pierres precicules saphyr, jacinthe esmeraude, perles, corail rouge de chacun vn ferupule, os de cœur de cerf, yuoire, femence de basilic, chardon benit, citron, ozeille, racines de tunix, tormentille, angelique, doronicum, de chacun demie dragme, terre de lemnos, bol d'armenie, de chacun vne dragme, muse, ambre, de chacun hui et grains, sucre blanc dissout auec eau de melisse, demie liure. Soit formé ele-Quaire en tablettes du poids de deux dragmes.

Confiture cardiaque. Prenez escorce de cie

eron confit, conserue de buglosse, de violettes,& de rosmarin de chacun demie once, poudre d'e. lectuaire diamargariton froid, & electuaire de gemmis de chacun demy scrupule, sucre blancce qu'il en faut pour la forme de la confiture. Epitheme. Prenez eaux distillées de melisse, buglosse, chardon benit & de roies de chacune deux onces, vinaigre une once, dans quoy dissoudez tous les fantaux, bois d'aloez cloux de giroffle, escorce de citron sec, le tout bien pilé de chacun vne dragme, saffran vn scrupule, camfre demy scrupule, foit fait epitheme à mettre sur le cœur, pour chasser l'ardeur & la malignité. On renferme susti pour le mes ne dessein des poudres dans vn sacher que l'on applique sur le cœur ou sec, ou imbu de la susdice liqueur. On chasse aussi le venin par l'odeur des choses, dont se fait l'epitheme.

Distillation cardiaque & restauratiue. Prenez conserue de l'vne & de l'autre buglosse, violettes roses, nenuphar, escorce de citron confit de chaeun deux onces, poudre d'electuaire diamargaritonfroid, electuaire de gemmis, & de ambra, saffran, de chacun deux dragmes, semence de citron, ozeille, chardon benit, citron, racines de dy-Stam, vetonica & tormentille de chacun trois dragmes, boüillon de chaponeaux alteré auec lai due, ozeile, pourpier, scabieuse & melisse six liures, que le tout pilé & broyé ensemble, soit renfermé dans un alembic de verre pour en tirer la liqueur inscusiblement par le moyen du feu ou de Leau bouillante. A cela on messe quelquesfois du hachis deperdrix, de tourtres, & aussi de tortues de forest preparées auec mie de pain blanc. On

met par apres deux onces de suere, & vne dragme de canelle, dans demie liure de cette liqueur, puis on la coule pour s'en seruir, en y versant quelquessois demie once de grenades ou de limons.

Autre distillation qui chasse & émousse la malignité. Prenez. Endiue, l'vne & l'autre buglosse, stæbé, tormentille, chardon benit, ozeille, pimprenelle, betoine, qui soient tous recens de chacun vne poignée, racines de dyctam, vetonica, sormentille, aristoloche ronde, gentiane, doronicum romain, Zedoaria, de chacun demie once, semences d'ozeille, chardon benit, & plantain de chacun six dragmes, theriaque, mithridat vieux de chacun deux onces. Que les herbes soient fraisches, & apres les auoir pilées, que le reste estant parsaictement trituré soit iette dessus, qu'on laisse tremper cela trois iours, puis l'ayant mis dans l'alembic, qu'on en tire la liqueur peu à peu.

CHAPITRE XXII.

Des medicamens propres à l'estomach.

Rire les medicamens appellez stomachiques, les vns chassent & consument l'amas des sales humeurs dont l'estomach est imbu, ou les nettoyent entierement, sans choquer les sorces de l'estomach: les autres aident à la digestion, & le fortissent dans ses autres sonctions.

De la premiere classe iont les citrons, limons, les grenades, les coins, les ceriles, les ribes, l'aubespin, les cormes, les nesses, & tous ceux qui empeichent le débordement de la bile. Car ils émoussent les restes de bile, arrestent les vomissemens ; rafraischissent l'estomach échaussé, font passer la soif, dissipent le dégoust & réueillent l'appetit, restreignent & fortifient l'estomachqui est relasché. Quant à ceux qui viennent en suite, ils font les meimes operations dans les humeurs froides, qui remplissent les tuniques de l'estomach. L'vne & l'autre mente est chaude & seiche au commencement du troissesme ordre, acre augoult, vn peu amere, de parties deliées, elle ala vertu d'adstreindre & de desseicher. Elle est parfaictement vtile à l'estomach, excite l'appetit, on s'en sert particulierement dans les sausses, elle chauffe, subtilise, & consume les humeurs froides & grosseres, appaise le hoquet, le vomissement, la cholere, arreste le vomissement de sang : mais on tient qu'elle empelche la conception. La betoine aide à la concoction des cruditez, on la donne à ceux qui font des rots aigres, & aux stomachiques, elle appaise la douleur de teste qui vient de la sympathie de l'estomach.

L'absynthe est chaud au premier degré, sec au second, adstringent, amer, & acre, il échausse & nettoye également, fortisse & desseiche, sa deco- dionfortisse l'estomach, nettoye la bile & la pituire qui luy est inherente, & purge tant par les selles que par les vrines. D'où vient qu'elle guerit les palles-couleurs, dissipe le degoustement de l'estomach, & les slatuositez, réueille l'appetit, chasse la nausée & les vers: onvse de sa fueille

de Fernel. Liure V. 4

la semence; mais son suc est ennemy de l'estomach. La sauge échauffe & restreint vn peu, excite l'appetie, dompte les humeurs crues & grossieres, fortifie l'estomach, adoucit le hoquet. Le thymbrée ou balfamite, ou mente aquatique échauffe & desseche au troisième ordre ses parties sont deliées, sa faculté digestine estant prise ou appliquée, elle arreste les vomissemens qui procedent de pituite, le hoquet, les dissolutions d'estomach, & prouoque les vrines. Les femmes großes n'en doiuent pas manger, si ce n'est que leur fruit soit mort dans le ventre : car y estant seulement appliqué, ille fait sortir. L'ambre iaune chaud au premier degré, sec au second, fortihe l'estemach & le cœur, appaise la nausée, consume les mauuaises humeurs de l'estomach, empesche mesme qu'elles ne s'engendrent, & arrefte les fluxions. (and a part flag and and a part

Les medicamens froids qui fortifient & restreignent, qui consument les restes des humeurs acres, & aident à la concoction. La roseamere, adstringente, principalement la rouge estant sechée, fortifie l'estomach & le foye, remedie à sa dissolution, arrefte les vomissemens & les lienseries. La fleur de grenadier fortifie l'estomach, arreste le flux de ventre, estant beue elle soulage beaucoup ceux qui crachent le sang. La fleur du grenadier sauuage a la mesme vertu que l'autre. Le myrte tant par ses bayes que par ses fueilles desseiche, & cuit sans chaleur les superfluitez & les ordures du ventre, chasse le degoustement, & possede vne particuliere vertu, de fortisier en restreignant. L'olive recente, jaune & non encores, meure, est profitable à l'estomach, le fortifie, re-

911124411

Areint, excite l'appent, digere les humeurs aes autant en font les onues halmades; que l'on garde, apres l'es auoir confites dans la faumuré.

La semence de coriandre preparée restreini nerroye, aide à la concoction, fortifiel'estomach, dont elle empesche les exhalaitons de monter ala teste, le Sumach froid au second ordre, secai troisiéme restreint auec vehemence, & estant pris ou appliqué, il fortifie l'estomach, & toutes les facultez, arreste les vomissemens, les dissentes ries, les eruptions de sang . & autres longues fluxions: estant mis sur la viande, ou pris d'autre façon, il adoucit les inflammations, & arreste les mois. L'Acacia fro de au premier degré, seiche au troisiéme, restreint puissamment, entretientle force de l'estomach, & de tout le corps, arrestele vomissement & les mois. Le Tyciam desseiche zu second ordre, est temperé en chaleur, il restreint, nettoyé, & digere. L'Hypocistis produit les mesmes effects que l'Acacia, & auec beaucoup plus de puilsance. Le Cistus en fait autant, quoy qu'il foit vn peu plus dessicatif & adstringent.

Les medicamens chauds dont la principale vertu est de consumer les ichores froids & cruds, & d'augmenter la concoction, sont tels. Le massich chaud & sec au second ordre, est peu restringent & acre, il aide l'estomach, émouse l'acrimonie des purgariss, retient les exhalaisons, empesche & dissipe les catharres, arreste les vomissements. Le sastran est veile à l'estomach, aide à la digestion des viandes. Tous les Myrabolans restreignent puissamment, purgent l'estomach & le sorrissent pour samment, purgent l'estomach & le sorrissent sont cesser les vomissements, les disenteries, & les autres sux de ventre, & redonnent l'appetit.

La galange est chaude & feiche au troisiesme degré, elle est d'vne saueur fort acre, & qui pique extremement la langue, elle aide à la digestion, fait bonne halelne , & prouoque Venus. La Spica-nardi chaude au premier ordre, seiche au second est adstringente, vn peu acre & amere, prise ou appliquée, elle fortifie, l'estomach, & vient à bout par la concoction de toutes les maladies froides. Le bois d'aloez est odoriferant adstringent, & vn peu amer au goust, il fortifie l'estomach qui est froid, aide à la digestion, en chasse la pourriture, consume les humeurs superfluës, & diffipe les flatuofitez. Le macer chaud & fec au troisiesme degré, doué d'vne vertu aromatique & d'vne odeur tres-agreable, vn peu acre & de parties deliées: il a cela de propre qu'il fortifie l'estomach, & aide à la digestion. La noix muscade chaude & seiche au second, a la vertu de fortifier l'estomach, & d'en guerir les affections froides, d'aider à la digestion & de dissiper les flatuositez. Le gingembre chaud au troissesme ordre, humide au premier, est odoriferant, ouure les obstructions, échauffe & fortifie l'estomach, auance la concoction, dissipe les vapeurs grosfieres & les flatuositez, subtilise les humeurs grosfieres, & confumeles aqueuses. Le clou de giroffle réueille la chaleur & la force de l'estomach. acheue la concoction, ofte la cardialgie, la nausée, & les douleurs prouenues de crudité & d'abondance de vents. La canelle échauffe adstreint, fortifiel'estomach, aide à la digestion. L'ambre par sa siccité consume les humeurs superfluës de l'estomach, par l'agrément de son odeur, il corrige leur mauuaise qualité, & toute sorte d'impureté

Ee

& de pourriture, il aide à la digestion, & rend les autres fonctions plus puissantes en réueillant la chaleur naturelle & les esprits. On se sert aussi pour le mesme effet de toutes les choses que l'on croit entretenir & sortifier le cœur & la chaleur naturelle.

Ordes medicamens susdits, on garde diverses compositions, comme. Syrop de myrte, syrop de mente & d'absynthe, mine cydoniorum, electuaire de myrte, electuaire diarrhodon, & le grand rosat aromatique, trochisques de spodium, myrabolans embliques & cepules, confitures de noix, de cormes & de coins, conserue de roses & de mente, confitures d'escorce de citron, & de noix muscade. A l'imitation desquelles on en fait d'autres sur le champ. Comme vin d'absynthe, & bouillon de racine de chicorée & des hautes fueilles de mente, julep de suc de coins ou de grenades & eau de rose distillée. Il y a aussi des confitures à diuers viages. Outre cela fomentation derose, de fleur de grenade, de l'yne & de l'autre sauge, d'absynthe, auec portion de souchet, de calamus aromaticus, de sconanthus, y adioustant sur la fin, trois onces de vin. Cerat mol, d'huyle de mastich, de mente, d'absynthe, de muscade, & de nardus, ou de quelques-vnes de ces huyles auec vn peu de cire; lesquelles vous formerez en onguent, si vous y mettez des poudres de galange, de macer, de muscade, de bois d'aloez & de gingembre, de sorte que pour chaque once d'huyle, il y ait vne dragme de poudre auec vn peu de cire & d'ambre ou de musc. Que si vous mettez assez de poudre & de cire, le cerat en deuiendra plus folide, auguel on a coustume

de Fernel. Liure V.

fouuentesfois d'adiouster trois ou quatre onces de mastichpilé auec yn pilon chaud. Le cerat stomachique est de cette mesme classe. En outre le sachet cousu bien menu, s'accommode en forme d'escusson que l'on remplit de choses arides puluerisées, comme celuy qui contient roses rouges, sleurs de grenade, mente, absynthe, marjo-laine, le tout aride, de chacun trois dragmes, spica nardi, galange, muscade, cloux de girosse, de chacun deux dragmes, sassan demie dragme.

CHAPITRE XXIII.

Des medicamens propres au foye.

Omme tant la substance que les petites venes du foye, ont accoustumé d'estre empeschées de l'amas & entassement des humeurs corrompues, & parce que ce viscere est de grande importance, il demande sur tout des medicamens, qui deliurent d'obstruction, & qui fortifient sans chaleur vehemente. Or tous ne font pas cela indifferemment; mais l'experience nous enseigne que ceux-cy le font par vne vertu particuliere. La dent de chien froide, seiche, vn peu adstringente, de bonne odeur, de substance deliée, dissipe les obstructions du foye, & en conserue la force. Toute sorte d'endiue esteint la chaude intemperie du foye & melme l'inflammation, appaile la ferueur du sang, emporte les obstructions du foye, d'où vient qu'elle euacuë l'amas qu'il fait des humeurs bilieuses, guerit entierement la jaunisse.

Ec ij

fortifie le foye par certaine proprieté, n'offense point l'estomach, diminuë la semence genitale. Comme la citrouille, l'herbe d'esperuier, le lait. teron sont semblables en temperamment, aussi ne sont-ils pas beaucoup disferens en vertu, ils font le mesme que les endiues, mais beaucoup plus mollement. L'hepatique nettoye, rafrailchit mediocrement, ofte les obstructions du foye, guerit la iaunisse & les dartres, appaise les inflammations de sang. Tout capillaire subtilise, digere. ouure les obstructions dufoye, & profite aux icteriques. Les quatre semences froides grandes & petites rafraischissent, incisent & nettoyent, elles ont les parties deliées, tellement qu'elles difsipent les obstructions du foye. Le plantain est froid & sec au second ordre, il adstreint & toutesfois il dissipe, il ouure les obstructions du foye, empesche les pourritures & les dysenteries, arreste les fluxions, tant par sa fueille que par sa semence. L'ozeille & toute sorte de vinette, tant parsaracine que par sa semence purge doucement les impuretez qui s'amassent au foye, ouure les obstru-Aions, guerit les affections qui en prouiennent,& fortifie melme la substance du foye, par vne douce & agreable restriction.

Les chauds. L'Eupatoire, échausse, incisé, nettoye, purge particulierement les obstructions du soye en conservant les forces, est propre aux sievres longues & ceratiques. La sumeterre ouure les obstructions du soye, l'affermit lors qu'il est trop lasche, purge la bile, clarisse le sang impur, & resiste à la pourriture. Le houblon chaud & sec au premier ordre, nettoye, ouure, & purge le soye, & deliure d'obstruction, guerit la iaunis.

se, & prouoque les mois. L'Asperge deliure les foye d'entassement, & apporte du remede à la iaunisse, tant par sa racine que par sa semence : ce que font aussi, & encore plus efficacement les racines de persil, & de senouil, sesquelles il faut tremper dans vinaigre, si l'affection est chaude.

L'Absynthe est prositable au soye, de mesme qu'il l'est à l'estomach, & aux parties d'aupres du cœur, & purge par les vrines ce qu'il y a de bilieux dans les venes. Le Prassium estant amer au goust, deliure le soye d'entassement, & purge les pailes couleurs. Le Peucedane ouure les vieilles obstructions du soye, & prosite au scierre, qui ne fait que commencer. Le Chamædrys amer, vu peu acre, incise, nettoye, purge les visceres, principalement le soye, & le deliure d'obstruction: Le Chamæpiteos nettoye, purge, deliure le soye

d'obstruction, soulage les icteriques.

Les medicamens froids qui fortifient, sont. Tous les santaux qui sont froids au troisième degré, sees au second, sont conuenables aux constitutions chaudes, ils fortifient proprement, & rafraischissent le foye, soulagent les cardiaques. L'yuoire froid & sec au second ordre, est pourueu de certaine aftriction, par le moyen de laquelle il fortifie-les visceres. Le spodium, yuoire brûle rafraischit, adstreint, appaise la soif, fortifie l'estemach & le foye. La rose & l'hepatique fortifient le soye. Le corail froid & sec au second ordre, adstreint, fortifie, modere la ferueur de la bile, & appaise l'impetuosité dont elle est portée en haut, ou en bas, resserre la substance du foye, en quelque façon qu'elle se soit relaschée, & arreste le sang qui coule de tous costez.

Ec iii

Les foids sont : le ione odoriferant ou scheil nanthum échause & restreint modiquement, dissipe mediocrement, fortisse l'estomach & le soye, est secourable à ceux qui crachent le sang. Calamus aromaticus chaud & sec au second ordre, doucement adstringent, vn peu acre, échausse & fortisse l'estomach & le soye, guerit l'hydropisse, & la toux. L'eupatoire fortisse particulieremet le soye par vne chaleur moderée Le raisin cuit estant amy du soye en toute sa substance, le fortisse par vne adstriction moderée. Ce que fait aussi encores mieux la pistache, laquelle estant vn peu amere & odoriferante, ouure l'obstruction du soye, par la tenuité de sa substance.

Les medicamens composez, qui purgent du foye les restes des humeurs par les vrines, sont : sirop de chicorée, sirop d'endiue, sirop by santin, petit & grand sirop de racines, & oximel composé.

Ceux qui fortissent, sont : Electuaire des trois santaux, trochisques d'eupatoire, electuaire diacubelle & trochisques d'ambre. Ceux qui rafraischissent sont conserue de chicorée, reiettons de laictue, d'endine & de pourpier consits, cerises consites, aubespir consit. & ribez consit, ou si l'occasion le demande, on sera des aposemes recents tantost sie ples, tantost aigres, en y messant quelques sois le suc des herbes & des electuaires aussi, & des construres, en y messant des poudres & des conserues.

Outre cela, s'il est besoin de ramollir ou d'échausser quelque chose, on sera somentation, & s'il sout rastaischir, epitheme d'eaux distillées d'endiue, de pourpier, d'absynthe, de plantain & roses en pareilse quantité, & la huistième partis

de Fernel. Liure V. 439

de vinaigre, dans lesquelles ayent esté dissous en dose conuenable, les poudres des trois santaux, de roses, de lupins & de trochisques de camfre. On fera aussi des liniments & des onguents des choses que nous auons dit estre propres à l'estomach.

CHAPITRE XXIV.

Des medicaments conuenables à la rate.

Les medicaments propres à la rate, sont ceux. qui en ramollissent, nettoient, & subtilisent agreablement l'humeur terrestre, sans adstriction. manifeste, afin que par apres l'obstruction estant ouverte, ils descendent au ventre plus facilement. Entre ceux-là, les vns sont moderément froids & humides, qui conuiennent à la bile aduste, comme la violette, la buglose, le suc des pommes odoriferantes. Il y en a plusieurs qui sont moderement chauds, & qui ont les parties deliées, pour dissiper & subtiliser la melancholie grossiere & feculente. Le houblon ouure les obstructions de la rate, & la purge: la Cassuthe deliure partieuherement la rate d'obstruction, & chasse la iaunisse noire. Le ceterach par sa proprieté purge &: diminue la rate. La raue extenue la rate, & deliure d'obstruction, elle est aussi bonne au fove. La racine de perfil purge la rate, la deliure d'obstru-Stion, & en dissout les enseures. L'escorce de tamarife purge particulierement la rate, la deliure

Ec nu

440 La Therapeutique

d'obstruction, & l'extenue : che guerit aussi la jaunisse. Le caprier premierement par l'escorce de la racine, puis par lon fruich, & par la tige, tant bouillis auec oxymel, que puluerifez, fait grand bien aux scinhes de la rate, & par vn frequent vlage il nettoye & incise les humeurs grossieres & gluantes, & les met en fin dehors par les vrines,& par les selles. L Agnus chaud & se au troisième degré, remarquable par la femance & par la fleur, ouure, extenuë, dissipe les vents, dissout la dureté & l'obstruction de la rate : mais il conserue la semence genitale, & amortit les desirs de Venus. Le Chamædris purge la rate si puissamment, que l'on croit qu'il l'extenuë. La racine de Calamus aromaticus, qui s'appelle grande galange, eft enviage, elle échauffe & desseiche au troisième ordre, elle est acre au goust, & vn peu amere, son odear n'est pas des agreable : ses parties sont deliées, elle nettoye & extenue, elle relasche & duninue la rate endurce, elle guerit toutes les duretez & amas, fi l'on les fornente auec sa deco-Etion. La Squille oft chaude & seiche au troisiéme degré, elle incise & revout extremémet, dissipeles duretez & amas de la rate, en ouure les obstru-Chions puissamment, guerit la fievre quarte & l'ictere. Le lapathum est pourueu d'vne faculté digestiue & deternie, il soulage la rate estant pris auec vinaigre, cuit & pris auec vin, il guerit les palles couleurs, la lepre, & les dartres. La femence de garance prise aucc oxymel, diminuë la rate, ce que font aussi le peucedane, la raue, & l'iris bû auec vinaigre ou oxymel. L'Aristoloche deliure la rate d'obstruction beaucoup plus puiffamment, elle est bonne aux douleurs de costés

guerit les putrefactions, & purge les ordures. Le gummi lacen extenue les personnes grasses, & disfout les amas de la rate.

Quelques-vns des medicaments susdits estans. appliquez; mais principalement ceux qui viennent en suite, deliurent la rate de toute obstruction. La rue cant prise qu'appliquée auec vinaigre en façon de cataplasme, emporte les obstructions, & les duretez de la rate. Le Nasitort, & particulierement sa semence ointe de miel, extenue & amoindrit la rate. Le Struthium dissipe auffila dureté de la rate : l'ortie appliquée auec cerat, ramolit les amas, & les endurcissements de la rate. La moutarde chaude & seiche au quatriéme ordre, attire du dedans aux extremitez les tumeurs, & toutes les douleurs de rate. La petite centaurée chaude au premier ordre, & seiche au troisiéme extremément amere, vn peu adstringente, & fort detersiue, est excellente pour dissoudre les obstructions du fove, & de la rate : & mefme estant appliquée par le dehors, elle guerit les durerez de la rate. Le cabaret chaud & sec au troisième ordre, de parties deliées, ouure les obstru-Etions, & dissout les duretez du foye & de la rate, guerit la iaunisse, est secourable aux longues fievres, sa vertu est dans sa fueille; mais elle est tresefficace dans sa racine. Le Ciclamen est chaud & sec au troisième degré: on vse de sa racine, elle incise, nettoye, ouure, digere, resout : elle guerit les tumeurs & les duretez de la rate en liniment, ou en fomentation : tant fraische qu'aride elle arreste la jaunisse, & prouoque les sueurs bilieuses.

Quelques-vns en trent dans les sirops qui tem-

442 La Therapeutique

perent les vilaines vapeurs de la bile noire, tels que sont, strop de violettes, strop de buglosse, sirop de suc de pommes odoriferentes, sirop de melisse & confection d'alkermez. Les autres dans ceux qui dissipent ou consomment les restes des tumeurs de la rate: comme sirop de ceterach& de fumeterre, sirop de racines oxymel de squille, electuaire de cappres, trochisques de cappres, & dialacca, electuaire de gemmis, electuaire réiouilsant, & quantité d'autres compositions qui conuiennent aux affections du cœur : desquelles par apres on fait iur le champ iuleps, apozemes, ele-Chuaires & coefitures: fomentations aussi par le dehors, d'ortie, de struthium, nasitort, petite centaurée, dans quoy on met trois onces de vinaigre, linimens d'h i er de rue, de cappres, d'amendes amercs, & de lis, lauces auec vinaigre scillicique & cire : ausquelles si vous adioustez deux onces de poudre d'iris, de cabaret, & cyclamen quec bdellium & ammoniac delayez auec vina gre fort, vous ferez vn emplastre propre à l'obstruction, & à la tumeur de la rate. On peut aussi ordonner beaucoup d'autres formes sur le champ, selon les occasions.

CHAPITRE XXV.

Des medicaments des reins, & de la veste.

Es choses qui adoucissent & rafraischissent, empeschent le sable de s'amonceler, & de

former le calcul, acoucissent l'ardeur d'vrine, & la font fortir plus facilement. Ceux qui prouoquent les vrines par la tenuité & ficcité de leur substance, subtilisent & liquefient le sang, separent la serosité, & la font passer dans les reins, comme melons, courges, concombres, orge & dent de chien; mais les plus efficaces de tous sont ceux lesquels estans pourueus d'vne substance deliée échauffent & desseichent au troisième degré, comme persil, senouil, daucus, phu, sefeli, cabaret & maceron. Tous ceux qui prouoquent puilsamment les vrines, purgent aussi les reins, & les conduits de l'vrine en nettoiant & incifant; ils entrainent le sable, dissoudent & separent les pierres qui s'estoient desia assemblées par l'adhesion des fablons. Mais ceux que l'on dit briser proprement les pierres solides & veritables, ils extenuent & incisent sans aucune siccité ny chaleur notable: car la trop grande chaleur cuit & endurcit dauantage la pierre desia formée, & en chemin faisant entraine auec soy dans les reins toutes les superfluitez qui se trouuent retenues dans les voyes; d'où vient que l'vrine est quelquesfois arrestée, & quelquesfois elle passe outre fort deliée & transparente. De ce genre sont le suc de limons, la racine d'ozeille de buisson, d'asperge, de dent de chien, & de gloubeteron, la betoine le capillaire, le ceterach. Quelques vns aussi par leur rudesse nettoyent l'endroit du calcul; qui s'offre à leur rencontre, & le brisent en le choquant, comme le verre brulé, la coque d'vn œuf, le gremil. Ily en a mesme qui font cela par proprieté comme la pierre iudaïque, les vns & les autres sont profitables aux reins; mais principalement ceux que nous allons dire.

444 La Therapeutique

Amandes ameres & douces, & leur huyle recente, iniubes, schosten, reglisse, gomme d'amen. dier doux & de cerisser, pistaches, pommes de pin, figues seiches, & tous ceux que nous auons dit estre conuenables pour adoucir les poulmons, adoucissent aussi la rudesse des reins & de la vesie, attirent l'vrine & la font couler, & empeschent que les sablons ne s'amoncelent & ne forment le calcul. Le boüillon de racine de guimaune, estant beû fait la mesme operation, remedie à la difficulté d'vrine, chasse les crudizez des reins & de la vesie: sa semence brise aussi le calcul des reins. Les quatre perites semences froides, de laictue, de pourpier, d'endiue & de chicorée adoucissent la siccité, la rudesse & l'ardeur des reins. La semence de melon, & les quatregrandes temences froides sont seiches à la fin du premier ordre, incisent, nettoyent, sont de substance deliée, principalement quand elles sont seichées & pilées, d'où vient qu'elles poussent tellement. les vrines qu'elles ne profitent pas peu aux reins chargez de sable ou de calcul. Les fruicts rouges de balicacabi purgent puissamment les reins, & poussent l'vrine par vne vertu attenuative & deterfine. Les frailes auffi, & les fruices chamapati idei nettoyent les ordures, & les sablons des reins & de la vesie, mettent dehors les pierres brifées & sur tout leur eau distillée. L'vn & l'autre plantain par sa semence ou par sa fueille seiche oste les obstructions des reins, estant doue d'vne certaine faculté deterfiue & attenuatiue, qui excelle en luy par dessus les autres. Toute sorte de capillaire prouoque les mois & les vrines, & purge les reins si puissamment, qu'on tient qu'il

brise le calcul. La parieraire en peu froide nettoye & restreint legerement, & neantmoins elle est secourable à la pierre & à la difficulté d'yrine. La racine de dent de chien moderément froide & seiche, & de parties deliées, profite aux difficultez d'yrine, briseles commencemens de la pierre de la vesie, ce que fait aussi sa semence. La racine d'asperge pilée & beüeauec vin prouoque l'vrine, deliure les reins d'obstruction, met dehors le calcul, foulage les nephritiques, & il ne faut pas croire que par son long vsage la vesie soit exulcerée, elle augmente la semence genitale, & réueille les desirs de Venus. Le meurte sauuage, tant par sa racine qui est vn peu amere, que par ses fueilles & bayesbeues auec vin, prouoque l'vrine, brise le calcul de la vesie, remedie à la distillation d'vrine, prouoque les mois & guerit les palles couleurs. La racine du chardon à cent testes, est temperée en chaleur, & fort chaude, estant beue remedie à la colique, guerit le calcul, les distillations & les difficultez d'yrine, & les vices des reins. La camomille beüe & appliquée, pousse hors le calcul & les vrines. Quant à ceux que ie mets cy-apres, ils ont esté trouuez plus efficaces pour ces mesmes maux des reins, & de la vesie, parce qu'ils sont plus acres & plus chauds.

Les pois de toute sorte sont chauds & secs au premier ordre, pourueus d'vne faculté incissue & detersiue, ils ostent les obstructions, prouoquent les vrines, & purgent les reins, brisent le calcul des reins, & de la vesse : ce que sont les noirs, & les petits tres-puissamment, & en second lieu les rouges. La terebenthine échausse, ramollit discute, nettoye, purge, oste les obstructions de

tous les visceres, & iur tout des reins, ouure les conduits estroits, prouoque les vrines, empeiche la pourriture. La pimprenelle chaude & seiche au second ordre beue quec vin brise le calcul, sa decoction soulage la strangurie. La saxifrage chau. de & seiche, fait les melmes operations: mais auec beaucoup plus d'efficace. Le fenouil marin chand & sec au commencement du troisselme ordre est secourable en la dysurie, & aux palles couleurs, & brise le calcul des reins. Le gremil par sa semence beue auec vin brise le calcul, pousse l'vrine, & discute la strangurie. Le cresson & la bette échauffent, ont les parties deliées, & la saueur acre, cruds ou cuits, ils émeuuent les vrines puissamment, & l'on tient qu'ils dissoudent & mettent dehors le calcul. L'ortic est chaude & seiche au troisiesme ordre, & acre, elle a vne si grande vertu de nettoyer, qu'elle décharge le ventre, de liure les reins d'obstruction, & brise le calcul.

La bugrane chaude à la fin du second ordre, fait couler l'vrine en attenuant, & nettoyant & brise le calcul: l'escorce de sa racine est principalement vtile, puis les iettons de sa tige, qui sont tres-agreables estans confits auec sel, auant qu'ils soient reuestus d'espines. Le persil vulgaire que Pline appelle Apium satinum & les Grecs selinum chaud au second ordre sec au troissesse, par sa racine, fueilles, & semence oste les obstructions, prouoque l'vrine, nettoye les reins & la vesse, & en brise le calcul: il est aussi prositable par le dehors, tant en estuue que somentation. La racine, & les sueilles hautes du senouil purgent les vices des reins & de la vesse, poussent l'vrine, tant prises, qu'appliquées. Le mauron remedie à

la difficulté d'vrine par sa racine: sa semence est bonne aussi aux affections des reins & de la vesses elle sair les mesmes operations que le persil. L'vne & l'autre raue chaude au troissesme, & seiche au second ordre, purge les reins, tant par sa racine que par sa semence, prouoque l'vrine, brise le calcul & le fait sortir. Le persil de rocher ou Macedomen chaud & sec au troissesme ordre, fait couler l'vrine par sa racine, & particulierement par sa semence, estant beu, il apporte soulagement aux douleurs des reins & de la vesse. Le daucus premierement par sa semence, puis par sa racine échausse & desseiche, pousse l'vrine auec vehemence, de sorte qu'il met aussi dehors le calcul.

Le seseli de Marseille imite les forces du daucus. Le glouteron pousse les vrines par sa racine & par la semence, deliure les reins d'obstruction, & chasse les sablons & le calcul. La racine de pyuoine acre & amere beue quec vin adoucit les douleurs des reins & de la vesie, les grains de sa semence prises oftent aux enfans les commencemens du calcul. L'vn &l'autre tribule, principalement le sauvage purge les reins & soulage les graueleux, si on en boit la semence. Le genest qui est au second ordre des chauds, & des secs, pourueu d'une force incifiue & extenuatiue, fait couler les vrines, principalement par la semence, & brise la grauele tant des reins que de la vesie. Le fruict du geneure chaud au troisselme, & sec au premier degré, est bon à l'estomach, nettoye les reins & pousse l'vrine, mais il fait malà la teste. Les bayes & les fueilles de laurier, tant en fomentation qu'estuue, profitent aux affections de la vesie: l'escorce de saracine purge les reins, rompt le calcul; mais on tient qu'elle tuë le fruit des femmes grosses. Le Calamus oderatus prouoque l'vrine, profite aux vices des reins & à la strangurie. Le touchet remarquable par sa racine, laquelle estant chaude & terche incite ians acrimonie, est conuenable aux graucleux, & prouoque l'vrine. Le Cardamome pris auce vin remedie aux assections des reins & à la dysurie. Le periclimenum, que les Apothicaires appellent caprisolium, extremement chaud & sec, prouoque l'vrine tant par son fruiet que par sa fueille, chasse le calcul, & sait couler du sang, si l'on en boit vn peu trop.

Les principales compositions qui se forment des medicamens susdits, sont: sirop de capillaires; firop de limons, firop de guimauue, firop de raue, electuaire atafpermaton, & electuaire titon tribon. Or en fait- on aussi diuers aposemes sur le champiles vns pour adoucir & lascher, les autres pour nettoyer & mettre dehors les sables ou le calcul, au quels on adiouste quelquessois vtilement de l'oxymel de squille. Des poudres aussi, des ele= ctuaires, & des confitures, selon les formescy dessus declarées. En outre, tat pour appailer les douleurs nephritiques, que pour briler les pierres, on fait des fométations & estuues de racines de guimauue, de raue, de perfil Macedonien, de fenouil, de chardon à cent testes, & de glouteron, auec manne, par etaire, bouleau, camomille, betoine, nasitort pimprenelle, origan, laurier & geneure, du mare desquels y adioustant fleur de farine, de semence de guimauue, de vin, de senugrec, de seseli & daucus, auec axunge de lapin, & d'oye, il faut faire vn cataplasme: des linimens aussi d'huile de lis, de camomille, de laurier, de nardus.

de Fernel. Liure V.

449

hardus, de scorpions, & de terebenthine. On en met aussi quelques-yns en lauements, lesquels apres auoir premierement euacué les matieres secales, sont extremément prositables.

CHAPITRE XXVI.

Des medicamens de la matrice.

Ntre les medicamens qui sont bons à la ma-Ctrice, les vns en arrestent le flux immoderé, les autres le prouoquent lors qu'il est arresté; les autres font écouler l'amas des impuretez qui s'y fait, la purgent, & la fortifient : ceux qui arrestent les mois, sont presque tous froids, ils esteignent la semence genitale, appaisent les impetuositez de Venus, & les suffocations de matrice, laquelle ne reçoit point d'autre secours des medicamens froids. Le nenuphar dont la racine est chaude, principalement remedie au flux des femmes, empesche les songes Veneriens, & esteint la semence genitale. La fleur de grenadier rafraischit & desseiche au second ordre, est de vertu adstringente, arreste les mois, & autres flux de la matrice. La semence de humac mise sur les viandes au lieu de sel, & sa decoction donnée à boire, retarde les purgations & fleurs blanches. Le mesme fait la decoction des petites branches de builson, & beaucoup plus efficacement le suc de ses fueilles & iettons exprimé & seiché au soleil. La corne de cerf brûlée & lauée, & la limaille fort-

FF

menüe d'yuoire estant beües auec liqueur conuenable, profitent grandement aux semmes trauaillées de slux de matrice. Le pour pier arreste les purgations des semmes, appaise les desirs & les songes Veneriens. Le plantain rastraischit & elpaissit, d'où vient qu'il arreste toutes les eruptios de sang, & que comme il modere les slux de ventre, aussi fait-il ceux de la matrice; on l'applique aussi auec laine par le bas, contre les sussocations de matrice; l'vne & l'autre ioubarbe rastraischit au troisséme degré, & desseiche moderément, arreste le slux des semmes, empesche les

fonges veneriens, & les suffocations.

Or les medicamens qui prouoquent les mois, sont presque tous chauds au troisiéme degré, & toutesfois ne desseichent pas auec vehemence, de cette forte sont les amers & les acres, dont la force est si grande, qu'elle peut penetreriusques aux parties les plus eloignées sans diminution, ouurir l'orifice des venes, extenuer ce qui est groffier, & nettoyer ce qui est gluant; & mesme euacuer non seulement les mois, mais encore d'autres impuretez de la matrice, par vne vertu particuliere. Il y en a aussi beaucoup de ceux-là qui poussent dehors la conception & l'arriere-faix, & qui mesmetuent le fruict. La Camomille chaude & seiche au premier ordre, de parties deliées, pourueue d'vne faculté anodyne & digestiue, pousse hors les mois & le fruict, dissout les duretez, & les flatuofitez de la matrice en breuuage, & en estuue. La betoine purge la matrice, & neantmoins la fortifie, & retient la conception, tres-bonne aux femmes enceintes, aufquelles il flue de la mafrice des impuretez blanches. Le laurier échauffe & ramollit; on met la decoction dans les estuues
des semmes, il nettoye les ordures de la matrice,
voire mesme des semmes grosses auec seureté. L'ex
stuue de decoction de matricaire profite à la dureté & suffocation de matrice. Le lisest vtile en sa
racine, sueilles & sleurs, estantrosti & pilé auec
huile rosat, & mis par le bas, ramollit la matrice, &
la purge doucement. Le tresse est odoriferant,
chaud & sec au troisséme ordre, sa semence & ses
suec eau, remedient à la suffocation
de matrice. La racine de pyuoine, & ses graines
noires beües auec vin, guerissent la suffocation,
& douleurs de matrice.

Les medicamens qui purgent la marrice ou prouoquent les mois auec vehemence, ne sont pas seurs pour les femmes enceintes, parce que les vns ouurans les vaifleaux, mettent dehors le fruit, & les autres estant pris ou appliquez le tüent. La mariolaine prouoque les mois, tant prise que mise par le bas en forme de pessaire. Le Basilic pris en vinaigrette, purge la matrice, & réueille les defirs de Venus. L'origan estant attenuatif & aperitif prouoque les mois. La melysse qui est dans la seconde classe des chauds, & dans la premiere des sces, est bonne à faire couler les mois, aide à la conception tant en breuuage que fomentation. Le marrube prouoque les mois aux femmes qui ne se purgent pas , pousse l'arriere-faix apres l'accouchement, & profite à celles qui sont en trauail d'enfant. Le scordium fait couler les mois, & avance l'accouchement en breuvage, ou en fomentation.

Ff ij

452 La Therapeutique

Le Baccharis est odoriserant, sa racine estant mile par le bas, sait sortir le fruit. Les deuxespeces d'armoise sont chaudes au premier, seiches au second ordre, de parties deliées, estans prises ou accommodées en somentations ou estuues, de la matrice attirent les mois, poussent hors le fruit, & l'arriere-saix, & sont bonnes à la sussociation de la matrice. Leur suc aussi estant pestri auec mytrhe, & appliqué, attire tout ce qui est renfermé dans la matrice. Le pouliot échausse & desfeiche au troisséme ordre, estant bû il met dehors les mois, le fruit & l'arriere-saix, & en estuue, il oste les tumeurs, les duretez, & les consulsions de la matrice. La racine de Souchet en estuue remedie au restroidissement, & à la sussociation

de matrice, & prouoque les mois.

La valerienne chaude & seiche au second ordre, fait couler les mois & les vrines par fomentation. La racine de la grande garance, aussi bien que sa semence estant misepar le basattire, & estant prife, pousse dehors les mois, l'arriere-faix, & le fruit. Le teucrium estant pris, pousse hors les mois l'arriere-faix, & le fruit mort. Le sesely tant, par sa semence, que par sa racine, remedie à la suffocation de matrice, dont elle fait sortir les mois & le fruit. La semence du daucus a tant de vertu pour faire couler les mois, qu'elle pousse l'arriere-faix & le fruit, & mesme estant prise elle arreste la suffocation. La rue cuite auec huyle & infulée incife & digere, fait couler les mois, dissout les tumeurs flatueuses de la vnatrice, & deliure de la suffocation. Estant pilée auec miel, & appliquée sur les parties honteuse s, elle esteint les defirs veneriens, & la semence. Le calament chaud

& secau troisiesme ordre, acre & vn peu amer, incise & nettoye puissamment, prouoque les mois auec tant de force, qu'estant beû ou appliqué, il tuë le fruit & le pousse dehors. La jabine est du troisielme ordre des chauds & des secs, acre & fort digestiue, elle prouoque les mois autant quetout autre chose, elle tue le fruit viuant, & le fait fortir quand il est mort. La racine de dictam tant beue que prile en parfum ou pessaire, fait sortir le fruit mort, & auance l'accouchement, estant seulement goustée. L'yne & l'autre Aristoloche beue auec poiure & myrrhe pousse les mois, l'arriere faix, & le fruit: estant mise par le bas, elle fait le mesme, & purge les ordures de la matrice. La racine de la gentienne estant prise extenue, nettoye, purge, & deliure d'obstruction, & mesme estant mise par le bas, elle fait sortir les mois, l'arriere-faix, & le fruit. La racine d'iris en fomentation ramollit, & ouure les lieux, prouoque les mois, & estant appliquée en forme de suppositoire auec miel, fait sortir le fruit. La racine de cabaret estant mise par le bas, attire les mois & le fruit. Le maceron pris en racine, herbe, ou semence, ou mesme estant chauffé & mis par le bas, fait sortir les mois & l'arriere-faix, & cause l'auortement. La myrrhe chaude & seiche au second ordre, deliée & fort detersque ramollit la matrice. & l'ouure, fait sortir promptement les mois & le fruit, principalement celle-là, qui s'appelle stacte. Le storax & le bdellium imitent les proprietez dela myrrhe. Le castoreum beû auec le pouliot, met dehors le fruit & l'arriere-faix. Le sagapenum, pris auec hydromel prouoque puissamment les mois, mais il tuë le fruit. Le galbanum non seu-

Ef iij

lement pris, mais appliqué pousse hors les mois & les fruit. L'oppopanax appliqué dissout les tumeurs & les duretez de la matrice, attire les mois, mais il tuë le fruit.

Entre les medicamens qui fortissent la matrice, les vns l'affermissent, & retiennent la conception, les autres l'entretiennent par vne chaleur moderée, & arrestent les impuretez qui coulent, estans en quelque saçon amers & odoriserans, asin qu'ils ouurent à la sois & réueillent la chaleur, & qu'ils réiouyssent la matrice par vne senteur agreable.

Du premier genre sont

La bistorta appellée ainsi par les Apothiquaires, froide, & seiche, & adstringente moderément, arreste les mois, fortifie la matrice, retient & conferue la conception par sa racine, tant prise qu'appliquée auec muscade & cloux de giroffle. Le corail tant pris qu'appliqué par le bas arreste les mois, fortifie la matrice & la conception. Le costus purge les impuretez de la matrice, tant en fomentation que parfum, & aide à conceuoir. La betoine en fait autant, comme i'ay dit cy-dessus, & recrée le fruit. Le clou de giroffle, tant pris auechypocras, que mis par le bas, soulage la suffocation de matrice, laquelle elle recrée aussi bien que le fruit. La noix muscade & le macer ont la mesme vertu. Le nardus ou spica nardi estant mis par le bas, consume les impuretez coulantes de la matrice, & profite à la conception par son parfum. Le parfum aussi de storax purge la matrice, la desseiche, & la fortifie, appaise la suffocation, & prepare à conceuoir. L'ambre iaune en breuuage & en parfum desseiche la matrice, empesche qu'il s'y engendre de maunailes humeurs, la for-

tifie, & aide à la conception. La poiurette en parfum attire les mois qui ont esté arrestez par leus groffiereté & viscosité, échauffe, desseiche, & fortifie la matrice. La grande galange tant en breuuage, qu'application, ou parfum, fait sortis les mois, desseiche, & recrée la matrice. On tient que le benioin est la liqueur Cyrenienne, il est chaud, extremement deliée, & digestif par transpiration, arreste les flux de matrice en parfum ou en pessaire, & la fortifie de mesme que les autres parties nerueuses. Le musc tant pris que mis en pessaire, oste la suffocation de matrice, excite à Venus, recrée la matrice par son odeur, la desseiche & la fortifie, & augmente l'esperance de la conception. L'ambre aussi chasse & arreste la sussocation, & tant pris que mis par le bas, fait les mesmes operations que le muse auec beaucoup d'efficace.

Quant aux compositions pour rafraischir la matrice, & arrester les mois excessifs, elles sont telles, syrop de pourpier, syrop de suc d'ozeilles, fyrop de myrte, onguent du Comte. Sur le champonordonnera julep rosat, & d'eaux distillées de myrte, deplantain, & d'ozeille, y adioustant suc d'ausbepin ou de coins. Des poudres aussi, des electuaires, & des confitures de corail, de la pierre hematites, de perles, de corne de cerf brûlée, & d'ambre, y adioustant sucre rosat ou conserue de roses, ou autre adstringente. Emplastre aussi qui reçoit, bol d'armenie laué en vinaigre trois onces, terre de femnos lauée aussi de mesme deux onces, sang de dragon, mastrih de chacun vne once, noix de cyprez, de galles, de roses, de fleurs, de grenadier sauuage, pilez de chacun demie on-

Ff iiij

ce, cire & onguent du Comte de chacun autant qu'il en faut pour faire vn corps en forme d'emplastre. Ou, farine de sebure delayée auec mucilage de gomme arabique ou adragant, autant qu'il en faut pour attacher, & ramasser le tout en consistence d'emplastre, qui sera appliqué sur les lumbes, & sur le penil. On mettra aussi par le bas

des pessaires ou des iniections.

Pour émouuoir les mois. & purger la matrice il y a syrop de capillaires, syrop d'hyssope, syrop d'armoise, electuaire diacalaminthez, tant simple que composé, trochisques de myrrhe, qui font aussi sortir l'arriere-faix, & pilules de sagapenum, qui ont aussi la vertu de faire sortir le fruit mort. A l'exemple de ces compositions, on en pourra faire dans vne occasion pressante, d'autres tant pour prendre que pour appliquer. Comme fomentation de cette sorte. Prenez camomille, mariolaine, bafilic, pouliot, origan, marrube, calament, armoile, melisse, matricaire, aurosne, absynthe de chacun deux poignées, que le tout soit cuit en assez d'eau pour fomentation, ou estune, ou inicction. On les pourra aussiaccommoder en pessaires, qui se peuuent aussi former vtilement de racine de dy ctam, d'aristoloche, de gentienne, de myrrhe, auec storax, aloëz, & serebenthine.

Pour fortifier la matrice, & aider à la conception, il y a electuaire de gemmis, electuaire aromatique, electuaire diafatyrion, fatyrium confit, & chardon à cent testes confit. On ordonnera aussi vn parsum qui receura semence de poiurette demie once, storax, calament, ambre iaune, sexuanthus, calamus odoratus, spica-nardi de de Fernel. Liure V. 457

chacun trois dragmes. Roses rouges deux dragmes. Soit saicte poudre pour parsum. Ou pessaire. Prenez liqueur cyrenienne iris, roses rouges, dechacun demie once, ciuette, ambre do chacun quatre grains, de muse deux grains, soit saicte poudre, laquelle estant mise dans yn linge soitaccommodée en suppositoires ou pessaires.

CHAPITRE XXVII.

Des medicamens qui sont vtiles à la goutte, & à certaines affections exterieures.

Es affections exterieures qui tombent sur L chaque petite partie, auec ou sans vicere, ont leur remedes particuliers, dont ie parlèray au liure suivant: mais celles qui se iettent sur beaucoup de parties, comme goutte, paralyfie, trem, blement, douleur des membres, & celles qui ont pris leur naissance d'vne fluxion vniuerselle, peuuent estre traictées icy fort à propos. Dans ces maladies donc le corps estant assez purgé, & la fluxion arrestée, s'il est expedient de digerer, & dissiper les restes de la maladie, les simples dont nous auons fait mention cy-deffus pour les indifpositions du cerueau, y seront conuenables à puisque les nerfs & le cerueau sont de mesme nature. Aux douleurs des membres sont tres-propres & tres-particuliers. La racine d'enula campana, & d'iris, chamœpyteos, l'yn & l'autre bouillon, racine de galange, pet ite centaurée, herl modatte, pour estre accommodez en apozemes ou autres compositions, dont le parleray bien-

tost en particulier.

Aureste pour la guerison de ces maux, la principale vertuest celle des topiques, dont les vns esteignent d'abord l'inflammation s'il y en a, & arrestent les fluxions, & ne poussent pas toutes-fois les humeurs plus auant dans la partie enflammée: les autres appaisent la douleur qui est sans inflammation: les autres ayans appaisé la douleur, subtilisent l'humeur qui estoit pressée, la digerent, & la dissipent, afin que venant à s'endurcir par succession de temps, il ne s'enforme vne pierre. Au commencement donc que la douleur de la chiragre ou podagre s'empare des ioinclures, il se faudra servir des choses suiuantes.

Eaux distillées de roses, plantain, & morelle, ausquelles vous adiousterez deux ou quatre onces de vinaigre: la somentation faite de cela estant chaude appaise les instammations, reprime les sluxions, & les dissipe en quelque saçon, lors qu'elles sont assemblées; ce qui est tres propre à toute sorte de gouteux; que si dans vne liure de ce message vous delayez vne dragme, ou vne dragme & demie de campre, il appaise les autres sensibles douleurs des iointures, mesme celles qui sont ensoncées plus auant.

La semence de Psyllium trempée, iette vn mucilage qui est salutaire à toutes inflammations; mais proprement aux chaudes douleurs des iointures. Les semences aussi de coin & de guimauue, rendent des mucilages qui n'ont pas moins d'essicace, principalement si on les attire auec eaude, morelle, ou de plantain. Les fueilles recentes de insquiame ou seules, ou auec farine d'orge frite arrestent les sluxions acres & chaudes, adoucissent toute sorte de douleurs, & les messe on vtilement aux medicamens que l'on compose

pour cela.

Les fueilles, la semence, & le suc seiché de la cigue appaisent toute sorte de douleur, principalement celle qui naist d'inflammation. L'vne & l'autre ioubarde, & la mandragore ont la mesme vertu: par lesquelles si on ne peut pas aisement terminer des douleurs insupportables, il faudra adiouster vn peu d'opium, dautant que par le moyen d'vne stupesaction de sentiment, qu'il cause sur tout dans les affections chaudes, il appai-

se & assoupit toute sorte de douleurs.

Les Anodyns qui adoucissent les douleurs de quelque cause qu'ils procedent sont : Le laict de vache adoucit en fomentation les fluxions acres, & les inflammations de toutes les parties; ce que la farine d'orge frite auec des anodyns, fait encore plus euidemment. Le sient des vaches sur tout, quand elles paissent les herbes, estant appliqué, ramollit & refout, appaise les inflammations & les douleurs, guerit les piqueures des guespes, & refout les tumeurs, si l'on y adiouste du vinaigre. Le suin échauffe, ramollit, & resout vn peu, appaise quelques douleurs que ce soient; ce que fait aush la lame qui en est imbuë. L'ences chaud au second ordre, sec au premier, est aussi anodyn, batu dans vn blanc-d'œuf, & appliqué appaile toute sorte de douleurs.

Quant aux restes des douleurs & des humeurs, goicy les medicamens, lesquels estans appliquez,

La Therapeutique

les dissipent & les attirent dehors. L'vn & l'autre boüillon, que l'on appelle herbe à la paralysse, & à la goutte, chaud & sec, restreint & ressout manisestement, & l'on applique vtilement ses sue illes pilées aux douleurs des goutes, & à la paralysse. Le Chamæpiteos, que l'on appelle aue arthritique, estant appliqué, consume & desseche sans notable chaleur ou acrimonie, les humeurs cachées au dedans, & dans les parties sasches, qu'elle fortisse en les affermissant. Le triple calament appliqué sur la iointure affligée l'éthausse toute, & attire l'humeur du plus prosond;

il est fauorable aux sciatiques.

460

La semence de nasitort & d'ortie, tient d'vne faculté brûlante, c'est pourquoy elle arracheles douleurs fixes & opiniastres des hanches. La racine d'enula campana guerit les froides, & longues affections des parties, les douleurs des hanches, & les jointures denouées à force d'humeur, La decoction de petite centaurée donnée souvent en clystere, soulage merueilleusement ceux qui ont la sciatique : car elle attire l'humeur, & diminue la douleur: son suc estant bû, ou mesme. son herbe bouillie auec hydromel, apporte yn, particulier remede aux affe Stions des nerfs; estant appliquée sur les parties auec huile, en forme d'emplastre, elle donne vn soulagement prompt & merueilleux. L'hermodate attire des iointures la pituite grossiere, est bonne aux gouttes, tant prise qu'appliquée en cataplasme. L'oppopanax appliqué est secourable aux sciatiques, & aux gouttes. Le B. lelium échauffé, ramollit, & discute les duretez & les nodus des nerfs, l'Ammoniac échauffe, & tient le premier rang entre

les ramollissemens; il dissout les tuffeaux des iointures, guerit les duretez de la rate, & soulage tous les goutteux. Le Sagapenum chaud & de parties deliées profite aux paralysies & conuulfions, dissout les nodus des jointures. Le Galbanum ramollit & dissipe, & fait le mesme que le sagapenum. Le Castoreum ases parties deliées, il est chaud, propre aux nerfs, dont il guerit les affections scirrheuses & opiniastres:il profite au tremblement, à la convulsion, & à tous les vices des nerfs, tant en breuuage que linimens. L'Euphorbe est le plus chaud de tous, sa faculté est caustique & brulante, ses parties deliées; en quelque part que soient les humeurs grossieres & gluantes, il les digere en les incifant, ofte le tintement, & douleur d'oreilles, soulage les paralytiques, & ceux qui ont la sciatique.

On fait des choses susdites beaucoup de compositions, les vnes anodynes, les autres dissipantes, & defficcatives, desquelles nous parlerons au liure fuiuant, parce qu'elles feruent à l'exterieur. Celles-cy se peuuent apprester sur le champ. Fomentation faite d'eaux distillées ou sucs de morelle, plantain & roses, ou mesme de jusquiame, si la douleur tourméte auec vehemèce: dans quoy il faut mettre deux ou quatre onces de vinaigre: ou si la douleur est enfoncée bien auant, comme dans la iointure de l'épaule, du coude, ou de la hanche, il faut qu'il y ait vn peu de camfre, à sçauoir deux dragmes pour chaque liure. Plus mucilage de semence de coins, appliquée auec eau de morelle, ou semence de Psyllium, ou l'vne & l'autre en cette façon. Prenez eau distillée de

plantain & de morelle, de chacune trois onces,

462 La Therapeutique

dans lesquelles laissez tremper sur des cendres viues, semence de coins, & de Psyllium de chacune demie-once, qu'il en soit tiré mucilage pour estre appliqué tiede sur les parties douloureuses, estant enueloppé d'estoupes, ou d'vn linge imbu d'oxy crat qui soit tiede. On fait aussi bouillirles herbes pour cataplasme auec oxy crat sans huile, & sans graisse: car il ne faut rien mettre de gras sur les parties enslammées: quoy qu'en cette rencontre l'onguent de peuplier laué auec vinaigre

n'apporte pas peu de soulagement.

L'inflammation & la vehemence de la douleur estans appailées, sera fait cataplasme auec mie de pain en forme de bouillie, de la manière sujuante. Prenez mie de pain vne liure, faites la cuire peu à peu auec laict, iusqu'à ce qu'elle s'épaissife, en y settant poudre ou entre fleurs de camomille, & de melilor, de chacun vne once, roses rouges, sauge, de chacun demie-once, saffran deux dragmes. Quelquesfois on y adjouste huile de camomile ou de lis. A cela sera propre aussi liniment qui contienne mucilage de semence de guimauues, de lin, & de fenugrec, tiré auec eau de camomile vne once & demie, huile de lis, de camomile & de violettes de chacune demie once, axunge d'oye fix dragmes, faffran deux scrupules, cire ce qu'il en faut pour liniment.

Finalement la matiere des humeurs presses qui causent la douleur auant qu'elle s'endurcisse, est digerée par emplastre de mucilages, de melilot, & par l'oxycroceum, mais puissamment par celuy qui contient gomme de pin, poix noire, de chacun deux onces, cire, axunge, de chacun vne once, encens, hermodattes, racine d'iris, souphre

de Fernet. Liure V. 463

non esteint de chacun demie-once, huile d'iris ce qu'il en faut pour faire vn corps en sorme d'emplastre. On en met sur les parties les plus pressées, particulierement sur la hanche, de plus puissants faits des autres gommes, des sinapismes aussi, & autres choses, dont nous parlerons au liure suiuant.





DE LA METHODE DE GVERIR.

De la matiere des medicaments exterieurs.

PREFACE.

A regle, & la methode de guerir nous enseignent qu'il faut iustement establir autant de facultez des medicamens genres des affections exterieures, & distribuer la matiere desdits medicamens, de laquelle ie traite maintenant en certaines classes des facultez, qui sont directement contraires aux affections. Or entre les facultez les vnes remedient aux affections, & fluxions chaudes, comme celles qui rafraischit,

chit, qui repousse, qui est emplastique, anodyne, narcotique. Les autres aux tumeurs & affections froides, comme celle qui rarefie, qui ramollit, qui attenue, consume ou desseiche, attive, & resout. Les autres aux abscez, & aux vlceres, comme la force suppuratoire, sarcotique, agglutinative, detersiue: les autres au contraire sont conuenables à relascher & ouurir la peau, comme la force vesicatoire, catharetique, septique, escharotique, & caustique. Il faut donc discourir de ces facultez, & de leurs contraires, & combien de vertus sortent particulierement de chacune d'elles.

CHAPITRE PREMIER.

Des medicamens rafraischissans.

Omme il y a diuers ordres des medicamens rafraitchissans, aussi leurs effects sont-ils diuers. Les vns adoucissent les simples inflammations, les autres les erysipeles, les autres les dartres, les charbons, & le seu sacré. Les quels nous auons rangez en telle sorte, commençant par les plus lenitifs, qui sont ceux lesquels on prendaussi auec seureté pour les chaleurs interieures. Comme la laictue, tant celle des iardins que la sauage, le pourpier, les quatre sortes d'endiue,

la parietaire, le hieracium: car ils appaisent les phlegmons chauds, & les erysipeles qui nesont

pas de grande consequence.

Ceux-cy font plus puissans. La lentille marescageuse froide & humide au second ordre, sent aux amas d'humeurs chaudes, aux gouttes, & au feu sacré en liniment auec farine d'orge frite. L'ymbilicus veneris humide, & froid a vne faculté obscurement adstringente, & legerement amere, dont il guerit partai dement les phlegmons eryfipelateux, & les eryfipeles phlegmoneux, on l'accommode tres-vtilement en cataplasme pour toutes les parties échauffées. L'herbe aux puces froide au second ordre est sur tout efficace, parsa racine, profite aux erysipeles, on la met sur le front, quand il fait mai, & sur les temples auec vinaigre, ou oxycrat; On se sert vtilement de son mucilage, pour en faire liniment propre à toute forte de douleur, amas, & inflammation: car elle rafraischit à ce poinct, qu'estant iettée dans de l'eau bouillante, elle la fait incontinent cesser de bouillir. Le iusquiame blanc rafraischit autrosiefme ordre: on messe vtilement son suc exprimé de sa semence, fueilles, & tige dans les collyres qui adoucissent la douleur, & contre les chaudes & acres fluxions: auec farine d'orge frite ou autre contre les inflammations des yeux, des pieds, & des autres parties: Sa semence pilée en fait autant, s'il est adiousté aux cataplasmes qui soulagent la douleur, on se sert des fueilles pour le mesine vsage, tant seules qu'auec farine d'orge frite. Lepanot des iardins est froid au quatriesme ordre, ses testes pilées, & messées dans les cataplasmes aucc farine d'orge frite, guerissent les inflammations, &

de Fernel. Liure I'1. 467

feux sacrez: il adoucit les ardeurs de teste auec huyle rosat, & les inflammations des yeux auec blanc d'œus & saffran. Le noir est plus froid que le blanc, dont le suc s'appelle opium tres-efficace pour toutes choses. Le carafre froid & sec au troisseime dégré, qui est vne larme de l'arbre indienne acre & odorisferant, repousse & penetre facilement: prosite merueilleusement aux phlegmes & aux erysipiles en rafraischissant, bon pour la gonorrhée & sleurs blanches de la matrice, s'il est beu auec ambre iaune dans vne liqueur conuenable.

Ces medicamens donc gueriffent parfaictement les simples inflammations, principalement celleslà, qui sont venues d'yn sang tro p échauffé, comme phlegmons, eryfipeles, & douleurs des iointures. Quant à ceux dont nous parlerons en suite, dautant qu'outre cela ils possedent vne certaine austerité, & vertu adstringente, ils font passer les ardentes & bilieuses eruptions de sang, dartres, epinyctides, charbons, & feu sacré Le pourpier froid au troissesme degré, & humide au second est secourable à ceux qui sont fort échauffez, & rafraischit merueilleusement bien tout ce qui est chaud, & parce qu'il est pourueu de certaine austerité & vertu adstringente, arreste toutes fluxions, bilieuses eruptions, comme dartres, taches du corps, & seu sacré. Le polygonum imite les vertus du pourpier, remedie aux amas d'humeurs feruentes, & aux feux sacrez. Le plantain desseiche, adftreint, & rafraischit aussi au troisielme ordre; d'où vient qu'il arrreste les eruptions de sang, les viceres malins, les charbons, les dartres, les epinyctides, adoucit les brulures & inflammations, Les fueilles du troeine, par vne vertuads

Gg ij

168

Aringence estans miles en liniment sur les inflammations, & charbons, apportent du soulagement, estant matchées, elles guerifsent les viceres de la bouche, & leur decoction est tres-ville pour en fomenter les brulures. La morelle des iardins rafraischit & restreint au second ordre, elle est extremement profitable aux inflammations, & autres incommoditez qui demandent rafraischissement, & adstriction, & aux fluxions acres: On met ses fueilles auec farine d'orge frite sur les feux sacrez, & fur les dartres. Mais celle qui fait dormir rafraischit beaucoup dauantage, de sorte qu'elleapproche presque des forces du pauot, & que l'on ne s'en peut scruir aucc seureté, si ce n'est par dehors en liniment ou autre application. On se doit seruir de l'escorce de sa racine. L'vne & l'autre ioubarde rafraischit au troisseine ordre, desseiche & adstreint mediocrement, rafraischit les phlegmons, arreste les erysipeles, & les dartres. Ses fueilles aus estans miles en liniment seules ou auec farine d'orge frite sont bonnes aux vlceres malins, inflammations des yeux, & aux bruleures. Le suc de soy-mesme en fait autant en fomentation, ou infusion auechuyle rosat. Le coriandre rafrailchit & restreint legerement, il remedie aux eryfipeles, & aux dartres, guerit auec miel les epiny ctides, les inflammations des testicules, & les charbons. Son suc auec ceruse, & vinaigre, est bon aux inflammations ardentes sur l'extremité de la peau. La mandragore rafraischit au troisiesme ordre. L'escorce de sa racine est tres-puissante, & apres le suc qu'on a tiré de ses pommes ou de sa tige. Ses fueilles appliquées auec farme d'orge frire, font grand bien aux inflammations des

yeux, & à celles que les viceres ont excitées, elles adoucissent les douleurs des jointures, La racine pilée auec vinaigre remedie aux dartres & feux facrez. Levinaigre rafraischit & restreint, estant appliqué, il oste les inflammations, arreste les fluxions, & les cheutes du fondement & de la matrice : est efficace contre la lepre, feu sacré, galle, auec quelque chose de conuenable, en fomentation, il retient les phagedenes: les vlceres malins & corrosifs, qui s'estendent, les panus & les demangeaisons. Le verius, & le suc de grenade, citron, & limon rafraischissent parfaictement, estans appliquez ils rabbatent puissamment l'acrimonie de la bile. On les employe tres-vtilement contre toute forte d'affections chaudes, & bilieuses, non pas à la verité tous purs, de crainte que la peau venant à s'épaissir par vne excessive adstriction, ils renferment au dedans la chaleur desdites affections; mais temperez auec suc de plantain ou de ioubarde: car c'est ainsi qu'ils guerissent les dartres, gratelles, lepres, phagedenes, & nomes.

Les compositions que l'on en fait, sont huyle de roses, huyle de violettes, huyle de nenuphar, huyle de pauot, de iusquiame & de mandragore, onguent rafraischissant, & onguent de peuplier. Outre celles-là, dans l'occasion on en fait d'autres bien plus excellentes. Car l'huyle, le cerat, & l'onguent n'ont qu'vne vertu moderée de rafraischir, & n'operent pas assez lors qu'vne grande instammation ou érysipele brule la surface du corps, s'ils ne sont arrousez d'vn peu de vinaigres dautant qu'il n'y a point de graisse ny d'huyle qui venant à s'échausser, n'augmente la chaleur de la partie, & ne souille la surface de la peau qui

Gg iij

cit entamée & vicerée. L'epitheme, la fomentation, & le cataplasme ont une proprieté de rafraischir beaucoup plus excellente. L'epitheme se fait d'eaux d.stillées de roses, de plantain, demoreile, d'endiue, & de pourpier. Il est plus puissant, quand il est fait de boüillon d'herbes fraisches, & tres-puissant des sucs qui en sont expimez, principalement de la morelle, ioubarde iusquiame, pauot & mandragore, & desquels par apres on imbibe des linges.

Les herbes mesmes estant pilées, s'appliquent en façon de cataplasme. Le mucilage tiré désemence de guimanue, de coins, & d'herbes aux puces, detrempées dans eau, ou suc conuenable, est aussi tres-bon; car à peine cette adstriction se trouue-elle dans vn mucilage gluant. Or dans chaque liure de liqueur tiede, on doit mettre vne once desdites semences, jusques à tant

que la liqueur soit caillée.

Lors que l'inflammation n'est pas si grande, on messe dans le mucilage qu'elque huile rafraischissante en forme de liniment. Prenez cire blanche sondue vne once, dans laquelle delayezhuiles de violettes, & de pauot lauées auec eau froide de morelle, de chacune vne once, mucilage de semence de coins, & d'herbe aux puces, extrait dans eau, ou suc de plantain ou de morelle deux onces, soit sait liniment, auquel vous pourrez adiouster demy-scrupule de camfre, Le cataplasme fait de sucs rafraischissants, & de farine d'orge mondé batus sans seu, & messez auec vn tel temperament, qu'ils s'épaississent en forme de griotte ou boulie. On y adiouste bien à propos du camfre, & quelquessois sur la sin des mucilas

de Fernel. Liure VI. 473

ges, & rarement des huiles.

Les medicaments lesquels estant meslez, se cuisent au feu, s'assemblent à la verité mieux, & s'attachent plus fortement : mais ils rafraischissent moins: il les faudra tous appliquer froids quand l'inflammation sera grande, & le temps fort chaud, & mesme les faire refroidir par artifice; soudain apres qu'ils se sont échauffez & seichez par l'ardeur de la partie, on les chage de temps en temps, iusqu'à ce que l'inflammation, & la douleur estans appaisées, la partie commence à deuenir liuide : car il se faut alors arrester, de peur que la chaleur naturelle venant à s'esteindre, la partie soit gastée de gangrene ou sphacele: que si c'est en hyuer, & que l'inflammation ne soit pas grande, il faut appliquer les medicamens tiedes, & les changer fouuent.

Pour les dartres, galles, phagedenes ou feu sacré, on adiouste sux sucs de plantain, pourpier, ou ioubarbe, pareille quantité de vinaigre, verius, suc de limons, ou de grenades, dequoy on fait fomentation, ou cataplasme en façon de boulie, en y messant farine d'orobanche ou d'orge.

CHAPITRE II.

Des medicaments qui repoussent.

Nous appellons medicament repoussant, dit par les Grecs arpocrousticon, tant celuy qui arreste l'humeur de la fluxion, que celuy qui la fait aller de l'autre costé encore qu'elle soit quel-

Gg iiii

que peu attachée à la partie; le second agit auce plus de vehemence que le premier. Les essects neantmoins de l'vn & de l'autre arriuent par la force du froid, dont la nature est de retenir, presser, repousser, & rechasser. A quoy faire est trespuissant le froid qui consiste en substance grossiere, & terrestre; telle qu'est celle-là qui se trouue auoir le goust vert, austere, & adstringent, parce qu'en resserrant, & pressant la substance de la partie, elle contraint l'humeur de la sluxion de rebrousser chemin. Au medicament qui repousse, est diametralement opposé celuy qui attire,

dont il faudra parler en suite.

Les fueilles & tendrons de la vigne qui porte vin, rafraischissent & restreignent, pelez & appliquez en forme de liniment, ils font cesser les douleurs de teste, les inflammations de l'estomach, & les ardeurs, & les fluxions des autres parties. La role rafraischit, & restreint, principalement la rouge, & dauantage quand elle est seiche, pilée & mise en liniment, elle remedie aux inflammations des parties d'auprés du cœur, & aux feux facrez : son suc en gargarisme reprime les viceres de la bouche, les genciues, les glandes, & les ardeurs du gosier, & arreste les fluxions. La rose seiche trempée dans vin ou eau chaude, iusques à mortification, est tres-bonne en fomentation pour les douleurs de teste, d'aureilles, d'yeux, du fondemét, de l'intestin droit, & de la matrice. Le marc aussi des roses qui demeure au fond de l'alambic, aprés que l'eau en a esté exprimée, trépé de mesme & appliqué tout chaud sur les parties douloureuses, est efficace pour la méme operatio, la cause de la douleur estat en partie adoucie de la sorte, &

en partie reprimée. Le buisson rafraischit, restreint & desseiche puissament par son fruit auat qu'il soit meur, & par ses fleurs, mais plus legerement par ses fueilles nouuelles, & par ses iettons, qui neantmoins estans maschez, guerissent les apthtes, & autres vlceres de la bouche, & affermissent les genciues. La fleur & le fruit auant que d'estre meur, arrestent les hemorrhoïdes coulates, les dysenteries, & autres flux de ventre, retiennent les dartres, & fortifient les yeux qui tombent. Les iettons, les fueilles, les bayes, & la semence de I'vn & de l'autre Myrte rafraischissent, & restreignent, guerissent les crachemens de sang, desseichent les corrosions de la vesie, adoucissent les Auxions & les inflammations des yeux auec fleur de farine d'orge. La semence est bonne à faire estudes, aux vices du fondement, aux cheutes, & aux fluxions de la matrice, elle retient aussi les cheueux qui tombent. Les fueilles pilées, & appliquées auec cau, sont profitables à toutes les parties trauaillées de fluxion, & aux cœliaques: comme aussi en y adioustant huile de verius, aux vlceres qui s'estendent, au feu sacré, aux inflammations des testicules, & aux bruleures. La fueille, & la noix de Cyprés rafraischissent vn peu; mais elles desseichent & restreignent beaucoup. Les fueilles arrestent par leur propre vertu les descentes de boyaux, & auec farine d'orge, on en fait liniment pour le feu sacré, les viceres qui s'estendent, les charbons, & les inflammations des yeux. Mais tant les fueilles que les noix beues auec vin arrestent les dysenteries, & autres flux de ventre, & les reiections de sang: ferment les playes & arrestent le sang qui en découle. Le 474 La Therapeutique

cheine desseiche, & adstreint : mais cette membranc qui est au dessous de l'escorce du tronc, adstreint plus puissamment, & aussi celle qui est. au dessous de l'escorce du gland, & qui enuironne le fruit, les fueilles viennent apres. La deco-Etion de tout cela se donne à ceux qui sont affligez de la dysenterie, du crachement de seng, & d'vn long flax de ventre, & le pessaire contre les fluxions des femmes. On s'en tert aufli contre les phlegmons qui commencent ou croissent, ou autres fluxions d'humeurs : car celles qui sont desia paruenues en estat de consistence, n'ont pas be-Toin d'astringens. La noix de galle appellée omphacitis desseiche au troisiesine ordre', rafraischit au second, elle est fortaigre & terrestre, elle desseiche, & reprime les fluxions, elle restreint auss, & presse les parties lasches & molles, & resiste puissamment à toutes les maladies qui viennent de fluxion. L'autre noix de galle iaune, lasche & grande desseiche à la verité, & restreint, mais dautant plus mollement, qu'elle est moins pourueuë de la qualité aigre? De leur decoction on fait des estuues tres-bonnes pour les cheutes, & les fluxions de la matrice, & du fondement. 12 fleur du grenadier sauuage nommée Balaustium & celle du grenadier domestique nommée Cytimus desseichent, restreignent & rafraischissent notablement, leur essence est grossiere, elles arrestent les fluxions, remedient aux vices des geneiues trop humides, & aux dents qui branlent: si on les laue auec leur decoction, repoussent en cataplasme l'hernie qui sort par la descente du boyau: l'escorce de la grenade en fait autant que la fleur. L'acacia exprimée du fruit ou des fueilles de l'espine Egyptienne, estant seichée à l'ombre, desseiche au troisseime ordre, & rafraischit au premier. Elle arreste le seu sacré, les v'ceres qui s'estendent, la trop grande abondance des mois, la cheute de la matrice & des yeux, & le slux de ventre. Estant lauée elle perd sa legere acrimonie, & la messe-on vtilement aux medicaments des yeux: nous mettons en sa place le suc exprimé du fruit qui n'est pas encore meur, & des houssines de prunier sauvage, lequel estant caillé on coupe en tablettes, & l'expose-on au soleil.

L'Hypocistis imite les vertus d'Acacia, mais elle est vn peu plus seiche & adstringente. Le sumach est vn fruit semblable au raisin: son escoree est aigre, adstringente & repouffante, estant mis en liniment auec eau, il garantit d'inflammation les fractures, contusions, & liuiditez, & arreste toute sorte de fluxion. L'éau de la decoction dans quoy il a trempé, se caille, & s'assemble en mucilage, qui fait les mesmes operations que la semence. Les fueilles aussi qui ont la mesme proprieté, estans appliquées en liniment auec vinaigre, arrestent les gangrenes, & le mal appellé l'ongle en l'œil: des fueilles seiches bouillies auec cau, il fe fait vne graisse qui a la mesme faculté que le tycium. L'aubespin adstreint, & desseiche, & rafraischit au second ordre, il arreste le flux de ventre, le flux des femmes, & generalement toute sorte de fluxions. Les nesses sont adstringenres, & agreables à l'estomach, elles arrestent le ventre. Les cormes adstreignent moins que les nessles estant mangées, elles sont tres-propres au flux de ventre, comme aussi leur decoction. Les cornilles estans mangées, adstreignent, sont salutaires au flux de ventre, & à la dysenterie. Les coins petits, ronds, & odoriferants restreignent, rasraischissent, & arrestent les sluxions: leur decoction sert à estuuer le fondement, & la matrice qui tombent. On les messe tous cruds dans les cataplasmes pour arrester le ventre, contre le renuersement & ardeur de l'estomach, & inslammation des mammelles.

Les susdits medicamens sont bons, non seulement estans pris, mais encores appliquez: quantaux compositions qui arrestent ou repoussent, elles sont: huile de verius, omotribés, & huile rosat, huile de coins, huile de myrte, huile de mastich saite d'omotribés recent: onguent diachalciteos, emplastre du Comte, emplastre pour hernie, &

autres que l'on met entre les emplastiques.

Lors donc qu'on sera traua: llé de quelque fluzion chaude de peu de confequence, comme d'vn phlegmon qui ne fait que commencer, aprés auoir fait reuulsion, & adoucy la douleur, si elle estoit fort pressante, il faut vser de fomentation, en forme d'oxycrat, d'eau distillée de roses, de plantain, de morelle, y adioustant la sixième partie de vinaigre rosat, ou telle quantité qu'il se puisse boire: puis vnction d'oxyrhodinum, où l'on met quelquesfois la moitié d'huile de myrte. Le mucilage aussi de semence de coins, & d'herbe aux puces, tiré aueceau de roses, de plantain, de morelle, est fort bon, en y versant la huictième partie de vinaigre. On reçoit plus d'vtilité du cataplasme de decoction ou suc de roses, fleurs de grenadier fauuage, plantain, morelle, & ionbarde, & de steur de farine de febues, le tout meslé, & cuit en forme de griotte ou boulie : sur quoy

on mettra, si la grandeur de la fluxion le demande, des poudres de sumach, de myrte, de roses, de bol d'Armenie, ou terre Lemniene. Finalement, si les choses susdites né profitent pas assez, on appliquera vne portion de nostre emplafire auec oxyrhodinum en forme d'onguent; il faudra au dessus de l'endroit affecté, enuironner le lieu par où la fluxion passe, d'vn emplastre adstringent, qui resserre les voyes de la fluxion. L'vsage de ces choses doit estre continué iusques à tant que la fluxion cesse, & qu'on voye que la tumeur ne s'accroisse plus, ou qu'elle diminue: puis il faut passer à l'onguent diachalciteos, & autres remedes, dont les forces sont messées. C'est pourquoy au commencement il est expedient d'vser des medicaments qui repoussent, si ce n'est d'auenture que la matiere soit pestilente, veneneuse, ou maligne en quelque façon, ou qu'elle soit chassée critiquement, ou receue & attirée par les emunctoires, ou qu'elle soit accompagnée d'vne douleur tres-sensible : car en cette rencontre il faut vser de choses attractives, & paregoriques, non pas de celles qui repoulsent, & qui entament.

CHAPITRE III.

Des medicaments emplastiques, qui approchent de ceux qui repoussent.

Ous auons desia dit cy-dessus, quelle estoit la temperature, & la matiere des emplastiques, lors que nous les auons opposez aux detersifs. Or ceux qu'on appeile tels simplement, sont froids, grossiers, terrestres, sans aucune qualité fascheuse: & partant ils remplissent les conduits, & grossissent l'humeur deliée par leur mélange: d'autres outre cela desseichent, & consument les humeurs des viceres: d'autres aussi restreignent, & fortissent legerement, & empeschent les humeurs de s'écouler. Au premier gen-

re sont contenus ceux-cy.

Le froument possede quelque chose d'vne nature visqueuse, obstructiue: Sa farine iointeauet liqueur d'œuf, arreste les fluxions, on en peut faire liniment auec suc de insquiame, pour les fluxions des nerfs. La fleur de la farine cuiteauec eau miellée, ou hydrelée, arreste la fluxion plus puissamment que la farine simple: estant appliquée par le dehors, elle remplit les pores de la peau, & retient les humeurs. Autant en fait la farine de febues appliquée auec quelque liqueur froide, que ce soit en forme de cataplasme. L'amidon est plus froid, & plus sec que la farine de froument, estant veritablement, & proprement emplastique, estace contre les fluxions des

de Fernel. Liure VI. 479

yeux, pustules & viceres profonds, pris en breuuage, il arreste aussi les rejections de sang. Le blanc-d'œus crud est emplastique, rafaischit, empesche les sluxions, adoucit les instammations des yeux, & prosite aux viceres des reins; & de la vesie.

Quant aux emplastiques suiuants, ils dessechent aussi, & boiuent, & consument quelque humeur qu'ils rencontrent aux playes, ou aux vlceres; de sorte qu'ils sont propres pour arrester le sang. La Momie qui est la graisse du corps humain embaumé dans le sepulchre, d'encens, de myrrhe, & d'aloez, est chaude & seiche au troisième ordre, & legerement adstringente: estant prise ou appliquée, elle a vne particuliere vertu d'arrester l'eruption de sang de quelque part qu'elle se face. Le Mastich adstreint legerement, desseiche sans mordication, & retient les reie-Etions de sang. Le corail adstreint, & rafraischit moderément, il est sur tout souverain contre les reiections de sang, arreste les excrescences, nettoye les viceres profonds, & les cicatrices des yeux. La pierre hamatites adstreint, & rafraischit, estant triturée fort menu, adoucit les phelgmons des yeux auec blanc-d'œuf, est bonne au crachement, & à toute sorte d'eruption de sang; desseiche elle seule les viceres des yeux, & les ferme de cicatrice. Toute sorte de terre receue dans l'ysage de la Medecine, desseiche extrémement sans mordication quelconque, parce qu'elle est dépourueue de toute substance ignée, comme celle qu'on appelle proprement argile: d'où vient qu'elle rafraischit legerement, desseiche, enduit, & ferme les voyes, principalement lors qu'elle a

este lauée. La terre sigillée deiseiche puissam? ment, & adstreint legerement, & tant prile qu'appliquée, retient par la force emplastique, le lang de quelque part qu'il face eruption : le bol ou terre d'Armenie, possede vne grande vertu dessiccatiue, par laquelle il deffeiche les viceres dela bouche, & des phrysiques, il arrette les craches ments, & rejections de lang, comme aussiles dysenteries. Le sang de dragon, comme parlent les Apothiquaires, compoté de sang de bouc, de bol d'Armenie, & de suc de cormes, ou autres adstringents, fait le mesme que le bol. Le plastre est veritablement emplastique & dessiccatif, propre aux étuptions de lang, & aux ophtalmies auec blanc-d'œuf : il deuient encore plus emplastique, s'il est brulé & laué de meline que la chaux lauée. Il faut delayer tous les medicamens dans vinaigre, lequel a cette vertu particuliere, que soudain il arreste l'eruption du sang, par la seule fomentation.

Les metalliques que ie mettray en suite, sont aussi emplastiques & dessiccatifs sans mordication, outre cela ils ne sont pas peu adstringents. L'escume d'argent desseiche au troisième ordre, sans aucune chaleur ny froideur notable, elle adstreint, & nettoye modiquement, cuite auec oxelée elle deuient emplastique, & la matiere de beaucoup d'emplastres: sa sorce est de sermer, d'astreindre, & desseiche, bouche, repousse, & adstreint; este est neantmoins emplastique, & blanchit les emplastres où elle est mise. La Tuthie s'engendre des petites estincelles d'airain, ou de calamine broyée, qui s'attachét au haut des sour-

nailes

haises metalliques, elle rafraischit, adstreint; & desseiche, estant lauée, elle deuient la plus excellente de toutes les choses qui desseichent sans mordication, & par consequent tres-efficace pour les viceres chancreux & malins, & pour les fluxions des yeux. Le Spodium est vn peu plus grofsier, & plus adstringent que la tuthie : car il se forme des plus groffieres estincelles qui tombent sur le paué des fournaises, il imite neantmoins la plus part des qualitez de la tuthie. La calamine artificielle appellée Botrytis, est plus grossiere, & plus terrestre, plus seiche, & plus adstringente que la tuthie, & que le spodium: mais la naturelle, que les Apothicaires appellent lapis calaminaris, est moins seiche, toutesfois estant souuent brulée, & esteinte auec vinaigre, & pilée extremement menu, elle ofte les inflammations des yeux, remet les paupieres renuersées, & dans les emplastres elle desseiche& dissout les tumeurs lasches & cedemateuses. Le stibium, dit communement antimoine, adstreint puissamment, rafraischit, estoupe les conduits, estant mis dans les collyres, il arreste la fluxion des yeux, & le flux de sang, principalement lors qu'il est euit; car il n'est point corrosif du tout, & il a vne force semblable au plomb brulé; estant mis en liniment auec graisse nouvelle, empesche les pustules de faire eruption dans les bruleures, retient les viceres malins,& ne leur permet pas de s'estendre plus auant.

Le plomb est froid & humide: mais plus encore celuy qui a esté laué auec vinaigre, & reduit en fatine deliée, il adstreint, arreste les phlegmons qui ne sont que commencer, & les fluxions des yeux,

adoucit les viceres rebelles, & les chancres de toutes les parties, & principalement du fonde, ment. Le plomb brulé en fait autant; mais auec plus d'acrimonie, si ce n'est qu'il soit laué.

L'excrement du plomb qu'on appelle Scoria, astreint auec beaucoup plus de vehemence que tout cela. La Molyodana, dite pierre plombie. re, est vn excrement trouué au fond du fourneau, dans lequel on purifie l'or ou l'argent par la force du plomb, elle rafraischit, & adstreint dauantage, que l'escume d'argent; elle est de substance plus grossiere, bien qu'elle soit de mesme vlage dans les emplastres dépourueus d'acrimonie, n'estant nullement propre pour les deterfifs. L'Alun qui est blanc, & facile à couper, est doué d'vne adstriction tres-vehemente, le rond vient aprés qui se dissout dans l'eau, & se fond au feu plus viste que celuy qui se coupe; il reserre les genciues enflées d'humeur, affermit auec le vinaigreles dents disloquées & branlantes, arreste les eruprions de la rougeole, le flux de sang, & les flus xions des aureilles.

Les compositions qui se sont des choses susdites en forme d'onguent ou d'emplastre, sont L'onguent blanc, l'onguent de ceruse, l'onguent d'escume d'argent, l'onguent appellé nutritum, l'onguent diacalciteos, l'onguent diapompholygos, l'onguent rouge dessiccatif. Outre cela, il s'en fait d'autres pour arrester le flux de sang, ou d'autres humeurs en cette maniere. Prenez bol d'Armenie deux onces, amidon une once, sang de dragon, mastich, myrrhe, oliban, de chacun demieonce, consoulde, roses rouges, de chacun deux dragmes. Le bol, & le sang de dragon, se delayent

de Fernel. Liure VI. 483

auec vinaigre, le reste doit estre pilé, & le tout fe met dans yn blanc d'œuf, & huile rosat, ou myrtin en cataplasme : à quoy on adiouste par sois des adstringents plus vehements, comme trochisques de terre Lemniene& alun. On prendaussi par dedans contré les sueurs excessiues, la dysenterie, le crachement de sang, beaucoup de receptes qui se font de mucilage, de gomme Arabique, & d'adragant, tiré auec eau de plantain, & de roses, iettant dessus amidon, ou fleur de farine de froument, ou de ris. La poudre aussi qui contient bol d'Armenie vne once, terre Lemniene demie-once, pierre hematite, corail rouge, de chacun vne dragme, sucre rosat vne once & demie, ou conserue de roses, & de consoulde de chacun vne once, y est aussi tres-conuenable: de cette mesme poudre mise dans mucilage d'adragant se forment des hypoglottides pour ceux qui crachent le sang.

CHAPITRE IV.

Des medicaments anodins.

A cause de la douleur est de beaucoup de sortes, & tout ce qui l'emporte par contrarieté, appaise veritablement la douleur; toutesfois nous ne l'appellons pas anodin, mais seulement ce qui appaise la douleur, sans que la cause
cesse, quoy que proprement il doine estre appellé paregorique. Or il est ou temperé & conforme à nostre corps, ou chaud au premier ordre,

Hh ij

& de substance deliée : parce qu'il rend la cause de la douleur egale, il tempere, adoucit, & entretient la substance du corps. De cette sorte sont les choses qui emeuuent le pus, & qui ramollis-

fent, principalement celles-cy.

La guimauue chaude au premier ordre, &vn peu humide, lasche, digere, adoucit, & acheuede cuire le phlegmon. Sa racine cuite auec eau miellée, & battue auec graisse d'oye, ou de pourceau, est bonne auxinflammations, & suffocations de matrice. Si on laue les dents de decoction desa racine auec vinaigre, la douleur en est soulagée. Le mucilage de la racine estvuile à tous cesmaux. La mauue humide& giuante pourueuë d'vne chaleur tiede & moderée, digere & ramollit legerement. Sa decoction en bain ramollit la matrice; en clystere ou fomentation, elle est bonne aux erosios des intestins, & de la matrice. On applique ses fueilles cuites auec huile pour les feux facrez, & pour les bruleures, elles sont aussi bones aux nerfs. & à la vesie. Sa decoction beue souuet facilite l'accouchement, en liniment elle adoucit les inflamations, & ramollit les duretez. Elle a cela de propre, qu'estant appliquée sur les piqueures des guespès, & des abeilles, elle en adoucit les douleurs. Le lis desseiche, nettoye, & digere par sa racine & par ses fueilles. Sa racine rostie ou pilée auec huile rosat remedie aux bruleures, ramollit la matrice, & prouoque les mois, cuite auec vin, elle ofte les cors des pieds, pourueu qu'on l'y laisse trois iours. Le suc qu'on exprime de la fleur, est plus efficace pour toutes choses. La camomille a vne chaleur temperée, elle extenue, digere, rarefie, lasche, adoucit les douleurs, & sou-

lage les lassitudes. Elle relasche les tensions, ramollitles duretez mediocres, & rarefie les condensations, les fomentations qui se font auec sa decoction, sont tres vtiles aux affections de la vesie. Le melilot oste toute sorte d'inflammations. particulierement celle des yeux, puis celle de la matrice, du fondement, & des testicules, estant bouilly auec vin cuit, & appliqué en liniment, à quoy on adiouste par fois farine de fenugrec, ou femence de lin, ou fleur de cette farine volante, qui blanchit les moulins. La semence de lin chaude au premier ordre, estant cuite auec miel, huile, & vn peu d'eau, arreste toute sorte d'inflammation au dedans, ou au dehors : auec lexiue elle discute les parotides & duretez, estant bouillie auec vin elle nettoye les dartres, & en estuue, est tres-vtile aux inflammations de la matrice. Le fenugrec chaud au second ordre, sec au premier est digestif, sa farine est pourueue d'vne faculté ramollissante & discussive, il guerit les petites, mais dures inflam mations en les digerant. La decoction de sa semence est vtile en estuue auxinflammations & suffocations de matrice; on s'en sert aussi vtilement pour en lauer-les viceres. On applique en forme de pessaire sa farine auec graisse d'oye, pour ramollir, & relascher les endroits proches de la matrice. Le lai & sans mélange d'aucune quaité estrangere, est vn medicament lenitiftres propre aux acres & mordicantes fluxions principalement des yeux, dautant qu'il ne les laue pas seulement auec sa serosité, mais encore il oint les corps de sa graisse: à quoy le laictfrais. d'yne femme qui se porte bien, est parfaictement bon, comme estant fort amy ducorps humain. Mh iii

Toute sorte de laict, principalement celuy de vache, a la vertu de cuire, & de relascher: il parsait la concoction des phlegmons des yeux auec huile rosat & œuf. On en fair iniection dans la matrice qui est vicerée, il est tres-propre aux viceres du fondement, & des parties honteules, & à tous ceux qui veulent estre adoucis. D'où vient qu'on le messe auec les autres medicamens anodins, que l'on applique sur les viceres chancreux. Si l'on s'en laue la bouche, il en adoucit les phlegmons, dont il deliure les glandes & la luette, il empesche aussi de faire mal les venins qui tuent par erosion. Le beurre est pourueu d'vne faculté qui ramollit, cuit, & digere vn peu: il guerit tout seul les petites inflammations, & les phlegmons qui se trouvent dans le corps tendres & mols, comme parotides, bubons, & inflammations de la bouche: si on en frotte assiduement les genciues des petits enfans, il fait sortir les dents auec plus de promptitude : on le met dans les cataplasmes qui s'appliquent aux parotides, hypochondres & bubons, meime au commencement apres l'auoir laué auec eau de rose, & trempé dans vn peu de saffran. L'huile exprimée d'oliues meures sans sel, ny trop nouuelle, ny trop, vieille est moderement chaude, humecte & ramollit plus que chose du monde, excellent remede pour la lassitude ; & c'est pourquoy les Grecs l'ont appellée Acopum ; elle rend le corps plus prompt, & plus dispos à toutes ses sonctions. L'huiled'amades douces tant prise qu'appliquée, est plus souveraine pour tout cela, que l'huile simple. Le suin échauffe & ramollit & digere yn peu, on l'applique auec grand succez,

rant' feul qu'auec vinaigre & huile rosat aux douleurs de quelque partie que ce soit. La laine qui est imbue de suin, a les mesmes vertus, elle est particulierement bonne aux coups & contusions. Toute graisse pourueue de tenuité de substance adoucit la douleur, rabat l'acrimonie des humeurs,& digere quelque peu:telle est celle qu'on prend des bestes sauuages & champestres; celle des domestiques qui viuent renfermées dans les villes est plus grossiere, & plus humide. La graisse de pourceau humecte, ramollit, & relasche notablement; mais elle n'eschauffe pas beaucoup, dautant que sa chaleur approche grandement de la nostre: sa vertu n'est pas fort éloignée de celle de l'huile, si ce n'est qu'elle cuit, & ramollit vn peu dauantage : c'est pourquoy on la mesle dans les cataplasmes, desquels on vse contre les phlegmons qui sont petits & vn peu durs, & principalement dans les corps tendres. La graifse de veau est vn peu plus chaude que celle du pourceau, & imite ses vertus de bien prés. 12 graisse de poulte ramollit & relasche plus puissamment que celle de pourceau, & rabat austi l'acrimonie des humeurs. La graisse d'oye est plus chaude que celle de pourceau, & que celle de poule, ses parties sont plus deliées, & emousse dauantage les humeurs enfoncées dans le profond du corps. La graisse humaine estant au milieu de toutes les autres, est aussi mediocrement employée en toutes occasions. La moelle endurcie & scirrheuse ramollit les corps: la meilleure de toutes est celle de cerf, puis celle de veau : de l'vne & de l'autre on compose des pessaires pour ramollir la matrice: on les messetres à propos auec tous me-

Hh iiij

dicaments lenitifs. Voila les Anodyns simples,

Quant à ceux qui adoucissent la douleur, en oftant, ou arrestant la cause, dautant qu'ils font cette operation par la loy de la curation, c'est d'eux qu'il faut tirer tout ce qu'on employera pour la curation de chaque incommodité: on en tire l'huile de camomille, huile de lis, huile de vio. lette izune, huile de sisame, huile d'amandes-douces, huile d'aneth, huile d'iris, huile de jaunesd'œufs.

Lors donc que la douleur tourmente excessiuement, de peur qu'elle n'ab bate les forces, il la faut soudain adoucir auec somentation faite de ius de guimauue, de mauue, de violette, de lis, de camomille, de melilot, d'aneth, de semence de lin, & de fenugrec, bouillis auec eau & laict, puis auec cataplasme fait d'une liure de mie de pain de fleur de froument cuite auec laict ou vin cuit, eny adioustant trois iaunes-d'œuf, vne once & demie d'huile rosat, & vne dragme de saffran. A quoy on adiouste quelquesfois des mucilages de semence de guimauue, de lin, de fenugrec auec fleurs de camomille, & de melilot pilées, de chacil demie-once. Les susdits mucilages sont excellents, estant tirez auec eau de camomille, en y adioustant des huiles ou graisses conuenables, & vn peu de cire en forme de liniment comme celuicy. Prenez mucilage de semence de guimauue & de lin, extrait auec eau deroses, vne once de hui, le de lis & d'amandes-douces, suin, axunge nounelle d'oye, de chaeun demie-once, cire six dragmes.

Voila la veritable & fimple façon des Anodyns, dont la force s'augmente par le messange des choses qui ostent la cause de la douleur. Contre les douleurs qui prouiennent de matiere froide, les anciens ont composé les remedes appellez acopa

& myracopa en cette sorte.

Prenez mariolaine, rosmarin, rue, pouliot, origan, petite centaurée, marrube de chacun demie liure, racine d'iris de Florence, concombre sauuage, & aristoloche ronde, bayes de laurier, & de myrte pilées ensemble, de chacun deux onces, fleurs de ione odoriferant vne once. Le tout estant pilé, versez y vin & huile fix liures, que la maceration en soit faite l'espace de xxiii, heures, & que le lendemain le tout bouille iusques à ce que le vin soit consumé. L'humeur en estant exprimée, on y fond terebenthine, bdellium, ammoniac, refine & cire, de chacun troisonces, cloux de giroffle, muscade, canelle, de chacun demie-once, ferrez la composition dans vne boëte pour vous en seruir. De mesme aussi lors que le corps estant plethorique ou cacochyme, on est pressé d'vne tres-sensible douleur qui veut estre adoucie sur le champ, il faut meller d'vne façon conuenable des aftringents aux lenitifs, parce qu'autrement les lenitifs estant seuls, relaschent, & eneruent les parties affectées, & attirent la fluxion, d'où vient qu'elles en sont plus enflées, & ressentent plus de douleur : mais il faut prendre garde, parce que la trop grande adstriction redouble la douleur, & la relaxation debilite les parties douloureuses. Cela se fera donc en telle sorte que la fluxion soit doucement reprimée, qu'on donne de la force aux parties malades, & du foulagement à la douleur.

CHAPITRE V.

Des medicaments Narcotiques.

Es Narcotiques n'adoucissent la douleur pour autre raison que parce qu'ils, causent stupefaction, laquelle emousse & endort le sentiment de la partie, de sorte qu'elle ne ressent point la cause pressante de la douleur. Ils sont à la verité tous extremement froids, toutessois ils n'ostent pas le sentiment par cette qualité; mais par vne autre particuliere; car la grande ioubarde, quoy qu'elle soit plus froide que le insquiame, estant neantmoins appliquée, ne stupesse

point aucune partie.

Le jusquiame, dont la semence & la fleur sont blanches, est employé pour les affections exterieures : ses fueilles fraisches sont bonnes enliniment, tant seules qu'auec griotte aux inflammations des yeux, des pieds, & des autres parties; & en fin pour adoucir toute sorte de douleurs. Le suc aussi exprimé de l'herbe verte pilée, ou de la semence, fait grand bien aux acres & chaudes Auxions des yeux, douleurs d'aureilles, & incommoditez de la matrice. La semence est vtile aux goutes, aux inflammations des testicules, & aux mammelles enflées de laict aprés l'accouchemet, pourueu qu'on l'applique aprés l'auoir broyée auec du vin; on la melle aussi fort à propos dans d'autres cataplasmes qui allegent la douleur. La çigue est douée d'vnesouveraine faculté de rafrais-

chir, ses sueilles appaisent toute sorte de douleur, & les epiphores, des fueilles, & des fleurs, ou mesme de la semence verte : on exprime le suc, lequel estant épaissi au soleil en pastilles, on messe dans les medicaments propres à diminuer la douleur des inflammations, des eryfipeles, & des dartres. La Mandragore est du troisième ordre des rafraischissants. Son suc estant exprimé de l'écorce de sa racine fraische pilée, ou de son fruit, & caillé au soleil entre dans les medicaments oculaires, & autres qui adoucissent les douleurs. Ses fueilles aussi fraisches auec griotte soulagent les inflammations des yeux, & toutes celles qui viennent d'vlcere. Sa racine broyée auec vinaigre, guerit les feux sacrez : auec griotte elle appaise les douleurs des iointures. La Torpille a vne force stupefactiue si remarquable, qu'elle endort incontinent les mains des pescheurs par l'entremise de l'ameçon dont elle est acrochée, & tout le corps de celuy qui la prend auec les mains, ou qui marche nuds pieds sur elle. L'huile mesme deuient narcotique, dans laquelle on aura fait mourir vne torpille. Le pauot blanc qui est celuy des iardins, fait dormir par fomentation faite auec la decoction, tant de la fueille que de la teste; mais en breuuage il opere encore plus puissamment: les testes de pauot pilées, tant seules qu'auec griotte profitent aux feux sacrez, & aux inflammations, & à celles des yeux auec iaune-d'œuf rosti & saffran: au feu sacré, & aux playes auec vinaigre, aux gouttes auec laict de femme & saffran. Le pauot noir est plus froid, & plus narcotique. Le Meconium rafraischit, & endort vn peu plus que le pauot; mais l'ysage en est plus dangereux. L'opium est beaucoup plus puissant pour rafraischir, & pour endormir que ny le pauot, ny le meconium: il ne s'en faut seruir que dans vne grande instammation, & douleur insupportable, auec vn sentiment exquis, lors qu'on n'espere rien des autres remedes moins essicaces, dautant qu'il stupesse les sens, retient les sluxions acres & deliées: mais il est fort dangereux, à moins que d'estre moderé, & corrigé; car estant aualé, il donne la mort: appliqué aux yeuxil cause de l'obscurité, & des rides: il rend l'ouye vn peu dure, & accable en sin d'excrements, toutes les parties qui deuiennent par son moyen plus pefantes au mouuement, & au sentiment.

Les principales compositions narcotiques sont Philonium romanum, pilules de langue de chien, huile de iusquiame, de pauot & de mandragore, dans quoy on delaye quelquesfois vn peu d'opiú: les narcotiques qui ne sont pas fort puissants, se penuent mester auec seureté dans les medicaments exterieurs, qui appaisent les veilles, & les delires, qui font passer les inflammations, &les cryfipeles, & emportent les douleurs qui en prouiennent. Quant à l'opium, il ne le faut mesler dans les medicamens, que lors que les forces estant di Tipées par l'excez de la douleur, ily a danger de syncope, & que les autres remedes. font inutils. Dans la necessité donc on le corrige. auec castoreum, myrrhe & saffran, les trochisques mitigatoires se peuuent composer de cette forte. Prenez gomme Arabique & adragant, amidon, de chacun demie-once, ceruse lauée auec eau de rose six dragmes, storax, myrrhe, castoreum, opium dissout auec vin cuit, de chacun

de Fernel. Liure VI.

4.93

quatre scrupules, saffran demie dragme. Que le tout soit mis dans mucilage de psyllium, fait auec eau de rose, qu'on en forme des trochisques pour seruir à diuers vsages, & pour estre messez dans les medicaments exterieurs, qui sont appliquez pour adoucir les douleurs des parties. Ce sont la les facultez des medicaments simples, qui guerissent les affections chaudes, & leurs symptomes. Nous parlerons bien tost de ceux qui guerissent les affections froides, & celles qui sont engendrées d'vne humeur froide & caillée, & attachée à quelque partie que ce soit.

CHAPITRE VI.

Des medicaments qui ramollissent, relaschent & rarestent.

N appelle ordinairement dur le corps, lequel estant pressé, ne cede nullement à nossire chair. Or il y en a de trois sortes: l'vn qui est extremément sec & terrestre, soit que la nature l'ait rendu tel, comme la pierre, soit des causes exterieures, comme vn grand exercice. L'ardeur du soleil, la chaleur du temps, ou de la sievre, ou faute de manger. L'autre celuy qui est plein, & tendu par l'abondance d'humeur, comme vne peau de bouc pleine, ou le ventre d'vn hydropique, nous l'appellons proprement tendu & resistant, & les Grecs antivypon. Le troissème est celuy qui s'est congelé par la force du froid, soit que cela arriue de dehors, comme la glace, soit de la

propre intemperie de la partie, comme la graisse, soit de la nature de l'humeur qui s'y coule; com. me la pituite groffiere : laquelle dans le scirrhe estant dépourueuë de sa propre chaleur s'endurcit, & se caille d'elle mesme. Ce qui est duren cette derniere façon : c'est ce que les Medecins appellent veritablement & proprement dur, rap. portant tout le reste aux autres differences, comme ce qui est dur par plenitude, tendu, & resistát, Le medicament ramollissant n'est donc pas à proprement parler celuy qui euacuë ce qui est tendu, & ce qui resiste à force d'humeur, dont il est remply , ou celuy qui humecte ce qui est sec: celuy qui échauffe, dissout, & liquefie ce qui est caillé. Or est-il d'une matiere mediocre, d'vne chaleur moderée, & qui n'excede point le secondordre, de peur qu'en liquefiant la portion la plus deliée de l'humeur, il ne durçisse le refte: il est aussi remply d'humeur aërienne, comme l'huile meure, & la graisse d'animal temperé, dépourueuë de toute acrimonie, de toute saueur estrangere, & qualité vehemente; son goust est gras, oleagineux, & vn peu doux. Si l'on divisé ce qui est tendu en autant de sortes que ce qui est dur, ce qui relaiche le sera aussi, en ce qui humecte, en ce qui ramollit par sa chaleur, & en ce qui euacue la matiere assemblée dans la tumeur, foit sang, pituite, humeur sereuse, ou flatuosité: mais c'est ce dernier qui s'appelle relaxatif à pro-prement parler, comme chez les Grecs, chalasti-con, & le ramollissant malasticon. Quant à celuy que nous appellons rarefiant, & les Grecs araioticon, il dissout la matiere solide & pressée, il l'épand çà & là, & en separe les parties, afin que

les pores en deuiennent plus ouverts. Il est aussi diaphoretique, parce qu'il rend la peau du corps plus lasche, afin que les vapeurs se puissent aisement exhaler à trauers les pores. Sa substance est deliée, afin qu'elle penetre assez auant, & moderément chaude, afin qu'elle ne resserre pas les conduits par vne adustion ou siccité demesurée.

Le medicament qui luy est contraire, est celuy qui épaissit, qui rend la substance de la partie plus solide, & plus pressée, & qui resserre les pores de la peau, de sorte que leurs parties s'assemblent de plus prés. Il est moderement froid, groffier, toutesfois vert, & austere : c'est pourquoy les choses qui humectent simplement, comme violette, parietaire, branque, vrsine, mauue, guimaune, huile simple, sont celles qui ramollissent le plus doucement : mais celles qui sont vn peu plus chaudes, deliées, elles ramollissent, laschent, & rarefient, comme camomile, lis, figues leiches, beure-frais, graisse de pourceau fraische, & celles qui sont encore plus chaudes& deliées que cellescy, iusques au second, ou troisiéme ordre, ramollissent, digerent & dissipent les scirrhes, comme

La semence de lin cuite auec eau & huile ramollit, & dissipe legerement toute dureté: en bain elle guerit les tumeurs, & les duretez de la matrice, adoucit les arrofions de la matrice, & des intestins. Les figues seiches, principalement les plus grasses, cuites & appliquées en liniment, ramollissent les tumeurs dures, les écrouelles, toute sorte de nodus, les parotides, & les fleurons. Leur decoction est de mesme nature; car on s'en sert en liniment auec farine de froument pour les tumeurs des machoires, panus, & parotides. La

La Therapeutique

496 semence du fenugrec a parcillement la vertu de ramollir,& de discuter, sa farine auec graisse d'oye ramollit, & relasche la matrice, guerit l'endurcissement des parties genitales, si elle est cuite auechydromel, & qu'on y adjouite de l'axunge. La racine de la vigne blanche appellée bryonia, échauffe, & desseiche moderément, ramollit, & discute les inflammations & les duretez, rompt les abicez, liquefie l'endurcissement de la rate, & la diminue, estant appliquée par le dehors auec des figues, elle guerit auffi la psora, la lepre, les lentilles, & auec fenugrec apporte de l'amendement aux meurtrisseures, & aux cicatrices noires. La racine de concombre sauuage chaude & seiche, ramollit, digere, & nettoye en liniment auec griotte, elle discute toute sorte d'edemes inueterez: appliquée auec tormentine, rompt les tubercules, cuite auec vinaigre, & mise en liniment, dissipe les gouttes, & autres douleurs des iointures, estant seiche & pillée, elle nettoyeles alphes, lepres & galles, ofte les taches ou cicatrices noires du vilage. A quoy son ius estencore plus excellent. La racine d'iris chaude au second, seiche au troisséme ordre, cuite, & mise en liniment, ramollit les écrouelles, & duretez inueterées, autant en fait son suc qu'on mesle vtilement dans les emplastres lenitifs & ramollissants, estant appliquée auec vinaigre, elle extenue la rate: la decastion de sa racine, est souveraine pour les fomentations des femmes, ouurant & ramollissant la matrice. L'yeble est pourueu de faculté desficcatiue, & vn peu digestiue : sa racine cuite ouure & ramollit la matrice, & corrige par l'estune les affections qui viennent à l'entours diffout

de Fernel. Liure l'1. 497

dissout les tumeurs inueterées & pressées, est bonne aux gouttes auec graisse de taureau. Ses fueilles recentes, & tendres en liniment, adoucissent les inflammations. Entre toutes les choses graffes, le suin est celle qui ramollit, lasche, & digere le plus doucement. La graisse de pourceau vieille, & sans sel, ramollit plus puissamment que la nouvelle: dautant que par la vieillesse elle acquiert certaine tenuité de substance, chaleur, & acrimonie, dont la nouvelle a besoin, estant foible & languissante. Pour les autres graisses plus chaudes, comme celle de poule, d'oye, de canard, de veau, de vache, elles ramollissent plus estant nouuelles ; la vieillesse les rendant acres , elles digerent & desseichent plus puissamment. Quant à celles des animaux secs, comme de belier, de bouc, de cerf-, elles desseichent beaucoup sans ramollir.

Toutes les moëlles appaisent les douleurs, ramollissent, échaufsent & raresient. On les recueille sur la sin de l'Esté, à sçauoir les plus humides, des os, & les plus seiches, des espines. Celle de cerf est celle qu'on estime le plus, elle ramollit les boyaux, les ners, & les tendons. Celle de veau la suit de bien prés, & fait la mesme chose; mais yn peu plus mollement.

Le Ladanum doué d'vne force échaussante, & ramollissante, ouure l'orifice des venes, en pessaire il guerit les duretez de la matrice, on le fait entrer vtilement dans les medicaments qui appaisent la douleur, comme dans ceux qui ramollissent toutes les duretez. La gomme de pin recente, adoucit la douleur des iointures, & sur tout celle des cuisses, ramollis, & cuit parsaichement les tus

A

meurs endurcies; mais la plus vieille est celle qui échauffe, & digere le plus. La tormentine puis la lentiscine, & autres resines qui n'ont point d'acrimonie, ramollissent, cuisent, & discutent legerement. L'Amoniac échauffe, ramollit, attires on le fait fondre auec vinaigre à petit feu, de peur qu'il se brûle, ou bien auec vinaigre, on le broye dans vn mortier: il ramollit & discute les duretez. & les tubercules : battu auec salpetre & huile, puis appliqué il soulage les douleurs desiointures & des cuisses: & auec vinaigre seulement il dissout les duretez du foye & de la rate; & si l'on en fait liniment auec miel ou poix, il discute les nodus qui ont fait cal dans les membres. Le bdellium est mol & gras, il échauffe, ramollit, cuit, & digere vn peu : pestri auec saliue à ieun, il dissipe toutes les duretez, & les bronchoceles : appliqué, & en parfum il lasche les ouvertures de la matrice: on le melle dans les emplastres ramollissants, qui font bons contre les duretez, & nodus des nerfs: estant pilé, on le delaye auec vin, ou eau chaude. Le storax liquide échauffe, ramollit & cuit, il est conuenable à la matrice trauaillée de suffocation ou dureté : estant appliqué, il attire les mois: on le mesle tres à propos dans les emplastres ramollissants & discussifs.

L'ammoniae, le bdellium, le storax, & autres de mesme genre, lors qu'ils sont deuenus secs de vieillesse, discutent plustost qu'ils ne ramollissent: toutessois quandil n'en y a point de frais & de mols, on se sert des arides, apres les auoir de-layez auec huile grasse. Le galbanum échausse, tamollit, cuit, & discute, sondu auec vinaigres guerit les seurons, dissipe les renuersements, &

de Fernel. Liure VI. 499

les duretez de la matrice, les nodus des iointures, & toute sorte d'amas. L'oppopanax chaud au troisséme ordre, sec au second, ramollit, & digere modiquement: il est un peu plus puissant, &

plus chaud que le galbanum.

Les compositions qui se sont des susdités choses, sont: huile de lis, huile violat, huile de camomile, huile de vers; huile de lin, huile d'iris;
onguent de guimauue; onguent resomptif, emplastre grand diachylon; emplastre de mucilages.
Or quand on se servira de ces compositions, il
faudra commencer d'appaiser la douleur, & de
ramollir les scirrhes, & les humeurs caillées par
fomentation humide, laquelle se fait de racine de
lis, de guimauue, de mauue, de violette, y adioustant quelques extenuatis, aneth, origan, calament, serpoulet, pouliot, thim; le tout bouilli
auec eau simple, ou hydrelée, est mis en somentation.

Apres quoy, l'humeur estant encore chaude, & modiquement dissoure, & les pores de la peau ouverts, il faut appliquer liniment d'onguent de guimauue, ou resomptif, ou de celuy-cy qui s'ordonne sur le champ. Prenez mucilage, se-mence de guimauue, de lin, & de senugrec; tiré auec decoction de sigues, vne once & demie, hui-le de lis, d'aneth, & d'iris, graisse d'oye, & de canard de chacun demie-once, cire grasse autant qu'il en faut pour consistance de liniment.

Telles choses ramollissent, & soulagent mertieilleusement bien, parce qu'estant liquesiées par la chaleur; & poussées dedans par la friction, elles penetrent bien auant; & donnent dans le siegeassecté; & jusqu'à l'humeur mal-faisance. Le

Ii ij

500 La Therapeutique

cataplasme suiuant a vne vertu fort semblable. Prenez racines de guimauue, de lis, d'yebles, & d'iris, de chacun deux onces; mauue, violette, camomile, melilot, aneth, de chacun deux poignées; figues seiches grasses, coupées menu, huit en nombre : faites les cuire iusques à mortification, pilez-les & criblez : puis adioustez-y racines de bryonia & de concombre sauuage crues, & raclées, de chacune deux onces, fleur de farine de semence de lin & de fenugrec, de chacune vne once, graisse de poule, d'oye, & de canard, de chacune trois onces. Faites les cuire derechef yn peu pour cataplasme. L'emplastre ne peut pas auoir vne si grande vertu de ramollir, parce. que sa substance estant grossiere, elle ne peutpenetrer bien auant au trauers de la peau. Celuycy toutesfois qui s'ordonne sur le champ, est d'vne excellente vertu. Prenez mucilage de guimauue, semence de lin, & de fenugrec, tiré auec decoction defigues demie liure, axunge d'oye, de poule, & de veau, moëlle de cerf, & de veau, de chacun deux onces, cire citrine quatre onces; Que cela se cuise au bain-marie, iusques à consistance d'emplastre, en y mettant sur la fin racine d'iris de Florence, storax, calament, de chacun demie-once. L'emplastre diachylon est plus puisfant; mais non pas tant que celuy de mucilages, du meslange & diuers assaisonnement, desquels on a coustume d'en ordonner beaucoup d'autres.

CHAPITRE VII.

Des medicaments extenuatifs.

Omme on se sert beaucoup des extenuatifs, pour les affections interieures, aussi fait-on pour les exterieurs, & opiniastres. Leur operation se fait quand la peau estant raresiée ils penetrent bien auant au dedans, & qu'ils ne liquefient pas seulement par leur chaleur, l'humeur froide, grossiere, & assemblée; mais encore par la tenuité de leurs parties, ils la subtilisent, & l'extenuent en telle façon, qu'elle s'en va par aprés d'elle-mesme en exhalaison, ou qu'au moins elle est facilement dissipéepar la force des attractifs: Ceux dont ie parleray en suite, à cause qu'ils ont cette proprieté, emportent beaucoup d'affections par chaleur, & par extenuation, non pas qu'ils attirent ou digerent; mais parce que l'humeur en estant extenuée, s'euapore ordinairement d'elle-mesme.

L'aneth bouïlly auec huile cuit, & incise les humeurs creües: d'où vient qu'il appaise beaucoup
de douleurs, dissipe les vents qui prouiennent de
crudité, & arreste les tranchées. Sa decoction
est parfaictement bonne aux semmes, dans l'estruce. Il soulage le corps satigué d'vn trauail excessif, & sait dormir. Le pouliot incise, extenue,
& cuit les humeurs grossieres, & qui ensient; appliqué auec griottes, il sait grand bien aux sciatiques, & aux parties trauaillées d'incommodité

Li iii

502 La Therapeutique

froide: il fait cesser les conuulsions des nerfs& l'opisthotone : l'estune faire de sa decoction, oste les demangeaisons, les enfleures, les duretez, & les renuersemens de la matrice : elle est aussi bonne à la rate auec du sel. La sarriette extenue, & cuitles humeurs groffieres & gluantes de toutes les parties, estant chauffée, elle réueille les lethargiques, & soulage les sciatiques auec farine de froument : L'origan en fomentation ou en liniment, discute par la faculté extenuative les œdemes, & autres tumeurs lasches : sa decoction guerit par le bain les demangeaisons, la galle, & les palles-couleurs. Son suc auec laict fait passer le tintement & douleur d'oreilles. Le thim incife puissamment, & discute auec vinaigre les œdemes recents, loit en fomentation, loit en liniment : dissout les grumeaux de sang : il enleue les thims, & verrues qui pendent : estant appliqué sur les cuisses auec vin & griotte, il apporte du soulagement à leurs douleurs. La mariolaine a les parties deliées, & vne vertu digestiue: ses sueilles arides pestries auec miel, guerissent les meurtissures, mises dans du vinaigre, fortifient les luxations, & dissoudent les cedemes : on les mesle dans les emplastres qui delassent, & qui ramollissent pour échauffer & pour resoudre. Le rosmarin est pourueu de faculté abfterfiue & incifiue, cuit auec vin delié, &appliqué il diffipe les ædemes , appaife les douleurs des nerfs: & en parfum il a arrefte les fluxions, & la toux. Le mille-pertuis échauffe, & par la tenuité de sa substance il incise, & subtilise ce qui est grossier en fomentation ou en liniment, il refait les personnes lasses, il est souverain aux con-

tusions, & foulures des nerfs. On applique l'absynthe pilée auec cerat, particulierement pour la douleur des flancs, des parties d'auprés du cœura du foye, & de l'estomach: auec eau, elle guerie les epiny ctides; auec miel & salpestre, la squinance. La petite centaurée ramollit les duretez inueterées, & les resout en les extenuant, elle desseiche, & nettoye si puissamment sans nulle acrimonie, qu'elle guerit entierement les sinus, & les. fistules: l'enula campana extenue les humeurs. grossieres & gluantes, sa racine, & ses fueilles. cuites, & appliquées auec vin, échauffent & guerissent les parties assiegées de froides & longues. maladies, comme aussi les sciatiques, & les petites lu xations des jointures qui arriuet par abondance d'humeur. La racine du daucus, & sur tout sa semence estant appliquée par le dehors, fait voir qu'elle échauffe, discute beaucoup, & dissout les cedemes. L'herbe n'a pas tant de vertu. La rue incise & digere puissamment les humeurs. gluantes & grossieres : voire mesme par la tenuité de sa substance, elle dissipe les vents, fait grand bien en fomentation, & en liniment aux douleurs. inueterées, & aux cruditez de l'estomach, aux toux, aux maux des costez, & du thorax, auecdifficulté de respiration, aux douleurs des cuisses & des iointures : elle profite aux amas & enfleures des testicules auec fueilles de laurier, & aux rougeolles auec myrte en cerat: fon fuc infusé dans l'aureille goutte à goutte, remedie à leur douleur, & tintement: la sauuage est plus excellente pour toutes choses. Le cumin est efficace dans sa semence, il échauffe au troisiéme ordre, desseiche & adstreint vn peu, estant cuit,

Ii iiii

& appliqué en linimét auec huile & farine d'orge, il dissipe les tranchées & les ensleures: il est bon aux amas des testicules, estant appliqué auec raisins secs ou farine d'yuroye, ou cerat. Le laurier échausse, ramollit & incile: la decoction de ses sucilles est souveraine aux vices de la matrice, & de la vesie, en fomentation ou estuue: ses suilles appliquées auec griottes & pain, dissipent toute sorte de tumeur flatueuse. Ses bayes qui sont plus chaudes que les sucilles profitent à tous les rheumatismes du thorax. Elle entre vtilement dans les medicaments qui desassements, & qui dissipent.

Les graisses & les moëlles des animaux chauds, & sauuages, ont vne merueilleuse faculté d'extenuer, parce qu'elles sont plus chaudes, & plus deliées, & qu'elles imbibent facilement sa parties sur tout lors qu'elles sont deuenuës plus acres par la vieillesse: comme la graisse de renard, de chien, d'ours, & de lion: & les moëlles qui se ti-

rent de ces animaux.

Les huiles au si estant extenuées & purgées par la longueur du temps, acquierent vne plus grande vertu d'extenuer. Or du messange des choses sus dites se composent: huile d'aneth, huile de rüe, huile d'amendes ameres, huile de scorpions, huile de cappres, huile de nardus tant simple que composée, huile de mille-pertuis, huile de laurier, huile de renard, huile de terebenthine: puis onguent d'Agrippa, & onguent appellé Arogon.

C'est pourquoy afin que les humeurs froides, grossieres, & gluantes, lesquelles apres auoir esté respandues en chaque petite partie du corps, en

autour des nerfs ou des membranes, se sont assemblées en scirrhe, puissent en fin estre facilement attirées, arrachées, & dissipées, il les faut premierement ramollir, puis extenuer, ce que Ton fait ou par l'vne de ces facultez separément, ou par toutes les deux à la fois. Les medicaments qui font cette operation, s'accommodent en fométation, epitheme, imbrocation, ou onguent, afin qu'ils puissent penetrer plus auant dans le corps, & dans la matiere caillée: car la forme solide comme celle d'emplastre ne le peut pas saire aisément. Il faut donc premierement fomenter la partie malade de cette decoction, qu'iln'est pas necessaire de composer d'herbes fraisches; de même que si elle estoit ramollissante, puisque on a remarqué que les herbes arides sont plus efficaces pour l'extenuation melme durant l'hyuer.

Prenez racines d'enula campana, d'iris, & d'yeble, bayes de geneure de chacun deux onces, origan, calament, pouliot, thym, aneth, mariolaine, rosmarin, petite centaurée, feuilles de laurier, de chacun vne poignée; semence, d'anis, de senouil, de cumin, & de rue de chacun demye-once, faites les cuire vn peu auec eau suffifante, en y adioustant sur la fin la quatriesme partie de vin blanc, fomentez en la partie auec l'esponge, afin que l'humeur en soit plus puissamment liquefiée, & extenuée. Silemals est endurey par longueur de temps, on doit au commencement vzer plustost de ramolissants, ou les messer auec les choses susdices. Puis le cuir estant encore chaud, & ouvert par la fomentation, soit faite imbrocation de quelque huyle extenuative que ce soit auec laine imbue de suin: ou bien frottez rude.

ment deuant le feu la partie d'onguent d'Agripl pa ou arogon. Que si le mélange de beaucoup de choses est necessaire, dissoudez emplastre de mu. cilages, ou diachylon dans le double ou le triple

d'huyle d'iris], ou de ruë.

L'Epitheme suiuant extenue, & liqueste plus puissamment quelque humeur froide que ce foit, surtout dans vne partie nerueule, lors qu'apres auoir fait le reste, il est temps de digerer, & diffiper promptement. Prenez eau-de-vie vne liure, dans laquelle estant tiede, vous mettrez tremper thym, calament, pouliot, origan, arides de chacun demie once, racine de pyrethre, de gingembre, muscade, spica, cloux de giroffle, de chacun trois onces, que l'eau en soit exprimée pour l'vsage. En suite l'endroit estant nettoyé,il le faut arroier, & imbiber d'huyle de terebentine, ou de ceste distillation. Prenez racine d'iris & d'enula campana, bayes de geneure de chacun deux onces, mille pertuis, rosmarin, mariolaine, thym, sarriete, absynthe, petite centaurée, de cha-, cun trois dragmes, daucus, semence de rue & de cumin, bayes de laurier, de chacun deux dragmes, muscade, cloux de giroffle, gingembre de chacun vne dragme & demye, saffran vne dragme, storax, castoreum de chacun demie dragme, le tout estant broyé, versez-y vne liure d'eaude-vie: puis apres qu'elle aura esté consumée, terebentine, & huyle de chacune vne liure. Le tout estant messé soit mis dans vn alambic, dont vous tirerez l'eau la premiere, puis l'huyle, & les serrerez à part l'vne & l'autre. Afin qu'aprez l'onction, la partie ne demeure pas nuë, vous la couurirez d'un emplastre fait d'égales portions

de Fernel. Liure VI. 5

d'onguent arogon, & d'emplastre de mucilages, ou de lie d'huyle distillee pestrie auec cire.

CHAPITRE VIII.

Des medicaments qui absorbent.

Humeur estant extenuée, & desia preparée L par quelque autre façon que ce soit, doit en fin estre absorbée, ou attirée & mise dehors par les ouvertures du cuir, tat que l'enfleure s'abbaifse entierement, & que les symptomes de la maladie s'adoucissent. Les desiccatifs absorbent puisfamment, lesquels ont vne si grande vertu d'extenuer, & de dessecher, qu'ils consument sans dissolution toutes les humeurs outre nature qu'ils peuuent rencontrer. Illes faut apprester en forme liquide, s'il est besoin qu'ils penetrent bien auant. Or ils font propres aux humeurs cedemateuses, aqueuses, venteuses, quelquesois aussi à celles qui sont scirrheuses, & fort dures : mais sur le declin, & ausquelles on a appotté vne exacte preparation par ramollissement, & extenuation.

Le vinaigre par tenuité de substance digere, & desseiche parfaitement, il oste en chaude somentation les cedemes, les meurtrissures, les douleurs des gouttes, & les viceres qui s'estendent : sa va peur quand il est bouïllant, consume l'eau des hydropiques, & le tintement d'aureilles. Le sel substilise & absorbe les humeurs superflues, & consume tout ce qu'il y a d'humide outre nature dans les corps, il presse, resserre, desseiche ex-

tremement, & garantit de pourriture le reste de la substance solide : guerit les genciues qui sont trop humides ou qui se pourrissent, mis en liniment auec huyle, il diminuë les œdemes, &les tumeurs des hydropiques: il est bon aux fouleures, & aux gouttes : en fomentation, il arreste les demangeaisons, le lichen, la lepre, & la psora, & les viceres qui s'estendent. La saumure, & l'eau marine font les mesines operations que lesel: elles sont propres aux cedemes, aux sciatiques, & aux podagres en fomentation. Le salpetre egale les vertus du sel, si ce n'est qu'il resserre moins, il entre dans les emplastres qui extenuent, desseichent, consument, & nettoyent la lepre. Toute sorte de cendre acquiert des parties ignees parla bruleure : celle de figuier extenue, & consume puissamment estant pourueuë de beaucoup d'acrimonie & de faculté brulante. Celles de sarment, de chesne, & de chou, en approchent sort. Toutes mises en liniment auec axunge ou huyle, dissipent les œdemes, sont merueilleusement bones aux douleurs des jointures, aux nodus des nerfs, & aux-contusions. La lexiue a des forces conuenables à la nature de la cendre qui en est lauée : il n'en y a point à la verité qui ne netvoye, desseiche, & consume puissamment, qui ne discute les tumeurs flatueuses, & cedemateufes, qui dans la fomentation ne face le même que la cendre: mais surtout celle qui se fait auec cendre de figuier, & detithymales, de sorte que par tenuité de substance elle brule sans faire douleur. L'Alum adstreint, desseiche, & consume puissamment, il desseiche, & arreste les excrescences de chair, les viceres qui se pourrissent. les genciues pleines d'humeur, les vlceres de la bouche, les epiphores des yeux, les fluxions des aureilles, les demangeaisons, & la lepre. La chaux qui est vne espece de cendre, mais de substance plus deliée que celle de bois, brule auec tant de vehemence qu'elle excite des enleueures. Estant lauée elle desseiche extremement sans mordication, & encore digere & consume plus puissamment, si on la laue auec eau marine. La lexiue qui a contracté la foce, & l'acrimonie par le moien de cette lotion, est la chose du monde qui dessei-

che,& consume le plus.

Les compositions dont on vze pour cela, sont, huyle de castoreum, huyle d'euphorbe, huyle des philosophes, & huyle de pierre. Lors donc qu'vne tumeur molle & lasche sans douleur, & sans rougeur s'est amassée en quelque partie, comme au genoüil ou aux bourles, ou fort estendüe, come aux iambes, & aux pieds de ceux qui sont trauaillez de cachexie, hydropisie ou podagre qui est sur le declin: on doit premierement consumer l'humeur pituiteuse ou sereuse, ou mesme le vent renfermé, par fomentation faite de lexiue de cendres, de sarment de vigne, ou de chesne vert, ou de figuier, ou de chou auec vne esponge neuue, qu'il faudra laisser quelque temps, & l'attacher bien serré. On fait aussi quelquefois cuire vtilement dans la lexiue origan, calament, thym, & autres du genre des incissis, & attractifs. Que s'il est besoin de desseicher encore plus puissamment, il faudra vzer de lexiue faite de chaux esteinte, & lauée. L'esponge estant ostée, & la peau sechée, foit faite imbrocation d'huyle de castoreum, d'euphorbe, ou de briques, ou d'autre qui contienne,

510

fel marin ou salpetre demye once, alum, souphrei de chacun deux dragmes. Qu'ils soyent disfouts auec eau de vie iusques à l'espaisseur des ordures: puis adioustez y huyle de noix; de rueou de terebentine quatre onces, battez le tout ensemble & le faites vn peu chauffer, tant qu'il prenne forme d'onguent. Mais lors que la tumeur est scirrheuse, & en quelque façon ramollie, il faut desseicher tout ce qu'il y aura d'humeur preparée, non seulement par la fomentation prescrite; mais encore par la vapeur de vinaigre tres-fort,& & d'eau-de-vie, dans lesquels apres les auoirmélez, on plonge vne pierre de meule, chaude, & l'on met la tumeur scirrheuse en telle posture, quede tous costez elle reçoiue la vapeur chaude; puis incontinent on la frote d'huyle ou d'onguent dessiccatif, & la presse-on assez rudement. Cette portion estant consumée, il faut derechef preparer le teste par ramollissement, & le desseicher: & employer alternatiuement les remedes, tat que l'humeur estant toute consumée, toute la tumeur aussi s'abbaisse entièrement. Enfin soudain aprez l'onction à l'vne & à l'autre tumeur tant scirrheuse qu'ædemateuse, il faut appliquer quelque emplastre detersif, digestif, attractif, & resolutif, de teux que nous dirons bien-tost. Ou bien y mettre cet emplastre extremement dessiceatif, qui fucce manifestement par les pores du cuir, le sang corrompu de l'apostume. Prenez huyle vieille sept onces, cire blanche cinq onces, les ayant faites fondre, adioustez-y terebenthine quatre onces, le tout estant melle, & refroidi, iettez-y sel de pierre salpetre, cendre de figuier, de chacun vne once! foient faites magdalies.

CHAPITRE IX.

Des medicaments attractifs.

E medicament attractif que les Grecs appel= Lent eléticon ou episprasticon, opposé à celuy qui repousse, estant appliqué par le dehors, fait venir du profond du corps aux extremitez, les humeurs tant sereuses que grossieres, & les esprits. Ce qu'il fait principalement par la chaleur, dont la principale vertu est celle d'attirer; il deuiendra beaucoup plus efficace, s'il est encore pourueu de tenuité de substance, & de siccité:ce-Îuy qui est chaud & delié au second ordre complet, il attire voirement; mais celuy qui est au troisiéme, n'attire pas seulement, mais dissipe ce qui est attiré, estant appellé metasyncritique, c'est à direqui attire, & resout du profond du corps. Finalement celuy qui surpasse les autres, tant en chaleur qu'en tenuité, il excite ou des pustules, ou des vesies, & on l'appelle rougissant, ou phamomus.

Or les vns ont vne naturelle faculté d'attirer, comme le dyctam, la cire qui est à l'entrée des ruches, le sagapenum, la tapsia: les autres l'ont de la pourriture comme le leuain, le sient de pigeon, d'oye, & de tous les animaux chauds: les autres de la ressemblance de toute la substance, comme le scorpion appliqué sur la playe qu'il a faite, attire & met dehors le venin deletere qu'il a poussé. L'Anagallis, dont la fleur est pourprée, a

d'elle - mesme vne si grande faculté d'attirer, qu'elle arrache les aiguillons enfoncez dans le corps: son suc en gargarisme, & mis dans les narines, purge la pituite du cerueau par cette mesme faculté. L'vne & l'autre Anemone est acre. Sa racine maschée, ou son suc mis dans les narines, attire la pituite. Ses fueilles & sa tigeappliquées auec toison prouoquent les mois, en liniment elles guerissent la lepre. Le Calament est de substance fort deliée, par le moyen de laquelle il attire les humeurs du profond du corps, & les fait passer ailleurs; il est bon aux sciatiques, il digere puissamment, incise & extenue beaucoup les humeurs groffieres, telles que font celles qui engendrent la lepre: cuit auec vin, il oste les meurtrissures, & esface les cicatrices noires. La racine de narcisse pilée auec miel, & appliquée, soulage les vieilles douleurs des iointures, mile en liniment auec miel & farine d'yuroye, elle ofte ce qui est fiché dans le corps. Lestruthion ou saponaria mis en liniment auec griotte & vinaigre emporte la lepre, cuit auec farine d'orge & vin, discute les tubercules : fait esternuer, broyé auec miel, & mis dans les narines fait couler la pituite de la bouche. L'yne & l'autre Aristoloche oste les flesches, les iauelots, & les escailles des os, estant mise en liniment; en pessaire elle attire les mois, l'arriere-faix & le fruit. Le nafitort fauuage est chaud au quatriéme range sa racine est touveraine pour les douleurs de cuifse, estant mise dessus auec graisse de porc salée en façon d'emplastre : de mesme aussi guerit tous les rheumatismes cachez, comme possedant la faculté de desseicher & d'attirer du profond du

corps

corps. Lelepidium ou poiurée échauffe au quatrielme ordre, estant broyé auec racine d'énula, & mis en liniment l'espace d'vn quart d'heure, il fait grand bien aux sciatiques: il guerit aussi la lepre. La semence de Thlaspi échauffe & desseiche au quatriéme ordre, purge la pituite par haut, & par bas: prouoqueles mois, & tue le fruit, donnée par le fondement, elle est bonne aux sciatiques. La semence du nasitort des iardins a vne faculté brûlante, aussi bien que la moutardemise en liniment auec griotte & vinaigre, elle échauffe les douleurs des cuisses : auec poix discute les œdemes & les panus, & arrache les aiguillons fichez dans le corps: en liniment auec miel elle extenue la rate, purge les fanus, nettoye les lepres & impetiges, rompt les fleurons, & les charbons, & les fait suppurer : l'herbe fait les mesmes operations, mais auec moins de vigueur. La moutarde échauffe, & desseiche au quatriéme ordres elle a la vertu d'extenuer, & d'attirer, on l'applique en liniment auec des figues sur la teste des lethargiques que l'onrase, & l'y tient-on iusques à ce que l'endroit deuienne rouge. Elle est propre aux douleurs de cuisses, de rate, & generalement à toutes celles qui sont inueterées, toutes fois & quantes que nous auons dessein d'attirer quelque chose du dedans du corps à la superficie, pour changer l'affection. En liniment elle guerit les alopecies auec miel, graisse ou cerat, elle esface les meurtrissures; on la mesle vtilement dans les emplastres attractifs, & qui oftent la galle par friction: on s'en sertauec vinaigre pour frotter les lepres, & vilaines galles : estant broyée aucc figues, & appliquéeaux oreilles, elle est bonne

514 La Therapeutique

à leur pesanteur & tintemet. On applique tant les fueilles que la semence d'ortie; aux maladies des iointures, & aux podagres auec huile vieille, ou auec graisse d'ours, auec cerat à la rate : elles guerissentles parotides & les tubercules, tant est grande leur force digestiue. L'hermodate est chaude& seiche au second ordre, elle est propre à toute sorte de goutte, estant appliquée en cataplasme aucc iaunes-d'œuf, & farine d'orge, ou mie de pain. Le Pyrethre est chaud & sec au troisiéme ordre:sa racine attire la pituite, prouoque les sucurs: si on s'en frote auec huile, elle est souueraine aux roideurs inueterées, & au refroidissement & resolution des parties du corps: estant mise en liniment fur les parties stupides, elle leur redonne le sentiment. La racine de serpentaire est acre, amere, de parties deliées : elle est pourueue de faculté échauffante, elle extenuë ce qui est visqueux & groffier, elle est efficace en liniment aucc miel contre les vitiliges, consume & dissout les polypes & chancres, principalement son suc, qui est plus puissant que sa racine, & que ses sueilles. La racine du cyclamen que les Arabes nomment arhanita chaude, & seiche au troisiéme ordre, ouure, incise, attire, & discute. On melle son suc parmy les medicamens qui discutent les tubercules, les écrouelles, & autres duretez; en liniment auec miel, il est bon à la suffusion de bile :on fomente vtilement auec la decoction de saracine les luxations, les podagres, les petits viceres de la reste, & les mules des talons. On caue sa racine, & l'ayant remplie d'huile, on la met sur les cendres viues, en y adioustant par fois vn peu de cire, dequoy on sait vn onguent souucrain aux

mules destalons, & à toutes les tumeurs froides & crues: car elle les meurit, ou les resout: elle tire aussi les petits os. L'autre cyclament qui s'appelle dans les boutiques Beata maria sigullum, estant mis en liniment cruë (car sa force s'en va quand elle est cuite) oste les meurtrisseures, maisauec mordication, estant pilée & mise auec autant d'axunge vieille, elle ramollit les écrouëlles, & toutes les tumeurs endurcies 3& les dissoutsans entamerla peau. Tous les tithymales échauffent, resoudent, desseichent, & nettoyent puissamment, oftent la myrmecie, l'acrochordon, le pteryge, & le thim : ils nettoyent aussi le lichen & la plore. L'ellebore en liniment auec axunge, guerit les eruptions de pituite, & la suppuration inneterée: emporte l'alphos, l'impetige, la galle, la lepre. La racine, & le suc de thapsia surpassent tous les medicaments qui sont au mesme degré enforce attractive, lors qu'il faut faire sortir quelque chose de bien caché. Son suc en liniment, ou sa racine fraische en friction font reuenir le poil tombé par alopecie: sa racine, & son suc auec egales portions de cire & d'encens, oftent les meurtrissures & liuiditez : auec miel corrigent la lepre, & les vices du cuir, auec fouphre discutent les tubercules: mais il ne les faut pas laifset plus de deux heures, de peur qu'il n'arriue inflammation: il faut en suite fomenter l'endroit auec eau marine chaude. Les Anacardy chauds & secs au quatriéme ordre, ostent en liniment la serpige, l'impetige, & la morphée: mais bien= tost apres l'endroit doit estre laué auec de l'eau.

Entre les resines celle de pomme de pin est la plus chaude, & la plus desiccatiue, sans mordi-

cation, de mesme que la terebenthine, elle attire aussi du dedans plus puissamment que les autres refines. La poix noire, molle, & grasse, discute les duretez de la matrice, & les tubercules du fondement: seule, ou aucc souffre elle dissipe les douleurs des costez, des iointures, & de toutes les parties: pestrie auec miel, elle rompt les charbons & les écrouelles, & sert de matiere commu. ne à tous les medicaments. Le Castoreum est de parties fort deliées, il échauffe, dess eiche, cuit, & discute les tumeurs opiniastres & scirreuses: en liniment il est bon aux tremblements, conuulsions, & à tous les vices des nerfs. L'euphorbe est merueilleusement profitable aux sciatiques, paralysies, tremblemens, conuulsions, & à toutes les offections froides; il oste en vn jour les écailles des os, attire abondamment la pituite par les narines, & fait estarnuer: le souphre échauffe, attire du dedans, discute & nettoye: estant pestri auec faline, vrine, huile vieille, ou miel, il est bon aux coups veneneux; auec terebenthine, il guerit entierement le lichen, la plore, la lepre en nettoyant & diffipant.

Entre ceux qui attirent par force la pourriture, le leuain est le plus doux, il est mediocrement chaud, & de parties deliées, & partant il attire, & digere sans incommodité, ce qui est ensoncé au dedans, il est pourueu d'aigreur & de chaleur, par le moyen de la pourriture. Tous les sients ont la vertu attractiue: mais auec beaucoup de disserence. Celuy de pigeon échausse, attire, & rougit beaucoup, estant messé auec vinaigre, & farine d'orge, il discute les écroüelles: estant seiché, & broyé auec semence de nasitort, chasse toutes

de Fernel. Liure VI.

les vieilles douleurs de cuisses, de costez, de col, de lumbes, & de gouttes. Celuy d'oye est vn peu plus chaud, & pourueu des mesmes vertus, mais plus efficaces, & ne sert presque à rien, à cause de son excessiue acrimonie: celuy de poule fait les mesmes operations, mais auec moins d'efficace: car il est aussi beaucoup moins chaud, principalement s'il est pris des poules renfermées. Celuy de cheure est d'une faculté digestine, & acre à ce poinct qu'il est propre aux tumeurs endurcies & scirrheuses, non seulement de la rate, mais encore des autres parties, si on le messe auec farine de febues & oxycrat. Il est aussi profitable à l'hydropisie en forme d'emplastre : estant brulé il deuient de substance plus deliée, non toutesfois plus acre manifestement: on le mesle dans les cataplasmes digestifs, qui seruent aux parotides,& aux bubons inueterez.

Quant aux compositions qui attirent & digerent puissamment, on estime l'huile de palma Christi, de gland, de moutarde, que l'on peut tirer auec le pressoir, de mesme que d'amendes, emplastre de melilot, de bayes de laurier, emplastre oxycroceum. Mais ceux que l'on peut aprester sur le champ des simples susmentionnez, sont beaucoup plus excellents.

Lors donc que l'humeur d'vnscirrhe ou tumeur dure estant extenuée & preparée, n'a peu estre totalement absorbée par la force des medicaments desiccatifs, il la faut arracher, & resoudre par la force des attractifs, qui portent aux extremitez du cuir les humeurs cachées, & enfoncées dans le prosond du corps. Or les mesmes demeurans long temps sur la partie, dissipent manisestement

Kk iij.

ou insensiblement les humeurs, après les auoir attirées. On les accommode fort à propos en la sorme solide de poudre, ou d'emplastre, laquelquelle ne se porte pas au dedans: mais attire à soy l'humeur ou l'esprit qui est dessous. Ceux donc qui se feront sur le champ, s'ordonneront de la sorte.

Prenez poix seiche, cire neune, axunge de porc, sauon noir, de chacun demie-liure, que le tout soit liquesié & mis en emplastre. Ou bien prenez poix seiche, cire neuve, de chacune demie-liure, axunge de porc six onces, souphre qui n'a point senty le feu, trois onces, que le tout soit liquefié iusques à épailseur d'emplastre. Ou bien souphre, raçine de pyrethre, d'hermodatte, de chacun vne once & demie : on y adiouste aussi quelquesfois falpetre, sel de pierre, on sel marin rosti vne once. Celuy-cy attire aussi & discute extremement. Prenez huile vieille vne liure, écume d'argent, poix seiche, de chacune demie-liure, ladanum, ammoniac, galbanum dissouts auec vinaigre fort, de chacun trois onces, rouille puluerisée demie-once, soit fait emplastre. On applique aussi des formes de cataplasmes, qui ont vne vertu parfaictement discussine. Prenez poulpe de figues cuites auec vinaigre ou eau de vie, leuain vieil de chacun demie-liure, racine d'iris, de concombre sauuage, & de bryonia recentes & crues, de chacune deux onces: semence d'ortie, & de nasitort de chaçune demie dragme. Quele cout soit broyé pour cataplasme : on y peut aussi adiouster demie-once de sient de cheure, ou de pigeon: lequel estant seiché & puluerisé, & mis auec cerat & poix, attire puissamment, encore

mieux sion l'accommode en forme de cataplasme, auec sigues seiches & miel: mais tres-puissamment si on le sait cuire auec miel anacardu, ou sauon noir. La moutarde aussi discute tresfort, mais auec beaucoup de douleur & instammation des dartres. Prenez poulpe de sigues seiches, cuites dans eau & vinaigre, semence de moutarde auec vinaigre de chacun pareilles portions, ou poulpe de sigues seiches, leuain de chacun vne partie, moutarde deux parties, pour les corps tendres il saut diminuer la moutarde, & l'augmenter pour ceux qui sont durs & robustes, quelques sois aussi ostant vne portion de moutarde, on adioustera en sa place autant de semence de Thlaspi, ou nasitort broyée.

Le cataplasme suivant attire encore auec plus de force que les precedens. Il contient racine de thalpsia pilée vne once, axunge de porc trois onces: toutessois il n'excite pas seulement des dartres blanchissantes, mais il fait ensier toute la partie auec beaucoup de douleur. Celuy qui vient en suite encore n'attire pas seulement, mais il dissipe ce qu'il a attiré par vne douce demangeaison ou échaussement. Prenez racine de cyclamen crüe, & pillée vne once, axunge deux onces. Le premier cyclamen sera voirement efficace: mais celuy que Dioscoride prend pour le dernier, & que les Apothicaires appellent siguillante beata maria, est beaucoup meilleur.

CHAPITRE X.

Du Phænigme, & deson vsage.

EN quelque partie que resident les humeurs qu'on n'a peu resoudre ny discuter par des medicaments ramollissants, ny par des extenuatifs, ny par des attractifs, on les attire, & fait couler apres les auoir liquefiées auec des phænigmes, par le moyen desquels on attire de par tout l'eau des hydropiques, & l'humeur sereuse, & on emporte la douleur opiniastre de la teste, des cuisses, & de toutes les iointures. On ne garde d'ordinaire aucune composition qui excite les vessies: ont peut neantmoins en preparer sur le champ de cette maniere. Meslez egales portions de sauon noir, & de sel commun iusques à ce qu'il s'enface vn corps en forme d'emplastre: estant appliqué il excite des vessies sans aucune douleur. Tous les tithymales sont acres, mais la grenoüillette l'est dauantage, estant broyez & appliquez, ils attirent en vessies les humeurs du profond du corps auec douleur.

Le Phoenigme de cantharides est celuy qui attire le plus promptement en abondance les humeurs sereuses, sans beaucoups d'ardeur. Les cantharides estant pilées iusques à vne tres-exacte polissure, sont appliquées à la partie desia rouge & echaussée.

L'onguent sera plus doux qui contiendra vne portion de cantharides pilées, & quatre fois au-

tant d'axunge ou de cerat liquide: plus seur aussi & plus moderé sera le cataplasme qui reçoit cantharides pilées vne part, semence de moutarde pilée trois parts, poulpe de figues ou leuain acre six parts. Or sur quelque partie que soit mis le phœnigme de cantharides, il cause ardeur d'vrine, & dysurie. La pustule estant creuée ou ouuerte, l'humeur decoule peu à peu, & l'oignant d'vn onguent gras ou adoucissant, on ne laisse seicher l'exulceration qu'apres que toute l'humeur a esté tirée de la partie malade.

Iusqu'icy i'ay mis en auant les remedes qui apportent du soulagement aux maladies externes sans exulceration, comme aux tumeurs & amas d'humeurs froides, & aux douleurs qui en prouiennent: il faut à present dire quels remedes sont secourables aux affections exterieures, dans lesquelles la peau est entamée ou exulcerée, comme

dans les abscez playes, & vlceres diuers.

CHAPITRE XI.

Des medicaments qui meurissent.

E meurissement est disserent de la concoction des viandes, c'est le changement d'vne humeur vitiée, & corrompuë en vnestat plus conuenable à la nature. Or il est de deux sortes; la suppuration, & certaine concoction ou mitigation; la suppuration est vn changement de sang pourri, & gasté, ou en pus exquis: car c'est ainsi seulement que se fait le pus syncere & parsait. La mitigation est vn changement de bile pourre tant iaune que noire, & mesme de la pituite; non à la verité en pus, mais la pourriture estant arrestée, en vne substance plus benigne, & moins incommode à la nature.

Le medicament suppuratoire a esté nommé ecpyetricon, celuy qui est concoctif ou mitigatoire pepasticon, auquel est directement opposé septicon. L'vn & l'autre meurissement est le propre ouurage de la nature, & de noftre chaleur, & il n'y a point de medicament qui meu-risse par soy-mesme; l'vn & l'autre tant le suppuratoire que mitigatoire, est de deux sortes; l'va qui conferue propremet ou augmente la force, & la substance de nostre chaleur naturelle, lequel est moderément chaud, & non gueres different de la temperature de la partie à laquelle il est appliqué par dehors. Ce mesme medicament communique à l'humeur pourrie vne chaleur fort semblable à la nostre naturelle, par le moyen de laquelle aussi l'humeur corrompue se change en queique chase de plus benin. L'autre meurit par accident, il est moderément chaud, & humide, & veritablement pourueu de matiere emplastique: pendant qu'il remplit, & bouche les ouuertures. de la peau, il retient l'esprit, & la chaleur naturelle de la partie, & ne permet pas qu'elle se dissipe; de sorte que retournant par apres au dedans, elle s'accroit, & forme le pus, ou adoueit, & acheue de cuire l'humeur corrophe. Il faut doc parler en premier lieu de ceux qui font suppurer les phiegmos.

La fomentation d'eau tiede echausse tousjours humecte, ramollit, & cuit de soy-mesme; neantmoins elle digere, & dissipe quelquesois par de Fernel. Liure VI.

aecident. L'hydrelée vn peu chaud versé sur la partie conduit à la maturité, & concoction, ce qu'il fait plus euidemment que l'eau tiede. L'huyle meure sans sel chausse moderément, humecte, & ramollit, principalement si on ne l'applique ny fort chaude ny fort froide, maistiede: elle cuit aussi, & sait suppurer, augmentant la chaleur naturelle en ce qu'elle retient & renserme tout ce qui a coustume de s'écouser hors de nous. Le beurre cuit, & sait suppurer de soy mesme, & le messe-on vtilement parmi les medicaments qui sont propres au mesme esset; sur tout pour les petits phlegmons des corps des ensans, & des personnes molles.

Le Suin n'a pas vne vertu concoctiue, & suppuratoire fort differente de celle du beurre. Toute sorte de graisse, & principalement celle des. animaux domestiques, ramollit, chit & fait suppurer: caroutre que par sa viscosité elle estoupe, & remplit les pores du cuir, & retient tout ce qui est disposé à s'écouler hors de nous, il a aufsi vne chaleur fort semblable à la nostre. Dans le nombre de celles quinous seruent, celle de porc est la plus imbecille, apres laquelle vient celle de veau, puis celle de poule: & en fin celle d'oye la plus efficace detoutes : de sorte qu'elle n'est pas seulement douée de faculté suppuratoire, mais encore de faculté digeftine ; comme la moëlle de cerf, & celle de veau ramolissent les scirrhes, aussi cuisent-ellès & font suppurer de la mesme saçon que la graisse. La farine de froument qui n'a point de son, cuite auechuyle ou hydrelée enforme de cataplasme, remplit les ouuertures de la peau, retient au dedans & augmente la chaleur naturelle,

laquelle meurit en fin, & cuit l'humeur superfluë, & la conuertit en pus blanc, leger, & egal. La fleur de farine de froument fait la mesme chose.

Le pain de froument tendre, & encore tout chaud, estant appliqué, fait les mesmes operatios: ou s'il est deuenu sec par succession de temps, estant ramolli auec hydrelée, huyle grasse & douce,ou beurre, & mis en cataplasme. Les figues seiches, grasses, cuites auec eau ou hydrelée, mises en liniment, ou appliquées en cataplasme auec huyle ou beurre, & farine de froumet, font suppurer, & conduisent à maturité les panus, & autres tumeurs. Les feuilles de pas-d'asne & d'ozeille cuites sous les cendres, & pilées auec graisse, meurissent promptement les phlegmons, & les autres abscez. La racine de guimaune lasche, adoucit, & cuit les tubercules difficiles, boullie aueceau miellée est bonne en fomentation pour meurir les parotides, les ecrouelles, & autres tumeurs, en cataplasme sait de graisse de porc ou d'oye, ou de farine de froument cuite auec huyle, ou de mie de pain, elle auance plus puissamment la maturité, & la concoction. La racine de lis cuite tant qu'elle soit entierement mortifiée ramollit, & meurit, principalement quand elle est rostie, & comme la racine de guimauue estant mise aucc graisse en forme de cataplasme.

L'oignon encore qu'estant crud il soit acre, & mordicant, toutes sois son acrimonie estant dissipée par la cuisson, il sait suppurer principalement les tumeurs qui ne suppurent que malaisément. La poix molle & liquide pourueüe de beautoup de viscosité, a de soy la faculté de faire suppurer, de ramollir, & de cuire. Celle qui est seichese

delaye dans les affections chaudes auec huyle rofat, ou autre conuenable pour les mesmes vsages; car elle ramollit les duretez, fait suppurer, discute les panus & les tubercules : de poix molle, cire, & huyle on compose vn cerat tres vtile à former le pus. La tormentine, ou mesme la lentiscine ramollit les duretez, & cuit les cruditez: toutes estans lauées perdent l'acrimonie, & y adioustant cire, & beurre, ou iaune d'œuf, ou quelque huy le conuenable, acquierent la faculté suppuratoire. L'encens mol, blanc, & gras, moderément chaud, conuenable aux natures movennes & temperées, est doué d'vne infigne vertu de faire suppurer, comme ne l'estant point du tout de celle de desseicher & d'astreindre. Le Ladanum qui est chaud sur la fin du premier degré, ramollit, & cuit moderément. Le Storax liquide ou rouge échauffe aussi, ramollit, & cuit. On compte le Bdellium & l'Ammoniac dans ce nombre, & generalement toutes les choses qui ramollissent par vne chaleur moderée, font aussi suppurer.

Les onguents qui se composent de ces medicaments, sont grand, & petit basilicum, onguent de guimauue, onguent d'Agrippa, & celuy qu'on appelle resumptif: l'emplastre diachylon simple,

diachylon composé, & de mucilages.

C'est pourquoy si quelque amas d'humeurs ou ensleure outre nature, a assiegé la partie, que cette enfleure soit chaude auec rougeur, chaleur, & douleur tres-sensible, & que sa matiere ne doiue pas estre dissoute, mais conuertie en pus, comme dans le phlegmon, fleuron, & charbon; la fluxion estant arrestée, & l'ardeur, & la douleur reprimée, on aidera au meurissement, & à la sup-

puration premierement par fomentation d'hydrelée tiede, ou de la decoction des choses qui ont egalement la faculté de ramollir & demeutrir: par laquelle la douleur puisse estre adoucie, & la chaleur pareillement moderée: soudain apres la fomentation, sera vtile vn liniment qui ait la melme faculté: puis vn cataplasme en façon de bouillie de mucilage d'althée, de lin, & de fenugree, tiré auec decoction de figues seiches, dans laquelle on ait delayé, & fait bouillir farine de froument, y adioustant huyle & iaune-d'œuf. Si le phlegmon n'est gueres chaud, & qu'il ne suppure que diffici-lement, de sorte qu'à cause de cela il demande des remedes qui meurissent auec plus de sorce, soit fait cataplasme de racine de guimaune, de lis, & d'oignons, auec ozeille, maune, branque vrsine, camomile, & melilot exactement cuits & criblez: à quoy vous adiousterez par apres farine de froument de vin & de fenugrec, auec beurre & axunge, de poule ou d'oye. Tout cela n'est pas encore si puissant que les deux onguents basilicum, que l'emplastre diachylon composé, & l'emplastre de mucilages, que l'on doit ramollir l'vn & l'autre d'huyle de lis, ou d'iris, afin qu'il puisse penetrer & exercer ses forces plus auant.

CHAPITRE XII.

Des medicaments qui nettoyent les abscez & les viceres.

Es medicamens lesquels appliquez par le dehors, mondifient les abscez, & les viceres, & nettoyent les ordures, estants contraires aux emplastiques, n'ont point vne nature differente de ceux lesquels estant pris par le dedans, nous auons dit nettoyer les humeurs grossieres & gluantes; pour cette raison les Grecs les ont appellez ryptica & cathartica. Or ils sont bien essoignez d'ordre & de vertus: car les plus doux lauent & attirent le pus des phlegmons ouverts: de plus puissants que ceux-là nettoyent les ordures les plus grossieres des viceres : ceux qui sont tres-puissants mangent la chair corrompue des vlceres malins, & mesme brisent doucement le cal des fistules, & veritablement s'approchent fort des catharctiques. Or il les faut distribuer de cette facon.

Le suc de chicorée, & de toute sorte d'endiues, quoy que froid, neantmoins parce qu'il est amer, il nettoye seurement, & ne purge pas moins les vlceres que les visceres. Le suc des roses, principalement rouges, quoy qu'il soit pourueu d'vne douce vertu adstringente, l'est neantmoins de vertu detersue & aromatique: d'où vient que le miel rosat & le syrope de roses seiches, a vne sorce merueilleusement derersue. Les sueilles de plan-

tain, mesmes toutes entieres mises sur les viceres nettoyent parfaitement l'ordure: le suc corrige, nettoye & conduit à cicatrice la malignité des viceres. Le suc de la grande ioubarbe, quoy qu'il rafraischisse, & restreigne legerement stait neantmoins plus puissamment toutes les operations du plantain, que ie viens de raconter. Ces medicaments sont vtiles & seurs, lors que toute l'inslammation du phlegmon qui est creué, n'est pas encore appaisée, ou lors que l'vicere tourmente par l'inflammation, & par la douleur. Le suc d'aigremoine & de betoine, est vn peu chaud, il nettoye & guerit toutes les playes, & tous les vlceres, principalement de la teste, & empesche qu'il se face pourriture ou amas, d'où procedent les sistules. Les modernes ont experimenté que le suc de persil n'estoit pas moins efficace pour nettoyer; & c'est à quoy ils s'en seruent or-dinairement. La farine de sebues nettoye legerement, à raison dequoy elle emporte la crasse de la peau, les taches du hale du soleil, & les lentilles qui viennent à la surface du cuir, la farine d'orge nettoye aussi modiquement, & desseiche vn peu plus que celle de febues. La farine de pois peu plus que celle de reoues. La farme de pois incise, & nettoye, purge auec miel la galle, l'impetige, & les vlceres malins. La farine d'orobe auec miel, nettoye la rudesse du cuir, la demangeaison, les lentilles du visage, les taches & les vlceres, arreste la gangrene & les nomes. La farine de lupins nettoye puissamment, est bonne aux alphes, liuiditez, achores, rougeolles, gangrenes & viceres malins, tant en nettoyant qu'en digerant sans acrimonie. La farine de senugree est bonne aux taches farincuses, achores, lepre, lentilles,

lentilles, & pestrie quec vin ou miel nettoyeles viceres chancreux. La farine de semence de lin auec miel & salpestre est bonne aux lentilles, faues, & ongles raboteux, cuite auec vin, elle arreste les dartres', & les viceres qui s'estendent. Le miel chaud, & sec au second ordre, ouure, resiste à la pourriture, desseiche, nettoye les conduits, & les viceres, & ne resserre pas la substance du corps, comme fait le sel : estant crud il est à la verité beaucoup plus detersif & mordicant, qu'estant cuit, & escumé; mais il n'est pas si agglutinatif: Le sucre desseiche aussi, & nettoye comme estant vne espece de miel: mais celuy qui est rouge, plus puissamment, parce qu'il est plus chaud, & plus acre. La terebenthine bien qu'elle soit de substance deliée, nettoye doucement, parce qu'elle est vn peu amere, & oste les ordures tant prise qu'appliquée. L'aloez est fort amer, il desseiche neantmoins moderement, de sorte qu'il n'est pas mesme fascheux aux viceres purs & ouuerts :il arreste particulierement les viceres qui s'estendent, remedie à la pourriture des parties genitales, & entre dans les medicamens des yeux. L'encens nettoye aussi: mais non passi fort que l'aloez. Pour la myrrhe, dautant qu'elle est extremément amere, & de substance deliée, elle nettoyeplus puissamment que l'aloez: elle nettoye par proprieté l'impetige, ofte l'albugo, discute l'obscurcissement de la veue, polit la rudesse. Quant aux remedes suivants, ils sont pourueus d'vne plus puissante faculté detersiue, & l'on s'en sert contre les viceres malins & opiniastres.

Le marrube desseiche & nettoyesi fort que ses fueilles ointes de miel, font bonnes aux viceres

sales, & arrestent les nomes: ce que fait encore plus efficacement son suc exprimé auec miel, & si on s'en frotte les yeux, il aiguise la force de la veuë. Le suc de melisse comme celuy de marube, guerit aussi les viceres malins, sur tout ceux du thorax, & des poulmons, & auec miel il oste l'obscurcissemet de la veue. Le suc d'absynthe échauffe, & nettove puissamment, laue l'ordure des vlceres, empesche qu'il se face fistule, & garantit de pourriture, le ius de la decoction en fait le melme: mais non pas auec autant d'efficace. Le fuc de l'vne & de l'autre Anagallis ou morgeline, fait grand bien aux vlceres, pourris par sa deterfion, & auec miel dissipe l'obscurcissement de veuë. Le scordium nettoye les viceres inueterez, les seiche, & les couure de cicatrice. Le millepertuis seiché, pilé, & ietté sur les viceres humides & pourris les guerit. La semence d'ortie guerit tres-bien les viceres sales qui veulent estre seichez, & nettoyez fans acrimonie: si on y adiouste du sel arreste les chancres, & les viceres quis'estendent. La racine de souchet seiche & pilée arreste tous les viceres humides comme ceux de la bouche, des parties genitales, & du fondement, encore mesme qu'ils s'estendent. La racine de I'vne & de l'autre Aristoloche nettoye beaucoup, mais plus celle de la ronde: guerit & mangeles pourritures, nettoye l'ordure des vlceres, tuë, & met dehors les vers. Pour ceux qui viennent en suite, on a trouué qu'ils auoient vne plus grande vertu de manger la pourriture, & ofter le cal des fiftules.

Le fue de centaurée & chelidoine, desseiche & settoye si puissamment qu'il nettoy e & guerit en

fin parfaictement les viceres malins & inueterez, les simis aussi, & les fistules. La racine d'iris échauffe, desseiche, & nettoye, seiche & pilée elle nettoye les viceres, principalement ceux de la reste : son suc estant versé dessus, nettoye & remplit de chair les sinus, & les fistules. Le sauenier chaud & sec au troisiéme ordre, nettoye puissamment auec quelque sentiment d'acrimonie & d'erosion: auec miel il guerit les viceres qui sont noires & fort sales, mange la pourriture, oste le cal des finus & des fistules, si tant est qu'on puisse supporter sa violence sans dommage. La racine de Gentienne extremément amere, nettoye, ofte les Alphes, remedie aux vlceres qui rongent par finuositez. L'Afrodille a sa vertu dans la racine, elle est chaude, seiche, deterfine, & discussive: elle nettoyeles viceres sales, guerit ceux qui sont fistuleux, & arreste ceux qui mangent. La racine d'Arum est chaude, leiche, & remarquable par sa faculté detersue, nettoyetres commodément les viceres de toutes sortes, soient flagedenes, ou ou carcinomes, tant fistuleux que ceux qui s'estendet. La racine de la serpentaire comme estant plus acre, & plus amere, aufli purge-elle, & nettoye plus efficacement les viceres malins, & phagedeniques, les fiftules, & les finuofitez, fion la pile auec miel. La racine du concombre sauuage aride, & pilée comme elle nettoye l'alphe, l'impetige, la lepre, les cicatrices noires, & les taches du visage, aussi nettoye-elle les sinuositez, & les fistules. L'ellebore nettoye puissamment, il est propre aux alphes, impetige & lepre: si vous le mertez dans vne fistule, qui se soit endurcie en cal, il l'ostera en deux ou trois iours. Misy sory,

Ll ij

la couperose, la pierre d'airain brulez & lauez, nettoyent puissamment les vlceres malins, & les fistules: mais cruds, ou non lauez, ils ont vne vertu mangeante & catheretique; parce qu'ils nous manquent, on met en leur place le vitriol brulé & laué. La rouille de cuiure est aussi trespropre à nettoyer les viceres pourris, & les sinuofitez: quoy que le nitre & son escume nettoyent beaucoup, on ne s'en sert pourtant pas à nettoyer les viceres; mais les alphes, impetige, lepre, & autres vices du cuir auec eau chaude ou vin, parce qu'il nous manquent, on met en leur place le sel de pierre nettoyé. L'Alun crud, & l'eau qui s'en fait, font connenables aux nomes, phagedenes, chiromes & viceres malins, pourris, & qui mangent, non pas tant à cause qu'ils les nettoient, comme à cause qu'ils les empeschent de s'estendre plus auant.

De ces fimples donc qui sont du premier ordre, on fait des compositions pour nettoyer les phlegmons qui se sont ouverts depuis peu; comme celle qui contient miel rosat vne dragme, vn iaune-d'œuf, farine d'orge, ce qu'il en faut pour assembler le tout en vn corps, & faire onguent: on y adiouste quelquessois terebenthine lauce deux dragmes, si on desire vne meilleure detersion. Celuy-là est plus puissant, où entre le suc de perfil huict onces, suc d'aigremoine quatre onces, fuc de plantain deux onces, miel rosat dix onces, faites les cuire vn peu, puis adioustez farine d'orge, de lupins, & de fenugrec, de chacun trois onces, que le tout soit bien cuit pour onguent, en y meslant sur la fin demie once de terebenthiné. Si le pus est épais & tenace, vous fe-

rez vne plus grande detersion en cette maniere. Prenez resine, miel, terebenthine de chacun demie liure, myrthe, sarcocolle, farine de lupins, & de fenugrec, racine d'iris, de chacune demie-once, soit fait onguent. De cet ordre, sont l'onguent aureum, qui a presque égale force de nettoyer l'emplastre de ianna, & l'emplastre appelle gratia Dei, lesquels on peut appliquer, ou solides, ou delayez auec huile deliée fur les viceres, principalement de la teste, & des autres parties nerueuses. On peut aussi vser de ceux du troisséme ordre, qui sont extremément detersifs, comme ceux qui sont composez de rouille de cuiure, & autres metalliques acres, pourueu qu'ils soient delayez, & temperez auec d'autres plus doux ; comme si yous delayez vne dragme d'emplastre diuin dans trois de iaune-d'œuf frais, ou si vous meslez, & pestriffez ensemble vne dragme d'onguent Egypriac ou Apostolique, dans deux ou trois de tetrapbarmacum, ou autre cerat, vous aurez vn excellent remede pour nettoyer les viceres. Ainsi la poudre du sublimé mise dans quelque lenitif consume la chair superflue sans aucune mordication , & ofte l'ordure de l'vicere. Si l'vicere est desia sale, & opiniastre, soit qu'il soir venu de luy mesme, soit de quelque playe ou phlegmon mal pensé, on sera des fimples du second ordre vn onguent en cette maniere. Prenez plantain, absynthe, marrube, scordium, melysse, mille-pertuis recens, & pilez de chacun vne poignée: faites les cuire vn peu dans vin blanc, & vne liure, & demie d'huife: dans cette expression dissoudez racines de souchet, d'iris, d'aristoloche ronde pilées & criblées de chacune

demie-once, cire quatre onces, faites les cuire derechef iusques à épaisseur; puis y adioustez resne deux onces, encens, myrrhe, aloëz, sarcocolle, de chacun une once, & sinalement terebenthine une once & demie.

Toutes les autres compositions que l'on veut estre plus puissantes, elles ont outre cela quelque peu de rouille de cuiure, telles que sont l'emplaftre diuin ramolli l'onguent Apostolique, & l'onguent Egyptiac, qui sont les plus excellents que nous ayons. Que s'il faut ofter le cal d'vne sinuofité ou fittule, on fera injection d'vn bouillon, qui contiendra plantain, absynthe, petite centaurée, sauinier, sueilles d'olivier & d'aigremoine de chacune vne poignée, racine de gentiane pilées, deux onces, soit faite decoction dans vin blanc, & en ayant coulé jusques à vne liure, dissoudez y miel rosat, syrop d'absynthe, de chacun vne once & demie : si vous n'en receuez pas l'effect que vous demandez, dissoudez y myrrhe ou aloëz, ou quelqu'vn de ces derniers medicaments:comme onguent Egyptiac demie-once; vous pouuez en augmenterainsi peu à peu la force, tant qu'il s'en ensuiue l'euenement que vous desirez.

Aprés auoir traitté de la matiere des medicaments qui guerissent les instammations des parties exterieures, les tumeurs endurcies, les phlegmons, les abscez & les viceres, il faut en suite venir à ceux qui remedient aux playes, & qui les

conduisent à cicatrice.

. Histim h

CHAPITRE XIII.

Des medicaments qui arrestent le flux de sang.

Es medicaments qui arrestent le sang, qui D sort en abondance d'yne vene, soit ouueite ou mangée d'elle mesme, soit creuée ou coupéedans la playe, les vns le font par certaine proprieté, les autres par vne vertu emplastique, les autres par vne vertu caustique. Ceux du premier ordre ne sont pas tous froids, & adstringents; mais il y en a quelques-vns qui font chauds & acres, comme l'ortie. Ceux du fecond estoupent, & remplissent l'issuë des venes, & soudain estans deuenus secs, ne laissent rien echaper. Ceux du troisséme ordre restrecissent les venes en brulant, & font venir de petites croustes qui retiennent tout au dedans. Le Telephium, qui est la troisième espece de ioubarbe, & celle qu'on appelle Crassula maior, qui luy ressemble, est souveraine pour arrester le sang, & guerir les playes : elle est froide au lecond & humide au premier degré, Le Polygonum a pris le nom de sanguinaria, de l'excellence de son operation, parce qu'estant appliqué, soit entier soit pilé sur la partie qui degoutte, le sang s'assemble, & se caille en grumeaux, de sorte qu'il ne coule plus. Les feuilles: de pimprenelle pilées ou mesme cuites, ne seauroient toucher la vene ouuerte, qu'elles n'arre-L1-iiii

936

stent le sang tout soudain; ce que la racine fait encore beaucoup mieux: de quelque façon qu'on les prenne, elles arrestent les vomissements & les crachements de sang: & mises par le bas les purgations des femmes, & les hemorrhoïdes. Si vous mettez dans le nez la racine d'ortie fraische, le sang s'arreste incontinent, comme aussi par l'application de l'herbemesme ou de ses feuilles sur ela playe. La racine, la fleur, & les feuilles dela quintefeuille adstreignent, & desseichent beaucoup sans mordication, & l'ons'en sert grandement pour les reiections de sang. Quoy que l'Androsemum soit chaud, & sec, estant neantmoins appliqué sur la playe fraische, il arrestele sang. La queuë de cheual adstreint, & desseiche manifestement,& son suc a la proprieté d'arrester le sang qui coule du nez, ses seuilles seichées, mises en poudre & iettées sur les playes sanglantes les ferment. Les feuilles, l'escorce, & principalement la mousse de saule ou ses fleurs, mises dans le nez auec vn tuyau, elles font le mesme. L'Isatis desseiche austi, & adstreint puissamment : ses feuilles reioignent la playe recente, & ne laissent point eschapper le sang. La grande consoulde desseiche, & reioint par vne chaleur moderée: ses racines estant pilées, & prises, arrestent la reiection de sang, & l'eruption si on en frotte la playe fraische, reioignent les levres des playes: de mesme que si on la fait cuire auec de la chair hachée, elle en rassemble les parties. Le Corail, la pierre hematites, le iaspe, & la cornaline retiennent aussi le sang par des vertus cachées. Mais la momie, l'encens, la myrrhe, le mastich, le sang de dragon, la terre Lemniene, le bol Armenien font mis au rang des emplastiques, & arrestent les slux de sang par la faculté de desseicher, &

d'estouper.

Lors donc que la playe fraische iette du sang par excez, il faut apprester en forme de cataplasme ou de poudre à ietter dessus quelques emplastiques lauez de vinaigre, que vous receurez dans vn blanc d'œuf auec de la poudre des choses qui arrestent par proprieté, comme. Prenez bol d'Armenie, terre Lemniene, lauez de vinaigre de chacun vne once, mastich, sang de dragon de chacun demie once, encens, myrrhe, racine de grande consoulde, pimprenelle, & ortie de chacun deux dragmes, soit faite poudre. Ou prenez bol Armenien, sang de dragon, de chacun demie once, encens, mastich, aloës, de chacun deux dragmes; bourre de lievre coupée bien menu, trois onces; poudres d'ambre iaune & de corail de chacune vne dragme & demie, que le tout soit mis dans yn blanc d'œuf, puis poussé dans le nez auec vne longue tente. Nous parlerons cy-aprez des caustiques, si d'auanture il est besoin d'en vser pour retenir le sang.

CHAPITRE XIV.

Des remedes glutinatifs.

Les Grecs ont appellé Colleticen le medicament glutinatif: il reioint les levres de la playe fraische qui estoient separées, & les remer dans leur premiere integrité. Or il fait cela, par538 La Therapeutique

ce qu'il empeiche qu'entre les levres qui se doiuent assembler, aucune humeur vienne à se couler ou à croistre: il faut qu'il soit adstringent, de substance grossiere, & terrestre, sec au second ordre, de chaleur temperée, afin qu'il ne frappeny par detersion ny paracrimonie. Le plantain desseiche, & adstreint sans mordication: il est propre aux playes recentes, lesquelles il reioint sans danger d'inflammation : il nettoye aussi les vieux,& sales viceres malins, & elephantiaques, & couure de cicatrice ceux qui sont inegaux. La langue de chien nettoye les vlceres tant de la bouche, & gosier, que des autres parties, reioint les playes nouuelles, & modere leur inflammation, la millefeuille desseiche si fort, que tant verte, que seiche, auec vinaigre, si on en frotte les playes sanglantes, elle les rejoint soudain, & les deliure d'inflammation. Les fueilles, & les fleurs de saule desseichent, & adstraignent sans mordication, reioignent les playes sanglantes, & empeschent l'inflamation. Les fueilles, & l'escorce moyenne de l'ormeau ont la vertu d'épessir, & encore plus le suc exprimé de son fruict, le tout estant appliqué sur les playes nouuelles, les fait promptement rassembler & consolide. La veruene seiche & adstreint, elle est bonne à la consolidation des playes, elle arreste la pourriture des viceres inueterez, auec miel elle nettoye les sales, & les couure de cicatrice. L'oreille de rat ou piloselle adstreint & desseiche, la farine de ses fueilles fait reprendre les playes merueilleusement bien. L'Anagallis desseiche sans mordication, pilée & appliquée sur les playes recentes, principalement des vieilles gens; ce leur est un remede efficace. On se sert aussi de la betoine pour les playes, principalement pour celles de la teste. La stæbé ou scabieuse est bonne à toutes les playes, & sur tout à celle de la poictrine. La bugula, & le saniclet, que les Modernes ont cogneu dépuis peu, tiennent le premier rang entre les herbes, qui sont conuenables aux playes. Le mille-pertuis desseiche par vne chaleur moderée, on applique les fueilles, les fleurs, & les fruicts pilez sur les playes pour les faire reprendre, L'Attractylis est aussitres efficace pour la guerison des playes, elle est bonne aux vlceres inueterez, & aux fistules. Ontient que les vers de terre, pilez & appliquez consolident toute sorte de playes, sur tout celles des nerfs. On dit aussi que les petites coquilles puluerilées, ont la mesme vertu: on s'en sert aussi pour les viceres interieurs, principalement pour ceux des poulmons. La farcocolle est emplasti. que, & vn peu amère, elle desseiche sans mordication, & ferme les viceres. La myrrhe, l'encens, sur tout l'écorce de l'encens, l'aloëz, la momie & presque toutes les choses que nous auons dit, arrefter le sang, sont tres-propres à la consolidation des playes. La terebenthine, & la resine de sapin qui nous est fort commune, se messent vtilement dans tous les medicaments qui font fermer les playes, & mesme toutes seules, ou mises auec i'aune d'œuf ne font pas peu d'operation. On adjoufte aussi à ces mesmes medicaments la poix molle & liquide, la poix dure aussi, & la refine seiche: mais elles ne sont propres qu'aux corps qui sont durs. Le lythargique d'or comme estant emplastique, & quasi depourueue de toute qualité, sert de commune matiere, non seulement La Therapeutique

140

aux emplastres glutinatifs, mais encore aux aud

Lors donc que le sang de la playe recente est vne fois arresté sans danger de phlegmon, les le-vres estants approchées, il faudra faire dégoutter dessus, ou appliquer auec des linges, des onguents qui auront esté diversement composez de ces simples: & mettre par dessus des linges imbus de vin rouge, tiede, & doucement exprimez : fila playe est petite, la terebenthine lauée aueciauned'œuf, & vn peu de farine y sera suffisante. Le baume aussi artificiel y est tres-efficace : on le compose de cette sorte. Prenez l'vn & l'autre plantain, l'vne & l'autre ioubarbe, l'vne & l'autre consoulde, betoine, veruene, pimprenelle, piloselle, quinte-fueille, absynthe, petite centaurée, mille-fueille, langue, de chien, queuë de cheual, attractylis, mille-pertuis de chacun vne poignée, les ayant pilez tous recents, versez y huit onces d'eau de vie- Laissez-les tremper l'espace de quatre iours, au cinquiéme aprés les auoir fait tiedir, exprimez en le suc, dans quoy dissoude deux liures de tres-bonne huile, lauée dans eau de rose, faites les cuire au double vaisseau insques à confomption de moitié du suc, puis adioustez-y vne liure de terebenthine luisante; faites-les cuire iusques à la consomption du reste du suc, coulez cela, & le serrez dans vne fiole de verre. On peut aussi aprésauoir pilé les herbes, y verser l'huile ensemble auec l'eau de vie, les laisser tremper quatre iours, puis les faire cuire, en exprimer toute la liqueur, & la couler toute pure pour faire cuire par aprés la terebenthine dans le bain-marie: dequoy en adioustant quelque chose, on peut aussi composer des onguents tres-efficaces; comme. Prenez du susdit baume demie liure, cire blache, refine, de chacune deux onces, sarcocolle vne once, encens, mastic, de chacun yne once & demie; soit fait onguent dans le double vaisseau. On en pourra aussi faire vn plus puissant pour consolider, & remplir de chair les playes des parties nerueuses. Prenez vers de terre nettoyez, & broyez demie liure, faites les tremper l'espace de six iours dans demie liure d'excellente huile, puis les ayant fait chaufter, exprimez-en l'huile: adioustez demie liure du baume ordonné, suif de belier mondé demie liure, poix noire trois onces, resine deux onces, ammoniac, galbanum, oppopanax delayez auec vinzigre, & coulez de chacun vne once, encens, mastic de chacun demie-once, qu'ils soient cuits au double vaisseau pour onguent, ou si vous voulez pour emplastre.

Des choses que l'ay mises en auant pour la composition du baume, on sait aussi vue potion tresvetile pour les blessures qui penetrent dans les cauitez dela poictrine, ou de l'abdomen, auec ofsense des visceres, & pour les vicerez inueterez des reins, & des poulmons principalement; si on craint la trop grande amertume, ostez l'absynthe, & la petite centaurée, & mettez en leur place la scabieuse, l'aigremoine & les pointes de chou. Que toutes, ou quelques-vnes d'elles soient arrousées de vin blanc, & delié; tant qu'elles en soient bien imbues, auec la quatriéme partie de miel coulé, saites les tréper l'espace de six iours, puis les ayant rendues tièdes, ou vn peu chaudes, exprimez-en le vin, & en donnez quatre onces

à icun.

CHAPITRE XV.

Des medicaments sarcotiques.

E medicament sarcotique, est celuý lequel engendre la chair qui manque dans la playe, ou dans l'vicere profond, & qui le remplit de. chair: c'est à la verité vn ouurage propre à la nature; toutesfois on appelle sarcotique tout medicament qui desseche moderement l'vlcere, & qui en nettoye les ordures doucement, mediocrement & sans mordication, dautant qu'il conserue le sang, lequel est la matiere de la chair qui doit estre engendrée, qu'il ofte les empeschements, & qu'il conserue l'vicere en pureté, ou du moins tel qu'il estoit quand on s'en est seruy Or est-il de substance mediocre, moderement chaud & sec au dessous du second ordre, afin qu'il soit depourueu d'acrimonie: car celuy qui est chaud ou delié, il ramollit la chair, & celuy qui est froid & espais, desseiche & adstreint excessiuement.

Il y a tres peu d'herbes, qui n'ayent que la faculté seule d'engendrer la chair; mais celles qui reioignent les playes nouuelles, & qui nettoyent doucement les vlceres sales, elles engendrent aussi la chair, pourueu qu'on les tempere par le meslange d'autres plus douces. La farine de senugrec, d'orobe, & de lupin, soit seule, soit mise auec le miel, iaune-d'œuf, & vn peu de terebenthine, engendre la chair tres-doucement. L'encens est sarcotique par vne vertu particuliere, &

engendre la chair dans les corps temperez. Pour les autres qui sont chauds & humides, on y adiouste quelque chose qui leur est conuenable. La manne d'encens remplit aussi tres-bien les playes, & les viceres profonds. La poix liquide, & aussi la seiche est villement adjoustée à la manne d'encens pour le mesme effect. La terebenthine desseichant, & nettoyant doucement, fait que les cauitez des vlceres se remplissent de chair. La sarcocolle, principalement si elle est delayée dans cau de rose distillée, ou laict, desseiche sans corrosion, & netroye tres-bien les vlceres, & les remplit de chair fort facilement. L'Aloëz principalement quandil est laué, nettoye vn peu, de sorte qu'il n'est pas seulement fascheux aux viceres. purs; d'où vient qu'il est parfaitement bon à rem. plir les viceres de chair. La myrrhe estant desiccatiue & detersiue, est tres-propre à remplir de chair les viceres.

S'il arriue donc que de l'vlcere ou playe nouuelle, quelque portion soit enleuée, de sorte qu'à cause de cela, elles ne se puissent promptement reioindre, il faut premierement engendrer de la chair auec les sarcotiques, puis penser la playe

anec des glutinatifs.

Quant aux medicaments sarcotiques, ils se sont tant de ceux que i'ay dit, que du mêlange des glutinatifs, detersifs & suppuratoires. Ainsi se sont le tetrapharmacum, qu'on appelle basilicum, dont on vse communément pour engendrer la chair, le grand basilicum, l'onguent aureum, l'emplastre gratia Dei, & de ianua, & l'emplastre diuin. On peut aussi composer le baume susordonné pour remplir & consolider les playes

de cette maniere. Prenez baume susordonné des mie liure, dans quoy faites fondre au double vais seau cire blanche, resine, amoniac, de chacun vne once, galbanum, oliban, mastic, myrrhe vne once & demie de chacun, aristoloche ronde pilée deux dragmes, soit sait onguent, ou emplastre, si vous voulez, en y mettant plus de cire : on sait aussi pour le mesme vsage vne poudre en cette sorte. Prenez sang de dragon, bol Armenien, de chacun demie-once, mastic, oliban, sarcocolle, de chacun trois dragmes, aloez laué, aristoloche ronde, racine d'iris, de chacun vne dragme & demie, soit saite poudre: on y peut aussi conuenablement adiouster six grains d'ambre.

CHAPITRE XVI.

Des medicaments epulotiques, ou qui font venir la cicatrice.

Les Grecs appellent epouloticon, le medicamét qui desseiche beaucoup, & durcit la chair la plus haute de l'vlcere dessa remply, & qui la ramasse en cicatrice, laquelle est semblable à la peau. Or est il extremément sec, asin qu'il consume l'humeur, & de matiere espaisse, asin qu'il astreigne, resserre & espaississe la chair; il n'a du tout point de chaleur; mais il a vn peu de froideur sans aucune mordication. La terre Armeniene guerit les vlceres pourris de la bouche, desseiche les autres, & les couure de cicatrice. L'escume d'argent desseiche & adstreint moderément, & couure

de Fernel. Liure VI.

couure les viceres de cicatrice. La ceruse desseiche aussi, & adstreint, reprime doucement les excroissances, & couure de cicatrice. L'escorce, & la fleur de grenade desseichent les viceres humides, & les couurent de cicatrice. Le myrte deiseiche & adstreint estant pilé, il est bon aux viceres qui ne se forment pas à force d'humidité: la pierre hematite desseiche par vne legere adstrictió, par le moyen de la quelle elle reprime neantmoins, & durcit les excroissances: ces medicaments sont doux, & propres aux viceres doux, & aux corps tendres. La pierre calaminaire, c'est à dire la tutie pierreuse, estant souvent brulée, & amortie dans vinaigre, desseiche beaucoup, reprime les excroissances, & les couure de cicatrices : la vraye tutie desseiche & adstreint, mais non sans acrimonie, qu'elle perd neantmoins estant lauée auec eau de plantain & de rose, & deuient plus vtile pour faire venir la cicatrice. Le spodium & pompholy x font aussi acres: mais on les rend si doux en les lauant, qu'ils retiennent l'excroissance de la chair, & la couurent de cicatrice, sans mordication. Le charpy aussi de linge, tant seul que trempé dans vin rouge, austère, ou dans lequel on ait fait cuire absynthe, rose, & vn peu d'alum merite d'auoir place entre les epulotiques. La crasse du fer, le plomb brulé, le stybium, ou entimoine brulé, la chaux viue, l'alum brulé, le vitriol brulé, l'escaille d'airain, le bronze brulé sont à la veriré tous acres & catheretiques mais si on les laue iusqu'à ce qu'ils ayent perdu leur acrimonie ils deuiennent epulotiques & tres-bons à couurir de cicatrice les viceres malins dans les corps qui sont durs; ce qu'ils font tant en pou-

Mm

dre que mis encerat auec huile de roses, de miels de myrte, de verius ou de mastic. Des plus douces de ces choses se sont l'onguent blanc de ceruse, qu'on accommode aussi en forme d'emplastre, & l'onguerrouge desiccatif. A cela aussi sont plus puissans, l'onguent diachalciteus, petriauec vin austere & ramolly, auec celuy de myrte, l'onguent diapempholygos, l'onguent que nous auons

proprement nommé adstringent.

On en peut aussi faire d'autres sur le champ en cette maniere. Laucz la chaux viue si souvent dans eau froide, ou dans eau de plantain, qu'elle perde toute son acrimonie, & la broyez longtemps dans vn mortier, auec autant d'huile rosat qu'elle en pourra boire, en forme d'onguent. Autre plus puissant. Prenez plomb brulé, & laué, tutie lauée, bronze brulé & laué, alum aussi brulé & laué, de chacun vne once, broyez le tout auec huile rosat, & vn peu de vinaigre longtemps dans vn mortier en forme d'onguent: de ces choses mesmes on peut faire vne poudre sont deliée, y adioustant vers de terre seichez, sang de dragon de chacun vne once & demie.

Puis que la lame du plomb crud est si recommandable pour la guerison, non seulement des vlceres simples, mais encore pour celle des malins, & chancreux, & pour les couurir de cicatrice, & que i'ay experimenté, que la poudre tres deliée du plomb crud estoit beaucoup plus excellente à toutes ces choses, & qu'estant settée sur les vlceres malins, elle les corrigeoit, nettoyoit, & conduisoit à cicatrice, sans aucune douleur, ie n'ay pas voulu oublier la methode de la composer. On diuise le plomb en lames tres-deliées, ces la-

de Fernel. Liure VI. 547

mes se coupent fort menu, on les met tremper dans vinaigre tres-fort l'espace de trois iours, en changeant tous les iours le vinaigre, s'il est trouué à propos, puis ostées, & sechées au seu sans bruleure, on les pile exactement dans le mortier, & les reduit-on en poudre tres-subtile, & tres-legere, dont la force est souveraine pour les choses que i'ay dites, & autres beaucoup plus grandes.

CHAPITRE XVII.

Des medicaments catheretiques.

Les Grecs cathaireticon: c'est celuy qui mange la chair inutile tant pourrie que croissante, & ofte les polypes, tubercules, verrues & cal, non pas à la verité vniuersellement, & tout à coup: mais comme liquefiant, & mortifiant peu à peu sans corrompre, ou pourrir la chair voisine en facon quelconque. Or tel medicament est extremément chaud au quatriéme ordre,& de substance fort deliée, pour s'infinuer plus auant dans la matiere qui doit estre consumées Ce que fait donc le medicament épulotique en desseichants. & comprimant sans douleur, cela mesme fait le catheretique, mais non sans acrimonie, & sans douleur. En ce rang sont mis la cendre des pots de terre, des coquilles, & des choses caustiques comme des tithy males, la pierre-ponce brulée; le sel rosti, ou mis dans deux fois autant de miels

Mm ij

548 La Therapeutique

& brulé dans vn pot neuf; l'alum brulé, la tutie, le plomb brulé, la cendre d'antimoine, qui confume particulierement les chancres. Les fortes de vitriol, dont on vse en la place du chalcantum, chalcitis, misy & sory: outre cela la rouille, & l'escaille d'airain, le vis-argent sublimé, ou preci-

pité, & le cinabre.

Lors donc que dans l'vlcere il y a si grande quantité de pourriture, ou de chair molle, & spongieuse, qu'on ne la peut entierement oster, ny par des detersifs, ny par des restringents, il est necessaire d'vser de catheretiques, asin qu'ils mangent tout ce qu'il y a de superssu. Des simples susdits se font telles compositions. L'onguent Apostolique, l'onguent Egyptiac: on peut aussi faire trochisques de chaux viue pilée, & mise aucc miel que l'on seiche à grand seu, & trochisques d'aphrodilles en cette maniere. Prenez suc deracine d'aphrodilles quatre onces, chaux-viue deux onces, rotiille de cuiure yne once, le tout estant messé, soit accommodé en trochisques, qui seront seichez aux ardeurs du soleil, ou du seu.

CHAPITRE XVIII.

Des medicaments septiques.

E medicament putresactif, est appelle des Grecs septique, lequel gaste & corropt auec certaine puanteur, tant la matiere des humeurs que celle du corps. Or il est tres-contraire à nostre chaleur naturelle, puis qu'il en destruit en-

de Fernel. Liure 171. 549

tierement la force & la substance. Celuy qui est extremément froid, & comme dans le quatriéme ordre, il esteint sans doute la chaleur naturelle, & tuë la partie peu à peu, & le plus souuent insensiblement. Il ne doit pas neantmoins estre appellé proprement septique: mais seulement celuy. là qui par vue grande acrimonie de chaleur, ou dissipe nostre chaleur naturele, on la conuertit en vne chaleur ignée, qui dissout pareillement l'humide radical par vne qualité maligne, gaste & ramollit toute la substance de la partie, & apporte la pourriture auec puanteur. Tel medicament possede une chaleur extréme dans une substance moderement groffiere : car si elle estoit deliée, elle pourroit estre aisement vaincue, & dissipée par nostre chaleur. Dans ce genre sont compris. l'erpiment ou arsenic tant pur que sublimé, sandarache, chry socolle, aconit, chenille de pin. Quoy que ces choses soient extremément chaudes elles ne sont toutesfois ny caustiques, ny escharotiques, & n'engendrent point de crouste sur la chair découuerte : mais par vne qualité absolument maligne & veneneule, corrompent la substance de la chair qu'elles rencontrent, & la reduisent dans une pourriture cadaureuse, & beaucoup plus mauuaise que celle de la gangrene. Quant à leur force veneneuse, elle se glisse peu à peu au dedans, & frappe les parties d'auprés du cœur, & les visceres. C'est pourquoy il ne les fautiamais appliquer sur vlcere, qu'aprés les auoirémoussez, en les lauant souvent de suc de pourpier, de limons, de morelle ou ioubarbe, & les doit-on messer auec cerat doux, en petite quantité, & sur une partie qui soit fort éloignée des

Mm iii

parties nobles: car i'ay remarqué qu'estant mis en grande quantité sans estre émoussez sur les vlceres proches du cœur ; comme sur le chancre d'yne mammelle, principalement ces deux, l'arsenic & le sublimé, ils emporterent une semme en six iours; de mesme que si elle les eut aualez: enuiron trois heures aprés qu'on luy eut ietté la poudre, estant saisse d'vn grand froid, elle com-mença soudain d'estre trauaillée de vomissement, & d'auoir de frequentes defaillances de cœur, auec yn poux languissant: tout cela venat à s'augmenter peu à peu, auec vn froid qui s'empara des extremitez, le vilage, & le reste du corps estant deuenu excessiuement enfié, elle mourut miserablement. L'vsage de telles choses est extremément dangereux, & tout à fait inutile à la Chirurgie, puis qu'elles sont nuitibles sans faire aucun profit : car elles ne brulent pas la partie qu'elles rencontrent comme font les caustiques, ny ne font point venir de crouste : mais elles lailsent ce qu'elles corrompent en tel estat, qu'il le faut retranches par l'industrie. C'est pour quoy il faut absolument exterminer telle sorte de remedes, & oster, ou consumer tout ce qui a besoin de l'estre par des detersifs catheretiques, escharotiques ou caustiques qui ne nuisent point; ou si le malade est courageux & robuste, il saut couper la partie, luy appliquer le ser chaud, par le moyen dequoy le corps ne recoit aucune qualité estrangere.

CHAPITRE XIX.

Des medicaments escharotiques,

E medicament exulceratif, que les Grecs appellent escharer con, ne mange pas seulement la chair nuë, comme fait le catheretique, mais encore il dechire la peau. Le vesicatoire fait presque le mesme; mais c'est plus legerement & plus mollement, dautant que par la force de l'ardeur il attire l'humeur, & ne fait qu'exciter des

pultules soft of old some in the

L'escharotique brule auec beaucoup plus de vehemence, tellement qu'il fait venir des croustes, & toutesfois ne penetre pas au dessous du cuir. L'vn & l'autre est au souverain, & quatriémé degré des chands ? mais le vesicatoire dans vne substance delice, & l'escharotique dans vne substance groffiere & épaisse. De cet fordre sont la cendre d'écorce de fresne, laquelle delayée suec faliue, & mise sur quelque partie que ce sou, brule le cuir sans pustule. La cendre de sauinier mange les verrues, & les plus durs tubercules. du cuir. La cendre de lie de vin fait le mesme, estant delayée auec vn peu de liqueur. Le sauon. noir messé auec pareille portion de sel marin brisé estant appliqué sur le cuir, le brule, & sa crou-Re venant à se creuer, il coule du sang-corrompu en abondance. Le nitre, & celuy qu'on met en la place, qui est le salpestre exquis, mis sur la par-Mm iiii

tie mouillée, à la grosseur d'vn pois, dechire la peau, brule & fait venir vne crouste. Or le sauon noir se fait de chaux, de cendre, & suif de mouton.

Le modicament caustique est celuy qui ne diuise pas seulement l'extremité de la peau, comme fait l'escharotique, mais encore laveritable peau; il penetre mesme par fois jusques dans la chair, qui est dessous à la façon du cautere, non pas à la verité en ramollissant & rongeant : mais en brulant tout à coup, & faisant venir vne crouste fort espaisse : il est plus vehement que l'escharotique, estant doué d'une tres ardante chaleur dans une substance grossiere & terrestre. Il est donc raison. nable de ranger dans vne mesme classe ces trois, le caustique, l'escharotique, & le vesicatoire, n'estants differents qu'en la façon d'agir. Pour ceux qui n'agissent pas sur la peau, mais seulement fur la chair nue, ils sont d'vn genre tout à fait éloigné.

Lors donc qu'il est necessaire d'ouurir la peau, pour quelque cause que ce soit, & que le malade ne peut sousser ny section ny bruleure, elle doit estre brulée, & ouverte par l'application d'vn medicament caustique. Or dans le nombre des caustiques les principaux sont : la chaux viue, le vitriol brulé, l'airain brulé, & l'eau sorte queles Chymistes en tirent. On en fait aussi une pierre propre à ouvrir, laquelle panetre la peau dans vne heure & demie. Prenez vitriol brulé deux onces, sel armeniac vne once, chaux-viue, cendre de lie de vin de chacuntrois onces. Le tout estant broyé & messé, on y verse lexiue de figuier, ou de tithymales, qu'il faut couler soudain, tant que

la matiere du reste soit presque toute delayée : on fait cuire par après la lexiue dans vn pot neuf ouvert, où elle bout insques à s'espaisir & durcir en sorme de pierre : on la met dans vne siole de verre enlieu sec, de peur qu'elle se sonde par l'atraction d'vn air humide. Le cinabre, le mercure sublimé & sa poudre precipitée, ne sont point d'vleere à la peau, & ne la dechirent point, & ne peuvent estre mis dans ce rang, mais seulement dans celuy des catheretiques les plus puissants.

CHAPITRE XX.

Des medicaments pour les bruleures.

I quelque partie a esté brulée, soit de seu, soit d'eau ou huile bouillante, il y a des medicaments qui appaisent l'instammation, esteignent ou attirent l'empyrisme, d'autres qui empeschent & repriment les pustules, & allegent la douleur, d'autres adoucissent la douleur des parties

vicerées ou écorchées, & les guerissent.

Ceux du premier genre sont tous froids en puisfance, comme l'eau, le vinaigre, & l'oxycrat qui en est composé: le blanc-d'œuf, le suc de ioubarbe, de laictue, d'endiue, de morelle, deiusquiame, plantain & pourpier, & les eaux qui en sont distillées, toute sorte de terre commune; mais sur tout la terre Cimoliene, & toute celle qui est legere; comme bol d'armenie delayée, & sondain mise en liniment auec le suc, ou eau di-

stillée des choses susdites, ou oxycrat: le coriandre verd, la lentille à demi-cuite, la ceruse, l'alum delayé auec eau, & blanc-d'œuf, l'ancre à escrire auec eau, le camfre. Soudain après la bruleure il faut prendre les choses susdites, & les appliquertiedes, parce qu'effe Stiuement elles deuienment anodines, & attirent dehors l'empyrisme, puis par leur vertu esteignent l'ardeur, & font palier l'inflammation : car comme le feu deuient l'antidote du mal propre qu'il a fait, si on luy approche la partie brulée, il en soulage la dou-Teur en actirant l'empyrisme: ainsi il y a certaines choses qui attirent dehors par chaleur l'ardeur, qui a esté imprimée dans les parties, de sorte qu'aprés auoir appaisé l'inflammation, elles guerissent les bruleures. Comme les fueilles d'aron, & de porrée les guerissent sur le champ. Les oignons pilez auec sel; & appliquez sur la partie brulée, la guerissenz par miracle. L'huile auec du fel fait de mesme, comme aussi les fueilles de sureau & d'yeble. Le sucaussi de racine d'aphrodille bouillie auechuile guerit les mules aux talons, & les bruleures.

Aprés que l'ardeur de la partie brulée aura esté soudain reprimée dés le commencement, & l'inflammation appaisée par l'vsage des medicaments froids, il faut en suite appliquer ceux qui empeschent les pustules, & qui adoucissent la douleur tout ensemble. La colle blanche & transparante qui se fait de cuir de bœuf, delayée auec eau, est tres bonne à estre mise en liniment sur les bruseures, & empesche les pustules. Les sueilles de troine, de sauge, & de myrte seiches, & mises dans cerat ou graisse de porc; sont grand

bien, estans appliquées sur les bruleures : les mesmes estant vertes, auec celles de manne & de panot cornu, y messant axunge ou cerat, sont bonnes à oindre les bruleures. On pile les fueilles de meurier pour en oindre les bruleures auec huile ou vinaigre. Les fueilles de manne aussi bouillies auec huile & pilées, s'appliquent vtilement sur les bruleures & feux sacrez. Les bruleures recentes recoiuent du soulagement, si on les frotte auec laictue & sel : & fi on y met dessus de la parietaire. Les fueilles & la semence de mille-pertuis & de mauue auec vn peu d'huile, guerissent les bruleures en liniment. La boulie de farine d'orge est bonne aux bruleures, auec vin & blanc-d'œuf. L'œuf crud broyé auec sa coque, & les boulettes vertes de plane auec axunge guerissent les bruleures par onction: l'oliue blanche & noire estant broyée, & mise en onction est propre aux bruleures, parce qu'elle attire l'ardeur, & reprime les pustules. La gomme d'espine Egyptienne fait ausfi grand bien aux bruleures, fi elles en sont frottées auec vn œuf, parce qu'elle allege la douleur, & emperche les puftules. L'arction, & le bouillon, & l'eau distillée des fleurs de celuy-cy estant appliquez sur les mules des talons, & sur les bruleures, apportent du foulagement: les racines de lis rosties auec huile rosat guerissent les bruleures; autant en font les fueilles estant bouillies. L'herbe appellée communement cucullus, pliée auec papier, cuite sous les cendres, pais broyée, & appliquée auec huile sur les bruleures, les guerit en trois iours. L'encens pestri auec graisse. de porc ou d'oye, guerit entierement les mules, des talons, & les bruleures, parce qu'il est anodin & adstringent. La rue bouillie dans vne sure d'huile, & vn sestier de vin, est bonne à somenter les parties qui ont esté comme brusées par lapemetration du froid. Les bruseures qui ont esté faites auec eau bouillante, ne produisent point de pustules, si on les couure soudain d'vn œuf, principalement si on y messe de la farine d'orge, & vn peu de sel. La fleur du Chrysanthemum est vtilement appliquée auec miel sur les brusures.

Que si la partie est desia pustuleuse, écorchée, ou vicerée, il faudra vier des lenitifs qui deffeichent moderement, comme les metalliques brulez & lauez, mis dans vne liqueur douce. La chaux auec eau de rose, ou de plantain, & pestrie auec onguent rosat, est vn remede doux pour les parties pustuleuses & vicerées: il deuiendra plus efficace si vous l'appliquez auec cerat liquide toute viue, & fans estre lauce, ou si vous y adioustez myrrhe broyéeauec vin rouge, ou si vous frottez continuellement la partie de suc de iulquiame vert. L'aimant aussi, & l'hematites brulez, & pilez, & la cendre d'huistres se iettens auec viilité sur les bruleures. Les œufs estans durcis dans l'eau, & les coques brulées sur la braise, on fait une bonne on tion des jaunes auec huile rosat. Le froment rosti dans le fer, & broyé auec vin, est vn excellent remede pour les parties vlcerées : on frotte vtilement les écorcheures de fueilles de bete cuite auec vin, & pilées: son suc ayant esté versé peu à peu, & goutte à goutte sur l'huile rosat, autant qu'il en peut boire, leur sert aussi de remede. Les sueilles de myrte puluerisées, & arrousées d'eau de rose, desseichent doucement, & nourrissent le cuir.

L'orgerosti & broyé auec blanc d'œuf, est propreàfaire onction. Les figues malaxées auec cire & huile rosat, couurent de cicatrice les bruleures. La cendre de sarments de vigne, & de marc de raisins, auec onguent rosat, est bonne pour les bruleures. Le mesme en est-il de la cendre de racines de chou & de ses fueilles bouillies, & du coriandre auec lai & de femme. Les racines du cyclamen broyées auec ioubarbe, guerissent si bien les bruleures, qu'on n'en recognoist pas la cicatrice. Le plantain chaud, & la bete en font

autant, sion les applique dessus.

La poudre de galles estant iettée sur les écorcheures d'échauffement & de bruleure, a cou-Aume de les guerir. Ce que font aussi le cinabre en liniment auec sang de dragon, les sleurs de liere auec cire, la cresme de laict auec cendra d'orge. Le lard fondu au feu tant qu'il degoutte dans eau de rose, l'huile de jaunes-d'œufs durcis, & pilez dans vn mortier de plomb, & en fin fricassez dans la poële : les croustes des pustules estant tombées, il faut nettoyer l'vlcere auec orobe & miel, ou iris, & finalement auec yn linge fec.

Il y a quelques compositions pour le mesme effect, comme, huile rosat, huile de tartre, huile de myrte, huile d'œufs, huile de peuplier, onguent rosat, album rasis, diapompholicos, & diacrithen, emplastre de ceruse, de vermillon, diacalcytheos, & le nutritum delayez auec huile rofat, ou eau de plantain. Sur le champ on peut faire auec ceruse, huile myrtin, graisse de porc, escume d'argent & cire, tres-excellent onguent

5.8 La Ther. de F. Liu. VI.

pour les mules des talons, & pour les bruleures, Ou bien, prenez mucilage de semence de coins, & adragant, de chacun demie-once, huile d'œuss, & de nenusar, de chacun vne once, meslez le tout en forme d'onguent. Item prenez figues seiches autant qu'il vous plaira, & les malaxez aucs cire sondué pour en faire cerat.





LIVRE VII.

DE LA METHODE DE GVERIR.

Des medicaments composez.

PREFACE.



Ous trouvons qu'anciennement les grands personnages qui se sont signalez par l'exercice, tant de la Medecine que de la Chirurgie, ont

pris un soin tres-particulier de garder ainsi qu'un thresor, des remedes propres aux ma· ladies les plus difficiles, afin que par un bon succez de leurs operations ils conseruassent & accreussent l'excellence, & la gloire de leur estime, quoy que chacun d'eux fit faire les dits remedes chez soy, & qu'ils fussent tenus cachez comme des secrets, toutesfois par succession de temps ils ont esté cognus & di-

uulques, on par la mort, ou par priere, on par échange, & en beaucoup d'autres façons. En suite d'autres personnes plas affectionnées à l'vtilité publique du genre humain, ingerent qu'il faloit ramaffer les compositions des medicaments esparses, qui auoient desia esté rendues communes, & employerent leurs soins à faire un recueil des plus excellentes qui se trouuassent chez les Autheurs les plus fameux, pour les ranger dans les liures de medisaments. C'est ainsi qu'ont formé leurs ouurages, Scribonius Largus, Actuarius, Nicolas Myrepsus, & Nicolas Prepositus. Dans cet employ il a esté impossible de ne pas prendre pour le mesme vsage de diuers Autheurs, beaucoup de compositions qui n'estoient pas fort disserentes, comme syrops, qui ont un me me effet, o plusieurs medicaments d'aloez, plusieurs ausi de scammonée, ou de coloquinthe, ou de turbit, qui ne sont differentes qu'en la seule maniere de les composer, ou dans la varieté de quelques simples, beaucoup aussi d'électuaires ramollissans & detersifs, dont la principale force vient de rouille d'airain, & ceux qui ne sont differents en changement d'autres simples : comme il est permis au ingement de chaque Autheur. Ainsi donc on a compilé beaucoup de receptes, dont la plus

plus grande partie est inutile & superfluë. Or il estoit plus expedient de choisir les meilleures en chaque genre, & laisser les autres comme ne seruans de rien. Il se trouue mesme que dans cet assemblable deremedes, il y a des affections qui restent depourueues de tout secours, comme n'ayant point esté inuenté de remedes qui leur fussent assez conuenables. Car ceux qui prirent le soin d'en recueillir beaucoup çà 6 là, imitans en quelque façon les Empyriques sans apporter ny choix ny methode, n'aiusterent les remedes ny aux maladies, ny aux symptomes, ny à leurs causes, & n'establirent point les genres des remedes par les différences des maladies. Outre cela ils n'examinerent non plus qu'est-ce que chaque composition auoit d'vtile, ou de superflu, ou d'agreable, ou desagreable; mais ils les receurent & les approuuerent sans aucun iugement, de mesme qu'elles auoient este pratiquées par les ignorants. Quelques vns aussi en ont renuersé beaucoup, & les ont deprauees chacun à sa fantaisie, tellement qu'à peine reste-il aux Apoticaires aucune methode de composer, & on n'a pas encore bien estably cette partie de la Medecine, qui est la plus necessaire pour la cure des maladies.

562

Beaucoup de personnes ayans iuge quècet abus auoit besoin de reforme, i'ay pris le soin d'enseigner les compositions selon les preceptes de l'art, comme les simples l'ont esté au liure precedent: en telle sorte que toutes cel. les qui sont vtiles, & de facile vsage retins. sent leur premiere forme, & que celles qui ne sont pas regulieres, en prissent une meil. leure, par le moyen d'une droite correction, & qu'il n'y eut rien d'excessif, ny de defetueux, dans ce qui est necessaire pour domter les maladies , leurs causes , & leurs symptomes. C'est pourquoy ie ne deduis pas toutes les compositions dont les anciens ont escrit: mais seulement les principales; i'en adiouste par fois de nouuelles, pour remplir mon ouurage de toute sorte demedicaments : i'en retranche plusieurs qui estans comprises sous les autres, font une multitude confuse & desordonnée. l'ay retenu leurs noms qui sont desia communs; mais non pas les mesmes simples, ou les mesmes mesures par tout, puis qu'il a fallu changer quelque chose, afin qu'elles fussent plus propres à la guerison des malades, & plus agreables. Finalement pour la commodité des Apoticaires, i'ay rangé les syrops en une classe, les medicaments en une autre, les electuaires en une autre,

La Ther. de Fern. Liu. VII. 563 & de tout le reste, chaque chose dans la sienne, d'où par aprés il soit aisé de les tirer pour l'asage de la Medecine.

DES STROPS.

E Syrop aigre simple prepare toutes les humeurs, tant chaudes que froides, & les extenue par certaine sorce, empesche leur pourriture, tempere l'ardeur de la bile, le chaud de la
sievre, & la soif, ouure les voyes estoupées, penetre bien auant par tout, prouoque les vrines,
& les sueurs apres la purgation. Prenez eau trespure quatre liures, sucre blanc cinq liures, saites
les cuire tant qu'elles ayent ietté leur escume, &
qu'il ne reste que la moitié de l'eau, puis y versez vinaigre de vin blanc trois liures. Faites les
cuire dereches en consistence de Syrop.

OBSERVATIONS DE Guillaume Plantius sur le Syrop aigre.

Veles Syrops, Iuleps, & beaucoup d'autres medicamens tant simples que composez, soient de l'innention des Arabes, il se voit manifestement par la barbarie de leurs noms; toutes sois long temps auparanant les anciens Grecs eurent & de la mesme matiere, & pour les mesmes vsages, leurs apoZemes, les quels parce qu'on les faisoit servir à preparer à la purgation, tant les corps que les humeurs, ils

appellerent propotismata, comme qui diroit potions prealables ala purgation, dautant qu'ils preparent le chemin aux medicaments purgatifs par une legitime methode de la curation. C'est ainsi que Galien fait bouillir dans eau miellée ou oxymel, origan, byfsope, pouliot, calament pour preparer le corps à la purgation. Et si nous l'en croyons Archigenes, Antoine Musa, & plusieurs autres Medecins pour dinerses affections du foye, & autres parties faisoient aux malades de telles potions douces, auec eau miellée, de sucs de chichorée, aneth, iris, chelidoine, & autres herbes semblables. Et Dioscoride fait bouillir anec eau les racines, & les hautes fueilles des plantes, & en coule le bouillon tout chaud, puis le donne; l'ayant rendu doux ou par luy-mesme, ou auec eau miellee ou miel, ou pour le garder,ille faut fait bouillir si long temps qu'il paruienne à l'épaifseur du miel. Desorte que le strop, le inlep & l'apozeme sont trois choses, qui n'ont de difference qu'en la façon de les confire. Car pour ce qui est de l'apo-Zeme, dautant qu'il s'ordonne presque toussours sur le champ suivant l'occasion, & qu'il doit estre partagé en trois ou quatre choses: ce sera assez pour le confire, si vous y mettez le tiers de sucre ou de miel. Tellement que le sucre se trouve soubstriple à proportion de la decoction coulée, ou suc nettoyé. Quant au syrap, qui pour pouvoir estre garde long temps, demande une plus parfaite cuisson, il doit auoir autant, ou pri peu moins de sucre & de miel, que de decoction coulée, ou de suc purissé. Le iulep estant plus delaye, penetrant, & agreable que les autres deux, il luy suffira d'auoir seulement la sixième partie de sucre, ou en sa place pareille quantité de syrop : tellement que la quantité du sucre soit soubsdou-

de Fernel. Liure VII.

565

ble à proportion de la decoction conuenable, ou des

eaux distillées.

Or atoutes ces potions faites de bouillons, & fucs deplantes & de fruits, on adiouste miel & sucre, non seulement pour les garder, ou pour leur donner vn goust agreable: mais encore à raison des forces parviculieres du miel, & du sucre, lesquelles ils leur communiquent. Car ces deux choses nous estant accoustumées & familieres, par vn Vsage iournalier; non seulement en qualité d'assaisonnements, mais encore de nourriture, les potions dans lesquelles elles entrent par l'une & l'autre raison, reueillent, & releuent les forces qui sont assoupies & languissantes dans les maladies, recréent la chaleur naturelle, qui seule cuit; & mitige les maladies, & rend les purgations tresfaciles, en extenuant ce qui est grossier, nettoyant ce qui est visqueux, & ouurant ce qui est bousché. Voila les facultez que le miel, & le sucre adioustent aux potions; ayants eux - mesmes pour diverses choses leurs viilitez, qui ne sont pas petites, lesquelles mon oncle Autheur de cet ouurage, deduira par le menu, auec l'ordre que desire la maniere de composer, & la methode de guerir. Car le simple precedant naturellement le composé, & la iuste manière de donner les remedes, voulant que l'vsage des uns aille deuant celuy des autres, il a commencé son discours par les plus simples, & par ceux qui vont deuant, selon la droite voye de la curation: c'est pourquoy il a parlé en premier lieu du syrop aigre simple, gardant tousjours vn mes me ordre dans tout le reste de son ouurage. Il passe icy sous silence les aposemes, & les iuleps, pance qu'à present il ne traite que des medicaments, qui se gardent chez les Apoticaires pour l'auenir, & que d'ailleurs il a enseigné cy-dessus les

Nniii

apoZemes qui estoient propres aux maladies de chaque partie. Et quoy que les confitures, appellée, communement conserues, & certains sucs d'herbes, & de fruits propres à confire, que les Grecs nomment, Apochylismata, soient plus simples que les syrops & qu'il semble pour cette raison qu'ils deussent estre mis les premiers, toutesfois parce qu'on les ordonne apres les purgations pour conseruer les forces des parties, ou pour leur en donner, l'autheur a esté d'aduis de les remettre en un autre lieu, la methode de

la curation, le desirant de la sorte. Or les syrops ont esté inuentez, asin qu'on les euten main toutes fois & quantes qu'il seroit besoin d'en vser: dautant que nous n'auons pas en tout temps les herbes,ny leurs racines,ny leurs fruits,& quand mefme nous les aurions, la necessité est quelquesfois si pressante, qu'elle ne permet pas d'en composer des iuleps, & des aposemes. Les copositions des syrops dont on traite premierement, sont celles qui preparent les humeurs à la purgation, puis viennent celles qui seruent a purger les restes, & a conseruer les forces de chaque partie. Voila pour les syrops en general: mais en particulier le syrop de vinaigre, ne se fait pas de vinaigre, & de sucre seulement, comme le reste des syrops aigres; mais il a falu adiouster de l'eau pour temperer la force & l'acrimonie du vinaigre.

Il faut prendre garde de ne pas mettre au lieu de vin blanc, du vin distillé, lequel estant tres-acre, frappe toutes les parties interieures, & nuit beaucoup

à celuy qui le prend.

Il faut aussi prendre garde de ne pas adiouster dauantage de vinaigre, dautant qu'on a trouvé cette mesure raisonnable. Que si quelqu' vn apprehende que l'aigreur du vinaigre offense par sonfroid pene-

erant les corps qui ont la chair molle, tels que sont ceux des enfans, & des femmes, & sur tout la matrice de celles-cy, à raison dequoy Hypocrate appelle le vinaigre Hysterages, si quelqu' vn, dis-ie, apprehende cela, il pourra dans le temps qu'il faudra, vzer du fyrop, le rendre fort clair par le meslange d'eau douce, on distillée, on d'une decoction conuenable, ou au lieu de syrop, vser d'Oxysaccarum. La description dusyrop aceteux composé n'a pas esté donéeicy, pour ne pas charger les Apoticaires d'une depense inutile: car en y adioustant une portion de syrop de racines, il deuiendra composé, & propre aux mesmes vsages. Le dessein de l'Autheur a esté de proposer les plus excellentes compositions pour chaque genre de maladies, & de leurs causes, a fin qu'il n'en restast point qui fut depourueue de secours; mais de compiler de tous costez une vaine multitude de compositions, à l'exemple de ceux quiremplissent inconsiderément le papier deremedes qui n'ont point effe approunez par l'experience, il a crû que ce seroit charger excessiuement les Apoticaires, & ietter les studieux dans la confusion.

Le firop de suc de limons extenue à la verité, & penetre moins que le firop aceteux; mais il reprime dauantage la ferueur & chaleur du corps, & la soif, & retient plus la pourriture des sievres ardantes, & la malignité des pestilentes: outre cela il conserue les forces de la bouche, de l'estomach, du cœur & des parties principales, chasse la nausée, le vomissement, la defaillance de cœur, & la syncope: il purge particulierement les reins, & prouoque l'vrine. Prenez suc de limons purissé & passé de luy-mesme par vn couloir de laine, sept liures, sucre blanc purissé cinq liures. Faites les cuire lentement pour sirop.

Les syrops de limons, de l'acetosité de citron, de grenades aigres, d'oranges, de verius, de suc d'oseille, d'aubespin, & deribés, tous aigres ; se font des sucs, qui soient clarifiez & purifiez, ou en se repo. sant, ou estant coule?, on leur adiouste par apres egale quantité de sucre, ou mesme plus petite, sans mélange d'eau. Parce que cette aigreur n'est point fascheuse, mais agreable & cardiaque. Et l'ony mettroit mesme moins desucre, comme on fait dans les inleps, si les sucs se pounoient conserner long temps. Il y en a qui purifient plustost les sucs, en les laissant reposer, & les exposant au soleil, ou les coulant auec blancs-d'œuf en escume, ou en les exprimant seulement un peu, comme on fait, sans fouler les raisins, le vin appellé protropum: puis le messant peu a peu anec sucre purifie , c'est à dire cuit avec autant d'eau, clarifie, & finalement cuit entierement pour zulep,ils le batent auec le balay, tant qu'ils se prennet & caillent: ou bien ils les font vn peu cuire auec sucre parfaitement cuit : ou bien les font cuire aues excellent sucre, tel que celuy de Madere, tant qu'ilsoit fondu, & entierement delayé. C'est ainsi que le sue rop de limons & citrons, le syrop aceteux simple, & le iuleprosat deuiennent fort blancs. Quant aceux de grenades, d'aubespin, de ribez, & de vinaigre rouge, afin qu'ils retiennent l'agrément de leur couleur naturelle, il ne les faut pas battre si long temps. auec le pilon pour les mester. Cette maniere de composer peut avoir lieu dans les sucs des fruits, principalement dans ceux qui sont aigres: mais les autres sucs, comme d'herbes & de racines, demandent une plus grande preparation pour les syrops, & ils les faut faire cuire par deux fois, une touts seuls insques

à consomption de la troisième partie: l'autre apres auoir esté clarifiez par le repos, & par le couloir, ils doiuent bouillir parfaictement auec tres-bon sucre pour syrop; autrement ils se gastent aisément, & sentent le moiss.

Les syrops suivants qui sont faits aussi de sucs aigres, imitent les vertus du precedent: comme fyrop de suc aigre, de citron, syrop de grenades aigres, fyrop d'oranges, fyrop de verius, fyrop de suc d'oseille. Or le syrop de suc aigre de citron reprime particulierement l'ardeur, la pourriture, & la malignité de la fievre : le syrop de grenades aigres fortifie mieux l'estomach, & les visceres, appaise les vomissemens, & les defaillances de cœur : le syrop d'oranges est plus cordial, & plus agreable: le syrop de verius appaise plus la soif; le syrop de suc d'oseille emousse la bile, & ouure les obstructions : le syrop de ribez est plus agreable, & plus adstringent. Ils se font tous en vne mesme manière : car on delaye vn peu moins de sucre dans quelque suc que ce soit, estant purifié, & les ayant mis dans vn vaisseau accommodé auec estain, on les metsur le feu, & les fait-on cuire peu à peu pour syrop.

L'oxylaccharum simple possede ensemble les forces, tant d'attenuer, emousser, que sottisser: il est bon à la matiere messée des humeurs, & aux sievres errantes qui en prouiennent. Prenez suc de grenade aigre huit onces, vinaigre quatre onces, sucreblanc & pur vne liure, que le tout soit

cuit iusques à consistence de syrop.

PLANTIVS.

L'oxysaccharum a les mesmes vertus que le syrop sigre; mais plus foibles, bors la vertu fortifiante, 70 La Therapeutique

qui est enluy souveraine; c'est pourquoy l'usage en est plus seur que celuy de syrop aigre pour les maladies d'Esté, & pour les corps mols. Asin qu'on ne garde pas inutilement si grande quantité de syrops, l'Autheur passe sous silence fort à propos l'oxysaccharum composé, l'oxymel composé, é l'oxymel Scillitique coposé. Car lors qu'on iugera qu'il sera bon d'en vser, le Medecin les ordonnera & les composera facilement auec oxysaccharum vne once grand syrop de racines deux onces, ou syrop adiantin une once & demie.

L'oxymel simple extenue beaucoup les humeurs groffieres, & nettoye les visqueuses, ouure les vieilles obstructions, oste de la poitrine ce qu'il y a de groffier, estant propre à l'asthme, & aux fievres opiniastres. Prenez eau tres-pure, tres-bon miel, de chacun quatre liures, faites les euire en les escumant iusques à tant que la moitić de l'eau soit consumée : puis y versez deux liures de vinaigre tres fort, & les escumant derechef, les faites cuire parfaictement iusques à consistance raisonnable. On en fair de plus liquide auec eau tres-pure vne liure, miel trois onces, vinaigrevne once & demie; le tout se cuit legerement en escumant. L'oxymel Scillitique simple extenue beaucoup plus puissamment ce qu'ily a de grossier, & sert à tout ce que i'ay dit. Il se fait de vinaigre Scillitique, qu'on verse sur miel bouilly dans eau, & escumé, & le fait-on cuire tres-bien comme l'autre. On rendra composé I'vn & l'autre, si l'on y adiouste double portion de grand sirop de racines.

PLANTIVS.

Le vinaigre miellé qu'on appelle oxymel, n'est pastant en vsage parmi nous, qu'il estoit parmi les

anciens, lesquels n'auoient pas encore inuenté le syrop aceteux, qui ofte la force deterfine, dont le miel est parfaitement pourneu, ne cede en rien à l'oxymel pour tout le reste, ny sur tout pour des vertus tresimportantes à la sieure. Quant à l'oxymel que les Apoticaires gardent autourd huy dans leurs boutiques,il est tout à fait des-agreable, soit que cela vienne de sa trop grande épaisseur, causée par la coction, soit de son trop d'aigreur qui ne s'émousse pas comme par le mestange de nostre miel & du sucre. Car de quelque eau douce ou liqueur conuenable, que cet oxymel grossier soit delaye, il ne deuiendra toutes fois iamais si plaisant augoust, ny si potable que le syrop aigre. Pour celuy qu'on fait sur le champ plus delayé, & qu'on appelle oxymel de Galien,il est beaucoup plus penetrant à tout, & beaucoup plus agreable : car ne s'espaississant point par une petite cuisson; mais gardant la proprieté de couler, qui est enl'eau, & qui est ai dée par la tenuite du vinaigre, & de plus', toute l'ordure du miel estant nettoyée, pari e par l'escume qui en est ostée, partie par la clarification, il devient tres-delie, & tres-clair, principalement si l'on y a mis du miel blanc, & du vinaigre blanc, & le vinaigre n'estant pas beaucoup fort, il n'est point fascheux au goust: il est pourtant asseuré qu'on n'ensçauroit vser souvent, & en quantité, sans offenser l'estomach, sur tout quand l'orifice dudit estomach, est naturellement doue d'vn sentiment exquis: d'où vient qu'aux fieures, l'vsage n'en est gueres seur, soit qu'il ait plus de vinaigre, ou plus de miel. Or faut-il choisir le miel dans la mediocrité entre le trop espais, & le trop delie, qui soit doux & piquant, de couleur pâle ou tirant sur le roux, transparent, odoriferant

frais, gluant & pefant, de telle sorte que celuy qui va au fond du vaisseau est meilleur que celuy qui nage au dessus; il faut aussi qu'il ne iette gueres d'écume.

Toutesfois de nostre temps on a commencé de porter de Portugal & de Dantzic à Anners du mid tres-blanc, tres-delie, & vrayement aromatique, tres-liquide & coulant, qui met une crouste blanche & dure , no cedant en rien en bonté à l'Attique, ny au Sicilien: mais autourd'huy nos Marchands le falsisient, ainsi que beaucoup d'autres choses en le lauant sonuent, & le blanchissant, laquelle tromperie vous cognoistrez par le des-agrément du goust, & de la senteur. Le miel de Languedoc approche de celuy là en bonté, & en couleur, & mesme en ce pays, celuy qui coule le premier des ruches de luy-mesme, & qu'on appelle communement miel virginal. Le miel qui n'est pas fort bon, est rendu meilleur parla cuisson, & l'usage en est plus propre apres qu'il a este écume, sinon qu'il enfle l'estomach quand il y demeure trop long-temps, qu'il échauffe, & augmentela bile. Le mielest fort bon aux enfans qui n'ont point de vers, & aux vieilles gens, il lasche le ventre & prouoque les vrines, réueille & conserue la chaleur naturelle, & fait durer vne longue vieillesse; mais il est contraire aux bilieux, & aux ieunes gens, parce qu'il se conuertit aisément en bile.

Le syrop de cichorée rafraischit moderement, fortifie tous les visceres par vne douce adstriction, dissipe les obstructions du soye, & des autres parties, par vne vertu detersue & aperitiue, nettoye la bile, & la prepare à la purgation, estant tres-propre & salutaire au commencement des sevres aigues. Prenez de toutes les endiues cham-

pestres, qu'on appelle cichorées, quatre onces, racine d'oscille, de dent de chien, & d'asperge pilées de chacune deux onces, hepatique, eupatoire, endiue qui se seme, seriole, laiteron, laituë qui se seme, & sauuage, adiantum blanc, adiantum noir, adiantum simple, & saxifrage, houblon, cassuthe, de chacun vne poignée, que le tout bouïste dans dix liures d'eau, tant qu'elles se reduisent à six. Exprimez en le ius, puis y delayez six liures de sucre tres-blanc, faites les cuire en syrop clarissé.

PLANTIVS.

Le syrop de cichorée estant fort en vsage, selon la description de Nicolas Florentin, & de Guillaume Plaisantin, quoy que l'un & l'autre soit composé d'un mélange confus de simples, tant froids que chauds, & mesme de rheubarbe, tellement qu'on ne scauroit dire à quel effect il le faut principalement employer, la description en a esté changée icy auec raison, & entierement appropriée aux effects qui sont bien annoncez dans le titre, aufquels pas un des autres ne peut estre ordonné, à cause des racines chaudes. Si d'auenture on veut qu'il soit aigre, on y melerale tiers de syrop aceteux ou d'oxysaccharum, & si on veut qu'il soit un peu chaud & penetrant comme pour les affections entrelassées, on y versera autant desyrop de racines, ou mesme la moitie. Que s'il estoit besoin d'y adiouster de la rheubarbe, il semble qu'ill'y faudroit plustost adiouster dans le temps de la prise que de la composition, dautant que sa force purgatine s'enanouit par la cuisson, & par une longue garde, que ce syrop se fait pour la preparation des humeurs, & nonpour la purgation, & que la rheubarbe a une trop grande vertu de fortifier, pour estre

conuenable à vn propotisme preparatoire; mais on ne l'y peut mesine adiouster dans le temps de la prise auec Vtilite, parce que sa vertu purgatine n'aura que peu ou point de force; la trop grande espaisseur du sirop luy seruant d'obstacle. Pour cette raison le strop mesme ne sera pas si efficace de soy, pour ceà. quoy on a constume de l'ordonner, comme s'il est delaye, & renduplus agreable, auec une decoction conuenable.

Ce n'est donc pas le profit des malades; mais plustost leur dommage que font ceux qui dans chaque liure de sirop font cuire une once de rheubarbe, & ne mettent pas seulement le double de telle mesure; mais encore le triple, voire le quadruple, & le septuple, contre l'authorité de tous les liures qui commandent de mester quatre onces pour chaque liure. Ceux-là aussi se trompent, qui soustiennent que ce sirop ne doit estre compose du seul suc de cichorée, tout ainsi que lesyrop de suc de cirron: mais quoy qu'ils s'appuyent principalement sur la varieté, dautant que dans la composition des medicamens, ils n'approunent pas l'assemblage des simples qui se font la guerre, & qu'à cause de cela ils reiettent les compositions de cichorée, de Guillaume Plaisantin, & Nicolas Florentin, comme contradictoires & temerairement ordonnées, il ne faut pas neant moins mettre en leur place la composition du suc de cichorée, puis qu'elle ne peut estre legitimement ordonnée pour les operations qu'a coustume de faire le syrop de cichoree : car soit qu'il faille preparer la bile à la purgation, & deliurer d'obstruction le foye, & les autres parties, soit rafraifchir, & fortifier moderement, comme dans le commencement des fie vres aigues & pestilentes, qu'estce que pourra faire de semblable un suc, lequel estant

rendu plus espais à force d'auoir esté pre se & exprimé; puis ayant bouilly tout seul insques à la consomption du tiers, & finalement estant acheué de cuire auec sucre insques à espaisseur de syrop, a perdu toutesaforce par exhalaifon, il ne fera pas dauantage que le sucre simple. Il n'en est pas de mesme des decoctions & sucs des fruits, principalement aigres; comme de citrons, limons, grenades & autres semblables: car ceux-là portent leurs forces toutes entieres dans les syrops, ne perdant ny la tenuité de leur substance, par l'expression, ny la faculté par la cuisson, comme nous auons remarqué cy-dessus. Pour les decoctions, dans ant qu'elles reçoinent les forces de plusieurs simples, & qu'à cause de l'eau, elles sont plus deliees, & plus propres à couler, elles ne s'espaissifsent pas de mesme, ny nei perdent pas leurs forces en cuisant. D'où vient que les syrops qui en sont faits, sont bien plus conuenables pour preparer les corps à la purgation; mais ceux qui se font des autres sucs, le corps apres la purgation estant ouvert & mol, s'ordonnent plus à propos aux vsages, dont l'Autheur parle en les descriuant en particulier.

Le syrop d'endiue domestique emousse la bile, rafraischit, purge & fortiste le soye, guerit la iaunisse, & les maladies causées par l'obstruction du soye, estant bonne aprés la purgation, & la matiere des sievres, ou autres maladies, estant desia en quelque saçon cuite. Prenez endiuerecente, seriole, hepatique, laictue, aigremoine, laitteron, hieracium, de chacun vne poignée & demie, quatre seriones froides grandes, de chacune vne once, santal blanc & rouge pilez, roses rouges, de chacun deux onces, faites les cuire dans huict liures d'eau iusques à consomption de moitié, le

bouillon estant coulé, adioustez y sucre blanc quatre liures. Faites les cuire derechef, escumez & nettoyez, pendant qu'ils cuisent, adioustez-y suc d'endiue sans lie vne liure, puis suc de grenades aigres pur, & sans lie quatre onces, acheuez de les faire cuire pour syrop.

PLANTIVS.

Quoy que cesyrop d'endiue soit d'un Autheur incertain, il a cru toutesfois qu'il le falloit composer, & reserver, parce qu'il auoit esté descript auec beaucoup de raison, & qu'ainsi il seroit plus efficace, que s'il n'estoit sait que de suc d'end ue seulement, comme quelques-uns desirent: il est bon à guerir tous les vices du soye, après la purgation du corps, à nettoyer les restes des maladies bilieuses, & sur nout il est propre à la galle, & la demangeaison du cuir.

Le syrop bisantin dont les forces sont messées, est propre à desiurer le soye, & la rate, & à les nettoyer aprés la purgation: particulierement bon à l'ictere, à la iaunisse noire, & aux restes des sievres inueterées. Prenez suc d'endiue semée, & de persil, de chacun deux liures, suc de houblon, & de bourrache de chacun une liure, qu'ils soient nettoyez en cuisant insques à clarification, & soit sait syrop auec trois liures de sucre.

PLANTIVS.

L'interprete de Mesue dit, qu'aux sievres il ne faut pas vser de syrop bysantin auant le septième iour, mais que communement aux sievres composées des le commencement il faut vser du syrop aceteux simple auec decostion de senouil, & le tiers de miel rosat. Or d'autant que ce syrop bysantin net-

toye puissamment les restes des hepatiques & rateleux, & achene la curation, ilseratres-vitile aprés la purgation pour guerir les maux opiniastres de ces deux visceres; tels que sont l'ictere & la iaunisse noire, sur tout en y adioustant syrop de racines. Il n'a point esté fait mention du composé, parce qu'il peruertit la force du simple, ayant trop de vinaigre.

FERNEL.

Le syrop de scolopendre extenuë, ramollit, & rend coulante la melacholie grossiere & terrestre, deliure la rate d'obstruction & d'ensieure, estant parsaictement bonne à la melancholie, & aux sievres quartes. Prenez polypode de chesne, racines des deux bourraches, escorce de racine de capprier, escorce de thamaris de chacun deux onces, veritable scolopendre trois poignées, houblon, cassuthe, capillaires, melysse, de chacun deux poignées, que le tout soit cuit dans neuf liures d'eau, tant qu'elles reusennent à cinq. Le bouillon estant coulé, adioustez-y quatre liures de succre blanc, que le tout soit bien cuit pour syrop purissé & clarissé.

PLANTIVS.

Il a mis iey le syrop de scolopendre, qui est bien composé & de grand vsage, dautant qu'il ne s'en trouue point chez les Apoticaires de la description des anciens, qui soit propre à la preparation de la melancholie terrestre. Or le veritable scolopendre c'est l'asplenum de Dioscoride, & le ceterach des boutiques.

FERNEL.

Le sirop de racines nettoye la pituite visqueuse & grossiere, l'extenue, & la prepare: deliure d'obstruction le soye, & tous les visceres, & les La Therapeutique

578

desensie, purge les pales couleurs des silles, prouoque les vrines, guerit les sievres dissiciles, & les affections inueterées. Prenez racines del'vn & l'autre persil, de fenouil, de myrte sauvage & d'asperge, de chacun quatre onces, racines de capprier, gerance, de chacun deux onces, saites les cuire dans dix liures d'hydromel clair, tant qu'elles reuiennent à six liures, & auec cinq liures de sucresoit sait syrop clair.

PLANTIVS.

Puis qu'il est fait mention de deux syrops de racines, I'vn de deux qui tont celles de persil de rocher, & de senoùil; l'autre de cinq, ila oublié le premier à dessein, comme n'estant pas sort esticace, & aité à faire si l'occasion le demande. Pour le dernier, il a cru qu'il le falloit retenir comme estant essece, auquelasin qu'il le sut encore dauantage pour d'autres essects, il a adioussé fort à propos la racine de capprier & de gerance; il en a osté le vinaigre, parce qu'ordinairement on ne veut pas qu'il y en ait, & que s'il en est besoin, on y peut sacilement adiouster vne portion du syrop aceteux, & mesme le temperer par le messange d'autres choses.

FERNEL.

Le syrop adiantin par une chaleur moderée incise & nettoye également les humeurs en quelque
partie du corps qu'elles soient, estant propre à
tout commencement de maladie, à tout temperament, à toute region, & mesme à la semme enceinte. Prenez adiantum blanc trois poignées,
adiantum simple, saxifrage, betoine, pimprenelle,
ceterac, de chacun deux poignées. Le tout sois
bouilly dans huset liures d'eau, tant qu'elles re-

de Fernel. Liure VII.

uiennent à cinq, dans l'expression dissoudez sucreblanc quatre liures, miel tres-bon purissé demie liure.

PLANTIVS.

Comme il n'y auoit aucune reguliere descrition de syrop de capillaires, celle-cy a esté vtilement mise parmy les autres : laquelle contient des simples les plus choisis, qui conspirent auec le temperament pour diuers effects. De sorte que de tous les syrops preparatifs, celuy-cy merite le mieux le nom de Polychreste, à cause de ses diuerses operations, estant vtile en tout age & temperament, à quelques maladies que ce soient de toutes les parties, principalement du foye, de la rate, des reins, & de la matrice. Il a mesme encore cela de propre de lascher le ventre à quiconque perseuere quelque temps dans son vsage, & de ne preparer pas seulement les humeurs; mais de chasser aussi celles qui sont preparées, surtout la pituite grossiere, & la bile, comme quelques Medecins modernes ont remarqué, & moy-mesme souvent dans la pratique de l'art. Ce que fait la decoction de tous capillaires, principalement du blanc, bien que Dioscoride au contraire asseure qu'il arreste le ventre. Au reste ceux qui messent aux capillaires, ou des raisins secs, ou de la reglisse, ceux-là limitent son vsage qui estoit fort estendu, & de commun qu'il estoit à plusieurs affections, le rendent particulier à quelques-vnes emoussant par tel messange la force qu'il a d'extenuer, & de nettoyer. Ils feroient donc sans doute beaucoup mieux ce syrop de la fimple decoction de capillaires, lequel ils garderoient pour toute sorte de maladies : puis dans

l'occasion ils l'approprieroient à l'affection dela partie qu'ils voudroient auec vne decoction particuliere, par exemple auec celle de raisins secs, ou de reglise pour les affections du thorax : pour celles du foye, auec la decoction d'aigremoine, ou de cichorée; pour celles de la rate, de ceterac, ou de tamarisc; pour celles des reins, de ce qui prouoque les vrines, ou le sable: car ainsi auec vne decoction conuenable, la force commune du syropest destinée à certaine partie, & augmentée, estant tres-efficace dans le syrop qui a esté proposé.

FERNEL.

Les compositions susdites des syrops sont propres à la preparation des humeurs qu'on veut purger. Il faut à present enseigner quels syrops sont propres à nettoyer les restes de chaque

partie.

Le sirop de Stochas profite merueilleusement aux affections froides du cerueau, & des nerfs, comme à la paralyfie; à l'epilepfie, à la couulfion, au tremblement, à la fluxion qui tombe de la te-Re en quelque part que ce soit. Prenez fleurs de stochas quatre onces, thim, calament, origan, de chacun vne once & demie, fauge, betoine, fleurs de rosmarin de chacun demie-once, semence de ruë, piuoine, fenouil, de chacune trois onces: que le tout soit cuit dans dix liures d'eau, jusques à consomption de la moitié. Le bouillon en estant exprimé, soit derechef cuit pour siropfauec deux liures de sucre, & deux liures de miel. Qu'il soit confit auec canelle, gingembre, calamus odoratus, de chacun deux onces, que vous attache, rez à vn linge fin pour sirop.

PLANTIVS.

Ce n'est pas sans raison qu'au syrop de stochas, comme n'estant pas assez fort pour la teste, il a adiousté d'autres choses, sauge, betoine, rosmarin, semence de ruë, de piuoine, & de fenouil, qui profitent beaucoup à diuerles affections du cerueau, & des nerfs. Autrement ie ne voy point que ce syrop doine estre destiné aux affections de la teste, puis que le stechas, qui tient le premier lieu, dans cette description, & qui est comme la base du syrop, selon l'authorité des anciens, est plustost propre au foye, ou à la rate, qu'à la teste. Car il est recommandable, principalement pour les obstructions des visceres, qu'il ouure facilement par vne substance, qui est deliée & ignée, & d'ailleurs par celle qui est vn peu ad-Aringente & terrestre, il fortifie tout l'interieur. Pour le confire, fi le calamus aromaticus manque, mettez en sa place la noix muscade, qui a vne particuliere vertu de fortifier le cerueau.

FERNEL.

Le sirop de roses seiches tempere les chaudes affections du cerueau, estanche la sois, sortifie l'effomach, fait dormir, arreste les sluxions subtiles. Prenez eau simple quatre liures, estant tiede saites y tremper l'espace de vingt-quatre heures roses rouges seichées une liure. Dans l'expression delayez sucre blanc deux liures, faites-la cuire iusques à consistance de sirop.

PLANTIVS.

Plusieurs veulent que la maceration des roses seiches soit reiterée vne, & deux sois; afin, comme ils pensent, que la force du syrop en soit augmentée: mais c'est assez d'vne sois; car il saut neces-

Oo iii

sairement verser de l'eau en abondance à la troisième insusson; comme pour vne liure de roses seiches huich liures d'eau, autrement, ou ils'épuisera par plusieurs macerations, où il deuiendra trop espais par vne puissante expression, il ne prendra pas mesme moins de vertu par vne seule infusion de roses, que par plusieurs, comme il arriue quand le sel se liquefie dans l'eau. Or ce syrop est vtile à tout flux de ventre, à l'affermissement & fortification des parties, à la consolidation des viceres, & à leur detersion, tant de luymesme, qu'auec d'autres medicaments de mesme faculté. FERNEL.

Le syrop de nenuphar appaile les ardeurs déteste, les phrenesies, les veilles, fait dormir, adoucit l'acrimonie des fluxions. Prenez fleurs recentes de nenuphar demie liure, fleurs de violettes deux onces, fueilles de laictue deux poignées, semence de laictue, de pourpier, & de courge, de chacune demie once, le tout soit cuit dans quatre liures d'eau, tant qu'iln'en reste que trois: à l'expression adioustez eau de rose distillée demie hure, sucre blanc deux liures, qu'il soit acheué de cuire en syrop.

PLANTIVS.

Le syrop de nenuphar simple à esté obmis com? me peu necessaire : le composé descrit par François Piemontois à cause de beaucoup de semences, du vinaigre & du sue de grenades est tout à fait impropre & inutile à ce que l'on defire. C'est pourquoy l'Autheur a eu raison d'en mettre icy vnautretres-facile, & vtile à ce qui est proposé dans le titre; quant à l'autre nenuphar, dont la fleur est iaune, & la racine blanche, les sleurs

font preferables à la composition de cesyrop.

FERNEL.

Le syrop de pauot sait le mesme que celuy de nenuphar, & particulierement il appasse l'importunité de la toux, & les sluxions qui escorchent le gosser. Prenez testes de Pauot blanc, medioment meures & fraisches huist onces, testes de pauot noir fraisches six onces, eau du ciel quatre litures, faites les cuire iusques à diminution de moitré, puis y adioustant sucre & penidies, de chacun huist onces, faites les cuire iusques à consistance de syrop.

PLANTIVS.

Dans le syrop de pauot simple, on met moins de testes de pauot noir, parce que l'vsage n'en est pas si seur que celuy du blanc. Quant au syrop de pauot composé, ou il entre beaucoup de lenitifs, il a esté obmis, & éloigné de l'vsage, parce que dans la necessité il est tres-aise de le faire, y adioustant syrop de iniubes, ou de violettes.

FERNEL.

Le Diacodion outre qu'il fait dormir, il arreste aussi les sluxions du cerueau, en quelque pare qu'elles se precipitent, il fortisse l'estomach arreste la dysenterie, & autres slux deventre. Prenez douze testes de pauot blanc, mediocres en grandeur & maturité, deux liures d'eau celeste, saites les cuire iusques à consomption du tiers, le bouillon estant coulé, adioustez-y excellent vin cuit iusques à consomption du tiers quatre onces, miel tres-bon deux onces. Que le tout bouille parsaictement ensemble, y adioustant sur la sin roses rouges, sleurs de grenade, acacia, sumac de cuisine: pilez de chacun deux dragmes, semence

Oo iiii

584 La Therapeutique de pourpier, corail blanc & rouge, de chacun vne

dragme.

PLANTIVS.

Le Diacodion dont certaines choses inutiles & des agreables ont esté reiettées, a esté remisen vne meilleure forme, conuenable pour arrester les fluxions. Pour le mesme vsage, Dioscoride sait bouillir dans de l'eau les testes de pauot seules iusques à consomption de moitié: puis y adioustant miel, & suc d'hypocistis, il les reduit à la consistence d'eclegme. Or les testes de pauotne doiuent estre ny trop vertes, ny aussi tout àsait depourueuës de suc à force d'aridité; mais il les faut cueillir pour la composition, lors que dans vne verte maturité, elles commencet à faire bruit, c'est pourquoy les Grecs les appellent codones & codeie, c'est à dire, petites testes de pauor, qui menent bruit. Que si telle composition estoit des-agreable à quelqu'vn, à cause de son trop d'espaisseur au temps de la prise, on la peut delayer auec de la decoction d'orge, ou autre qui soit conuenable:voire mesme s'il faut ou faire dormir, ou s'il y a danger d'exulceration par l'acrimonie d'vne fluxion deliée, tant pour l'empescher que pour la temperer, on pourra augmenter la force du diacodion, auec decoction recente de semence de pauot, ou auec sa cresme, exprimée auec decoction d'orge. Et il ne faut apprehender qu'il arriue aucun malau corps, par le moyen de ces choses, quoy que les Autheurs tiennent qu'elles refroidissent au quatriéme excez: veu que beaucoup de nations mangent ainsi que des herbes potageres les iettons les plus tendres des pauots, &l'huile qui est exprimée de leur semence, qu'elles mettent mesme parmy leurs pieces de friandise comme dans les gasteaux, & dans les pains, pour leur donner bon gouft, sans aucun dommage, ny sommeil trop pesant: De la mesme sorte les Egyptiens vsent de sisame, & de son huise par friandise. Et c'est à raison de cette coustume que Petrone pour exprimer vn discours doux & elegant, a dit que les paroles estoient comme saupoudrées de pauot, & de ssame. Car les larmes ou liqueur du pauot, que les Grecs nomment opium, & le suc exprimé de ses sueilles, & de ses testes, qu'ils appellent meconium, ne sont pas composez d'vne substance seule, mais de diuerses, l'vne fort aqueuse & froide, l'autre aërienne temperée, & la troisséme chaude, amere, & odoriferante, la premiere paroit mieux dans ceux qui font verts, & tendres, & les deux autres dans ceux qui sont arides. Mais l'opium, ou plustost le meconium qu'on nous apporte, est entierement falsisié, & nous est contraire par vne certaine force cachée; c'est pourquoy il n'en faut du tout point vser, auec quelque industrie qu'il soit corrigé. Car dautant que du laict mesme des testes de pauot sauuage, il ne se fait que peu d'opium auec beaucoup de peine, & que le meconium s'exprime en abondance, & sans trauail des fueilles pilées, les marchands qui ne cherchent que le grain, falsissient aisement l'opium, oubien en sa place nous apportent du meconium de la Pouille ou d'Espagne.

FERNEL.

Le syrop de violettes composé, tempere l'acrimonie de la fluxion, adoucit l'enroueure, la toux incommode, & la rudesse de l'artere, & appaise

386 La Therapeutique

la sois. Prenez violettes fraisches deux onces, semence de coins, semence de mauue de chacun vne once, iuiubes, sebesten, de chacun vingten nombre, decoction de courge, ou de sa semence cinq liures, qu'ils bouillent iusques à consomption de moitié, & auec deux liures de sucresoit fait le syrop.

PLANTIVS.

Il n'a esté rien changé en ce syrop, dautant qu'il a esté trouvé composé regulierement, ville pour toute ardeur, & rudesse de l'artere, estant Ienitif, rafraischissant, & humectatif, il adoucit metine l'ardeur d'vrine, & la douleur nephritique. Quant à l'herbe, & aux feuilles de violier cuites, elles ont la force maturative: sa semence est cholagogue, comme celle de rheubarbe. Il se trouue auffi au milieu de la fleur quelque chose tirant sur le jaune qu'on dit apporter du secours à la squinance, & à l'epilepsie des enfans, si on la boit auec eau. La fleur, & le syrop qui s'en fait par yne ou deux infusions, tempere les humeurs chaudes & piquantes les adoucit, & les ofte, à raison dequoy elle est vtile à la pleuresie, elle domte la bile noire, & brulĉe, & les vapeurs qui s'en eleuent, chasse les symptomes qui les suiuent, douleurs de teste, veilles, songes, & chagrins : retient comme en bride les medicamens chauds, & fecs. Ces vertus estant grandes le syrop fait de ius de violettes fraisches merite d'estre mis entre les polythrestes. La decoction estant exprimée des violettes odoriferentes sechées vn peu à l'ombre comme il faut, & trempées dans eau tiede, si vous la faites bouillir pour syrop auec excellent sucre, il se pourra garder vnan & dauantage sans rancissure ny corruption pour les vsages susmentionnez, soit deuant, soit aprés la purgation. C'est donc en vain que quelques-vns renonuellent par neuf sois la maceration des violettes, & des roses, en faisant le syrop violat ou rosat, puisqu'vne, deux, trois, ou quatre infusions au plus les rendent aussi esficaces, comme nous monstrerons dans le formulaire de la composition des medicamens addressé aux Apoticaires. Pour le syrop de reglisse il n'a pas esté trouué fort necessaire, parce qu'il n'est pas fort essicace, & qu'ila essé compris dans le syrop d'hyssope, & que d'ailleurs vne si grande varieté loing de prositer, n'apporte aux apprentiss que de la consusion.

FERNEL.

Le syrop de iuiubes fait le mesme que le syrop de violettes, & beaucoup plus efficacement: l'vn & l'autre est propre aux commencements des maladies. Prenez iuiubes quarante en nombre, sebesten vingt, violettes, adiantum blanc, orge pelé, réglisse, de chacun six dragmes, semence de mauue, coins, semence de pauot blanc, melons & laictues, adragat de chacu trois drachmes. Que les semences de coins, de mauue, & d'adragant pliees dans vn linge sin bouillent dans cinq liures d'eau iusques à consomption de moitié, & dans deux liures de sucre blanc acheuent de cuire pour syrop.

Le syrop d'hyssope nettoye doucement les vices tant froids que chauds du thorax, & des poulmons, cuit, & rend plus facile le crachat en extenuant, & nettoyant, est propre à la peripneumonie, & à la pleuresie, soit dans l'accroissemét,

soit dans le declin. Prenez hyssope seché vne once & demie, racines de polypode de chesne, de se nouil, de reglisse, semence de saffran bastard de chacun vne once, orge mondé, adiantum blanc de chacun vne once & demie, raisins secs mondez vne once, & demie, figues seches, dates grasses, de chacune dix en nombre: faites les cuire dans six liures d'eau iusques à la moitie, que l'expression bouille parsaitement pour syrop auec miel & sucre de chacun vne liure & demie.

PLANTIVS.

L'ordonnance du syrop d'hyssope n'a point esté changée, sinon qu'au lieu de la racine du perfil, on a substitué celle de polypode, & pour la racine du perfil de rocher, la semence de saffran bastard, qui sont des choses beaucoup plus propres. On luy a osté quelques lenitifs, dont il y a assez dans le syrop violat, & dans celuy de iuiubes, assin que cestuy-cy eut la force yn peu plus detersue.

FERNEL.

Le syrop de prassium ou marrube subtilise tres puissamment extenue, nettoye, & purge les vices du thorax, & des poulmons : fait grand bien aux affections inueterées de la pituite grossiere, & gluante, comme asthme, vieille toux, empyeme, voire mesme à la peripneumonie, & à la pleuresie sur le declin. Prenez marrube blanc frais deux onces, reglisse, polypode de chesne, racines de persis & de fenoüil de chacune demie once, adiantum blanc, hyssope, origan, calament, thym, stoebé, sarriete, pas-d'asne de chacun six dracmes, semence d'anis, & de cotton, de chacun trois dracmes, raisins secs mondez deux onces, sigues seches grasses dix en nombre; que le tout

bouille dans huit liures d'hydromel clair iusques à la moitié. Que l'expression s'acheue de cuire pour syrop auec miel, & sucre blanc de chacun deux liures, & soit consite auec vne once de racine d'iris de Florence pilée.

PLANTIVS.

Le syrop de marrube de la vieille description de Iean Mesué, semble si confus à cause du grand meslange de lenitifs, detersifs, & incisifs, qu'à peine scauroit-on dire à quels vsages particulierement il le faut destiner, non plus que beaucoup d'autres, qu'on a assemblez de tous costez de diuers autheurs, sans aucune methode ny raison. C'est pourquoy le syrop de violettes, & celuy de iniubes ayant esté proposez pour humectatifs, & grandement lenitifs, & le syrop d'hyssope pour moderément deterfif,incisif, & capable de purger les vices de la poitrine, il a voulu auec raison que ce syrop de marrube fut extremement incisif, & detersif, afin qu'il remediast aux affections extremes, & inueterées : lequel toutesfois on pourra, fi on veut , temperer par le meslange des precedentes.

FERNEL.

Le syrop de consoulde nettoye doucement le pus & l'ordure des phtysiques qui ont les poulmons vicerés, sans danger que le sang face eruption, & fortisse aussi les poulmons. Prenez racines & pointes de grande & petite consoulde de chacune trois poignées, roses rouges, betoine, plantain, pimprenelle, polygone, scabieuse, pasd'asne, de chacun deux poignées. Le tout recent soit pilé, puis exprimé, le suc cuit, & escumé insques à ce qu'il reuienne à trois liures, & y ad-

La Therapeutique

190 ioustant sucre bianc deux liures & demie, foitlait le fyrop.

PLANTIVS.

Veu qu'il n'y auoit du tout point de syrop ordonné pour les phissiques, & poulmons vice. rez, dans cette grande difette, il estoit necessaire d'ordonner celuy-cy de consoulde viilement & auec beaucoup d'industrie.

FERNEL.

Le syrop de suc de bourrache fortifie principalement, & refioüit le cœur, en dissipe la palpitation, & la syncope, soulage les melancoliques, & maniaques. Prenez suc de bourrache purifié trois liures, sucre blanc deux liures, faites les cuire en consistence de syrop.

Le syrop de suc de bourrache des jardins, le syrop de suc de violettes, & le syrop desuc de pelches estans tous cardiaques, se font ordinaire-

ment de la meime forte.

PLANTIVS.

Il n'auoit falu rien changer dans le syrop de bourrache tant lauuage que des iardins, ny dans le syrop de suc de violettes, de suc de pesches, ou d'escorce de citron. Au reste il estoit grandement necessaire d'adiouster le syrop de melysse, veu qu'on ne se seruoit de pas vn qui chassast les affections du cœur, & qui refistast aux iniures des maladies pestilentes, veneneuses.

FERNEL.

Le syrop d'escorce de citron reueille, & resjouit le cœur endormi par quelque cause froide que ce soit, ou trauaillé de palpitation. Prenez escorces de citrons frais trempez en eau, & preparez yne liure, faites les bouillir dans fix liures d'eau, tant qu'il n'en reste que deux, & auec trois liures de sucre blanc soit sait syrop, & consitauec

six grains de musc.

Le syrop de melisse fait plus de bien à la palpi? tation du cœur, & à la syncope que chose du monde; mais particulierement il emousse, & empesche la malignité des maladies pestilentes & veneneuses. Prenez racines de dictam, quinte-fueille, betoine & doronic Romain, de chacun demieonce, fueilles de melisse, stæbé, morsus, fleurs des deux bourraches & de rosmarin, de chacun vne poignée, semence d'ozeille, de citron, de fenouil, d'attractyles, qu'on appellé chardon benit, & de basilic, de chacun trois dragmes; qu'ils bouillent dans quatre liures d'eau insques à la moitié : dans l'expression adioustez trois liures de sucre blanc, suc de melisse, cau de rose de chacun demie liure : qu'ils acheuent de cuire pour syrop confit, auec canelle & santal citrin, de chacun demie-once.

Lesyrop de mente est bon à l'estomach par sa chaleur moderée, & le fortisse par vne douce astriction, aide à la digestion, appaise la nausée, le vomissement, le hoquet, & la lienterie. Prenez suc de coins doux, suc de grenades douces, suc de grenades aigres, suc de grenades aigres douces, suc de grenades aigres, suc de grenades aigres douces, de chacun vne liure & demie, les ayant messez, mettez-y tremper durant vingt-quatre heures mente seche vne liure, & demie, roses rouges deux onces; saites les cuire insques à consomption de moitié, estant coulez, adioustez y sucre blanc quatre liures qu'ils soient cuits en syrop consit auec trois drachmes de muscade attachée auec yn linge sin.

Il n'a falu rien changer au grand syrop deméte, ny en ordonner vn plus petit comme estant compris soubs l'autre, il ne faut non plus toucher au syrop d'absynthe.

FERNEL.

Le syrop d'absynthe ou purge, ou consume les restes du ventricule, rend l'appetit, & la couleur viue à ceux qui releuent de maladie, deliure le soye d'obstruction, & dissipe les palles couleurs, & fortisse tous les instrumens de la concoction. Prenez absynthe romaine demie liure, roses rouges deux onces, spica nardi trois onces, letout estant pilé, faites le tremper vingt-quatre heures dans vin blanc vieux & odorisciant, & dans suc de coins de chacun deux liures, & demie, qu'il soit cuit à épaisseur de syrop.

Ce qu'on appeile mina des coins fortifie l'estromac, & le roye, aide à la digestion, réueille l'appetit, arreste le vomissement, & la lienterie. Prenez suc de coins sans lie six liures, qu'il soit cuit à seu lent iusques à consomption de moitié, en l'escumat peu à peu; puis y versez vin rouge vieil, & excellent trois liures, sucre blanc, trois liures, qu'ils soient cuits dereches iusques à espaiseur desyrop, & consits auec canelle d'une drachme & demie, cloux de girossle & gimgembre de cha-

cun deux scrupules.

PLANTIVS.

Cette mina de coins est moyenne entre simple & composée, & a la force de l'vne, & de l'autre.

FERNEL.

Le syrop myrtin fortifie l'estomach, & les visceres, res, arreste le flux de ventre inueteré, toûte eruption de lang, & fluxion dir cerucau. Prenez
bayes de myrte deux onces & demie, santal blác,
sumac de cuisine, sleur de grenadier, bayes d'aubespin, roses rouges, de chacun vne once & demie, nessles demie liure, le tout estant pillé ensemble, soit cuit dans huict liures d'eau insques
à consomption du tiers, à l'expression, adioustez
suc de coins & de grenades, de chacun deux liures, sucre cinq liures, que cela soit cuit regulierement.

PLANTIVS

Le syrop myrtin retient son ancienne composition; mais le syrop bysantin dautant qu'il euacuë puissamment les restes de la purgation des hepatiques, & parsait la curation, peut trouuericy sa placesort à propos,

FERNEL

Letyrop de fumeterre nettoye les humeurs salées, & brulées du sang, remedie à la demangeaison, galle, impetige, lepre, & à tous les vices du cuir, fait bien aux vlceres malins, & fistuleux, aux chancres, & à la lepre. Prenez endiue, absynthe Romaine, houblon, cassure, veritable ceterac de chacun vne poignée, epithyme vne once & demie, faites les cuire dans quatre liures d'eau insques à diminution de moitié, les ayant coulez, adioustez-y suc de sumeterre purisié vne liure & demie, suc de l'vne & de l'autre bourrache, de chacun demie liure, sucre blanc quatre liures, que le syrop soit cuit en bonne consistence.

PLANTIVS

Quoy qu'il y air plusieurs descriptions du syrop

de fumeterre, il ne s'en trouve point de plus conuenable que celle-cy, ny de plus facile vsage pour nettoyer toute impureté de sang.

FERNEL.

Le syrop de suc de l'vne & de l'autre bourrache, celuy de suc de violettes, & celuy de me-

lisse, sont aussi bons pour la rate.

Le syrop de pommes odoriferantes, rabat les mauuaises vapeurs de melancholie, appaise les trisses et la fureur, parce qu'il réjouit. Prenez suc de pommes aigres douces odoriferantes quatre liures, suc de violettes de bourrache domestique & sauuage, eau de rose distillée, de chacun une liure, faites les cuire ensemble, escumez & coulez, puis adioustez sucre blanc six liures, que cela soit cuit pour syrop.

PLANTIVS.

Il sembloit ridicule d'auoir vn syrop simple de pommes, si l'on n'y eust adiousté d'autres sucs pour la melancholie.

FERNEL.

Le syrop de guimauue purge doucement la pituite grossere & obstructiue des reins, leur sang corrompu, & leur sable sans chaleur maniseste, outre cela elle adoucit l'ardeur d'vrine. Prenez racines de guimanue deux onces, pois rouges vne once, racines de dent de chien, & d'asperge, reglisse mondée, raisins secs mondez de chacun demie-once, pointes de guimauue, parietaire, pimprenelle, plantain, l'vn & l'autre adiantum, de chacun vne poignée, quatre grandes semences froides & petites, de chacune trois onces, faires les bouillir dans six liures d'eau tant qu'il-

595

n'en reste que quatre, que le syrop soit acheue de cuire auec quatre liures de sucre blanc.

PLANTIY S.

Comme il n'y auoit point du tout de syrop de guimanue regulier, & que chacun en vsoit à sa fantaisse, il ne pouvoit pas estre composé autrement, ny plus vtilement pour les affections qui ont esté proposées.

FERNEL.

Le syrop de raue nettoye puissamment les reins, & la vesie, brise le calcul, chasse le sable, & fait couler l'vrine supprimée. Prenez racines de raue domestique, & sauuage de chacune vne once, racines de saxifrage, myrte sauuage, leuisticum, chardon à cent testes, bugrane, persil de roche & fenouil, de chacun demie-once, fueilles de betoine, pimprenelle, pouliot, pointes d'ortie, nasitort, senouil marin, callitric, de chacun vne poignée, fruict d'halicacabi, iuiubes, de chacun vingt en nombre, semence de basilic, bardame, persil de rocher de Macedoine, seseli, carui, daucus, gremil, escorces de racines de laurier de chacun deux onces, raisins sees mondez. reglisse, de chacun six dragmes, faites les cuire regulierement dans dix liures d'eau, tant qu'il n'en reste que six, adioustez-y quatre liures de fucre, & deux liures de miel escumé, & soit fait fyrop clair & confit, auec vne once de canelle, & demie once de muscade.

PLANTIVS.

Puis qu'il ne se trouvoir point d'ordonnance de syrop pour chasser le calcul, & le sable des reins, il estoit bien necessaire de mettre en sa place celuy-cy de raue, qui est proprement composé des

P'p' 1

choses qui ont une souveraine vertu de briser le calcul, y entremessant d'autres lenitiues & detersues.

FERNEL.

Le syrop d'armoise prouoque puissamment les mois, qui ont esté supprimez, ou qui coulent trop lentement; ce que font plus moderément le syrop adiantin, & celuy d'hyssope, il appaise les suffocations, & les renuersements de la matrice. Prenez armoise deux poignées, racines d'iris, d'enula campana, gerance, piuoine, lybisticum, fenouil de chacun demie-once, pouliot, origan, calament, herbe, achat, melisse, sauinier, mariolaine, marrube, germandrée, chamepyteos, mille-pertuis, matricaire, betoine, de chacun vne poignée, femence d'anis, perfil de rocher, fenouil, basilic, daucus, rue, nielle, de chacun trois onces : le tout estat pilé, soit mis tremper l'espace de vingtquatre heures dans huict liures d'hydromel, qu'il bouille tant qu'il n'en reste que cinq liures & 2uec cinq liures de sucre qu'il acheue de cuire pour syrop, qui sera confir auec vne once de canelle, & trois dragmes de spica.

PLANTIVS.

Dautant que dans le syrop d'armoise, il yauoit beaucoup de choses qui n'estoient gueres propres aux affections de la matrice, & qui estoient consus inconsiderément, l'Autheur en a osté plusieurs, ou que nous n'auons point, ou dont la vertuse passe en cuisant, comme estant ou supersues ou incommodes, n'ayant laissé que celles qui sont importantes.

Les compositions purgatiues.

FERNEL.

Quoy que les medicamens purgatifs s'accommodent en diuerses formes, il est toutes sois expedient de les ranger tous en vn lieu, en commen-

çant par les plus doux.

L'electuaire de pruneaux extrémement lenitifs, ramollit le sentre, nettoye doucement diverles humeurs, ville à tous âges, dans les grandes chaleurs, dans les ardeurs de la fievre, & dans la soif. Prenez racines de guimauue, polypode de chesne, raisins secs mondez, de chacun deux onces. Reglisse mondée, semence de saffran sauuage, de chacune vne once, mauue, violette, parietaire, mercuriale, de chacun deux poignées: que le tout bouille dans dix liures d'eau, tant qu'elles reuiennent à six : dans la moitié de la coulure, saites cuire pruneaux doux, iuiubes, sebesten, de chacu vingt en nombre, figues seiches grasses, dix, passez en la poulpe par le crible. Dans l'autre moitié de la coulure, faites bouillir vne liure & demie de fueilles de sené mondées messez en l'expression au ecla poulpe, auec sucre & miel escumé, de chacun demye liure, faites les cuire derecheffen consistence d'electuaire, y iettant sur la fin canelle pulucrisée vne once, gingembre trois. dragmes, la dose est vne once. Toute la compofition est de trois liures, il y a enuiron vingt-huice ou trente doles.

Electuaire de pruneaux solide, qui fait la mesme operation. Prenez dix pruneaux doux, mau-

ue, violette mercuriale, parietaire de chacunvne poignée, polypode de cheine, semence de cartame, racine de guimauue, raisins secs mondez, reglisse de chacun demie once, fueilles de sené mondées dix onces. Faites-les bouillir dans cinq liures d'eau tant qu'il n'en reste que deux ; puis les ayant exprimez auec le pressoir, adioustez-y sucre rouge vnc liure & demie : faites les cuirederechef à seu lent en consistence d'electuaire solide, y iettant sur la fin poudre de grandelectuaire aromatique rosat, iusquesat trois dragmes, faites-en tablettes du poids tivne demieonce. Toute la composition est d'enuiron vingtonces, il y a enuiron trente doses. On rendral'yn & l'autre composé, qui purgera plus puissamment des lieux les plus esloignez toutes les humeurs principalement l'vne & l'autre bile en cette sorte. Prenez electuaire de pruneaux simple recent, & encore chaud vne liure, dans quoy difsoudez, diadactydion trois dragmes; la dose est de trois dragmes & demie-once: dans vne liure de composition, il y a enuiron trente-deux doses.

Obscruations de Plantius sur les compositions purgatiues.

Les compositions des medicaments purgatifs auoient esté tirées de tous costez, sans aucune industrie, & rangées dans les liures medicamétaires, de mesme que les syrops, tellement qu'on en peut remarquer deux, trois, & dauantage tout à fait semblables en operation, mal propres à la curation des maladies. C'est pourquoy l'Autheur a eu raison de changer les compositions des purga-

de Fernel. Liure VII.

tifs, afin de proposer quelque chose d'vtile & de conuenable à chaque maladie. Or quiconque examinera les forces des simples, cognoistra ailément combien ces dernieres sont éloignées des premieres, dont elles ont pris leur nom, & combien elles sont plus couenables aux affectios proposées. Le diaprunon tant simple que composé, décrit par Nicolas, estant destiné à rafraitchir beaucoup, & à soulager les fievres, contient beaucoup d'aromatiques tres chauds, lesquels dans le composé aiguisent l'acrimonie de la scammonée. FERNEL.

Le Catholicon simple purge & oste de quelque perite partie du corps que ce soit toutes les humeurs également, foit auec ou sans sièvre n'estant ennemi ni des enfans ni des vieilles gens, ni des femmes grosses. Prenez racinez d'Enula, de bourrache, de chicorée, de guimauue, de polypode de chesne, semence de carrame pilées de chacune 2. onces, stechas, hystope, melysse, veritable eupatoire, ceterac, betoine, armoife de chacun deux poignées: raisins secs mondez de trois onces, quatre grandes semences froides, semence d'anis, reglisse, de chacun trois drachmes. Que le tout soit cuit regulierement dans dix lirues d'hydromel, tant qu'il n'en reste que sept. Le bouillon estant coulé, mettez y tremper l'espace de douze heures feuilles de sené mondées une liure & demie, agaric blanc demie liure, gingembre vne once : faires les bouillir vn peu ; & dans l'expression, dissoudez poulpes de sebesten demie liure, fueilles de sené mondées, pilées fort menu quatre onces, syrop d'infusion de roses palles vne liu. miel excellent escumé deux liures: faites les bien

cuire en consistence de miel à feu lent, y iettant sur la fin rheubarbe choisie, & canelle choisie de chacune vne once, fantal citrin demie-once.muscade deux dragmes. La doze est d'yne once: toute la composition de quatre liures. Il y a enuiron cinquante dozes.

PLANTIVS.

Cette composition merite vrayment le nom de Catholicon, parce qu'elle contient les medicaments qui purgent toutes les humeurs, & quisont conuenables à toutes les parties, principalement. aux interieures. Or comme elle purge doucement, elle n'oste que peu ou point de l'extremité des parties: ce que fait puissamment le grand Catholicon, qui est composé de toute sorte de medicaments, qui attirent des parties tant proches qu'eslaignées. C'est mal à propos que dans l'ancien Catholicon, on fait cuire la rheubarbe,& la czise, laquelle y a esté adjoustée auec les tamarins, & gaste presque toute la composition.

FERNEL.

Le grand Catholicum attire indifferemment toutes les humeurs; ce qu'il fait auec beaucoup. de force, non seulement des endroits voisins, mais encore des plus éloignez, sans aucun desordre du corps, ou perte des forces. Prenez quatre grandes semences froides mondées, semence de pautot blanc, de chacune vne dragme: adragant trois dragmes, roses rouges, santal citrin, canelle, de chacun deux dragmes, gingembre vne dragme, rheubarbe choifie, diadacrydion, de chacun demie-once, agarie, turbit, de chacun six dragmes, sucre blanc dissout dans eau de roses, dans laquelle on ait fait bouillir deux onces de

fueilles de sené, vne liure: faites-en tablettes du du poids de trois dragmes: la doze est d'vne tablette; toute la composition est vne liure & demie, & de doses il y en a enuiron cinquante.

Le syrop d'infusion de roses palles oste sans nulle peine la bile deliée, & les serositez des premiers visceres, estant propreaux maladies legeres, aux enfans, aux vieilles gens, & aux personnes debiles. Prenez eau d'infusion de roses palles cinq liures, sucre purissé quatre liures : faites les cuire à petit feu en façon de syrop: il faut mettre tremper l'espace de douze heures, deux liures de roses palles recentes, dans fix liures d'eau tiede, le vaifseau estant bouché: puis on oste les roses, & on les exprime: on en met d'autres nouvelles en leur place, & celles-cy estans iettées, d'autres, trois, quatre, huict, voire neuf fois, tant que la liqueur soit imbuë de beaucoup de leur faculté; puis vous y dissoudrez du sucre. Certainement le syrop ne sera point si efficace, ny des roses pilées, ny de leur suc. Il se fait aufsi des fleurs de peschier trempées danseau, comme i'ay dit, vn syrop qui euacuë aussi la bile & les eaux, & tuë les vers.

PLANTIVS.

Le fyrop de roses palles, l'electuaire de suc de roses & diacydonium, retiennent l'ancienne forme de composition, ne s'y estant point sait de changement fort maniseste; mais elle a esté supprimée icy sort à propos dans l'electuaire diacartamy, parce qu'elle renuersoit la forme solide de la composition par l'addition de la manne grainée, du miel sosat, & du sucre double.

FERNEL.

L'electuaire de suc de roses attire puissamment,

& des endroits les plus eloignez la bile, & leshii. meurs deliées & aqueuses, estant vtile & seur pour les goutteux, qui ne sont pas trauaillez de fiévre vehemente. Prenez suc de roses seches recentes, sucre blanc de chacun vne liure & demie, faites les cuire pour electuaire à petit feu, iettez-y sur la fin, trois santals, mastic, canelle concastez bien menu de chacun deux dragmes, diadacrydion vne once & demie, camfre demy scrupule, formez en tablettes du poids de deux dragmes & demie, la dose est d'vne tablette, toute la composition est de vingt-deux onces, il y a enuiron soixante dix doses.

Le diacydonion fait le mesme que l'ele &uaire de suc de roses yn peu plus moderément & plus aisément. Prenez poulpe de coins mondée cuite & criblée, vne liure & demie, suc de coins demie liure, sucre tres-blanc deux liures. Faites cuire cela jusques à épaisseur de miel, y jettant sur la fin canelle puluerisée demie once, gingembre, cloux de girofle, macis, de chacun deux onces, diadacrydion deux onces, la dose est depuis trois dragmes iusques à demie once, toute la composition est de quatre liures, les doses enuiron quatrevingts-dix.

L'éleduaire diacnicum attire & fait couler des lieux les plus eloignez la pituite, les serositez & mesme la bile, soulage les douleurs particulierement de la teste, des nerfs, & des iointures. Prenez poudre d'electuaire diatragacanthum froid, moëlle de semence de cartame, hermodates de chacun vne once & demie, roses rouges, suc de reglisse, canelle de chacun deux dragmes, turbit vne once, diadacrydion vne once & demie, fucre blanc delayé dans eau de rose vne liure, soient faites tabletes du poids de trois dragmes & demie. La dose est d'vne tablette.

Le diaphenicon purge doucement la bile & la pituite tant crue que groffiere, il est propre aux hévres reglée, & mesme à celles qui sont logues, aux maladies nées de crudité, aux douleurs coliques,& ventouses. Prenez poulpe de dattes mondées cuiteauec hydromel, & criblée, penidies recents de chacun demie liure, amandes mondées trois onces & demie. Le tout estant brové & mélé ensemble; adjouftez-y deux liures de miel escumé, faites-les vn peu cuire, puis y iettez gingébre, poiure, macis, canelle, feuilles de ruë seches, semence de fenouil, & de daucus, de chacun deux dragmes, turbit puluerisé quatre onces, diadacrydij vne once & demie. La dose estide trois dragmes iusques à demie once, toute la composition est presque de quarre liures, & les doses en-PLANTIVS. uiron cent trente.

Dás le diaphenicon on met icy tremper & cuire bien à propos les dattes dans hydromel, à cause que l'ancienne infusion qui se faisoit regulieremet entrois iours, auoit vn goust à faire peur. On ena mesme osté quelque chose comme seméce de le-uisticu, pignons, galange, bois d'aloez, parce qu'il y auoit trop de choses d'vne mesme faculté, & on a augmenté la quantité des dates, des penidies & autres choses douces, afin que dans l'vsage toute la composition en sust plus douce & plus facile.

La benedicte attire des parties les humeurs grossieres, pituiteuses & sereuses, fait reuulsion de la matiere du calcul, & mesme le chasse, soulage la douleur nephritique, estant tres-propre à la nature froide, & à la region aussi. Prenez turbit dix dragmes, diadacrydion, hermodattes, roles rouges, de chacun cinq dragmes, cloux de girossie, gingembre, saxisrage, samence de persil, sel gemme, galange, macis, carui, senoüil, grains d'asperge & de myrte sauuage, semence de gremil, quatre grandes semences froides, reglisse, de chacun vne dragme, miel tres-bon escumé vne liure & demie: que le tout soit sait regulierement. La dose est de trois dragmes, iusques à demie-once. Toute la composition est presque de deux liures, il y a enuiron cinquante doses.

PLANTIVS.

On trouuoit que la Benedicte estoit trop chaude, qu'elle n'estoit pas facile dans l'vsage, ny seure à cause de la sievre, & c'est pour cela que l'Autheur a eu raison d'en oster la spica nardi, macropiper, cardamome, & sassran, & de mettre en leur place les quatre grandes semences froides, & la reglisse.

FERNEL.

La confection de hamech euacue la bile noire & brulée, & la pituite salée, elle soulage particulierement la manie, & la psore, la lepre, l'impetige, le chancre. Prenez escorce de mirabolans citrins deux onces, des cepules, & des noirs, violettes, coloquinthe, polypode de chesne, de chacunvne once & demie, absynthe, thim, de chacun demie once, anis, senouil, roses rouges, de chacun trois dragmes, le tout estant broyé, soit mis tremper dans deux liures de mesgue de laict, puis les saites cuire iusques à vne liure, frotez-les auec les mains, & les exprimez à la coulure,

adioustez suc de sumeterre, poulpe de pruneaux, & de raisins secs de chacun demie liure, sucre blac miel escumé, de chacun vne liure, faites les cuire iusques à épaisseur de miel, y iettant sur la fin agaric, sené puluerisez deux onces, rheubarbe puluerisée vne once & demie, epithyme vne once, diadacrydion six drachmes, canelle demie once, gingembre deux drachmes, semence de sumeterre, & anis, spica nardi de chacun yne drachme: la dose est de trois drachmes iusques à demie once; toute la composition est de trois liures, & huist onces; il y a enuiron quatre-vingts doses.

PLANTIVS.

Dans la confection de hamech il est inutile le doubler les myrabolans, les mettant premiere-ment dans la decoction, & derechef estant en poudre, la rheubarbe estant cuite, perd sa force, la casse, & la manne cuite auec tamarins se gastent; la scammonée cuite perd sa vertu, & ne se messe pas aisément auec ceste cy. C'est pourquoy la confection que l'autheur nous a icy descrite, est beaucoup plus vtile & plus aifée. Ces compofitions sont les meilleures & les plus seures de toutes, dautant que l'acrimonie & l'ardeur du turbit, & de la scammonée y sont bien rabatuës par le mélange ou de poulpe de pruneaux & de raisins secs, ou d'hermodattes & amandes, ou de roses & de leur suc,ou de myrabolans. Il y en a quelques autres qui ne sont pas egalement seures, comme l'vn & l'autre electuaire indien , l'ele-Etuaire electif, l'electuaire de psylhum & diaturbit aufquels l'acrimonie de la scammonée & autres ingredients forts n'est point rabatue; au contraire elle est plustost aiguisée par la ionction

des choses chaudes. Outre qu'elles ne sçauroient rien faire, que celles qui sont icy descrites nesacent auec plus de succez, & partant elles peuuent estre suffisantes pour éloigner les causes de toutes des maladies.

FERNEL.

La hiere simple purge la bile, & la pituite attachée à l'estomach, aux intestins, aux hypochondres, & aux venes du mesentere, elle deliure d'obstruction puissamment, remedie doucement à tous les maux prouenus de crudité & d'obstruction de venes. Prenez canelle, macis, asarum, spica nardi, sassran, mastic, de chacun six drachmes, Alocz non laué cent dragmes, ou vne liure & vne once & démie, miel tres bon escumé quatre liures. Que cela soit appresté regulierement. On donne la poudre seule depuis deux dragmes insques à trois, mais estant mile dans miel depuis vne once insques à vne once & demie.

La hiere diacolocynthidos laquelle seule vaut toutes celles qui ont esté descrittes des anciens, purge seurement & doucement les humeurs grossières & gluantes, & principalement la bile noire & les eaux citrines: elle est merueilleusement bonne à la paralysie, au tremblement, à la conuulsion, à la goutte, aux inueterées affections des nerss, & aussi à l'hydropisie: puis à la melancholie, à la manie, à l'epilepsie, à la psore, à sa lepre, à l'vleere malin, au chancre, au mal elephantiatique, qui sont des maux à mépriser la douceur des remedes. Prenez stæchas, marrube, germandrée, mille-pertuis, squille rostie polium, calamét de montagne, canelle spica nardi, epithyme, potypode de chesne sec, quatre grandes semences

froides mondées de chacun vne once & demie, poulpede coloquinte, scammonée, ellebore noir preparez de chacun deux dragmes, euphorbe preparé, aloez, myrrhe, ammoniac, oppopanax, sagapenum, castoreum de chacun vne dragme, miel cuit auec suc de coins escumé vne liure, que cela soit accommodé regulierement, on en donne trois dragmes.

Broyez coloquinte, scammonée, ellebore noir, & euphorbe auec huile d'amandes douces, puis les mettez tremper l'espace de deux iours dans mucilage d'adragant, & gome Arabique tiré auec eau de rose tant qu'ils aient beu tout le mucilage.

PLANTIVS.

On aretenu l'ancienne composition de la hiere simple, & il n'a esté betoin d'y changer quoy que ce soit hors le bois de baume, que nous n'anons point : il y a beaucoup de compositions saines de puissants medicaments, les vnes descammonée comme electuaire de pruneaux, diacydonium electuaire de suc de roses: d'autres ont encore duturbit come le diaphenic, les autres auec le reste des hermodattes, comme le diacnicu & la benedicte : d'autres de la coloquinte, come la confection de Hamech: d'autres outre cela de l'ellebore noir, & de l'euphorbe, comme la hiere diacolocynthido, qui est particuliere à quelques affections; mais c'est fortrarement, d'où l'on peut cognoistre qu'il n'y a point de medicament purgatif simple en vlage, dont il n'y ait quelque composition : de sorte qu'il semble qu'on n'en doiue pas desirer dauantage.

Le petit hy dragogue euacue doucement & sans offence, les eaux des hydropiques: il est seur pour

les enfans, pour les vieilles gens, pour les imi becilles, & pour les femmes enceintes, soit qu'il y ait, ou qu'iln'y ait point de fievre. Prenez suc de roses palles demie liure, sucre blanc, miel tresbon de chacun quinze onces; faites les cuire tant qu'ils iettent leur escume, & deuiennent espais; puis y adioustez suc de racine d'yeble vne liure, prashum iec, semence de fenouil broyez de cha. cun deux dragmes, grains d'yebles, & de mariolaine, de chacun deux dragmes, canelle six dragmes, macis, galange de chacun trois onces, qu'ils acheuent de cuire à feu lent, iusques à espaisseur de miel: on en donne demie-once auec mesgue de laict, ou decoction d'orge ou de raisins secs. On le rendra plus efficace, y adioustant elaterium demie once, ou racine de concombre sauuage, sechée & reduite en poudre six dragmes, ou suc de racine de nostre iris demie liure.

Le grand hydragogue de l'aureole ofte puisfamment les eaux. Prenez mesgue de laict deux liures, sucre blanc, chair de coins cuits, auec vinaigre de chacun dix onces, manne de Calabre cinq onces, que cela cuise à petit seu en espaisseur de miel: sur la fin adioustez-y sueilles de laureole preparées auec vinaigre & huile d'amendes douces deux onces. On en fait prendre demie-

La maniere de preparer est telle; mettez tremper l'espace de vingt quatre heures dans vinaigre de grenade ou de pourpier, sueilles de laureole deux onces: faites les cuire vn peu, puis estant exprimées, sechées & reduites en poudre, versez y eau de rose demie liure, huile d'amendes douces vne once & demie; saites les bouillir dere-

de Fernel. Liure VII. 609

cheftant que l'eau soit consumée; il faut adiouster à la composition la poudre messée auec l'huile qui reste.

PLANTIVS.

Afin que rien ne manquast, il a adiousté en dernier lieu des compositions a oster les eaux des hydropiques, quoy que les medicaments sorts sur tout la scammonée, & l'heuphorbe ayent accoustumé de les euacuer, il a voulu toutessois qu'il y eust des compositions de ces medicaments, qui ont la proprieté d'euacuer les eaux, l'yne est douce, l'autre vehemente de sueilles de laureole, qui nauoient pas encore esté mises en composition. Or yn chacun cognoistra par le messange des simples, combien à propos ces compositions ont esté

instituées pour ofter les caux.

L'onguent d'épurge ramollit, & descharge le ventre, & ostant puissamment les eaux des hydropiques abbaisse l'enfleure de l'abdomen. Or les ofte-il par le bas, si l'on en frotte le nombril, le bas du ventre, les aignes, & les cuisses : & par le haut en faisant vomir, si l'on en frotte l'estomach. Prenez suc d'espurge demie liure, suc d'esula quatre onces, dans quoy dissoudez racine de cyclamen deux onces, scammonée demie once, graines de palma Christi & d'espurge mondées de chacune vne once & demie, semence de fenouil, de rue, d'aneth, bayes de laurier de chacun vne once, le tout estant broyé, soit mis tremper dans les fucs l'espace d'vn iour. Puis faites fondre axunge huict onces, cire quatre onces, dans quoy le tout soit peu à peu delayé, & cuit à feu lent, iusques à consomption de toute l'humeur, & que tout cela s'assemble en forme d'onguent. Si vous

Qq

faites cuire la mesme matiere dans quinze onces d'huile iusques à consomption de toute la liqueur, l'huile qui en sera exprimé, aura les mesmes vertus. Outre cela si vous incorporez à l'onguent ou gomme ammoniaque ou cire en confistence d'emplastre, estant appliqué, il ostera les caux; mais plus mollement. FERNEL.

L'Electuaire diafaru par le vomissement, toutes les humeurs surabondantes autour de l'estomach & du cœur, non par vne impetuosité continuelle, mais par internalles. Il est seur & facile aux vieilles gens, & aux femmes enceintes. Prenez suop de mente, & de violetces de chacun huiet onces, qu'ils soient cuits en consistence de miel. Sur la fin les oftant du feu, iettez-y racine de meion sechée, semences de raue & d'ortie trempées dans eau de rose, puis sechées & pilées, de chacune vne once, racine de cabaret, concassée & criblée deux onces, canelle, semence de fenouil de chacune erois dragmes, faictes-en electuaire liquide. On en donne trois dragmes, auec eau d'orge, ou eau miellée ou petit laict.

PLANTIVS.

L'Autheur a apporté grand secours à la Me-decine par ces dernieres compositions, & sur tout par celle qui est destinee à prouoquer le vomissement, veu qu'il n'y en auoit du tout point par le moyen de laquelle nous peussions a-uec seureté purger les humeurs par le haut, quoy que cette sorte d'euacuation soit extremement necessaire à la curation de beaucoup de maladies.

FERNEL.

Accommodons à present les pilules à toute sorte tant de maladies, que dé cause, de mesme que nous auons fait les electuaires tant liquides que solides.

Les pilules de hiere simple, se font auec vne

dragme de poudre malaxée auec miel.

Les pilules stomachiques; qui estant prises deuant le repas purgent l'estomac, aident à la digestion, & deschargent le ventre doucement. Prenez aloez six dragmes, mastic, roses rouges, de chacun deux dragmes, assemblez-les en masse auec syrop rosat ou d'absynthe.

PLANTIVS.

De six descriptions de pilules stomachiques qu'il ya, elles sont toutes à la reserve de cellesey tres-contraires à l'estomach, & ne peuvent estre prises auant le repas, dautant qu'elles contiennent scammonée, ou turbit, qui troublent tout le corps, & principalement le ventricule.

FERNEL.

Les pilules Ruff, qu'on appelle aussi communes, aident à la digestion par vn frequent vsage, empeschent que la nourriture se corrompe, garantissent de pourriture les humeurs, & le corps, & par cette raison, sont merueilleusement profitables contre la contagion pestilente. Prenez aloez tres bon deux onces, myrrhe choisie, saffran pur, de chacun vne once, mettez-les dans hipocras.

PLANTIVS.

Apres auoir commencé par les pilules qui sont faires de seul aloez, il descend peu à peu à d'autres

Qq ij

compositions, les vnes sont d'aloez, & de rheubarbe, les autres d'aloez & d'agaric, puis celles d'agaric, d'aloez, & de rheubarbe, en suite d'autres d'aloez; d'agaric, de rheubarbe, & de sené: ausquelles il a en sin adiousté les pilules sine quibus, dans lesquelles, outre ces quatre choses, est contenue la force, & l'infusion de la scammonée plus que sa substance: or en a-il osté vne portion de myrabolans, parce qu'en essect il y en auoit trop auec beaucoup d'autres adstringents.

FERNEL.

Les pilules assaicret sont plus efficaces que celles de hiere, parce qu'elles contiennent plus d'aloez. Prenez poudre de hiere simple vne once, aloez deux onces, mastic, mirabolans citrins de chacun demie dragme, faites en masse auec sirop de steechas.

Les pilules d'eupatoire purgent doucement la bile, deliurent d'obstruction, & fortisient le soye, estant meilleures que celles qu'on nomme de rheubarbe. Prenez suc d'eupatoire, suc d'abiynthe, myrabolans citrins de chacun trois dragmes, rheubarbe choisie trois dragmes & demie, mastic vne dragme, saffran demie dragme, aloez cinq dragmes, suc d'endiue suffisamment pour estre reduits en masse.

Les pilules de massic à cause de l'agaric qu'elles contiennent purgent plus puissamment la bile, & la pituite grossiere, que celles qui sont saites d'aloez seulement. Prenez massic deux onces, aloez quatre onces, agaric trochisqué, poudre d'hiere simple de chacun vne once & demie, reduisez les en masse auec maluoisse.

Les pilules extribus sont composées des mes-

mes ingredients, y adioustant rheubarbe choisie deux onces, canelle demie once, la masse s'enfait

auecsirop de chicorée.

Les pilules imperiales purgent doucement & auec moderation toutes les humeurs des visceres, qu'elles fortifient, deliurent d'obstruction, & aident à la concoction de toutes les parties nour-risantes. Prenez tres-bon aloez deux onces, rheubarbe choisie, vne once & demie, agaric tro-chisqué, feüilles de sené mondées de chacun vne once, canelle trois dragmes, gingembre deux dragmes, muscade, girosse, spica nardi, mastic de chacun vne dragme, malaxez le tout auec syrop violat & en saites masse.

Les pilules, sine quibus ese nolo, ostent la bile, la pituite. La melancholie de toutes parts; mais principalement de la teste, des yeux, & des sens, diminuent la suffusion des yeux, conseruent la veue, emportent la douleur & le tintement d'aureilles. Prenez tres-bon aloez quatorze dragmes, mirabolans citrins, cepules, & indiens, rheubarbe, mastic, absynthe, roses, violetes, sené, agaric, cassuthe de chacun vne dragme, scammonée six dragmes & demie, delayez la scammonée auec suc de fenoüil sussiant, & la passez par vne drap, & auec cette liqueur saites masse des poudres tres-menues.

Les pilules de fume-terre ostent les humeurs bilieuses, acres, & salées, corrigent les desectuositez du cuir. Prenez myrabolans citrins, cepules, & indiens, de chacun cinq dragmes, diadacrydion cinq dragmes, aloez sept dragmes, le tout estant broyé, soit imbu par trois sois de suc defumeterre, par trois sois seché, puis reduit en mass e. 14 La Therapeutique

Les pilules d'or sont plus puissantes à cause de la coloquinthe, elles purgent la teste & les sens, & principalement les yeux, ausquels elles redonnent la subtilité de veuë, ostent les humeurs bilieuses, & pituiteuses tout ensemble. Prenezaloez diadacrydion, de chacun cinq dragmes roses rouges, semence de persil, de chacun deux dragmes & demie, semence d'anis & de fenoüil, massic, de chacun vne dragme & de.nie, saffran, poulpe de coloquinthe de chacun vne dragme, mucilage, gonnne adragant ce qu'il en faut, soit faicte masse:

Les pilules d'agaric ostent puissamment la pituite, & les humeurs visqueuses de toutes parts principalement de la teste, & de la poitrine, estant propres à la fluxion, & à l'astème. Prenez agaric, mastic, de chacun trois dragmes, racine d'iris, de prassium de chacun vne dragme, turbit cinq dragmes, poudre d'hiera picra demie dragme, poulpe de coloquinthe, sarcocolle, de chacune deux dragmes, myrrhe vne dragme, vin cuit suffsamment pour reduire le tout en masse.

PLANTIVS.

On a mis tout ce qu'il y a de meilleur pour ofter la pituite grossiere, tant des parties voisines, que des parties essoignées dans les pilules d'agarie, dans la composition desquelles il n'a falu rien changer.

FERNEL.

Les pilules coccées purgent la bile, & encore plus puissamment la piruite grossière de toutes parts; mais particulierement du cerueau, & des nerfs, dont principalement elles guerissent les maladies. Prenez poudre d'hiere simple dix drag-

de Fernel. Liure VII. 615

mes, poulpe de coloquinthe trois dragmes, & vn scrupule, diadacrydion deux dragmes & demie, turbit, stochas, de chacun cinq dragmes, que la masse soit faite auec syrop de stochas. PLANTIVS.

Quoy que les pilules coccées purgent puissamment la bile & la pituite; elles ne purgent pas toutesfois toutes les humeurs egalement, comme font celles qu'on nomme polychrestes, & vulgairement grandes aggregatiues, dont la com-position n'est en rien differente de l'ancienne, sinon qu'à raison des poids, on a transposé quelques simples : or leur composition est beaucoup plus conuenable que celle des pilules de octo rebus, & que celle des cinq fortes de myrabolans, lesquelles toutes fois contiennent les mesmes medicamens. Il semble donc que c'est auec raison que leur composition n'a pas esté mise icy, non plus que l'ordonnance des pilules de coloquinthe, dautant qu'elles sont comprises sous cellescy : de mesme que les pilules d'euphorbe sous les pilules d'hermodattes.

FERNEL.

Les pilules d'hermodattes arrachent puissamment les humeurs grossieres & sereuses tout ensemble des extremitéz des parties, sur tout des iointures, estant propres aux maladies froides du cerneau, des nerfs, & des iointures. Prenez hermodattes, aloez, myrabolans citrins, turbit, coloquinthe, bdellium mol, sagapenum, de chacun six dragmes, castoreum, sarcocolle, oppopanax, semence de rue sauuage & de persil, de chacun trois dragmes, saffravne dragme & demie, suc de chou suffisamment pour former la masse.

Les pilules d'hermodattes retiennent l'ancienne composition, & suffisent toutes seules auxinneterées douleurs des jointures, & sont plus efficaces pour ce suiet, que celles qu'on appellearthritiques, & plus seures que les puantes, ou celles d'oppopanax, ou celles de sagapenum, ou de sarcocolle, tellement que leur description n'a point esté necessaire.

FERNEL.

Les pilules polychrestes sont bonnes pour diuerses & entrelassées affections de la teste, du ventricule, du foye,& des autres visceres,en purgent la pituite, & l'vne & l'autre bile. Prenez myrabolans citrins, rheubarbe, de chacun demieonce, suc d'eupatoire, suc d'absynthe, myrabolairs, cepules & indiens, agaric, coloquinthe, polypode de chacun deux dragmes, diadacydion, turbit, aloez de chacun fix dragmes, mastic, rofes rouges, sel gemmé, epithyme, anis, gingembres, de chacun vne dragme, faites les auec syrop de roses. On les donne depuis deux scrupules jusques à vne dragme.

Les pilules de pierre d'azur purgent parfaictement bien la bile noire, & la pituite grossiere, estant fort bonnes à la melancholie, tristesse & fureur, au chancre, & à la ladrerie, & particulierementaux alphes noirs. Prenez pierre d'azur lauée six dragmes, epithyme, polypode, de chacun huict dragmes, diadacrydion, ellebore noir, fel Indien, de chacun deux dragmes & demie, agarie hui& dragmes, giroffle, anis, de chacun quatre dragmes, poudre d'hiera piera simple, quinze dragmes, foit faite masseauec suc d'endiue.

PLANTIVS.

Les pilules de pierre d'azur sont plus vsitées, à cause de l'ellebore noir, que les pilules Indiennes qui ont aussi de l'ellebore; & c'est pour cela que l'Autheur les a descrites sans parler des autres; elles sont aussi plus esficaces pour les assertions melancholiques que les pilules de pierre Armenienne, qu'il a oublié pour cette mesme raison.

FERNEL.

Les pilules de thymelée attirent puissamment les humeurs sereuses, & les eaux des hydropiques. Prenez fueilles de thymelée trempées dans vinaigre & sechées, cinq dragmes, myrabolans iaunes demie-once, myrabolans cepules trois dragmes, manne & tamarins delayez auec eau d'endiue, ce qu'il en faut pour former les pilules.

PLANTIVS.

On n'a rien changé aux pilules de thymelée, ausquelles ont esté adioustées d'autres d'esula, tres-bien composées, & qui ont grande vertu pour euacuer les eaux. Quant aux pilules lucis, tant grandes que petites, ie croy qu'on les a laissées, dautant qu'elles sont consuses par vn trop grand & embroüillé message de simples, & que les pilules sine quibus, sont assez essicaces pour les affections des yeux.

FERNEL.

Les pilules d'esula ostent aussi par le bas les eaux des hydropiques auec grande emotion, de forte qu'elles ne sont propres qu'aux personnes robustes seulement, & qui n'ont pas de sievres. Prenez escorce de racine de petite esula trempée l'espace de vingt-quatre heures dans vinaigre, & fuc de pourpier deux dragmes, graines de palma Christi mondées & rosties quarante, myrabolans citrins vne dragme & demie, germandrée, chamæpiteos, spica nardi, canelle de chacun deux scrupules, le tout estant puluerisé, soit mis dans adragant delayé auec eau de rose vne once, & assemblé en masse ; on en donne deux scrupules.

Les pilules de langue de chien, ne sont pas faites pour purger; mais pour arrester toutes les fluxions, soit qu'elles combent sur la poietrine, &iur les poulmons auec toux, soit sur les dents ou ailleurs. Prenez myrrhe fix dragmes, encens masle cinq dragmes, opium, semence de iusquiame, racine de langues de chien seiche, de chacun demie once, saffran, castoreum, de chacun vne dragme & demie, soit fait masse auec eau de rose distillée: on en donne depuis ynescrupule iusques à demie dragme.

PLANTIVS.

Le Castoreum a esté adiousté bien à propos. aux pilules de langue de chien, comme ayant aussi bien que le saffran, vne particuliere force de corriger la malignité de l'opium, & il sembloit qu'il y auoit eu de l'imprudence à l'oublier.

FERNEL.

Les pilules d'aristoloche ont vne souueraine vertu d'inciser, & de nettoyer: elles sont bonnes à l'epilepsie, paralysie, asthme, vieille toux, au Schirrhe du foye & des reins, qui ne fait que commencer, au mal nephritique, à la suppression des mois, à mettre dehors le fruict, & l'arriere-faix:

elles sont plus conuenables l'hiuer, & aux natures humides apres la purgation du corps. Prenez racine d'aristoloche ronde vne once, racine de gentiene, myrrhe choisie de chacun trois dragmes, aloez canelle de chacun demie-once, gingembre vne dragme. Le tout estant concassé tresmenu, soit mis auec huile d'amédes douces recentes: on en donne vne dragme & demie, & soudain apres il faut humer vn bouïllon pour les delayer.

PLANTIVS.

Les pilules d'aristoloche ont esté sur la fin vtilement adioussées aux precedentes, parce qu'elles sont pourueues d'vne grande sorce aperitiue, on les pouvoit reduire en potion; mais parce qu'elles eussent esté extremément ameres, on les avale en forme de pilules, auec moins d'incommodité.

DES ANTIDOTES,

Et premierement des solides qui fortissent particulierement les parties nobles.

L'reste les sluxions qui en descendent, adoucit la melancholie & la tristesse qui en descendent, adoucit la melancholie & la tristesse qui arriue sans suiet, & oste la desaillance de cœur. Prenez sleurs de rosmarin demie-once, roses, violettes, reglisse, de chacun trois dragmes, cloux de girosse, spica nardi, noix muscade, galange, canelle, gingembre, macer, bois d'aloez, cardamome, anis, semence d'aneth, de chacun deux scrupules, sucre

La Therapeutique

620

blanc delayé dans eau de lauge, ou de betoine, vne liure & demie, soit fait electuaire en tablettes.

L'electuaire pleres archonticon, fortifie merueilleusement le cerueau, aiguise les sens, remet la memoire effacée, soulage les epileptiques, & les asthmatiques, recrée les melancholiques; & ceux qui sont trauaillez de delire, & remet ceux qui sont abbaçus d'une longue maladie. Prenez canelle, giroffle, bois d'aloez, galange, spica nardi, mulcade gingembre, spodium, ichcenanthus, souchet, roses, violettes, de chacun vne dragme, folium, ou macer, reglisse, mastic, storax, calament, mariolaine, ballamite, basilic, cardamome, poiure long, myrte sauuage, escorce de citron, de chacun demie dragme & fix grains: perles luisantes, been blanc & rouge, corail, soye brulée, de chacun dix huick grains, muic fix grains, camfre quatre grains, sucre blanc dissout auec eau de melisse, dix ou douze fois autant.

PLANTIVS.

Les antidotes estant destinez à fortifier les parties nobles, il range icy bien à propos leurs compositions par l'ordre des parties du corps, commençant par celles qui conviennent au cerueau, puis à la poistrine, & aux autres parties.

FERNEL.

Le Diatragacanthum froid est propre à tous vices des poulmons & du thorax, à la peripneumonie, pleuresie, phtisse, toux chaude auec sievre, à la rudesse du gosier & de l'artere. Prenez gomme adragant tres-blanche vne once, gomme arabique cinq dragmes, amidon deux dragmes, reglisse, semence de pauot blanc, quatre grandes semences froides pelées de chacune une dragme, camfre cinq grains, penidies une once & demie, sucre tres-blanc delayé auec eau de violettes une liure, que l'electuaire soit fait en tablettes.

PLANTIVS-

Le Diatragacanthum est bon aux maladies chaudes, il a les forces de l'autre composition nommée Diapapaner, c'est pourquoy celle-cy a esté oubliée auec raison-

FERNEL.

Le Diaireos simple estant doucement extenuatif, oste les vices du thorax, & des poulmons, sacilite le crachement, sert aux maladies chaudes qui s'augmentent, ou aux froides qui ne sont pas considerables. Prenez racine d'iris de Florence vne once, poudre d'electuaire de Diatragacanthum froid, sucre-candy de chacun demie-once, sucre tres blanc, hyssope dissout auec eau huict onces, soit sait electuaire solide.

L'electuaire diairess composé, fait grand bien aux maladies chaudes, sur le declin, & aux froides inueterées, comme à la toux, à l'estomach, à l'enroueure. Prenez racine d'iris demie-once, pouliot, hyssope, reglisse, de chacun trois dragmes: adragant, amandes ameres, pommes de pin, caneile, gingembre, poiure, de chacun vne dragme, & demie:semence de lin, de guimauue, & de fenugrec de chacun deux dragmes, sucre tresblanc delayé auec eau de pas-d'asne vne liure, ou quatorze onces.

PLANTIVS.

L'Electuaire Diaireos composé est mis icy en la place de l'electuaire diatragacanthum chaud, & de l'electuaire diapenidion, lesquels pour cette

raison ne sçauroient estre rangez parmi les autres qu'inutilement, & au dommage des Apotiticaires. Or dans cette composition en la place des sigues seches, dattes, raisins, & storax quin'y estoient pas sort propres, il a mis raisonnablement la semence de lin, de guimauue, & de senugrec, qui ont vne sorce merueilleuse pour les inuete-tées assections de la poitrine.

FERNEL.

Le Diacalaminthos extenue, nettoye, & arrache les inueterées affections de la poitrine, & des
poulmons, & leurs humeurs groffieres & gluantes, dissipe les vents, aide à la digestion, & à la
distribution de la nourriture, prouoque les vrines, les mois, & les sueurs. Prenez Calament de
montagne, pouliot, persil de rocher, ses eli, origan,
de chacun deux dragmes, semence de persil,
pointes de thym de chacun demie once, ly bistique, poiure, de chacun vne once, sucre tres blanc
delayé dans eau de roses ou de violettes, deux liures & demie: soit fait electuaire.

PLANTIVS.

L'origan a esté adiousté bien à propos dans cette composition diacalaminthez: pour le reste l'autheur a suiui la composition de Galien, & les poids des simples; si ce n'est pour le ly bissique & pour le poiure: car il met icy la moitié seulement de ly bissique, & la fixiéme partie de poiure, dautant que cette composition n'est que le quart de toute celle que Galien décrit au que triéme liure de la conservation de la santé. De plus dans les electuaires cy-dessus ordonnez qui estoient agreables au goust, & saciles à prendre, il a mis les poudres dans six ou huit sois autant

de sucre; mais dans cette composition qui est extremement chaude & difficile à prendre, il y en a adjousté douze fois autant. En fin cette composition diacalaminthos seruira aussi pour celles qu'on nomme diahy sopu & diapra siu, les_ quelles cessent à bon droit d'estre en viage, afin que la multitude n'en soit pas ennuyeuse,

FERNEL.

Le Diamargariton froid modere les ardeurs, & la malignité des fiévres, munit, fortifie, & preserue le cœur de la contagion pestilente, deliure de syncope, & de deffaillance, & dissipe le chagrin. Prenez quatre grandes semences froides mondées, semence de pourpier, & de pauot blanc, semence d'endiue, d'ozeille, & de citron, trois santaux, bois d'aloez, gingembre, roses rouges, fleurs de nenuphar, bourrache, & violettes, bayes de myrte, os de cœur de cerf, yuoire, doronic romain, canelle de chacun vne dragme, corail blanc & rouge de chacun demie once, perles luisantes trois dragmes, ambre, camfre de chacun fix grains.

PLANTIVS.

Afin que cet electuaire diamargariton fust meilleur & plus efficace, par dessus sa commune description dont l'autheur est incertain, il contient vtilement, & fort à propos semences d'endiue, d'ozeille, & de citron, yuoire aussi, os de cœur de cerf, doronic romain, canelle, qui sont des choses toutes cardiaques. Quelques-vns ont aussi adiousté à cet electuaire des fragments de pierres precieuses: mais en vain, dautant que tout cela

La Therapeutique

624 a esté compris dans l'electuaire de gemmis, lequel on peut mesler dans la description de cettui-cy. Oren peut-on yser auec seureré, dautant qu'il contient peu d'aromatiques chauds, & quantité de froids.

FERNEL.

L'electuaire de Gemmis, fortifie merueilleusement le cœur, le garantit de la maligne & pestilente pourriture des fievres, remedie à la defaillance, & à la palpitation de cœur, & à la triftesse sans suiet. Prenez perles luisantes vne dragme & demie, saphir, iacinthe, sarda, c'est à dire corneole, grenath, esmeraude de chacun deux scrupules, & cinq grains, zedoaria, doronic, escorce de citron, macer, semence de basilic, giroffle de chacun vne dragme, corail rouge, ambre iaune, yuoire de chacun deux scrupules & demy, been blanc, been rouge, cloux de giroffle, gingembre, poiure long, spica Indienne, folium, saffran, grand cardamome, de chacun demie dragme, trochisques diarhodon, bois d'aloez de chacun deux dragmes & demie, canelle, galange, de chacun deux scrupules & cinq grains, fueilles d'or, fueilles d'argent de chacune vn scrupule, ambre vne dragme, musc quinze grains, sucre blanc dissourauec eau de rose vingt onces, qui esthuict fois autant.

PLANTIVS.

L'electuaire de gemmis comprend les aromatiques chauds presque de toute sorte, & les fragments des pierres precieuses ne les rabatent pas beaucoup à present : Il seroit donc à propos d'en oster vne portion, principalement le been blanc & le rouge, le poiure long, le grand carda-

de Fernel. Liure VII. 625

mome, & le foliu qui ne se trouue que raremet. FERNEL:

L'electuaire Diambra fortifie; & resiouit le cœur, le cerueau, & les parties nobles, réueille la chaleur naturelle, sur tout aux personnes vieilles & imbecilles, & de temperament froid, aide non seulement à la concoction de la viande; mais aussi à celle des humeurs froides, distipe tout refroidissement du corps & de la matrice, tellement qu'il est bon à la conception. Prenez canelle, doronic romain, cloux de giroffle, macer, muscade, folium, galange, de chacun trois dragmes, spica nardi, grand & petit cardamome dè chacun vne dragme, gingembre vne dragme& demie, santal citrin, bois d'aloez, poivre long de chacun deux dragmes, ambre vne dragme, musc demie dragme, on met chaque once de poudre das autat de liures de sucre dissout auec eaude rose.

PLANTIVS.

Le diambra est aussi composé de toute sorte d'aromatiques consusément & sans choix, de mesme que le diacyminon, & dianson, & diacynamomu, diazin liber, diatrium, pipereon, & diacynalaloes, & diamagariton chaud, & diamose doux, & diamose amer, qui sont tous extremement chauds, composez de chauds qui ne sont point corrigez: de sorte que pour cette raison il semble qu'ils possedent les mesmes facultez, & fassent les mesmes operations. C'est pourquoy l'Autheur oubliant toutes les autres, n'a mis icy que la seule composition de diambra pour servir en la place de toutes les autres, asin que l'escolier de Medecine ne soit pas accablé par la multitude; & que l'Apothicaire ne sasse par la multitude; & que l'Apothicaire ne sasse par la multitude;

Rr

(26 La Therapeutique

se, Pour moy dans cette composition qui est extremément chaude aussi bien que les autres, ie croy qu'il seroit tres-vtile d'oster l'vn & l'autre cardamome, & le poiure long, & de mettre en en leur place trois dragmes de roses rouges: car autremét à grande peine s'en peut on seruir dans les constitutions chaudes, ou durant les grandes chaleurs, dans les sievres, & autres maladies, Cette chaleur mesme excessiue des compositions les a renduës difficiles à prendre, & a esté cause qu'elles ont cessé d'estre en vsage, comme estant inutiles: tout ainsi que le diatrium pipereon de Galien, & le diacalaminthes: ce que preuoyant l'Autheur, il a fort à propos ordonné que les poudres sussent miles dans douze sois autant de sucre, pour les rendre agreables au goust.

FERNEL.

La poudre cardiaque fortifie merueilleusement le cœur, & le preierue de la contagion pestilente; estant seure dans la fievre ardante, & en temps chaud, parce qu'elle a vne chaleur moderée. Prenez racine de tormentille, dictam, tunix, & scabieuse, semence d'oscille, endine, coriandre preparé, semence de citron, ruë & chardon benit, de chacun vne dragme, trois santaux, been blanc, been rouge, doronic Romain, bois d'aloez, zedoaria, canelle, cardamome, macer, fastran, roses rouges, fleurs de l'vne & de l'autre buglosse, fleurs de nenuphar, de chacun deux scrupules, raclure d'yuoire, spodium, c'est à dire yuroire brulé, os de cœur de cerf, corail blanc & rouge, ambre iaune, perles luisantes, elmeraude, iacinthe, grenat, de chacun vnscrupule, soye cruë brulée, bol Armenien, terre Lemniene de chacun demie-drag-

de Fernel. Liure VII. 627

me, camfre, musc, ambre, de chacun six grains, soit faite poudre, & auec huict fois autant de sucre blanc, dissout dans eau de rose soient formées tablettes.

moderée aide à l'estomach, & à la concoction de tous les visceres; corrige la crudité, consume les humeurs superflues, dissipe les vents, estant fort propre à ceux qui releuent de maladie. Prenez roses rouges quinze dragmes, reglisse ratissée sept dragmes, bois d'aloez, santal citrin de chacun trois dragmes, canelle choisse cinq dragmes, macer, girosse, de chacun deux dragmes & demie, goname Arabique, adragant, de chacun deux dragmes & deux scupules, muscade, cardamome, galange, de chacun vne dragme, spica nardi, ambre, de chacun deux dragmes, muse, vn scrupule, soient saites tablèttes auec huict sois autant de sucre, la dance de chacun deux dragmes.

deurs de l'estomach, & des parties qui environnent le cœur; & neammoins aide à leur digestion,
dissipe les vents, & adoucit les douleurs. Prenez
roses rouges vné once & demie, santal blanc &
rouge, de chacun deux dragmes & demie, adragant, gomme Arabique, yuoires brusé, de chacun deux scrupules, mastic, spica nardi, cardamome, suc de reglisse, sastran, bois d'aloez, girosste, noix de galle, muscade, anis, seisouil, semence
de basilio, grains de berberis, scariole, pour pier,
& pauot blanc, quatre grandes semences froides,
rheubarbe choisie, canelle de chacun vn scrupule, perles, os de cœur de cerf; de chacun demi
scrupule, camfre sept grains, music quatre grains;

Rrij

soient faites tablettes auec huict sois autant de uscre delayé dans eau de rose.

PLANTIVS.

Il a osté l'asarum de l'electuaire diarhodon, dautant qu'il renuerse l'estomach, estant mesme pilé fort menu, & le sucre candi, dautant qu'il ne fait pas dauantage que le sucre blanc. L'electuaire diagalanga, quoy qu'il sut estimé de plusieurs, pour les cruditez d'estomach, à cessé toutes sois d'estre en vsage, à cause de sa chaleur excessiue, on peut aussi mettre en sa place le diambra, ou diacalaminthes.

eb & emgun nFERNEL.

de intemperie dufoye, ofte les restes de son obstruction, guerit entierement la iaunisse, fortise
les visceres & Pestomach. Prenez trois santaux,
blanc, rouge & citrin, roses rouges, de chacuntrois
dragmes, rheubarbe choisse, yuoire brulé, suc de
reglisse, semence de pourpier, de chacun deux
dragmes, gomme Arabique, quatre grandes semences froides mondres, semence d'endiue, de
chacus vne dragme & demie, camfre vn scrupule, sucre blanc delayé dans eau derose, huict sois
autant.

L'amidon a esté osté comme supersu de l'ele-Etuaire destrois santaux, & l'electuaire diacubeba que quelques vns recommandent pour les chaudes affections & obstructions du soye, dautant qu'il ne convient autre chose que cet ele-Etuaire de trois santaux.

CARRELE Lading out of from

ment diacrocu qu'on appelle aussi commune, ment diacrocurma dissipeles inueterées affections

du foye, & de la rate, arrache les obstructions opiniastres, & le seirrhe qui ne fait que commencer, guerit entierement la cachexie, & les commencements de l'hydropisie, qui en prouiennent. Prenez sassir, cabaret, persil Macedonien, daueus, anis, semence de persil, de chacun demy-once, rheubarbe, meu, spica nardi, de chacun six dragmes, costus, myrrhe, casse de bois, schœnanthus, carpobalsamum, racine de garance, suc d'absynthe, suc d'eupatoire seché, huile de baume de chacun deux dragmes: calamus odoratus, canelle, de chacun vne dragme, & demie, scordium scolopendre, suc de reglisse, de chacun deux onces & demie, dix sois autant de sucre blanc dissout dans eau de rose.

PLANTIVS.

L'electuaire diacrocu contient certains ingrediens fort rares, & qui ne se recouurent presque point, comme la casse de bois, carpobalsamum, opobalsamum, lesquels encore qu'ils soient oubliez, le medicament ne laisse pas d'estre aussi esficace, pour ce qui a esté proposé.

FERNEL.

Lagrande dialacca est plus efficace que le diacrocu aux vieilles obstructions du foye & de la rate, à la mauuaise habitude, & au commencement del'hydropisse. Prenez lacca preparée, rheubarbe, de chacun trois dragmes, spica Indienne, mastic, bastons de scænanthus, absynthe romaine, suc d'eupatoire de Mesué, sauinier, amandes ameres, costus, myrrhe, garance, semence de persil, ammeos, senouil, anis, cabaret, aristoloche longue & ronde, gentiane, saffran, canelle,

Rriij

hyssope, casse de bois, pointes de schœnanthus, bdellium, de chacun vne dragme & demie, poiure, gingembre, de chacun vne dragme, sucre blanc, douze sois autant.

PLANTIVS:

L'electuaire dialacca maior, plires, archonticon, & refiouissant retiennent l'ancienne maniere de composition, parce qu'on les a iugez assez propres aux effects designez dans le titre.

FERNEL.

L'electuaire ressoussiant qui a esté faussement attribué à Galien, dissipe le chagrin, la melancholie, & les pensées faicheuses, réueille tous les esprits, aide à la digestion, augmente la chalcur naturelle, & empesche le poil de deuenir blanc. Prenez sleurs de basilic, girossiée, sassiran, zedoaria, bois d'aloez, girossie, escorce de citron, galange, macer, muscade, storax, calament de chacun deux dragmes & demie, anis, limaille d'yuoire, thim, epithyme, de chacun vne dragme, camfre, musc, ambre, perles luisantes, os de cœur de cers, de chacun demie dragme, fueilles d'or, & d'argent de chacun demy scrupule, sucre tresblanc huict sois autant.

L'electuaire diaspermaton rafraischit, & adoucit les reins, les conduits de l'vrine & de la semence, & les purge doucemet de toutamas d'impuretez. Prenez quatre semences froides grades & petites, semence d'asperge, pimprenelle; basilic & persil de roche, graines d'halicacabi, de chacun deux dragmes, gremil, suc de reglisse, de chacun trois dragmes, canelle, macer, de chacun vne dragme, sucre blanc dissout auec eau de guimauue huict fois autant.

L'electuaire litontripticon appaise la douleur des lumbes, fait sortir les sablons des reins, & de la vesie, soulage la douleur nephritique, & la disurie, brisele calcul peu à peu. Prenez spica nardi, gingembre, canelle, poiure noir, cardamome, girosse, macer, de chacun demie dragme, costus reglisse, souchet, adragant, germandrée de chacun deux scrupules, semence de persil ammeos, asperge, basilic, ortie, citron, saxisrage, pimprenelle, chardons, daucus, fenouil, myrte fauuage, perfil Macedonien, bardane, seseli, cabarer, de chacun vne dragme, pierre d'esponge. pierre de linx, pierre d'écreuisse, pierre Iudaïque, de chacun vne dragme & demie, sang de bouc preparé vne once & demie: soit faite poudre, sucre tres-blanc dissout auec eau de betoine dix fois autant. Or quant la necessité de la douleur presse, ou qu'il y a suppression d'vrine, on donne la poudre pure auec vin cuit de Candie, depuis deux scrupules iusques à vne dragme.

PLANTIVS.

Nous auons trouué que l'electuaire diaspermaton estoit diuersement escrit, & pour diuerses affections; il semble neantmoins que sous le mesme nom celuy-cy a esté tres-bien composé pour les ardeurs de reins & d'vrines, & autres maux qui sont designez dans le titre. Dans l'electuaire lithontribon, on a osté en premier lieu ces choses, lesquelles à peine peut-on recouurer dans leur sincerité, & quelques autres adstringentes, qui empeschent de rompre le calcul, & d'oster les sablons; & on y a adiousté quelques semences, & pierres, & le sang de bouc preparé, qui ont tous vne souveraine vertu contre le calcul, & contre

Rr iiij

tous les symptomes qui en prouiennent, si l'excessiue chaleur de ce dernier se fait craindre pour quelque raison que ce soit, il pourra estre adoucy par le temperament de l'autre electuaire diaspermaton.

FERNEL.

L'electuaire diacalaminthes composé prouoque puissamment les mois, & toutes les purgations de la matrice. Prenez poudre d'electuaire diacalaminthes simple, demie-once, sueilles seiche de marrube, mariolaine, melisse, armoise, sauinier, de chacune vne dragme, souchet, semence de ruë, & de garance, macer, canelle de chacun deux scrupules, sucre blanc dissout dans eau de matricaire, douze sois autant.

PLANTIVS.

Il semble que l'electuaire diacalaminthes composé, soit adjousté icy bien à propos en dernier lieu, puis qu'il n'y en auoit point qui sut propre à purger les impuretez de l'estomach.

Des antidotes humides.

FERNEL.

L'Antidote Analeptique repare les forces dissipées, oste la cardialgie, la defaillance de cœur & la syncope, remet le corps qui est extenué par profusion de sang, ou autre euacuation immoderée, soulage les phtissiques, & decharnez, parce qu'il humecte, nourrit, & fortisse. Prenez roses rouges, reglisse de chacun deux dragmes cinq grains, gomme Arabique & adragant de chacun deux dragmes & deux scrupules, santal

blanc & rouge de chacun vne dragme & vn scrupule, suc de reglisse, amidon, semence de panot blanc, pourpier, laictuë, & seriole, de chacun trois dragmes, quatre grandes semences froides, semences de coins, de mauue, de cotton, de violettes, pommes de pin, pistaches nouuelles, amandes douces, poulpe de sebesten, de chacun deux dragmes, girossle, spodium, canelle de chacun vne dragme, saffran cinq grains, penidies demie once: le tout estant bien pilé, soit mis dans le triple de syrot violat.

PLANTIVS.

On n'a pas iugé qu'il falut rien toucher à l'antidote analeptique qu'on appelle resumptiue sinon à l'ordre des simples, & en ce que les pistaches y ont esté adioustées en la place des grains de berberis.

L'antidote diafatyrion augmente la semence genitale, réueille les desirs de Venus qui estoit lasche & endormie, est secourable à la debilité des reins, & des vaisseaux spermatiques, & vtile à la generation. Prenez racine de satyrion recent, & solide, racine de pastenade des iardins, racine de chardon à cent testes, poix Indienne, pommes de pin, pistaches de chacun vne once & demie, cloux de giroffle, gingembre, anipsemenie de roquette, langue d'oiseau, qui est semence de fresne, de chacun cinq grains, canelle, queue de scincus, semence de bulbe de chacun deux dragmes & demie, musc cinq grains, miel tres-bon elcumé trois liu. les racines estans pilées, on les fait cuire, & on les malaxeauec miel, à quoy on ajouste par apres poix Indiene, pommes de pin, pistaches aussi pillées, & finalement le reste exactement broyé.

Il est vray qu'on met trois compositions de Satyrion; mais celle-cy seule, comme estant tresessicace, sert pour toutes.

FERNEL.

L'antidote de graine d'escarlate, que les Arabes appellent Kermes, réjouit le cœur, dissipe le chagrin sans suiet, domte la melancholie, & la manie, refait les esprits, & les forces dissipées. Prenez suc de pommes odoriferantes, eau de rose, deux liures de chacun, dans lesquelles mettez tremper l'espace de vingt-quatre heures vne liure de soye cruë : faites la boüillir vn peu, & l'exprimez dans la liqueur: faites cuire deux onces de graines d'escarlate, la decoctió estant desia rouge, coulez-là, & y dissoudez sucre blanc vne liure & demie. Puis la faites cuire insques à cosistence de miel, adioustez-y sur la fin ambre crud broyé demie-once, laquelle estant fonduë, iettez-y les poudres fuiuantes: bois d'aloez crud, canelle, de chacun six dragmes, pierre d'azur lauée & preparée, perles non percées deux dragmes, fueille d'or tres pur vne dragme, musc vn scrupule.

PLANTIVS.

L'antidote de graine d'escarlate nommé confection d'alkermes, ne se peut pas bien saire auec seureté de la soye des-ja teinte, & comme on dit cramoisse, dautant qu'elle n'a pas accoustumé de l'estre sans galle, alun, & arsenie, qui est tout à fait veneneux. Cette sorte donc de composition est beau coup plus seure, & plus excellente.

FERNEL.

L'antidote de bayes de laurier par sa chaleur & tenuité dissipe les ventositez puissamment, essant

tres-propre à la douleur, & mesme à la cholique passion. Prenez fueilles deruë dix dragmes, ammeos, cumin, nielle, semence de libystique, origan, carui, amandes ameres, poiure long, mente sauuage, daucus, calamus aromaticus, bayes de laurier, castoreum, de chacun deux dragmes, sagapenum demie-once, opopanax trois dragmes, miel tres-bon escumé vne liure & demie.

Le philonium donné apres six mois auec opium endort les douleurs sensibles, & vehementes coliques, & pleuretiques, attire le sommeil, appaile la toux, arreste la fluxion & le crachement de sang. Prenez saffran cinq dragmes, pyrethie, euphorbe, spica nardi, myrrhe, castoreum, de chacun vne dragme, poiure blanc, iusquiame de chacun vingt dragmes, opium, dix dragmes, miel tres-bon escumé deux liures, la dose est d'un scrupule iusques à demie dragme.

PLANTIVS.

Cette description du Philonium estant approuuée par l'vsage, & par l'authorité de Galien, l'Autheur l'a preserée aux autres, parce qu'elle est seule suffisante pour assoupir toutes les douleurs: toutes sois à l'imitation de Mesué, il y a adiousté la myrrhe, & le castoreum que Galien mesme n'impreuue pas, asin que le messange en soit plus seur, dautant que l'vn & l'autre a vne particuliere vertu de corriger l'opium. Si l'on regarde la mesure de la composition, elle a presque le double du poids, qui est dans le philonium Romain. Le grand philonium, qu'on appelle Romain, dautant qu'il ne contient qu'enuiron la moitié de l'opium, peut estre donné à 636 La Therapeutique

double dose, depuis deux scrupules insques à vne dragme.

FERNEL.

L'Antidote appellé requies, appaile l'extréme ardeur de la fievre, desaltere, reprime les delices, fait dormir & reposer. Prenez roses, violettes, de chacun trois dragmes, escorce de racine de mandragore, semence de insquiame blanc, & de pauot blanc, semence de seriole, laictuë, pourpier, psyllium, noix muscades, canelle choisie vne dragme & demie, de chacun trois santaux, spodium, adragant de chacun deux scrupules, & letriple de miel tres-bon escumé.

PLANTIVS.

L'Antidote appellé requies, contient plus d'opium, que toute sorte de philonium & d'opiate, il rastraischit neantmoins puissamment, par le mesclange des autres simples; parce qu'ils sont presques tous froids, à peine toutessois en peut on vier auec seureté; dautant que l'opium n'est pas assez corrigé par le messange des chauds: que si on fait, cette composition sans opium, elle sera sans doute fort propre pour adoucir les grandes ardeurs de la sievre, les delires, la soif, & tous les symptomes qui prouiennent des ardeurs de la sievre.

Les autres compositions de Philonium doiuent estre exterminées, comme tres-peu necessaires, de mesme que l'antidote diolibanu, athanasia, musa anea, & requies auec opium, & la grande tryphera, & la grande Esdra de quelque Autheur qu'elle soit, & aurea d'Alexandrie; car si telles compositions qui ont de l'opium, sont pour appaiser les douleurs, le Philonium qui a esté des-

crit suffira pour elles; que si on les veut, ou pour sortisser les parties nobles, ou pour chasser la malignité de quelque venin, & plusieurs autres assections, comme la grande tryphera, la grande Esdræ, aurea Alexandrina, & Athanasia, la theriaque, & le mythridat seront suffisants pour cela: il ne parle non plus de la confection anacardine, qui est tout à fait contraire à celles que ievien de dire: car encore qu'elle soit estimée pour beaucoup d'assections, elle n'est toutesfois gueres seure à cause de son extreme chaseur, parce qu'elle enstamme promptement les esprits, & les humeurs, & fait venir la sievre.

FERNEL.

La Theriaque diatessaron est parsaictement ville contre l'epilepsie, conuulsion, paralysie, crudité d'estomach, cachexie, hydropisse, & autres froides affections, contre le poison aussi, contre la morsure des bestes veneneuses, & contre la pesse. Prenez racine de gentiene, bayes de laurier, myrrhe, aristoloche ronde, de chacun deux onces: le tout estant bien broyé, soit mis dans deux liures d'excellent miel escumé.

La Theriaque du vieux Andromachus est bonne contre les morsures & piqueures des bestes veneneuses, & contre les venins les plus dangereux, soulage ceux qui sont trauaillez d'epilepsie, de stupeur, de resolutio, de cephalalgie, d'assime, de slux de sang, de mal d'estomach, d'ictere, d'hydropisie, de douleur nephritique, colique, goutte, melancholie, sureur & ladrerie: pousse dehors les mois, & le fruics mort, fortisse mer-

ueilleusement le cœur, le cerueau, le foye, l'estomach, & tout le corps, & le garantit de la contagion. Prenez trochifques scillitiques six onces, trochisques theriaques, marc d'hedycroum, poiure long, opium de chacun trois onces, roses rouges, iris d'Esclauonie ou de Florence, reglisse, semence de nauet sauuage, scordium, opobalsamum, canelle, agaric de chacun vne once & demie, myrrhe, costus, saffran, casse de bois, nardus Indien, scenanthus, encens masle, poiure blanc,& noir, dictam, marrube rheubarbe, ftochas, semence de perfil Macedonien, calament, rerebenthine, gingembre, racine de quintefueille, de chacun six dragmes, polium de montagne, chamæpiteos, storax, calamite, meu, amomum, nardus celtique, terre lemnienne, phu pontique, germandrée, feuilles de malabathrum ou macis, chalcitis brulée, (qu'on peut veilement laisser,) racine de gentiane anis, suc d'hypocisthis, carpobalsamum, gomme Arabique luifante, semence de fenouil, petit cardamome, seseli, acacia, thlaspi, semence demille-pertuis, ammeos, de chacun demie once: Castoreum, aristoloche longue, semence de daucus, bitume de ludée, oppopanax, petite cetaurée galbanum, de chacun deux dragmes, trois fois autant d'excellent miel escumé, c'est à dire quatorze liure & trois onces, excellent hypocras ce qu'il en faudra, pour dissoudre les liqueurs, & les sucs. La plus haute dose est de quatre scrupules ou d'vne dragme & demie. Car yn scrupule de poudre, ou quatre scrupules de composition contiennent vn grain d'opium.

PLANTIVS. In . minut , 91

Il a suiui la composition de la theriaque ensei-

gnée par le vieux Andromachus en vers elegiaques, dautant que ny le nombre des simples, ny le poids ne se peut pas aisément changer dans les vers. Quelques-vns l'ont de puis rangée dans vn autre ordre de simples, & possible plus à propos, ausquels ils ont aussi adiousté l'aurone & le calamus aromaticus, ayant de plus changé le poids de quelques simples, de sorte qu'elle doit estre suspecte, & qu'il faut sans contestation s'arrester à ceste ordonnance. Quant à ce qu'il aduertit à l'exemple de Valerius Cordus, de ne pas mesler dans ceste composition le chalcitis, c'est à dire le vitriol brulé, il le fait auec raison. Car ce medicament sur tout lors qu'il est brulé, estant extremement caustique, escharotique, & tres-ennemi des visceres interieurs, & ne seruant de rien à pas vne affection interieure, il n'y a point d'apparence de l'admettre dans cette composition auectant de dommage, & de mauuais goust. S'il rend la composition plus noire, comme disent quelques-vns, il ne doit pas pour le seul agrément de la couleur, apporter tant d'incommodité au corps par la saueur & par l'action. Si on le retranche de la composition, elle en deuiendra plus vtile, moins piquante, moins chaude, & plus agreable.

FERNEL.

Le Mitridat suit de prez les vertus de la theriaque,& sert aux mesmes affections par vn plus facile vlage, & auec vne moindre acrimonie de chaleur. Selon la description du vieux Andromachus, qui est approuuée de Galien & autres anciens Medecins. Prenez myrrhe, nardus Indien, de chacun vne once & demie scrupule, saffran, canelLa Therapeutique

640

le,scordium,gingembre,de chacun sept dragmes & demie, opium quatre dragmes, vingt-cinq grains, storax, seleli, aurone, libanotis, de chacun cinq dragmes, castoreum fix dragmes & demie scrupule, polium, costus, poivre long, semence de daucus, scænanthus, galbanum, terebenthine de chacun fix dragmes & demie, poivre blanc cinq dragmes,& vn scrupule, semence de perfil de roche, nardus celtique, semence de fenouil, folium Indien ou macer, gentiene, roses seches, meon athamantique, de chacun quatre dragmes; casse de bois cinq dragmes & demie, encens fix dragmes vn scrupule, suc d'hypocistis six dragmes quinze grains, calamus aromaticus, phu pontique, sagapenu, fruit de baume, mille pertuis, iris, acacia, gomme, cardamome, nielle, de chacundeux dragmes, terre de Lemnos, lumbes de scincus, cyphi, oppopanax, de chacun six dragmes, thlaspi, fix dragmes deux scrupules, anis, hystope, chamapiteos de chacun trois dragmes.

PLANTIVS.

Il y a quatre sortes de compositions de mithridat sort differentes, celle de Nicolas Myrepsus décrite par Nicolas Prepositus, est la plus grande de toutes, & communément pratiquée par les Apoticaires, que tout le monde experimente chaque iour auoir vne grande vertu contre les siévres malignes & pestilentes, venin, vomissement, crudité, lienterie, & plusieurs autres maladies. Quiconque l'ait inuentée, elle s'est ensin rendue extremément publique. La seconde est de Democrates ancien Autheur Grec, pratiquée par Auicenne, & mise dans le liure medicamentaire de Nicolas Prepositus, laquelle on a trouué d'vsa-

ge, & de composition plus facile que la precedente, & de non moindre efficace: mais beaucoup plus excellete pour les affectios malignes & contagieuses. La troisiéme décrite par Andromachus: puis la quatriéme que Galien, Actius & autres Grecs ont tiré d'Antipater & Cleophanthus anciens Medecins. Ces deux dernieres ne semblent pas fort differentes: car elles sont faites presque de mesmes simples, qui n'ont changé que d'ordre, dont les poids ne varient que de fort peu d'oboles, tellement qu'il y a de l'apparence qu'elles ont esté appropriées aux mesmes vsages: toutessois dautant que cette derniere est vn peu plus riche, & qu'elle est composée de cinquante deux simples , reformée , & experimentée par la diligence & par l'industrie de Galien, elle doit passer pour la plus excellente, & pour la plus efficace de toutes aux effects que nous auons dit : L'Autheur doncques la mise au nombre des Antidotes, comme estant la seule dont tous les Medecins doiuet vser; ayant neantmoins transporté l'ordre des simples, & reduit en vne melme classe, tous ceux qui auoient vn mesme poids, afin que l'Apotiquaire eut moins de peine pour la composition, & pour la confection.

Des Trochisques ou pastilles.

Les Trochisques de vipere seruent à la composition de la grande theriaque : on fait cuire la chair de viperes choisses & preparées dans eau pure uec anethvert, & sel, tant qu'elle quitte les os: stant ostée, on la broye dans yn mortier de marbre, & on y iette peu à peu de la mie de painse en pareille quantité, en y versant aussi cependant le propre bouillon des viperes, si besoin est, auce vn peu d'opobalsamum, ou de ce qu'on met en sa place, on forme les trochisques du poids d'vne dragme, & les sait on soigneusement secher à l'ombre. Les trochisques scillitiques doiuent estre mis au rang de la mesme composition de theriaque. Prenez moëlle de squille rostie vne liure, farine d'ers huict dragmes, le tout estant ensemble exactement pilé, on en sorme trochisques qu'on fait secher à l'ombre.

Les trochisques a'heaveroum seruent de mesme à la composition de la theriaque. Prenez marum, ou balsamite, marjolaine, cabaret, aspalathus, ou ce qu'on luy substitué, de chacun deux dragmes, schænantus, calamus odoratus, galange, phu pontique, bois d'aloez, opobalsamum, ou ce qu'on luy substitué, canelle, costus, de chacun trois dragmes, myrrhe, folium, nardus indien, saffran, casse, de chacun six dragmes, amomum, douze dragmes, mastic vne dragme, vin tres bon sussiliamment pour former les trochisques.

Les trochisques de Cyphi sont requis pour la composition du mithry dat. Prenez poulpe de raisins secs, terebenthine cuite de chacune trois onces, myrthe, schanantus de chacun vne once & demie, calamus aromaticus, neuf dragmes, canelle demie once, bdellium, onyx, c'est à dire blatte byzanthine, spica nardi, casse de bois, souchet, arceuthidum, c'est à dire bayes de geneure de chacun trois dragmes, aspalathus deux dragmes & demie, saffran vne dragme, miel escu-

de Fernel. Liure VII. 643

mé, vin excellent de chacun autant qu'il en faut pour former les trochisques.

PLANTIVS.

On n'a rien changé aux trochisques qui ont esté recommandez par l'aduis de tous les anciens pour les grandes compositions, de peurqu'on ne changeast aussi quelque choie dans les grandes compositions confirmées par l'experience.

FERNEL

Les trochisques de capprier, dissipent la dureté de la rate, la melancolie terrestre, & les ventositez. Prenez écorce de racine de capprier, semence d'agnus de chacune six dragmes; ammoniac demie once, semence de nielle, calament, suc d'eupatoire, amandes ameres, seuilles de ruë, aristoloche ronde, semence de nasitort de chacun deux dragmes, souchet scolopendre, c'est à dire ceterac, de chacun vne dragme, que les poudres soient mises dans ammoniac dissout auec vinaigre, & les trochisques formez.

PLANTIVS.

Les trochisques de capprier ont esté sort bien ordonnés, ausquels si vous voulez adjouster la gomme de lacca ou cancamum, & garance des teinturiers de chacun vne dragme, ils seront plus esse caes, & il ne saudra pas receuoir d'autres trochisques de lacca pour cet vsage, dautant que ceux de capprier suffisent pour les obstructions, & inueterées affections de la rate.

Sf ij

Les trochisques d'eupatoire dissipent principalement l'obstruction, & l'ensleure du soye, guerissent les longues sievres qui en proviennent, la iaunisse & l'hydropisse dans son commencement. Prenez manne choisse, suc d'eupatoire de chacun vne once, roses demie once, spodium trois dragmes, spica de nardus Indien trois dragmes, rheubarbe, cabaret, anis de chacun deux dragmes & demie, le tout mis dans suc d'eupatoire, & manne, soit reduit en trochisques.

PLANTIVS.

On substitue les trochisques d'eupatoire, en la place des trochisques de rheubarbe, & des trochisques d'absynthe, dautant qu'ils ont grand rapport, & seruent à mesme vsage.

FERNEL.

Les trochisques d'alkekengi ou halicacabi, querissent les exulcerations des reins, & de la vesse, la dissiculté d'vrine qui en prouient, & le pissement de sang. Prenez bayes d'halicacabi trois dragmes, semences de citrouille, melons, courges mondées, de chacun trois dragmes, & demie, bol Armenien, gomme Arabique, encens, sang de dragon, pauot blanc, amendes ameres, suc de reglisse, adragant, amidon, pommes de pin, de chacun six dragmes, semence de persil, ambre iaune, terre de lemnos, semence de iusquiame, opium de chacun deux dragmes: soient faits trochisques de suc d'halicacabi; on en peut aussi composer sans opium, d'autres sort semblables à ceux-cy.

Les trochisques de myrrhe prouoquent puisfamment les mois, & remedient aux maladies qui prouiennent de leur suppression, mettent dehors l'arriere faix, & le fruit mort. Prenez myrrhe, trois dragmes, lupins cinq dragmes, fueilles de ruë, de mente sauuage, pouliot, cumin, garance, assa fœtida, sagapenum, oppopanax, de chacun deux dragmes, soient faites pastilles auec suc d'armoise.

Les trochisques de terre Lemniene appaisent les humeurs agitées & violentes, & sur tout celles qui sont deliées, estant pris, ils arrestent le flux de ventre immoderé, le crachemét, vomissement & pissement de sang, & estans appliquez, toute autre profusion de sang de quelque endroit qu'elle se fasse, soit des narines, soit de la matrice, ou des hemorrhoides. Prenez sang de dragon, gomme Arabique rostie, roses rouges, semence de roses, amidon rosti, yuoire brulé, acacia, hypocisthis, pierre hemacites, fleurs de grenadier, bol d'Armenie, terre Lemniene, cornil rouge, ambre iaune de chacun deux dragmes, perles, adragant, poiure noir de chacun vne dragme & demie, semence de pourpier brulée, corne de cerf brulée, encens de noix de cyprez, saffran de chacun deux dragmes : soient formez trochisques auec suc ou eau distillée de plantain.

PLANTIVS.

On a retranché-les trochisques de ramich, des trochisques de terre Lemniene, par ce que ceux-cy en contiennent une bonne partie: or ils contiennent aussi une grande matiere de medicamens adstringents & rafraischissants; de sorte qu'il n'est besoin d'aucunes autres compositions adstringentes: & ceile-cy estant la plus puissante de toutes, & la plus seure, toutes les autres doiuent estre supprimées, comme trochisques de ramich, tro-

Sf iii

chilques de diarhodon, trochilques d'oxyacancantha, trochilques d'ambre iaune ou carabe, & trochilques d'yuoire brulé, dont la composition n'est pas fort conuenable. Les trochilques de diarhodon composez de roses, yuoire brulé, santal rouge & blanc, de saffran, camfre, pourront estre mis en la place de ceux-cy, si on a trop d'a-

uersion pour leur manuais goust.

Les trochisques de camfre appaisent l'ardeur de la fievre, l'échaussement du sang, & de la bile, l'inflammation de la chaude intemperie des viscres, & la soif qui en prouient. Prenez roses rouges demic-once, yuoire brulé, reglisse, de chacun deux dragmes, quatre grandes semences froides, adragant, gomme Arabique, sassemences froides adragant, gomme Arabique, sassemence de nardus Indien de chacun vne dragme, santal citrin deux dragmes, bois d'aloez, cardamome, amidon, camfre de chacun vn scrupule, sucretres-blanc, mane choise, de chacun trois dragmes, muciliage d'herbe aux puces, tiré auec eau de rose autant qu'il en saut pour former trochisques.

Les trochisques de galle muscade estant pris fortissent merueilleusement le cœur, le cerueau, & le reste des visceres, remplissent la bouche, & tout le corps d'une senteuragreable. Prenez bois d'aloez crud cinq dragmes, ambre une dragme, camfre demie dragme, musc demie scrupule, cau

de rose suffisamment.

Les trochisques bechiques blancs, qu'on appelle pilules blanches, adoucissent l'acrimonie de la fluxion, appaisent l'enroueure, & la toux continuelle. Prenez sucre tres-blanc vne siure, sucre candi, penidies de chacun quatre onces, racine d'iris de Florence deux onces, amidon vne

de Fernel. Liure VII. 647

once & demie, mucilage d'adragant fait auec cau de rose ce qu'il en faut, pour la formation des

trochisques.

Les trochisques narcotiques estans seurement appliquez, endorment la douleur de teste, & de dents, sont dormir dans les sievres ardantes, ostét les erysipeles, & les inflammations, estans delayez auec d'autres medicamens, appaisent les douleurs de toutes les parties exterieures. Prenez gomme Arabique & d'adragant, amidon de chacun demie once, ceruse lauée auec eau de rose six dragmes, stora x calamite, myrrhe, castoreum, opium, dissout auec vin cuit de chacun quatre scrupules: saffran demie dragme; le tout estant broyé, soit mis dans mucilage d'herbe aux puces, tiré auec eau de rose, & soient saits trochisques.

PLANTIVS.

Il a bien à propos mis dans l'ordre des trochisques pour les douleurs pressantes, les trochisques narcotiques, dont la composition est fort conuenable, & l'vsagetres necessaire: & il n'y en auoit du tout point qui sussent propres à telles operations.

Des eclegmes & confitures.

L'eclegme de pignons extenue & nettoye les humeurs grossieres du thorax, & des poulmons, estant propre à l'assimme, difficulté de respiration, & toux inueterée. Prenez pignons recents trente dragmes, poulpe de dattes trente cinq dragmes, amandes douces & ameres, noisettes rossies, adragant, gomme Arabique, reglisse, amidon, capilli veneris, iris de Florence, de chacun quatre dragmes, poulpe de palmes, beurre frais, sucre tres-blanc de chacun quatre dragmes,

Sf iiii

miel écumé quatre liures, soit fait eclegme.

Eclegme salutaire, & approuué pour estre plus puissant que le precedent, à ce qui a esté propolé. Prenez canelle, hystope, reglisse de chacun demie-once, iuiubes, se besten, de chacun trente en nombre, raisins secs mondez, sigues seiches, dattes grasses de chacun deux onces, fenugrec cinq dragmes, capilli veneris une poignée, semence d'anis, fenouil & lin, racine d'iris, fueilles de calament de chacun demie dragme, que le tout bouille dans quatre liures d'eau, tant qu'iln'en reste que deux, faites cuire l'expression auec deux liures de penidies iusques à espaisseur de miel; puis y adioustez pommes de pin mondées cinq dragmes, amandes douces mondées, reglisse, adragant, gomme Arabique, amidon de chacun trois dragmes, iris trois dragmes.

Eclegme de squille propre pour les mesmes incomoditez. Prenez sucou moissisure de squille & miel excellent, escumé, de chacunyne liure;

faites les cuiure en consistence de miel.

Eclegme le plus efficace de tous pour l'asthme. Prenez squille rostie demie-once, racine d'iris, hyssopé, prassium, marrube, de chacun vne dragme: myrrhe, saffran de chacun demie-once, auec miel suffisant; soit fait eclegme, qu'on appelle

aussi eclegme de squille composé.

On confit beaucoup de simples auecsucre, asin qu'ils durent dauantage dans l'integrité de leurs forces: les vns entiers, les autres pilez. Ceux qui sont entiers on les fait cuire auec trois sois autant de sucre, tant que toute l'humeur consumée, il y ait consistence de syrop parsait, comme le calamus aromaticus, pour les froides afsections du

cerueau, & des nerfs, & pour en remettre les forces.

On confit le gingembre pour les cruditez d'eftomach, & la pituite visqueuse des poulmons.

Confiture de bourrache pour la palpitation &

défaillance de cœur.

Confiture de pesches, confiture de pomm es odoriferantes, escorce de citron confite pour la cardialgie, & pour la melancholi e.

Confiture de coins & diacidonion, poires con-

fites pour fortifier l'estomach.

Noix confites, myrabolans, embliques, & cepules confits, noix muscade confite aident à la digestion, excitent l'appetit, & augmentent les forces.

Les cerises confites, les iettons de sai ctuë, d'endiue, & de pourpier confits rafraischissent, desalerent, & reueillent l'appetit.

L'aubespin confit, & le ribes estanchent la soif, rabatent la bile, & arrestent les slux de ventre.

Le satyrion consit, & le chardon à cent testes consit, augmentent la semence, excitent les de-

firs veneriens, & aident à la conception.

Quant aux choses qui ne penuent qu'à peine supporter la cuisson, estans pilez & messez auec deux sois autant de sucre, on les expose au soleil pour les conseruer, & elles retiennent le nom du sucre de la composition: comme iosacchar, rhodosacchar. Or il saut principalement auoir celles-cy. Sucre de rosmarin, sucre de fleurs de sauge, fleurs de betoine, fleurs de pyuoine, & de stochas, pour les froides affections du cerueau, & des nerfs, pour la conseruation de leurs forces, pour l'epilepsie, & apoplexie.

Le sucre de fleurs d'iris & de capillaires, & de racine-d'enula purge doucement la poitrine, & prositeaux poulmons.

Le sucre de consoulde arreste le crachement de

fang.

Le sucre de violettes, & de fleurs de bourrache rafrischit & resiouit le cœur.

Le sucre de roses fortifie l'estomach, arreste les fluxions, & les eruptions de sang.

Le sucre de fleurs de cichorée, rafraischit le foye

& en dissipe les obstructions.

Outre cela on garde pour l'vsage beaucoup de sucs medicinaux; les vns simples & sinceres, les autres meslez auec sucre, lesquels les Arabes appellent robub, c'est à dire de vin cuit, parce qu'ils s'épaississement en consistance de vin cuit. Apres qu'on les a exprimez, on les laisse reposer tant qu'ils se clarissent: on fait cuire la plus pure portion iusques à épaisseur de miel, puis on l'expose au soleil, & on la serre: s'il faut y messer du sucre, il faut qu'il y en ait la moitié à pareille mesure.

Onfait conserue du suc de ribes pour la soif &

vomissemens bilieux.

Le suc de noix appellé diacaryon propre aux fluxions piquantes & squinances contient suc de noix recentes quatre liures, miel excellent deux liures, faites les cuire en consistance de miel.

Le suc de meures appellé diamoron, pour les vlceres, quis'estendent de la bouche, & des gensiués, & pour les fluxions piquantes. Prenez suc de meures domestiques demie liure, suc de meures rouges, miel excellent escumé de chacun vne liure, vin cuit trois onces; faites les cuire en consistance de miel.

On fait cuire le suc de prunes sauuages, tant qu'il deuienne fort espais, & on s'en sert pour acacia.

Des medicaments exterieurs, & premierement des huiles.

Huile rosat ofte les inflammations, & les ardeurs de l'estomach, fortifie, épaissit & arrache les fluxions. Prenez boutons de roses rouges fraisches, mondées, & broyées, suc de roses de chacun vneliure : faites les tremper dans cinq liures d'huile de verius sans sel : exposez les au soleil l'espace de septiours dans vn vase de verre fermé: faites les cuire trois heures durant au vaisseau double, iettez les fueilles apres les auoir exprimées, mettez en de nouuelles, & les changez deux & trois fois. Finalement ayant exprimé & ietté les fueilles, exposez-les au soleil, & les faites cuire au vaisseau double, tant que le suc soit consumé. Si l'huile de verius sans sel vous manque, il faut battre souuent, & lauer de l'huile commune auec fuc de raisins verts.

L'huile violat appaise les inflammations, relasche les phlegmons, soulage les pleuresses, & les vices du poulmon, & du thorax: elles es ait d'huile commune meure, ou d'huile d'amende recente, & sans sel, ou du moins qui ait esté lauée auec eau froide. On iette dedans les violettes pourprées, & le vaisseau estant bouché, on les met au soleil l'espace de dix iours seulement, en changeant de trois en trois iours les violettes, & finalement y en adioustant de seiches.

L'huile de nenuphar rafraischit dauantage, appaise les inflammations, principalement celles des teins, de la vesie, & de la teste, les delires, & fait dormir. On la sait comme celle de violettes, de sleurs blanches, de nenuphar trempées dans l'huile lauée; mais on la metau soleil l'espace de vingtiours, durant lesquels on change trois sois les steurs.

L'huile de pauot a plus d'efficace pour tout que celle de nenuphar: elle appaise particulierement les douleurs de teste, & les delires, & attire le sommeil. On la fait comme celle de nenuphar, mettant tremper les sleurs, les sueilles, & les testes de pauot blanc dans l'huile lauée. On la peut aussi faire cuire doucement au vaisseau double. Il y en a qui expriment cette huile de la semence de pauot blanc, de mesme que des amandes.

L'huile de iusquiame blanc, se fait de la mesme façon que celle de pauot, tant en maceration, qu'expression, & nest pas moins efficace pour

toutes choses.

L'huile de mandragore simple rafraischit beaucoup plus euidemment, appaise les douleurs causées d'inflammation, & attire le sommeil. Ellese sait de pommes de mandragore pilées, trempées dans l'huile, & legerement cuites, comme l'huile de nenuphar.

L'huile de mandragore com posée, est celle qui rafraischit le plus, elle assoupit les douleurs qui viennent d'instammation, & les autres aussi, appaise les douleurs de teste, & les phrenesses, sion en frotte les narines, & fait bien tost dormir.

Prenez huile deux liures & demie, suc de pommes de mandragore quatre oaces, suc de iusquiame blanc deux onces, suc de teste de pauor blanc trois onces, suc de violettes, suc de cigüe fort tendre, de chacun vne once; opium, storax, calamite, de chacun demie-once, le tout estant messé, soit mis au soleil l'espace de dix iours, puis fait cuire au vaisseau double iusques à consomption des sucs; finalement coulez l'huile, & la serrez.

L'huile meline ou de coins, rafraischit, & adstraint, estant propre à l'estomach, au soye, & à
la debilité des intestins: d'où vient qu'en onction
elle arreste le vomissement, le flux de ventre, &
la sueur. Prenez coins pilez auec l'escorce, &
semence, suc de coins de chacun demie liure,
messez-les dans yn vase de verre, & y versez vne
liure & demie d'huile de verius, exposez-les au
soleil quinze iours durant, puis les faites boüillir
l'espace de quatre heures au vaisseau double:
Les coins estans exprimez, faites en cuire d'autres ensemble, yne & mesme deux sois, tant qu'il
ne reste point d'humeur: sinalement serrez l'huile, apres l'auoir exprimée.

L'huile de myrte rafraischit, adstraint, & fortisse particulierement le cœur, l'estomach, le cerueau, & les nerfs; on la fait comme celle de coins, de bayes, & de sueilles de myrte, y adioustant

aussi le suc, lors qu'on en peut recouurer.

L'huile de mastic sortisse par adstriction de cerueau, les nerss, l'estomach & le soye, estant propre à la lienterie, au vomissement, & à la crudité. Prenez mastic trois onces, eau de roses quatre La Therapeutique

654

onces, huile de verjus ou de rose vne liure, saites les cuire au bain de marie jusques à la consomption de l'eau : on met du vin au lieu de l'eau de rose, quand il est besoin de soulager la lassitude des nerfs.

L'huile de mente en onction fortifie l'estomach & les autres parties, ay de à la digestion par vne chaleur moderée. On met tremper dans huile de verius les feuilles de mente des iardins pilées auec leur suc, on les exposeau soleil, on les fait cuire, on les change souuent, comme il a esté ordonné dans l'huile de roses.

L'huile d'absynthe eschausse, fortisse moyennement, aide à la digestion, excite l'appetit, ouure les obstructios, tuë les vers. Les seuilles d'absynthe sont mises tremper aussi dans huile de verjus, & l'huile s'en fait de messime que celle de mente.

L'huile de camomile fortifie par vne adstriction moderée les ners, & les mébranes, resout moyénement, appaise merueilleusement bien les douleurs. Prenez steurs de camomile recentes, & pilées vne liure, mettez-les tremper dans huile douce, & meure, & les exposez au soleil l'espace de vingt iours caniculaires, les seuilles estant exprimées & iettées, il en faut serrer l'huile.

L'huile de lis appaise les douleurs de poitrine, d'estomach, de matrice, de reins, de vessie, & des nerss, estant leniciue & concoctiue. Prenez sleurs de lis blancs entieres, ostez seulemet les filets iaunes vne liure faites-les tremper dans huile douce, & meure, & les mettez au soleil l'espace de vingt iours. On enfait aussi vne autre qu'on appelle coposée, qui est plus essicace pour tout ce que i'ay dit : elle contient massie, calamus aromaticus,

costus, huile de pyrethre, carpobalsamum, de chacun vne once, girossle, canelle de chacun demie once, saffran trois dragmes. Le tout estant broyé, soit mis tremper dans eau l'espace de vingt-quatre heures, qu'il bouille moyennement, l'ayant osté de dessus le seu, versez-y huile douce deux liures, seuilles de lis huict onces, mettez les au soleil l'espace de quarante iours, & serrez l'huile de l'expression.

L'huile de violettes iaunes appaise les douleurs de poirrine, de reins, de vessie, de ners & de iointures. Prenez fleurs de violettes vne liure, faites-la tremper dans vne liure & demie d'huile douce, & l'exposez au soleil durant dix iours: changez les fleurs par trois sois, serrez l'huile de l'expression, en y adioustant si yous youlez trois on-

ces de fleurs seches.

L'huile de iasmin sait les mesmes operations que celles de violettes, & beaucoup plus puissamment, estant de plus extremement ramollissante, & lenitiue: elle se fait de sleurs de iasmin de

mesme que celle de lis.-

L'huile d'anethéchauffe, & digere moyennemét, adoucit la cephalalgie & douleur de nerfs, & attire le sommeil. Elle se fait de seuilles d'anethvertes, qu'on met tremper dans assez d'huile douce: on les exposeau Soleiltout vn iour, ou bien on les fait cuire au double vaisseau, on exprime les seuilles, & en sucre-on l'huile aprés l'auoir coulée.

L'huile d'amandes douces adoueit les douleurs, l'exulceration des parties surtout des poulmons, & des reins, ramollit ce qui est sec, & dur, estant conuenable aux hestiques & phissiques. On la

650 La Therapeutique

fait de cette maniere: on broye beaucoup les amandes douces soigneusement nettoyées, y verfant vn peu d'eau rose, puis les ayant mises dans vn vaisseau, on les tient enuiron cinq heures dans de l'eau chaude, tant qu'elles le deuiennent vn peu; puis les ayant renfermées dans vn sachet, on les met soubs le pressoir pour en tirer l'huile.

L'huile de vers par vne chaleur moderée ramollit, & adoucit la douleur estant propreaux contusions, & particulierement aux gouttes. Prenez vers de terre lauez, & preparez demie liure, vin blanc deux onces, huile douce deux liures, faites bouïllir le tout iusques à ce que le vin soit consumé, & les vers mortissez & secs, coulez-en

l'huile, & la gardez.

L'huile d'iris a la vertu de cuire, extenuer, refou dre: elle appaise les douleurs de foye, de rate,
de matrice, & des iointures, cuit la matiere de la
poitrine, & des poulmons. Prenez racines d'iris
pilées demie liure, fleurs entieres vne liure, decoction, ou si on veut que l'huile ait plus de puissance, suc d'autre racine d'iris vne liure, huile
douce deux liures & demie, faites cuire le tout au
double vaisseau, tant que la liqueur s'éuapore:
puis les racines & les fleurs estans exprimées, il en
faut serrer l'huile.

L'huile de ruë échausse, extenuë les humeurs grossieres, & dissipe les vents plus puissamment que celle d'aneth, est bonne aux douleurs de colique, à la paralysie, retraction de ners, restoidissement de matrice, & de la veisse. Prenez seuilles de ruë moyennement seches, suc aussi deruë de chacun demie liure, saites-les tremper trois iours dans quatre liures d'huile douce. Que le tout boüille

bouille dans le double vaisseau iusques à consomption du suc, puis exprimez la ruë, & la changez trois ou quatre sois, sinalement gardez l'huile qui en sortira.

L'huile d'amandes ameres extenuë, & incise puissamment, dissipe toutes flatuositez, particulierement le tintement d'aureilles, ouure les obstructions du foye, & des autres visceres en extenuant, & nettoyant, ramollit les duretez, & sur tout celles des ners. On la fait d'amades ameres seches, & nettoyées, pilées, chaussées auec eau bouillante, & mises soubs le pressoir, tant que l'huile en puisse couler.

L'huile de capprier en extenuant & nettoyant dissipe toute dureté & obstruction, & principalement celle de la rate, adoucit les douleurs,& tou-

tes les affections.

Prenez écorce de racine de capprier, feuilles de tamaris, semence d'agnus, scolopendre, souchet de chacun deux dragmes, rue vne dragme, vinaigre, vin excellent de chacun deux onces, huile meure vne liure, faites cuire le tout au double vaisseau insques à consomption du vin, & du vinaigre, serrez-en l'huile, aprés l'auoir coulée.

L'huyle de nardus échauffe, extenue, digere, & fortisse: elle est merueilleusement bonne aux froides & venteuses affections du cerueau, de l'effomach, du soye, de la rate, des reins, de la vesse, & de la matrice, tant la simple que la composée. Prenés spica narditrois onces, vin excellet, eau de rose de chacun deux onces & demie, huile douce vne liure & demie; faites-les cuire enuiron quatre heures au double vaisseau à petit seu, tant que le vin & l'eau s'euaporent.

Ţt

Huile de nardus composée. Prenez spica nardi trois onces, marjolaine deux onces, bois d'aloez, enula, folium ou macer, calamus aromaticus, ou galange, feuilles de laurier, souchet, schænanthus, éardamome, de chacun vne once & demie, le tout estant broyé versez-y vin, eau de rose, de chacun vne liure, huile douce, cinqliures, faites-les tremper l'espace de vingt-quatre heures, puis les faites cuire au double vaisseau durant six heures en les remuant de temps en temps, tant que le vin & l'eau soient consumés.

L'huile de laurier échausse, extenue, discute les vents, & les douleurs de colique, de teste, de visceres, de matrice, de reins, & les froides maladies des nerss, pilez bayes meures de laurier, & les faites long-temps cuire auec eau, le bouillon estant coulé, & refroidi, ramassez la graisse qui nagera

par dessus, & la serrés pour huile.

L'huile de renards extenue, & digere vnpeu, estant vtile au soulagement de la podagre & de toute sorte de gouttes. Faites cuire dans egales portions d'eau de mer, & de sontaine, vn renard ecorché & euentré, haché fort menu, estant cuit à demy, adioustés-y sel trois onces, huillevieille tres-pure, quatre liures, thym, aneth, origan de chacun demie liure, faites-les cuire insques à separation de membres, & consomption d'eau; que l'huile en soit exprimée.

L'huile de scorpions extenuë si fort, que si on en frotte les lumbes, on tient qu'elle brise le calcul des reins, & si on en frotte le penil & le perinée, ou qu'on en fasse iniection dans la vesse, qu'elle en chasse aussi le calcul. Prenés racine d'aristoloche ronde, gentiene, souchet,

écorce de racine de capprier de chacun vne once, le tout estant broyé soit mis tremper dans vne liure & demie d'amandes ameres, & exposé au soleil l'espace de vingt iours, puis faitesles cuire moyennement au double vaisseau, y mettant sur la fin quinze scorpions : derechef exposez-les au soleil l'espace de trente iours: finalemet serrez en l'huile, aprés l'auoir exprimée,

L'huile de terebenthine est chaude & deliée, & penetre plus auant que la terebenthine: ramollit & extenue les duretez, emporte les froides maladies des nerfs, & des iointures, & les fortifie. Prenez terebenthine luisante, quatre liures, mettez-les dans vne courge de verre que vous enfoncerez dans le sable, & y mettant le feu dessous, vous en tirerez premierement l'eau, puis vne huile tres luisante, & finalement vne qui sera iaune, suivant les preceptes de la chymie.

L'huile de palma Christi, appellée de Kerna, extremement extenuative, & digestive, dissipe la douleur & le tintement d'aureilles, nettoye les viceres de la teste, qui coulent, la psore, la lepre, & les vilaines cicatrices, attire les eaux & les vers par le lauement. On pile les graines de Palma Christi mondées, & Thuile s'en fait de mesme que des amandes.

L'huile de balanus dissipe aussi les douleurs, & les bruits d'aureilles, ofte les rougeoles, lemilles, taches, & les cicatrices noires, laiche le ventre, & prouoque le vomissement. Elle sé fait du fruit, que les Arabes appellent Ben: on le pile, on le fait chauffer, & l'huile s'en exprime de

mesme que des amandes.

Tt ii

660 La Therapeutique

L'huile de castoreum est bonne aux froides affections du cerueau, & des nerfs, à la surdité, au tintement d'aureilles, à la paralysie, au tremblement, à la retraction des nerfs, & à la rigueur des sievres, si on en frotte l'espine du dos. Prenés castroreum dissout dans eau de vie, vne once, huile, vne liure, faites-les bouïllir au vaisseau double, iusques à consomption du tiers.

L'huile d'euphorbe simple fait les mesmes operations; mais auec beaucoup plus d'efficace, & d'ailleurs estant mise dans le nez, elle attire la pituite. Prenez euphorbe demie once, huile de violettes iaunes, vin odoriferant, de chacun cinq onces que le tout soit cuit iusques à consomption

du vin.

L'huile de briques appellée aussi l'huile des philosophes, échausse, penetre, ramollit les duretés, resout & discurc les tumeurs froides, soulage le spasme, l'epilepsie, la paraly sie, la goutte, & toutes les froides incommoditez des iointures & des nerss. Mettez en pieces vne rouge & vieille brique, faites les bruler sur les charbons tant qu'elles soient toutes blanches à force de seu, puis les ayant ostées, faites-les resroidir dans huile claire, & vieille, & les y laissez tant qu'elles se remplissent d'huile; en suite les ayant ostées de dedans l'huile, reduisez-les en poudre tres menue, puis les mettez dans la courge de verre, tirez en l'huile methodiquement, & la serrez.

L'huile depierres est extremement chaude, extenuatiue, penetrante, desiccatiue, & detersiue; elle oste toute matiere froide de quelque partie que ce soit, guerit l'epilepsie, la paralysie, le spasme, les douleurs des ners, & des iointures, les

de Fernel. Liure VII. 661

froides affections de la rate, des reins, de la vesie, & de la matrice; ce n'est pas de l'art qu'elle prouient, mais de la nature, coulant en plusieurs lieux des pierres & des rochers.

Plantius sur les huiles.

L'Autheur ayant suiui les compositions pratiquées par les anciens, n'a pas iugé qu'il y falut apporter aucun changement; aussi n'en estoit-il pas grand besoin en faueur des malades, dautant qu'elles s'appliquent seulement par le dehors. Il 2 choisi les huiles les plus excellentes pour toutes sortes de causes & d'affections, laissant à part les autres qui luy ont paru ou peu efficaces, ou superfluës. Car l'huile de nenuphar citrin ne sembloit pas necessaire, parce qu'elle est comprise soubs l'autre, ny celle de peuplier, parce que l'onguent populeum est plus efficace: ny l'autre huile de mandragore, ny l'huile de costus, ny l'huile des posures, ny l'huile de marjolaine, ny celle d'iris, ny celle de sureau, ny celle de musc, dautant qu'il s'en trouve assez d'autres, dont l'v. sage est plus facile, & qui ont vne plus grande vertu d'échauffer, d'extenuer, & de digerer.

Des onguents.

L'Onguent rafraichissant de Galien est propre aux phlegmons, erysipeles, dartres, & à toute sorte d'intemperie chaude. Prenez cire blanche quatre onces, huile rosat une liure, cela estant sondu au double vaisseau, soit versé dans un autre vaisseau, & battu long-temps, en y mettant peu

Tt iii

662 La Therapeutique

à peu de l'eau tres-froide, & la changeant de temps en temps. Finalement versez-y en malaxant suc purissé de ionbarbe, ou de morelle; principalement si on desire l'onguent pour des maux auec exulceration, ou vinaigre, si la peau est encore entiere, & non entamée.

Plantius sur les onguents.

Quoy que l'onguent rafraischissant de Galien, dans sa commune description, ne contienne pas le suc de morelle, ny desoubarbe, toutessois par cette addition, il est rendu tres efficace pour toutes les maladies, qui demandent du rafraischissement.

FERNEL.

On se sert de l'onguent rosat pour les mesmes operations; mais veritablement c'est auec moins d'efficace. Prenez graisse de porc sans membranes, lauez la neuf sois d'eau chaude, & autant de sois d'eau froide: puis messez-y autant pesant de roses rouges recentes & pilées, & les laissez tremper l'espace de sept iours. Faites sondre la graisse à seu lent, & la coulez, puis y mettez tremper durant sept iours autant pesant de roses pilées, y versant aussi la moitié du suc de roses, & la sixième partie d'huile d'amendes, faites les cuire dereches peu à peu, iusques à consomption de tout le suc.

L'onguent de peuplier arreste les phlegmons, les ardeurs de la sievre, des reins, & de la teste, il fait dormir si on s'en frotte les temples. Prenez boutons de peuplier recents une liure, saites les tremper dans trois liures d'axunge de porc

preparée, pourueu que tous les medicaments iniuants se puissent rencouurer durant l'Esté. Prenez sueilles de panot rouge, sueilles de mandragore, sueilles de insquiame, iettons tendres de buisson, morelle, laictue, grande & petite ioubarbe, bardane, violette, vmbilici veneris, de chacun trois dragmes: le tout estant pilé, soit messé auec axunge & boutons de peuplier; dix iours estant passez, versez-y vne liure d'eau de rose; saites les cuire à petit seu, tant que l'eau & toute la liqueur soient consumée, exprimez & coulez, & les saites cuire derechef, si besoin est, insques à ce qu'il ais pris la consistance d'onguent.

L'onguent blanc rafraischit, & adstreint legerement, appaise les instammations & les bruleures, oste l'ardeur de la galle & de la demangeaison, & toutes les bilieuses eruptions. Prenez ceruse quatre onces, lytharge deux onces, lauez les long temps dans eau de role, laquelle estant iettée, vous les mettrez dans vn mortier, & verserez peu à peu de l'huile rosat, autant qu'elles en pourront boire, en les battant & malaxant continuellement, tant qu'il y ait bonne consistance d'onguent; adioustez-y sur la sin vn peu de vinaigre blanc, & vne

dragme & demie de camfre.

PLANTIVS.

L'onguent blanc, tel qu'il a esté descriticy, seruira pour tous ceux qu'on appelle onguent de lytharge, onguent nutritum, onguent crud de ceruse, & onguent cuit de ceruse, qu'on appelle aussi emplastre de ceruse; dautant qu'il comprend toutes leurs forces.

Tt iiij

664 La Therapeutique

L'Onguent adstringent resserve les parties las ches, restrecit les voyes, & les conduits, arreste, & repousse les fluxions, empesche la cheute de la matrice, du fondement, & de l'intestin, & arreste le flux de sang. Prenez noix de galle verte, noix de cyprez, bayes de myrte, fleurs, & suc de grenade, écorces de gland, acacia, sumac, mastic, de chacun vne once, le tout estant parsaitement bien pilé, soit mistremper enuiron quatre iours dans sucs de nesses de cormes vertes, puis le faites secher à seu lent, & soit fait onguent auec huile rosat souvent lauée dans eau d'alum yne li-ure & demie, & cire blanche quatre onces.

PLANTIVS.

Dautant que cet onguent adstringent est trespuissant & aisé à recouurer, il s'en faudra seruir au lieu de celuy de la Comtesse, & quelque autre adstringent que ce soit.

FERNEL.

L'onguent Diachalciteos appellé aussi de palmes, arreste toutes les sluxions recentes, & resout les inueterées, consolide les viceres malins, & dysepulotiques. Prenez graisse de porc fraische sans sel & sans sibres deux liures, huile vieille, lytharge pilé, & criblé, de chacun trois liures, chalcitis brisé quatre onces, en faites fondre la graisse & l'huile à seu lent, iettez-y lytharge, & chalcitis, & les remuez continuellement auec trois branches recentes de palme, myrte, cormier ou nessilier; quand il y aura épaisseur de cerat, pendant la cuisson, vous ietterez dedans vne branche

tendre couppée en petites pieces, puis ferez derechef cuire le tout, tat qu'il ne s'attache plus aux doigts, & qu'il ait acquis la vraye consistance d'emplastre.

PLANTIVS.

Il se faut seruir de l'onguent diachalciteos, suiuant cette description de Galien, en la place des quatre, que Mesué a enseigné, deux sous la description de l'onguent diaphenic, & les autres deux sous la description de l'onguent de palmes.

FERNEL.

L'onguent diapompholygos rafraischit, adstraint, empesche les fluxions, remplit les viceres prosonds, & cicatrise ceux qui sont malins. Prenez huile rosat dix onces, suc de morelle quatre onces, faites les bouillir iusques à consomption du suc : adioustez-y cire blanche cinq dragmes, ceruse lauée deux onces, plomb brulé & laué, tutie, encens de chacun vne once: que le tout soit cuit en sorme d'onguent.

L'onguent rouge dessicatif est de pareille vertu. Prenez huile de roses vne liure, cire blanche cinq dragmes, estans sondues, iettez dessus pierre calaminaire, terre de Lemnos parsaictement brisées, de chacun quatre onces, lytharge, ceruse de chacun trois onces, camsre yne dragme; que

cela soit cuit pour onguent.

L'onguent dialthæas é chausse, ramollit, humecte, adoucit moyennement. Prenez racines fraisches de guimauue pilées deux liures, semence de lin & de senugrec pilées de chacune vine liure, saites les tremper dans huict liures d'eau, puis les saites cuire doucement, & en exprimez le mucilage, faites boüillir ensemble deux liures dudit mucilage, & quatre liures d'huile, tant que le mu. cilage soit consumé; puis y adioustez cire demie liure, resine demie liure, terebenthine deux onces : acheuez de les faire cuire en espaisseur de miel.

PLANTIVS.

L'onguent dialthæas simple a esté misicy, parce que le composé estoit trop sale, à cause du colophonium, galbanum, & gome de lierre, & qu'il y en auoit d'autres plus efficaces pour digerer. FERNEL.

L'onguent appellé resumptif, lequel a aussi vne merueilleuse force de ramollir doucement, & sans chaleur manifeste, s'applique seurement aux asthmatiques, hectiques, phrysiques, pleuretiques, & sebricitants. Prenez semence de lin, de guimauue, & de fenugrec, gomme Arabique, adragant deux dragmes, mettez les tremper & bouillir dans demie liure d'eau de rose, tirez en le mucilage, dans quoy dissoudez graisse de porc, de poule, d'oye priuée & sauuage, de chacune deux onces, suin de laine demie-once, huile de violettes, de camomile, & d'amendes douces, de chacune deux onces, moëlle de veau, beurre frais, cire blanche, de chacun demie liure, le tout foit cuit pour onguent.

PLANTIVS.

Cet onguent appellé resumptif, est tellement composé, qu'il est preferable à tous les autres qui le font pour ramollir, adoucir, ou relascher: car ny l'onguent diadipibus, ny l'onguent pectoral double, ny l'onguent philagrij, ny pas vn autre, n'est plus excellent pour ramollir, & pour les autres effects que i'ay dit.

de Fernel. Liure VII. 667

L'onguent d'Agrippa ne ramollit pas seulemét; mais il extenue & incise puissamment, discute les edemes du corps, guerit les vieilles descetuositez des ners, soulage la douleur des reins par onction, il lasche le ventre, & fait grand bien aux hydropiques. Prenez racines de brionia deux liures, racines de concombre sauvage vne liure, squille demie liure, racine d'iris recente trois onces, racine de sougere & d'yebles, tribule aquatiques, de chacun deux onces, le tout recêt, estant pilé, soit mis tremper l'espace de six ou huict iours dans quatre liures d'huile vieille, qui ne soit pas rance, puis faites-les vn peu bouillir, & l'huile estant exprimée, faites-y sondre quinze once de cire iaune en consistance d'onguent.

PLANTIVS.

C'est auec raison qu'il enseigne, que dans l'onguent d'Agrippa il faut prendre tous les simples recents, & ne les pas faire cuire beaucoup: car encore bien qu'estant cruds, ils ayent vne tres-puissantes vertu de ramollir, & d'extenuer, elle se perd neatmoins, & se dissipe par la cuisson. C'est pourquoy l'Autheur en vn autre lieu, ordonne bien à propos de faire de ces racines crues & pilées, y adioustant axunge, & cire, vn cataplasme merueilleusement efficace pour ramollir les scirches.

FERNEL.

L'onguent arogon, c'est à dire secourable, échausse, extenue, & digere puissamment essant propre aux froides assections du corps, & principalement des nerss, à la consulsion, à la resolution, à la douleur des lumbes, des iointures, & de la colique. Prenez rosmarin, mariolaine racine

de iarum, serpolet, ruë, racine de concombre sauuage de chacun quatre onces & demie : fueille de laurier, sauge, sauinier, grande & petite herbe aux puces, racines de bryonia de chacun trois onces, laureole neuf onces, fueilles de concombre sauuage, & nepita, de chacun demie liure. Tous ces simples estant cueillies au mois de May, & nettoyez, sont broyez tous recens, & mis tremper l'espace de sept iours, dans six liures de tres-bonne huile, y versant iusques à une liure d'eau de vie: puis on les fait cuire tant qu'ils deuiennent tous secs, & que l'eau soit consumée; on coule l'huile, dans laquelle on fait fondre cire seize onces, graisse d'ours, huile de laurier, de chacun trois onces, huile de musc demie-once, huile de pierres vne once, beurre frais quatre onces, en les batant on y iette les poudres suiuantes, mastic, oliban, de chacun sept dragmes, pyrethre, euphorbe, gingembre, poiure de chacun vne once; que tout s'assemble en forme d'onguent.

Le grand onguent marciat est vile aux froides assections du cerueau, des ners, & des iointures, au tremblement, conuulsion, paralysie, & particulierement à la goutte, essicace pour ramollir les tumeurs fort dures, sur tout celles de la rate. Prenez cire blanche vne liure, huile quatre liures, rosmarin, sueilles de laurier de chacun quatre onces, tamaris trois onces, rue trois onces & demie, yeble, sauinier, balsamite, c'est à dire mente aquatique, basilic, sauge, pouliot, calament, armoise, enula, betoine, branque, vrsine, aspergula: c'est à dire gratteron, anemone, qu'on appelle herbe du vent, pimprenelle, agrimoine, absynthe, petit phlomum, qu'on appelle herbe de la

paralyfie, costus, herbe des iardins, qu'on appelle aussi herbe de saincte Marie, iettons de sureau, petite ioubarbe appellée crassula, mille-fueille, grande ioubarbe, germandrée, plantain ou quinquemeruia, petite centaurée, fraisier, quintefucilles, retrahit, c'est à dire herbe Iudaïque, de chacun deux onces deux dragmes, racine de guimauue, cumin, myrrhe, de chacun vne once & demie, fenugrec six dragmes, beurre cinq dragmes; semence d'ortie, de violettes & pauot blanc, mente sauuage, mente des iardins, oxylapathum, polytrie, chardon benit, peryclimene, c'est à dire cheurefeuil ou matris syluz, maratrum, herbe de musc, qui est la premiere ei pece de geranium, trifolium aceteux, qu'on appelle alleluya, scolopendre, qui est le ceterach, crispula, c'est à dire œil de bœuf, herbe de camfre, c'est à dire aurone, storax, mouelle de cerf, de chacun deux dragmes; graisse d'ours, graisse de poule, mastic de chacun demie-once, encens deux dragmes, huile de nardus vne once. Les herbes estant cueillies sur la fin du mois de May, doiuent estre pilées toutes fraisches, & tremper l'espace de sept iours dans tresbon hypocras, au hui ctième iour on les fait cuire ensemble iusques à consomption de la moitié du vin, puis on y verse de l'huile : on les fait cuire derechef, iusques à ce que les herbes soient toutes mortifiées & seiches, & le vin tout & fait confumé, puis l'huile est coulée & exprimée, dans laquelle chauffée derechef, on ierte storax, beurre, graisse, mastic, encens, huile de nardus, & circauec l'ordre que i'ay dit, & apres qu'ils ont esté dissous par vn batement continuel, on les ofte du feu, & on serre l'onguent qui s'est espaissi.

Quelques-vns enseignét trois descriptions d'onguent Marciat, qui ne sont pas necessaires aux froides affections des nerfs, & des autres parties; puis que l'onguent arogon cy dessus descrit est tres suffisant pour tout cela. Or quiconque voudra auoir cet onguent Marciat, doit suiure cette description, tirée & resormée de Nicolas Myrepsus.

FERNEL.

Le petit onguent basilicum, que les anciens ont nommé tetrapharmacum, échausse sumecte, addoucit la douleur, sait suppurer, est bo aux phlegmons qui s'accroissent. Prenez resine, suis de vache, poix, terebenthine, oliban, myrrhe, de chacun vne once, huile suffsamment.

PLANTIVS.

Iln'a pasiugé qu'il falutrien changer dans l'onguent basilicum, aureum, Apostolorum, Egyptiac, & enulatum: dans l'onguent citrin il a reformé les doses des simples, qui estoient fort incertaines & deprauées, & a voulu qu'il y entrast plus de racine de serpentaire, qui a vne souueraine vertu, pour les affections du cuir qu'on a proposées, que de ceruse, ou d'autre simple: dans la maniere aussi de la composition, il a exprimé vne certaine facon d'y adiouster les citrons: dont la poulpe & le suc n'est pas moins vtile pour ces defectuositez du cuir, voire l'est dauantage que l'éscorce.

L'onguent d'or nettoye doucement les playes, les férme & guerit auec seureté. Prenez cire iaune demie liure, huile non rance deux liures & demic, terebenthine deux onces, resine, colophonia, de chacun une once & demie, mastic une once, saffran vne dragme: on fait fondre la cire auec huile, & on met le reste estant parfaictement broyé.

L'onguent Apostolorum purge & nettoye les playes & vlceres opiniastres, & aussi les sistules, consume la chair spongieuse ou morte, & en remet de nouvelle. Prenez terebenthine, cire blache, ammoniac de chacun 14. dragmes, opopanax, sieur de bronze, de chacun deux dragmes, aristoloche ronde, encens male, bdellium, de chacun six dragmes, myrrhe, galbanum, de chacun quatre dragmes, litharge neus dragmes, huile si c'est en Esté deux liures, si c'est en Hyuer, trois liures. Bdelliú, ammoniac, oppopanax, galbanú, trépez & delayez auec vinaigre, doiuent estre iettez auec le reste, broyé dans l'huile & cire sondués, & les sait-on cuire en les remuant en sorme d'onguent.

L'onguet Egyptiac beaucoup plus puissant que celuy des A postres, nettoye les viceres inueterez & sistuleux, desseiche extremement la chair croissante ou morte, & la mage, nonsans faire douleur. Prenez vert de gris cinq dragmes, miel tres-bon quatre dragmes, vinaigre fort sept dragmes. On fait cuire le tout enseble, iusqu'à ce que l'onguent prenne son espaisseur, & vne couleur pourprée.

L'onguent d'enula appellé enulatum est merueilleusement efficace à la demangeasson, à la galle tant seiche qu'humide, & auxautres desectuositez du cuir. Prenez racine d'enula cuite auec vinaigre, pilée & criblée vne liure; axunge de porc, huile de chacun trois onces, cire neuue vne once, vis-argent esteint, terebenthine lauée, de chacun deux onces, sel commun bien broyé demie-once. On sait sondre l'axunge & la cire auec huile, à quoy onadiouste enula, puis vis-argent & sel, finalement terebenthine; l'vsage en sera plus asseuré, si au lieu de vifargent on met suc de fumeterre, & de limons de chacun vne dragme, il

faut donc les auoir tous deux à part.

L'onguent citrin reprime les pustules causées de bile ou de pituite salée qui sortent sur la peau, & principalement sur le visage, nettoye les lentilles, imperiges, liuiditez, vilaines cicatrices, & rougeur des yeux. Prenez borax deux onces, camphre vne dragme, corail blane demie once, alum de plume, vmbilici marini, adragant, amydon, chrystal, ental, dental, encens blanc, salpetre, de chacun deux dragmes, cerusefaite de racine de serpentaire, vne once, ceruse commune six dragmes, graisse de porc fraische, pure, & sans sel vne liure & demie, suif de cheure vne dragme & demie, graisse de poule, vne once : faites fondre les graisses au double vaisseau, dans quoy mettez tremper & cuire doucement deux citrons coupez en morceaux, coulez les graisses, puis iettez dedans tout le reste soigneusement broyé, & le battez auec la spatule, finalement iettez-y borax & camfre mis en poudre, serrez l'onguent aprés qu'il sera cuit & assemblé.

Des Emplastres.

L'Emplastre Diachylon simple dissipe peu à peu les dures tumeurs du soye, de la rate, & des parties exterieures, & ramollit les scirrhes dans leur commencement. Prenés mucilages de semence de senugrec, de semence de lin, & de racines de guimauues, de chacun vne liure, huile vieille & pure, trois liures. Lytharge nettoyé & pilé

pilé vne liure & demie : delayez le lytharge auec huile dans vn mortier peu à peu, tant que le mes-lange en soit parfait: saites les cuire à seu lent, les remuant tousiours auec la spathule, tant qu'ils s'espaississent; puis versez les mucilages tirez, & les saites acheuer de cuire en consistance d'emplastre: si vous voulez qu'il soit plus puissant, vous ietterez vne once de racine d'iris concassée

pour chaque liure.

Le grand emplastre diachylon a plus de force que le simple, pour tout ce que i'ay dit, parce qu'il est composé deplus de choses, tant ramollissantes que digestiues. Prenez lytharge pur broyé, & criblé, vne liure, huile d'iris, de camomile, d'aneth, de chacune huilet onces, mucilage de semence de lin, de fenugrec, sigues grasses, & raissins secs, sucs d'iris & de squille, suin de laine, ichthy ocollee, de chacun deux dragmes, & demie, terebenthine trois dragmes, resine de pin, cire iaune de chacun deux onces. Le tout soitreduit en emplastre de la mesme saçon que i'ay dit, dans le diachylon simple.

L'emplastre de mucilages ramollit aussi & digere puissamment les tumeurs dures, fait meurir les abscez, & en nettoye le sang gasté, & le pus, lors qu'ils sont vne sois creuez. Prenez mucilages de semence de lin, de guimauue, de senugrec, & de la moyenne escorce d'ormeau, de chacun quatre onces & demie, huiles de camomile, de lis, d'aneth, de chacun vne once, ammoniac, galbanum, opopanax, sagapenum, de chacun demieonce, saffran deux dragmes, soit sait em-

plastre, comme nous auons dit.

Plantius sur les emplastres.

Les Anciens ont descrit plusieurs emplastres pour ramollir, dont il y en a quatre sous le nom de diachylon, entre lesquels ces deux-cy sont les plus excellents. Cet emplastre mesme de mucilages est beaucoup plus puissant à tout, que celuy qui est attribué à Zacharie le fils, dont par consequent, il n'a pas esté necessaire de donner la

description.

L'emplastre de melilot ramollit & digere aussi fort puissamment, & adoucit les douleurs, estant congenable aux tumeurs endurcis de l'estomach, du foye, de la rate, & aux tensions des hypochondres. Prenez melilot fix dragmes, fleurs, de chamomille, semence de senugrec, racine de guimauue, bayes de laurier, absynthe, mariolaine, de chacun trois dragmes, cardamome, souchet, iris, spica nardi, ameos, casse de baston, semence de persil, anis, de chacun deux dragmes & demie, ammoniac dix dragmes, storax, bdellium, de chacun cinq dragmes, terebenthine vne once & demie, douze figues grafies, suif de bouc, resine, de chacun deux onces & demie, cire fix onces, huile de mariolaine & de nardus, ce qu'il en faut pour faire emplastre. Faites fondre le suif de bouc, la raisine & la cire, dans les huiles, à quoy adiouftez les figues pilées & criblées, puis l'ammoniac, & le bdellium diffouts auec vinaigre, en suite la terebenthine, & finalement les poudres du reste criblées.

PLANTIVS.

L'emplastre de melilot, de baye de laurier,

de Fernel. Liure VII. 675

reroneum, & oxycroceum, sont suffisants pour toutes les affections & douleurs qui veulent digestion & resolution, de sorte que les autres ne iont point necessaires, ny l'emplastre de moutarde, ny ceux qui se sont de leuain, ny celuy qu'on attribue à Aristarque.

FERNEL.

L'emplastre de bayes de laurier adoucit merueilleusement les douleurs d'estomach, des parties proches du cœur, des intestins, de la matrice, de la vesse, & des autres parties causées de ventositez, ou de quelque cause froide que ce puisse estre. Prenez encens, mastic, myrrhe, de chacun vne once, bayes de laurier deux onces, souchet brusé de chacun demie-once, miel coulé suffisamment pour reduire le tout en masse: on eroit que s'il y a le poids d'vne once & demie de souchet, & demie liure de sient de cheure, il en est rendu miraculeux contre l'hydropisse.

L'emplastre ceroneum ramollit la dureté de rate, sait grand bien à l'hydropisse, aux froides afsections de la matrice, aux douleurs de la poitrine & des espaules qui prouiennent du froid.
Prenez poix nauale coulée, ciré, de chacune
deux onces & trois dragmes, sagapenum deux
onces, ammoniac, terebenthine, colophonia,
sassera, de chacun vne once & trois dragmes,
aloez, encens, myrrhe, de chacun vne once,
oppopanax, storax, galbanum, massic, alun,
senugrec, storax rouge, bdellium, de chacun
trois dragmes, litharge vne dragme & demie.
Soit saict emplastre en cette forme: sagapenum, galbanum, opopanax, ammoniac, &

Vu. ii

La Therapeutique

676

poix soient liquestez, & coulez, mettez y colophonia coulée, puis storax, mastic, encens, myrrhe, bdellium, pilez & criblez, vn peu apres iettez-y terebenthine, alun, lytharge & fenugrec. l'emplastre des choses susdites estant cuit, doit estre plongé dans eau froide, & pestri auec les mains, y adioustant poudre d'aloez & de saffran, les mains estant toussours ointes d'huile de lau-

rier, on forme des magdalies.

L'emplastre oxycroceum ramollit aussi, & discute toute sorte de dureté, dissipe les douleurs des iointures, & celles qui sont autour des membranes des os. Prenez cire, poix nauale, saffran, colophonia, de chacun quatre onces, terebenthine, galbanum ammoniac, myrrhe, encens, mastic, de chacun vne once & trois dragmes. On liqueste le galbanum & l'ammoniac auec vinaigre, & on les coule: on y adiouste en suite la poix apres auoir esté coulée, la cire vient apres, puis la colophonia, & la terebenthine, vn peu apres l'encens, le mastic, & la myrrhe. L'emplastre estant cuit, soit ietté dans eau froide, & l'ayant exprimé, soit mala xé auec poudre de saffran, les mains graissées d'huile.

L'emplastre de ianua est merueilleusement esticace pour les playes & viceres recents, appaise l'instammation, nettoye, serme, remplit de chair, & conduit à parsaite cicatrice. Prenez sucs de persil, de plantain, & de betoine de chacun vne liure, cire, poix-resine, terebenthine de chacune demie liure: saites cuire les trois auec les sucs, iusques à ce qu'ils soient entierement consumez, & sinalement y adioustez la terebenthine.

L'emplastre gratia-dei se fait presque de la

mesme matiere, & pour les mesmes vsages. Prenez terebenthine demie liure, resine vne liure, cire blanche quatre onces, mastic vne once, betoine, veruaine, pimprenelle recente de chacune vne poignée: les herbes estant pilées, doiuent cuire auec vin blanc, iusques à ce qu'elles soient mortisiées, puis en faut exprimer la liqueur, dans quoy saudra faire cuire la cire, la resine, & le mastic, iusques à bonne consistance d'emplastre: les ayant ostez du seu, y messer la terebentine.

L'emplastre divin est beaucoup plus souverain pour les viceres malins: car il en nettoye & consume le sang gasté, & la pourriture, produit de la chair nouvelle, & conduit à cicatrice. Prenez galbanum, myrrhe de chacun vne once & deux dragmes, ammoniac trois onces & trois dragmes, oppopanax, mastic, aristoloche longue, vert de gris, de chacun vne once, litharge, huile commune de chacun vne liure & demie, cire neuue huict onces, encens vne once, & vne dragme, bdellium deux onces, aimant trois onces, on mesle le litharge auec huile en le battant, puis on le fait cuire iusques à épaississement : puis on y adiouste la cire coupée menu, estant fondue on l'oste du feu, & y adiouste-on galbanum, ammoniac, oppopanax & bdellium dissouts auec vin & vinaigre, cuits & coulez: puis on y iette la poudre de myrrhe; de mastic, d'encens, d'aristoloche & d'aimant: finalement celle de vert de gris, de peur que si elle cuisoit long temps, l'emplaftre deuint rouge.

Vu iij

Plantius sur l'emplastre divin.

Les emplastres qui sont descripts pour les playes, & pour les viceres de ianua, gratia dei & diuin, suffisent aussi, & il n'estoit besoin d'en mettre icy dauantage: car l'emplastre double d'Oribasius, & l'emplastre Apostolorum, sont compris sous le diuin, dautant qu'ils sont pour les mesmes viages, quoy qu'auec moins d'essicace.

Emplastre pour descente de boyaux.

Prenez noix de galle, noix de eyprez, psidia, fleurs de grenadier, acacia, semence de plantain, semence d'herbe à puces, semence de nasitort, couverture de gland, febues rosties, aristoloche longue & ronde, myrtilles, de chacun demieonce, le tout estant puluerisé, soit mis tremper dans vinaigre rosat l'espace de quatre iours, puis rosty & desseiché. Puis prenez grande & petite consoulde, queuë de cheu21, guesde, scolopendre, racine d'osmonde royale & de fougere, de chacune vne once, encens, myrrhe, aloëz, mastic, mumie de chaeun deux onces, bol armenien laué auec vinaigre, pierre calaminaire preparé, lythar. ge d'or, sang de dragon, de chacun trois onces, poix nauale deux liures, terebentine fix dragmes, ou ce qu'il faudra pour former l'empla-Are of serensi paci li

PLANTIVS.

Il a pareillement icy passé sous le silence d'autres emplastres qui adstreignent, & fortissent l'essemach, les reins, & la matrice, lesquels ne sont

de Fernel. Liure VII.

pas en vsage, & en leur place on a coustume de substituer d'autres qu'on ordonne sur le champ. Tellement que le nombre d'emplastres, & autres compositions semble estre suffisant à la pharmacopée, pour guerir tous les genres de maladies, causes, & symptomes; & il n'estoit pas besoin de remplir ce liure medicamentaire de compositions inutiles & superslues, dont on ne sçauroit traiter qu'en vain, & pour accrosstre vne consusée multitude. Quant aux compositions destinées à la curation de certaines maladies, qui n'arriuent que rarement, elles seront enseignées dans la curation particuliere de chacune desdites maladies.

FIN.





TABLE

DES CHAPITRES

AV PREMIER LIVRE,

Où il est traité de la Curation des remedes en general.

Chan I ADD OR V devoir du Mederin

Chip 1. (Le de la	,, 0
de l'excellence de	l'art.
page i.	
Chap. Il De l'inuention du rem	ede. 3
Chap. III. De l'inuention du rem Chap. III. La curation d'une aff	ection
simple doit estre simple aussi.	IQ
Chap. IV. De la Methodique & legitime	cura-
tion.	12
Chap. V. Quelle methode il faut obseruer, lors	quil
y a plusieurs maladies ensemble.	16
Chap. VI. De la curation extraordinaire, of	posée
à la legitime.	20
Chap. VII. Comment il faut deffinir la quant	ité du
remede.	25
Chap. VIII. Les ingements des parties, par le	<i>squels</i>
La augustità du vavada est plus pueri Coment	

Table des Chapitres.

Chap. IX. La façon d'vser du remede. 36 Chap. X. En quel temps, & en quelle forme les remedes sont conuenables. 41 LIVRE SECOND. Où il est traicté de la saignée. Chap. I. E que c'est qu'euacuation, & combien il y a de vices des humeurs. 47 Chap. II. Les genres, & les differences des euacuations. 54 Chap. III. Ce que c'est qui est enacué par la saignée, & d'où se fait l'enacuation. 56 Chap. IV. Quels sont les vices des humeurs, que la saignée enacue des veines. 59 Chap. V. Comment la reunission, & la derination se font par la saignée. 64 Chap. VI. Le denombrement des maladies en particulier presentes ou aduenir, ausquelles la saignée remedie. Chap. VII. Quelle veine il faut ouurir en chaque maladie. Chap. VIII. L'viilité qu'apporte aux maladies l'eruption du sang qui séfait d'elle-mesme. Chap. IX. Par quels signes on comprend la grandeur des maladies & des forces: suinant l'indication desquelles il faut tirer du sang, ou n'en tirer Das.

Chap. X. Comme quoy il faut iuger de la quantité de l'enacnation par la grandeur de la maladie, és desforces.

Chap. XI. Remarques des choses presentes & pas-

Table

sées, lesquelles monstrent plus certainement la quantité de l'euacuation. 100 Chap. XII. Observance des choses futures, ou pour mieux dire preuoyance necessaire pour determiner
la quantité. Chap. XIII. En quel temps de la maladie, en quel
iour, & à quelle heure il faut saigner. 113 Chap. XIV. Quelle preparation est necessaire pour la saignée. 121
Ch. XV. Qu'est-ce qu'ilfaut faire dans le temps de la saignee. 125 Chap. XVI. Comme quoy il faut gouverner le ma-
lade apres la saignee. 132 Chap. XV II. Observation sur le sang qui a estéti- ré. 137
Chan VIIII Delinica Land
Chap. XVIII. De l'incission des arteres. 141 Chap. XIX. De la particuliere enacuation dusang.
Chap. XIX. De la particuliere enacuation du fang. 143 Chap. XX. L'universelle enacuation du corps, qui
Chap. XIX. De la particuliere enacuation du fang. 143 Chap. XX. L'universelle enacuation du corps, qui sefait par insensible transpiration. 146
Chap. XIX. De la particuliere enacuation du fang. 143 Chap. XX. L'universelle enacuation du corps, qui se fait par insensible transpiration. 146 LIVRE TROISIESME.

des Chapitres.

Chap. V. Que le medicament purgatif chasse quel-
quesfois hors du corps une autre humeur que celle
qui luy est propre & familiere. 169
Chap. VI. Que la faculté du medicament purgatif
est excitée par nostre chaleur, & qu'elle ne passe
pas au trauers de la substance pour euacuer l'hu-
menr. 198 11 175
Chap. VII. Par quelles voyes le medicament eua-
sue l'humeur.
Chap. VIII. A quels vices des humeurs, & à
quelles maladies il faut ordonner la purgation.
179
Chap. IX. Par quelles voyes il faut commencer la
purgation, par quel genre de medicament, & de
quelle force il doit estre. 184
Chap. X. Comment il faut determiner la quantité du medicament. 187
Chap. XI. Combien, & iusques où il faut euacuer,
uniuersellement, & à reprises.
Chap. XII. En quel temps de la maladie, en quel
iour & à quelle heure il faut purger. 197
Chap. XIII. Quello preparation doit preceder la
purgation. 205
Chap. XIV. S'il faut donner la medecine à ieun, en
quelle forme, & auec quelles observations. 210
Chap. XV. A sçauoir si la purgation a esté viile ou non.
Chap. XVI. De la purgation particuliere. 218
CALE CANTAL DE SUCCESSION PROPERTY OF THE SUCCESSION OF THE SECOND

LIVRE QUATRIESME,

Où il est traité des genres & facultez des medicaments.

Chap. I. E que c'est que medicament, & en
combien de faços il agit sur nous. 223
Chap. II. Des premieres & secondes facultez des
medicamens. 219
Chap. III. Des saueurs. 234
Chap. IV. Par quelles observations il faut establir
les ordres des faculteZ. 244
Chap. V. Des troisièmes facultez des medicamens.
249
Chap. VI. Des poids & mesures de la medecine.
253
Chap. VII. Des causes de la composition des medi-
caments. 1 of seconds up and JEK of 257
Chap. VIII. La loy & methode de composer les me-
dicaments. 264
Chap. IX. Des formes des medicaments, & com-
ment il en faut extraire les forces. 270
Chap. X. La maniere d'extraire la liqueur par di-
stillation. 274
stillation. 274 Chap. XI. De l'infusion, elixation, & extraction des sucs. 278
The process of the contract of
Chap. XII. Du iulep, de l'apozeme, & du syrop. 286
Chap. XIII. Du lauement, & du suppositoire. 290
Chap. XIV. Dela potion purgative. 293
Chap. XV. Des formes solides, & premierement
de la poudre.

des	Ch	ani	irr	es	
ucs	CAA	ap.	LET	Co	

Chap, XVI. Des moyennes formes des medica	imens,
& premierement du looch.	
Chap. XV II. Des sucs assaisonnez & consits.	
Chap. XVIII. Des formes des medicamens	
nes, & premierement des humides.	
Chap. XIX. De l'huile du cerat, & de l'onguer	it. 312
Chap. XX. De la boulie, cataplasme, &	mpla-
Itre.	216
Chap. XXI. Des formes seiches des medicam	es.322
LIVRE CINQ VIESM	E,
Où il est traité de la mariere ordi	naire
des medicaments interieurs.	
Chap. I. O Vels remedes corrigent l'inte	mperie
Simple.	330
Chap. II. Des choses qui preparent.	332
Chap. III. Des medicaments froids qui arre	stent le
debordement, & la fureur de la bile, &	empes-
chent la pourriture. Chap. IV. Des medicaments froids, qui ont	338
Chap. IV. Des medicaments froids, qui ont	laver-
tu a extenuer, & ae netto yer.	343
Chap. V. Desformes des potions faites des s	
sus-mentionnez, que l'on a coustume d'or	donner
sur le champ.	973P0-25604040E-0550
Chap. VI. Des medicaments qui domtent,	g pre-
parent la melancholie.	351
Chap. VII. Des medicaments simples, chan	ids, &
propres à preparer les humeurs froides.	355
Chap. VIII. De la matiere des medicament	
gaufs.	361
Chap. IX. Des medicaments qui enacuent	iabile

Table

inune appellez des Grecs cholagogues. 364
Ch. X. Des medicames qui ostent la bile noire, les-
quels à cause de cela on appelle melanagogues.369
Chap. XI. Des medicaments qui ostent la pituite
lesquels pour cette raison sont appellez phlegma.
gogues. 371
Chap, XII. Des medicaments qui attirent les eaux
& humeurs sereuses, que l'on appelle hydrago-
auer 271
Chap. XIII. Des medicaments qui prouoquent le
vomissement. 379
vomissement. 379 Cap. XIV. Des medicaments purgatifs qui nessont
plus en Vsage. 383
Ch. XV. Formulaire d'ordonnances purgatiues, 386
Chap XVI Des particuliers medicament du cer-
Chap. XVI. Des particuliers medicamens du cer- ueau. 397
Ch. XVII. Des medicames froids qui appaisent les
ardeurs de teste, & les delires, & font dormir. 403
Chap. XVIII. Des medicaments chauds, quipar
leur proproeté dissipét les restes des affections du cer-
ueausprincipalement de celles qui sont froides. 407
Chap. XIX. Des choses qui arrestent les siuccions,
& fortifient le cerueau. 410
Chap.XX. Pour les vices des poulmons, & de la poi- erine. 414
trine.
Chap. XXI. Des medicamens qui chassent les affe-
ctions du cœur, appelles cardiaques. 422
Ch. XXII. Des medicamens propres à l'estomac. 429
Chap. XXIII. Des medicamens propre au foye. 433
Chap. XXIV. Des medic. conuenable à la rate. 439
Chap. XXV. Des medic. des reins & de la veste. 442
Chap. XXVI. Des medicamens de la matrice. 449
Chap. XXVII. Des medicamens qui sont veiles à la
gouite, & à certaines affections exterieures. 457.

des Chapitres.

LIVRE SIXIESME.

Où il est traité de la matiere des medicamens exterieurs.

Chap. I. Es medicamens rafraischissant.	5.456
Chap. II. Des medicamens qui repoussent	
Chap. III. Des medicamens emplastiques qu	i ap-
prochent de ceux qui repoussent.	475
Chap. IV. Des medicamens anodins.	483
Chap. V. Des medicamens narcotiques.	490
Chap. VI. Des medicamens qui ramollissent	sre-
laschent, & raresient.	493
Chap. VII. Des medicamens extenuatifs.	SOI
Chap. VIII. Des medicamens qui absorbent.	507
Chap. IX. Des medicamens attractifs.	SIE
Chap. X. Du Phanigme, & deson Vsage	520
Chap. XI. Des medicamens qui meurissens.	521
Chap. XII. Des medicamens qui nettoyent le	sab-
feez & les viceres.	\$27
Chap. XIII. Des medicamens qui arrestent le	flux
de sang.	535
Chap. XIV. Des remedes glutinatifs	537
Chap. XV. Des medicamens sarcotiques.	542
Chap. XVI. Des medicamens epuloriques, or	sup w
font venir la cicatrice.	544
Chap. XVII. Des medicamens catheretiques.	547
Chap. XVIII. Des medicamens septiques.	548
Chap. XIX. Des medicamens escharotiques &	
stiques.	551
Chap. xx. Des medicamens pour les brule	uresa.
554.	Arcer

Table des Chapitres.

LIVRE SEPTIESME.

Où il est traité des medicamens composez.

TEs Syrops.	563
Dobsernations de Guillaume Plantin	
fyrops.	563
Des compositions purgatives.	597
Observations de Plantius sur les compositi	
gatines.	598
Des antidotes , & premierement des solice	F 97 CA 1 P LANCED
fortifient particulierement les parties nob	
Des antidotes humides.	632
Des trochisques & pastilles.	641
Des eclegmes , & confitures.	647
Des medicaments externes , & premiere	100000000000000000000000000000000000000
builes.	651
Des vnguents.	661
Des emplastres.	672
Emplastre pour la descente des boyanx.	678

Fin de la Table des Chapitres.